

ჩ. 666

125



ქართული  
ბიბლიოთეკა



ილია  
წაბწაბაძე

შ. შ. ჯუჯუაძე



აფხაზთა  
შტატის გამომცემლობა

ამთხრომანი



შ. შ. ჯუჯუაძე

РАССКАЗЫ



Абхазское государственное  
издательство  
1963

8CF3

Има Цавзавазе

ՀԱՄԱՅՆՔԱՆ  
ՆՈՅՔՆՈՐՈՅՑՑ

# ԱՋՁԱԵՋԻՔԱ

ԱԲ. 666



Այս քերականագրությունը  
իմաստասերության  
1963

Г1  
412



საქართველოს  
ხალხთა ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

გადასმულია  
გ. გ. პალასკვირ-ბუჩა, ო. მ. ჯვანია



ქართული  
ენების ცენტრი



1880  
წლის  
10  
ნოემბერი



## АМӨСӨЫ ИАНЦАМЦАКУА

### I

Ашыжь, асаат фба рзытэька, зэь зэзэамкуа, зхы хэамкуа еилажэжээ иказ аеьуардынхьча, аьошьта мөангага еьуардын тахээны, наха сахьаангылаз асас-ааирта ашэ иныланргылт. Ари ахьыкалаз Владикавказ ауп.

Ирьашьатэуп! Аурыс сахьатыхөцээ зака накушээны итырхэен ари аеьуардынхьча ихы-иьы газа асахьа, — ихуда сихасыкуза, наашьаратэ ныкуашээ тынчза, ун наныьшуеит ирахуратэ казшьакуа! Ари асахьа зака ибзианы уаөы илаьш аахартэ иказ акара, — акарамоу ө-нтэ рыла снхангы, дыгухыршээган нара зсахьа тыхыз ихата! Аха ирхэонт абас: «Аьсадгыыл алөатэькагы хаауп, игукатэагоуп» хээ. Алөа ахааразы ишээсхээра хээ акгы сьздырам, агуахуаразы акузар, ишээсхэонт ун игукатэагоу, снхарак, улаьырз анааного.

Адэькуларазы сеанаанбыста, аеенбытара атэм схээргы, сахтантэ ьаратра зацөьк акун исымазэьгы, иршэны аеьуардын илакусьжьт, амала, нара нагьхуч-цээмыэт, еилахээра жыцөк накаран, нас сьшьтахька саахьахэнт, аабыкьашээ издырыз сөьзэ афранцыз иахь, бзнала хээ насхээри.

— Изхуцда абри аекипаж? — наалырькьаны дсаз-цазэит нара аьошьтамөангага еьуардын дахуаьшуа, уака наьхьа дакутэан дхырсысуа, макьана цкьа ацээ налымцьыцыз аеьуардынхьчагы.

— Аурыскуа, — натаскит сара.

— Аан, ус ауп! Дкалап хээ ськам азэгьы, эри ус шакуу мап ацэмзкьша... Хымьада, адунен аьы дагьы-кам! Даара сгу уалоуп, абри ала умныкуар камла-зози? — урхээрах ээгьы кьдыарьр калап, ухы шакуап.



— Икоуцарызен! Урыстэйлан зегы абри ала аум изланыкуо. Исыхлакь исычхароуп саргы.

Убри азы ауми нас, даара хара изцаа!. Моа бэна укулаант! Анаша ххэозар, сара абриала аныкуара сзымгуафьыр каларыи! Абэнаразы, зенфш камло егыкам, мышкы зны дьара ханкушэозар, сүхэонт хшенбадыруз ухоумырштыри.

Абарткуа рышьтахь, бэнаала хэа сейхэарц снапы аанкыланы наанланрдуусент европаа ишыкарцдало енфш.

Сара аеуардын слакутэент.

Аеуардынхьча илакуа цыркуфены дласыхуафшын неабаакуа дларыцакьент абура нарфархханы, ашитэ-хэагы акамчы лархикьент. Арт аеу ендыцкуа рлымхакуагы аадмыркуацент.

— Ахы-ы, аьныш шэнхухаант, еихыжэга сымхэен! — дларыкукаант нара, шафхьа набуракуа днарфахан, ишыапкуагы ныкуикшент.

— Ханг, абаакуа, шэентамхан! — дрыкукаант ишимчыз, аха дара ахьгылазгы нахымцыент.

Афендьыр акынтэи даафшны арт икалакуаз зегы гуазтоз ссыза — афранцуз неизнымкыло аччара дафын. Дызхычозыыз ари абэамыку?

— Урстэйлан зегы абри ала аума изланыкуо? Ха-ха-ха! — дыччон нара. — Абар, изланыкуо! Урт мамзаргы, ирыхьзода ухэарауазен?

Самхаччент саргы, сэенгурфьоз хэа акгы шыказа-мызгы.

Аеуардынхьча илакуа рыцэгьаны даасыхуафшнт. Ашьтахь, аарлахэа, ихчаа икаэ ихуда нак инанрхэын ишилшоз камчыла ашитэ-шитэахэа некуа днарыент. Икалап, арт аекуа неилыркаазар уаха фьсыхуа шрымамыз; ирыкушэаз атакс, ацыхутэаны, реанибьртан неацибаркьан нэнт ишрылшоз ала.

Идэыкулент ирулакь. Ирхаз атэцэакуа неилафьгеехэан азы, бжыы баафсык рхылцуан хаара хэа акы атазамкуа, аеуардын афьфьа-гугуахэа ахахэра илаланы ишон, анахь-арахь саршэуан, ськднакьон...



Абасала, сара Владикавказ сыкудны сыбаадыл ахь сдэыкулент. Терек ацха сыкусит, уака азы жэра акун, сагыахуамышит нара. Сара сацшэент Терек афы азы зыжэкуоз ауаа сыштеректэымыз гуаарас скартар-хэа. Арака азы нацашышь изыжэкуоз ауаа, акырткуа ускак бэна ирбомызт, — ирцэымбын, Изырцэымбызгы абри азы акун, акы, избан акузар, уакатэн ауаа Терек рыехыкупьсалан назыгушыны азы ржэуан; өбагы, урт тердалеулиаахэа ирыштан; хъагы, избанзар... избан-зар... избанзар, хъагы, — Терек азы рыхуласуан дара. Уца уара шыта, нафых уи нузафых'уазар, акыртуа жэлэр абарт репш агуаанагаракуа ирымоу!

Ах, Терек, уара ауаа ртархафы! Угура гатэымзаап! Уазышышь, фымтзакуа афсы шазаз! Уи, еергы-еергыхэа ашытахь аахарханы афы Урыстэылани, нара архакуен, адэ хэыфшракуен рахь нархарц егыагымкуа ишыказ, афсөхэа дау бжык ныкугент, Уажэы, Владикавказ ам-цантэн, аафсара зкумыз хара х-Терек, уи апоет зызбаху имаз Терек акузам:

«Терек ццак'уент, Терек гуикуэент  
Ацакьякуагы нара нацдырбызуент».

Арака уи убас итынчын, убас аеырхэынчаны афсы заны илеуан, улахуафшыр угу наанагарын, ацэа итыр-цент, ма еихабыра дук артеит хэа.

Мамзаргы, икалап зыфнамтуа, наакуршаны, аангуа-сигуа, нара нацныкуаша, агу казцаша цакьяк ахыкам азы акузар.

«Ацакья такуа-тафакуа  
Афта еикуацэа рхафент,  
Адуенгы нартом тынчра  
Ирхуаеырц ртаххент».<sup>1</sup>

Ишахухалакгы, уара с-Терек гурдала утэуп! Уара, сашыа, цьоуку-цьоуку репш, утэыла агуафхаракуа уду-кылозар калап, Уафы игуаламшэакуа калом уара утбаа-тыцэра, мыч ду змоу ушьтыбжыкуа, угурымра, угункь-

<sup>1</sup> Апоема «Абжыас-цэа зшоу» акныта.



ра, тыхуафцэара змазам, ацакьакуен уарен шэсикунд  
ра, ахахэ дукуа акукуахэа неилато уахьрыжало, умса  
артбааразы укуцаракуа. Абарт реицш икоуп, амафим:  
куа, уафы нунибаалаша, уафы игуафы изавкарашаша  
аанкылара зкум, мыч ду змоу, уара х-Терек уфы! Арака  
уфсы узенте, иткуоу, имчыдахаз уафызаха, цэгьа-  
шэа урыцхасшьонт, уагьгунахасшьонт!

«Адунен дагуа! — Харгьежьюа хазумоузен,

Ма хагьбабакаужьюен!»

Шьыбжьаахьан, сара Ларси астанциафы санааз. Лар-  
си сненаанза зызбаху схэара еицш гурбьара хэа ис-  
пьылаз егьыкам, акызатэык ада, — стэыла сазаангуахо  
салагацыпхьаза, наха-наха испьыло налагент, инхыр-  
фэпшьааны излатэыз нара афшзаракуа, ашэафьыцафь  
цэыртцауа налагацыпхьаза Терек наха-наха асарыцэгьон,  
игурымуан. Уи сара сгу канатон.


Сныфналт итацэыз астанциа удафы. Даара иста-  
хын чайк снахуар, убри акынтэ уака иказ, зызшьапык  
хцэаз асолдат идысцент асамуар ыкуиргыларц, уи ас-  
танциа акарул наузаарын. Сара сненн ацэартабу сны-  
кумент, асамуар ашра сазпшыны, сагьынтанагалт хуц-  
рак.

Пшьы-шыкуса накьак Урыстэыла сыкан, ари аамта-  
ла зызатэык надамхаргьы сыпсадгьыл сымбент. Пшьы-  
шыкуса!.. Иенлукаауоу афхьаф, изаку шыкускуаны инас-  
сыз сара сзы арт афшьы-шыкуса? Акы, урт инымцэа-  
зоз шыкускуазшэа эбон, сыпсадгьыл сахьацэыхараз  
азы. Фбагы, арт афшьы-шыкуса калент афстазаара на-  
шьатаны, алашарен алашьцарен ацха рыбжьызгаз афь-  
хьатэн афстазаара нашьаканы. Аха зегьы рзы акумыэт  
уи! Уи ус изыкалаз зыхшьон згун царала изырлашарц  
Урыстэылака иназ ауаа рзы мацара акун, убри ацара  
алагы урт афьхра налагар акун. Убарт ашыкускуа  
убас ишыкусхент, акупшцэатэкьагы абри аамтала ргун  
рыхшьон реы ифьтлент адырра, афстазара ишакунаго  
еицш. Ари афьртлара налцыр алшон эжьыргуц еила-  
цяхкуа эхьынхэды, мамзаргьы, жьыргуц змазамкуа  
ихаххала икоу ажьымжэа. О, шэара схьыртэатэа пшьы-  
шыкусакуа! Ибаргузен, шэара уи изхышэцаз ацха ица-  
пымцэакуа икусыз ауафы; ибаргузен, шэара ишатахыз  
еицшцэкьа эхы шэазырхуаз ауафы...



Владикавказ сахьналцызцэкъа, наразнак, драгъаент, сыъсадгьыл аёынтэн аъша, сыгугьы зынзак, сакал, наакалент, Икуар-саруа сзыкутээз аёуардын абарбалкуа ахахэкуа нахьрынкъоз ирхылцуаз ашьтыбжь ненатомыт акыр эцак'уаз сгуалашэаракуа рызхуца. Аха уажэы сахьыкоу астанциатэ уада тынч аёы сабдуцэен урт рабацэен ишыкарчалоз еиъш сшыапкуа нейтыхны ацэартабу санныкуна, уажэшьта узласыхуозен, схуцракуа сьерыстент! — атыхутэаны, зынзак сеыргулазгалазент дара, убарт схуцракуа. Убаскан, сара сёафъхьа нагъаацэырцит, атаца лениъш ипъшзаза неилахээз стэыла, нара аёы избыхъаз аблахкыгакуа, исадахъаз, исхызгахъаз зегьы. Урт еишьтагыланы акакала ицэырцуа рёаархент схуцраёы. Убаскак рёеишьклапъсаны акатахэа иццакны наануан, сара иарбанзаалак урт акы сазаатгыланы азхуца соуртэ еиъш. Ажэакала слы аёы ицэырцит ареволюция бубуа: сгу ата итаршэыз ахуцракуа хыхь икалент, хыхь иказ цака сгу ацахь илбаант. Аъхьаф уара уамышшэаант, «ареволуция» хэа ажэа исхээз! Ареволюция иацуп атынчра. Аёгы афъхьаза неилашыроуп, неифафароуп, ишненуа ихуашьуент, нас ауп, иказказуа афъштэы бэна аманы нанькало. Абас ауп адуней аёы зегьы шыкало.

Абас акун, саргы абыржэы тагылазаашьас исымаз. Пъытрак ашьтахь, схуцракуа зегьы ибубуацаза ртыпъкуа ааныркылент. Убарт рахьтэ хуцра зацэык амацэыс еиъш, сханынтэ сшыапакынза исылкъон, илакы-лакыа истулан. Ишненуаз, уи инацлент аеакгы, унгы — аеакы, абас, акн-акн аицылара иаёын, зегьы неилаланы неибгоу акы рылтцаанза. Сышъафъылари сыъсадгьыл, нагъшъастъылари нара ахатагьы? — сазхуцуан сара. — Фыцыс насхэарызен сара сыъсадгьыл, иसानахэарызеншь иаргьы? Иалудыраауазен, икалап, зынзак саднамкыларгьы, — тэым дгьылк акны нентахэз, уака нагъзыэхэз, нагъшэыз сара, Икалап, саднакыларгьы, избан акузар, сара сёы наанхент сыъсадгьыл исыланатахъаз аказшьа. Ишъакастари, сыъсадгьыл агу аартны исацэажэо налагар, нахэар гуакрас намакуоу, агурфакуа, агуръаракуа, губыртаси гукажъгаси намакуоу ртэы ухэа



зегьы, сара изхаштхьоу збызшэа исэинымкаауазар аку  
хап, нара гутыхас намакуоу акгы? Икалонт, ус акумкуа,  
нара, гук-псык ала исеигурьбаны шапшоу еишди сагу  
цахэхэа саднакыларгы, икалонт, ихэо сахандар хэа  
алымха кыдцаны исэзыршоуа илагаргы. Исылшару  
ускан сара, сентеира згу ацэкаҳаны икоу сыпсадгыл  
агу зыркуандаша ажэак ахэара, исылшару абри сажэа  
ала жьжыашыа змам суаажэлар рыжьжыара, лабырза-  
шала ишоуа рылабырз арбара, исылшару ашхы  
ныпхьахэо аус зуа суаажэлар агура дыргара, хара хэм  
аткысгы неицэаны арьамызуацэгьа итагылоу атэмылакуа  
шыкоу, уака ихэо ауаагы цэгьабзазарыла рыпсы штоу?  
Сара агура ганы сыкан, стэмла гук-псык ала шадна-  
кыло азы, избан акузар, нара ауп сара сызхылтыз, на-  
ра ауп зшыа салтыз. Иеилыскаант сара, избизаны  
нара абызшэа, избан акузар, нара сыпсадгыл ауп сара  
сызшоу, нас, аб најэа ахшара имахар калема, лымха-  
ла еиш гулагы, зегьы акы ауп бызшэала некум-  
шэозаргы, аби ашэн цэала неибамдырыц залшом. Зе-  
гы акы ауп, ихэо рмахауазаргы, ахшара игу итоу,  
ихэарц интахыу ани аби неилыркаауент. Мшэан, арт  
сзызхуцкуо зегьы сыпсадгыл ашэ саннеилакь хшенца-  
жэакуаша ртэы ауп, ус акумкуа, сыпсадгыл акапато-  
куагы сыднатар ускан ишпакастари? Абри еиш аз-  
таара схы иластан ахуира сакутцны саатгылт. Абри  
наапнатэент хыхь зызбаху схэакуаз, сызгулагаланы сыз-  
макуаз неиуенпшымыз ахуцракуа.

— Инашатэкьаны икастараны исыхутоузен сара? —  
сыбжы итганы сазцаант схы.

— Уаан чанжэра, ухацкы, — насатенкт, маангаз  
асамуар астал иныкургыло, астанциа акарул.

— Ачан-ба?!

— Аан, мшэан, ижэжэырц акузами, асамуар ыкургыл  
хэа эсашэхэаз? — дсазцаант акарул газа, дагындэыл-  
тнт. Убри ашэтахь минуткуак аабжысхьан еиш,  
ашэ аартны ихы ааленкит аурыс фицарк, нас иныди-  
пахт. Уи ихы-ишэ ашра злаказ ала, наразнак нум-  
дырыц залшомызт, ауаткен нарен избизаны ишеибадыр-  
уаз. Уахьихуапшуаз фажэи жэабака шыкуса нутартэ  
дыкан. Иара убасгы, наразнак нудыруан уи дшымэас-  
шымыз.

— Исышэт аналара азин! — ихэент, аурыс бышша-  
ла. — Сара аподполковник Н. соуп, хар гылоуп, арака  
Ларси, арота командирс самоуп.

Даара сенгурьонт, — натаскит сара, сагыаагылан  
ирхханы никыз инапы аанмсхит.

— Шэабантэй аауей шэара?

— Петербургынтэй саауент.

— Даара сгу нахуонт! Абрака еиңш тың цытца-  
ла хучык ағы шэара амфасцаа, убри еиңш икоу атэы-  
ла лаша акынтэй наауей сарей хыхьенбадыруа. Элахьы  
зыхшыа ыкоу ауааы дарбанзаалакгы иуалуп аниэен  
ауаатэыфсарей рефьхья ауаа лашакуей нарей реиба-  
дырра, убри алагы еилымгаракуа имоу нерылгара.  
Даара сгу нахуонт! Антэцаажэара ахшыа азы цыфоуп...

Абас аанхэан, фафьхья сара сахь инапы аанрххент,  
саргы иаасырбуруент.

— Шэара шэызустада, занатс ишэымоузен? — дсыз-  
цаант нара.

— Марценфьс ерманы туцьарк ифь сыкоуп.

— Умарценфуп!.. — ихэент игу ишамыхуаз удырра-  
тэй икышэ нарцэишэа.

— Ус ауп ухаткы.

Абри ауаа, абарт ажэакуа аниахатэкья, наразнак  
еыруаа дурак ааниңшинтдан, хатыр акутданы ихэарц дыэ-  
лагаз ажэагы ааниңсахит аминут азы.

— Нас, уабб-бантэй аауей ура уажэы? — еырхы-  
кумцала ицьашьяаны деитасазцаант нара.

— Петербургынтэй.

— Хы! — дааңышэырччент афицер. — Петербургын-  
тэй! Зейңшыкам ауп, зейңшыкам! Петербург абра уса-  
цьсоутэнт акуу? Петербург даараза икалакь бэиоуп, —  
ихэан иеоушьтны акуардэ дныкутэент. — Петербург...  
О, Петербург — қалакь дууп! Петербург — идуззоу қа-  
лакьуп, Шэара шэыкалакь цэаха хучы иейңшума!  
Мшэан, шэара шэыкалакь, қалакьума? Аханы угыланы  
укажьцэар, атыхуан икашэонт... Ус аума ишыкоу Пе-  
тербург!.. Уи акара зысхэозей мшэан, ишэымбей шэа-  
ра?.. Урыстэыла агу! Цабыргыуп уажэраанза Урыстэы-  
ла зегы агу наанагон, гус иамоу Москва ауп хэа. Аха,  
абри еиңш, амдыр гуаанагаракуа иркускьэент урт сара:

азин сышәт шәәхәара, сара — сыфәуп. Сакунтызаант уы шәырдырра. Ус шәсыхуампышын сара! Сара соуп иреил-зыркааз, Урыстәыла агу Петербург шакуу. Шәара уака ишәымбазей Излиоров ибахча?

Сара абри афицар сахьнызырфәуаз сгу наанAGENT: издыруада иенлагоу-азәы накузар хәа. Аха нага ус аку-заргы, иңәажәашыа затәык ада деилагент злоухәашаз еакы идубаломыт.

— Ижәбент акуу нас Излиоров ибахча? — деитасаз-цаахт нара.

— Излеилышәкаазей шәара, Урыстәыла агу Петер-бург шакуз? — сизцаант атыхутәантәи азцаара иситаз атак камцазакуа.

— Мап, аңхәа шәара исашәхәа: Излиоров ибахча жәбоу ижәымбоу? Шәара убрахьтәкуа зегьы, атцара уаа ражәа азызырәара шәашыңылазам, убри азы ауп, акы шәахыңаны еакахы шәмыцо. Шәара ишәылшом шәыхшыө азышытны ишәәхауа азхуцра, назхом уи шәдыр-ра. Арт зегьы зыхкьо алахтра ахьшәыммам ауп... Уи-моу шәара нагышәыздырзом изакуу: ацивилизация, асо-циация, аргументация, аинтеллигенция, акассация, афи-лология... Уи егыаурым! Зны ишәа шәеилямкаарн шәа-ргьы... Анцәа иңышыарала, Урыстәылантәи имацфым-куа афицерцәа шәаарыштыуент шәгуаатаразы... мап, иен-бьуп, шәара аңхәа исашәхәа: Излиоров ибахча жәбоу ижәымбоу? Мап анакуха, Петербург шәымбазент ауп нааного!

— Избент.

— Ах, нубент нас? Ус анакуха, зла хту ауаа рыгута уалагылт! Даара сенгурьонт, даара сенгурьонт! Излио-ров ибахча! Изакутә бахчоузен, аа?! Абар, блахкыга фе-ала итәу аңанат хәа изәу! Фена захьзу жәдыруоу шәа-ра? Фена, уи атцара змоу ауаа ражәа ауп, икалал шәа-ра ишәымдыруазар. Ус баша ажәала нухәозар, наа-нагонт абахча ттәаауп хәса блахкыгала хәа. Изакутә мчоузен урт рыбла ихьу! Далх нугахьу, — унапы анау-зырхха уаха акгы атахзам. Абарт зегьы казцо алахтра ауп! Шәара шәыхәса, ахацәа шырбалакь аеытәахра налагонт. Мап, Петербург... калакь дууп, алахтра каи-мац змоу қалакьуп, Излиоровтәи абахча — аблахтра на-кармоуп, уи убас ибахчоуп... — Абас аанхәан, ари атца-

ра уаф инацэкъаракуа рхыцэкуа аандкылайы атрах-  
хэа днаргузит.

— Сакугуф'уент, астал икугылоу асамуар шэара  
ишэызкыуп хэа?

— Шэгуаанагара шэамжэент.

— Сакугуф'уент, шэара акалакь лаша акынтэи шэыз-  
лаауа ала, аченжэрахь саашэцхьап хэа?

— Убригы шэамжэент.

— Хэарас иацахузен, аромгы шэымазар акухап.

— Уи азы, сшэыхэонт саташэымцарц.

— Уи сгуамцхэент. Шэара шэқыртуоу шэеирману?

— Сқыртуоуп.

— Даара сгу иахуонт шэахьқыртуоу. Хара х-Лермон-  
тов ихэон акырткуа биалалон хэа, аха нага ус акузар-  
гы, зеггы акы ауп, аирманкуа раткыс иеицбууп. Апапи-  
рос шэымазар?

— Исымоуп.

— Сакугуф'уент саурхап хэа?

— Гук-цсык ала, бэна ибаны шэасырхонт!

— Ус анякуха, ачан сызташэцэа, нас пара бызшэала  
ханцэажэап шэарен сарен. Шэара, хэарас иацахузен,  
ацара бызшэа аилкаара шэцэыуадаехашт, аха сара  
ишээентасхэалап баша ажэала, убри ала нагышэзы-  
марнастэып сажэакуа реилкаара.

Ачан ацэца интастэан нацхьа астал илыкусыргылент.  
Ачан длахуан, апапирос итырббны ддалагент:

— Шэара шэтэыла, цара бызшэала иахцэозар, эла  
хтым тэылоуп. Ажэакала, аиаша ххэозар, лахтыра хэа  
изакузаалакгы акы аманы икам. Иеилукаау?

— Даара ибзнацэкьаны иеилыскаауент.

— Сара ишэасымхээзи, мшэан, сшэыцхраауент хэа,  
ацара жэакуа реилкаарафь. Ацхьаза, халаган шэтэы-  
ла алахтра шамам атэы, уи наанагонт, изакузаалакгы  
алахтра нажэланы ишамам. Ачан Москватэуп хэа сы-  
коуп?

— Мап, Ставрополь иаасхуент.

— Зеггы ахоуп! Ишысхэаз еицш, халаган шэара  
шэтэыла алахтра шамам алацэажэара. Ари наанагонт,  
шэтэыла алашьцара ицаханы ихоуп хэа. Иеилукаау?

— Аан, ибназаны иеилыскаант.

— Шэтэылафь алахтра шыкам ала халагозар, зеггы

раңхьаза иргыланы, ишэенлыркаатоуп алахтра захьзу.  
Уи сара абас иенлыскаауент. Шээзхуц уада дашьцак!  
Шээзхуцма?



ЭНЭЭНННННННН

— Сазхуцит.

— Издыруада, аҕенцыйр аартны ишэээынхазар, на-  
шэыркы унгы.

— Иасыркит, — схэент сара, ачча сызнымкыло.

— Даара ибизоуп! Аҕенцыйргы ашэыркызар, аҕы-  
раршэ нашьышт.

— Иласышьтит.

— Аҕыраршэ лашэыштэзар, — ускан, хэарас ната-  
хьузен, илашьцахент ауада аөнудца. Шээра акгы  
жэбазом. Иаалыркыаны, ацэашы ххаза наркны ирыма-  
ны нааеналан, паразнак илашакакараза наакалент. Аб-  
ри ауп алахтра хэа изфу.. Анаша ххэозар, апапирос  
цэгызам. Икалан Петербургтэызар?

— Ман, Владивосток наасхуент.

— Зегы акы ами! Уажэшьта шээра иенлышэкаау  
алахтра захьзыз?

— Даара ибизазаны иенлыскаант.

— Уажэы, сара наншэенлысыркаа алахтра ната-  
нак'уаз, исахар стахууп, шээра шэфы ацивилизация  
ишьакугылоу атэы!

— Абри атыхуала, сара акымзаракгы сызнэхэом.  
Сыңсадгыл аҕы сымнейжытен даара акыр аатуент.

— Егьоурым, нас! Сара уажэы еныскаан, уи тагы-  
лазаашьас иамоу. Закаа генералцэа шэымада шээра  
шэқыртэыла?

— Икалар калап, аажэа-фык ракара акыртуа гене-  
ралцэа.

— Ишца, аажэа-фык ухэама? О-о, нагьмацзам! —  
ихэент ицьашьаны х-афицер. Аажэа-фык! Напык азна  
ауаа икоу — аажэа-фык агенералцэа рымоуп. Аан, сах,  
шээра шэфы ацивилизация бубузаан, Ассир смахуен!  
Аажэа-фык агенералцэа! Исызхатом! Икалан, цара быз-  
шээла наххэозар, абаша генералцэагы агенералцэа-  
куа ирхышэыңхьазалазар, еа-ажэак ала наххэозар,  
агенерал башацэа, ицегь еилукартэ иуасхэап утахызар-  
гы, аҕата ркуду агенералцэагы агенералхэа нуңхьа-  
зозар? Убыспэкаа акузаргы калап!

— Ман, агура шэсыргонт ус шакум, — скууент са-



ра, — наашээсхээз зеггы шнашоу, урт генералцэатэ, кьоуп.

— Фажээ-фык агенералцэатэфа шэйману? Ус апа куха ахыз-аңша агент Урыстэйла! Уи ашьафа ахыннех-нагалакь зехынцьяра ацивилизацияна шыакунарбубуонт. Зака шыкуса туазен уака аурыскуа неижьтен?

— Хынцажөн жэаба шыкуса туент.

— Ес-быжьшыкуса фыцья-фыцья агенералцэа? Ус мацзам уи, имачу цивилизациязам! Изакутэ генерал-куоузен! Генерал нашакуатэкьоуп! Анцэа имчала, аци-вильзацияна абасенцш шыафа тбаала идэькулар ари нахысгы, даеа хынцажөн жэаба шыкуса рышьтахь ика-лент даеа фажээ-фык агенералцэа, абас ала ишэоуент зынза фынцажээ-фык агенералцэа. Даара кыр шпэзк'уа усуп уи, сара уи акара-фык шэймоуп хэа амалахазгы сгу нааногомыт! Иагызлаздыррыз, мшэан, сара? Ма-кьана х-шыкусагы цкьа имци, абри атэйлафы сааны сыкеижьтен... Анашазы, шэтэйла анаука сазхуцратэы замтагы сымамыт. Сара арака даеакын снапы злакыз. Имачу усума, аказара дузза атахыуп. Акыр еилыскаант, акыр доурыхкуа срыцхьент, саамта зеггы абарт рца-ра иакусырзит. Аха уи сара зынзакгы сгу палазам, икаспаз нанакузаалакгы баша изуам, игылауа афар сы-хыз снагь иргуалашээлашт.

— Икашэпазен шээра ускак имызыртэ?

— Сара икаспаз аума шээзыцпаауа? Имацзам уи. Абар, икаспаз, Урыстэйлан ахратэра неимырхит. Ата-уадцэа қьаранцьяла наанхент. Урт цбарархара идэьку-лент, Адунен зеггы афы икалент аңстазаара цэгья, ихазаамтахент. Абри еицш сыцсадгьыл этагылаз агуафра сгу назымчхазт цен гуакьяк неицш аус азура салагент. Иагысхэент: нагьенкусырхонт сыцсадгьыл! Анцэа имча-ла нагьенкусырхент! Исхуцит убри еицш акы, ақьаранц-цэа цхашьаны рах ицэымфьычлартэ еицш. Митэйк зла-замыз афы ауп ари нахушэмз ахысыцшааз. Дызбент зны, арьчра даараза назыманшээлаз деншьчкк, уи, нанакузаалакгы ашьакартрафы шыакар таижьуамызт. Схуцит, сентахуцит дышцакусхри хэа, ала акыраамтаза акгы сыцшаауамызт, ашьтахь, исхуцит ашьакар ашка-тулка итацаны ацацха асырклари, аха намыркыкуа нанаасцэынха, ма сылацш нанаатцшээ даханы агара





далагон. Атыхутэанза саалаган Ө-мтык кны инатаны ашыакартра интартэаны аха нахасцент, ачатха асмыркцент. Ашкатулка ашэ шааиртлакцэба амткыа лтыппы схэент. Аусура афынтэи шааилакь еиңшцэкьа ашкатулка сынтапшыны амткыа анысмба ашыакар гаи, изгарыдаз угуаныла с-деншьчик ида? Убри аасгуалашэаны акатара салагенжэтеи аденшьчик уаха дзымбычит. Есышыжыы ачаи шаазжэлакь еиңшцэкьа амткыа салагон. Икны ашкатулка илтасыртэон, нас хулаанза ус сымазамызт, стынчуп. Издыруан, азэгы дшысцэымбычыз. Шэгу ииңаанагон, ибзиазами исхуцыз? Митэык уамыргуамтцау, уи еиңш ауааы абычра дакузх'уа егыкам табыргыла! Уи зехынцъарагыи нухуонт, ашкатулка акны акы уцэахыри анутаххо. Абри атэы уара уда даеазэи насымхэазащызт, аха уара нуасымхэар сгу намуит, избан акузар, шэтэыла убри акара бэна избент. Уцэадгыыл афы уаннеилакь алахтра эмэм шэтэуадцэа зегы ирылартцэа абри. Амала, ауатка ажэра азы макъана акгы сзымхуцт. Амткыа ауатка этэз афэатлика ртартэара салаган, аха ицаакурылент ишэи хаша. Изулак уиңгы акы азысхуцроуп... Мап, уара угу ишаанаго сыздырам, аха даара афэаара схуцит, ус акузами? Абар, абарт афранцызцэагыи, абарт рэызцэа афэааракуа даара ирызказоуп, аха рмапшынакуа рыху цэгьоуп. Сара икасцэз афыцапшыгара капекгы иафсазам, нахдэап, уадафрас иалоуэи, мшэан, Ө-мтык кны акуалап, ртартэара? Акымзаракгыи атахзам уи, зынза нус марноуп! Уажэшьта шэара шэхала шэазхуци, изакутэ лтшэа бэноу сара сапшыгара иануша? Ари еиңш афшыгара, ауаа зегы ианрылацэалакь, амткыа раахуара налагар калап. Абасала, адунен афы ицэырцхып иаархуаша-иртиша даеа фыцк: Зны унинаануз укалакь ушалоу, ушымгуцзо наауфылап амткыа ахьыртнуа дэкьанк. Ицэгьоума нас уи, мшэан? Имлашыа ауаа закааы амткыа рыбзоурала ача дырхауа налагода?! Изакузеи нас, амтц уажэшьта? — акгы иафсазами? Иалоузеи мацэахус? Акымзаракгыи! Иубома ахшыө змоу ауаа, апарен алахтрени змоу рцэабаан рымчи заку хуартара дуу атэыла нартауа! Сара арахь ара зыназакгыи сгу итазамызт, аха зака исыхэаз удыруоу. Сара гуаныла исхэон: анцэа агуеилгара бэиаху ансита, сы-



уаажалар идсырхуароуп, аха мшэан, арт еши, икаала  
атэылафэацэкуа алахтра еихагы ирыгыми, убри акынтэ  
иртахыуп ацхыраара. Арака натахыуп алахтра эмоу  
ауаа. Уаафши фытрак арака икало убан! Сара, ишуа-  
хаз еифш хыхь нуасхэент сафшыгара атэы, уажэы, ика-  
донт даеазэы даагыланы, уи еифшу даеа афшыгара  
фыцк афитцаргы. Уимоу, икалап, Иалноров ибафча кан-  
царгы шэыкалакь афы: икалар алшонт, уи абафчафы,  
анаукатэ усзуфцаа атаххаргы, убри акынтэ, зыбла хту  
Петербургынтэи ауаа арафхь иааргы. Нас — шэара  
шэхатагы ижэбара шэыкоуп, уи абафчафы шэыхэса-  
хучкуа нанаинуа аффыбахэа иштоу, убаскан иутахызар,  
азэы илахэа бхаткы-быфсаткы хэа, иутахызаргы —  
даеазэы, азэымзар азэгы мап уцэылкраны залшом.  
Убаскан шэуаажалар рхатэ цыанат рбараны икоуп, баша  
ажэала наххэозар... аха баша ажэамоу, цара бызшэала-  
гы ажэа цыанат уаха хэашыа амазам... иеилукаауоу?..

— Аан, ибзназаны иеилыскаауент!

#### IV

Убри аухатэфкьа ахулфаз сара Стефанцминдафа ска-  
лент. Абри ахулбыгеа убыскак иеирын, ауаа уака сыф-  
хэент, уакатэи аблахкыгакуа рыла сгу сыртэыри. О.  
Кырттэыла!

Иабакоу адуней афы иеиффу акуакь,  
Иабакоу еафара уаха Кырттэыла».

Ауада санындэылтцэфкьа наразнак сылафш наахент  
иеикутцааха зэырхаракны Стефанцминда нахагылаз, — уи  
Казбег-ашыа хэа нашыфтоуп, изакутэ нырхароузен абри  
ашыа намоу! Абас ахэара зылышо нара затэык ауп: ажэ-  
фан — схылфа ауп, адгыл — сымтца ауп. Уи ииеибанеи-  
фшыны зехынцэара икуашккараза икан, ажэфан етцэара  
ишукуакуаза иатдан нара. Тацкумк надамхаргы, фцтхэацк  
уи ахыцэкуахь иубомызт, иаафшыуан иказ-казуа ахы-афы  
хуашыфрак аларшыымкуа. Амала, икафха-кафчоз иатцэа



заңык ааңшуан уахынтәи тысра амамкуа, уи унакуа-  
пшыр угу наангарын, иекушәы-иекуцааха амантә  
зымехакны игылаз, Мкинвари ашьха ду цышьаны на  
хуаңшуент хәа! Идуззоуп нара, мыч ду эмоу акы ауп,  
нагътынчуп, аха ишкучакуоуп, ихьшәашәоуп. Уи аказыа  
сара уамашәа ибаны сахуаңшуан, аха уи абара сту  
ахәомыт, избан акузар, сархьшәашәон, сарцхазомыт.  
Ажәак ала, енкуцааха, Мкинвари атентыңш зыбла  
аадымхаларыз хәа уафы дкаломыт, аха уензгы ну-  
бартә икамыт, Изыстахузеи, нас, сара уи атетңши  
ашьхынгылареи. Адунен афы анкарамракуа икоу аду-  
нентәи аилыхаракуа, адунентәи анкумшәаракуа, аду-  
нен афы агуакракуа, агурьбаракуа ухәа акгы нара  
дмырцыхцых'уазар, нара ахаракрыракуа дмыргуамцуа-  
зар. Мтас намоу адгьыл шакуугы, хылцас нахоу  
ажәфан шакуугы, зегы акоуп гула урт ирцәыхароуп,  
гурфа-мырфа амазам. Избаны саанхазом сара, абарт  
рентңш икоу ахара тыларакуа, абарт рентңш икоу атет-  
ңшкуа, ашьхынгыларакуча. Анцәа дакуныхәаант, ааңса-  
рен аангыларен зыкузам, аанкылашьагь эмазам, еснагь  
ихуашьза иленуа Терек! Адакыа енкуатәа иалкыаны  
наауент нара афьбәа-агугуа ахга, уи абжы рхнарәуент,  
намеханак'уент амәан нахәауа излысуа зегы. Сара  
бәна избәит Терек хуашь ашьтыбжь, ааңсара камца-  
закуа акупара, аилаевара нафү. Терек — уи афыхара  
нафү аңстазаара ахы-афы асахыа ауп; ааңсара кампа-  
куа ахшыфәышьтра иаңсоу хәф сахьоуп: уи ахы-афы  
хуашь нанубаалонт иара атәыла агуакра иштәгылоу.  
Мкинвари — назаза набыцра экум, зышьхынгылара ду-  
ззоу хәф-сахьоуп; ихьшәашәоуп нара тысра акум азы.  
Мап, бәна избәом сара Мкинвари — избан акузар, ихара-  
кәоуп, ацәкуа акынза иеишьа амамкуа! Акуакыкуа  
эмоу, адунен нанасыңу ахахә, еснагь цәка адгьыл афы  
ишьтарцонт. Адгьыл акынтә ауп, фныс идыргыло иарбан-  
заалакгы ашьаны шырк'уа, афныргылара хыхьынтәи  
налагоны уафытәәса имбазацт. Абар, убри азы ауп, стәы-  
ла аңа бәнаху Терек аказыа еиңа бәна изызбо. Мап,  
истахым сара Мкинвари, ахьшәашәара ужы унар-  
цонт, ирласны уаражәуент. Аан, уи харакыуп. Аха на-  
зызуазен сара ахаракрыра, ахыцәкуанза сзымназозар,  
нара асыланамыркууазар? Мап, исцәымфьуп сара Мки-

ивари! Мкинвари дыстуаланаршэонт Гиоте дузза, Те-  
рек-цэкурҕа ааҕсара экумыз Баирон. Ахыз-аҕыра уһуһу  
заант Терек!

ЭНЭЭЭЭЭЭЭЭЭЭЭЭ

Усируп уара — аленшэацэгьа, нанакузаалакь ухы  
тынчра аутом. Уаатгыларауен мацзак — аха иаразнак  
уфыөггараны укалосар акухан, агуамч бубуа эпоу ушь-  
тыбжыгы ынасып адабькуа ркуаёкуаё бж-ахы.  
Иатахым аатгылара, убас уерыцэгьаны унасла с-Терек,  
унауп адунен ағы атынчреи амчреи аҕстазара иазто...

## V

Ихулент. Сара сцент Мкинвари Терек сгу итахухуа  
иштаз, убарт убаскак сыхшыё рзышьтзаны срызхуцуан,  
исымбазакуа аамта рацзаны ицазаап. Амра адунен ылы-  
куцит, аҕхара азныжыны, навцалент ашьхара. Илашь-  
цент акгы умбо, наанкутэент ашьтыбжькуагы, аду-  
нен илахатэент атынчра хьантаза.

Цхыбжьонхент. Аха иштуалашэом сзыхуцуаз, исыз-  
дырам сшыкаларыз ишонт хэа сымгуф'уазар. Ус акумзар  
аҕстазаарагы акыр наҕсахозма?

Бзна избонт ашэаҕыцьяаҕ, аҕсабара эказшьакуа.

Цхыбжьонын, аха сара цэамоаху камтазакуа адэы  
сыкугыланы слымхакуа кылта сазызырфоуан икуҕа-кусуа  
илениуаз Терек ашьтыбжь. Зегьы тынчрахент: уара азэы  
затэык утынчым Терек! Ихтаца, сара ишеилыскаауа,  
абри еиҕш итынчым аҕсабараағы ааҕсара камтазакуа  
узхашшаауаз, нара ргубэыҕшыа змамыз адунен ағы.

Икалонт зны-зынла уҕстазаараағы убри еиҕш аамта-  
куак, ауааытэыёса наанкуршаны икоу аҕсабара агу итоу  
зегьы удыруашэа, нара, аҕсабара ахатагымы аины, аа  
еилкаа хэа уаҕхьа наагылошэа ануба. Убри акынтэ,  
уара нухээр калонт, нанакузаалакьгы сазэыкны схала  
саанымхозаап хэа — ускан уара ө-шьапык эпоу цэыр-  
шэаганы, ауааы хэа баша ахыз ухны ухы убо укалонт.  
Сара схуцракуеи Терек агурымракуеи маза ендхэалагак  
щрымаз уаха иенлыскаант. Сгу тыцны ицома схэо еис-  
уа налагент, снапкуа кыцкыцьяуан. Изыхкьозен абарт  
зегьы? Хааҕшып, аамта иканацаант азцаара атак...



Итхыбжыонхент зынза. Итынчхент, ауаа рышьтыбжы  
 лах-фых, ргуак-пэакракуа знубаалоз реиҕаху, дутрэкуа  
 Ицэент игужэажэоз адуней, нара акуша-мыкуша мэрэз  
 гы нубомызт уафытэмысатэ ҕстазаара затэыкгы! О,  
 зака хаара атамзен адуней ауаатэмыса рышьтыбжы  
 ананымөуа! Мап, истахым сара иенкушышыы икоу,  
 алашьцара хьанца зхажьу атх цэарсыс, исшэырба, икка-  
 за еилгоу, тынчра змам агуакра, ананамгара ракуҕара  
 нафу амш! О, зака усцэымбыузен, уара атх лашэ! Уара  
 адуней аҕы укамзар, ауаатэмыса абаскак агуакра итам-  
 гылар каларын. Уара уцэырцра ауп адуней икуу ауа-  
 атэмыса зегы ашэазызара итазыргылаз. Згу шэаны икоу  
 ауаатэмыса абыржэыраанзагы ирзыҕшаууам изны-  
 лаша амөа. Абар, ауафытэмыса уажэыгь акуҕара даҕуп.  
 аха нахьауажэраанза зыкь-фык рахь азэы затэыкгы  
 дзыкамлент абарт реиҕш арыцхаракуа ирзыкоуцаз ир-  
 нааншаз. Абар, уара, уара уоуп, ауафы игуакракуа зыр-  
 ҕнауа! Издыруада, ауафытэмыса наҕацаа закафы абри  
 уара ухыбра аҕака реиҕцатэахны икоу уажэы? Издыр-  
 уада закаф жьнцэен-шьажэөцэен, уара ихабжыоутаз  
 аҕарда анаөска ауафытэмыса изы ашьахагакуа ржьи-  
 уа, урт рылагы закаф уаатэмыса рразкы ршьахауа?  
 Уара, атх, урыцхраафуп абарт, хыхь зызбаху ххэа  
 куаз аказааракуа рымөаҕгарааҕы! Уара улашьцарала  
 иршэоу ауаатэмыса ирызгуатом абри афызэ агуакра иэ-  
 тагылоу, анасыҕдаракуа ирймоу, насыҕс ирҕхьазо: —  
 уара уцыныш ҕдэахоуп, алашьцара кауцонт! Усҕырп  
 нак, уара нашара злам! О, усызцэырц уара амш лаша!

## VI

Астанциаҕы сара иенлыскаант, аҕаааҕы аҕошыта уа-  
 фы дакугубыртэ ишыкамыз, избан акузар, аекуа рызхо-  
 мызт. Исабжыыргент иенҕуп хэа ҕасанауринза тыла  
 сцарц, сыекуа еиҕныҕсахло, уинахысгы, убас. Ари аб-  
 жьгара хшыө зпоу акы акуны исыҕхьазент. Уатэы  
 ишаашалакь екуак қырала икны снарыкутэаны ашьха  
 схытып хэа сгу наанаган сцент.

Иаашент. Шака убзноузен уара, ашьыжьтэи ашэахуа!  
 Исируп аҕсабара, ашьыжьтэи азадала зхы-зэы зэзэоу.



Сара сгу наанагон, абри еиңш ашыжь, баянжу, ашыжь иаша аан адуней ағы икоу аргуакракуа, сгу намзаракуа зегы рыхуа ааңдэонт хэа, ааңдэонт хэа, ааңдэонт хэа, уеизгы иленуан игурымуа, ицэкурцо. Адуней агуакра пенкутэаша амамзаан убома...

Иаашент, адуней наакуонт ауаа рышьтыбжь. Амш ааңдэонт дынчра змамыз аускуа инаргулагылт. Зака ибзоузен ауаа ацэа далцуа даналагалакь! Иенхагы иенъуп, ауаа ацэа даламзар, аха даныцэоугы, игу ажэжэахэа итыхозар адуней икуу ауаа рынасыңдаракуа.

Уара стэыла гулымцэах, нумоу уара абарт иренъ-шу аңацэа? Сара салагонт убарт рыңшаара, избозар рэаңхэа схырхуонт.

Астанция сдэылтны срынаскан сышненуаз, амбан дааспылент мохевтэык. Убри имсхит кыралла атеы нара убри сагыакургубт сымфэаңгарц. Сускуа рымфэаңгысшыа затта сгу еихынамшышаз, уамашэа сенгурбьон, убаскак сахыманшэалахаз. Ари амохев исыкушэаз даара дуааы канматзаарын. Уи нара дагыфэацэамызт, ашла аанлаңсо дыкан. Ашытахь, изленлыскааз ала, ари ауаа гук-пысык ала ибаны дырэфлымхэазаарын, атэыла хучы аускуа, избан акузар, нара ихатагы агутацэкыа дагулагылан.

Аекуа хларыкутэан, Стефанциминда акыта хналсит. Атыхутэанца акуны Мкинваригы блала наанмызлент. Уи ацэку аеырцагыаны нааңшуан, абри сназлаңшуаз амишэан ду нархуашыуан ашыжьтэи сгуцкыара, сгуенлгара. Фэаңхэа сгу ансра налагент, снапкуа кыцькыцьуан. Цэымбрыла сылаңш нахызгент ихаууала, зеырцагыаны игылаз Мкинвари, нара убас, сгу азыбылуа слахуаңшит ари ашыха мишэан ду атака икуца-кусуа иленуаз азиас Терек гурымгы.

Сара сымфэаңызгоз с-мохевтэи ауаагы дкафкафуа уаф нырхара дук иакун, дакутэан, е-хучык еидфалаза, уи, абгалап еиңш ччархушэа ихыць-хыцьуа акун ишаауаз. Ари сышыа уаф ихыльарч хуамсыс илахь нахажыи длацэза убаскак иеыртынчы атаын тырббуа икуадыр тбаа дантэалан, изакузаалакгы хуцыртак имазамкуа, унанхуаңшыр угу наангарын, дкаларушь адуней ағы абри иенъш гурфа змамкуа икоу ауааы хэа.

— Иухзун, уара саша? — спаант сара.



— Лелет Гунна хэа нсыпхьонт, — сатенкиг нара.  
 — Уабатэну?  
 — Уабатэну ба? Ганботнитэуп. Арака <sup>нааингюун!</sup>

Терек нахагылоу ашьхафтэуп.

— Уқыртуоу, ууафсу?  
 — Сызуафсуи? Сқыртуоуп, Мохевтэуп!  
 — Шэахынхо даара итып, бзноуп.  
 — Ицэгьам, аха хара нахзалоу хэа егыкам.  
 — Азы, ахауа ухэа, эсгы насып дууп.  
 — Хм, — амохев даафшырччент.  
 — Узхыччои?  
 — Аччарху сахымыччои. Укьатенкуа тацэызар арт  
 рыла нузыртэуам!

— Аан, унгы нашоуп, аха арака аеафра бзнаны  
 икамлазон?

— Икамлакуа, икалонт аеафра! — адгьыл цэгьа-  
 зам — амала, имацуп... ханлакыкны ханланхонт.

— Шэара, абри амфаду даара ишэыхуонт.

— Иахнатозен, ари амфа хара хуартарас? Уи зыхуо  
 атитэ змоу, алага-фага знапы алакму роуп.

— Шэара мшэан, фара рхара шэымныкуазон?

— Хашфамныкуои? Хныкуонт!

— Ус анакуха афарагы шэырхауент ауп, ус ами?

— Ихархауент. Аха изутахыузен, хдыба итахазо-  
 мен, мохеваа, идырхауа — аерманы хухахутфы ирца-  
 хуп: афны ирфом, иржэуам, наадырхауа эсгы акрыфар-  
 та афы наанрыжьюент.

— Ус анакуха, аеафакуа рахь аткыс архакуа рфм  
 анхара наха иенфьуп, уара излоухэо ала? Уака ауаа наха  
 итэы-ицха икоуп.

— Издыруада уаагы ишыкахыу? Икалан уртгыл  
 рхатэ гурфакуа рымазар. Атыпкуа тахароуп, цэаакы-  
 роуп: уакатэи ауаа рыпштэкуа рхыгга, ифьсыданы  
 икоуп. Арака — рымч тоуп, изамдоуп. Ари адгьыл эшаз  
 нафцтент: уака атэра ыказаарц, арака — агуабзнара.

— Иаба еибуу, нас, уара угуанала, атэра ахыкоу  
 акуу, агуабзнара ахыкоу акуу?

— Аебагы ыказароуп. Еицымзар — акгы хуарта-  
 зам.

— Уалафшыру налухри?

— Салафшыру? Аебагы срылафшыру? Сара сгуанала.



ацакьакуа еиха еибьасшьонт. Иэыдоуп. Агуакраем.  
 Адам ихучкуацэкагы хаскынла ичонт. Иаххэп. агуа.  
 бзнара змам ишъенуен, — дшычмазаоу даанхонт.

Абри аамтазыцэка, ари сышьхауае наалыркьаны  
 шашэала еибаркыз имгуарха цъэент. Иара ихы аазы-  
 нымкылазакуа, аеы аварахь длахьыерит, акуадыр  
 дшантэалаз. Аха игулакь ихы дахуан дкамхакуа дыл-  
 баант, имгуарха аиъшьра далагент.

— Рыцдароуп аеы акуадыр акутцаны акутэара, —  
 дъышэырччо фаантит амохевтэ. Ушьапкуа лашьны еыку-  
 балла акутэара иенъбу егыкам, анашазы, уакутэоуп  
 тынч, угу каршэны.

Сара уи амохев сизымъшзакуа сцент.

VII

— Анцэа дсыманы сухэонт, исоухэарц, — саахьахэнт  
 исыхьзэз амохевтэ иахь, — изаку уахуамоузен ани Сте-  
 фанцминда афаъхьа игылоу?

— Терек анырцэкоу?

— Аан, убри..

— Зыъсы тоу утынхацэа зегьы алъха роуаант, ну-  
 цэыъсхьоу рыцсата нахуаант, — ари свнатана тронца  
 ауахуама ауп. Уака икан ахьцэахьрта, анкьа убра ир-  
 цэах'уан кьысра зкумыз амацэакуа, насгы реырцэах'-  
 уан ажалар рсоветкуагы..

— Изакутэ еыцэахьртои? Изаку советузен?

— Акьртуа хэынцкарцэа аамта бааъскуа раан аб-  
 рака ирцэах'уан, рмалкуа, мьхетантэи акьркуа наар-  
 гахьан аказна, абрака ирцэахрацы.

— Асовет закуи нас?

— Асовету? Абрака икоуп акелна уи хазы иго ауада  
 ауп, уака аъсыцкьа зхоу ида азэгьы аеналара да-  
 кунтзам, азбащэа зацэык ракуи уа аускуа рызбра азин  
 змаз, Хевн наакалоз аус мееиракуа зегьы абрака атып  
 икурцон.

— Уара нулшару исэнтаухэарц, абри асовет аиё-  
 каара зыхьазен, изаку ускуази уи злэцэажэоз?

— Ишъа сызуамхэон! Иуасхэонт уи атэы хэа издыр-  
 уа зегьы. Иаххэап ажалар рыфнуцка аиёкаара дукуа,





внқумшэарақауа Валент, урт аус дукуа рылтит, убаскан  
 наанзырган ажэлар, надырх'уан збашэас аман рэуэ: П  
 уаз атахмадацаа, илеиддыртэалан азбаразь паэститиэ: 33  
 Абрака избаны ишьтырх'уаз уи псахра акузамызт, ип-  
 шыоу хэа ипхьязан, азэгы алацаажэара азин имаза-  
 мызт.

— Уара зныкыр уи асовет асы уалатаахьязу?

— Мал, уи сара сахьымзазент. Ажэытэза ақун на-  
 ныказ рхэонт.

— Уи ашыза уажэы изыками?

— Уажэу?

С-мохевтэ даапхьхуцаант, сьзназцаазгы атак  
 симтент. Прытк аабжьысхьаны ихата фаантит:

— Уара уабатэну?

— Сқыртуоуп. Иснымпшзон, мшэан?

— Иэлаудыруазен? Уматэа кыртуа матэазам: Уеен-  
 лоухэент аурыскуа ренпш.

— Матэала мацара аума ақыртуа дызлоудыруа?

— Убри азоуп, аматэа зыкоу, ауафы ушынаихуап-  
 шлакь наразнак дудыруазароуп дэнуоу.

— Ибышэала дудырыр камлазон?

— Уи ала адырра цэгьоуп, Ирацаафуп кыртышэала  
 ицаажэо ауаа, наххэап — аирманы, ауафс, ататар, —  
 убас ирацаафны егыртгы.

— Имачума, нас ақыртуа матэа зшэыздогы?

— Ақыртуа матэа ақыртуа нанишэу зынзак еакыуп,  
 сафшрак аанхуонт. Ақыртуа аурыс матэа анишэу —  
 дтэым уафуп.

— Аматэа зақун! Ақыртуа гу изтазаант.

— Инашоуп нухэо! Аха, ауафы игу узлатафшуазен?

Агу — аркыуп, нубазом, аматэа — наразнак улафш наку-  
 шэонт.

— Аурыс матэа сшэуп, аха, ихата, гула сышкыр-  
 тоу!

— Икалап ус акузаргы.

Исыздыруам ари амохевтэ исхэаз хентоу ихенптоу.  
 Ишакухалакгы, абри ашьтахь нарен сарен хабжьара  
 ицаыртит абри ашыза аицаажэара:

— Сара сьызцааз атак сумтазент схэент. — Сара  
 суазцаант, уажэы ауаа ауахуамахь матансира изымны-  
 куозен хэа?



— Уажэу? Иабакоу уажэу ауаа, иабакоу урт ренца-  
 цэара? Хара аурыскуа риапатака хакоуп! Хаазкулаа  
 зеггы афьрхит, зеггы ацэгьарахь рхы дырхит. Абри  
 ауахуама атака ишьтоуп акыта Гергетт. Ари акытафь  
 инхоз ауаа рах тоуба иртенит, рыфсы лытшаанза ауа-  
 хуама анкурхаразы ишыкуфю. Убри акынтэ, дара на-  
 заза рхы накунцыртенит, ашаахтэкуа ркынтен, ирыртенит  
 атцара азин, иара уи егьырзынхент урт рценцэен рмо-  
 тафьен. Иахья уажэраанзафьы, абри ауахуама ахьчаразы  
 есуаха х-фьк, х-фьк ауаа дэыкуртонит. Гергетт икунхо  
 ауаа ирыхьчонт ауахуама. Аурыскуа анаан уи афьр-  
 хит, атцара рыцара рхакьгы наарымгент. Гергеттаа уа-  
 жэу, зеггы ренцш, даргы ахаза нацагылоуп. Ажэытэ  
 афьдаракуа зеггы афьрхит.

— Ус анакуха, уара утэала ажэытэ афьдаракуен  
 ажэытэ аамтен иаха иенфьын?

— Инашазами нас уи?

— Ишаасоухэара, иэленфьыз урт, ма бзиарас иры-  
 лаз дара?

Ажэытэ, ицэгья ибэна ххы хара хнапэфы икан, уи  
 акара хуакуамызт, — абри ала акун иэлабэназ! Анкья  
 ауаа уаан, ауафь дуафьин, ахатца дхатан, афьхэыс дыфь-  
 хэысын. Ажэытэану? Азэи-азэи ендгьлон, ирыцхаиба-  
 шьон, иенцхырауан! Анатымцэен аибацэен рыцхашьаны  
 ашаахтэ рылырхзомызт, ихырфен, рабацэа рфь рыцэгья  
 еибацэомызт. Икахауаз дышьтырх'уан, итэмуаз ддыргу-  
 бзыб'уан, ауафь-ауафь рыцхаибашьон. Ирхэоз акын.  
 Уажэу, абарт зеггы еицхьбент, ажэлар ирхэо еикушэом,  
 азэи-азэи еицашьыцуент, ршьа рыцибажэауент, икам  
 цыхья еицш аилатцэара, бзиенбабара. Мап, икам урт  
 ренцш ауаа уажэу. Дарбан, уажэтэи аамтазы, анатымцэа,  
 ахэсеибацэа згу рзыбылуаны икоу, дзыжьжьода, ма  
 дзыргурбьода итэмуа, икахаз дышьтызх'уада, ма игур-  
 фа зкыда, ишьтада? Икам ауаа, икоугьы рхы-рфькуафьы  
 рыгукуафьы мриуп. Енлышшеит ажэлар, иенлэырны  
 икахант, ишэаны рцэа итазызо налагент! Акыртуа ихьз  
 ацэа цьрент, ибжьырхит акыртуа цаскуен акьябзкуен!  
 Анкья урт зеггы хара хтэала икан. Ибжьысит, ихуафь-  
 сент адуней. Хара хафьстазаара закухи шьта? Афатэ,  
 ажэтэ азы — ишэа, абназы — ишэа, амфазы — ишэа,

аматансиразы — ишэа, азыбразы — ишэа! Нас мохөваа  
рыцхакуа ишъарури, шыта?

— Уи азы ами нас аамта тынчкуа зыкалаз, уажэа.

— Изахтамузени, мшэан, аамта тынч, хамгуа та-  
цэызар? Изахъузени атынчра? Абцъар ухы наумышуар,  
ижъакцонт, имнасуа, итачу азы афы ицэыртуент адабы-  
куа, ахуача-мачакуа, аматкуа. Тынчра змамкуа нгу-  
рымуа инакъя ишо Терек афы итоуп ишькыруа афсыз-  
куа. Ауафы дыпсаанза, изитахмузени атынчра? Ажалар  
рыпсы танаты абацаа ирыцэшэо, ирыцэзызо иказарцу?  
Ауафы данпслакь назаза науа атынчра лашэ нара изым-  
хазон?

— Аан, аха, абацаа шыкуланы шэйдмырхэуази,  
ишдымртэози акгы эхаразамыз шэтаацаа?

— Уажэшыта нахагы иерыцэгъаны шэкуинхашт  
аерманы псыцэгъа! Ажэытэ, ма уаба уижэымлози, уна-  
пафы ахэа кны, уи алагы угу укажон, иаргы дып-  
хьоузон. Изуурызени ахухахутэы-аерманы? Уи уеузица-  
газом нага уургы, узинакуфом! Хьзи-пшыенс икоузени  
ахэца изы? Пъыхъа, уаба уинакуфозаргы иудыруан уи  
дшыбубуаз, уинаанргы ахъз умоуази, ахухахутэы икынтэ  
нарбан хьзи-пшыенс иуоураны икоу? Пъыхъа — аиаша  
ухэонт уара — дыкан аба, аха ахакуитразы икуфоз ан-  
башыцаа рызгы икан кыр эцазк'уаз ахамтакуагым;  
ирыртон адгьыл, ашэахтэкуа ркынтэи рхы иакунтыр-  
тэуан. Абан, нахъхьи Терек аханы, нумбон иаапшыуа на-  
пыла икаттам абаа, Иара Арши хэа иапхьонт...

— Напыла икаттам шъа?

— Анцаа ибзоурала, уака уафы дызнеизом, бгара-  
ггы акузам.

— Иутахыз нас уара уи азы нухэарц?

— Уи ажэытэан зны кахэтнатэи анбашыцаа акулент.  
Ажэылара ашытахь кахэцаа ирымпыцархалт ари абаа.  
Хеви икунхоз ауаа ари цъаршыент — нагырзбит нара  
знапафы иказ ацхыраара ритаразы ихэарц. Аха уи ацхы-  
раара рызимтеит, Цхыраара шырмоуаз анырба ажалар  
рылахь еикуртеит, гурфа дусгы икартеит. Кахэцаа  
жэыланы иршыит мохөваа мачоымкуа, абаа афы иха-  
лан абираккуа ыкухэаны икарыжыит. Дыкан рхэонт  
ускан акырдыруаз мохөвтэи тахмадак. Димазаарын  
уафы ишимбац ала ипшыцаз пшак, Ари атахмада из-



беит кахеттэн ар афы иаршырыц. Афы аанган абаа-  
хыы идэыкуицент. Амра еиңш икафхоз иңхэ, ирлде:  
цент, афы тыхны ирылталарц. Изышо иказ кахеттаа иае:  
анырба иаразнак нажалент, насгы атыңха ңшза  
ирылтозшээ анырба рыла хнакын, бубуала иржэнт. Ари  
аамтазы аңхэызба иаразнак дьырны наалыртит абаа  
агуашэ, мохеваагы иралхэент кахеттэн ар жыны  
афы ишалыршыыз. Мохеваа ари еиңш анаарахатэка,  
иаанзан рыезаны абаа илажалан, афы нашыыз кахеттаа  
цка икурцент. Абасала, мохеваа шаңхэ абаа рым-  
куцдархалент. Абри атаы арагвиатэн Еристави илымха  
акынзагы инаргзент. Иара ишаанахаз еиңшцэка абаа-  
фы даант: аңхэызба лаб хамтас иңтеит атцара лырцара  
азин:

— Аан, аха фырхатцарас иалоузен — афаршыра?

— Изаламзен, ишээн? Ахшыф эцоу фырхатцароуп  
уй? Умч зкумхо аус, аыстаарыла уанаироуп.

— Изхасоухээзен уара кахеттаа рыпкара ацоурых?

— Изуасхээз уи ауп, уажэшыта, хара акырткуа  
зегы ханшыцэоуп. Кахеттаа ртэы сара угу алафыз-  
жэарц акузам изуасхээз. Сара нуасхэарц истахыз уи  
акун, ажэытэ хара арра харгон, хажгы хангзомызт, аха  
убри азгы хара ахамта бзнакуагы хартон. Хьзи-  
ңшеила хажныкугага аахрыхуан ускан, ауафы баша  
дыбжаззомызт. Уажэы, харжэонт чархээрала, цоуба  
хруны хдыркуфонт.

## VIII

Ари амохевтэ днашазу днашамзу хэа икузбара сала-  
гом. Сара исуsuma уи? Сара сызланыкуаф мфасомыз ала  
иугуаласыршэонт убри икынтэ исахакуаз.

Сара дцас сшаңхэа икургыланы исыман, убарт иса-  
хакуаз зегы, уи амохевтэ игуаанагаракуа ухэа ишсахаз  
еиңшцэка рентахэара. Абри сылшазар, — инасыгзент  
сыдца.

Итцегь сейхээкуент ари с-мохевтэ сымфанызаф, аха  
иңхээкуаз зегыцэка ркыпцхэра нафцоуп хэа исыпцхэа-  
зом, икалонт факы рхылтенааргы... Сара ишээсхэент,



ун ицэажэашьакуа рыла ишсеилиркааз агутыда  
шмаз.

Сара едлыскаант, уара с-мохевтэ нарбан шай  
ланы узыргуак'уаз, узыртынчуаз! «Ххы хнапағы  
икан», — ухэент уара! Сара исахант нухэакуаз, сгу  
ақынза инеири сгыагымкуа сханытэ сшыапақынза ақы  
насылалан соура-зоуроу саимнадент, сгу ағынзагы  
илент, уақа нахьленз анышэынтра тыжааны тырра  
акузамкуа илтатэент, Иабанза татэазауеи ари ахьаа  
сара сгуағы? Ах, иабанза, иабанза? Сыңсы злоу стэлла,  
сыдгыыл, исышэт ари атак шэара!..

1861. ш.

(Ащыхутэантэи аредакция 1971 ш.)

## АЧЧИА ИАЖЭАБЖЬ

Ишъенури ахумары бэна  
анардафем  
Ашашкакуа наанамтоу  
икумцуазар?

### I

Сара уамашэа бэна избонт ашэарыцара. Бэна избонт, абнаршэыра агутафэ сыфсы заны цлакы саватэаны ашэарахкуа санренфазо. Зака агуафхара атоузеи уи, нанакузаалакгы сгу ахшэаны хэа зыкалашам. Аха аиаша ххэозар, ашэарыцара рыцхароуп: цэгьамыцэгьазаргы анцэа иоуп изшаз, уртгы рыфсы тоуп, ари адунен дуззафэ зегьы реицш, уртгы афстазаара азин рымоуп, аха ишфюури?. Ашыра фшьакуа баша нахдырцазом, гунахара зцамыз адгыл афэ, афхьаза зшы кашыз ауафэ иоуп, нара уи элакашызгы ауафэ ихата ила зуп хэа. Ауаа ашы наазышонт, саргы мшээн, суафыми! Закарантэ сыбла набахьюзен алакуа итдыркъаз ашыабста рха-шэхауа. Уи эбацфхьаза афсабара нанатаз афшцара сгу нахуаны илакь-лакьуа инталон, сатанатэуан зынза. Атэыфа еимефабакуа акупьсаны, икуфякусуа, ишфтыфраа ицонт нара икалаза, иеырба-еырбо, ицаруа ала шашфтоу. Рыцха, нара игутфья-фьсыткъаха ала сэацэцозар хэа ишленуа, ашэарыцаф нааф-фахауент, уи ашэарыцаф гумбыл ала ацкысгы дьтхашуент ускан. Ашыабста ашыапышфтыбжь ала ашэарыцаф силикаауент ишизаангуахаз, убаскан нара еихагы иеа-зыкацаны дазкылфшуа даатэонт; игу ансыбжьы на-хауа далагонт, амца ик'уент, ифсы тхашуа налагонт. Абар, уажэшьта ашэарыцаф изаангуахент ашыабста, шэакь хысрак акынза наанаан ачыкь аенавакны агу адык-дыкхэа иенсуа наангылонт. Уахьынтэи наавыхэ-



хэсит ишээзызо ари ашыабста рыща ахы-аеы. Абри  
аамтазы, ала ахьзонит нара. Ишахьзас агууагатажык  
афьхьатэи ашыапкуа аантдыхны ачыкь илахыфьант-вора  
зы аеаархионт, уи агу наанагонт: абар, уажэы сна-  
ватэинны абна снылапка сцап, гук ала исзыкоу уи абна  
сахьчап сара, уака исоуп афьсеивгара, сырцэыхьчахап  
сафацаа хэа. Аха мап, — аускуа ус икамлент, сара ишсы-  
лшо атрышэ сасуент, шэнахуафьшуандаз нара, убаскан  
афьсы шазаз, ахы ашьтахька наахнаршэтуент, алымха-  
цэкуагы ихьыдышьшьуент, алакуа наархылонт шээ-  
зызarak, афьнцэ ашьатакуа аанмыркканы афьсыфь ла-  
га-аагара налагонт, убри алагьы деланакаарц иашьта-  
лонт афа даангуоу дхароу. Зака ифьшзахоэ жэдыруан-  
даз абри аамтазы нара, ишшэырза, ифьфьшэаза, уна-  
хуафьшыр угу наанагарын пензнаркукуент хэа афьстазаара  
нанатаз афьшзаракуа зегьы, нара убри алагьы натахму-  
машь ухэарын зезтцэылхны иашьтоу афа игу аркуан-  
дара. Аха убаскак ауафы игу фьшкам, абарткуа рэыцэа  
дхырхьртэ еифьш. Ауафы ифьы зфьнцэ итасыз ашыа-  
быста шьхынгыла ду ишзахуо афьхьака еихонт сыфьсы  
сызничэгозар хэа, аха, набакоу, агузхэа ахьсбжь гонт.  
Фьстазаарыла итэыз, ахакуитра ду змаз ашэарах бзна-  
ху еизкьа адэхэыфьш хучы иныкухауент, абрака акун,  
нара афьхьаза алацаа аахтны адуней нахьныкуфьшыз,  
абрака ауп назаза алацаагы ахьаанкунафьсаз. Абри  
адэхэыфьш нара азы игаран, уажэы назнышэынтрахент.  
Уи афьсышьа инахуафьшыз, згу наарыцханамшьара ауа-  
фы дкаломьэт. Зхы накуитыз ари ашьа шэарах шьтан  
еицыхухуа, еыртыс амазамкуа, аха алакуа лафьрдыла  
итэзан, сара урт есымша ирнызшэа сафьхьон абас: Уа-  
ра — сара сышьфы, анцэа иишаз адуней тбаатыца ду  
уазымккуа, сара сзыкугылаз атыфь хучгы уашьталама,  
сзахьубаазен уи сара, гунаха касымцацызтеи бзанцк-  
гы адуней саакуленжьтен?. Ашьа адгьыл налабаанза  
ишьшээашэаза сгу итазаант абри еифьш азхуцра, аха,  
абар, ашьагы адгьыл налабент, изхуартоузен, сара  
уажэыгь исугалашэонте, хара ауаагы аразкы чафа-  
цаа, нахтахьмен тынч аицынхара, фьцак адгьыл азы-  
хэан хансуенте. Дгьылшьафьацыфьхьаза уахьныкугыла-  
лакь, уафьстэык надамзаргы ауафы ишьа шкатыахьоу  
ансгуалашэалакь, сгу наха наатыничхонт, сыхгы ус-

как губан астом, икастаз нашаны исыпхьазонт, гун-  
ныла нагысхэонт: «Уигы цэгам, уара ажэа зэам ашэа-  
рахажэ арака, уахыз атыцае уахьсуа! Хара ауба,  
абри абыза аразкгы анахмоуа ыкоуп».

## II

Хара хкыта шэалсны жэоху верс ракара шэанцалакь,  
атыхуахьшэа шэара ишэпхьлоит ашэарыцара азы даа-  
ра иманшэалоу тыпк. Уака мацара ауакухьму ус нахь-  
маншэалоу, хара хтэмыла бзнаху акны зехьынцэарагы  
убас ауп ишыкоу, анхацэа ишырхэо еипш, арака —  
«Исус Христос гутбаала икуирхэхэнт ириза, нахьабалакь  
атыпккуа уамашэа ибзноуп, ипшзоуп. Иарбан шэа-  
рах хкыу арака нумбо: еишхнышэшэало ашьабста,  
имгулыгэза абынхэа, исарп-марпца амшэ. Еиуентшым  
апсаатэ нагысузыпхьазом, убаскак ирацэоуп. Аха нага  
ус акузаргы, сара атыпккуа зегы иренпхьасшон, зыз-  
баху хыхь исхэахьоу, хкыта акалт атып пшзакуа. Уа-  
ка сара зегы хуц-хуц еимыздахьан, ибзназаны издыр-  
уан ашэарахкуа ахьамаз. Сара абрахь шэарыцара аба-  
хца мшы сыхнымхэзо санцалоз ыкан, ахулара иаасы-  
мнахаанза шэарыцон. Ианаалашьцалак уака ааигуа  
дынхон сыхупхьак уи нахь пхьара спон, шырпхьазыла  
ажэфан аанымгто ишналагалактэка, сөаткьаны, өапхь-  
хьа сцах'уан шэарыцара. Зны, изыхкьазаалакгы ө-мэ-  
ракара уи абна аганахь сыкунамгалазент. Фөпхьа сца-  
лаз хэа сгу хьт-хьтуа налагент. Абар, пхьны шыжы  
бзнахук азы сышэарыцага шэакь еимфөпа аашьтыс-  
хын, слапхьент сышэарыца лагы. Сындэкулент акы  
сыгымкуа сеаанбытаны.

Сыхупхьа дахьынхоз акыта ахы аназарафь иубон  
штакы, уака итагылан иткьыгэза өны еихасыку хуцк,  
иара иафөкөтан анышэапшь налхыз өацара хуцк  
прыцдахуха алахь еикушьшы. Уи акуша-мыкуша уаа-  
напшы-аапшыр нумдырыц залшомызт арака уафь  
дышнымхоз. Пхьхьа зны цөоукы нымхо икамызт, аха  
икалап, уи атацэара зегы псызар, ма иентэцны өа-  
цара ицазар. Игугутажьыз ари анышэапшьтэ өны  
хуцы, изтэыз иенпштэка, ауаа ирхаштхьаз акы акун,





алахь енкушышы ишыненлаҳара иғылан амша аҕыку  
 аҕнытәкьа. Сара лассы-лассы уака сымфәсәләр  
 җахасыртан, аха нагарааны сымфәсындазгьа убри  
 җсы зхаз азәм дыканы дсымбацызт. Амала, еа-баак  
 абба цәкькьа, нагарааны сыҗшыргы абрака ашта  
 итан, амра ихнаблазхьаз аҳаскьын хәаакуа акукухәа  
 итҗжәжәаны ифо. Уи, икаларын натахызаргьы инагуа-  
 гуашәа мәчк инаскьар, аха изхуартоузеи амч инаного-  
 мызтеи. Убри аҕынтә, иҗежьуа абри анышәаҗшы-өны  
 акуша-мыкуша икун. Аха, ари аҕыта санаҗырымтза,  
 абри аштаҗы дгуастент азәм дыкказ. Уи абора ашә  
 аҕнытәкьа дыштан, ихы аҕныка ирханы. Уи уама-  
 шәа ишызбоз, санафсны сцент хулҗазык. Ашыжыгьы  
 саниасуаз сыҗшызар, абар, фаҗхьа уака нара дахьыш-  
 тахьу. Ахулҗазгьы сыҗшызар дентазбахит, дышыштан  
 дыштан, еыртыс имамкуа. Даара иҗасшыент сара,  
 акыгьы, наангуа-сигуа уафьтәмфәса дыказам, ихала  
 иҗантозеи арака аасгуахут, нагьысызбент уи атыхуала  
 сыхуҗа сиазцаарацы. Ус нагьыкастцент сара.

— Ишҗауасхәари сыхаара! Арака азәгьы дыздыр-  
 зом дызустоу, дахьынтәааз. Уи дыччноуп, өны имам,  
 гуара имам, ирхәонт абас дыкыдыгугуало дгуароуп  
 хәа, дычмазафуп рыцха, нара, уаха царта анимоу уб-  
 рака дыфналазар акухап, абар, уажәшьта итлап уи  
 аахыс мызки бжаки.

— Уафьтәмфәса димазами нара?

— Исыздырам, сыхаара, уи атәы цкьа сара, арака  
 иҗоу ихала иоуп, уаха азәгьы дидаабалом, уафь дима-  
 мзар акухап, игурфа экыша.

— Акриҗазтодашь?

— Ауаа криҗартцент. Абри амфала имаҗымкуа имфас-  
 уент ауаа. Урт рахьтә азәм запәыкгьы ча җацак им-  
 такуа дымфәсуам, уаха еакгьы дахдәом нара, ача ма-  
 цара иеалентзонт.

— Араатәума нара?

— Иухәо закузеи!.. хәарас натахьузеи араатәзам,  
 аракатәызар ас дтынхадяхозма, анцәагьы абас дыкушәи-  
 рымызт!

— Уи уианәажәахьоума уара?

— Сышҗеи маңәажәац! Сиаңәажәахьент...

— Нас, уи дахьатәну азы акгьы уеимхәазеи?



— Мап, Уи арыцха, ихыркааны ишэажэо азэы ноуп.

— Икалап, уара акгы азын уизымцаазаргы?

— Сышъанзымцаауаз, цьоушьт? Абарт, уи арыцха, ишэажэо азэы ноуп. Сара суаф кьалоуп, ирхаштхьоу азэы соуп. Сшубо сыкоуп, сашьа, изатахьузен дэсакы анлкаара». Уаха нарбанзаалакгы еакы сзымырхэент, убри нахьс саргы уаха сзымазцаант, дагысымбацт. Дыбналазар акухап.

Абарт зегьы уамашэа избонт сара. Қазыьас нсыман избоз-исахауаз зегьы инткааны реилкаара, убри акынтэ, шэазхуци шэара, анлкаара зака сгу натаххаз, абарт, сабаззен исеиэхэакуаз ажэакуа рышьтахь, сара даараза истахын ихы-итыхуен еилыскаарц абри ачча. — Дзыбналазен абри, гутыхас имоузен? — схуцуан сара. Иагысхасабит, икасдалакгы, абри ачча хадала сшэцаажэаны нсырхэарц, ихы, итыхуа зегьы.

Снак, ашэарыцара ахьынтэи сабаззен нахь саауан, сгу цкьа налакамкуа, избан акузар, куфнара сымамьэт, насгы саафса, скараха сыкан. Амра макьана акыр ихаракны икыдын, аамта ацэкуа антдыртлоз акынза иненхьан. Сара дентазбахит абри ауаф насыфда, дышьтан дахьышьтаз. Саатгылт, акыргы саапфхьхуцаант, ашьтахь, сгу аасырбубуан нара нахь сфыаасхент, икалалакгы калаант, сненны ихы-итыхуен азы сназцаап хэа сызбент. Насгы, сара акыр саафсаны сызлаказ ала сыфсгы аасшьап сгуахут. Снеидгылан фаастит: «Гамар-цьоба».

— Анцаа афсындыры ду унтаант, дад, уара, — ихэент ибжьы куашкуацо, дагыфенхент еергьхэа. Икалап, уи сахаз цышьазаргы.

Сара игуастент, уи арыцха, анатцхахара нара изьхэан даара ишыуадафыз. Ибаф-шаэкуа зегьы цьытцэаны ицэа итафсоума ухэарын дангылоз, убаскак ицэуадафын. Ицьымшькуа аахьыдышьшьит, ихафьыцкуа еихаирбубуент. Ажэак ала, абри ауаф уафы ишимбац зыфсы зылзааны иказ азэы накун. Ифенжыккараза иказ ихы-неы накуфсан ицэыкафшь-цэенкуараза иказ ашэыта хучкуа, дбабаза дчын ноуразоуроу, унаихуафшыр уту наангарын, азы имоумашь хэа. Ихыху, уи еимнааны иказ ижакен алымт еиманаршыпын еимачаб-еимачабны акун ишыказ, адунен ахаан зи ххэен ркьымсыцшэа.



Итцаршэын лезгин уапа куамкъак, иеыларкумпылине икуршан солдат хамы еихыжэжэак, иварары иуааиан ихыжэжэараза еирызк, ихахы ишьтан атиде ииыи иалхыз, алынт агуцатата артмакк, уи абри аччиа иёызцаа анкыдыгугуалацаа ыызара рзыуаз рымёазэе акун. Абри ауаф афстазаара цэгъашэа иззыбъашкны иказ азэы накумкуа дыкамызт, аха иеентомызт ифстазаара цэгъа, иеирбубуон. Иаафса-икараха иказ ибла кушкуа тырхаха афстазаара дахуафшуан, дыкуфшуан адуней, урт гурфала итэын, аха зегъы акы ауп, дара ирхыубаалон амчи аеирбубууарен. Урт унархыфшылар нумдырырц залшомызт, дара зхоу ауафы афстазаарафы мыкумабарас икоу зегъы шихигахёоу, амцеи ази дышрылахахёоу акырынтэ, акырынтэ афсра ахыку дышныкугылахёоу, аха акгъы ишалымшаз игу бубууара имкъара. Уи зака дрыцхаз, итагылазаашьа зака иччархуз, ажэакала хэашьа амамызт, аха иблакуа ирхыубааломызт агукахара, урт хаакуакуараза акун илакытца ишытфшуаз. Ишьаны ау дукуа балдызза ичны ахамы атыхуахы итфшуан. Урт реимкушышьаракуа ирыбжыхьхьаны нубон атэа шкуакуаза. Снеихагыланы санынаихуафш, анцаа фырхагас исумтан, сгу хынхэын нак саанахэнт.

— Угу сырхынхэыма уара ауафы разы? — фэантит агунамзара эпэз бжыы таккыла. Фадфхьа саанхуафшыхт: гурфаразу, сара сыкузбара акузу изызхэаз сэеилымкаант, аха гунамзара фышэырччарак ихы-иёы наакулент. Сыфхашьан скафшышьэза сааибакит, схы ахыызгарыз смоузт, нааласыркун цака ашьтафшыра салагент, изымычхант ибла цьбаракуа рхыфшыларара. Сара избон схы-сёы еибакыз ишыказ, даара схы накусцент аиакум икастцаз, уи атыхуала азцаара иситазгъы атак сэыкамцент, мамзаргъы, исхэараны иказ?

— Аан, уара унашоуп, — дналагент, рыцха ацэажэара, икастцаз сшахьхуз ангуента срыцханшьазар акухан, — уара унашоуп! Сара схатагъы избонт сыфсы штаз ахуацкуа сшырфаз!.. Сара схатагъы исцэымфшуп схы. Уара губбанс нумоузен, нас!..

Ауафымра икастцаз азы, сгу зтынчхомызт, уи азы нара сириашари дшафызгъы схы агуаф сыман. Иамаз мшэан, ари риашашьас? Сара уажэы еихагъы сыфха-



шеит. Абри аминут азы схи сцэмыбханы сгидан.  
 Иейлкаатэыс иказ арака, ссафхья дышьтан,<sup>1</sup> иррэм:<sup>1</sup>  
 бэмыз ауаом, адунен зеггы нара игудасит,<sup>1</sup> иррэм:<sup>1</sup>  
 афстазаара. Имамыэт губырта. Уи итахымзи агударак-  
 рен, ажэа Куандакуен, сара скышэ дыкуштеит, сышь-  
 тахь иенсырхент. Абри азы, сара риашашья сымазамызт!  
 Сара уажэы исыхутаны иказ акызатэык акун, снанен-  
 хырхуаны, икасказ ахануанра азы аминауатра схи  
 надсцар акун. Убриак акузан сара сзыриашараны иказ.  
 Аха исылымшеит сара абри еиңш акацара, исыымгуа-  
 быт. Дыфсыеуп ауаом, ах, зака дыфсыеузен ухэара-  
 уазен...

— Абар, уажэшьта фшь-мыз ирыкууп, абас икен-  
 жьтэн, — далагахт фафхья нара, — ачымазара сафент,  
 сшыаны сыкунакьент, иубонт сахькылнагаз! Хыцдакырда  
 сымазамкуа, тынхада-тытцыда сынкыдгугуало сгуа-  
 роуп, абри аоны еилабаа ауп хыбрас исымоу. Адунен  
 афы дсымам азэызацэыкгы сара сзы алабырз казыф-  
 саша. Ауаа ренфшцэкья ауп афсрагы сшахаштыэ. Сы-  
 ла траа сазфшуп, аха наануам сара сахь! Икалап.  
 унгы гуразык акузар, ауаа ренфш: уара уаназгуак'уа  
 нара аеатцаах'уент!.. Ишфазури нас, имаануазар... анцэа  
 имчала, макьяна сылшара снаагонт, изулакь, сысхэара  
 афынза сыфсы назгап, снылагылап снышэынтра ашэ...  
 Урт зеггы ус ауп, аха сабаанеген ухэарауазен абрака,  
 фсыртас набасоун...

Хдунен, зказшья баафсу, хургьежьюент, хурхынхэуент,  
 Уара угура згаз зеггы сара сеиңш ицэыуент, ус  
 игуак'уент,  
 Уи дабатэну, уа дабоугон, нахыгуамхузо  
 жьртас иудонт,  
 Аха уеизгы анцэа дибонт, убри дихьчонт,  
 уи дацэынирхонт!

— Инашаны ихэоум, сылашара! Афсабара сыгудасит  
 сара, сыкунархент адэы. Аха имачым, итбаатыцэууп ан-  
 цэа ихыбра!..

Абас аанхэан, аччна ихы дшахашэа нун илакуа тыр-

<sup>1</sup> Шота Руставели ипоема «Абжьас-цаз зшэу» акынтэн.



хаха анцэа нахь, ажэван днацафшит. Сара, — шэзхуци  
зака исызфышыа тэхаз абарт ажэакуа исахаа, исынка-  
даха, нейхыжэ-еикужэ сафхьа ишытаз аччандэкагы,  
икышэ, Руставели дыкукын, Уи, зажэакуа фсы зхоу зе-  
гы гурбууагас ирымаз, атахызаргы, абри нейфш гу-  
фьрта змам уафь насыфдазаант, акуба дьнтартцаанза  
Руставели абарт нажэакуа ихаштраны дыкамызт! Адуней  
ыканаты уагымхаант уара, фсра экум Руставели! —  
аасгуахут гуаныла сара.

— Ари дшызбакуо дыкамзаарын, — аасгуахут са-  
ра, — фыхьа зынзаск еакала дыказтгы ак ухэарын, уэ-  
жэы еифш акумкуа? Уажэшыта мацк агубра соунт, из-  
дыруада ари ауафь рыцха ихы-ицыхуей сызирхэар хэа,  
афьыркхэа сгу амца нацралт, уамашэа нубаша, нара  
аччна ихатагы ацэажэара бзна ибозшэа эбент, Азык  
азы сара истаххент эцаарак истарц, аха исзымгуафьыт  
сеааныскылент. Икалап, рыцха, нара игуалашэазар ан-  
кьатэн наамтакуа, дхуалкысуа далагент деилашэаны.  
Ари ангуаста накусит фьтрак сааифенифшырц, игу  
анихаштлак сназцаап сгуахут, ихы-ицыхуей азы. Си-  
хагыланы сышхуафьшуаз, хамтакы ашытахь сара сахь  
даахэыхын сафхьа, ибла еикуатэакуа аанхмырсыфьза-  
куа дсыхуафьшуа далагент. Уи ихы-ифы фыхьа еифш  
акумкуа уажэы еица аеакала аеицсахны икан. Абыр-  
жэы акун уи назцаара аныманшэалаз, аха изхуартуези  
сшалагаша сыздыруамызт. Схуцит, сентахуцит, аха  
акгы сгуаламшэент. Ус ауп, нанутахыу наалыркьаны  
нухэаша шуфамшэо, аллах дакушэанаант. Уара нутахыу,  
аха набакоу, нага уундазгы накунагахаша ажэа узыфь-  
шаауамен! Атыхутэан исызбент сьенэырызгарц, икала-  
лакгы калаант, схэент! Салаган!

— Уара, сашьа, — схэент, сеазцэылхны, — араатэам,  
мамзар, абас утынхадаха бзанцкгы утынхацаа укары-  
жьюамызт...

— Уара унашоуп, араатэам сара, — сатенкит на-  
ра. — Сара аракатэам, сара сыфьсадгыыл харазоуп,  
амала нудыруаз, сара убракагы абас стынхаданы хьцэ-  
кьрта сымазамкуа сышгуарахэо, избан акузар, уакагы  
тынха нажаланы дсымазам.

— Арака уанагенжьтен кыр цуоу?

— Акырцуент, сах! Хафьхьатэн атагаларазы ху-шы-



куса тусент. Аан, наарыцканы ху-шыкуса тусент, сып-  
 садгьыла сарел назаза хангырцижытеи. Сара уубу?  
 иенгш сзыуз ауафы изы анцаа сихээр, хымгад динс  
 шанусит.

— Назаза уштрагырци уфсадгьыл?! Укурцама?..

— Уи атак ахээрэзы, сара нуасхээрроуп сыпстазаара атды зегьы.

— Исахэа, нас, икалари цагыарас уи азы?

— Мап, цагыара Калонт сымхээзент, аха истахымызт сыхтыскуа зегьы ауаа ирдырыц, — ихэент аччна убри енгш бжыы цыкала, сара нагьенлыскаант иажэаху нефхра шсылшоэ, мацк сгуақыргы.

— Изутахымзен уафы нахарц? Кыр уацэшэома?

— Иарбан сара сзыцэшээрэны икоу? — дааччент аччна.

— Нас, изутахымзен нухээрц? Ихэа умшэакуа, анцаа дсыманы сухэонт! — сихэент сара, сгу камыжыкуа! — уанаазбатэка инаркны, анцаа дшахатуп, гукала-цэка сшузыкалаэ, амала...

— Амала избан?

— Ус баша... Сгу наанаган, уара зразкы зыцмаанэ уафуп хэа, — схэент сара исхээрц истахыз уи шакузамызгы. — Исахэа уара ухи-уцыхуен, уахьынтэаанагаэ, узустоу, сухэонт сгу уртынчырц!

— Сара сзыустоу аума нуцаху? — даафэхент ахэара шнтахымыз удьрратэа...

### III


— Ацабырг азы, — дналагент аччна, — нага сзуургы нуасхэомызт схи-сцыхуен ртэы, афэра аангуаны несдгыламзар. Сымшкуа ынасхэент уи саргы издыруент, ицэгагушыоуп абарт зегьы рызхуцра, аха нуурызен уанакушэалак! Сгуафэ наацэыртцит исхызгакуа хэаз зегьы, нафсахарыма урт цафхэа ицэырганы рылацаажэара? Уи схэент хэа, сара сзы зегьы акы ауп, утахызаргы сентахэа.

— Сыбналарц нанакускыз аамтазы, — дналагент нара, — сыпстазаара усцэкагы ибаафсны иказамызт. Агубра сыман, ус акуу егыс акуу, ишакухалак цэбаа-



ла, җузашала ча-җатпак аасрыхлап хәа, убас ала, сыҗсы  
нытшәанза сгуагуо снейлап хәа. Аха сыҗсынытшәанза  
еиҗш нанашаха, аҗстазаараҗы исзынханы иеимыз сгу  
бра хучгы ансымҗутпаз, шыта нарбану сара сзыцәишә-  
раны исымоу. Иуцәымзакуа ахы инаркны атыхуанза  
иуасхәонт сыхтыскуа зегы, анцәа идыраант сажәабжы-  
мыцрак шаласымто. Сыгунаха сызхымхзар анцәа са-  
теимцаант. Анкыа зны сабрагыҗыи сара... Сара стазыр-  
хоз ауаҗы иртараны иҗан Георги иҗыр, аха ишубо еиҗш  
нахьанзагы саануент, сырзаҗыхьамыршәент саҗацәа  
рхымта... нансаамтаз, сыҗубуан, амч ду сыман, алама-  
ла акы сазынкыло сыказамызт, испшнын, сназаадан,  
амала сзаку абрагыҗыиз, уи анцәа ду идыруент. Абрагыҗы  
имазароуп агу бубуа, агу еиҗамк, — ан лхучы ишьямхы  
дшыҗутәо деиҗырса дыкуицозароуп, уи азы амалахаз-  
гы игу еиҗамҗароуп, инапкуагы мтысыроуп. Сара ус  
сыказамызт: схучы аахысиҗьтенгы суаҗтатан, зегы рыц-  
хасшәон, сгу җышкан, скуҗышразгы гурәа-мырәа цегы  
сымазамкуа саануан, ускантәи аамтала ус иҗаз дмачын.  
Аха изхуартоузен, атыхутәан, аҗсабарен ауаан сымәа-  
хырҗьенте... Сабрагыҗымхар җысыхуа смоуа скарцент.

Сара скахәттәым, — далагахт ацәажәара иҗсы нан-  
такны. — Сара иуасхәент хәа сыҗоуп, харантәнза наа-  
нагаз азәы шсакуу, алахыцегы — сыҗсы итшәанза  
сыҗсадгыыл уаха избараны сыказам, исыбаргуз, уаҗа-  
тәи азыхькуа зынзатәык надамхаргы снахуазшәа сы-  
казар!.. Сҗарамшкуа зегы убраҗа ауп нахьсхызгаз;  
бжы-шыкуса ансхыцуаз инаркны шыкусы җажәа сыл-  
тагылаанза сахцәа рәы сыкан. Уаҗа, аубу сәатпәхәаны  
хацәыммырха аус шызуаз хыхь анцәа идыруент, таҗа —  
сара, аха издыруада абри атәы? Уаҗа сахьнаргаз,  
сара исыкулаз аҗ иҗа хучы Датико сидырцент. Уи  
данхучыз уамашәа дыбзиан, истахыу зегы зашәа иҗала-  
шы: Ахтыраҗы дарбанзаалакгы сгу анырхара азәы  
дакуитымызт: Датико симбар изымчхауа дсышыцылент,  
ахтыраҗы зегы нара ишәшәон, ниҗәоз ада акгы кар-  
томызт. Шәхаткы, шәартгы ишәымдыруен, азәы за-  
тәык ида җа дызмам заҗа дирчачатуа. Убри аҗынтә,  
Датико даара дхучы лешәәпәгьан, ихы икуачран. Мач-  
зак надамхаргы азәы сгу аанирхар, аду алхны исаҗи-  
шьяауа далагон. Цабыргыла нара сара схаҗагы сах-



хучы еншыццлент, хашнен-шнейуаз бзнагьы дсамхабен.  
Ханфыцэахент иаргьы саргьы. Ауафы данкудшу игу  
афьха наагулшытыз ашэц нафьзоуп: наххаап, амра айна  
куфхалак наагулшытуент, аха уи назгуагом афьыра  
цэкьа афыза макьана акыр шыбжьюу, абас ишыкоу  
ачыхь анаацьслакь, ифьшэшэаны илкафьсонт. Иалзды-  
раауаз сара абас шакуз!.

Хэарас натахьузен, афьхьаза, ари ахтынрафьы сара  
сгу куандахент, накуфхент амра, аха ашытахь, абри  
амра ауп сара абас сразкьыдаха сказцаз. Аха нага  
ус акузаргьы сара сыфьны схаштит, избандазхэагьы сгу  
азьхаауамызт, избан акузар уака санфьса дыкан, уи убас  
фьхэмыс леншэацэган, дансгуалашэалакь сфэа сыхзы-  
заауа салагон, ашыз сыхьызшэа. Ахтынрафьы ишыста-  
хьыз сыкан, ах сифьазшэа зегьы сыгушэа-мшэа картон.  
Датико сара бзна сибон, саргьы иара бзна дызбон. Аха  
сара арыцха, ускан иалздыраауаз, ахцэен атэцэен рыс-  
зиенбабара еенра шалымтуаз, урти егырти рыбжьара  
абзиенбабарато цха абыжьгара шалымшоз. Усоуп аду-  
нен афьы ишафьу, иенишьашэалам ауаа еишэацэамхароуп,  
о, ускан сара абас шакуз хучзак надамхаргьы гуфьарас  
икастдар, анцэен сабдуцэен сырныкууент изулакьы,  
икастдалакьы сгу санааны ишсырцэоз Датико ибзна-  
бара исымаз. Аха шэара шэазхуци, мшэан, исылшарыз-  
ма сара абарткуа ренкаара?

Датикон сарен жэицшь-жэицшь шыкуса ханынар-  
тагылоз аамтазы ах итаххент ифьа акалакь ахь дганы  
ацара дтенцарц. Хэарас натахьузен уи сицдар акун сар-  
гьы. Ари захаз саб даант дымфьшзакуа ах ифьы. Уи дка-  
наны дихэент сара ифьа сицымцакуа афьны саанижьыри.  
Иумдыруен, жэицшь-шыкуса зхьтцау ацкун ақыта  
ихарафьы имазаара зака хуартараду алоу. Ари акурафьы  
икоу ацкун еилкьа, анхашэафьы аускуа зегьы рыба  
акаратакьа амикаргьы калонт. Абри адагьы саб иенар-  
тафьы сара азэ зацэык сакун афьхьатэи ифьхэмыс лажьто  
хшарас имазаз. Сгу наанагонт, саб срыцхашьаны аку-  
зар калап хэа, ахара слэыкуцара зитакьымхаз.

Сах атахмада зыфьсаца бзнахаша — дуафьы гуфьшқан,  
дрыцхашьафьы. Уи хымфьада итахьымызт Датикон сарен  
ханкугара, аха сабгьы дрыцхашьэент.

— Габрушки, — ихэан даахьахэнт сара сахь. — Дя-





тико уишар утахымзар, уаангыл арака уаб иеы, сара,  
 анцаа идыраант мчыла улэыкуспом. Издыруент, Датико,  
 даара игу шенхьнашьуа, аха ишъааури: аиба-дытэу  
 аб ноуп, Абас, дуадыразын нара! Мшэан, хара ихамдыр-  
 уен, атэы иъа ах шиакуу дызтэу аб иакумкуа, аха  
 нара игу убаскак ичалалын..

Амцаба агуркъхэа иласкъьент, сгу наанагент ах саб-  
 нихэаз дакушахатхозаан убо хэа. Ишъазури аены саан-  
 рыжыыр хэа сгу нааташэент. Урт ашыцагы ргу наана-  
 гомызт, санъса лэы саанрыжыыр аткъыс Датико иеы  
 сыъсыр наха ишенъбасшьоз. Сгу ендырбууаланы акы  
 накызшэа збент, сылабырзкуа агуркъхэа рфаархент.  
 Сара сгу нааташэент: анцаа дысыъбажкит убама! Сам-  
 пыцашэозаан фаъхэа санъса аьныш лнапхыц. Аха  
 абри арыцхара салигент нара Датико ихата, анцаа дикун-  
 ыхэаант! Ишысхэахьоу еиъш, уи дхучы аахысгы  
 нитаххоз камлар неаеишьаауан ихахэатэала дыкан. Ир-  
 хэоз акуеысымтуазшэа аниба игу итаххызаан денцра-  
 шэаны ах нахь даахьахэмы фэантит: — Габрушки ака-  
 лакъ ахь дсыцшэымтцозар, саргьы сцазом ижадыруа-  
 заант! — ихэент Датико иехыршэааны, нага рундазгы  
 нихэоз даарзахмырцэент, ихэент-ичент, аха зегьы ба-  
 шахент. Иканцарыз атахмада, итахгушьамызт, саб игу  
 нирхарц, цьсыхуа изамтэнт умхэозар. Уи ибзназаны идыр-  
 уан иъа иказшьакуа. Уаха цьсыхуа шамамыз ангуента  
 неамаириашент. — Иумбои с-Датикои уцэи бзна ишен-  
 бабо, наанбамбар рзымычхауа ауп ишыкоу, — ихэент  
 ах саб нахь ихы аарханы. Иеиццаант ашыцэгьы! Ица-  
 гьазам, ахи атэи ишхучу ргубыла иенбакыр, ендхэа-  
 лахар. Атэы изы игубырта думи, нахи нареи нанхучкуаз  
 аахыс анцрызхара, Анцаа дсыманы сүхэонт урцырха-  
 гамхаразы, иенбабалаант бзна.

Сгу наанагонт, сах нихэоз атак саб цкъа игуамцэент  
 хэа: наразнак дхуацыхуацшьхэа даанцрашэент, унмоу,  
 акалакъ ахь хандэыкулагы бзнала хэа самхэазакуа  
 илахь енкушьшыы иеныка дхынхэны дцент. Иуцэымза-  
 куа нуасхэонт абри аус сара гумбылла сшазныкуаз,  
 иказца сыздырам изакузаалак цъара сылахьгы аанку-  
 намтэнт саби сарен ханцъыртра, ашьтахь ауп икасцаз-  
 агазара санахьху, аха нааг! Саб убринахыс уаха ила-  
 барта цъара наасмоунт, ханцъырцаарын назаза. Убри



ашыкус азы рыцха саб, далцит иңстазаара. Сааи-хент сара азэы затэык, стынхадаха сентымны, абыда аныда, Адуней дуззаағы, Датико затэык ида уааы дсыме-замкуан саакухент. Иара убри иңы ауп сыпстазаара затэык зеггы ахьсхызгаз.

Хаант ақалакь ағы. Уақа, хаанрыжыит зыкурахь инейхъаз пхэмсеибак лэы, уи ах диуан. Лара длымазаарын пжак, аха апсабара аалзыбъажкын даалымкутнахызаап, джукума-шэыкумаха лхала затэык аены дленан. Лыоны хучы Кура ахыку икугылан, еихасыкуза, наман е-уадак Саныныёнапшы сгу кахант. Арака хара хазхара ыфаны хтэы-хапха халыкалоугыы егыкам, аасгуахут. Абри атэы Датико наниасхэа фаантит: уара умшэан, амла уакып хэа, хара абри апхэмсеиба илахталонт жэафа-жэафа туман, убри ахыхыгы илахтоит зака лтаххо амы, ача, нас, амла хзакрызей сеидроу? Цабыргылатэкья ихэатэуп, апхэмсеиба гук-псык ала дшахыказ, лара халпцаазаргыы уаха иацылцарыз хэа акгы сыздыруам, лыпсата бзнахаант, рыцха.

Датико шыжыла ашкол ахь дзон, шыбжьхьяафаразы аоныка дауан, акранифалакь фапхья дцахуан, дхынхэуан иара ихулазахьяны, ауахуамаағы асаркьал нанасуаз аамтазы, рыцха, иара ишэыртцент аурыс мацэак. Апхьаза, нанишэыртца игу-запжэан иненматэаны ацэмуара далагент, Аха шэара ишэымдыруен ауафы ирласны зеггы дышрышыцыло. Ацыхутэан, иканцарыз Датико, дашьцылент. Сара сусутэкуа мацзан. Датико днаскьаганы санаанлакь аоны сыпссон, еилсыргон, нас аены хулаанза уаха ус сымазамызт, сөи-сипи еикупсаны стэан, агуфьыь сагон. Амала, бзна лбартэ-зыкны хаказ атакуажэ зны-ызнла абазарахь сдэыкулталон ахусхуа-мыхусхуакуа раахуаразы. Егырт зеггы лара наалхуон, цьен сара сыгура лгарын. Сускуа санрылгалакь сымдэылтны аулицяхь сзон. Уақа хадэык сныкутэаны имфасуаз срыхуапшуан сыла траа. Хаангуара игылан уахуама хучык, уи аадсшэа хара иахзаангуаны е-уалицак реихьсыртаағы игылан ихаууала фи дук, уи аоны итэын сирманык, агуарп иған еихатэ гуашэ дукуак арьбьахэа наанфахауа. Убрака сара лассы-лассы дызбалон имеретни цкунак. Уи есыхулбьыха агуашэ дныкутэаны, ихы даамфаахазакуа напылааыра шэку



дук афъхара дафын. Сара уамашаа избон дагъмацуоны ашәку дахьафъхьоз! Сара сгаза хшыә ала сгу, наамазон, ашәкуфъхьара — зусу ахцәа рымацара роуп хәә, әхә, ус акумзаарын ишыказ, ашәку нафъхьар калозаарын сара сенфш иказ ауаа рыцхакуагы!

Мейшак аены Датико ашыыжь дахьындәылтцыз хуа-быгханза аеныка дмаазент. Абрака хааньжәтен ә-мә х-мә ракара аатцханы Датико аеныка аара далагент игуианны, уимоу, зны-зынлагы арбафь фытынза даны-маауазгы ыкан. Икалап, апарә игу фьнатцәазаргы. Ишысхәаз енфш, аены мейшан. Сусутә мац-сачкуа заа-нат срылгахьан азы сгу фыфьуа саналага ауалицахь сындәылтцят. Ауахуама афы макьана шыбжьхьа налым-газацызт. Анмеретин-чкун ишыканцалацыз енфш агуашә дыкутәаны ашәкуфъхьара дафын. Ауалица нымәахыт алахә ду ишытәз сныкутәан изфшра салагент. Ачкун дафъхьон ихы аакумхзакуа: уи зны-зынла дыччон, нас-фәфъхьа неакурфсны, наартны ишыамхы икуз ашәку афъ-хьара далагон. Фьтрак ашытахь исзымычхазт, сәагылан нара нахь сәфәасхент. Снеидгылан салам истент. Хәарас натахьузен, наргы атак ситент.

— Нухьзун уара, сашьа? — фәантит нара.

— Габриел, — схәент. — Уара?

— Глахука.

— Уара уабатәну?

— Рачатәуп сара... Уара?

Саргы насхәент сахьатәиз.

— Уара Урачатәума? Матцуфьс цьоукы рөы указар акухан? — нацыстент сара.

— Аан, ерманьк ифь матцуфьс сыкоуп. Уара?

— Сароу? Сара сах ифьа ифь сыкоуп.

— Ани ачкун куфш, дафъхьа инасло ифь аума уахьы-коу?

— Аан.

— Акыр цуама акалакь афь шәыкоужьтәен?

— Акыргы аатцuent, Уара?

— @-шыкусакә цuent.

— Сара арака сыкенжьтәен шыкусук акара цuent, узысымбацыз уажәраанза?

— Арака сыкамызт сара, сах Кахетка дион, уахь

сигент саргы. Хаанжытени митэмк цуам, е-мэка руп  
ицуа.

— Цабыргыуп, убри азы акухап узысымбацц. Иза-  
куи, ушьамхы икуу? — сцаант сара ашэку снэца аку  
кны.

— Лакукуоуп, сашья. Аус ансымам сафхьалонт.

— Уафхьала, убжыы рдуны, саргы сазызырфара ста-  
хьуп, — схэент сара.

Бзна ибартэ, наргы, ажэак ахымхэаакуа исхэаз  
неитзент: далагент аччахэа ибжыы рдуны афхьара. Ах,  
зака ситцашьыцыз удьруандаз. «Ибаргузени шыри,  
ашэкуфхьашья идыруент» аасгуахут. Аха уи акум аус  
элаз: абарт алакукуа зегьы сара .исахахьян. Дызэрыз  
алаку даналга абьыц аанрхэын дааа лакук афхьара  
далагент, аха унгьы цкья азызырфара стахымхент, избан  
акузар акыта рфь саныказ исахахьян. Иаалыркьяны сгу  
итгурьбаант. «Анцэа иишэиша! — схэан, артэаа аатсыр-  
гент, — наазгазен, мшэан, арака акыта лаку?..» Аан, уи  
хара хкыта акынтэи лакун. Ари аемеретин-чкун, схуц-  
шьакуа уамашэа ибаны фаантит, дзыпаччо.

— Уара с-Габриел! — ихэент Глахука, ихы джаха-  
ны дысэафшуа, — нудьруоу ашэку закуу? Ашэку убас  
икоуп, нарбан ажэабжызаалакгы налшонт акытакуа  
ркынтэ ақалакь ахь наанагар, ақалакь акынтэгьы на-  
гар алшонт акытакуа рахь... Абар, ашэку закуу! Ауаа  
зака неицэыхараны инхоузен, аха нара амч ала неи-  
цэажэонт, рыгудыхакуа неибырхэонт.

— Излазбо ала, нухэакуаз зегьы нашатэкьазаргы  
калап, — натаскит сара. — Аха... ари хкыта лаку!. Хант,  
анцэа иишэанаант, ус акузар ашэку ианырпозаан. Су-  
хэонт, уентафхь даеазнык!

Ачкун, гураз мап мкыкуа дентафхьахт ари алаку.  
Изадахьузен амцху ахэара? Иаахцэаны, абри ашэку  
сара бзна избент. Сгу азахатцхато салагент афхьара,  
атцара. Сара исгуалашэомызт, нанакузаалакгы сгу абас  
акы назыхэо, убри ада еакы хуцыртас иссымамызт, ну-  
цэымзакуа нуасхэонт: ситцашьыцуан нара, анцэа са-  
теимцаант, ситцашьыцуан дафамхазакуа апыккхэа да-  
хьяфхьоз азы, сара усда сгнуа сгуаран, агуефь  
сагон. Иагыя зундазгы, Глахука насымхэар сзымчхэнт  
сгу ицалаз стахра:



— Анцэа дсыманы сүхэонт, исзуурц абзиара ду, исырца аҗхьарен афрен! Сара сентымуп, тынха важа лагуны дсымазам, уьбабааҗсагы сышэо сыказам, аха адуней сыкунацы исхаштрим, ихакунту анцэа нуцьишыап ура!..

Шэара шэазхуци!.. Усда-хэысда, заку аамтоузен баша исырзхьаз, аҗхьара здыруазар, исыбаргузз, абас агуеыь сагозма, сырмыҗхьози абарт алакукуа, алакуа аасышьташуа срылалозма.

— Уара инашацэҗкьаны нутахыума ацара? — дцаант Глахука.

— Иутахыума хэа ушҗасазцаауен мамзаргы?! Уара мап умк'уандаз, сара нарбаныз уаха истакыз... ма сыҗсыроуп, ма исцароуп, уаха изуамызт, — натаскит сара сгурьбаны.

— Ус акузар, нус цэҗам уи, удаафрас налоузен!

— Уара хымҗада, учкуна бзиазар калап узлазбо ала, иҗсата бзиахаант уаб!.. саатҗкьент сгурьбаны.

— Угу наанамгаант, урцара сара салагонт хэа! Уи сацэаашьазом сара, аха набакоу аамта сьмазамен. Дузысьшаауент зенҗшыказам арцафь.

Абри анаасахатэҗкьа сцэышица саакалент. Убасоуп павлингы ишахьло — уи игурьбатэа аеырҗагыны икоуп, аблакуа рыла ашьапхыц енкуатэакуа абаанза, урт анабалакь нахьс, алахь аанкунатонт, унмоу, амцэыжэакуагы ихьдышьшьуент. Убас ауп ишсыхьыз саргы, синхьдышьшьит наразнак.

— Ех, сашьа! — натаскит сара сгу иланы, — ашиҗка сьмоуп уара уеы, усзенлымкаазаап! Арцафь итахьуп ибзианы акырфатара, сара кален кьлтэакгы сьмам. Баша сгу сыцаҗрызаап, излазбо ала...

Уи дааччан цаантит:

— Зака ууафь цдакьузен уара! Ашэакь хушэы еиҗш наразнак уцкьент! Саргы издыруент, уарен сарен ханҗш икоу ауаа ишырмоуа арцафэа кьырфатэага аҗара. Сара дузысьшаауент, худа-җсада ацара узырцаша арцафь.

— Сургубзыьырц аума, уара ус зухэо? — гурамгартас дыкны слехуаҗшит сара.

— Анаша уасхэонт Сара! Умшэан, уи азы! Сыгура га.

— Цабыргьцэҗкьану?! —

— Нас ишџа, мшэан, дузысыџшауент убас иџоу  
ауаџы. Ихатэы нашьяк иеиџштэџкья дущхрауент уи.

— Охо!.. дабыргылаџэџкья, уи аџсыџкья эџбу уаџы.  
зар калан, — схэент сара.

— Иагьыудырџэџкьент, уи аџсыџкья эџоу уаџуп, ан-  
цэа диматџџуп, Иара ноуп саргы аџара сзырџаз, ан-  
цэа илџха ноуаант.

— Иухэо закуи, анцэа дышџанматџџу? Дпапума?

— Нас ишџа, мшэан. Аџара — ухэахт уара! Ђара-  
ла заџа иаыџканмџара, — уи цэашьыркыла дашьтоуп,  
уара уеиџш аџара назгуаџ'уа рыџшаара. Иэџахым ауаа  
анимџыхьяашэалаџкь, ргу азыхэо икалаанза дрыщрыџ-  
зом, рхы иџагаланы раџэажэара далагонт, данырџуам-  
џзалаџкь ишырџахым иаџушахатхонт. Сара уи аули-  
џаџы ауп сахыба иныхэахаант убри амш, сара сзы-  
хэан имшы шџуаџуан... Санибаџэџкья дсазџауа иџаан-  
хонт, уабатэну, узустда, узџузен? — хэа, Сара насхэент  
схи-стџухуеи акы аанмыџьџуа зегьы. Иэџахыузен уиа-  
кара ахэара, — схиџит абри ауаџ ажэа џуандаџа, дџа-  
лент схи-сџу, дсымбар сзымџауа скалент саргы, хаш-  
иен-ишениуаз аџара сырџара далагент, Сара схала ауса-  
џухыз аџара зирџоз, жэа-џык раџара хэџан зегьы. Абри  
азы капенџгы хамимџит азэџы, уаргы убас ауп, иуми-  
храны уџаџам. Ђнак ауалаџаџу ансоу иаџусџит џ-маатџ  
иџарџ. дысзымџуаандаз исыбарџуз, уаџа атахымџуа иџу  
сзынхонт.

— Уара, уаб дыџоу? — дџаант нара?

— Мап, ухатџы!

— Уан?

— Сан дыџоуп.

— Дныџузџода лара?

— Сара соуп, уаџа азэџы длымаџам.

— Нас, иџэахы абарт аџараџуа уан лзы, — иласыџн-  
џент гук ала нара. Имџхуны иумоума, мамэар, иэсџоу-  
зен сара?

— Сангы илзыстџит илџџунаџоз, арт уара узы иныс-  
кылент, анцэа уаннашьаџк'уа саргы сугуаларшэаны  
усыџуныхэала.

— Аныхэара џарала иаарџуазом, иагьырџизом.

— Ауаџуамаџх иџа, ма анцэа акы даласыџуап, уџа-  
џы!

— Сашья, аңаразы акузам анцаа ауафы дылзүйи-  
храауа, еснагь абзнара мацара коуцозароуп. 2016050200

— Усызгуаама ухаткы?

2016020101335

— Мап, анаша ауп сара нуасхэо.

— Исэбжьага нас, набазгон арт аңаракуа сара?

— Итцаахы ухады, ухада набоугон. Иуцэымцхузар, инагань ит уарей сарей хаткыс инанамго ауафы. Убри ауп ихакунту анцаагы игу нахуо! Шоулиця апыхуанза инхонт таацэара панамгак, урт ирымам ача злаархуо аңара, енагь агуакра, арыцхара итагылоуп, уарей сарей енагь хазхара ыфаны хакоуп.

Абри ауаф абас ансенхэа, сгу ылыцаххын, иара убри аенытэкаья исыңшаант зызбаху сенхэаз атаацэара, нагьрыстент итцаахны исымаз е-маатк. Иубома дзакутэ уаф-цэсыбэноу! Ма иара акыр имахындаз, душьюазар капенк аңара изыңшаауамызт, ниулакгы, еергыхэа акун иңсы шейвигоз. Иейлыскаант, амал змоу ауаа наха иенбэуп хэа ирхэо шымцу. Анцаа, агуенлгара бэна ауафы нанци-талакь атахызар дбензаант, атахызаргы дбарзаант, зегы акоюп. — амфа наша даныланы ддэыкулонт. Уи дызлаказ зегы уасхэент хэа, зегы акы ауп, ихоупдем уара, ихоупцартэгы икам. Хара хаучасткафы иара инап бэнахукуа элакым уск рзыкатом. Анцаа ирцахшьалар хакунагонт, абри иенбэш икоу, уарей сарей ханбэш атын-халацэа рыцхазшьо ауаа ахьахэааншьтуа азы. Ауафара зласылтыз иара ибзоурала ауп, напхьака ибэнараха анцаа иңигалаант! Баша ирхэазом, уарей сарей хэыз-цэа ауаа руал анцаа ихата ишэонт хэа. Абар наргы, — инацицент Глахука, ауахуамахь инапы рыххо.

— Шьыбжьхьатэи анцаа нашьяпкра иалгент. Ахэса-куа касы шкуакуала рхы-рфы умбазо итахэхааны ауа-лица тыртэааны инаньлт, ахацэа, — шэара ишэымдыр-уен, хара хласкуа зенбэшроу, — ауахуама апхья агуапнэ афы иендгуланы, есымша енбэш нахьягы, ауу рыхга анцаажэара илагент. Абарт рыгута далагылан, иназа-аазаз пап купшк.

— Абри иара иоума? — Глахука сизцаант сара, сы-лакуа ааихмырсыбэзакуа апап сыхуапшуа.

— Иара иоуп, яан. Уаала сашья, хихэап дхакуны-хэарц.



Атак итаха самразакуа, долгылан ашацэауа хуамахъ нефоенхент. Саргъы снейшьталент. Апап ауаа жэпа рыгутацэа къа далагылан. Дара, амцкуа реиъш ил-папаланы игылан. Уи пытэык дырфаъшуа, акы реиэхэ-куон, даргъы ача реикухэхэы атак Карцион. Цьоукгъы алафкуа нанкурыфсалон, иаргъы дыччо-дыхумаруа атак-куа ритон. Ижэбандаз, ускан ауаа зака игурьбаны неибарччоз. Икахын ча-цьоукгъы, фымтзакуа ашьшьы-хэа игыланы ифшкуозгъы, угу наанагарын, урт иара ихуафшуент, избан акузар, ргу наанагоит, уажэымзар уажэы ахы ленефышэшэаны икафсонит хэа, урт реыр-хианы игылоуп ахы цака икафсаанза намцасны на-ныркыларц хэа. Абзнара дузза канцар икунагон, абас-как бзна дбаны, ажэлар зыдцэатцэаланы игылаз ауаа. Абри ноуп ауаафцэа къа хэа изеу, абри ноуп изыкуна-гацэа къаны ахылфа ахазцо. Ацха ихышыу цыушьап, афаракуагъы, атахмадацэагъы идгежьылонит, изырура рыздыруам. Сгу налоуп, абри нэмзцэоу ауаа ахьмачу.

Изышо ауааы азы дшазхьуа еиъштцэа къа акун, саргъы убри нажэакуа рахара сшазхьуаз. Сыхуда тхэаны си-зыфшуан уи апап. Истахын иххэоз еилыскаарц. Уи ифаф-хьацэа къа неырзажэны дгылан цкуна хучык.

— Урт зегъы бзноуп, аха уара сара сахъ аненра узакуцызен? — дызцаант апап, нафхьа игылаз ацкун. — Издыруада ацара угу ахшэазар, уара агазашэа икоу?

— Мамоу цьоушът, — иатенкит ахучы. — Саб соуишь-туам.

Апап даатрысит, убаскак игу насит ацкун неиххэаз.

— Узимшьтуа змааноузен?

— Иазхонт нуцаз, — ихэент.

— Ара дыкоума уаб?

— Абар дахьтэоу.

— Уифхьа арахь!

Ацкун дытрысны наб нахь дыант.

— Абар, ассир, Петре ус дыкоуп хэа сыкамыт... — фаантит апап ихала дкундкунмдуа, дагъаанифхьхуцаант.

— Убас ауп ала фсыцэагъа шыкало, — иаргъы нафом афызэагъы нанатом, — фаантит игылакуаз руазэк.



Акыр-кырхаа наанбарчцент зегъы. Апангъы ача да-  
кит, аха наразнак неааникылт.

— Иабдугъы наргъы ахаан школ итамлашът, урт  
анапынтаратъкъа рыздыруамызт, нас, шэгү ишъаанагон,  
иъа атара ииртап хэа шэыкоума? — агулъ игылаз на-  
рылонт азэы ибжъы. — Петре дуафхжэоуп, ниэхэаз дна-  
хыъараны дыказам, абри иеиъш икоу ауафы изы дзы-  
шьщылоу агурфэа наха изенъууп, дзышьщылам агурбъара  
аткыс.

— Абас икоу ауаа рзы ауп изхэо: ауаф куш абзна  
назхэо дидыруент, агаза, уи азызырфара зынзакгъы итах-  
зам, — ибжъы нарылцэраант игылакуаз даеазэгъы.

Икаларын, абас акыраамтагъы денгудырпалар абри  
ауаф, нара Петре ихата даарыхтымгулар.

— Ихэа Петре! — инашаны уъа атара дакуухтэкъа-  
ма? — фэантит апан.

— Аан, инашатэкъаны дакусхит. Иара нусым уи!  
Ача атла изыкутэома. Уи еиъш аразкы хара ихамам,  
ухаткы! — ихэент Петре иеиъштанэаны.

— Ишъа, уи еиъш аразкы хамам ухэама?

— Аан, усоуп. Хара ханхэоуп, ухаткы, хара нэх-  
усу, махуфала аусура ауп. Пъхзашала, уахи-ени  
хамазамкуа ча-фаттак азы хханденлароуп. Убас ауп  
хара лахынцэс анцэа ишханцэз: «Пъхзашала инашэры  
хла ача» — ихэент. Анцэа ихатэенишьаз, ицэгъа-ибзна ха-  
дагыланы наагалароуп. Убас ауп хара анхэа хус шы-  
коу. Мшэан, ашэку хара изахусузен? Уи имлашьуа хам-  
гуакуа азыртэуама? Хара хашэку анышэ ауп, анцэа  
дакуныхэант! Адгъыл афы ауархал еиъш, инапэкака-  
раза илахцэз ыткурны нанаалакъ, хара убра хлауау-  
шыны нанах'уент хразкы. Хара хперо хкуатана ауп, уи  
наздырзом аафсара, миланс ихамоу наххыпэцэа ицо  
хапъхзаша ауп. Абри апъхзы хкуатанакуа ирхызысо  
ицэабуаны ажалэ кахафсонт. Адгъыл нанакузаалакгъы  
наафсаныхэа калазом, ма амц шъахэашен. Цэахтэгъс  
иахто акара фба-хъа ацданы нахнаотит. «Хан», хэа  
адгъыл азы баша ирхэазом, уи хаазонт, ан ахшара дшы-  
лаазо еиъш, хагъаргуак'уент, хагъаргурбъонт! Ашэку хэа-  
рас натахыузен, ус бзноуп... дарбану уи ззымдруа! Ари  
хдуени дуззафы нага бзнаху ыкоуп, хара нахэалагушьо-



узен умхэозар. Зегъы раџхъа иргыланы хара ихахудоуп,  
ххаџыкуа харталарц, нас егырт хашрыхъзо

— Анцэаннмс, аиашатџкъя шихэо! — аџыџаџаџаџаџаџа  
дыргент ендгуџланы нахгылаз зегъы, иџоушьаша, урт  
уажэраанза Петре ихыччара иаџын.

— Нас, ииџа мшэан? — нахагъы иеваирихатцент Петре.

— Ишаахаухэара Петре, наххэап, аиха уршыр наха  
ишыкуатахо узымдыруазар, илакоупоз укуатана ацэеи-  
ха, ма нара акуатана алыух'уаз амџы злаџукоз аиха?  
Акуатана айбыташьа узымдыруазар, адгыл злоуцэа-  
буоз? Ма иуцэабуо адгыл ирцауланы иуцэабуатэу хыхь-  
ыхь иуцэабуатэу узымдыруазар илауцэабуоз?

— Уаџаху дакушэант, уара узыкушэарыз аџыза!

— Излоудыруазеи уара абарт зегъы?

— Излоудыруазеи иџа? Сабдуица ркынтэ. Алакуа  
сыман — избент, алымхакуа сыман — исахант, агурц-  
куа сыман — иеиыскаант, наанхент зегъы схаџы.

— Иаххэап, нубаз, нуахаз, ухаџы наанхаз ухэа зегъы  
аидкыланы ирыхъзутарыз уара угуаныла?

Петре даиџхьхуцаант, иихэара изымдыруа, ашьтахъ  
цкъя игу азтамкуа џаантит:

— Иалыздырауазеи, ухаткы, урт ендкыланы иры-  
хъзу, сара!

— Уеизгъы, угу ииџаанаго?

— Урт зегъы, аџстазаараџы исызгахъоу аџышэакуа  
исдырцаз роуп.

— Нас, ус акузар урт иудырцаз аума крьюџазпо?

— Еилкаауп, ус шакуу ухаткы! Уара нумдыруеи,  
мшэан, нара убригъы сзымдыруазар, азы схы астар акун,  
уаха сабацоз?

— Исахэа сара аеакгъы: угу ииџаанагон, адуней аџы  
уара уаткыс здыруа ауаа закаџ каларыда?

— Анцэа срыцхашъа, иалыздырауазеи сара арт! Сгу  
наанагонт, схаџы зака хуц ыкуу аткыс 'дара еихауп  
хэа... Еиџуи еицэоуи ицэазом адуней аџы.

— Иеиџыами, акыр эбахъоу, акыр здыруа ауаа  
рџышэеи рдырреи уара удырра инацупар? Ускан умгуа  
артэыга аарыхра наха нузымарнамхазози, аџхзгъы на-  
ха имачны икоумтэазози, уаарыхрагъы наха ибенамха-  
зози?



— Иаха ишџеиџымхоз, уара анџаа ииньхэаџи, аха сара исызтагушьода уи еиџш абзиара, уи аџанџас сара сназгода адырра зоураны изыхуџоу амал уаџа. — *Труџи саџо ра...* дабасџшаагушьо урџ зегьы схи иџазгалаша ауаџы?

— Сара саалаганы, акыр здыруа, акыр збахьоу ауаа рџышэакуа, уара иуеилзыркаауа акы унапаџы иноусыр-кыр ушџахуаџшири, исыушьару. Ажэакала, адунен аџы иџоу ауаа казакуа рдырра уахауа, иубо уџасџар нахьу-хэаарыз?

— Иахьсхэаах'уаз, адунен иџуу ауаа зегьы ирхэон рдырракуен еилызкаауа, аџьныш иоуп схэон.

— Убри аџьныш хэа уэџу ашэку ауп.

Абри ажэа слымха нанаатасџэџьа, изыхџьа сыздыр-уам, аха сџэа-сџьы аддыхэа иласхибахэент. Шэгу наа-намгаант ус зыхьыз сара схала маџара соуп хэа, уа игылакуаз зегьы убас рыхьит, ари ажэа анраха амра кажжы наарькуџхазшэа наарлах-џыхит. Петре иихэара иџамшэо дууаџа дгыланы дыџшуан, Илакуа аашаџь-шаџьент. Илахатџ лыџьыкка иџент. Дгылан дадырсызшэа. Икаларын уи акыраамтаџа убас дышгылаз даанхарты, апап иџжы наагаз акумзар.

— Нас, угу ишџаанагон уара: ашэку уускуа рџы акыр иухуо нумыхуо?

— Сакуитџэы, ухатџьы, скананы ушьамхы агузра, — ихэент изхэо зџамшэо ишанханы иџаз Петре. — Сара, ухатџьы, уажэы исымбент ауаа ршьамхы агузра, аха нанакузаалакгы уара иуеиџшу ауаџыраз џьартгы сяку-мшэаџьэнт!

Петре нага нундазгы, апап ишьамхы денмыргузит. Инура анизымдыр, илакуа хааза наахтны дненхуаџшыи, ус џаантит дхаџхаччо:

— Ихьуп уџы иџьџуа ажэакуа! Жэџан иџоу даб дьлбааџшыи дукуныхэаант уара, сыџстаџаара еџкузырхаз. Слэшэын сара уажэраанџа, сылакуа бэ-ша нааџшуан, акгы рбазомьэнт. Сычкун мап иџэыс-кырц акы сыгымхент, мдыррыла агунаџа џасџон, аха уара улыџхала сыблакуа хтит. Зџа аџара иџар мап аџэызк'уа аб, насгы, уара уеиџш ауаџ-гураз иџы, уи хэарас наџахьузэн иџа днаџоуп, иџэџара ада иџзиарак иџахны хэа дыкам. Иџаџахьызартгы, ача аџла акутэара накунтымзаант, аха сара сычкун аџара иџароуп. Иааг,

унапы бзнахукуа, сыргузuent!.. — Петре дгудьвотца  
анап инапы игудирбубуаларц иара нахь ифыненхент, аха  
анап инапы дааахан, Петре дидьшьент, инапы дивыар  
гузит.

— Сара сакум иуцьшьаша, сьа заца иоуп, — ихэан  
Петре ихыжэза иварахь игылаз иьа ижэахыр кны  
даанхан иацьхьака дааиргылт.

Анап ачкун даанкуныхэент дыцьшьо, нас иеаалаир-  
кун ихагутатэаьа ацэаххэа длагузит.

— Сьа, нухоумырштын нахьатэи амш, — ихэент Пет-  
ре. — Уарен сарен хзы абри — мыш каххаауп.

Сара игуастент, абарт зегьы анап даара ишильж-  
жыз, уимоу, азнык азы дцэууаз цьысшьент, Изымчхант  
игуак-цаакха Петрен иьен иеацьхьа игылаз рыхуаць-  
шра, илакуа ааркуинган, зымда инаирхент. Уахь иара  
дгуентент, инастхашэа, дзышца тахмадак дышгылаз,  
ибжьгьы наикуниргент.

— Закарна! Иукунагоит уцьхамшьар! Цьаракыр иуа-  
хяхьсума афенишьцаа гуакьа маанбит хэа.. Иахырхэаа-  
ри, абри афыза ауаа ирахар? Пьхашьарамн, мшэан, даа-  
ра ицьхашьара дууп. Узышца ушлент, хуц енкуацэа ула-  
мкуа, арахь уцьшыр икоуццо ччархуроуп!

— Ишцьазури сара, ухаткы сцент! — натеикит атах-  
мада, нахаз аацьашьашэа. — Хэарас иацахьузен ихуар-  
там ас акатцара, саргьы издыруент, аха исымчымхент,  
ун хацьышэала икоу азэм иоуп. Анцэа дшахатуп, ун  
идыруент сара ишсхарам!

— Амц умхэан, атахмада, пьхашьароуп уара узы!  
Мшэан, наха ахулбыгеха акумзи ауахуамафы сара иан-  
шэасхэаз, астакьрыста ишихэаз, шэаьацэа бэна ижэба-  
ла хэа, уара уаьа иакум уашьа гуакьагьы дутахым, ла-  
мысдароуп ари! Уара хшара дызмам тахмадоуп. Ауаа  
урцэацьхамшьозаргьы, мшэан, анцэа инахауен, имбон зегьы..  
иаухаарызен уара ун атаке?

— Сшьакуиькент сашьа.. аиакумкуа икаспаз анцэа  
пьрхагас исумтан, улцьха-угуцьха сыгымхаант, ауахуама  
алахь смоуаант, — убаскак сгу пьцэент, аььстазаара  
стахымкуа аькьза сненгент, сышвенхабызгьы..

— Истахым издырырц акымзаракгьы! Шэаьыцагьы  
ишэхароуп, Шэенишьцаоуп, арахь шэенибабаны шэан-  
хэом, шэенибацоуп.. Ажэлар ишрахауа ишэасхэонт

уашьагы уаргы, шааненнымаала аамтазы, аухуума аталара азин шшэысымто.

Абри еиңш аанхэан апап, ажэлэр ышьань данилга, адэыкулара иеныназикит, Аха уи шыафэакуак рыкытаха тэкаыгы имоуцкуаны Глахука даанфэагылт.

— Аа, Глахука уоума! Мшыбзна, сыхаара! — даафы-шэырччент апап. — Уэузеи, ушьякоу угуабзнара?

— Уара умчала, ухаткы, хар сымагушьам! — на-тенкит Глахука.

Апап инапы Глахука ижэфа иныкункын дигудыхэ-хэала диманы ифэанхент. Абри еиңш сгу наанамгазоз акыркуа эбент уи аены, аха егырт зегы исызренф-шымхент абри. Дзакухыз Глахука рыцха? Дматфуын, уаха нарбанхыз, аха убома, дхумгамшыазакуа апап дигуцахэхэаны дигент. Иага схуцызаргы, сназлафшыз даара самырхуцыр каломызт, аناша шэасхэап, ифас-шьент абри еиңш ауафэра, абри еиңш аказшыа апап имаз. Икаломызт сыхнамхыр. Снарышьталеит саргы дара.

— Уабакоу, уара, уханша уафы изимбозен? — апап Глахука дитцаант.

— Абар, мызки бжаки ракара ауп итца саанж-теи, — назиатенкит Глахука. — Сыфшэмен сарен Кахет-нака хапан.

— Уи акара итца аума, уара сфа, зынзатэык на-дамхаргы уенны сшумбаз, а? Мшэан, уарен сарен фы-хэа зынгы ханфызцаамзи, аченфька еицаффон, хауак еищылбаадон...

— Шэара шэымсаант, минутк надамхаргы аамта шсымам, сара схала затэык сахылафшлароуп абри аф-ны дузза ижэбо, сырхылафшлароуп снапы ианыртцаз зегы фырхагак рмоурацы. Ари атаацэарафы сара сыда уафы даанымхазент, срылгент зегы. Мамзар, сара шэа-ра шэфы симненкуа фьей изурын. Дарбан шэара шэат-кыс иенфьны исымоу адуней афы сара?

— Хэарас надахузеи, убри еицагы акратанак'уент, уенны субар аткысгы Глахука! Аринахысгы аусура бзна ибала, умаашьяалан, унашаз, гукала указ анцэен ауаан рзы. Хзышьтало аус хнапафы наагозароуп, гуах-шэара камцакуа. Ача аныхаахо, азэгы уадимцалакуа уафэас, ухала нанаурых'уа ауп. Сара сацэажэара акум

аус злоу: аус злоу идуу анагзара ауп, убри агурьбара ашыза адуней ағы дарбанзаалакгы азагы икынтэ нуоураны указам бзанцжкгы.

Абас ишыненцэажэа-аанцэажэоз аулица тэинин реынархент. Сшыапы ашьтыбжькуа наханы акуу, мамзаргы еакы дхьанарфьшу сьздыруам, аха дхьяфьшны даасыхуафьшит, ишьтахька сшаауаз ангуента фаантит:

— Изакузен сашья, сара усышьтоума?

— Мап ухаткы, Глахука иоуп сзышьтоу.

— Аа-а, сара усышьтаз цысшыан, уск апыхуала, — ихэан иреыненхент, Глахука ижэоахыр инапы шыкукыз икукны.

Сара мачк рышьтахька саанхент, дара енцэажэо сафьхьяка ишон. Иага слымха кьдцаны сырзырфьзаргы исеенлымкаант енбырхэоз, избан акузар, акыр нахабжьан. Глахука данцэажэоз, апап знык, фынтэ ракара даатгылан иблакуа хааза сара сахь даахьяфьшит. Сара убри алагы наразнак еилыскаант, сьзбаху ишалацэажэоз, анаша ами нахэара, сара сгу атыфь икумызт ешэон, абарт реицэажэара акузшэаткья сара еразкы зьдхээлаз. Абри ауафь бзнаху ишьтахька даахьяхэын инапы икьент, арахь уаан хэа. Схыльца аасхысцаан асолдатцаа реицшцэа сьеиендыцсаланы нафьхья саагьлт снашахуцэаза. Иара, схыльца аасымихын инаехентцент. Абри аминут азы сиеицафьшит иара. Илашэасэхарызеи, абри избаз ауафь итэы?.. Уи ихы-иёы аныхакуа реы асахья штырх'уа еицш афьсыцкья эхоу ихы-иёы нафьзан! Гуразла мацара итэыз илакуа цкьяза иаафьшуан, урт уирыхуафьшыр игуоумтар каломызт иара хуцракуак дыртагаланы дышрымаз. Шэазхуци, изаку гузеи ауафь издалараны дыкоу, абас еицш игу итоу, дзызхуцуа эегы илакуа ирхьубаалартэ еицш! Сгу иаанагоит, абри ауафь ихы-иёы аныха сахья иеицшны изызбаз, афьсыцкья эхоу уадоуп хэа сгу нахьяанагоз азы акузар калап хэа... Аха, инашацэафьаны, нахья уажэыраанцагы зьены дьзбаз аеиентэи ихы-иёы асахья нахьягы сафьхья дгылоушэа сгу итэуп. Ари апап уафь назаазак, уафь нырхарак накуи, изгыз ихы-иёы ианубаалон ицстазаарафь агурфаа шимаз, уи игурфьон аубу нацагылаз ауаа, игурфьон урт афьамыбуа цэагы нахьтагылаз, абарт эегы иенлаланы ихы-иёы ианымфьшыр каломызт, уб-





гы — хуаауп, ицэак иоуп абыс ихамоу, — җаантит, быт, рак ашьтахь. — Уненла сара сёу, схаразам, абыс ауп сахьынхо. Гук ала, ухы азышьтны ацара уааа, абыс кукуен егырт ацара маџахукуен хьаас икоумтан, — зегы рыла уеикуршэахонт. Уара узлазбо ала аба-хьа мзы рышьтахь Глахука уиаџысыргы калап.

Сара саачцент.

— Уэхыччоузен? Ихоумтазон? Ауаџы иџаххар ашьхагы ааирхэуент, нумаџазаци?

— Шени цириме! Сара исџызцэоу ауаа роума ашьхакуа аазырхэуа, исылшах'уеи сара рыцха?

— Иалудыравауазен уара нулшаргы? Анцэа ишьхькуа, сашьа, излам хэа азэгы хаказам!

— Анцэа ихэаант, саргы уи ауми истахьу, анцэа ишьхькуа сылазар ами абзна, нарбан уи ацкыс сзенгурьбараны икоу.

— Абар, игуахтап хара ус акуу, акуму. Баша ирхээзом: агуацара — аманшээалара набжоуп хэа.

— Мап ацэыск'уам сара уи аџышээара, игуастап исылшозар, наабан саркыцуазаргы ашьха!

Ажэакуа исхээз даадырцыхцыхызшэа, апап илакуа шакь-шакь даасыхуаџшыи, җаантит:

— Ус аума угу ишаанаго? Сара нуасхэонт, уара уакара ибуџуоу уаџы дшыкам, акымзар акгы уазыркыцуам уара, азык азы уацанагуаргы — зегы акы ауп, уатцытх'уент, сара мшэан, наразнакгы нуасхэонт уи атэы, ухучы бэноуп уара. Уара уеиџыш ацэџы, артэџ изы дгуазырхагоуп. Избонт Габриел, уарен сарен хшенџызцэа бзнакуахауа!

Ишээсхээр ихашэтарым, сара шыкалаз, сгурьбаны, сшыамхкуа сыџакуало салагент, ссёнанџажьны ишьапкуа сгудсыдэхээларц накусит. Снышьамхнышларц егысыгымкуа, абри аџысыкьа ххаз ауаџы смахуар итарсны нааникылан, наџьха снейргылт снашахуцэаза. Нас игу нырханы җаантит:

— Цзакутэ гунахароузен ари? Даеазны абас кауцо сымбароуп. Анцэа затэык иоуп узашьапклаша!..

— Уара уоуп сара сынцэа! — сныџытцэаант сара.

— Абан дахьыкоу уара унцэа! — ихэент нара инапы ажэџанахь ирххэ. — Сара гунахала иџэу нара иматуџы соуп... Уара згу цьбароу цкуназаап!





Сара агажажэ, ысылшоэма абри иыза ауафэ баяаху ишахутаэ еиҕш иху ашьара. Шыбжьхьакуа ашьынка цэакуа ыршэны нансгудитцалакь, ысыгутаэ инагон, ишьамхы сгудыхэжаланы сагузрацы, ари ауафэ кьна сара тынха дызмам, хытцакырта эмам, ачатым рыцха фызас сканцарц дафын, уи дхумгеншьомыт аччна, атэнтэмх, ах минутк ала, ахтын-ла датниҕсахлар зылшоэ. Нас шэара шэазхуци, сыекажьны ишьапы сызламгузрыз абри ауафэ? Сара издыруан, зшьамхы уагузуаз ауафэ игу ишахуоз, избан акузар, исуалашэон, сах, снышьамхгугуланы ишьамхы агузра саналагалакь, зака игу канатэоз, мшэан, сахгы уафэ бэнас ихы имҕхьазэзи. Нас, сара сызламгузрыз абри апап бэнаху ишьамхы, сгу наанагон уиҕы даара гуахуа дус иҕхьазэп хэа, аха сгу сажьент сара, дсызгуаант уамашэа азнык азы, амала, ибэнашэа наарласны инейхьент, наҕсананжьит амдырра икаспаз.

Апап иказшьакуа ускан сара уамашэа избон, аха уажэы еилыскаауеит уи дзаку уафэз. Ауафэ кьна иканцо абэнаракуа ицэымзуазаан, урт мышкы зны дымдыргурьар каломзаан! Аха сара нальздыраауаз ус шакуэ! Аан, убри ауафэ убас иказ уафэли! Иуафышьакуа ансгуалашэалак, сгу наанагонт, икалап, анцэа нахтэ наашьтыз азэы накуазтгы хэа, ауаатэмфэса идирбарц ауафэра нагзаны излоу ауафэ дшыкалаша атэм. О, сара агуакцэгьа, баша сгурьбэнт, нага сыесырвууазаргы, зегьы акоюп сразкы цэгьамхар амуит, цабыргыуп, азнык азы сгу сыцаҕьыртэ сускуа енкушэазшэа икалан, аха башахэнт зегьы, хара изымцент. Мамзар, — налудыраауазеи? — саргы ауафэра сылтдыр!

Иаразнак сгу ласыцаҕьрит, сгурьбацэазар акухан. схы схиблааны ицозшэа эбэнт, мцак насыжалан саанмнадэнт соуразоуроу, сеисзаанымкылакуа арцэаа аатсыргэнт:

— Уара анцэа уиматцуфуп, сара уара суматцуфуп! Убриак ала акузоуп сызлаухуараны сыкоу, уаха ысылшоэзеи сара арыцха? Иаласшэарызеи абэнара исзууз?

— Уи ишэонт, — апап инапы ажэаданых инанрыххэнт, — уи дылбааҕшны дхахуаҕшуеит, ханбоит хэыцгагы...



— Игуағы итентәәх'уазар акухан, уара икоуи абзиракуа зегы, — сааньмомент сара.

Икалп, ааҕхьа сажэакуа апап иңеншьазар, уамашэа ибаны ибла тырхаха Глахука даанхуаҕшит, Глахукаҕы иңы раханы иблакуа шаҕь-шаҕьо хара даахауаҕшит.

— Угу миаҕшьуп уара, — инцэйтсөйхэент ашьшьы-хэа апап. — Икоу уасхэап сыхаара, нахьа уара нутахьуп сара сыцхыраара, уацэы, икалоит, уара уцхыраара сара истаххар. Абас ауп адунен ағы ишыкоу! Уахьзап амцхура сзураҕы; нуахахьоу уара ирхэоны: ашьхен ашьхен роуп изенцьымло, ауааи ауааи енаҕь еиңьлоит хэа, Убас ами, Глахука?

— Аан, пабыргьуп уи, — ихэент Глахука.

Сара сааҕьшэырчент. Еильскаауент, сургубзы-бырц утахьуп уара. Сара сеиңш икоу ауааҕы тынхада ицхыраара уара нзутахьузөи цьушьт? Уи еиңш агуаҕра зуоурызөи уара?

— Угу наанагома ус икалом хэа? Иаххэап, митэык аума асал? Лабытэ хучык ауп, ауардын ағы уи зынзакгы улаҕш акушэазом, аха уи амамкуа ауардын уэи-бытэзом, алыра асал авцаттамкуа нахоуцар нахоырны икахауент. Абас ауп, сашьа, зехьынцъараҕы ишыкоу: ххучы-хду — нахьа ханбатахьмзаргы, ма уацэы ханбатаххонт азөи-азөи. Исылшагушьозөи сара, ухэама? Сызуаф бзнахом хэа угу наанагома? Абарткуа рышьтахь уара акымзар акы уаҕсамзаап! Анцэа аҕсы зухенпазөи умхэон? Ихатца, ауааҕы итахханы, дазахап-хапо дзышьталаз аус ицмаанкуа шыҕамло. Иаххэап, атцара уалгөит, — сара агура ганы сыкоуп, уара ирласзаны атцара унапаағы ишаауҕо, — уаалаганы, дыҕшаа абри уара уеиңш икоу ацкун бзна, наҕьиртца атцара. Абри алагы нушэөит уара ууал, сара скынтэ, избан акузар, сара исыртөз акы нааҕьами, бзнара дук изызушэа сҕамлон саргы. Сзакугуҕрушь сара, мышкы зны, уара уеиңш икоу ауаа бзнакуа сырхамштга ргуалашэараағы сынхал хэа. Зныкымкуа, Габриел, уара уцааҕы дукуны-хэо, саргы сигуалашэалашт. «Иҕьсаца бзнахаант уара урцааҕы!» — дматанеиашт нара. Убри аматанеира уаҕа сымфа арлашашт, анцэа дысылцханатэуент хымцала. Сара абри ада уара укынтэ уаха акгы стахым,



исызохонт уи. Иудырузаант уара, абри ала ишудшо, абри  
знара нузызуз ацымхура. Анцэа иканцаант зегъы абас  
уара уеицш руал ашэара рылшо. Нас, исылигаушьо-  
зен сара ухэахт. Анцэа нунтент уара агурткул бзени  
агуеилгарен. Ирыццала урт, игугутоумыжын бзантык-  
гы, макъана уцъсы цъха уланатъы. Анцэа имч ала, ухшыо  
умоа арлашонт, угуеилгара арцхонт... ауафы дарбан-  
заалакъ, — атахызаргы дахзаант, ма дагытэызаант,  
сара сакуз, уара уакуз зегъы хгуафы анцэа ненкуитаз  
амца ххаза ибылуент. Хара ихахутоуп, абри амца ххь-  
чаларц, нагъхуалуп акыр зымчу ицацъхьа хцэырт-  
ларц ххы-ххы хуашырак ыкумкуа. Анцэа хгуафы не-  
нкуитаз абри амца абзоурала ауп, уаргы саргы изла-  
халшараны хакюу, адуней икуу ауаа зегъы ицъаршыа-  
ратэы аускуа раццара. Ицъышьатэума, уарен сарен  
нахьа абас хуаа хучкуаны ххьыкоу? Икамлон, храз-  
кы аакуцэнааны уатэы сакала хканатцар, — налудыраа-  
уазен, ашьтахька наанхон, ацъхьа ицон дарбану? Хара  
ихахутоуп ихалшо зегъы хакцаларц, ус хадырцонт ан-  
цэен ауаан...

Уи убарт реицш акыркуагы сенхэент, аха излоугуа-  
лашэозен зегъы, исхаштит, цъхьа еицш сгуалашэара-  
куа Казцозен шыта.

Амала исуалашэо акы затэык ауп: уи нажэакуа  
даара сдырхуцит; убри инаркны, атахызар, нара ацъсэа-  
ха ихатагы дааны сацъхьа даагылаант, зегъы акоуп  
схы ласыркураны хэа зыкалашамыт. Цъхьа, ауаа-  
цэкъагы сырцэыцъхашьаны сахьцара смоуа скалон.

— Сара закарааны снейхьаз нара ифы, — ихэент  
Глахука, апап днахцъырцны данца, — аха нанакузаа-  
лакгы абарт реицш ажэакуа сара исеймхэацызт.

— Урт зегъы разкыуп, сашьа, нудыруоу, — натас-  
кит сара.

— Мап, сашьа, аус злоу аразкы акузам.

— Иарбан нас?

— Иарбан умбон, анцэа ноуп иказтаз, уаргы абас  
узшаз нара ноуп...

Исезельмкант, абас зсенхэаз. Иагысенхэент, дагы-  
цент.

Саргы афныка слэыкулент, исахакуаз зегъы уама-  
шэа ибаны срызхуцуа.



Хэарас натахыузен, ашыжь шаанза саяцкыан, сус-  
 куа шаарылгаз еиңшцэ́кья сымпшцакуа апап нахь  
 слэыкулент. Уи дахьинхоз Глахука исырхэахьян. Сцент  
 схала. Адэахьы нэаз ашэ хучы. снадгылан наасыртит.  
 Сахьыныфналаз акоридор аеы игылаз ацэартабу ику-  
 тэан ф-ык, бжь-ык ркынза ачкунцэа. Хапап ихы хтны  
 акгы ихазамкуа уака дрылатэан. Уи, цьоуки идир-  
 цон аеышыа, цьоуки аңхьашья. Иара убратэ́кья, ауа-  
 цьа́к хучы азаангуара дхэарцсаруа такуажэык дыгэан  
 алаганкуа рыххо. Апап сара саниба, дсыхуаңшыи дэа-  
 пьшэырчцент.

— А, Габриел, бэнала уаабент! — ихэент наразнак  
 нара.

Сара сааненхырхуан анцэа нашьапкрахь снасит.

— Уара, сашья, уажэа уаменжьозаап, — инацитент  
 нара.

— Уара умчала, исоухээз ажэакуа рыла, — нацаскит  
 сара.

— Ус акупэ́кьяну?

— Исыздырам иззаку, аха уара уансыфцэаажэа аахыс  
 зынзак еазэхент, цьыхья сшыкази уажэи зынзакгы ну-  
 зендкылом.

— Сзашьтоузен хэа нухэозар?

— Сыфсыр наха иеиңбуп, уара угу анисырхаша,  
 сзашьтоузен хэа акузам, гукалатэ́кья исхэонт!

— Анцэа дсыманы сүхэонт исоухэарц, нухьтуазен  
 уара? — дцаант нара, изыхкья сыздырам нажэа аанп-  
 сахит.

— Сгуанала, жэиңшь салганы, жэоуху сыртачар  
 калап...

— Жэиңшь далган жэоуху... — аанхэан агура имго-  
 шээ дсыхуаңшыи даахуцит.

— Узсазцаазен уара абри азы?

— Ус баша... аиаша ххэозар, итцегь ухьтуаз цьы-  
 шьон сара... — Сатенкит даакунд-кундшээ, ницхэарц иица-  
 хыз зегьы имхэент угуахуртэ.

— Абар, сан, — апап даахьяхэнт атакуажэ лахь, —  
 Габриел хэа нацы азэы избаху басымхэози. Абри ноуп  
 нара: жэиңшь, жэоуху шыкуса ркынза ихьтуазаап...



Атакуажэ дхьаңшыны даасыхуаңшыны, ус лүдэнтэ  
— Анцэа дненгзаант! Дзыхшаз ры дгуафэ  
хаант.

Сара салагом атара шысдоз атэы алацэажэара:  
нара усгыы исцэоуцэахент стоурых, шэгу сыреңбыр хэа  
сшэонт. Амала, ишэасхэонт акы затэык: аб гуакыагыы  
убас ахшара дырзыкалом, убри хара дшахэыказ еиңш,  
наңхьака ибзнараха анцэа иңгалаант урт зегыы,  
ихакунту сихэонт, абри ауаф наңхьака имфакуа ир-  
маншэаларц.

Уафэ ишимбац ирласны атара сирцент. Хы-мэ,  
пшы-мэ рыштыахь ишыстахьыз ашэку саңхьэ, сьфуа ска-  
лент, уимоу, анцэа нашьапкра жэакуа ыырхэала ис-  
цент, дара нахьа уажэыраанзагыы исгуалашэонт. Зны-  
зынла схала убарт аматанеира жэакуа рыла анцэа  
саннацэажэоугыы ыкоуп. Уи аматанеира сара ажэфан  
ахь сымфа ылнах'уент, наралагыы сгу ныскылоит, исыж-  
жэонт. О, ихакунту анцэа ду сухэонт, нарцэыкагыы аар-  
цэыкагыы имфа ырлаша убри ауаф! Адуней афэ уара  
ирхоуцаз афсы зэыр ихазар, зегыы раңхьа дыргылань  
нара накун ихаз.

Дага мызкуак азтхьаны еиңш, апафцэа срыламыр-  
тэакуа хазы сырцара далагент, исейхэонт абас:

— Уара Габриел ухышьацбазаап, зегыы урафэысит,  
убри акынтэ, уарен сарен хазы атара халагар акухент.  
Уфэыцэа еергьхэа ашьаны еихгара иалагаз афшка  
ишэцэахент. Итаатиуа ишушьтоу уара урафэыкыаны  
уцонт. Урт ишаалац шыжыла иналонт, уара нахьар-  
нахыс хулбыехала уаала. Хэыцьегыы ххала хлендтэа-  
ланы атара хцалап.

— Сара агура ганы сыкоуп, — ихэалон нара есым-  
ша, — ухы шукуачрамхо, уара икушу чкуноуп, убри  
акынтэ ауп нуцэымзакуа зегыы уафэы изуасхэо.

Аамта ыкуха ишон. Сара уажэшьта пымкрыда ишыс-  
тахыз саңхьон, сагьфуан ицэгьамкуа.

Енак, сара саңхьент сурок, сагьфэонт ибзназаны, игу  
нахуазаап сырцафэы цэгьашаа, сагьирехуент нара уи  
азы, — ашьтахь саанванртэан ишыкенталацыз еиңш, са-  
цэажэара далагахит. Лассы-лассы убас канцалон нара,  
избан акузар иейликаахьан уака саатла саанхара эонтон  
аускуа ишырфьырхагамыз, Сара азцааракуа истон ихтыс-

куа дрылацэажэо даналагалакь, — шэаргьы ишэу ды  
руси, ауафь дымшэо-дырхауа даналагалакь, агу, на  
тахьу шихэо, — иҕалап ус акузамкуа сара азцааракуа  
истоз нгу нахуаны атак ахыкантиоз азы акузтгьы аз-  
цааракуа зистоз. Иара ихэент:

— С-Габриел, истэхьуп, гуаларшэагас нустарц шэку  
бэнахузак.

Дэагылан, атзы иаласаз ашыкап, наатигент шэкуж:

— Абри ашэку, сашьа, ақыртуа жэлэр рэы ихьу  
аки ауп. Хара ххатэы бышшэафь абри аткьыс иеиҕыны  
иоу акгьы хамам. Хэарас натахьузен, уара нуахахьазар  
акухан ахэиынткар пьхэыс Тамара лызбаху?

— Ишпэсмахац, адии нахэоз зегьы кэзтэоз пьхэы-  
сын, рхэонт...

— Длинныкугафьин! Инашоуп! Хапсадгьыл ажэахыр-  
куа анарбубуаз лара данхэиынткарыз ауп. Кыртэыла  
зныкыр амра хуажжаза накупьахьазар, лара лаан ауп  
нанакупьхаз. Ақыртуа инапкуа амч ду шрымаз зныкыр  
ишэиыртхьазар, ипсадгьыл дэзгукны дыбубуацаза дшазгы-  
лаз, нажэа шыфбамыз зныкыр ишэиыртзар, ахэиынткар  
пьхэыс Тамара Кыртэыла амра аназылуаз аамтазы ауп!  
Лара — дхануп, хара лара лхучкуа хауп... Ускан, сашьа,  
хара хахькыртцэаз ханазыгудуз аамта акун. Баша ихэа-  
зам абри ашэку афь:

Алым ахьугалакьы налымуп

Атахьызаргьы набызаант, ма напсызаант.<sup>1</sup>

Дыпьхэысын лара, аха лыхьз-лыпьша ахьтэент зе-  
хьынцэара! Хапсадгьыл дагуцэны диагулагылт!..

— Лара лоума абри ашэку зэыз?

— Мап, лара лэм дмацуфьин — Шоҕа Руставели. Уб-  
ри иоуп изэыз.

— Абри иану зегьу?

— Зегьы. Ахы инаркны атыхуанза... иоуп ажэеин-  
рааланы. Ашэку өра марназам, аха хара ихахутоуп азэи-  
азэи ханцхьырааны ханлибакааларц. Зныкымкуа, ари  
ашэку иану ажэакуа хгу рылахкажалашт, ауафь агуак-  
рен арыцхаракуеи данрыкушэалакь дрыпьхьар абарт  
ажэакуа нгу дырбубуонт, имч тарцонт, иханы анасып-  
даракуа дрылыргонт.

<sup>1</sup> Антара Д. Гулна итэул.



— Ари закуи — анцэа ихэамтакуа иренуоума?

— Зегьы, сашья анцэа ихэамтакуа роуп уыбасурейу ауафы игу ала ирѣхэхоуи, ирѣхасей, — аласу ирѣхэ ишырхэо еиѣш, — ицэашьны хгу афы наркыуп урт зегьы иххаза, нагдырлашонт рыкуша-мыкуша икоу. Ауафытѣкья хэа ззырхэо, сашья, уи идырракуа, ихшыф ухэа бизарас илоу зегьы ауаа ирылеиртцэлалоуп, цхангы ажэлар ирызхитцалалоуп, нара дахъзымненз атыѣкуа реы, дара убри ацха икусны инеиларатэы еиѣш. Абри еиѣш икоу ацха, сашья, есымша ишыѣшыоу наанхонт. Иудыруоу, уара, абарткуа зуасхэо? Абри ашѣку афы цъара абас ануп:

Ашыза изы ашыза  
Енагь дыхназарц ихуѣоуп  
Гула-ѣсыла, рееикуршэаны  
Абзнабаратэ цха рыбжьацатэоуп.<sup>1</sup>

Абас ауп хэа сыкоуп, сгу самжьозар ишану. Абри, мшэан анцэа ихэамтазами? Абас шѣкула хэа акузамзи анцэа — Христос ишахиртцоз?

Дьашьяны сихуаѣшуан сара апап. Ихы-иѣы аѣштэы аеаѣсахит, илакуа жьаржьаленуан, игу адык-дык хэа еисуан. Даеакы ихэарц шитаххаз гуастент, аха имхаакуа неааникылан дгыланы аленѣеира далагент, икалал игуѣжэара ихигарц акузтгы.

— Анцэа ихъз-иѣша харазкырц этахыу ауафы, — мачк даатгылашэа, ихэент апап, даакунд-кундын, — ѣ-хъзык иоуратэ иеыкаитцароуп. Ихъзкуа руакы арака наанхонт, егы нара ицонт нарцэыка.

Даахуцит, даатгыланы. Абарт ажэажуа аанхэан, ѣаѣхэа ален-ѣеира далагент ауада аѣнуѣка, азык азы сихаштит сара, аха ашьтахъ саангуалашэан, дхъхэны даасыхуаѣшны, ѣаантит:

— Уаан ашѣкуѣхъара халагап.

Даанны даасыватэан ашѣку бѣыцкуа неихиршэшэент, даѣык акны даатгылан снахуаирѣшит. — Уака нанын: «Аѣхъатэи ажэабжь арабцэа рах Ростеван изы» хэа хыс измаз акы.

Сара сназцаант:

— Уара изутахыми ахы инаркны аѣхъара салагар?

<sup>1</sup> Антага Д. Гулаа итэуп.



— Умцаклян, уи уанапхьаша аамтагы, аанара  
 икоуп. Сара сгуанала, алагамтагы инаркны, аапхьара  
 наха нуцэуадаахонт, уара узы моу сара сызгы, ууа  
 дафуп. Уи адагы, абри аповест алагонт абрака инаркны.  
 Пытрак аштахь апхьара ицегь нануцалакь, зегьы еилу-  
 каауа уаныкалалак, ускан ахы акынтэи уалаган, уажэы  
 иенбьуп абрантэи уалагар.

Ихастэит нихээз, убри аены инаркны халагент Шота  
 Руставели иымта апхьара. Ускан сара исхытуан  
 жэибжь жэаа шыкуса ркынза. Убарт амшкыа реиңш  
 сыфстазаарагы хуашьыра зламкыа исафсуаз мшы уаха  
 исмоут. Урт цент, ицазент фаахьыра рымамкыа... Иуу-  
 рызен! Иара абыржэыгы убарт амшкыа ркынтэ агуа-  
 лашэара уажэгы ипхьаза сгу нааталалонт, — уигьы,  
 мшэан, сгу канамтэон..

Уи лассы-лассы саанкыланы дсазцаауан: нузенлым-  
 каауа акыр ыкоума хэа. Зегьы еилыскаауент хэа нас-  
 хэар, нас, уапхьала хэа сенхэон, ус акумкыа исзенлым-  
 каауа акыр ыказар саанкыланы сабжьгара далагон,  
 нара ажэала исенхэон ашэку ишаныз аткыс еибымзар  
 еицаамкыа. «Умта рутагар — уара узы мазароуп, ну-  
 цэахызар, — нуцэызит назаза», хэа ахьаныз саннен апац  
 акыр сааникылент. Уи бзна ибон абарт реиңшкыа  
 ахьаныз даарзытгыланы рыхцэажэара. Ах, урт рымаца-  
 рагы ракумызт уи дзыхцэажэоз! Сара абыржэыгы  
 апхьыз еиңш исгуалашэонт исенхэакуоз зегьы.

— Иеилукаау уара? — дсызцаант нара. — Леванге-  
 лиагы, нануп притчак, уи Анцэа — Христос дакуныхэаны  
 нахааншьтыз акы ауп нара. Угу акумеыбьуазар ну-  
 зентасхэап уи апригча. Анкыа зны дыкан уаф бенак,  
 хэарас натахыузен, нара иман аматуцэагы. Енак, нара  
 мша харак даныкулоз иматуцэа аазизган аңара ртеит.  
 Руазэык нитент наха ирацэаны, егыи уи нацкыс деи-  
 цаны, нагьренхэент абас: «Абарт аңаракуа убас шэхи  
 нашьырхуа, сара саныхынхэуа, дара ирылтны ахашэа-  
 лаху каларатэи еиңш». Иара дцент. Урт рахьтэ «ыцэа  
 хшыфла назныкуент, нагьынарыгзент рах ирыдигцаз еын-  
 тэ рыла иенхэаны. Ахпэатэи акгы зламыз уафын, дагыа-  
 шыафын; ус ихэент нара: «изатахыузен ахашэалаху аз-  
 хуцра, исцэымцондаз исымоу, убри ауп аус злоу!» Даа-  
 лаган иңаракуа ижит. Рах дхынхэны данаан, ирехуент



аңаракуа хшыла иныкхыз ашыцагы, ахъатан уама-  
шаа дизгуаант. Итээ аңаракуа имихын ишаны иртенит  
хыла иныкхыз ашыцагы. Абасала, ахъатан ашъатан  
акгы имадамкуа инапы игудкыланы давухтенит. Уи  
рыца, ицэзырхэа дшэаны иңаракуа анышэ иртенит,  
аха зегы акоюп, ицэзит. Ус акумуля иңаракуа куна-  
гала инихыр, ус ихъомыэт. Ах — анцэа иоуп, амату-  
цэа — хара хауп, Анцэа ихантенит хара ахшыа, агу, аб-  
зиара кахъартэ еиңш алшара. Цабыргыуп, цыоуки иаха  
ирацэаны иртенит, цыоуки имачны, аха ирацэаны итээ  
ркънтэн ирацэангы ирымих'уент, имачны итээ —  
имачны. Абарт зегы хара уи изхантаз, апкул итэцаны  
иахъахыри, ма анышэ асы наажыри акумуля, уи из-  
хантаз, царта рымамкуа итэны адунен икуу ахымхуацэа  
ирзахъарц ауп. Ус анакумуля, хара наадырузароуп,  
знымзар зны, акгы хамадамкуа, хаччааха хаанхар  
шалшо. Абри азыхэан ауп, абарт ажэакуа зиашоу: «Ум-  
та рудазар — уара узы имазароуп, нуцэахызар — нуцэ-  
зuent назаза». — Агъхэаза, анцэа ауааы данишэз илен-  
цэа адырра лцшэа ануам, уи идырра, игуеилгара ауаа  
рыларцэара илымшазар.

Абри еиңш ансенхэоз аамтазыцэаы инакур-  
шэаны, асны ашэ ашышьхэа наартны даафналт цхэыск,  
лхы-лэы умбазо, иажэхэаз, икуршэтаршэны иказ касы-  
ла итахэхэаны, лара уналыхуацшыр иаразнак нудыр-  
уан, нанамгак, хымхуак шлакуз. Ацэартабу асы икыди-  
алашэа икуназ апап иаразнак дэатцкент.

— Мариам, бэналэ баабент Мариам, длыфныцэаант  
иара. — Бхатэ игуабзиара дышцакоу?

— Гуабзиарылагы имоу егыкам! — ухаткы сцент, —  
наталкит лылахь еикушьшы атакуажэ. — Иуабаху убас  
дычмазаахаант, иара дшычмазаоу еиңш. Шэан лхаткы,  
ахушэ анилцэа асны инаркны хар имадамкуа дшы-  
каз, иахья шацхья ихэаакуа ицээртхит. Икастара  
хэа акы здыруа сыкам. Санихуацшылак егу лтаха ицент!  
Зыңсы цоу рахь дупхэазартэ дыкам шыта. Исыңсыхуо-  
уэен умхэон ухаткы, анцэа иумхэан, аха акы ихыны дка-  
лар.

Лылабжышкуа агуркхэа зэаазхаз илдырхэомыэт  
илтахыз. Сара, арт сназлацшыкуоз зегы уамашэа иба-  
ны апап снахуацшит. Уи ихы-иэы иныкулент алахь-

еикуцара, ихы аалаиркуит, идымшыкуа аанмаир-  
цахут, — унаихуафшыр угу наанатарын, наадыркыны  
гухь баафсык изцэртит хэа. Ицъашьатэуп, анцэа ида-  
уафы издыршам, абаскафык ауаа ргуакракуа, афэи  
затцэык игу излатазаа... Ихакунту анцэа, имфа дакуны-  
хэаант!

Апап дгылан фымтзакуа ален-фөира далагент: уи дз-  
фшып, згуи зылабырзи еилатэо згуакракуа зхэоз аф-  
хэыс мацк леыртынчра. Аха, афхэыс хынкылашыа лы-  
мамкуа атэмуара дышзакумтцуаз аниба, дналыхуафшып  
фаантит, уажэадагы акыркуа исахахьаз, сыфсы та-  
наты исхамшгуа ибжы куанда ала:

— Бымтэмуан, сан!. Зхы зымч акумхо ауафы ан-  
цэагы дитахым. Анцэа дрыцхашьафуп, акыр илшонт.  
Уи — илафш хэа ххууп хара, хрыцханшьонт, ацэгьа-  
мыцэгьакуа хкунтхонт, бзна ибонт, нагьрыцханшьонт  
еихарак, агуакра итагылоу, арыцхара накушэаз ауаа:  
ибыхьзаалакгы, изалшом анцэа хылафшрада быни-  
жыри. Бымтэмуан, натахым алабырз акафара! Игура  
га анцэа, ма бакугуб ауаатэмыса ргуара. Бымтэ-  
муан!

— Исымчгушыоузея сара ухаткы, — лхэент атакуажэ  
дкыызкызуа: — алабырз, агуакра, схуцкуа... Истахзам  
спэмуарц, аха дара рхала иленуент сылабырзкуа, ис-  
зынкылом, сгу еидырбубуаланы акы иак'уент.

— Биашоуп бара, сан, алабырз агурфа арфьсеуент.  
Аха ихуартам абла хнак'уазар. Атэмуара мичу нанаку-  
заалакгы абла бжнях'уент, убри акынтэ, исефьуп  
агурбубуара, узыкушэо арыцхара аеамтара, убла акы  
афьрамхакуа исефьуп ицэгьа, ибзна узыкушэалакгы  
иара шыкатэкьоу нубозар. Насгы, бхатца убастэкьа  
дычмазафы бубуома, абаскак блабырзышартэ еицш?  
Мшэан, наха деифьымхей, сан ахушэ анилта ашьтахь,  
ига, ицегь бара анцэа дзыкуныхэаша!

— Табуп идуззаны, ажэа хаакуа исоухэаз рзы. Убри  
азыхэан ауп саргы сэаз, — лхэент дхуалкысуа эф-  
хэыс, нагынацылтент лыбжы хырвырза: — сара даеакы  
азгы шэыхэарц стахууп...

— Исахэа, — дахыццакны фаантит апап.

— Шэаргы ижэдыруент, сара агуак шэара шэыла  
цхырааф дышсыман: сацэфхашьонт аччицэа реицш



схээркыуашэа шэнапы сахьанцшыло, шэсыртуамцурт хымцэада, уи саргы илдыруент, аха...

— Иатахым, сан, урт зегьы еилыскаауент, ахымцэада даажэ лынамыргзакуа дааникылт анап. — Иацаптытэа лыкуентит, егыи ауадахьы иказ нан, — Мариам уск лымоуп бара бей. Бца ди, — ихэент афхэыс лахь даа- хьахэны, — уи закуу сан илдыруент...

— Анцэа нуицаант араак ду, тынха дызмам ахэса ентымцэа абас нургурбьалаант есымша! Ибзиараха ан- цэа нуфигалаант уафхьака, ахымхуацэа гунахашьаны уахьрыцхраауа азы...

— Ибзиоуп, иазхоит, ибзиоуп, — уи итахымхент арь- шьара илтоз азызырфэра, дагылтемыкапшьаант. — Анцэа, агуеисошдыара бэна битаант. Бней уахь сан, бней, баац- цакы, бхатца анапы игбмырхан амарца, ибзианы бихы- лапшьла, бымцэуан. Былабырзкуа уи акгы ихуом, ба- ра баша бхы быргуакуент, нахэа ашьыжь сненны дшы- збо. Иагынахэа: — анцэа илапшь хаа енагь наххьуп хара, уи харцэиэхьчонт хэзкушэа арыцхаракуа...

Атакуажэ дцент, аха уи ашьтахьгы, акыр замтаза иеизенкук'уамыт анап, дафын лызхуцра.

— Дызларыцхаумшьарысен, абри ленипшь икоу агуак- цэга, — ихэент нара, фьтрак ашьтахь. — Лхатца за- цэык ноуп губыртас илымоу, нара ноуп, ча фэцэак лзаангап хэа дзыкугубуа. Афьсэаха гумбыл илымпы- пихит лфа затэи лашьен. Абар, рыцха, егылыгзам лха- ла затэык деиба-куенбаха адэы даакухарц. Лхатца дуаф бэноуп. Амала, афхзы ныпхьахэо ауп ча фэцэак шаан- рых'уа, аха цыашьатэзам, ус ауми иеену ауаафы иши- хутоу: махуфала аус уны ифхэысгьы дныкуингон, их- гьы ныкуингон. Уажэшьта ишпалури арыцха лара, илы- цьсыхуоэен? Дрыцхашьа уи афхэыс, уара ихакунту ан- цэа ду, улзымбьашкын, улапшь хаа лыхта!..

— О, улзылпхьа анцэа ду! — схэент саргы, уи игуак- шьакуа уамашэа ибауа. — Анцэа ирьышьарала аду- неи афь икоуп ауаа, уара уенипшь ахэса еибацэен, ана- тымцэен, ахымхуацэен зыжьжьауа. Уара уажэакуа наа- ныркылент афхэыс рыцха лылабырзкуа. Анцэа даку- ныхэаант уара уфахэатэы! Ихакунту уоуп ауаа кьнакуа адунен икузцо, ананамгацэа, ахымхуацэа ацхьраара ры- рталаразы.




— Апап исхэакуаз рыкуфимтит, уи дысызырээзо-  
мызт сара. Абри пенцш ауаф кьна, пабырдырэфэа;  
дьюоушьяргы калонт. Уи итахым ихы-неы асааизисаре;  
кьафь ибарц, дагьянцшылом нара, игухыршааганы  
ицхьазонт убарткуа рөмыцэа. Иутаххалакгы нахэа  
нара, дузызырөусит, аха ибаны даанхом данурехуо.  
Иуурызен, убас ауп абри ауаф дшыкоу! Дыказаант  
нас усгы! Анцэа ибонт урт зегьы хыхьынтэ дылбаац-  
цшыны, нантцонт инапсыргуцагы... Ажэфан — адгыл  
насаркьоуп, уи нанцшыны нубонт хэзтагылоу аамта  
хьанта нунатакуо ахамтакуа...

## VI

Шэара ауаф гу шэызтазар, еилышэымкаарц залшом,  
абри ауаф кьна нажэакуа ацхэмс рыцха наразнак  
дзыржьжьаз. Хэарас натахьузен, апап нажэакуа —  
урт зыцсы тоу зымызт. Урт рыла дузырхынхэуамызт  
ацхьытра нафыз ачымазаф. Аха ишакухалакгы, даа-  
ра акыр ацанак'уент агуакра змоу ауафы игу ихарш-  
тра, анцэа нажэакуа рыла нацэажэара, «анцэа нажэа-  
куа кыр рыцарк'уент», — ихэент апап. Сгу наанагонт  
сара избаз ауафы нажэакуа рымч анцэа нажэакуа  
рымч аткыс еицам хэа, избан акузар, урт ауафыцэкьа  
ицхьынтэ акун нахьсахауаз. Шэмыцстазаарафы знымзар  
зны, агурфэа шэоухьазар, ишэымдырыц залшом, убри  
аамтазы ауафы нажэа зака ацанак'уа, закагы ихушэ  
дуны изыкало, арыцхара накушэаз ауафы, еицарак,  
уи ажэа гуркуандагахонт, агупэкьа итхэазар, нашла  
итэызар. Угу итажьыз ахьантара абжатакьа лам-  
хэаны нуахаз ажэа наманы ицазшэа угу набо укалонт,  
уласхонт. Ажэа — нуцэагозен, уи уара узы, акгы нац-  
сазам, изахауа изы... Аха адунен афы закафы уаа абри  
ажэагы ахэара рцэуадафэузен. Цабыргыла, цьюкы  
рзы уи уадафзам, ицаажэонт, аха изхуартоузен, урт ра-  
жэа зегьы азыргубзыц'уамен, изненуам зегьы ргу афьн-  
за. Гурфэала итэу, ауаа ргу рзырфубуом, ргурфэакуа  
рзымчылатэуам. Ашэткуа зышэтуама азынтэи амырхуа-  
гафь?

Ус акумызт дшыказ уафрала згу тэыз абри апап



кына. Дыжэбандаз дышкылаз нара, аңхэыс апэуура/  
даналага! Хэашыа амамкуа дышрыцханшыаз илэкуа ир-  
хыубаалон, урт ирхэон: «Ишпэаури сан! Сшыааа бхата  
дахзенкурхоны дыказар, сдакуа ааңыкканы абыржэ-  
тэ́кья сшыа исыржэуан». Абри иеңш икоу ауады на-  
жэакуа угурда абжа аарымнах'уент, улабырзкуа дыр-  
бонт, бырфын чаврала нурыцкыазшэа.

Апап абри аңхэыс иленхэаз, сара ишэзентасхэент,  
ишсылшоэ иеңш еңкуршэаны. Уи најэакуа митэык на-  
лаканы хэа икамызт, аха, ихашэттару, убарт рышьтахь  
аңхэыс лгурдакуа зегы абри ауада аеы ишаанхаз. Уи  
иызыцэырцит губрак, дагыцент лгу каршэны, дтынчза.  
Ахьта нарканзаны афара наеу ашэт амра акынтэ  
убри акара аңхарра амоур калап, агуакра змоу ауа-  
ды ажэа куанда зака игу арңхо акара. Аңхарроу? О-о!  
Уи даара акыр наңсоуп. Аңхарра абэоурала ауп ад-  
гыыл аеы зегы элашэтуа; аңхарроуп аңстазаара ахы  
зырцысуа. Аха ажэа закузен!? Абри апап ажэакуа  
рхэара мацара аеы даангылазомызт. Ацыхутэан, са-  
ра еилыскаант, — нара ихатагы дышнанамгаз, — шыку-  
сыки бжаки иныкунгон эхы намыхуо знарта илаз ха-  
цаки уи иңхэыси.

Абар уи дзакуз — анцэа игуарңханы иишаз уафын!  
Апап абыржэытэ́кья исенхэент икынара атэы, анцэа  
убас игуаңхент, сара, ауаа рыцстазаараеы изыргуам-  
туа еилыскаауа скаларц, убри алагы исылшо ала срыц-  
храаларц. Уазхуцыргы, уи уамашэа иубашаз акы акун!  
Цабыргылатэ́кья абри аңхэыс рыцха наанэ лгуакракуа  
зегы нара ихатэык иеңш ихаеы нааганы дылзыыр-  
энт, лгу лхазырштрыз ажэакуа ленхэент, абри сара  
сылалатэ́кья избент. Утахызаргы — ихатца, утахызар —  
ихоумтан, сара нуасхэент ашаа. Ари цыашьатэын. Даеа  
зынгы убри иеңш цыашьатэык канцент, абас атыль хан-  
надгыла:

«Иузынкылом уара аңсра,  
Ус мээ палагы хра мэалагы,  
Уи иеңшнаатэуент ауаа зегы  
Абубуагы ухэа агуадагы,  
Урт зегы шненуа адгыыл аца  
Цыарак инанагонт ажэгы фэгы,

Хызда аҕстазаара анха иенбьуп,  
Хызда-пшала аҕсра уензгыы.



06.10.59.20  
2025.08.10.0335

Иаалырканы ауалица ахьынтөн бьалпал  
жуаки, дахаабжьжуаки аадит. Сара дьхьа ишэасхэа-  
хьан хара Кура хазаангуаны хшыпхоз, апап иенгы  
иахдэыхарамкуа ишгылаз. Апап иаразнак даанлашэент,  
иҕштэгьы леххадан дцэышккараза дкалент. Ашырхэа  
ашэ аанмҕааны дындэылкэент. Сытрысны снаишьта-  
лент саргыы, Хулбьехан, Хучгыы дугьы ишзахуоз иены  
ицон Курахы рхы рханы.

— Изакузеи, сашьцэа? Икалазен уака? — дыхэхэент  
ишимчэз апап.

→ Ауады азы дашьуент! — ихэент азэы.

Абри шаанахаз сиҕштэҕкэ апап уахь деихент. Уи  
дыоуамыэт, дььыри акии дышцоз, дышиашаз ихы  
ишатазакуа хланты анаара дьлтаҕалт, ихаху аҕша еи-  
ланажэжэон. Саргыы сышзахуоз сыоуа сишьтан. Кура  
ахыку аҕы ажэлэр тутууа икужьын, ирацэан ахэса,  
рыбжьы уады дыкунаргыломыэт. Ахэсакуа угу ирыцха-  
нашьарын, убаскак игутишьаагаха ибьызызуан. Апап  
данырбатэҕкэ игурьбаны иеибархэхэент: «Апап даант,  
апап! Анцэа иишьыоуп, хымҕада, шьта ақырсиан  
иҕсы цаакурулом!» Икалап, урт рхэашьа злаказ ала,  
уажэы адагы ари апап иеикуирхахьээтгы ицаакуру-  
лоз.

Апап акымзаракгы имхэент, уи моу илахь еицыхын-  
гы дрыхуамҕшит. Илаҕш аакумгазакуа Кура дхьп-  
шылон. Уи уикуаҕшыр угу наангарын, абри ауаф  
иҕстазаараҕы губыртас хэа имаз зегьы абрака илта-  
хуаша ацара иаеуп хэа. Уаха икаитарыз анизымдыр,  
даантакьан иеенцамырхакуан, иматэакуа ааншэыхны  
абақхэа сывараҕы инкаижьит. Уи убаскак дыццакны  
иенешлих'уазгы илакуа аанхмырсыбьзакуа Кура дхьп-  
шылон. Сара снаикуаҕшызар, аҕашьатэ: дцэышца иҕ-  
сы ихаханы дыкан, уи ажэа затэык ауп эхэара дахь-  
зазас: — азы дашьуент ауады, хэыза ауады, азэгьы  
дахэенкумырхону? Нас, илахь иҕымшь аанпшьан, ан-  
цэа ихэз хэаны азы иелалаижьит. Убри инаишьтархны  
аттахэа рыеналарыжэт даеа бьжьык — зегьы ҕара-  
цэан: икалап апап икаитаз иаҕыҕшызар.



Азык азы, дсымбазо днасымпыцаба дшент, нара. Сгу аатрысит. «Ишъазурыз? Издыруада дартъыс дтга- курылазар?» — сыхэхэент сара. «Хы, ус ашакум! Оуара цкъа дузымдыруазаап уи! — ихэент игылакуаз руазэм, ибла аанхмырсыбъзакуа азы дтафшуа. — Баша ифшьоу хэа ишьтоу цушьсома, уи амцаггы дацэшэом, азггы дацэшэом. Исхэо хоумпозар, уфши нахьхьи дахьхутц- цэрааз убал! — уи дгурбъатцэа, инапы неирыххент на- хьхьи, цэара, зцэаара ибоз азэ нахь,

Снафшызар, абар апап, — ныхэафхьаз рыгымхаант итынхацэаггы иарггы, — инапкуа ави-вицэа икъо цхьа- ка ацара дафын афба еифш азы еимгусео. Митэык ицэыхарамкуа наангуара, дмадэбь-мадэшэо, азы дала- жьын зымч зшэаз, аусуф рыцха, ашьтахь излеилкаахаз ала уи дзаагафыззаарыц. Уи зны, хыхь дханагалон, нас дцаафкурылах'уан.

— Умшэан! — икуфьртуан ауаа, — дэеа цытрак ухы- узахуозар уаху, азы уеоумтан, ирласны духьзонт усенкур- хаф!

Апап, азы анлаеэара дакуцо, афсыз еифш дзыса- ны дагултэраа дленуент, азы иашьуа ауафы дицхраарц. Ахьку икугылоу ауаа жэпа аки-сикэа икуфьтра нафуп игу дырбубуарц. Ан, уара узшаз ахьз-афша игым- хаант! Аринахьсггы амч ду унталаант анцэа! Е... тая, тая, та... Ашхуа еифштэкъа, ауп дшызсауа! Абри ноуп зан цэабаа змырзыз, абри ноуп зан лгухэфь-хш- зхахатэкъаз! — акихэа, ибжы аарылтэраант агуц еи- лагылаз рахьтэ азэы.

— Ан лгухэфьхш зеггы ирхахауент, аха уи акум аус злоу, аус злоу; ауафра илань даазозар ауп, — акуфитит даеазэггы.

Амала, апап ауаа сдырехуандазхэа дыфазамызт, урт дагырзызырозомызт. Иара дзышьтэаз, арыцхара наку- шэаз ауафы иенкурхара акун, убри акун имцафшьха игу итазггы, уи, нара ишихэоз аифш, харт хыхьтэ дар- банзаалакгы игу амца анарк'уент. Иара дазахатхатц- дашьтазафыи, ауаа абзнара рэура, рыцхыраара, нас, изитахыз арехуара, агукацага ажэакуа нэхэара, урт- ныхь ахьггы наангомьзт. Дазхуцуан, цэара бэнарак ака-



парта абасоурнишь хэа, абар, дакушэент уи еиңш аамта, ихы мшатакуагы неазикит игудыха анагзара?

Угуакракуа убас кысда уеибгакуакуараза урилтаант, апап абри аусуө игуакра дшалигаз еиңш! Азы нашьюаз ауаөы днаганы акуара дныкуртент, аха ихы издырзомыэт, ыашьатэын апап ари аамта азы икантоз; длаирхон-длаирхон, дгыжьы-гыжьыуа дихагылан, издыр-уамыэт изиурыз, нашья гуакыак неиңш дигуак'уан. Инулакгыи нихэалакгыи, агуак иңсы теигалент. Аха нара апап ихатагыи ацхыраара итахын. Унаихуаңшыр, угу даарыцханашьярын. Сафратагалара аамтазы ауп ари аныкалаз. Дарыхьташыи акуарахэа деитдасуан, дхиатцааза дкалент, ихаңыцкуа изеихак'уамыэт.

— Глаха! — ибжыи нанкуиргент азэы, — анцэа дсыманы сухэонт абри арыцха абра днумыжьырц, дга уөныка уаха.

— Иухэалакы азы сыхноуп, унакара ахэара-чара затахузеи, — натенкит егынгы. — Уара, ари ауаө ухы икууцарц акгы угымхентеи, сара адэы дыкусыжьырхэа умшэан! Арцарацэа, шэаан арахь, шэсыцхраа!

Адрухэа наанкушент, акуараөы ишьтаз аусуөы, даашьтырхын рнапы дыкуцаны реыфархент. Апапгыи дара днарышьталент.

— Уара, ухацкы, афныка уцар наха неиңбул! — схэент сара, — уааңсент, умбои ушыкыць-кыцьуа.

— Уи макыана апапы итахыуп, — сатенкит апап.

— Иага ус акузаргыи, уара ухгыи ухамштыр ауми, мшэан! — сафын сара.

— Сара сырхаштуам уака, — ихэент апап, инапы ажэфан ахь инаирххан, днахцъырцынгыи дцент.

Уи, ненкуирхаз аусуөы дидырымтцит, иңстэзаара шыта ишшэартамыз неликаанза.

Апап денкуирхент азы нашьюаз аусуөы, аха нара апап ихата ихы нанкуицарц акы аангымхент. Уи бубуа-ла дымчазаөхент, уимоу дыцсырц акы аангымхент. Анцэа кныс, даөазэызар ихэар шыкалоз абас: «наңсоума азэы изы ухы атархара? Сара схала сыказар аөакын! Илыцсыхуаз сара акы сыхьыр сан, илыцхраауа-даз лара, илымадаз?»





Иан агуақцэҕа лгу нырханы иалхэон: Уйҕы эутиуаз иарбану? Цабыргыуу, уара уакумтар азы дашьуан. Аха илоухэарыз уара, уан атакс аһарца шэ-ненбабалак?

— Сылпыларын сара сан уақа, сгу аартны, избан акузар, лара лгухэпыхш акумзи сара арыцхара накушээз ауаа срыцхраартэ еиңш агуамч ду сызтаз, — ила-тенкит апап иан.

— Сара усазцаарауаз! Уара азэы затэык уоуп сара губыртас исымазоу. Уара уда адунен ағы уады дсымам. Уара уи зынзагы гурфас икаумцазент, сагыутуаламшэент сара, ма срыцхаумшэент, нузымдырзоз азэы иенкурхаразы ухы тоурхахьан, мац затэык ауп нааутхаз...

— Анцэа сыхэент, мшэан акгы смыхэент бымбон!

— Акгы шфоумыхьн? Х-мш цуеит уан гурфала дтэунжэден! — х-мш аңсэа реиңш уентцыхны укун, сара сухатэаны ацэмуара сағын. Ишцазуаз сара хгуаша анцэа срыцхаимшьар?

— Сан, имачума мшэан адунен ағы ауаа! Дарбанзаалак ауаф бзна цара бзнур ауан.

— Уи, уи! — апап иан афыр-фырхэа лылахь-лыцымшь аалпышэент. — Уи аамта ағынза анцэа снеймыштыроуп сара! Сылашара сца, истахмуу, унапала сужырц сара.

Дычмазафны данышьтаз, енак, анцэа сатенмцаант, саргы абас насхэент: — изатахыз абри еиңш аеырхэнара! Ма уан дрыцхаушьандаз, уара ухы утахымзаргы. Мшэан гунаха дуззани, ан атакуажэ рыцха лхала лааньжыра тынха длымазамкуа, адунен дузза ағы?

— Уи акузам игунахау, сашьа. Игунахароу убри ауу, уан нудылбалаз лцабаакуа, лыхтыскуа лцшэада наанхар ауу, — сатенкит ачымазаф еергьхэа ибжы ткаауа. — Уааскьаны утэен сара сғы. Уи аены сан лсы акымзаракгы ахэара сыхутамызт: избан акузар, дбыргыуу лара, икалон лгу наангар сца бзна симбозаап хэа. Ан лгу — амшын еиңш цда змам бзнабароуп. Иаххэап, ан лыхшара аңсра данафу, аңсраха быцсы ибтозар бхучы иңсраф-мыш дахыфонт, хэа лоухэар денгурьаны дакушахатхонт. Лыхшара лара лзы абри афыза дакушахатхар гурфас икалонт. Сара, мшэан, сгазоума, — сымч сакумгуб-



уазар ус Кастомыэт, сеаласыжьуазма азы ацкурцара, Анцэа иситент сара амч, дрыцхайшьазар акухап, уи ауаа итахазар акухап, гунахала итэу снапала дрыцхайшари, убри ауаа. Издыруада стаханы скалазарггы ициэгъаз, ихуартаз аус акацара акумзи сзылхьоз? Зеггы акы ауп, знымзар зны умфсыр калазом, нахья умфсырггы, уатэы уфсуент, — нас иеиьзыами анцэа ихьзала уфсы утир, мамзарггы... ауаафтыафса ифсы анкурхаразы. (Абри нагьяаихэент, апап ихы-иэы лэыкапшьаант). Адуней афы уканыцы нузыкатыаз абзиара ауп инхауа... Иара убри акузоуп нарцэыка ашэ узаазыртуаны иказоуггы. Сыхаара, — «Иеиьзуп бзиара катцарала ухьз-уфша ургалар, апкул итатаны нупэахлар аткыс». Иага умхэан, ахьз-афша, — ауаафы изы гукацага дууп. Уи адаггы, нара нузарлашонт цыанат. Цыаханым арцэонт, ахшара рзы еиьш анацэа рэггы. Сара сан, урткуа лэеилкаауам, убри азын ауп нагьызласымхээз.

— Ииашоуп уи, шэиашоуп шэара, аха...

— Иарбан «аха» хэа шэыэфу?

— Мамзар, сыхаара...

— Сара иеилыскаауент, уара нухэарц нутахыу, — даасфьолент нара. — Уара утэала, абзиаракуа кастпо ауаа изыкарцо ахьз-афша хаундахэа мацара ауп. Ус анакуха урт абзиара катцаны ахьз-афша иахтнырцонт. Уи, — гумхароуп, хэарас натахыузеи, аха хара усс изхамоузеи? Иртилаант ртахызарггы! Иагаггы бзиара узыкатындаз ишмызрыз, уи ахьз-афша ацэыззом, нара ахала нафшаауент, анаша згу итам ауаа, урт анцэа дрыкузбалаант! Фырфшыгас дааган, акуатана афшыыз-газ ауаафы, издыруада, уи ауаа рзы бзиарак кастцандаз хэа акумкуа нара ихазы дафэытггы, икалап, ажэлар ирыхуаша азы акумкуа, ахьз-афша згандаз хэа акузтггы акуатана анбытара дазыхатц-хатцо дзафыз, — заггы акы акузами уи хара хзы? Ифсата бзнахаант, анцэа сикхэонт! Икалап, уи дшыччиаз мацара уаха наанзентамхээзакуа диасвар. Аха адуней икунхо ажэлар реиьхарааык зеггы ча фатпак рыгымхо иканцент. Уи ихьз рхаштхэент, аха икатцамта аанымхен, убри ауп аусггы злоу, уи адуней иканыцы наанхараны икоуп. Уажэы, мшэан, уафы дэз-цаазом: интахьыз убри ауаа, имч зеггы еиьзркукуаны дзышьтазз иканцарц, рыцха уи игуабзиара зеггы зкуи-



цаз нарбан ус бэнахузишь хэа. Уи адуней дышгуак-цэак'уаз, аха инижыит ауаа ирэеиыыз акы.

— Сара ссахьгы, сгуахьгы икамызт абри еиыи азхуцра, амала истахын...

— Ус анакуха, — фацхьа даасфыолахт нара, — сара нуасхэаз акгы ухахы имааизент, ус ами?

— Изхэада ссахьы имааизент хэа? — даанфыскьент саргы. — Сара схала исызхуцрызу абарт? Амала, сара исхэарц истахыз убри акун: нафсоума азэы иенкурхаразы уан дтоурхар, дрыцхами уан, нафсоума абри ала агунахара ду акацара.. Уара уфстазаара, уан лзы баша фстазааразам, — убри ауп, лбра гуфьртае ылымазоугы!..

— Хара хафстазаара, сашьа, ханацэеи хабацэеи мацара ракузам изыккыу, уи азккып адуней зегьы. Зегьы рафхьа иргыланы назк'уп адуней, нас хани хаби. Амра ангыло аватцак'уа фыцзаауа налагонт... Иугуалашэауоу. Автандил Ростеван изыфыз?

«Ауафы иенкурхаразы...  
Афсытира сыдыскылот  
Ашэак иенфшыны сгурфьатцаа».

Ажэа сиркуоуп арт, ауафы адуней зегьы игуакьоу акы еиыш ифхьазозар. Абригы цэгьам, ибзианы ихэоуп, — иугуалашэауоу?

«Хьызда афстазаара анха иенфьуп,  
Хьызла-фшала афсра уензгы.»

— Иугуалашэонт, нагьенлыскаауент, уара абарткуа рызбаху улацаэажэо. Аха нудыруандаз, зака истахыу уара уенфш саргы «хьызда-фшада» аказаара!

Апап ахучкуа реиыфцэак'ья дылфькафшыаант. Уи уамашэа ицэымдын ифафь дандырехуоз.

— Иенфьуп, сара усывамкысыр уара, — ихэент нахэз фьашьауа, аха дфьшэырччо, — уара мшэан цкья суздырзомен, сара сэаку уафу.

— Анцэа дукуныхэаант уара! — схэент сазыцкьяшэа сара, Икалап, уара уенлкааразы исымоу ахшыф сзымхозар, аха сара, анцэа ифшыоуп, слашэым, избонт икоупакуо зегьы. Хьымзбыла афстазаара!..



— Макъана, исымамзаргы хымзбыла аџстазара сыхаара, икалон ус акалара алшаргы. Уџауа, а иџауа курылонт анцаа нишаз ауаџы, уи динла дуашауа, уи уара унапкуа угудыџсаланы утыланы уихуаџшуент. Ари шыбзоу џсразами? Иашэхэозей, нас шэара анцаа, — уан лакуз ма уара уакуз? Атак шэеихээр камлон абас: шэрџханбашьалари азы нишэыстаз агу абакоу, изшэырхьшээшээзей уи? Изышэџэхэхэзей, арыџдара накушээз шэиџхрааразы нишэыстаз шэымчи шэылшарен? Ауаџы хара уаниџэгыла сашья идыр, злыџха хауша, ханцаа ду Христосгы хара ушиџэгылаз. Исус дхакузбо нахирџонт хара: сара сзышон, шэара ишшэмыржэнт азы; сара сымлагон, шэара крысџашэымџент; сара сымџэхымкыантазза ськан, шэара шэысмыџхраант абри аџгы; сара исымамыџт царџа, исыгын-исыбзан, шэара сшэыдшэымкылент убаскангы. Икалонт сара исашэхээр: о, анцаа ду, набыкуу уара уахьяабаз, ма хагыахьуџымхрааз, нахгуалашэом уи аџыза, ускан сара атак шэыџонт абас: агуаџра эманы шэыџымхырџахьяз зегьы сара сакун». Абас ауп, сашья! Азы зегьы рзы, зегьы азэи изы — абар, аџстазаара амџа, абар агурџыарахь укылызго аџха, абар, џванат агуашэ аџаџха!..

Абасала, уи исазаиртит аџстазара агуашэ, аха сразкы сешьэент, уи амџала аџара сакунџнамтэнт. Абаху бганы исыкухан сажит, нумбон хауа эмам амџа еиџш сшенхулаџээз!..

Энак, стэаны Авџандили Шермадин имџуџэей рџоурь саџхьон, урт реиџызара аказаашья уамашэа ибаны сшазхуџуаз, сгу сжанџамкуа сшэыџџээант:

— Ахьз-аџша игымхаант, абри еиџш зэыз! Абар, ишатахьу атэџэей аџџэей реиџыказаашья.

— Иугуаџхама нас? — џџаант апап.

— Гуамџхашьяс исымаз?

— Уиашоуп уара, — натенкит нара влахь еикушьшы. — Уи, абааџсы аџкыс неиџьуп уеиџзгы.

Нак даахьахэын, хараза акы даџџшуа илакуа кыдхаланы ахуџра далагент. Акыраамџаза џиџуамыџт, ашџтахь влахь еикушьшы џаантит дкунд-кундуа!

— Абри, зхы накунту аџстазаара нузаадкылома?



Сара усқан исзеилымкаант, уи ихээрц интахыз, Апап наалыркъаны даахэын ибла аанхмырсыбызакуу, асукууа тьшуа далагент, ашытахь акыр даахуцын далагент.

— Ихэа уара, иарбан хьшыыцбоу ирепъу: Инапыршыцьлоу акуу, итакны наазоу акуу, мамзаргьы, уафы инапы экъымсыц акуу?

— Хэарас натахьузен, ауафы инапы экъымсыц ауп.

— Избан? Мшэан инапыршыцьлоу, наха патула наа-замзи, атра еихых-еитых итартоаны!

— Иарбан, уи патурас налоу? Зны, ифьрны имцарц азы амтэыжэоакуа фархэалап, зны, атыхуа фархэалап еимефаба имцаларц азы, алакуа ракузар, урт есымша ифахэоуп акгьы амбаларц азы.

— Убас аума зегьгьы ишырзыруа?

— Нас ишъа. Ирхэонт, убас рзумур ашэарыцара нузаршыцьлом хэа. Уи адагьы, ацэцэа ашашэа латданы ашыапы надфархэалонт; абнаalara атаххаргьы ашашэа нааннакьлонт, нашътуам ишыахауп азы.

— Ашашэала нзыршыахауа здыруент, аха ацэцэа зарто сыздыруам.

— Аккахэа ацэцэа абжьы гонт азы агу арфыбыуам, насгьы мазала ифьрны ицарц накунакыр, ацэцэа абжьы ала ирдыруент.

— Икалап, ус акузаргьы, Аха ус нага иказаргьы, сара сгуанала, нара тэвантэыка ашыжэхэа наныфьруа амтэыжэоакуа рышьтыбжь еиха идухонт ацэцэа ашытыбжь аткыс, нахагьы уафы игу нахуонт.

— Хэарас натахьузен! Иаха уафы игу нахуонт!

— Саргьы убас сгу наангонт, сыхаара Габриел. Уажэшьта исахэа, изматэахузен абри ахьшыыцба?

— Анцэа срыцхашья! Уазтаауент нузымдырзошэа. Ахьшыцба ачакуа акуент, убри алагьы ашэарыцацэа ргу дырфыхонт.

— Насгьы?

— Насгьы иарбан? Ачакуа, рартмак илтатаны адныка ихынхэуент.

— Ахьшыцба акгьы арымтазон?

— Ахьшыцба иартонт аыхшыыхкуа.



— Иаууси рыцха! Баша ирхэом, ацмахына ацма ацыхуагы имоунт хэа. Нас, ахшыыцба агу икакубб уа?!

— Анцэа идыр! Уимоу, цытөык ашэарыцааа ирйыяааа шыыцбакуа рызхарагы рэартазом, — азхара ыфаны иказар ачакуа ирешазом хэа ишэонт; даеа цытөык — зынза амла надыргонт, нанааргуалашэо зны ауп кра- нырэарто.

— Абас мацара аума, цэгьала адэы ишыкуу, илцэы- тацсы ицаанза?

— Ман, назычхауазар эаэратагаланза ауп ус наны- коу, эаэратагалан ноурыжьюент зынза, ахы иакуитыртэ- уент.

— Ус анакуха, зегьы эхэарак-эхэарак рымоуп?

— Нас, ишца, уаха калашьас иамоузен! Ачакуа ыканаты ахшыыцбакуа дыршэарыцонт, урт аныкам дара рэгьы цышьароуп.

— Уара излоухэо ала, ачакуа аантэаанза ахшыыцба- куагы хакуитра роуам, ус аума?

— Аан, — ентасхэент саапышэырччан, — ачакуа аан- тэаанза.

— Сгу наанагонт, ачакуа ыкутны ицонт ахэстакуа рэы ахытэахырта анырмоулак хэа, — ацыкурен тар- галонт, ача дырх'уент, ахуз рыбцонт, ажэакала, ауаа цхзашала илартаз аншалакь итаргалонт.

— Аан, эаэратагалан ачакуа рцыхуа ццэонт. Ашэа- рыцацаагы рыхшыыцбакуа аурыжьюент.

— Игуазырхагоуп эаэратагалара аамта, ускан итэы- ицха икоуп зегьы! Махуэа зманы иказ анхацэа зегьы рхы ргвакны аус руит, илартеит, иаадрыхит эаэра- ра, эаэратагалара анаан итаргалент. Аоиква, амзыр- хакуа, ананыракуа ухэа анцэа ирымцыхьенршэаз зегьы дыртэуан эаэрала. Абри аамтазы, ачаракуа рурагы налагонт, ахэсахучкуа арцарцэа рыцстазааракуа еилар- цонт, ахшыыцбагы — ахшыыцбацэкьагы... наамта сируп, ари аамта! Икоуп зака утахыу ача, аом, агурьбара- аччара. Хучгы дугьы тэуп, игурьбонт, ишэахэонт, наамта сируп ари аамта. Мэакуак рышьтахь наакылсх'уент, илаша-лашо икуандашьшыыраза аапынра ссир. О, анцэа ду! Цапыхьа наангуахент эаэратагалара, урыцхраа, цхзашала иханденны эаэра азрыхыз, атагалараэы!



Апап ихцэажэара сроуцэент, аха сухэонт уи баша барбаррак еиңш иудумкыларц. Уи надхэалоуп, сыңстазаара ағы бэнара мацк избазаагы. Ицэгы-ибэна, — убри ибзоурала ауп ңытк еилыскаауа сызлака-лазаз. Иара азэацэык иоуп, ицэымзаркыраны, сыңстазаараэтэи сымға еиңуацэа инакуңхазаз, — мцла итэу ари адуней уаха губбан эласнато хэа акгы сымам. Убри азы ауп, абри апап избаху есымша ахэара бэна изыэбо. Дансгуалашэалак сгу ғыцхонт, гурға змазам еиңш схы эбо скалонт. Файхэа ихасто салагонт, адуней ағы ишмачым анцэа иишаз ауаа гуразкуа, гурбакгы сызцэыртцуент, макъана адунейи сарей зынзак хшенлымгац, сарей сарей хандызхэало арахуц шғымтцэац азы. Анцэа дрыкуныхэаант ауаа иренъу!..

Абри ауаа итэы ирацэазаны исхэент, аха ихашэца, дызлаказ зегы шэыңара ишаны хутацкгы шысымхэаз: уи иказшьей иңстазаарей ртэы — мшыихатоуп. Сара арыцха, салагахит амшын мхатэла итыстари! Абасала, ентасхэах'уент, шэгу наанамгаант ари баша барбарроуп хэа! Сажэабжь ала угу ңысцэазар, — сухэонт, анцэа дсыманы, усыкумызбарц!

— Ху-шыкуса накъак лтакукуа ицент хара акалакь ағы хаанжьтеи, Афышыкуса ханынарталоз аамтазы, адырра хаунт Датико наб ах атахмада дшыңсыз. Датико ускан ихыцуан зежэ-эажэа шыкуса. Аңхэаза наб иңсра дараа ихы иакуцаны дыкан, дгурфон, наниахатэка дагъамхатэыуент хэа сыкоуп. Деибахент унгы сара сенъш, амала, сара сенъш ирласынгы ихцсаант игурэакуа. Ахуцра исадмырхалацэакуа афырхэа иеаанбитан аекуа изаартирц аэныка адырра канцент. Избент назэа акыта рахь дцарц. Ишэихит иара, аурыс матэа, ишэицент акыртуа матэа, иеаниңсах зынза дааа ңшрак аанхуент. Убла аандхалартэ, иңшцаз цхунан иара.

Ху-мш, ф-мш ракара аатхэаны хэекуагы рыманы наант. Адырэаены ашьыжь амға хакулон. Ахулэазы, сара илыкуршэны апап иеы саант, бэнала хэа насхэарц.

Аэны ашэ аартны аэналахатэкагы самразакуа, сханша шаанбаз еиңш — уа, бэнала уаабент Габриел! —



ихэан, даасенгурьсент, — икоузен жэабжь ышыс, сыхаа-  
ра с-Габриел?

— Хэх атахмада уцэгъа-мыцэгъакуа ийиыс: *011011010101010*  
убри ауп ышыс икоу, — схэент сара, — Датико аёнын-  
тён аёкуа дрыцъханы наангент, уатцёы ашьжьымтан ам-  
ёа хакулонт, хцонт аёныка.

— Ишца? Датико атара дакутуама?

— Аан, дакутуент.

Абри ажэабжь нахаз даара игу налсит апап, Инарта  
днылтын ален-ёсира далагент, игу цъжжэо. Пътрак  
ашьтахъ ёаантит:

— «Азыша наргуамтуа, зхы этэу ауаёы, азы ицъсы  
шахьыхуо, иршэны икейкьома на!»... Уамашёа из-  
бонт, абри арцъызба снапаёы дааганы дахьысыдымкы-  
лаз! Аёны дкаларушь нара уажэм?

— Аан, аёны дыкоуп.

Апап наразнак неаанленхэан дыщакны Датико нахь  
иёыёеихент. Саргьы снаишьталент. Датико нахь даны-  
ёналоз сара сненмгент, ихала ноуп ёналал.

Апап, акыраамта Датико днацэажэон. Дандэмлт  
снендыххылан даанкыланы сназцаант.

— Акымзаракгьы сызмырсент, — ихэент илахь еи-  
кушьшы апап. Хацъышэала икоу уаёымкуа дыкам.  
Ихэаз акы даахымцэент. Анцэа изеньбитэант.

Ашьжьымтан адыкуларазы аёеикуршэара халагент,  
иркуадырит аёкуагьы, амёа ханныкугылатцёкьа сыёны  
апап иёы саант, амёа алыцъха шэоуаант хэа дхакуны-  
хэарцы.

— Удэыкулама, удэыкулент акуу, Габриел?! — ихэент  
игуи илабырзи еилатэо апап.


— Сдэыкулент аа! Ишцазури нас, сабацари уаха? —  
сцаант сара, «умцан, уаангыл сара сёы», ихэар икала-  
рын саангыларгьы.

— Уцар акухент! Ишцоуури. Ахакуитра змам уаёуп  
уара, нумчузен.

Ёсымтит сара. Днасэдгылан цъарсахьаны саапъ-  
шьент, нагъёаантит:

— Бзнала, с-Габриел! Ууаё нашаз есымша, аиакум  
коумтан нанакузаалакгьы, убаскан ауп ауаёытэыёса имёа  
наша уананыло. Иухоумырштын бзантык: абзнара  
кастандаз хэа згу итам ауаёы, ихы дшаёу. Бзнала!





Саангудирбууалент, абык иепиш; хаангудибакхэа-  
ланы хгудибакылан ханпыртит. Ех, заа ичэп-оуази.  
апстазаара аеакуршэара!

Абри ашьтахь, 6-мш аатхьаны хьыта хазаангуахо халагент. Амра макьаназы зынзак итамшэацыэт, ихуажжаза наапшуан. Ақытарахь хахынхэра ускак сапсегурбьа-цэомызт, избан акузар, уака уафы дсымазамызт. Абар, игукацагаха, иразза наасэасит апша Куанда, сгу лтгурбьаант! Сэапхьа наацэмыртит абнакуа, ашьхакуа архакуа, ахэыстакуа арт сназлапшыз зегьы сгу тдыртэаант. Аха уи аминут азы, сгурбьозу сгурфозу атэы ахэара цэгьоуп. Шэшьырак нениы сгу илтатэазшэа акун ихьантаза ишыказ; сгурфакуен сгурбьаракуен еилазытызшэа избон. Сгу еисуан тынч имыщакзакуа. Исыгуамтазакуа схала ацэажэара салагазаан, исхэон, наасыкуршаны сназлапшуаз аблахкыгакуа зегьы ртэы, аха акыр шыкусакуа раахыс исхаштхьаз, исымбацыз. Ускан азэы дсацэажэар стахзамызт, схала аказаара акун истахыз.

Сара арака тэымуафьк иепиш схы эбон, исымаммыт хьтакырта, дсымаммыт тынха, сгу нахуартэы ари атэыла исзыннажыыз хэа акгы ыкамызт; аха нага ус акузаргы, апсадгыл — кыр эпазк'уа акы ауп! Уи ус шакуу изенлкаауам, зыпсадгыл ныжыны ацара зкумшэац ауафь. Мшэан, абыржэы ипымтэен, адунени сарен хэзленмадаз ацха, нахьа ма уатэы бзнала хэа хиеппыртышт иарен сарен, аха сара уи разк дус исыпхьазон, сыпсадгыл афь сшыпсуа здыруазар. О, сара агуакцэгьа сабаанеген, сагьзлаазен, сагьабапсуен!

Ханаан адырфаеныцэкьа, Датико дсыпхьан абас сеихэент:

— С-Габриел, уара уепиш адунен афь исзаангуоу уафь дсымам. Афны-агуара, ашца, араху кыр сымазар зегьы уара унапы нанысцит. Анцэа имчала, зегьы хамоуп заа хтахьу. Усыцхраа, угу ишатахьугьы указ.

Абас аанхэан, шэцатэы бзнакгы наситент. Абри ашэцатэы иснтаз убас иснаалон, унмоу, ах ипэен сарен ханфдыраара цэгьахон нансшэысталакь.

Исыдыскылент сара Датико имазара, убас избнаны нападкылара азыуан, анцэа ипшьаны хуцк надамхаргы пьхаста ануамызт. Амала, ихэатэуп, аматуцэа рэнуцка ишмацфьмыз, сах гук ала сахьыказ азы сызцэымрыз,



уимоу, урт ронутца цюукгы сырбаны наанхомызт. Аха анцэа дшахатун, сара азэггы цэгъара шырзызмун. Оуиш шыкуса рыла, сара исылшент, уака аангуа-сигуа-синчэа амал ду эмаз апомешычикцэа дыруазэкны Датико ина-рыларгылара. Анаша хдэозар, иара Датикоггы нанакун-заалак сгу сеймыргацызт, ишыстахыз сыкан. Уи нешли-каауан, имазара зеггы ендкыланы изкыз сара шсакуз, убри азыхэан акун тынхак иеицшэа дзысыказ нар-гы, сгу иирхомызт.

Датико зегъ рылаггы цыашьатэша ибзназ арфы-сын, дкымызт, игухутэы неигзон, дыгубылыны. Иара ику-лацэа зеггы ирылшомызт ахьсрен ахэакъарен рэы нац-лабра. Иара икарабахтэ-еы днакутэаны иранысеха-лов злацш идымхаларыз уафы дкаломызт шамахам-зар, ачандар еицш деишышэашэон, ихы-ихуда ахьен-хагылаз цыашьатэша ицшзан. Зеггы рэы дыбзнан, бэна дырбон, ихы зкунк'уаз ицаануан, аха иман уи гра-бубуак, уи агра иара ускак ицырхагамхазент, сара за-ка ицырхагахаз акара. Уи уамашэа бэна ибон ахэса рышьтацшра, — абарткуа реицш аускуа раан иара ихаштуан апатуггы аламысгы. Цхэыэбак бэна даан-бар, иицахыу лылиршаанза длыцыцзомызт, ускан азэ-гы днацэомызт, зеггы ихы иатэеишыон, азэггы днзхуц-уамызт игутакы неигзаанза. Сгу наанагоит, абри ауаэ убаскан изаангуазоу итынха инакузаргы, уафы диеигза-рымызт хэа — убаскак ихы ихаштуан. Анхацэа рыхэса-хучкуа зэырым ахьымзэ диргахьан, иара убасгы, уи ахьымзэ изацэымцент аамстцэа ртыцхацаакуакгы. Иа-ра абас дшыказгы, убри илаз абэнара акара анцэа ишэылентцалаант.

О, сыпысы еицш бэна дсымбозар абри арфыс цшза ддырсах'уан, уи сара исылшон, ма ихы дамыхуо дкас-тарын ицсадгыыл афы илентцаз ацэгъамыцэгъакуа рзы. Икалон сразкгы ускан зынза еакала икалар. Аха ишыцаурызэ. Уамашэа бэна дызбон абри арфыс бэнаху, — аан, дыбзнахуцэахьан уи зеггы рыла, абни, а-гра затэы имаз акумзар. Схы сызикумцент, мамзар, дшыызар акун икунагоз, снапалатэахьа ицсы тысхыр акун, убарткуа реицш канцаанза. Хтэыла ирцха-шент, ахьымзэ иргент. Сара абыржэыгы уамашэа иэбонт убри агумха изыхэан хы затэык азэггы нахьн-



зымъшааз, дъырхзар акун уи аѳааста икунагоз, дыкур-  
 къыцтэын адгъыл уи аламысдажэ! «Уара ухатэ-бушэ-  
 зей нас уи рѳы?» хэа угу наанагаргы Калар, Хбон еишэ  
 акузбаратэ этаара сударгы уиашахонт уара. Сара уа-  
 машэа избон уи дызлаказ, сыѳсы сѳанатон, аха агубъ-  
 ра сымамкуан аку, бзна дахъызбацѳоз азы сгу наму-  
 куан аку, ишакухалак варен сарен мѳакы аѳы ханва-  
 хаанза ус саануан ичханы, абрака иаргы дысѳырым-  
 цит, саргы амѳа исымтент.

Хкыта атыхуан аназараѳы дынхон хара хпомеш-  
 чик интэмз Пепиа хэа азэы. Уи шьтрала амал эмэз иха-  
 шык днѳан. Иара, уамашэа иубартэ эказшьа бзназ уа-  
 ѳын, дкъиан, ацѳгъа итахымызт, убарткуа рзы дызлан-  
 хоз рѳы хатыр икун, бзнагъы дырбон.

Диман абри ауаѳ пѳхак, сыгунахара зыкушэаша, —  
 уамашэа иенѳартэмз азэы лакун, денѳкаан, дназаа-  
 зан ѳеиран анѳштѳкъа. Пепиа ипѳха бзна дибон ипѳсы  
 еишэ. Пепиа аангуа ипѳхэмс дыѳсит, адуней аѳы наан-  
 зынхазаз ипѳха лоуп, уаха губырта имазамызт. Пепиа  
 ишэ итърх'уан ипѳха лхэаразы науаз ауаа, урт ирылан  
 амал эмэз анхацѳа рѳацѳагъы маѳымкуан, аха азѳгъы  
 днитомызт, зегъы рѳы мап ик'уан. Уи изыгубъуамызт эда  
 димазамызт ипѳха затѳы, ибырфын бѳыц лытира, игу  
 наанакон лыда изымчхарызшэа. Абри аѳхэызба убаскак  
 дыѳшзан, улыхуаѳшыр улаѳш узлыкугомызт: лцѳа  
 цкъаны дпашѳккараза денкуаѳхон, лыѳымшькуагъы  
 лыблакуагъы иенбенѳшны иенкуатѳан, даун, денѳкаан.  
 Ахэсахучкуа бзнакуа маѳымкуа икан, уи иенѳартэм-  
 шыен ѳеиран еишэ лыхуда еихагылашьен дышшэырза  
 лсахъа сирн ирыцашыьцуаз. Уи уамашэа дыбзнан.  
 срыцхара зыкушэаша.

Абар анцѳа дахъсыѳбажкыз сара, — зны сгу итазам-  
 куа, имашэырхашэа сылаѳш даатцашэент Пепиа ипѳха.  
 Дшаазбазтѳкъа агуркъхэа амца насыжалент. Инасы-  
 ддит аиѳхькуагъы.

Изатахыузен, убаскак амцху ахэара! Лара аѳхэыз-  
 ба лхатагъы даанымхазаап лгу тынчны. Уажэшьта сьэ-  
 матэахузен сара? — ухаткы сцент! Ускан исыщын, гуамч-  
 ла сыбубуан, адуней зегъы сара истэмзшэа сгу набон,  
 исыцхуан шыкусы ѳажэа затѳык, ажэакала, суаѳын.



Сыехуаны исхэо цумшан, сүхэонт сыкула-зыкулоу  
азэк ишьтахь сыло сыкамыт, цшралагы сыцэринэ

Ханбабент хара ачатэатэартафь, лара дыкыдан  
хыь надчаңалаз ару афь. Дсымбазашэа сналафсит  
сара, лара дсыхуаңшын даафьшэырчент. Аафьын амра  
аирыкуцхалак ашэцкуа шгулпытуа еиңш, сгу афь ааты-  
шэа эбент. Игылт сымра, иарлашент сдуней зегьы!  
Акыр шыкуса раахыс абас именсыщыз, сгу ансра иала-  
гент итыцны ицома схэартэы. Ех, уара аңстазаара гум-  
был, наразнак инакьаны ицо, уара абригы салхудоу-  
тэаант!

Шьыбжы агу икун, сара акуатара акынтэи сауан.  
Амфа сахьаахатэиэ, сыфшызар, ацыхуахьшэа сылафш  
налыкушэент сымра шаша: лара ддон атэатэартахь, лаб  
иху лгон. Сгу лтыфсаант, уимоу, азык азы аусура на-  
куцызшэагы эбент, слахатц гьежыи сыблакуагы лашь-  
царак аархахазшэа эбент. Аха уи акны саанымхент, аб-  
ри сара ахатца дуцца саабырбырын аанда снадхалент.  
Иукушэира уаха ихымцаант, сара схы снапэфь аагара  
нахсыртыз анха! Минуткгы ахымцит... ларгы цгуал-  
тан ашьабста ашьэрыцаф данабалак ирханы иштрысуа  
еиңш, даатрысит, дагьаахьахэнт наразнак наф. Сыоны  
снлышьталент сара, лара ддон ишлылшоз дыщакны,  
аха лкыт бжы мыргазакуа, лабак леицэыльхьозшэа.  
Изулак, адэы агутаны икугылаз ара ду амцан слыхьзент,  
дшаанымгылоз ангуаста, афьешэа сыбжы налыкусыр-  
гент;

— Афьхэызба! Бзыцэшэазен абаскак, бзырфазен!  
Скуцьямам сара, суафуп! Сарфьсуп, уаха акгы. — Ла-  
ра лыбжы сыкулмыргент, дхьафшынгы дсыхуам-  
пшнт. Сара эхашэа хы эбоз цкунамыт, схы цыруан  
зынза, схэфь сшьа еилашнт. Сыэнт ишсылшоз сафьхьа-  
ка, фбака шьафа аакасцент, лафьхьагы сынкафент.

— Бмыфын, сыхаара, — схэан, сагьаалымцахыр-  
хуент. — Сыфьстазаара бнапы нануп нахьарнахыс, исызу  
ибтахыу!

Даасыхуаңшнт убас лылахь тыркуфьны, убас лы-  
рыцэгьаны, уимоу, сара убаскак исцэымырхент, уаха  
икастарыз сзымдырэт, схы ларкуны цака ашьтафшра са-  
лагент... акы нацэымшэоз ауафь наалыркьаны ашэазы-  
зара сыцэыртцит дгылаф дызмамыз абри афьхэызба



куңш дѣаҕһья! Изаку мчузен, амч бубуа змам ауаҕһы/  
энызынла илалауа!

— Исыт амѡа! — лхэент лара, ырхыкумталааһа.  
Сара дсымоуп аб, патугһы икуспонт.

— Анцѡа искурхыуп сара уи адыза. — латаскит сара, акгһы халтцуамзаап хѡа сгу каханы. — Иакумыз акы сгу итаны акум бара бѣы сѡаанз, анцѡа дшахатуп уи азы. Сгу бара бзы, убас икенкенуа ицкьоуп, снапкуа сгудыҕсаланы аныха аҕаҕһья сгыланы скургһы, испьрхагахом. Истахыуп, мап сцѡыбымк'уазар, сыҕһы бзыкугылоу адгһыл икусыршѡыри. Ус бтахымзаргһы, сгу бзыѡбам, сыҕһы рыцха итшѡаанза гукала сыбыкьоуп, быҕхэмзба бзнахууп бара, бысируп зыиза, ибыхһына сара исыхѡаант, бызгаша сара сагаант! Соушштхѡа сибхѡама нас бара? Ибыстонт, амѡа! Бца, мѡа бзна бакушѡаант! Анцѡа дбыкуныхѡаант, аразкы бзнаху битѡант, сара — иситалаант агуакракуа, агурѡакуа.

Абас аахѡаны сналҕьртит. Лара дахыгылазгһы дентамцит, аха усгһы знык даасыхуаҕшит. Амала, уи лыблакуа уажѡы ирхыубааломызт агуаара, агунамзара. Сгу лытгурбѡаант. Сразкы сара сахь ихѡахэнт. Шаҕһья сгу аасырбуууан ѡаастит:

— Аҕхэмзба! Изыбтаххазен бара сымѡахыбкьари? Бзышѡѡазен, ахѡаца иѡоу абҕһыц еиҕш бкыцкыцьеенте? Ажѡѡан кыдѡырни исыкухѡаант, сзыкугылоу адгһыл сытабгаант, бара бзын нахутам акы сгу итазар, ускан Габриел илакуа хѡаант.

— Успьртц нак!.. — ѡаалтит лара, аха аниша эхѡоз исахѡа лымамызт.

— Мап, сзыбҕьртцуам макьана, бара бзыхѡан сгу шгуак'уа еилыбкаанза! Ахѡыхѡ газа еиҕш бымшѡа зызан! Сгу бакушѡэнт, бзна бызбент, сыхаара. Мап сцѡыбымкын, бсыцца, бызгонт ҕхэмсыс, сбырфын курчаха. Снетым-хы схыҕһсаант, Габриел акала бгу банргозар. Ианатъ быгушѡы-мшѡы схѡалап, атыҕһа!..

Иага зундазгһы уи иаразнак атак сзылмырхэент, аха сара сыгуҕыха ахѡара сакумцит:

— Сыҕһы схытаант, сара, Тамро, сыҕһсаант, сызаант ѡазѡы слызхуцуазар, бара азѡы затѡык быда. Биѡажѡа сбыхѡэнт, сызбазпааз атак хѡа! Абар, тынха дызмам сара аиатым баҕһья сахьгылоу шшенбакуу! Срыцхашья,



«Сабымпан саннз амш сакушэнуа, неикурха сыпстазаара емба-куенба! Сара бсыпхэмсха! Исахаа изакутаа, ак акы, бсы ааныхны, назхоуп, сыбыргуакын уаха, уаха сзычхауам шьта, илхэарызеишь хэа сшыбыпшыз сьвэз-кит, сгу тыпны нионт.

Илымхэент акгы, ымыт дгыланы дзырфуан.

— Сыхаара, Тамро, бсыхуапшы, сшыбыпшыз саеп-сент, сдыкукуент, уаха сылам, Исырха быбжы сир зына-затэык! Сыбызырфуент сыпсы заны, цыара акы лэыт-шээрүшь хэа сгу хытхытуа. Нас ихэа атак! Анцэа дсы-маны сбыхэонт, ихэа бзна сыббауоу сбымбауоу? Сыбта-хымээр, исахаа бысцэыпхамшыакуа... Сагырцыхабым-шьян уи азы. Сара сентымуп, снанамгоуп, исхысымгац хэа егыкам, абригы санаануент, амала, ихэа бара анаша бгу итоу, исхэо дабыргымээр, анцэа нахауент. Сшыбыпшы сбымшыны, исахаа атак!..

Исымчхэзт нааскит лнапы. Ускан сшыкалаз цыашья-тэуп, сханытэ сшыапакынза амацэыс еипш акы ласыл-кьян, илакылакыа сааимнадент, ичыхучыхууагы акы сдакуа иларталазшэа збент. Убаскан, ари афхэмьба да-гьяамтрысент, лнапгы сымкупцлымжэент, унмоу, зака дымгуаарыз, сара уи акун сзыпэшэоз, дсыхуапшыны дагыаапшышээрчент. Икуарашха еивафба итагылаз лха-пшыц сиркуа, иаатыз лкышэкуа инарыпчыччаант ацэа-куа еипш еилпхаауа. Сгу зегы гурьбарыла илтэаант. О, амыжда, изакутэ мышмыждаз абри амш нара изы, изакутэ цыхутэы еикуатэаз иразкы изачафаз!

— Соушь! Усыдызцалазен? Пухашьароуп, ауаа хар-бонт.

— Ауаа ирцэыпхашьо, ацэгъара згу итоу ноуп. Бгу иалымсын, бысзоужыуам, бысфьртны банца, идыр сып-стым бара ишбыцо. Сара сбашьянкара атак катца — уи ашьтахь, бтахызаргы сыпстазаара быманы бца.

— Иутахыузен нуасхэари?

— «Аан» хэа, мамзаргы «мап» хэа, уи ала сышыны сылкажь!

— Угу коумыжын! Упсыр аткыс неибууп нуасхээр: аан! — лыбжы неицыхны фаалтит лара. Саргы уи ашь-тахь, мачк сыпсы аанвызгент. Абас аалхэан, лнапы аасымпыцжэаны длатрысын дласымпыцбаба дцент, апшыа еипш. Дсымпыцфраант, сара изура сзымдыруа стачам-



кны сванхент, сылаңш адыркачаланы саадхалент дегез-  
валтэахыз ашыш гуара.

Бзиарас икоу зеггы лыгимыжъаант лара, лантэахыз ашыш гуара.  
хэонт! Ауафы иңстазаара цъанатхон, абас лассы-лассы агурьбаратэ минуткуа изцзыртлозар. Убри азыхэан ауп аңстазаара икуңраа ицонт хэа зазырхэо, ус азырхэонт избан акузар, нарафы наакало зеггы аминут еиңш ина-  
конт, агуакра затэык ада. Абри ахучы акузоуп, сы-  
стазаарафы сразкы гурьбарас иснатазаэ. Аңхыз еиңш иласымпыцаба ицент, исымпыцабент, исоураны иказ аразкы бзиаху, уи ахатыңаны иубонт исоуз исеиңшра разкыу... Уи агурьбаразы сгу атафы исзаанхаз агуала-  
шэара затэык ауп. Ускан азыхэан, сразкы исзыннажынт сы-  
стазаара, аха ашытахь, цъаханым станажынт. Баша ирхэом:

«Инашам адуней агура згаэ, иңстазаара ицэонт  
ихуашьза.

Дхата бубуазаант атахызаргы, дэалцуам дькказа».

Ех, издыруент угу шырефыбьыз сгунамзаратэ цэ-  
жэаракуа рыла, аха ишфюури, иучхар акухент! Иума-  
хэхьей ирхэоны: угутыхакуа еаззы наниоухэалак, —  
наха имчыдахонт хэа.

## VIII

Мешак аены Датико ауахуамахь ицент; уахынтэи уи иңхэент цъоуки рыфныка, еидтэаланы иржэырц, ир-  
фарц. Саргы сгу соуартэах'уаз, исызбент Пепна инха-  
тахь сныкуларц. Сшыленфенуаз, аанда сахылыбжыи-  
шыз, сылаңш налыкушэент сыфсы зыбраз Тамро. Уи дьланан рбахчара итагылаз ара амцан ашыац иатэара. Саагурьбан, паразнак аанда слахыңент. Тамро икалаз лзымдрыэт, азнык азы адыххэа даатрысит, аха сара шсакуз ангуалта лезалыртынчит. Акыр затуан ларен сарен ханкушэозинжэтеи, аха анцэа дшахатуп иакумк сгу иштасымкыцыз, уимоу, лгудкыларатэкыагы сезы-  
сымкыцызт.

— Изакузеи, мшэан икоуцо? — лхэент снейны саны-  
ымкыцызт.







хэз, нахкылсуаз, ах игуафхаз афхэмыба  
цэгъан...

Абарткуа зегъы ансаха слыкугыланы  
сыфсы танаты Тамро ахымзэ азэы илиргар шысмыч-  
хара хэа.

Икалап, шэара ихашэымтар, аха мирак алатаны ис-  
хэозар, сыфсы цъаханым тыфхус нанауаант, убри аны-  
Калостэи амыша ауха, цъхыз сара сёы даакылсхит сы-  
пап, Илахь енкушьшы сафхьа дгылахьуп, сьзназцаа-  
лак нарбанзаалакгы азы атакс ихэоз акы затцёык акунт:

«Ауа изы ауа ихы даменгзент,  
Игуакраангы хуартас днауаант;  
Игу азы игу уи даменгзаант,  
Цхаси-мёаси уи изы иканцаант!»

Сара ишьапы сьенатасыжьхын, исгудыхэхэаланы  
слабырзышо насхэент, арыцхара сзыкушэаз атэы: иса-  
быжьга, сухэонт икасташа, ишфазури шыта сара? —  
Иара атак сеимхэент. Амала, дандэылтуаз аамтазы  
дхьафшыны даасыхуафшыны ус ихэент: — удырра зёыр  
нузитазар — уара нутёуп, малы нузынхент, нутэахы-  
зар — назаза нуцёызит.

Иштэахызаргы ихашэца, иштэахызаргы ихашэым-  
тан — уи шэара ишэусуп, аха истахьуп ихашэтарц  
избан акузар, инашоуп ишэасхэо зегъы. Амц сымхэац  
ианакузаалак.

Ишент, аха сара сзы иефбын имшар! Исыдыруа-  
мызт икасташаз, сгу цъжэжэон, стынчмызт. Сзыкушэаз  
арыцхара атэы азэгъы насымхэент, сразкы афэафхьа  
сгьлан, сеифьыфза. «Фытрак саазфшып, — схэент аты-  
хутэан схала. — «Афэстхэакуа зегъы адыдмацёыс ры-  
ным». Зныз-зынла сгу еидырбузуаланы акы иак'уан. —  
Икалон нас, Тамро?.. Аха, мап, мап, — наразнак наас-  
хьскьент абри адыза сцэа иалашэаз ахуцра.

Абас, сара сгуак'уан, агурфа цэгъа сьман, аха  
аамта нара атэы канатон, ишон икуха, амала, иса-  
хаз ада цэгъара сьзнауамызт. Уахык зны, атцх агу еи-  
елашахьан, ауаа ашьталара реаназырк'уаз аамтазы, ама-  
цуцэен сарен хшенцэажэоз хаф ибжьы агент: уи Гито-  
дицхьон нара нахь. — Гито Датико гурагас диман, ицэ-  
гьауракуа рёы дидгыланы ихы данрхуон, енхарак ахэса.



рышьтапшырафы. Датико данындаылтцакья саргы сипсы  
заны ашьшьыхэа сненшьталент. Иара Датико ~~уада~~  
онала, сара сеаныскылент афхятэи ауада ~~уада~~  
Датико нуадафы наркын ацэашы. Слымха ашэ надыр-  
чафалазшэа надкыланы реицэажэабжь сазызырфуан.  
Скылпшыны сахыфшуаз игуастент: Гито ишьтахь сеирха-  
ны дгылан, Датико длен-фенуа ауада дынан. Дшаануаз  
Гито даанкылан дизцаант.

— Пепна наны удыруама?

— Иатаххоны икалозар, ихафшаауент, — натекинт  
Гито.

— Ипфа дубахьома?

— Дышфа сымбац! Дзакутэ пхэызбоузен! Иагья-  
цара уцаргы, убри лемыза афшза лыпшаара уадафуп.

— Ус анакуха, нудыруент икататэу, — изкуук'уа  
зымпытаманшэалахо азэы уоуп.

— Угу каршэ уи азы! Схы нанадца, — инасызонт.  
Наны зкымсыц пхэызбоуп, хымфада!..

— Абри аус анузырманшэала — нушэыстап акумжэ-  
фыц нушэхычцаауа, мап анакуха — аанда уахысшьуент,  
ацгу епфш, уркувалкуало.

— Уара ишутахыу, уи аус унакара уадафара злоу  
акы акум. Амала, ихуартамкуан икалаз акы ауп: аф-  
хэызба длымоуп абзнабаф, урт ембагарц иеицэажэа-  
хэент. Уи схэентхэа, уадафрас иалоузен, цыкк куданы  
ишалшэуцар — нас уара дутэуп!

— Лыпату бжыллхьоума макьана?

— Уи дыкбоуп ахэыхэ пшка епфштэкья.

— Дарбан бзна илбо?

— Хара х-Габро ноуп.

— Габро?.. — фаантит Датико длаццкьяшэа.

Слымха кидтаны азырфара салагент. Сгу наанагон,  
Датико даахуишэа уажэыптэкья ихэонт хэа: «Слыла-  
кысуам ус акузар, уи афхэызба сара... улкуатц!» Аха  
ибашахент сгузанагаракуа! Датико изымгубынт уи  
епфш ахэара. Гито нахь даахьяфшыны фаантит еыр-  
хыкумтала, хьаас икенитцент акгым:

— Аан, сгу намышуент нухэаз, аха егьюурым, иаку-  
заант атахызаргы, уара иката ишуасхэаз, Габрон сарен  
хара ханбабап...





— Гук-цсык ала нузыкоу, Габриел соуп...

Пеппа унсыр, шыа куармак ылымцуа джыгубуушент дцент азынаказы. Уи игу наанагент, ицха злышаруушент синацаажээрц ах сааншцтит хэа. Иара убри азыхэангы ауп гоу-гоу дысацаажээзгы.

— Уарен сарен еибыхэатэ хамазам! нарбан наххэараны хэкоу! Абзиара згу ицоу азэм уакуну уаанзар амрагы усацэупцэхрымыт, уажэм алакуатцэкагы ыцэоуп.

Абас аанхэан, уаха хрыжаа сэмузэкуа дцарц ашацахэа ифыненхент, аха инаны самцасны дааныскылент.

— Иумахэзо исхэо, уара аразкыцэгы? Иус дууп, даара, — натаскит сара.

— Изакутэ усузеньш, ах иматушы ноураны икоу! Агунаха катцара затэык ауп! Абри шэара, ишэтахузен сара скынтэ? Дрыцхашэымшыазон, имчыдахэз атахмада рыцха? Анцэа дышэхаштма зынза?

— Анцэагы дысхамыштзент, уимоу, нагысгуалашэонт, уи ишхадитцэ абзиара мацара кашэцала хэа.

— Иазхоуп, — дласцфылент наразнак. — Издыруент сара, шэгу ицоу зенцшра бизакуоу?!

— Сгу скуцсаант, уара узыхэан цэгбарак цазар, — схэент сыбжы слакубуууаны.

— Ускуатц, сгу цумцэан! Уара уенцш амцхэанэа мацэым сыцстазаара афы избэхэоу, сгу цырцэхэент урт сара, — угу инцаланы угуатцэхы рк'уент; нас уака ашхам аурышьтуент. Усцырц нак, анцэа дсыманы сухэонт, агунахара катцара уаламлан. Иумбой, сара уи адагы сымчыдоуп, срыцхауп. Амч афы хненбацар икалонт уснаанр, аха ихатца, нага уургы шузымжэо. Иельбууп, уакуцыр напы злоукыз аус, ажэа хаала сумыргубзыдын сара. Уара иутахыуп, арыцхара стазыргылаша аус амцацгарафэ суцхраарц, ус ауми? Анаша эсоумхэозен? Изатахузен аеыргызмалра? Исылшагушьозен сара, амчра зегы шэара шэнапафэ иказар? Иаха ненцбууп, аеыргызмалра аткыс, уазсыдгыланы ахыц жьякца сгу илалауркацар, стынчымхари саргы, исэилкаауам, изатахузен, абаскак ацэажэара? Исзыжэу ишэтаххалакгы! Сара сыгутыхакуа зегы анцэа снхэаны инаны наныстахэент, ишэц уи шэара ацак.



Рыцха, атахмада абас аанхэан, изымчхакуа инеймел-  
тэент. Сгу налакьякэент цэгъашэа, дрыцхаси мада.

30320010333

— Уара мыжда, угу кахан азэгъы игура угазом! —  
схэент сара сгу дрыцханашьан. — Сара, анцэа ибонт,  
уара узыхэан схы шхыстэо. Нас, избан сара ушэгъара  
этахьу азэы сакуны сзупъхьазосен? Сыгура зумгосен?  
Сара нанакузаалакгы цэгъара узызымуц. Уэлазбо ала,  
уара цкъа дузымдырузаан Габриел! Исхаразамкуа  
накум ала усхымцэажэан. Итынхадоу схы шчышэхаант,  
псахрак шэара шэзыхэан знымзар зны сгу итэшэахьа-  
зар. Нас, ахьымзэ зысурго нарбану, сара гук-пъсык ала  
сышэзыкоупен? Иузызухьоузен цэгъарас? Уажэыраан-  
за узашьапк'уаз анцэа дсыманы сүхэонт, сыгура угарц,  
иубап ускан сэаку уафу сара. Анцэа имафэоуп, абзиара  
узызури сшааз. Ихоутар — бзноуп, ихоумтаргы — зегъы  
акы ауп, уара узыхэан схы сенизо хэа сыказам.

Сажэакуа ари атахмада игу аца акынза инензаан,  
даасьдгылан саангудгуаланы ацэууара далагент.

— Сацоумтан сара, сацоумтан! — Угу дрыцханашьаратэ  
дцэууан Пепна, дьэацэы-дьятаэуа. Анцэа ибонт, уара  
нанакузаалакгы цэгъара шысзумуц, уи саргы издыруент,  
аха ишъазури сара? Икастпараны исыхутоузен сара  
агуакцэгъа? Сыцха затэы дтахонт, арыцха сыцха.  
Сцэа-сжыы иалтыз сыцха гуакья! Сгубырта сыцха,  
лыцсы штоу дыржыри иафуп. Иуахауама уара с-Габриел?  
Дыцабгонт сыцха, дыцабгонт! Агу умазар рыгура гала  
зегъы! Анцэа дсыманы сүхэонт угу акы азы инсырхазаргы  
сацоумтарц, сыхшыа цахэент сара, сажэнт умбон.  
Икастпараны исыхутоузен сара аб рыцха? Сыцха гуакья,  
Габриел, сцэа-сжыы иалтыз сыцха лоуп! Гунахала  
итэу ауаа рыгутаны зыгура угарыда? Абри еицш  
аус афэ азэгъы игура сызгом, атахызаргы сашьа  
гуакья накузаант, аха изыхкъа сьздыруам, уара гук  
ала усзыкамзаргы, угура згонт. Унапэсы сыкоуп,  
ишутахьу усызныкуа. Утахызар — амат еицш усьбрацъ-  
аланы сыркъыцы; утахызар — сыцсы еикурха. Усызны-  
куа угу цшка ишуанахэо. Ухатагы иубонт акгы шсы-  
лымшо сара шыта. Срыцхашьа, сыцсы штоу сыла на-  
мырбан, сыцха затэы Тамро лыцэгъара! Иеицшуп уна-  
пала сыхуда аацканы анышэ соутар. Ма сыцсы штоу



сжы, аха исумырбан сыңха Цамро... ан, сара агуақца-  
гья исфенцшыз ухэарауазен, сыхшара запэв, ахэуэв  
дад!..

Ари амыжда илабырзкуа дырхуаент, дафын даакумт-  
закуа атэууара, дышненуаз ибжы изтымкаауа еихула-  
шэент зынза. Анцэаду сикухшоуп, нара нишаз адгьыл  
афы абас цыхуаццэара амазамкуа енагь алабырз ыку-  
кьаса ицонт, ахэ макьана урт ирзыкумызэзэаацт ацэ-  
гья-мыцэгьякуа Казпо ауаа ртыхутэа. Ахыз-ацша агым-  
хаант кыраамта аахыс нумоу ачхара!

Пепиа игуакцэакракуа, игуфжэаракуа сара сахьгы  
ниасит. Сыңхашэент акумзар, икаларын инеиужьны  
атэууара салагар. Ари, зымч кацсахьаз атахмада  
ицацхья сгьлан схьдышышы, мыч сьмазамукуа. Ихэ-  
шэцару, сара абри аамтазы исылымшеит, игу казца-  
шаз, ма игу шытызхшаз ажэак нахэара. Изакузаалак-  
гьы, ажэазаант, хуцразаант акы ссахьы-сгуахьы исзаа-  
гартэ амч сыламызт. Атыхутэан, атахмада игуакракуа  
дышырылымтуаз ангуаста сымч зегьы аанзсыркукуан,  
инанатаскит:

— Уеенкук, уерумтан агурфакуа, мшэан, уара уха-  
цями, ухы унапы афы нааг! Акгьы уацэымшэан, — «ац-  
цхэакуа зегьы адыд-мацэыс рылам.» Анцэа дрыцхашья-  
фуп, зегьы иршшап.

— О, сца, Габриел! — Сатенкит нара, наха ицсы  
аанвгашэа. — Ус ауп, ус, сыхаара... Унапы хануп, ну-  
тахьу хазу, кыр исацэсоу сца. Цабыргьуп, нухээз, ан-  
цэа дрыцхашьяфуп. Иацсам зынзак агукажыра, мшэан,  
макьана акымзаракгьы хмыхьцтеи. Икастахьоузеи са-  
ра цэгьарас, анцэа дысыбыажкыртэ еицш? Абар, сыла-  
шара, иерыцкьонт сылабырзкуа, сакуцуеит атэууара-  
гьы, сукугув'уеит, ухазныкуа ишутахьу!

Сара фымтзакуа сзырауан, исыдырамызт иас-  
хэашаз.

Фцацхья Пепиа ацэажэара далагент:

— Сгу наанагаз удьруоу Габриел, сцап ах ифы,  
ишьаны сьелатажьны сихэап исылшо ала сгу лтыбыфа-  
ны, иудьруеи, хрыцхашьяны дахкуатцыр, икамлон, анцэа  
дахзылыцхар! Уигьы дуафуп-тэа, сгуакракуа ибар дах-  
куатцыр камлон.

— Цкья дузымдыруазаап хэх.



— Ишфазури нас сара? — җаантит дгуайха, ацыху-  
тэантэй игубракуа шимпыцшышаз аниба.

— Сыгура га урт зегы реы сара, Амала, ацыху-  
исыт ацыхраара: енагь угу уеаныз, еихарак Гито уен-  
цэыхьчала. Гито, ала цысыцэгьа дафызсоуп, нумбазакуан  
днауцаланы икалоит ашхам улентар, Убри азэк ида,  
егьырт зегы сара снапы наньзаант, исылшалакгы  
убап.

— Убас, убас сгу рыбуууала, кыр исацосу уара!  
Дукуньхэант ихакуиту!

Мачк наатынчрахент. Пепна ихы ларкуны така  
дышьтацшуа ахуцра далагент. Саргы исман сгу җыз-  
каауаз схатэм гутыхакуа, Акыраамта җымтзакуа хақан.  
Иналаршо-ааларшэны эны, сара сцэйтцшышза снен-  
хуацшуан, эны нара днасыхуацшуан, аха азэгы хцэа-  
жэомьзт. Уи уенехуацшыр иудыруан акы сенхэарц ши-  
тахыз, аха ацэыргашья дакушэомьзт. Саргы убасцэ-  
кья акун акы насхэарц шыстахыз, аха сацэшэон, җака-  
ла дазхуцыр хэа. Пепна макьана издырзомьзт Тамрон  
сарен ханцэажэара атэм акгы.

— Габриел, — җаантит, ацыхутэан Пепна. — Ишу-  
бо еицш, сразкы срыцхашьяны дысэннажынт сыцха  
затэм, убри лыдагы адунен аҗы уафы дсымам, сгуырт-  
та затэм лоуп. Истахыуп сара, уара хатдас улоурц, ла-  
ра цхэмсыс дуоурц, сара абыс сшэоурц. Иахыухэауен  
абри уара?

Рыгура сымгент слымхакуа, исызхатомьзт, абас  
наарласны сыгутыхакуа ласкьяны, сыззыгушьуаз мар-  
наны исыкуеиент хэа. Сгурьяцэан, сара ахыдажэ, ис-  
хэара сымдыруа, сылакуа тырхаха сихуацшуа скузгаза  
нацхья сгьлан.

— Эфумтуен уара? — ихэент, атак акацаха сымта-  
куа, фацхья Пепна. — Иутахымзар, — мап кы, уи азы  
сгуаазом сара. Мшэан, ацхэмс аагара азэыр идырцо  
убахьоума.

— Ишфа, нутахымзар ухэама? Мамзаргы угу иш-  
цаташэазен абас? Ари сара суаснат гутыха ауп! О,  
сразкы шфабэназ сара! Абар, нахьыкала сызмыртынч-  
уаз сгуацхара! Ех, ишэихаша, сыгутыхакуа зегы ссы  
назхэом... Амала, наахцэаны нуасхэо убри ауп: ларен  
сарен ханкушахатны ихазбахэент ханбагарц. Уаргы







гы шыкалалашаз? Иалымшози, сынхо-сынтуа, сышара  
 сытценбахха скаларгы. Сыңсыргы сызтэуащыз аша  
 сымазаарын. Сыңхэс хатыр сыкуцаны сыларан, сыу  
 куа лабырзашала сыртэуаарын, сыкухарымызт, ашээ-  
 рахкуен алыцахан рзы адэ... сгуакракуа зеггы цэгьа-  
 мыждараха раңхьака ирзыбашкаант, сара абри еиңш  
 атагылазаашьа сызтаз ахумгаца! Зыңсы тоу рахь  
 иңхьадоу уафым сара, сызшьапык ара игылоуп, сыз-  
 шыапык нарцэыка игылоуп, нахьа, ма уатэы наанны  
 наасыдгылашт аңсра, аха зеггы акы ауп, сыхтыскуа ан-  
 сгуалашээалакь, сгу зеггы шыала иттээауент!

Апап кьна сара исиртэон, уабагы нанаужьлароуп  
 хэа. Уи нажээакуа иентасхээр сылшоит, аха ускан ссы  
 ауп ицээажэо, сгу итоу еакзоуп, уи гуңжээрала иттээ-  
 ауп. Урт зеггы мцуп! Ауафы, нанакузаалакьы, наба  
 бэна дизбом.

## IX

Убри ауха нага зундазгы сылаца сзаанхьымшэит:  
 агурбьарагы агурфэагы еиңшыны удмырцээозоаап, уи  
 еилыскаант.

Ацэылашара ишалагазтэка афирхээ ссаанлахээани  
 сөөаткьент. Иахатэн агурбьара сгу италаз, уажэыгь иха-  
 аза икыдын. Сара среигурбьон ашыжьтэн ашээаңшыкуа,  
 ажэодан натээ, азаза экухэхэм икаэ адгьыл, сгу набон  
 урт зеггы сара исыхуаңшыны игурбьозшээ. Абыржэы,  
 адунен афь хара ах-фьк, сара, Тамро, Пепна хада уафь  
 дыкумзар, цьанат исзафьызаз схуцракуа шхуцра маца-  
 роу инахомызт, аха хара хадагы ирацээафьы аңсаба-  
 рафь ауаа, убарт рхыңхьазара рацээ далан «Габриели  
 сарен ханбабан» хээ Гито назхээз хара хад Датикогы.  
 Абарт ажээакуа аасгуалашэент сара абыржэы. Сызхуц-  
 узэ ацьанатгы наразнак иңьаханымхазшээ эбент: сцээ  
 стазызан сазкыць-кыцьит наразнак, сыбаф-шафкуа цы-  
 тэцээаны сцээ илтаңсазшээ эбент, схаңыцкуа афээ  
 аарыцгент, стачкумкуа, исызгуамтазакуа дара рхалэ  
 реаадрацэент, сымфэ наңьырагыло ауафь ицээ дтырца-  
 рызшээ. Абри аамтазытэка Датико дсымңьхьашээаны  
 скалар, атахызаргы нашьас дкастахьазаант, уимов  
 дсашьа гуакьатэказаргы — икаларын дысшьар,



аан, дысшыуан нара убратэка хымцада. Угу иаанам-гаант, сара ацэгъара нашьтаз уаоуп хэа, аха егу аиен лашэа, нас усыкумгувын, сыхгы схаштуан, азэгы дрын хасшьомызт! Хгуарцъ сынтытын ашацахэа срынасхент, ишыкалах здырх'уада, сышинаагоз сымбазакуа Пепиа ибахчара шадгылаз збент. Абахчара иакуршаз аанда сылацъш нанаатцашэатэка сху-сжы неилагылт, убас-кан ауп, сыцаазшэа санаацъшызгы, убри аанда сылацъш сзакумх'уа сахуацъшуан, нара акумзи, мшэан, с-Тамре гултцэах лудрагы иакуршаз. Аанда снадгылан ашыш скылцъшызар, избент абахчара ацыхуахьшэа инасуаз акуара ахыку дыкутэаны аматэакуа анахэа нанцаны ишылызэзэоз. О, анцаа срыцхашьа, дышцъабзнахуз ухэарауазен лара, абри еицъш ашыжь блахкыга афь! Исезилымкаант, лара лакузу ари ашыжь зырцъшзоз, нара акузу лара дзырцъшзоз. Тамро лаангуара аанда неахышэа дгылан Пепиа, уи неатцэылхны акы лахэара дафьн, слымха нарызкылдспент сара.

— Еи, сыцъа, еи, агызмал бара! Изакутэ уамоузен икабцаз, а! Беанкыл неицъуп, — ихэон Пепиа, инацэ-хыцъ лыкурмакаруа.

— Исезилкаауам саб, узлацэажэо закуи? — натакит Тамро лаб, лыла-маахыркуа аанхмырсыбъзакуа дихуацъшуа. — Изаку уамоузен икасцаз сара?

— Хм, ибзымдырзон икабцаз? Исцэыбцэахырц ба-еуп! Илзымдырзах'уашэа сара дсазцаауент, неилкаауп уи зегы, икоузен мшэан, арака нузеылымкаауа! Ацыс ацыхуа икуртэаны исзаанагент ажэабжь...

— Изаку ажэабжьуи нузаанагаз саб?

— Ах, бара, сыцъсы тыбхырц баеуп! Ахаангы ибана-сыжьюам уи сара! Баб ицэыбзонт акуу нас? Ихуартам ус акацара!

— Саб дымсаант, нухэо натцанак'уа шысзеылымкаа-уа!

— Ибзиоуп нас, ус акузар, баангылишь, ибзыуа ббап сара, — ихэент дфышэырччо Пепиа, — хатца бсышь-тып, убас хатцак дыбзысыцъшаап, бхы бцэымыбханы ба-хьцара бмоуа бкалартэ еицъш, баангылт!

— Цъхызу лабэабоу, саб узлацэажэо? Изакузен нухэо, мшэан?

— Аан, ызызуу сызлацаажэо! Хытпышшажэо Слан-  
тап — сыпызыгы калент нас... Баангыл!

— Анцаа срыцхашья! Усыдыцалазен мибан, Там-  
ро дгуааны лыматэакуа лымпыцарбууазаны ызызэара  
далагент, лгууьжэара убри ала илхылцар лтахызшэа.

— Ускан, зынзак еакала ашэа бхэашт! — ихэент  
Пепиа.

— Ишца? Ашэа бхэашт ухэама? Скарматысума  
сара? — ихэент лфышэ аартэишэа дцэыцакунд-кундуэ  
апыхэызба ышца.

— Иаабан хампыср! — дакуцуамызт Пепиа. — Сара  
исхэаша схэахэнт, аха...

— Иарбан, уара нухэаз? — дцаант иыца, лыбла занх-  
мырсыызакуа лаб дгеапышуа.

— Исхэазен бымбои, газак бистарц ажэа стинт.

— Фаяцхья нухэац ентоухэахит! Ус икалаанца нара  
дцэыцапысаант!

— Дыбгуампыхазон?

— Анцаа дсыманы сукхэонт, саб, уаха умхэарц! Иаз-  
хоуп шыта! Узлазбо ала нахья гуалак уманы угылент...

— Цасхэагы сакуцуам, аи, бара агызмал, быешца-  
кабцакуенишь!..

— Сгу пымжэан, саб!

— Ахата дыбзысыпышаант.

— Баша ацабааа ухы ноумырбан, хата сцазом сара!

— Бымцазон?

— Мап!

— Избан?

— Убас!

— Исахэ избан!

— Убас.

— Азэгы бицымцазон? Ианакузаалакгы бымцазон?

— Атахызаргы, фыца ахцаа дырцазаант, — сиц-  
цом! Угу нахуама? Уаха сгу пыужэару шыта?

— Бара бызлазбо ала, Габриелгы бицымцар калап,  
ус аума?

Пепиа абас занхаан, илхэарызеншь хэа дыытыпышны  
иыца длыхуапышуа далагент.

Саргы Тамро сналыхуапышит. Лара дыцхашьян  
лхы ларкуны дгылан акыргы, аха илхэарыз лэам-  
шэент. Фаяцхья азэзэара далагент, аха ыыца еиыш-



тэҕкэ леаддаланы акумуля. Иенлкаан, уи, азэзэара ия-  
кумыз гудыхас илымаз, лара илтахын убри ала илал-  
сарц илымхэакуа илымаз лыгутаки.

— Убригы бицимцэзон нас? — дафын  
Пепиа. — Ишыбтахыу, сара ибыдысцалом...

Тамро дхьахэны лаб даанхуаңшын, лыблакуа ыргаз-  
малны дааңышэырччан, наразнак лхы аалалыркунт.

— Аберхэсакуа рахь ашэку беаныбцэзар, уи са-  
кыуп, исцэбымзэн, изсабымхэозен сара? — даалаху-  
марит Пепиа иңха. Ишыбтахыу, уаха ибыдысцалом са-  
ра. Бэы еылга! Бенхазыршэзыен, набакоу абжэааңын-  
тэи быбыз ду? Бара боуп изасхэо ибмахэзон?

Пепиа исаалеркун, итэаны азэзэара нафыз Тамро  
дыкны дэалыхент диргыларц. Ларгы ажэак мхэакуа  
дэатцдахент.

— Издыруада, азэыр ажэа ибтахьазар? Икамлон,  
азэы акаҕа дтабкхьазар? — Лгу ңижэон Пепиа иңха.

— Иухэахьоу азхонт, саб! Сгу ңумжэан уаха...

— Мап, сакутуам сара. Иенбьуп, анаша сабхэар!  
Исахэ сымхэен анаша, итабкда акаҕа?

— Ох, саб, нуҕахыуэен, мшэан, сара скынтэ? Изаку-  
зен узыскуамтуа? — Дгуамтуан Тамро.

— Бишаз сыңха нанагь, амц бымхэалан.


— Иа анцэа срыцхашья! Ускуамтцэон, мшэан?!

Тамро, лаб инапы дламкуткьан, дыфны дэфэал-  
хент.

— Баан, арахь, сыңха баан, сбахумаруан, бым-  
гуаан, — ихэент Пепиа уажэы, иеенкурҕсасаны. — Ба-  
ра быңхашьозар — баан арахь, бара сгубырта, сара ибас-  
хэап икакуоу зегьы! Баан арахь, сыңха баан. Заб ифы  
иңхашьо, уи зхы-зэы цкьам ноуп.

Тамро даатгылт. Пепиа иңха дналыдгылан, лы-  
жэахыр инапы ныкутцаны иеырхаазаны фаантит:

— Икакуаз зегьы Габриел исеихэент сара, издыр-  
уент акы занмыжькуа, анцэа сихэонт аразкы бэна шэы-  
маны шэендажаларцы. Бара ибымдыруен, сылашара,  
бара азэ затэык быда адунен афы губырта дышсымам!  
Бара анасың бэна анбоу, аңсцэахатэкьагы сизгом, нас  
сара ңэра сыкум, идыр, сыңха. Габриел дычкуна бэноуп,  
агуабэнара акузар нара игым, имаха-шьаха ңубуоуп, амц



имоуп, анхафы урткуа анноу уха акгы итахэм. Бире чалашт бара абла агу ацаа ишахьчо еиңш. Бара азэм затрык боуп адунен афы гурьртас исымазоу. Абзнага бзнаггы дыбзиңшаант, сызкухшоу анцаа, зыгымхаша нара! Уажэм абратэка слышьтафсы сцаргы акымзар акы; сгу каршоуп бара бзы шьта. Гуроас исымоузен уха уензггы? Издыруада, анцаа ихэаны, амотацааггы збар, нас сара сакухон ажэымта шкуакуа зырхэоз. Лакгы сразкафы кың азхаараны хэа икамьзт!. Сахаанымхарггы, ишцаури, уи анцаа инэпы нануп, нулшожен. Цабыргыуп, Габриел ибару азэм ноуп, аха анхафы изы афарра грам. Адгьыл агу тбаауп, уи нацаху амахуфа ауп, нас зеггы нара иунатоит. Иара сара схатаггы, анцаа имч ала, исыгыу хэа егызбом. Исыгыун? Ача, афы, адгьыл — кырсымазар зеггы шэара ишэтоуп. Сыхаара сыңха, шэара ишэымаз абарт зеггы куашьс ишэоуаант, аиафымцаа ирхылафшыу анцаа ду хырхагас ишэнтаант. Сара сыңсы танаты, исылшо ахучы алаггы сышэзыхандеилап. Санцслак — шэгу ишшэанахэо еиңш, смартху кашэцап, уи шэара ишэоусуп.

Исахакуаз сгу назымчхазт слахынхэын слышьтахька сцент. Урт еиңынцаауа рыбзенбабашья сгу арцшаан сылабырзкуа аддыхэа рфаархент. Ари адунен зны-зынлаггы зака ибзнахон ухэарауазен! Абзнараггы ацагьяраггы, — мацзам нара афы. Исымаз агудыхакуа ласхья нагент аби аңхан ренцаажэара исахаз, сгу афы наацэиртит гурьбарак фафья, схи-сфы аасхачцент.

— Сгуартар, сырфьрхагахонт, уи аткьыс иеиңьуп сырфьрцыр, — аасгуахун сышнашаз афныка ссехент. Исыздыруам урт иеиңьрхэаз, аха издыруент уи аминут азы урт разк дула иштэмэ.

Ицон амшкуа, ицон атцкуа. Сара, Датикон Гитон икарто збап хэа срызкыльшуа срышьтан. Игуастон Датико сара сфы иказшьа аеафсах'уа ишалалагаз. Ишынеигудыззалара икоу фырьа анцаа ренцштэка хэынеиңамцшуа хкалент нарггы сарггы. Хазцшын хэыцьяггы: дарбанушь афья ижэыло хэа. Аха иижэыларакь хнеибагаанза, сара исызбент Пепиа ифья лцыхуала Датико снацаажэарц, нагысызбент Тамро дьлхамцаажэарц сихэап хэа, уинахыс, нас ханзыказаашьякуа еи-зыбзнамхар иабазоз. Срыкугуф'уан, ацагьяракуа имаз

инарьваргыланы илаз абзнаракуагы, аха башахент сгу-  
бракуа, сгу сажьент.

Изатахузеи ускак ахцэажэара? Иааркьяэны наххэ-  
зар, Гито нага нундазгы идца изынагзомызт, башаза  
ихы ацэабаа ду аирбои. Пепиен сарен убас аускуа Ках-  
цент, уимоу, Тамро лыбла атацшыларагы цэара имоуртэ  
еицш. Датико абри еихагы дарбыжкит, игутакы  
баацскуа нахагы ирыцнатцент. Хэарас атахузеи, урт  
реикумшэаракуа эхарартэуаз сара сакун. Убри акынтэ.  
Датико ацэкья сызиргылент, сагыацашэент уи ацэкья са-  
ра. Ианакузаалакгы, сгу наанагомызт, абри венцш икас  
ауаф рьөө, абас ламысдарыла сара дсенкануент хэа.

Энак, шыжьымтанк азы Датико дсыцхьент нара  
нахь, аха сара аэны сыкамызт. Дук снымхакуа саант  
саргы схинхэны. Ацсы аантакхагы самразакуа, ауафы  
дсыштаххы даакылсын, исеиэхэент Датико дышсыцхьоз.  
Сент саргы симцшзакуа.

— Уабабжьазы уара с-Шермадин? — дсыцтаант  
нара дысхыччаны.

— Цэаргы, ус баша сынтыцын.

— Абас шаанзоу?

— Уара узыхэан шаанзоуп, аха хара хэны шаанза-  
зам.

— Изакузеи, нухэо зегы атэы алакшаны изухэои?

— Ус анцэа сишент, еакала сызцэажэазом.

— Сара узлазбо ала, гутыхак умоуп, аха исоухэар  
утыхым, исыцоук'уент.

— Икалап ус акузаргы.

— Аха, изакухарызеишь уеизгы?

— Уиашоуп уара.

— Исахэ исцэымзакуа, нумоузеи гутыхас?

— Иуадаэзам уи ахэара, аха иалоухузи уи уара?

— Уи атэы сара схатагы издыруент!

— Саргы издырыр камлари нас?

— Иудырхра укоуп уаргы.

Хэашья амамкуа сгурьэент сара, аускуа убас нахы-  
маншэалахаз, атакгы схэент ицэымзазакуа иаартны: —  
ибзаноуп нас, нуасхэап: бэна дызбонт Пепиа ицхэ, цхэм-  
сысгы дызгонт.

— Иуцырхагон ус угу итазар?

— Исцырхагон умбо, Пепиа ицхэыс лзы ашэы ишэуп,



уи арыцха, анышә дентенжътеи макъана, фы-изгъы  
мтыцт, абри акузоуп нахдырхаганы икоу, уаха

— Угазоуп уара!

— Избан?

— Избан акузар, ҕхэыс дааугоит.

— Нас, ишҕа мшәан, ҕхэыс дышҕаасымгон?

— Аҕхэыс даныбзноу, хгу амца акра лыртәанза ауп,  
уинахыс... изатахызуеи абри еиҕш ухы аргуакра атаргы-  
лара? Аха уи схәент хәа, даага аҕхэыс, сара суҕдырха-  
гахом, сшәыцхраап, денхрастап ибзназаны... Хазы шәыџ-  
настап...

— Уара, мшәан, изуусузеи уи лехратара, лаб ноуми  
изусу? — Стаант сара сымшәазакуа.

Еилыскаант шьҕа, варен сарен хус атыхуа аҕцәара  
шаангуахаз.

— Уи азбаб сара дыстәуп, — ихәент дыҕхамшьаза-  
куа нара. — Убри азыхәангы ауп дәенхрасто, аҕхәа уи  
сара снапәсы дкалароуп, нас уара.

— Иухәа закузеи уара? — ишсылшоз сьџныцәант  
сара, сыбжы рдуззаны.

— Иуахаз ауп исхәаз, уаха акгы, — ихәент тынч  
иерхыкумташәа.

— Датико! Сара сматцуәуп, уара сах уоуп, — ҕаастит  
ахәара-ачара зпаз сыбжы кыць-кыць ала. — Сухәон-  
усҕырагыланы сымџа умкырц. Унапала иҕых сыҕсы,  
наха иеиҕбасшьонт, аха исызныжь убзнабара исымоу,  
сгу ухыумыршәан. Датико, анцәа дхоупдозар дсыманы  
сухәонт, убри аҕхэысба ухы дтугарц, улзымхуцын уа-  
ха. Усыгутамсын сара, суҕкумкьан зынза, сгу узыбылуент,  
хаихаазалоуп! Датико, сухәонт агунаҳара сумырқатарц!  
Уара учкуна дыруп, гуамчла убубуоуп, ухы узазы-  
мнаануаны хәа калашам! Срыцхашьа сара, угу иташьы  
абри еиҕш ацәалашәара иуоуз: инасыдудалак зегьы  
рзы сыхиоуп, акы сентгараны хәа сыкам, абри аҕхэыс-  
ба лыпату затәык ада. Уи сара дыстәуп.

— Иуасымхәахьен, уи аҕхәа сара дыстәхароуп, —  
даасҕыџлент нара, — нас уара, мамзаргыи изтахыу ди-  
гаант, сара сзы зегьы акы ауп...

— Датико! Сыхаара, амашәыр халибаумырхын, сухә-  
онт агунаҳара салоумгаларц. Анцәа дсыманы сухәонт,

абри аңхэмзба сара дсанажьыри, уи акарагы анцэ  
нушпап!

— Сара истахыу аңылсыршалак, нас уара дуназ,  
агы узхэода уи азы.

— Цабыргыцэкыаны нухэома уара абри? Мамзаргы  
уехлафаауоу? — сцаант сара, сыңсгы ыхалан сыхулам-  
шы ылытачит.

— Алаф уасхэартэ еиңш схи уара уеы иназгом сара!

— Уара угутагы аныноугза аамтазы Габриел ихы  
хылца ахамлароуп.

— Иага сымфа уаңырагыларгы, зегь акоуп сыгу-  
тыха насмыгзар калазом! — сатенкит, дысхыччо, уи сара.

— Умфа аңырагылараеы мацара саанымхаргы кала-  
лап, икалоит уи ацкыс неицаоу сымпыцкьаргы?

— Ииңа уара, суршэари уаеума?

— Фридон неиңш амч сымазар икаларын усыршэар-  
гы.

— Уара сануцэшэа сшыбзас сымпыси!

Сгу тыцны ицома схэо ансра налагент. Амацэыс  
еиңш схи наатагьежыит Датико дысшып хэа исоуз ацэа-  
лашэара. Аха изулакгы схи санаани снапаеы нааэ-  
гент.

— Датико! Сзалоугалозен абри еиңш аус бааңс  
сара, изыстоурхозен схи! Дрыцхашья мачзак надамхар-  
гы у-Габриел.

— Атахызаргы азы уагаант, узакун уара сара сзы...

— Датико, уахдырхагамхан, сухэонт, уи, сара азэм  
зацэмк соуп бзна илбо! Хара анцэа иеаңхья ажэа хан-  
батахьент бзна хшенбабо азы.

— Анцэа хыыз уаленмыргаант напы злоукыз аус!  
Анцэа дакушэнаант шэажэагы!..

— Датико, икалап, уара нулаз ацэгьаракуа зегьы  
реааизыркукуаны уртэмыртызар!..

— Усфьрицкья наф, агумха!

— Датико!.. егырт зегьы харкуатып, аха лаб ата-  
малагы ма дрыцхаумшыазон? Убри азэ зацэмк лыда  
хшара димазам. Думырфхашьян нара, уишэир калонит!

— Усфьрицкья хэа уасымхэен уара, иумахэзон! —  
дкаант нара.

— Датико, дрыцхаумшыазон, абри леиңш, анцэа





имаалык? Уи азык еиңш дыцкьоуп, уабрамгылар лыпату, илумырган ахымзб! Дсанаж сара!

— Нас уара дусталап.

— Нас акум, уажэоуп сара даныстахыу, дызсумтари уажэм?.. Фу, уара аламысдажэ, ууафы хануануп уара! — слыфнытэаант ишсылшоз, губра хучзак исымазгы абыржэи иласымпыцазы ицент, схы сзымдыруа акынза сенлашэент, уаха икастарыз ансымдыр, скама тысцаарц ахышэтхэа слахент. Аха ашыафа еихгахатгы саламкзаква егыи ауатах акынтэи ахышэт-сышэтхэа наадэылкэент заанаты зейтэахны итэахыз х-шык аматуцэа, урт сышэтхэ ала наасыдибахэалан сааныркылт, скамагы сымпыцкыан илкахэнт. Датико аускуа зейтшраз аниликаа, заанатц ашахатцэа адигалахьазаарын мазала, ихасабит сус азбыртах иритаразы, убри алагы назаза стыхуа илиргарц. Арт зегы заанаты сара илелыскаарыз, ма схахы наануазма?! Сара азык азы сеыларымкуцызжэаарц акгы сыгымхент, аха ишэиша, урт ачкунцэа анхац сыбжадырбуууазшэа сенмлагуа сыркын, акгы сылдырхент.

— Фу, фырхатарас нулоу аха! Ахымзб аургент уахра! — сыбжы леикусыргент Датико, сымч сышнанамгоз анилыскаа. — Аха егыоурым, сназара сыкоуп уара укынза. Акуты еиңш ухуда хысцаап уара амцкыажэ!..

Датико ажэакгы имхэент. Иара икаитцаз адца ала аматуцэа аполиция рначальник иахь сыргент.

Аначальник сажэаху ссйхит, сара насхэент акы аанмыжккуа ишыкалаз зегы. Исхэашаз хэаны самалга, каалыркыаны дсазцаант иара:

— Ус анакуха, Пепиен уарей иахья ашыыж шэенцаажэент шэах дышэшьырц?

Абри азцаара иситаз, сханытэ сшыанафкынза снытцакка сагент. Иелыскаант абри аус афы Пепиа рыцхагы дналархуны зныккыара хэишьегы ичалгарц ргу иштэз. Сцэмыцза сылсы ласхахэнт, аха сызланхуагушыоз сара, исымчыз?

— Икоумцан агунахара, — схэент сара. — Пепиа абри аус афы дыцкьоуп, изакузаалак хара хэа акы идым...

— Иухэо цсажэоуп! — дласыкукаант аначьльник. — Икоупоз нас уи ауха Пепиа ифы, усс нумаз уака уара?

— Иарбан ауха хэа узэу?





дыкамызт. Адуней аёры сара скала затцэык сакун иказ  
 дыкан азэы, дыпсит азэы, рхэарын ауаагы, дрыпак  
 ашьтахь сызбаху афшатлаку наманы ицай зыанза. О,  
 дара роуп сзыргуак'уа, дара ахуашабгакуа аби пхан.  
 Сара азэ затцэык соуп, адуней аёры урт ирзыгурёоны  
 хэа икоу! Газарыла сышпятахен сара гуак!.. Хымпдада,  
 абас сыхуаумызт, дара рзын гук ала шыказ сыздыр-  
 бар, аха исылымшент, исадымразент, сыгунахара рзым-  
 гаант. Абракагы, сразкы сенжент, срыцхара аку-  
 шэаант. О, сара алахыщэгьа, сгазарала аба имоа шпэ-  
 срыцкьен икказа!..

Х-мз, пшь-мз рыфопт'кала ашахатцэа разцаара иала-  
 гент. Саргы снарент, аначальники азбөн ахьненлоз ака-  
 лақы азаангуара иказ абахта ду ахь.

Абри абахтаёры сара сынхент даёа ф-шыкуса. Абри  
 аамтала сара ибла стампшит уаёы зхылахэаз азэгьы,  
 уака аус зуаз рыда, скала затцэык стакын итылашьцаа-  
 за зтызкуа азы рылыжжы иказ акамера аёры. Излоу-  
 хэозен ф-шыкуса накьак уахгы тынгы сызлаз ахуцра-  
 куа ртэы. Сара, ишысхэахёу еипш, ибзназаны издыр-  
 уан харада сыштакыз. Аха нара убасгы издыруан,  
 убарт ауаа анцэа дырхаштны наныкала аамтазы рыла  
 сапырганы Сибрака садырхарцгы шрылшоэ.

Апхьаза, акгы схаразамкуа сыштакыз ансгуалашэа-  
 лак фыцца адашьма сыелькужьны снапкуа акыфьхэа  
 срыцхауа салагон, сыжькуа тысыжэжэон, зехьынцара  
 ашьа сьлхьхьа сдон. Знызынлагы, шхамла сгу шьт-  
 шыауу ансгуалашэалак, апсера сзаауан, ускан, ста-  
 зырхаз аангуа дсымпьхьашэар, хымпдада, уи ашхам чат-  
 чатла наргы иластон, аха набакоу! Срыцхара зыфьаж-  
 кыша, аангуа дсымпьхьазыршэоз сара? О, сжыы эфа-  
 хёу накузаргы, кьырсиана зхылахэоу анцэа дакуимыр-  
 шэаант, сара убри абахта акны саазыкушэаз аёыза.  
 Цьаханым уи ааста цьанатуп зыиза!

Ф-шыкуса итакукуа наантэахьаны априговор исапъ-  
 хьент. Сара исыкурцент картобас, амэденцхыртакуа  
 реы аусура, Пепиа рыцца, икурцент Сибрака нахгара!  
 Анцэа ду, уззыпшүзен уара, гунахала итэу адуней зы-  
 цоумырбгозен?



Абри ашьтахьгы ицент бжьба, ааба мзи ракара, енак исархэент, нахьа удэыкудара аамта аант хэа. Абри аминут акынза сара агаза рыцха, сгуб'уан дырөгь: издырада, анцэа дысзылбаафханы снашара ааиртшыр хэа. Аха сгу сажьент абракагы.

Акафданкуа исышьаз сышьырхын, исышьартцент наха ибубуакуаз, наха ирыцкуаз, нас саадэылырган абахта ашта ханталт. Аафыира аамтан уажэы, адунен зегьы иапцэкакараза сныкуфшит. Жэоху-фьк ракара асолдатцэагы бцарла енкуныхла игылан арака еицрыхууа. Рдэылгара илагент азэазэала, егырт акамеракуа ркны итаккуаз абаандафцэа. Сара сыфьсы заны сенкушьшьы сгылан, амала, сылакуа аанхмырсыбьзаква аттахэа адэылтра нафьз абаандафцэа срыхуафшуан. Атыхутэаншэа иадэылыргент фьцэа ататарцэа. Убарт рышьтахь даануан икафданкуа афьбьа рыхга, ифьыкуз тахмадак, ифьата шлакуа ифабаба. Уи дауан, ихы ларкуны цака дышьтафшуа, амратцэкаагы дахуафшуамызт, унаихуафшыр угу наанагарын абри ауаф амрагы адуненгы зегьы зцэызхьоу азэм ноуп хэа. Цэка сленхуафшызар, абар, акаамет, сшыкалаз ашэа хэбоу дкалаант! Соуразоуроу сленлыфьсаа сцент! — ари атахмада Пепна шнакуз гуастент. Абри асаат афьнза сара исыздырзомызт уи арака дыштакыз. Аан, Пепна инакун абри, аха уафь дидыра хэа дыкамызт, денцакхьан, фьхьатэн ифьшраисахьа акынтэн изынхаз мацзан.

— Пепна, ура уоума ари? — слыфьнытцэаант сара исымычхакуа!

Еергьхэа ихы дфаханы даасыхуафшит.

— Габриел, сфа! — даафьзит дрыцхаушьаратэ — Уаргы ара укоума? Сзымфьсызен сара ажэымтацэгыя Пепна, иуфьенфьшызи! Уаргы ара уаныкала, с-Тамро рыцха лыфьсы штаз анышэ дартазар акухап, уи ауп наанаго!.. Сара агуак, сыфьшқа! Уажэшьта ртыхутэа аафцэент, бара бзын агубракуа исымаз, ан, сара гуак!..

Пепна инапкуа рыцха ихы дасит, уи аамтазы, ишьапкуа дрызнымкылазт иненцакуалан дхьдышьшьны цака дьлкахант, дахькажьыз дбызыбызуа ацэмуара дафьн. Сгу дрыцханашьан сненлууа сцент.



— Уара узыхдыркъазен с-Габриел? Икоупцазен цогъарас? — амыткума ахъара дафын дахъкажызы дара сууруу рыха: — сара, аңха разкыцэгъа, лаб разкыцэгъа, атомун уи акухап сзыхдыркъаз! Аха уара узыхдыркъазен рыха?

— Сзыхдыркъазен умбои с-Пепиа, — нагаскит сгу цыжжэжэо, — суцхраарц стаххент уи ауп. Уажэшьта хуарта хаураны хэа хаказам уаргъы саргъы. Хабба цудэоуп хажыкыгы. Адунен зегъы нара идгылонт. Умтэууан! Хдунен афы алабырз акапсара акгы иматэахум, нунасэен? Башаза икоумпсан улабжышка! Ауаа чархэара хзырунт, аха анцэа дышпъахмыхуари.

— Ех, с-Габриел! Избонт сара хара хзын анцэагы дшыкам! Сара агуакцэгъа, с-Тамро, сыпшыка! Иара анцэа ихатагы илшом шыта бара быпату архынхэра! Зегъы ласымпыцаз ицент. Адунен афы гувыртахэа акгы сзынымхент.

Икаларын ари амыжда ипегь ихэакуаргъы, аха убри амтазы, асолдат даандгылан шэакъ шыхуала даансуа диманы дцент. Саргъы сэакуфымтит.

Аначальник икантаз адцала асолдатцэа амацэаз епъш игъежыза наахакушент ф-фык абаандащэа, хкапданкуа ырбьарбьаруа хрэфца хрыманы идэукулент. Пепиа агуакцэгъен даеа баандафы чмазафьки еергъхэа акии ишеихыргоз. Абахта агуашэ хантыц Пепиагы ачымазэфгы ауардын накудыртэент. Цогъарамзар бизара зымбацыз сара, аурыс солдатцэа икартаз абзира уамашэа ифьасшьент.

Бжы-мшы аатхьаны Казбек хазаангуахо халагент. Иаанлашэшэент, аха ауаа хаапхьарц хгу нахьтаз акыта макъана нубазомыт. Зынза наалашыцахьаны ауардынхьча ибжы ааиргент, суардын алыра хжэент хэа. Икахтахуаз, адца злахамаз ала хаангылт зегъы. Асолдатцэа хакушаны наагылт; арака дубарын атадын нахоз алфа харчыла, дубарын имлашыха наразнак ахпъхэа акрыфара налагаз, дубарын икуназгы. Хлатэент харгы. Абаандащэа нахьтэаз неибырхэон дара-дарала, уатэы Кырттэыла ахэаа хыхьсуент хэа. Слымха наатацит арт ирхэоз саргъы, сгу ласымфэрит, саанмеханакит хуцракгы, сгу наанакон тынха дызмам ауафы адунен афы зехьынцъара изенпшуп хэа. Аха ус акумзаап,



ақыртуа изы Қырттәыла акыр атанак'уазаап. Уақа ма-  
га гуакра хамазаргы, хара хгара ауп — Қырттәыла хам-  
база, хабдуцаа рыҕсыжырта ауп — Қырттәыла, Қырт-  
тәыла — хара ххатәм бызшәала нахьцәажәо ауп. Иара  
мацара ауп хара хбызшәа ейлызкаауа, абрака ауп хара  
хамра ахьыҕхауа, абрака ауп хара хамза нахьарлашо.  
Уара агу узтазар, абра иказароуп. Бзнабарахәа акыр ула-  
зар унгы абра икалароуп, уаха икалараны набахутоу  
уеизгы! — О, хрызкыцәгьара хабананагашен хара алахь  
чышәкуа? — схәон сара гуаныла. — Абри атәыла уаха  
избараны сыказам, нанакузаалакгы, ханҕырцуент иарей  
сарей назаза. Абракатәи амра уаха сарҕхараны сыка-  
зам, амзагы уаха исыкуҕхараны сыказам, абракатәи  
азыхькуагы зыжәраны сыказам! Стәылазы анцәа сна-  
шьапкракуагы ртыхуа ааҕцәент!.. Тамрогы арака  
даанхонт хлаҕшөы длымазамкуа!

Абас схәон икалакуаз зегы срызхууа... абри аамта-  
зы наасахант ешьанышьтыбжык. Минуткгы аабжым-  
сыцкуа, наахадгылент ху-оык ф-оык ракара аецәа. Урт  
сибархәхәо асолдатцәа инарыжалент, хара ихалархәент:  
досу шәхы шәзахуозар шәаху! Иуабаху уаха ихымтаант,  
асолдатцәа реинпра нахыцыз аха, зегы буара-пара реи-  
мпны ицент рхяхынахаз! Аха урт ирулакгы ҕытрак  
ашьтахь ҕырак реанзыркын залпла ахыра налагент.  
Пепиен сарей ари аилаҕынтра хы нархуаны амфа хам-  
өахытт назулакь, хланцгы ахылаҕьара ханталт. Абон  
атахмада ицашья ҕышьятәын, өажәа-шыкуса зыҕуа  
ачкун иенҕш акун дшыҕуаз. Баша ирымхәозаап ажәа-  
ҕка «ауаҕы илшара агуакраҕы ауп нахьааҕшуа» хәа.  
Ханбак-еибашьтуа хашненуаз еуаҕык адыххәа даахалы-  
ххылан наасиркит кдыбк, исеенҕишьент мөа бзнаггы.

— Ихәа анцәа дсыманы сүхәонт, хаҕсы екузырхаз  
узусту. Алашьцара акны усейлкаауам! Ма ухьыз маца-  
ра хәхәа, уахныхәап! — сихәент сара зейҕа сыламыз  
ала.

— Изутахмузен уара сыхьыз? — сәтенкит нара. —  
Сызустәаалакгы, сара соуп. Шәсыкуныхәала, ишәта-  
хызар: анцәа асакумалн рымҕшаауа хәа мөа ыка-  
зам, — ихәан иеы ишьхуа нарбаны длатрысын длахам-  
пыцаба дцент.

Хара хнапыршьышыа акыргы хнаскьент. Пепиа



ишьамхкуа итакуало далагахт шафхья. Уаха икаста  
 рыз анысымдыр скуакуа дыкуртэаны сдэыкулеит ишыл  
 уаз. Уи митэык гатэыс дсыкумшэент. Хафые ханшын  
 хцэыталент, ауха уака хаафхьарц. Знык хтыф анылах  
 хгушьа, нас сыфшуа сыкахызма, наразнак хкафданкуа  
 рыхра салагент. Аха урт рыхра надызбалаз кааметуп,  
 нага зундазгы наацэылашаанза сызрылымгент. Ашьыжъ  
 скара-фсараха сылацэа нтаант. Анаша уасхэаф ацэа  
 наразнак сзалымтцит, санаафш амра акыр ихалахьан.  
 Абыржэм ауп нанысгуалашэа ча-фатцак шхамамыз. Уафа  
 ху дакушэант хара хзыкушэаз адыза ускан. Амла  
 хакын анцэара халагент, сабацарыз. Сызлацакыз сши  
 нель сышэцаны сырбар наасысын сыркуан, арахь аф  
 سرا халагент. Пепиа рыцха фитуамызт, аха сара избон  
 амла денкунцэо дшыказ. Аены хулаанзагы аухагы  
 нааулакь нахчхант, аха хзыкугубра хэа цьаргы акгы  
 аабомызт.


Ашьыжъгы бзнарас нахзаанагаз егыкам. Пепиа  
 игхент, дтыкукуент, илакыцакуа табгент, ихы-ифы  
 аицэааза дкалент, унаихуафшыр угу дрыцханашьа  
 рын, деилахант наразнак. Саргы уи иткыс сызленфьыз  
 мачын, — уи сихуафшны мацара сгу камхауази, ауафы  
 сфафхья дыфсуан сара сызихуазомызт, атыхутэан сгу  
 кахант зынза. Пепиа рыцха игуентэаан сказшьакуа,  
 фаанцит:

— Сычкун, с-Габриел! Угу налымсын, сара уаха шыа  
 фак сыкато хэа сыкам, сымч кафсент. Суфьрхагам  
 зар акы сухуо хэа сыказам. Сааныжъ сара, уца уара,  
 ухы уаху, зегы акоуп сара инхо сакузам, саанхент  
 хэагы, сызмафэхузен! Уца, усыдымхалан, ухы уаху,  
 уфэоумьрхан шафхья сара сзы... Назхоуп нуххьоу.

Иихэаз ажаэкуа сгу ицаххит, нагьяасгуамфхент.

— Ишфюухэен уара арыцха абас? — иатаскит сара  
 сгуааны. — Усфьртны уца ухэама? Уззынсыжьюада ара  
 ка уара? Абри азы анцэа атак шфенсто сара?

— Акыр цуент сара анцэа илафш скуингенжътен!  
 Ажалар ирбонт, акуцьмакуен акуараанкуен сырфарц сы  
 лахь ишаницаз! Сызынхаант сара урт катэыс, егыоу  
 рым, уца уара усыдымхалакуа, анцэа дукуныхэант.  
 Умшэан, уи азы лахь уитом!..



— Уара уааныжыны сцарацу, схи-сырпхашьвараду? Габриел агуакцэгъа нуфенпшыз! Сыпсы танапты, убри епш афхашьвара схи тасыргылараны зыкалом, каспаша сыпсыроуп, наха иенпшуп. Усыпшы арака, шыафак уенптамтцын. Ирласны схынхэуент сара...

Уамазак схэаламхакуа, наразнак сеаанбыстан сцент сненпфартцын, Хук схалент изулак сныкугылан снапшы-аапшы акуша-мыкшуа зегъы гуастент, сылапш рхызгент. Ашьха амцан иткураа иленуан куарак, уи ахыку икуданы илашьтын итэи-пэнуа мѳаки! Сыпшызар, абри амѳа даныланы даауент еуафык аффахэа дуаруа. Аеуаф данызба сгурфьан схи шхаз, нара нахь сцарц хланты сылтат, сышненуаз, схи уаха наасзаанымкыла-закуа аеуаф сеыненгудсыжълент. Аеы накутэаз дыш-еирманы-хухаахутэыз анейлыскаа сгу аабубуахент.

— Уеыжэц абыржэпцэкъа! — сленкукаант. Иара сыхумаруа сзашьтоузен хэа насхэаз цышьент.

— Ва, сызэыжэцуазен, мшэан? Уара сухуѳума сара?! Иумбазон бѳарла сенкуныхла сшыкоу?

Иажэа алгаха имтакуа, ивинтовка аанмкүтцызжэан ишсылшоэ сенкукаант:

— Абыржэпцэкъа уеыжэц хэа уасхэент! Мамзар, уеылакубаса узгонт!

Уаѳа ихымцаант уи иеыжэтра нахыпцыз аха, сшы-мыхумаруаз ангуентэцэкъа ипсы ленхахант наразнак, нагъѳаантит: ицэа дтазызо:

— Ва, угу зынсырхарызен мшэан уара?.. Насгъы, еык азыхэан! Ига, акуадыргы шакуу, акуадыр мацара ѳажэи хуба маат напсоуп! Аеы акузар енкуныхла икоуп, упсы танапгы уаха утахым! Адуней уапцмхаант уара! Сара ажэакгы уасхэом уаха уи азы, нумаз, сазыразны нустонт.

— Уи ала сара сузжэом, иенпшуп хаала уахэаггы шытаца!

— Ишутахыу — абар, иарггы, нас, смакен скаменггы!

— Уѳама уара нумаз, уи азы егъуасхэом, Учкуноуп-тэа уарггы, нукунызароуп.

— Иахых утапанча умака! Уи хамтас нузаансыжъ-уент. Иушэых умацэаггы!..

— Ва, сара ислэысдой, нас?





УЛАНБАТОР

1933

— Амцху умхэан, — сыбжы рыбубуазаны инарку-сыргент.

— Иаасараза зынзатэык, срымба итысхыи куен араспискакуен, Уака уара нуматэаху хэа егыкам, баша салам шэкукуоуп.

— Иумаз урт уара, нуцэызгом, аха өба-хля туман судароуп.

— Ишутахыу сах, уара ишухэо ауп, унмоу, авекселькуагы тызгазом.

— Ухурцян итазами ачен аои?

— Зака утахыу, итэуп ипенпенуа!

— Уара нумазаант уртгы! Иумсхзом! Изыстахыу-зен? Иуасхэо уахауоу? Уажэшьта сцент сымөахь сымьшзакуа, уаргы уца умөахь.

— Ишутахыу, сах.

Ажэакала уи наанасхэаз акы азы мап сцэимжит, исцент исцахыз зеггы. Ацара анситоз сара нгуасцент ирацэазаны ирыба иштэз, аха исымбазазшэа касцент. Иара изы разкы дун зынза дахцэсмырхэыз азы.

Сем слакутэан сымьшзакуа Пепиа нахь сенхент. Абри акузан саагыленжэтен цэгьарас икасцахьаз. Аха дарбану ихэо абри цэгьаратэакан хэа? «Абенацэа ирымхны афарцэа ирутозар анцэа уатентом» — хэа ажэлар ражэа иалоуп.

Уи аеынгы хара ахац ары наххаагент. Ф-мчыбжэа раахыс амла еикунтэаха иказ хэзхара хфент, хацсгы наха ихалалент, хабубуахент. Ишаанлахулаз еицшцэакэа Пепиа дьлэыжэспан сара шыпыла нацхьа снагылан хаймал-сигсалаха хандэыкулент. Ахымш рыены Маглан-Дорети хэзаангуахо халагент. Пепиа амыждаху, арт агуакракуа изымычхэзт бубуала дьчмазафхент, акры-фара дакуцит, нахандикуа зынза имачхент, ентзомызт денкушьшы дькан. Сара иаразнак еилыскаант, Пепиа рыцха ицыхутэа шыццэоз.

Ххалент шыхаки; уака Пепиа еергьхэа ибжы лыткаауа ус ихэент:

— Уаангыл, сца! Еылазаант шыпылазаант уаха сцентатуахэа сыкам, сыцсы сылзаант, ацсцэаха дааны дьсдгылт умбон.

Асы сладгылан абура афакны нааныскылт, дааеыжэсхит Пепиа, абьбаахэа сымьшзакуа сем акуадыр лакус-

хын, хчмызас илантаны, ашинель итиршэны дсариеит. Ахуларахь еихон шыта, амрагы ташээрц егвагмыэт. Рыцха счымазаө, еергьхэа акун ифсы шылеица өеитөз. Саргы сгун сылабырзи еиллацэо иханы стэагушман. Хара ххала затэык хакун ашьха еншьхныккала дузза-ашьапафьы фьсы эханы хэа иказаз, уаха акы ашьтыбжь уахауамыэт. Аташээрара эгу итаз амра ашээпшь кафшькуа хушыччаауа нубон. Аафьыра иацфьхаз адуней, иштэтыкакачха агара игараз афьшка ифьман, Хара азэзатэык хада, наахакуршаны иказ зегьы насыфьла итэын. Пепней сарей хамацара хакун ирыцхахуха эгу еипахань иказ. Уи афьсеизгара дафьин, сара схы ахьызгара смоуа гурфацэгьала сьтэны сихатэан.

— Габриел! — фаянтит еергьхэа нара атыхутэан. — Сшьапкуа ахьшээашээрара нафун. Сыфьсгушьонит сфьа сара! Он, сара еипамхэа, нап дысхамфьхэазакуа сшьфьафьсуен. Сфьа, сара дшатаасымтцо еифьш датоумтпан уаргы харада-барада эла стазаз ауафьы! Аха нуы сфьафьхэа тоуба, нара ила с-Тамро ахьымзэ лганы дыказар уи имра шташээо азы! Иу тоуба, сара сыфьсата уафьы дахамфьхэазакуа сшьфьсуа еифьш наргы ифьсра шыкоутцо азы! Иу тоуба... уи агунаха алазар сара исымазаант.

Изуит тоуба.

— Иакумлаант утоуба еилагара! — дафьин амыжда ацээажээрара. — Уарей сарей хаикушээнт нарцэы. Сара агуак, сыфьха затэы Тамро!.. Тамро ахьымзэ лимыргазар, ускан нанажэ зегьы, Габриел, анцэа дсыманы сучээнт исхэо хоупарц, саргы датанасцом. Уку сшыламыкьсуа хэа!

Пепна нажээаква сгу дрыбувуазшээ эбент, нагьистент дьыхээз атоуба.

— Ах, исыбаргуз сара агуак зыизатэык надамхаргы сыфьха сыла дабар, нас тынч сынарцэ мөа сыкулон! — фаянтит Пепна фьафьхэа. — Сылашара сыфьха, эла дсымазам с-Тамро! Бабакоушь уажэы? Бнапы фьшкакуа рыла дзенкубымк'уазей ишбызгуак'уа зыфьстазаара налцуа баб? Баан, ихөа иблацээаква, икутпа зыфьсы злызааз инапкуа игу. Дзыбымцэмуазей лабырзышала гук ала ибзыказ баб? Сыфьха затэы слымцэмуазаква сынарцэ мөа сызлакуларызей? Абаскак усыкузбартэ, цэгьарас нузызухэаз сара, злыфьха хэура? Анцэа бирманшээалаант

с-Тамро! Сылашара затэ, стынха затэ бэра! Уарта  
анцэа дукуныхэаант с-Габриел! Анцэа дакуныхэаант хэы-  
кугылоу адгыылгы, с-Тамро хымзбыда дукуныхэаант.  
Ус акумзар, некубгаант, ицабгаант нарал эгуп ицаант  
куан ихануанны икунхо зегы аمانы така ицаант!  
Бзнала с-Габриел! Иаант ссаат, исхыцуент сыфсы.  
Сыфсуент сыфха затэы лылабырз сыкумфсазакуа! Са-  
фьрцуент назаза адуней азареба шьтымхзакуа, агуна-  
харакуа исымаз схымхзакуа, нага ус акузаргы, сыфха  
ахымзб лимыргазар уах исызнахэ: — Пепна ифсы ани-  
хыцуэз анцэа диашьапкит дукуныхэарц хэа. О, уара  
анцэа ду иудкыл сыфсы мцкьа, суашьапк'уент уара  
ихакунту улафш хаа лхызарц сыфха!.. Тамро!

Абас ала, ифха лызбаху икышэ ишыкукыз ифста-  
заара гурфацэгъала далтит атахмада. Тамро лыхыз  
ауп уи атыхутэанза ажэаны ифы наатыцызгы, акьра-  
абызра эцыз убри ажэа нагъацтытит гунахара эпамкуа  
ицкьаза иказ ифсгы. Назаза дыкутит гунахала итэыз,  
зых накунтымыз адуней. Тамро лыхыз ихьшэашэз  
икышэ надшэыланы наанхент. О, убаскан сыфсырауаз  
саргы, наха исзеибымзи! Кыр зымчу анцэа, ма уака  
ицаант атынчра, харада-барада итахаз атахмада рыцха!

Хафсыра енкуатэа сыхганы изулакгы, сахэен ска-  
мен схи нархуаны, инышэинтра эжын амра адуней  
нанаакуччоз замтазы нышэк леикусыхэхэагушьент Пе-  
пна рыцха. Ацэашы ахатыфян, ифьцхазам амра амыр-  
хуагакуа иханы ифхон, асакумал ахатыфян ашыжьтэй  
азаза икуцуаз ахылэа-фьсылэа еилаханто хыхь изхалон.

## XI

Схи сымагухьа, сылахь енкушышы сэм слакутэан,  
схи ахьсырхаша хэагы мфакы налымхкуа ашыха сыл-  
бааны така сытталт. Алымфанык зегы сафхьа дгылаз-  
шэа дыэбон Пепна агуакцэгъа. Схи-сгу наасызтгомьзт  
уи атыхутэантэй нажакуа, ифсышыа атэы ухэа зегы.  
Исхафаны иказ агурфакуа, снаскьащфхьаза наха-наха  
имчыдахозшэа эбон, сышней-шнейуаз сыгугы еиха неи-  
хькко налагент, сыхдыррагы атыфяхь наант. Атыху-  
тэаны зынзак саакхьккан, сласхазшэагы схи эбо сала-

гент, сгуроакуагы сыхъсаант. Икаларын абас мацара гурода даа ыткгы снаскъар, аха иналыркъаны исгуалашэент Пепиа данъсуаз истаз атоуба. Сара изуит, уи ираъхъа тоуба ауафы дшысшыа ала! Сиза сзы адыххэа иласхыфент, сагъаачэышхент. Абар, сразкы сахъкылнагаз, аасгуахут, — уи исыднатцент ауафшыра. О, анцэа ду, изакутэ кааметузен ари!., Сара, Габриел, ауафы дысшыуану?!. Сара снапкуа ауафы ишьала исырфхарану?!

Акы саргуааны санеиашэалак схы здыруа скалазомызт, убри аминут азы исылшон ауафы ишьрагы, аха, ус акумкуа, знык схы снапафы иансаагалак, ускан нага дсабазаргы ауафы ифстазаара алхра сзыгубъуамызт, убас акун казшыас исымаз. Абар, уажэы нахъсааз абарткуа реифш иказ аускуа рызхуцра анатахыз амш ъанта. Истихъаз атоуба саназхуцлак сгу ихъантаза акы ыкухазшэа збон. Сафхъа иштан аус хъанта, ма стоуба еилазгар акун, ма ауафы дысшыр акун. Сара уажэыгы исыздыруам, урт рыуа наха игунахараз!

— Анцэа сухэонт, — схэон гуаныла, — Тамро хымзб лимамкуа дысурбарацы, нас саргы Пепиа иеифш инасыжърын сыфстазаара фхастазтэыз ауафы! Анцэа сухэонт, салоумгаларц абри еифш агунахара ду!

Иарбан усу изыхкъазаалакгы, ухаткы сцент, ауафы ишьра гунахароуп, Абри абас шакуз здыруан сара, убри акнытэ иансгуалашэалак амца сыжаланы сбылан. Аха, аиаша уасхэап, нара игу атахра анагаразы мацара х-фык акгы зхаразамыз ауаа рыфстазаара ишалыхъзи, Пепиа атахмада рыцха, сыфха хэа дшыфбатэыфбатэуаз лыбла атафшыларта имоузакуа, насгы заребада ифстазаара дахъалцъзи, сара абаху афшы агуамч бубуа исымаз ахъсылыхъзи ртэы, зегы неидкыланы санрызхуцлак сеиашэон, сгу акыфыххэа аицхара илагон. — Уара узхуци, абаскак рыцхара казцаз ауафы харам ишьра гунахас илаз! — мшэан, анцэа икъиаракуа шыакурбууатэзамзи? Убри атэы акузамзи, мшэан апап исеиэхэозгы: — зегы уара узы, уара зегы рзы!

Сара исызбент стоуба еиласмгарцы. Икалалакгы нара сахымфарцы, уи сара сзын ишыбзоу фсран. Икаларызен, анацъалбент? — сазцаауан схы, сгу амца акны итыблаауан, — цъаханымк стахазшэа акун схы шызбоз.



сымгар каларын, дааскыаны сааигуара данаан цккк  
слыхуафшыны лара шлакуцэкыз еилысымкаар. Сыбл  
хат гьезьит, селууа сцо салагент. Акрыфара  
дын ашацахэа слени лафхьа саагылт. 2002-0110333

— Тамро! — слыеныцаант соуразоуро стысуа.

— Габриел!.. — ларгьы арцэаа аатлырган, лхы нас-  
гудылгуалент.

— Саб дабакоу, дабакоу саб? — даафьатэы-фьатэнт  
лара.

— Уи назаза ари адуней дыкуцит! Аха бара бзаазен  
арака?

— Уи уазымцаан уара, надахым! Мап, мап, сухэонт,  
уазымцаан!.. — льгелынымкыло ацэмуара дафын ры-  
ха. — Уара у-Тамро дытабгахэнт, акыргьы аатцэент  
шьта! Дыфьсит уфьсы зыбраз у-Тамро!

— Бара бизуста нас? — скаант исахаз цьашьаны.

— Мамоу, сара нубац Тамро сакузам! Сара — ла-  
мыс змам фьхэызбоуп, стэмуа лафьрызашала!..

— Ламыс змам фьхэызбоума?

Сара матык еишцэкьа, гумбылла сналгутасын нак  
дааскускэнт. Азаара ззааз азэы иеишць саашакь-ша-  
кьан адэахьы синдэылкэнт, уака игылан сев енкухафьс,  
слакутэан схы саамыхазакуа сышиашаз сышэи-фьшьнуа  
акьта рахь сеихент. Иаины наасылгылт шымгуфьзоз  
стоуба анагзара аамта. Абри аены наасымпытабент  
сгубракуа зегьы. Иага схэаргьы Датико иламыс ифапхэа  
сту наанагомьт. Исцэымыфхэнт зегьы, абри аминут  
азы, исылшозар адуней зегьы еилакубаса изгар кала-  
рын, искафон хафьцла!..

Х-мэ, икалал цьшь-мэ ракарагьы цызар, Датико, сишь-  
тафьшуа сишьтазижьтен, аха нага зундазгьы изалым-  
шеит нарей сарей фьарак ххала ханкушэаны хэа. Ари  
аамтала, дышььртэ акыркуагьы дсымфьхьашэнт игуи-  
ванзамкуа, аха хатарас налаз ус? Иара ихатагьы дхатэ  
фьбуван азы сара истахын хэыцьягьы хненфэагылан их-  
лоу фьибашэарц, ускан ма нара дышььрын, ма сара си-  
шььрын, абри акун саргьы сьызхьуаз.

Абарт ахы-мэ фьшьы-мэ накьякгьы саалымтцакуа  
абна сылан срыцхахуха, смьждаххуа, — нага исычха-  
заргьы, намунт арыцхара касымтцакуа; исырхэнт фьцья  
аерманы-туцьярцэен ху-фьк атауадцэен. Аха, анцэа иб-



онт, урт ишрымсымхыз сзыргуактэкакуоз рыда агтыт.  
 Амала, дара зегы хата-хатала ирэхэнт, сыуэтыэ,  
 сыхыз сыжэла, истахын сызбаху Датико икынза ина-  
 ырц, убриалагы игуеанызаари.

Абас ала, ицент абрагыш хэа сыхыз-сыпша. Абрагь-  
 фык сыхыз ихтаны ауаа рхэуа абна дылан. Уимоу х-фык  
 егызхаразамыз ауаагы ршыт, убригы сара сыхыз  
 артеит, аха уака сара акы схараны хэа сыкамызт.  
 Цэгьарас наакалалакгы сара сакун иадырк'уаз, изха-  
 ратэкаыз кыс рымазамкуан наанхон харада. Иара абри  
 акун сара сыпшаарафгы ирфьрхагаз. Иахья ирхэон:  
 абна цьара Габро ауаагы дирхэит хэа. Уахь иеибарэуан  
 зегы, уи атып накушаны итарк'уан. Иара убри ауха-  
 тэка иажэабжны наарылафых'уан, Габро ауаа ирхэит  
 хэа, уака ацаразы натахын х-миш аныкуара, — абри им-  
 фахнакьон сышэтазаэцагы. Дарбанзаалакь азэгы иха-  
 хы наануамызт, абрака сара сшаламыз, сара сырцэы-  
 харамкуа енагь раангуа сшыказ, цьоукы сара сыхыз  
 реытахааны ацэгьара шыкартоз. Апшаацаа сышэтазцаз  
 енлыркаант сшырзымк'уаз, уаха икарцарыз анырэмдыр,  
 пькараны нафьрцент, сыпсы штоу сызк'уа ма сызшыуа  
 ауаагы хамтас Георги ицьар иртари.

Сара еихарак еытэахыртас исыман Датико ишэары-  
 царта абнафы. Издыруан нара ашэарыцара ипсы еипш  
 бзна ишибоз, Аха абарт ахпэа пшыба мзы рыфнутка  
 нара изы инасыпшэа абарт атыпкуа реы дымшэары-  
 цащызт. Аха имаан иразкыцагьара амш. Хаикушэит  
 наргы саргы ххала зацэык, сшакумгубзоз.

Амра аташэаразы мбатэык агмызт. Иара дауан адэм  
 дыкуланы еыла, ифэуа ишытан лакгы. Арт збент абнафы  
 атла сахьыкутэаз акнытэи снапшыны. Сгу тытны ицар  
 атахызшэа адых-дыххэа ансра налагент. Афырхэа атла  
 слалбаан сем слакутэан изпшра слалагент. Датико  
 амфа аанхитэан ихы шхаз сара сахь ифаанхент. Дыс-  
 заангуахо даналага исахант ашэа хэо игу итафьруа  
 дшаануаз; сненхуапшызар, — иханытэ-ишьапакынза  
 бьарла денкуныхла дыкоуп. Сигуалашэозаан убоо,  
 мамзар абаскак абьар знтахузеи, — аасгуахут гуа-  
 ныла.

Датико данаасзаангуахатэка сем абура лафаскшан  
 ахьухэа слендфалт.



— Ухы уаху ушэыргундамзар! — акихэа сыбжыи некусыргент. Аҕхьаза уи сизымдырит.

— Уарбан уара? Уи схэентхэа, зегы акоюп уууэстаа  
лакгы сузырцэышуам уара! — исатенкит иерыбууаза-  
ны тэамбашаку.

Секуидкгы абжыьсха аанамразакуа, али-ҕси рыб-  
жъара ишэакъ аанхиҕаан ө-нтэ дсеихсит. Саргы сеп-  
тамхакуа ашыжэхэа снапы нааскьаз ишэакъ агуцэ  
илакушэан исырбрит. Аҕыь-сыьхэа ахкуагы ласывькь-  
кьент.

— Сара соуп Габро, уҕсы тьзх'уа!.. Сленкукаант,  
егыи ишэакъ атххаха имтакуа игуцэкьа иарбаны снейс-  
сит.

Рыцха, даагазеазын икуадырырта авара дладхалт,  
аха инулак некамыжькуа, нахэа лтиҕаан наамфанитцаз  
сеы ахы илакушэан саргы саманы така илкахант. Сара  
саныөацххаха иара дкахахьан неы дахөырны. Сара снейс-  
хаххит: сытауад ҕыза, ахшцэа ихьыкукуо иматуөы сара  
сшыапафы дкажьын дымчыдаха. Аха ишэцэыэзом наах-  
тны ишэасхэонт — изакузаалакгы рыцхашьарак хэа  
сцэа иаламшэент!

— Ауаөымра икоуцэаз ухы акууцент!.. — схэент сгуа-  
хы ҕыжэжэо.

— Хы, — ихэан дааҕышэырчцент тынч, гуалак эма-  
замкуа знарта ҕха иланаз азэы иепҕш, — абар, уара  
узакутэ Шермадиныз!

— Аан, сара с-Шермадинуп уара узы, уара уш-Авта-  
вдилыз еиҕш сара сзы!

— Уаха мхэакуа усҕьырцны уца! Ахьз-ҕша азы иуз-  
хонт сара сахьушьыз мацара. Исзамунт нахьа сара, на-  
гарааны схысыргы икашэент схымта, усзаҕьхьамыр-  
шэент.. Аан, сара агуак, испенҕшыыз, знапафы сыҕ-  
суада?! Фу, изакутэ хьымзбьузен! Салаугуалашэаларц  
цара затөыкгы уаасыцэымҕит!

— Изакузен узөкуоу, изаку? Уажэы уҕсхыцымтазы  
убарт роума ихэатэу, уара анцэа нахь гунахала итэу!

— Уаламган сыркушра! Сшыа нунацаант уара араькы  
бэна, Ушуаөыбууаз ааурҕшит, афырхаца! Цабыргыуп,  
акыр накумкуаз узызунт. Аха егьоурым, урт зегы ҕна-  
хаант абас еиҕш икалаз сыҕсышыа. Ан, сара гуак!..  
Исхутазма уҕьылара?!. Ишакухалакгы уара унапафы





сымфсыр Камлент. Иугуалашаауоу, ускан иуасхээз, ацаа-  
шыи асакумали рымфа дара ирфшаауент хээ. Абар на  
хьырфшааз.

— Уара уоума, нас Қазбегі ағы хлы хакунтызтэыз? —  
сiazцаант ифашьяны.

— Сара саку даеазэ нау, уара узы зеггы дара раку-  
зами?

— Хзеикурхазеи ускан?

— Иумбазои, мшэан? Абри асаат азы акун... — Пе-  
нна дабакоу?

— Дыфсит.

— Сара сепфш заребада акухап?

— Аа, уара уепфш ауп.

— Ус анакуха хайтоуп.. Бзнала, Габриел! Анцэа  
уирманшээлалаант уафхьака, анааира угент!.. Сгу на-  
лоуп, хьызда-фшада сахьфсуа! Анааира у...

Датико итегь ихээкуарц итахан, аха имч инамыр-  
хент. Деихан деаттахент азык азы, аха дыфхьыдышь-  
шыи адгьыл доыкухант, уи акухент, ифсггы ленхшэент.  
Уажэыраанза ифьшэырччоз ихы-иёы фштэыдахент, ику-  
убаауамызт уака афстазааратэ гурфьара, амала ифьшэы-  
рччара ихы-иёафы наанхент иенкухьшээшээ, унаихуаф-  
шыр угу наангарын акы дахыччонт хээ. Аа, лафьрзыла  
низ, дфьшэырччо дыфсит!

Датико иеы слакутэан сымфшзакуа сцент. Абри аеы  
затэык ада уи икынтэи сара акгы сымгент.

Датико данышь ашьтахь нахаггы рыерыцэгъазаны  
иашьталент скра. Урт атыфкуа реы аеыцэахра уажэ-  
шьта исзафсамызт. Мамзарггы, икаспоз уака шыта сара.  
Ацабырг ххээр ами, абналара сарггы сгу фнатэент;  
изысусхарыз сара абри аеыза афстазаара! Ишыстахымыз-  
ауаа сырхэнт, аха уи ашьтахь схы зака сакузбоз ухээ-  
рауазеи. Мац цэгъаракуаггы касымцент, аха назууазеи.  
сзамышьцылент нага зундазггы, сгу натахымызт! Апыху-  
тэан, исызбент нахьыхароу фьара сентацып хээ —  
цэгъа скала, бзна скала ча-фатцак уеизггы исырхалап,  
убри алаггы сыфсы сышьдларым, сыфсра аанза хээ.  
Убри акузан ари адунен ағы гуфьртас хээ исынханы  
иказ, егырт зеггы сымпыцышшахьан уеизггы.

Уака сыкутцыи Қахетнака снасит. Алазан санае-  
фьингыла, Датико иеы сзыкутээз ахы илтакны схысыь



ишьны азы илаласыжыт, илласшьыз ашэакьгы иршэны уахь итасыжыт, истахын азэы игу сзымэб сышьыт мта сырзырц. Кахетна сахьаанз сбатракханы сынгуарлент. Ишысхэахьоу еицьш, арака сыкенжытен наарыцкьаны ху-шыкуса срыкуп. Ацъхьатэн ашыкуса азы хар сьмазамкуа сыбзнахуха сыкан, адырфашыкусан, Кахетнатэн ахауа сьмаабызар акухап, сьчмазафхент — ашыз сьхьит. Ишнен-шненуаз акыр амта исмыхьзакуа санаанхалозгы ыкан, наххэап, исыхьзомыт ф-мыз, х-мыз, мацк сеаанбыстахьаны фадъха наасызцэыртх'уан. Сара сьесырбубуон, илласьлшоэ ала сьы асымтарц сафын.

Абас мацара сыкан х-шыкуса. Аха уи амацара афгы саанымхент, исыхьит абабара. Сзымнакуа, сыцьсы сьлзаауа налагент, нуака-уаказа ичит сьшапкуа, аус сзымуа скалент. Ачымазара исыхьыз сьшапы сыкунакьент. Сьзаракуа итэаанза ихафьк ифь сеадкьланы сыкан. Ианьнтэа дьсцакьаны сдэылицент, сцент сартмак сыбба никьдцаны. Пъшь-мыз ракара цуент абри каленжытен. Уи ашьтахь, хэарас натахьузеи уакатэн акытафь аангылара исзафсамыт, — избан акузар, акы сьзтарыдашь хэа схэаркьнуа ауаа сьарылалар акухент, уи сара сацэцхашьон. Убри акынтэ уакагы сыкуцит. Амфан сахьауаз сьматэакуа зегьы афатэ натнысцьсахлент, — абри асолдатэ шинельгы туманк акуцаны исьртан натнысцьсахлент. Изулакь, цэгьабазарыла абранза сыцьсы азгент, уинахьыс сцьць сзахымцьсуа сеиланакит: ипахупахуза ичны иказ сьшапкуа еикужэжэан, итэаны ацара налагент. Иубома атыхутэан сахькьлнагаз, сыцьсы штоу ахуачакуа сылаланы сыфара нафуп. Цэгьабазарыла абри акуацэ акынза сыцьсы азган абартца сеьцасыжьгушьент, ма куак сысрым схэан. Ари акуацэ ишубо еицьш, амфа ду афьку афь ауп нахьгылоу. Арака тыхуафцэарада нанэгь имфасуент ауаа; урт рыгута нубонт имачымкув арыцхашьара злоугьы. Дубап ача сьзтэ, дубап азы сьыржэуа. Абас ауп цьстазаашьас исымоу. Икалап, исыхьыз зегьы сыкунагозар. Исьфазар акухап икасцахьаз ацэгьа-мыцэгьакуа. Издыруада ус акузаргы! Иалудыраауазен анцэа игу итоу?! Издыруент, исыхьыз ачымазара ирласны сшаго, — абар азы халаны сгу итачуа налагент. Анцэа имч ала, сьцстазаара атыхутэа аант хэа сьуб'уент! Адуней афь накумыз ак касцазар,



сакугуу'уент сағанатарым хэа, егырт аңцэа удэты'уент  
нуп. Сара нанакузаалакгы, ауафы нзы харамра: ситэ  
мыэт, амала, схазы смыждан, сразкыдан!.. Сгу наана-  
гонт агунахаракуа икастакуахьаз рыбжеңхарақ арака  
исхыскит хэа. Издыруада сгу сажьозар, уи аңцэа за-  
тэык ноуп издыруа, уаха азэгы. Ари адуней сыкуу-  
уент сгу каршэны, избан акузар, нара акынтэ хара сы-  
дым, шэахтэгы сыдым, Уимоу, ари адуней ағы сара сзы  
зарebakгы камлент.

## XII

Абасала далгент ачна нажэабжь. Атц агу еионаша-  
хьан уажэшьта. Ари ауафы разкыцэгьа бзиалахэа ланас-  
хэан слейфьртны сцент, аха сгу сыхуан исенхэакуаз  
ансгуалашэалак, сышиашаз сйхуу'а ифы сцент.

Адырфэены шьжымтан сиазцаант, апап уафы да-  
беи'шааришь хэа, истаххент уи арыцда и'усымтазы ди-  
хасыр'ьхарц, убри гудыхас ишимаз ды'сыр саргы  
гулакьакыас несзынхон.

Уи алагы сара истахын сиацэажэарц дышьтыхны  
сыхуу'а нахь даазгарц. Сыхуу'а исенхэент икалап,  
апап аха'ьхаразы ааха имоур хэа, избан акузар, —  
нацы акалакь акынтэи дазаап фыц ба'рлачынс икар-  
таз ауафы, уажэы апап ифы дыкан, дыфьртдыр кало-  
мыэт, нара итэала абас акун дшахуа'ьшуаз абри аус.  
Цьашьатэшэа нубаша убас нагыкалент. Апап ауафы  
дааншьтит анейха сымам хэа. Сара уамашэа избент  
исахаз, — исызбент сцаны аба'рлачын схататэ'кьа сиацэ-  
жэарц. Сахьиенз насхэент сызааз, насгы апап инанц-  
хаз. Аба'рлачын уамашэа ибаны дыкузбент апап, игумбыл-  
разыхэан. Аба'рлачын апапи адидуани аашь'тихын исаку-  
малтра иманы дсыцент наразнак.

Ачна ифы хара хлент ацэылашара адэы нанааку-  
лоз. Рыцда, нара нахейжьтеи нахагы иен'ьсахит. Дцэы-  
шза и'ьсы ихыгга дыкан, унанхуа'ьшыр, угу наанатарын  
и'ьсы ахуц накууп хэа.

Ачна аба'рлачын даниба, акы змыхь'оз иен'ьш даал-  
шэан итахахьаз илакуагы аанхачцент. Уи акы гудыхас  
ноунт, илакуа аанхмырсы'ьзакуангы аба'рлачын дихуа'ь-



шуан, акы игуалаиршээр итахызшэа. Угу наанагарын, икалап, арт дназлафшкүаз акгы хеимтпазар хэа. Зыкшынтэ ракарагы илакуа инапы аархишьылент, акы рхадалазшэа. Дкузненза, абафлачын ибла дхыфшылон. Нас анцэа днашьапк'уазшэа даакумтцакуа аффахэа илахь-идьымшь афшьара далагент нафхэа игылаз анхабы дихуафшуа. Сара уамашэа избент аччна иказшьакуа, ихьзеншь рыцха хэагы сгу наанагент.

— Анцэа дукунхэаант, уара сашья! — ихэент абафлачын. — Сара спауп, саант сухафхьарц, уара акьырсиана. Нас, изакузен абаскак изьцоушьо, узсыхуафшуазен ублакуа еихмырсырьзакуа?

— Унаурзами уара? — длыфнытэаант аччна.

— Мап.

— Хаб! — даафызит иара, — дрыцхаумшьазон у-Габриел?!

Абафлачын акы игутасызшэа даатрысит. Сара дкахархэа сшэан снемтасны дааныскылент.

— Анцэа ицьшьоуп, анцэа! — дафын аччна дгубзырза ацэажэара. — Абар, сыфсы нахьзарц иказ, уара исзаагент агурфьара ду! Уажэшьта сыфсуент тынч гурфада. Унапы халалкуа рыла усхафхэа. Уара исзаурк'уа ацэашьы, уара унапафь иблаант, еазэы инапы наумыркын. Мачзак ауп фьстазаарас исзынхаз. Усхафхэа гук ала!

— Габриел!..

— Аан, сара соуп, сара!.. — абафлачын даанфьолент аччна. — Сыфсы штоу сыла уабарц сыказаарын! Ихакунту ицьшьоуп уи!.. Усхафхэа, наанны исыдгылоуп сыфстазаара атыхутэа!

— Узыкушэазен рыцхарас, абри акынза унеиртэ еифш? — дцаант илахь еикушьышы абафлачын. — изхарада?

— Убри амца..: зегы ргу афь накьу, зны уара ишсоухэахьаз еифш. Усхафхэа ухапкы, усхафхэа!

Абри аамтазы абафлачын уихуафшыр угу дрыцханашьарын. Иара накуу фьушьап аччнацэа зыкушэо армьчаракуа эхароу, днэышза ифштэы ихьгга дгыланы дихуафшуан, уи ибжыы изытказуамызт. Ажэакгы изнамхэсит — ажэа затэмкгы! Иканцо дакумшэо ахафхэаразы аеырхнара дафын.



— Агунахаракуа икастахъаз схъсхыртэ еуиш-аамта  
симтент аџсџааха, — ихэент ачна. — Схы <sup>уџыш-аамта</sup> <sup>надыстонт</sup>  
урт зегъы, Сатоумтџан, иагъсанажъ урт сара, исыт азин  
гунаха змам азэы иеиџш азареба ашьтыхра!

— Иуанасыжъуент!.. — ихэент абаџлачын.

— Сара исырхэхъан аа-џык ауаа!..

— Иуанасыжъуент!..

— Азэы дысшъхъан!..

— Уигъы арака иуанасыжъуент, уака — анџаа иши-  
тахму ауп! Уџсата бзнахаразы анџаа снашьапк'уент  
сара, Габриел.

— Уара нансанаужъ, — длыџныџааит ибжы мчыда  
хырвырза Габриел, — ихакунтугы исанаижъуент! Ика-  
лозар, уажэшьта — усхаџъхъа!.. — ибла тырхаха абаџла-  
чын даанџаџшит.

— Абри сара сџаа-сжы ауп, шэара ахымхуаџаа  
ишџафа! Абри сара сшьа ауп, шэара агунахара кџаџџаа  
ижажэи! — ибжы џтганы џаантит абаџлачын.

— Христос изи, хара зхы иамыхуо агуакџаа хэи! —  
џаантит ачна. — Усхаџъхъа џаб!

Абаџлачын ихаџъхъара далагент. Нас диеин ачна  
иаџъхъа днышьамхнышлан мхџџаа азареба икышэ  
инькункит.

— Сугуаларшэа ихакунту, сенкурха сара! — дааџ-  
рымџрымит ачна, нас абаџлачын иахъ џаантит: —  
мап, изалшом, сианы исыдыскылом сара, азареба!

Дџытџахэнт. Хиџхрааны дыкухартэент. Нас, ишиџа-  
хыз еиџш, дыршьамхнышланы дхаргылент. Аџъхъаза,  
ажэџан ахъ дыџшуа илахъ иџымшь аанџшьэент, инап-  
куа еихышьны игу инькунџан џаантит игутшьаагаха:  
«Ихакунту, сухэент сыџсата бзнаутэырџ». Ашьтахъ, иеа-  
ахирнаан абаџлачын ишьапкуа иеылрыџанжыын инема-  
тэаны аџэууара далагент.

Уи, уака акырџаамтаза дкажыын, уажэы-уажэы иб-  
жы таыкџза нааџуан. Аха џытрак ашьтахъ, даатынч-  
хэнт ишьџыбжъ иџазамкуан. Абаџлачын иеаанаирџун  
дыргыларџ даныиенха, дабаџоу иургыло, дыџсхъан.  
Абас ала, уи арыџаа иџсы зхыыхухуоз азареба ашьтыхха  
имазакуа, инарџаа мџаа дыкулент.



## УБРИГЫ ДУАФУМА?!

«Уыза неауһа дырца,  
уаба — иштыхь».

(крытцазк'уа ажэауа).

Ариторика нахэонт: — нарбанзаалакь ажэаху ахь инаркны илагатэуп. Цабыргылатэка ус ауп иштахыу! Харгы убас халаган.

Луарсаб ихы-неы сахьауы зхы-зэы збо, арака, уи изы нэу зегы зхы надызкыло, хэара атахымкуа, уи иршэны ахэинтэа хэанжьюент хара, икалонт ихэаргы, ари апо-вест зэыз автор таакы змамыз хшыадак иакун хэа. Аха, абарт ауаф идыраант, хара иалкааны азэы имацара неы ус шхамам! Хара иаауеунт зегы чмазараны еицрымоу атэы.

Изтахыу иштахыу ихэаант, иштахыугы дазхуцаант, сара сгу рхатаны, сымч, сылшаракуа зегы иеизсырку-куонт абарт сажэакуа рырнашаразы: «Уыза неауһа дырца, уаба — иштыхь». Уабакоу уара уажэы, абри иеиуш акрызтцазк'уа ажэакуа еикузыршээз? Сара издыруент уара уахьыкоу: уафы уибартазамкуа ажэлэр урылоуп, хата-хатала зегы ркынза уеынаугэонт. Издыруент нухьзугы: уара нухьзуп ажэлэр ргения. Издыруент сара удырра ахьынзакоугы: уара набыцрак укумкуа унашоуп, гунахагы умам абри афы. Уара, уара азэы затэык уоуп, ззаангуацэа рзы згу былуа амч рызтоны хэа иказоу. Уимоу уара, нара убасгы, амч рутэонт убарт «заангуацэа» хэа хазэу рхатакуагы, урт абнара мацара рзенфьызышо ауаа, ргу рзыхарамушэа, ацэгьа рзырчауошэа анырыфхьазогы.

Иштэакататэу нас ишта? Цьоукы, иееним здырбалаз ауафы импытадырехуонт бизазаку акуушэа... Даеауоу-кых — уи дырцэонт. Дарбан абарт рахьтэ зыбзнабарен знашарен еихау — уи дазхуцаант афхьаф нара ихала.



Шака ибназыз ухэарауазен Татқаризе инарта ахата.

Шәазхуц шәара, Қажетна агутахьза нагулахаланы икоу ақыта хучы ағы, арха каршәра агутаны игылоуп обаны иенхагылоу хәхәтәы өнык.

Абар, изакукуңшылараз ырмаз урт аетажкуа асбагы: пакатәи аетаж ағы асцара ыкан, уи наакуршаны зехьынцәра захуала италахан. Ашьтахь наман уада хучык, абарца асакатаны. Абарцаағы уанцшлакь, иразнак нубартан ажәтыстра еиңш надчаңалаз асакы, уака инартон асәарта матәа. Мачк инастхашәа аоны инакуганы игылан бутәы наньрак, идущәамкуа, уака инакацан ачазырта афрына. Уи асәаңхьа игылан аца. Абасала, арт ахыбракуа хазынаразакгы рымамьызт, иенкупата акун ишыказ. Арака нара убасгы икан аутра, хазы аанда акуршаны. Аанда нахагылаз амжәтәи азаангуара игылан ишыиенлаҳара иказ матуртажәк; уи иенцакьахан иткьығәза инааны игылан, унахуаңшыр иразнак угу наангарын, ашәшьыра атанара агу итоуп хәа. Иажәны зымч цахьаз атакуажә ленцш иензкуфхьан, икачқачо акун иңсыдаха ишгылаз. Абри «ахкаара» анаәсшәа аанда хьжәжәарак зкуршаз ита тбаа-тыцәк ыкан. Ари аанда цәра-цәра илашшыз абыца ажәны икаңсахьан, аха аңшәма макьана ихәхьгы имаанзацызт урт шыреңыцтәыз. Иудыруан уи дышқыртуаз!.. Аанда иған ихаууала нак-аак иенғәахауаз гуашә дуззакуак, урт руакы ағышын ө-шыкуса раахысгы икуалкуало агуашә наварсыз ашьака нахьынхаланы накын, угу наангарын ари ашьака агуашә абжа аашьтыхны икьиднакьарц ирханы накыуп, аха нара асәәнагарц аеырнааны азымәәтәирахь ала аеырханы накыуп хәа. Ари агуашә анаәсшәа нактәирахь ала ишьтан ачархырста кьакьаза. Ачархырста атыхуахь инастхашәа икатан ача тәәтәарта, уака нубон, имачымкуа иенлабаахьаз ачаз нымәакуа иенлажәжәа. Атәәтәарта ччарху цшра гумхак аман, ихьдышьшы алахь еикупата игылан, азварак ылгугуза хьхь ихан — унахуаңшыр, нааугуаланамыршәарц залшомьызт зымтәыжәәакуа ылаңыцәтәаны ихьдышьшы иказ акыз!



Сара санхучызтэн ашкускуа раан арака исхамштыр ақыр збакуент: абри ачаз енлабаа ағы лассы-лассы нубон, иенбаркыжуа, иенцэхасуа зыфатэ аңшаара ада усе хувар-тен змамыз ахэакуа. Урт наакумтцакуа ибуруа рцантца хцацэакуа рыла нэцэаз атыжаара акун, ачаз енлабаа афөы ркиуа нагулалон. Урт унарыхуаңшыр угу наангарц каломызт, абарт роуп ахэакуацэака! — хэа. Ма, ниңахумаруаз дара, ухэарауазен! О, уи хэашыа змам ауп! Асаба рхачыла иенцэхасуан, иенгутасуан, рцышэмыцэакуа рыленбакшон. Нас ишненуа, анбарфэыжра налагон, рыбжыы амитэ амша! Убас рышьтыбжэ цэгыахон зны-зынла хара ханхаф итаацэарафэы, фыц наангаз нцхэыс хучы бэна дбаны тацкумла длысуа данлахумарлоз аамтакуа рзы. Азэы ихэент: — афэрафэы нубонт ақыртуа бэнабара, уи наангаонт, ақыртуа нцхэыс бэна дибозар нахагы длафэуент, атацкум даиргонт хэа, сара абрака нацтарц стахыуп: атацкум — хэарас натахыузен, губзыбра хумарроуп. Аус афэы, уи аеакгы апанакуент — ухы унардыруент. Аха уи хара хус алам.

Ашта афныцка, ачиновник тахмада игу иенцштыкэа икэашыи. Ари анхарта этэыз аңшэма икынза ма уесымкэашыкуа, ма амбра афөы хэа лаха-лахауа нааухнымхалакуа анеира зылшоз изы насыц дуун. Абас акун ари анхарта адэахьтэи акуңшылара шыказ. Уажэшьта, сахцэа шэатцкы, шэсышьталаны шэаала, хныфнаңшып Тацқаризе ионы афныцка.

Уи ионы афныцка аоналара хеазахкаанза, акы азы шэгу шэеанысцароуп сара: натахыуп даара амаршэа кны аоналара, адашьма кырымтуп. Уи агэаурымызт, аха арака рыцхарас икалаз уи ауп, акырымт цэара-цэара итафэены икоуп, азыбжацэарак тааара-тааараза ажра хучкуа убонт. Ла цэрыла игуатаны ушьапы анузыкумыргыла, — утахент ауп: ма ухуда укуатэнуент, ма ушьапы цдэонт. Хэарас натахыузен, уи азы аңшэмацэа зкынтыгэы аминауатра шытарцонт, аха шэара шэазхуци, аминауатра есымшатэкагы ахудахжэара нахуом, — убастэка ауп ашьапыццэаразгы ахушэкуа иренфэу ишуэрыламфхэазо. Ауада акны илашазар, икаларыи асас ишьапы иенбганы наанхар. Аха рыцхарас икалаз, уакагы лашара ыказамызт, алашьцара ахатэан! Цабыргыуп, нара наман ф-цэенцэыр хучкуак, аха урт ауа-



да арлашарта икамызт, избан акузар, җыцайшыгаик  
ихушит асаркыа ахатыҗан аҗендыркуа акыаад шкуаква  
ашша ахшыны иртасазар иенха иенбыуп хэв. Абри азы  
ауп, абас зырхэо: «азыласрен ахтхэаан — амг ацкыс  
рыху еихауп» хэв. Ахтхэаара атэы халацэажэозар, уи  
зегы раҗхыаза иргыланы европатэи фантазиоуп, уи ама-  
лахазгы ақыртцэа иузрыдкылом.

Сара уажэ адагы акыркуа избыхан, абас иҗшза-  
заны иенуа-иендышым аҗштэкуа змакуаз аҗендыркуа  
иртасаз ашша зыхышыз акыаадкуа, урт зегы гурҗын-  
тала икылтэцэа-кылтэцэаны икан, — уака, цыара-цыара  
агусахыа анын икылтэцэаны, цыара-цыара аҗыарсахыа,  
цыара-цыарагы абас анын иҗшзаза: «амшэ акузам аҗ-  
ла икулаша, Иав-нанина!»<sup>1</sup> Ажэакала, уи знапы иҗы-  
цыз хымҗада дыҗхэысуп. Иаххэап, ус акузаргы икоу-  
зен арака цыашыатэыс? Уи аҗсалтыр аҗхыара лгу җна-  
цэазар акухан, нас уаха икалҗарыз анылымдыр, лгу  
иҗахаз агуҗыҗыра алаалхылҗарц, илҗаххент лыхшыҗ акы  
иазылкырц, убри алагы илхылҗарц аеынтэи амшгы.  
Лаҗхыа иалаз акыныста аалылхын икны аҗендыр днад-  
гылт, уака уи илыҗшаант лыхшыҗ зышыҗны аус здыл-  
улашаз акы: абарт асахыакуа ркылыцэцэара, Уажэараан-  
за усда иказ лара, илыҗшаант наалыркыаны уск, абри  
еиҗш, ажэаҗка зырҗабыргышаз: «Аус мариа наха еи-  
быуп, усда аказаара ацкыс.»

Хара х-Татҗаризе иуада аҗы иенвагылан а-цэартабу  
еиҗхэа дукуак. Уака ирыкуршэыз ауархалкуа урт акар-  
уаткуа зынзак ирҗэах'уан иҗалаханы, уи дара арҗш-  
зон улаҗш нараахартэ, нара убасгы иарҗшзон уи ауа-  
да аенуҗка ауааы дныкуаҗыҗхыаза ма ишыапкуа реиҗга-  
ра нахыартыс-мысуаз иаргылоз ауархалкуа ирылачыз  
асаба еикуатэнуа. Абарт зегы убас сахыа цыашыатэык  
тырх'уан, ахуаҗшыҗ ианакузаалак изхара изымбартэ  
еиҗш. Амраташэарахы иказ атзы аҗы аҗэартабукуа рыб-  
жыара ибжыкуатэааза икан, иенлахахыоу, хаҗыц зы-  
җагылам атакуажэ лҗышэ табгаза ишыкоу еиҗштэкыа  
иендшэашэалан. Алэа иашэны аенуҗкагы адеахы-  
гы алахы еикушышыҗы иенкулашыҗаккха иуауаза акуахы

<sup>1</sup> Иав-нанина — агарашэа.

игсагылан ауацбак. Ари ауада аоныцка, нара убастыи  
нубон нарцшзап хэа идыргылакуаз иенуа-иенцшымц  
аматэар хккуа рацэаны, наххэап: ахэынцэа згупатата  
иказ акарабахтэ магу шкуакуакуа, эфынцэа хжэаэ-бэа  
тэы гугум мгуалыэк, ацэа зыхьтата иказ цэашь таргы-  
лартак, ахушэ хаскынкүа рфэы зтышэшэа ицоз даэа  
бэатэы гугумк, цсыз кучамак ухэа убас ирацэаны ицэгь-  
гы.


## II

Ацхьаэ, угу наанамгаант, ари аоны зтэу ауафы барк,  
нанамгак ноуп, убри азгыи ауп ас ирыцхахуха анапы  
агыи изыкоу хэа, — мап, зынзакгыи ус акузам, ари ан-  
харта зтэу анхацэа бенацэа иренуоу азэы ноуп, нара  
инапацака икоуп тзы фэажэа анхацэа, — убарт зегьы  
жэа-уардынла иртэны ашэахтэ изааргон, — изааргон тэа  
рымамкуа ауасакуа, шэкыла алашакуа, насгыи, арт ала-  
шакуа хата-хатала, ари амал уаэ дызлазхуцуаз ала,  
тэык иху ацкьыс иенцамыт рыху. Абас акун ари  
атауад инхарта шыказ. Уажэшьта халацэажэап адэахь-  
тэи имал атэы: инапы атака иман ф-куатцара дуззак  
тбаа-тыцэза, шэи фынэажэи жэаба дьбуури<sup>1</sup> иенцамыт  
алатцарта дгыл. Абас акун уи имал шыказ, зегьы иенла-  
цаны халуацшүазар; наххэап: ахууцэа, аэкуа, адгыл, —  
изакүтэ хаара-бзаароузен абарт зегьы эхы иззархуо ауа-  
фы инапафэы иказар. Аха уеизгыи, абри анхарта абас  
алахь такуаха ирыцхахуха изыкон? — наххэап, усызца-  
ант абри азы ацхьаэ. Избан акузар, ацшэма дкырт-  
уоуп, — нуатаск'усит сара, уи ус шакуу агура гатцэкьаны  
сыкоуп.

Аан, абри аоны бзнаху итэи акыртуа. Абрака гуроа-  
да хьаада дынхон атауад Луарсаб Татқаризе, нара ихьц-  
уан фынэажэака шыкуса, уи диман ила-ицьсы еицш бзна  
ицбоз ицхэыс, Дарецьян захьзыс.

Атауад Луарсаб Татқаризе акыртуа ззырхэатцэкьоз  
накун, иланы, дтахуза, игу налымсуазар, наххэар хта-  
хын, — ихэымпылза ичакны икоу адэцьыс, дшенцшцэ-  
кьаз зынзак. Уи адэахьтэи ихуацшылара абас акун

<sup>1</sup> Дьбуури — усымш.



ишыказ: икы куазза унахуаңшыр угу наанагарын, ахбану  
тара экубубууаз ихуда иазымчхазт, ишенбакуз ижеоахыр  
икухант хээ, изамоакуа тыкаңшыаа-тыкаңшыаа, аңса  
лҕхаауа, зынзак турашаултэн аңа иенішыа, иделамдэ  
ңсыла атака икыңсаа хырҕарны, ила тбаакуа гыаҕа-  
за нагарааны нубаргы икуда ашаха куаракуантэ ахар-  
шэны азэы дихуаеуазшээ, ашыа рхыжжыла икан. Имгуа-  
цаа шэпа тышышы, азна шшала итэуп ухэарын, инап  
кыаҕкуа шэпа-шэпаза, икамсыса аху рыкун, ишыапкуа  
пылтыксаза икан, — абарт зегы иенлатаны ирылцуан  
атауад Луарсаб «анцаа ихенцаз» иңсы. Ихамтаны имаз  
ари иңсы штаз агуатара уаҕы дзыхуос акы акумызт:  
ихдагуа-едагуахент, ихаткы, атауад ишша налазытит.  
Ақыртта гудыхтэҕка бэна ибазом аңша наанагогы,  
аңша иагогы, — издыруада хара хатауад «анцаа ихен-  
цаз аңсы» аңша изаанагент хээ иңхыазазар?

Анцаа имчала, ари хатауад ахаангы анаука имцаза-  
цызт, тара имазамызт, мамзар — атара итцозтгы, абас-  
как дзышэпахомызт. Мшэан, еилкаами, зыңсы зхыгга  
икуу ауаҕы игуеилгара бэнахонт, иныра амш дакугурҕо  
дкэлонт, ус акумкуа, изыцны итамхаза икало ауаҕы,  
игуеилгара махонт, идырра уаскак изыбэнахом. Убри  
азы ауп изырхэогы, еихарак, — изгыу ауаа роуп икуш-  
хо. Излаабо ала хара х-Луарсабгы абри азы акухарын  
анаука аангуа дахыкамызгы гурҕас изимамыз.

— Абарт зегы уажэы хазтагылоу аамтазтэн азэакуа  
роуп, — ихэон нара есымша, ауаатэыҕса ирылаз ээажэк  
рыкубубууаны иаргуамтца ирызхымгауа иказшээ, убри  
азы дара рыцханшыах'уазшээ.

Хатауад ихаткы, уазхуцыргы, нара итэала дишан:  
ику наанагон, ауаҕытэыҕса деиңшуп цоа амамкуа афатэ-  
ажэтэ таужынт хээ нанакүзаалакь тэра экум, цазмазам  
ахаңшыа. Ихаткы, нара идыруан, ас еиңш дыказарц  
шалшоз, избан акузар, урткуа рзы иатаххашаз атагыла-  
заашыакуа зегы дрылакан. Аңсаса, ашыамака, амацу-  
цаа ухээ деикушэан зегь рыла, аха ихэатэуп, уи има-  
цуцэи ирахуи шамахамзар иленішымыз хээ акгы  
шыкамыз.

— Аан, аамтажэ еиңягоуп, — ихэалон ахухуахээ  
дкүңсычхауа Луарсаб, — еиңягоуп аамта! Абарт ашкол  
гумхакуа аатысижьтэн ауп ақырткуа аңстазаара ахаара-



бзаара рэеилымкаауа наналага. Изеиңшхада ухэарауа эи дара! Уаэцас ргу икаршэны кырызфом, кырызжауам, — нас, абартгы уааума? Ацара дара ирбэбу? Аб ар, сара, нахэан, ацара сумадам, суаэдами, нас шэа сара, сыхгы хылца ахазами?<sup>1</sup> Атахызаргы ус акузаянт! Сцаа-сжы стырхаауа сыкоуп, уи азгы анцаа сгу нимырхент. Мшэан, ашэку ахата нусума? Уи зусу ахэса роуп! Даара ирехуатэуп анкыатэи хаамта! Досу зеггы ртырдыруан, уажэи еиңш еилатата икамызт. Уи ахыз-аңша змаз аамтан! Анаша нанакузаалакгы нуеижаэом, нанагь бэар бубуаны унапэы нукууп. — Ауафы хатыр икун ускан!

Ех, уара с-Луарсаб! Издыруент, уара ажэйтэ кыр-цаа реиңшцэка угу шыцкэоу, аха баша угункэуент, башаза ацанза укурсычхауент ихаэсхэоу аамта азы! Уара, мшэан, цкагы нуздыруам ускантэи аамтазы уафы дызцашыцраны иказ. Уара утэала, уажэтэи хаамтаэтэи хаэкуа еакхама нас? Хабэаркуа ацэкара ирзакумыр-шээзон? Адунен афы, имачны наанхама змахуэа бубуоу ауаа? Абарт зызбаху ххээз зеггы хара хаамтаэзгы икоуп, аха икам акы затэык ауп. Ихамам агуенбагара, агуенба-фара, агуенцхара, хаңсадгыл азы гук-цсык ала аказаа-ра, абарткуа роуп хлаша-кынагы хабэар еибагакуагы змырманшэало, аус хадахы рхы змырхо. Ихаэсыз аам-тазы алашени абэари зыршэзон знапэы иказ ауафы накун, уажэи урт ддыршэзонит ауафы. Ибзиан ажэйтэ аамта, аха, абарт Бессарнион Габашвили<sup>1</sup> нажэакуагы цэгьамызт: «акы сымоуп» наха неиңбуп, экы «сыман» аткыс. Иентахэаны, хабэ хэцхэп, мамзар...

Пыхэатэи аамтазы нага дгурфозаргы, Луарсаб енагь ихи-иэы газа иначчо, дгурфэатэа акун дшыказ. Ирхэонт: «Ацэи ацэи неиңшхон рыршэты акумзар, Казшьала урт енагь реенкудыршэонт». Сара нанакузаалакгы сыла намбацызт, абри ажэаңка абас цэара нанаало хатауад Луарсаб инхарта ишанаалоз еиңшцэка. Лоуразоуроу шэыгуза, ицыс-цысуа иказ иара иңхэыс Дарецэан, ишыр-

<sup>1</sup> Ажэйтэ, длацаааянт, дырхэысааянт, хылцада дныкуазомызт. Ахылца ахаз ауафы накун хатыр экуз, акыр наңсоу хэа ирцхэаэом.

Бессарнион Габашвили (1750 — 1791) — Кыртуа поетуп, Бесики хэа иңхэон.





дыкан, ицэа-ижыа тахуза иенхагы иенфын. Акрыфарен, игуцкьарен, ицэарен ртэы зынзакгы алацэажэира ацэа зам. Иицахыузен нас акыртуа раз уаха, уи анасыбэарен анасыбэарен эленлирго ауады ихуажэпарала акузар, нара убастгы, анцэа лахынцас иицэзар — ипсы иицэаанза ихылца авивихэа икьо амцкуа рыцхьацара?

Апхьаө, икалап угу фыбьзар? Хымцэада угу фыбьит: арака икам гызмалрыла иенлацэатоу ус дук, ма уафшырак, икам губырта змам фрацхэмыск лыкьра-лыбызра, азэгы иеншырыц дыцаны азгым далацэалом, — ажэакала арака иубом ари хловест зырцшзаша, изырлах-фыхша акагы. Аан, угу арфыбьуент, хэарас натахыузен! Аха уара иудыруазарц ухутоуп, апхьаө, сара, цэака знапы ацэафэуа, ари гызмалра зтам аповест гумырфэмыгас шакум изыфэуа. Сара истахыуп, апхьаө, абри аповест данацхьалакь ацэакы дархуцыри. Ускан нара агуфэбь даго далагозар, изыхкьо — ахуцрен алахьенкуцарен нахьенхэшыцэоу запэык ауп. Сара гук-псык алацэакьа истахыуп апхьаө илахь енкунатари, сповест аинтерес ацэамхэа акумкуа, нара дзыцхьаз ацэанза дархуцыри. Абри, сара сызлагаз сыгутагы аэра абас изыкалозар, сара уаха акымзар акгы стахзам, истаххарангы сыказам, о, сыхаара элахьенку апхьаө! Иамуазар, ишца-зугушыари? Ма сгу ныскылап абри еицш ажэапкала: «Баша аусура наха иенфьуп, баша атэара аткыс». Закафы ариашахьада, иагьариашозен ари ацэак ду змоу ажэапка! Саргы убарт сыруазэжыуп...


Хыхь зызбаху ххэаз, анхара этэыз Луарсаб разкы-цэгараны, цэбгараны ицхьазон абарт, нара никамыршэ-закуа имаз атынчракуа дызустзаалакь азэы наанленгар, — еакала наххэозар, итахымыэт азэы дидьырхага-харц, дбылгьо, дхэымпылуа цэардафук акынтэи цэар-дафук иенанькуижуаз. «Асасцэагы цкьа дырзыра-зымыэт,» ус дшыказ цытэык денцугуартахан. Аха ишэан, уи казцоз нуады качбенра акузма? Уамашэа избонт сара? Акыртуен акацбенрен узендкылома, мам-заргы, ма ацэан амцабзи узендкылараха нузендкы-лома? Уи асасцэа зитахымыз акацбенразы ауакухыз, урт дырхатгылар акун, дырцылар акун, ишрыхутаэ иицафигар акун. Урт зеггы егырурымыэт, аха азэа-жэенцш, иибоз дзымышуоз аеенлахэара акун, уи ацэра



ениш ирхязон. Агхынракуа лтакукуа илануцаоз  
ыкан, Луарсаб иблуз рхьаркьен ихарфь п рмдауишээ  
матэак надымлазакуа, уи ус аныкантоз ихала данаан-  
хоз акун, ус акумуля атагылазаашья асакала наньказ,  
наххэап: асасцэа анаанлакь урт зегьы аанлагон, уха  
ишпенеурыз?! Азыра аамтакуа раан иблуз ахыхь ауас-  
цэа налхыз акьаф рха ахаирфьон, уи ус аныкантоз асас-  
цэа дахькуа анигамыз акун, наххэап, — апристав аадгы-  
лафьк ухэа убас анхабацэа.

Сповест знышьялауа аамтаэтэн апристав-аадгы-  
лафь даара асас дахь хэа дрырхязон; мшэан, ари  
ацара Каленжьтен ауми апристав-аадгылафь сас дахьс  
дрымрхязо наналага, рыхья — о, дзаку сас дахь дуны  
дрымрхязоз ухэарауазен! Убаскак дуфь дуны дрымрхья-  
зон, уимоу, аамста иххэааны неикуршээз, неицырдыруз  
ажэафькакуа нара изыркыр цэгьа ирымбо икалахьан:  
«Аадгылафь данузаан, — идкылара, ишикунаго имфьафьга-  
ра мариазам». Асас дахь ишикунаго имфьафьгара имар-  
нам уажэ хэзтагылоу аамтафьы изымдыруа хэа ихафь-  
затэыкгы дыкам, аха рыхьатэн аамтазы уи ахьс  
рхьргон атауадцаагы.

Дарефьан Луарсаб неириштэфьа даашьяфьмызт. Уи  
анца ифафьхья сгылоушээтэфьа инашаны исхэонт, убри  
афь убарт нафьхыкь надамхаргы акала ишенфьшымыз.  
Амала, ишаххэахьоу ениш, урт цэа-жыла неикуршээ-  
шья-неикургылашьяала зынзас неифьшын, аха рказшья-  
куа неифьшымызт. Ари атауадфьхэыс ацэа дшаалтлакь  
енириштэфьа ауарбажэ ениш дгаз-сазуа лиарта днылфь-  
рааны лыхтакыга аарены лылахь инакулыршон, уи  
ахыхь ачыт касы бра налхалтон, иналышэхалырфьон  
лчыт цкы бра дыццакны, зны-зынлагьы нубарын наар-  
хэны иналышээлтэозгы, лпапычкуа налышхарфьаны  
ашырхэа дындылфьканы цака, аматуртахь деихон, уака  
акун аматуцэа ахынхоз, урт уака инхон анаххэа, шэгу  
амалахазгы наанамгаант инхо-инцуа икан хэа, баша  
рыфьсы тан аул, тынчра рымамызт, Дарефьан данырба-  
лакь рхуржы каказа неилагылон, ргуахы фьжэжэо  
налагон, убаскак дгуфьцэаган, дгуфьжэаган. Дхэар-рсар-  
уа дгыжы-хынхэуа зегьы напы рылалк'уан, лматуцэа  
зегьы уск-уск рыдылтон, ларгы шьжы инаркны ам-  
ра акуафьхэа илташэаанза лыфьсы анылымшээзгы



ыкан, дхэангуалениуа, дбылгъа-чылгъо, дцо даауа дькуи.  
Уи лусутэ ицэазомызт: Зны, ацэа накны ихарсысуа ии-  
хьыжэ-еикужэ итэаз азбаб хучы мышьхултцла, дцэа дцэа  
хасларын, зны алымт зэатата иенкуцэашьхэ, дцэа дцэа  
зэатата ахухуа дэархасуа ацэашь таргылага зрыцкьоз  
ачкуи хучы атаххэа ихудацал инкыдылтцаларын, уи  
наха ацэашькуа аныбылуаз ашша ирхьыкукуоз адшэ-  
ланы икан. Ма лара аэазэы дизгуааларын. Иззы? Уи  
лара лхатагъы илыздыруамызт! Мамзаргъы, нахьхьн, са-  
зэы днацэхаларын. Ихаразз уи? Убригъы лыздыруамызт  
лара. Зегъы ашэицъхьыз иалыргон, лыбз рхьылгзон,  
ауамажэ рхафэ иналгон. Ажэак ала, наха аахьыс уи  
илэиэыкукуаз зегъы лытэцэа инарыкухэацэаны, ахулъа-  
зы даацса-дкараха еергъхэа ацныка дгьежьюан; аха на-  
га даацсазаргъы, агу лымазар, амфэан дшаануа збабк  
даалыкушэаантишь, илхьуа убан. Изалшома мамзар-  
гъы, тачкумла даалцэхамсэуа, иагыналалхэонт: «Афы  
бацкъаант бара!» Абас, хэауад цъхэыс лымч зегъы  
кацсань дгуакха ауада даафнашылон. Уака, Луарсаб  
днэхэы-аахэуа, ахата рчы еицъш дычны дбабаза аиартэ  
дылажьын игу фэрханы атуан датацъшуа, амцкуа ицъ-  
хьэзон, уи, хэарас натахьузен, ацъхын мышкуа раан  
акун абас аныканцалоз иара. Зны, урт иналукаашаз  
еицэажэарак рыман, Ари аныкалаз ацъхын агуа аса-  
нааиенашоз азын акун, амра иканарцэиуан, шыьбжьонк,  
Дарецъан хьхь ишаххэаз еицъш, лматцуаа рыхуда-па-  
ракуа ачачкум иарганы, дкьыцъаха уаха налыламкуа  
дхынхэнт лышьтахька, дныфналт Луарсаб дзыфнаназ  
ауада. Ицъхэыс ацъхзы лхьыцэцэа, даацса-дкараха, дза-  
мфэакуа тыкацъшьааза даниба, игу нахуаны фаантит:  
«дзакутэ цъхэыс бзнахузен исымоу ухэарауазен, дгьеж-  
уа зегъы лара дрыхьзонит, дшэом-даашьом! Табун хэа  
уасхэонт, абри лэыза дсымцъхьыазыршэаз аицэа ду»...

Абас еицъш аразкы бэна аицэа нахьинтэзи гызмалра  
эцамыз инасыцъ бзнахуи дрыкугурбэо зиартэ илажьыз  
ацауад Луарсаб, ицъхэыс абарт реицъш ехуацъхьызкуак  
налыкуиэхэан, афырхэа лара лахь даанахэнт. Ари ина-  
нагон, итагылазаашьакуа рзы игу штынчыз, урт даара-  
загъы игу ишахуоз.

— Бабаказ, бара сыхаара уажэыраанза? Уаскак



бзыраацсазен? — ихэент дытрак ашьтахь, ишъэма ахы  
ихы нарханы.

— Изахьзузен, бабаказ? Анхара, аены, ашта мшэан  
арт зегъы анапы ртахыми, сылацш рхызароуп есым  
ша, ас шакуу шъоузымдыруен уара сыхаара — наталкит  
Дарецъан.

— Усоуп, бара сыхаара, соуцашэыл ус! Ацхэыс  
ыхуа зырхэотцэка боуп бара!

— Нас, ишъа, мшэан, еакала калашьас намоузен? —  
лхэент лхатца ихэаз гурбьахуха лгу италаны. — Амацу-  
цаа енагь улацш рхызароуп, урт нагарааны нубаргъы  
итэаны акрыхахара нафуп, уаха ифагыланы уск рушам.  
Ауаа ратэаны нукузароуп!

— Нас, ишъа! Нас, ишъа!

— Цьоукы ирыздырзом урт шрызныкуатэу.

— Уитцэка рзымдыруа цхашьароуп, цьоушьт! Ир-  
дыруазар акун уртгъы!

— Зны-зынлагы, ирхара-ирхарам натахыуп рацэха-  
ра. Знык ирбубуазаны нузрахэар — икалоит аус нахуа-  
ргы. Абар сара, икалалоит уаха атахымкуа сеыргуаа-  
заны дара рзы санабьуа, атацкум нанасырго, ускан ис-  
шэнуент, искацэонт — уазцаа уара, иззы? Иззы умбои,  
еиха бэна сырбаларц, пату сыкурцаларц, мап анакуха,  
уабаху дакушэаант урт зыкушэарашэа. Ауама зырхэо-  
тцэка рхафы наазгоит.

— Аан, аан, уабаху дакушэаант уи адыза! Цабыр-  
гыуп уи.

— Анхафы заанат думырбубуар, думпыцоумхалар,  
нас узлаихуарцоузен, аеадажэ еицш иеышьтарыбубуа-  
ны даангылоит, ускан ицыц дузахырцысуам, бгызратэ  
лабала уисыргы.

— Аан, хэарас натахыузен, заанат рцэа итцала-  
тэуп урт! — латенкит фацхьа, ицхэыс лказшьакуа игу  
нахуазаны дхаехаччо Луарсаб. — Ицабыргыуп, ицабыр-  
гы, урт хымцэада аеада аказшьакуа роуп ирымоу.

— Ус акузами нас, мшэан, уара сыхаара? Инашам  
исхэо?

— Ишъанашам? Инашоуп, урт зегъы, ишыбхэа-  
тцэказ ауп. Бара бенцш икоу ацхэыс илхэо цхыз нуа-  
харгы — ихауцап, лабэаба акум! — Иаалыркьаны намха-



хэент, Луарсаб ихээрц нитахзамыз. Иара  
изенлкаауамызт, рцэажэараағы «аңхыз»  
галаз.

Ихатаағы  
зыбжён-  
2/4 19359 230  
Луарсаб

Пытрак ұымтзакуа наатэент ашыцаагы  
игу аарханы атуан дапааьшуа дыкуан; уака ибон енд-  
пэатпэаланы мты гуартак шадтэалаз. Дарецъан аффахэа  
аласатэ клацад аңара далагент.

Пытрак убас тынчран, ашытахь наалыркъаны Луар-  
саб ұаантит:

— Ах-хы, Дарецъан, ибдыруазар, абни абу ағы зака  
мты адтэалоу! Бара быңхэыс кушзар уажэы ихамбари!

— Исырбен, набакоу дара?  
— Абан, атуан ағы!

Уамашэа нубаша иңхэыси иарен тынч итэанаты,  
иара убарт атуан надтэалаз амцкуа зегъы иңхэазаха-  
заарыи! Дарецъан налылдыраауаз ус шыкентцаз?

— Зака ыкон ухэама? — иенталхэент Дарецъан. —  
Уаангыл, исыңхэазап.

— Ус саргъы, исылшоит! Аус злоу ииңхэазазакуа  
ибдыруазар ауп!

— Ах, ус аума? Ибэноуп нас! Иакусыршэент, аажэи  
жэаба ыкоуп!

— О-ло-ло! Абар нахыбэенлымкааз!  
— Зака ыкон нас?  
— Зака ыкон, зака ыкон? Мап, исхэом!  
— Ахы, нас уара нудыруазар, ихэа сүхэоит!  
— Анцэа сишьаант, урт ёынёажэа ыкамзар, О-ло-ло!  
Абар нахыакусыршэа!

— Иакууршэент, нас ииңа!.. Иуңхэазент, ус ауми,  
эны еиңш! Ус саргъы исылшон...

— Бара бхата бымсаант, саб иңсата цъанат иназга-  
ша иныс, ишысымңхэаза!

— Ус акузар, излоудыри нас, ёынёажэа шыказ?  
— Излоудыри-ба? Излаздырэен бымбон, сыхшыё ала  
издырит, уаха нарбан!

— Уара угуанала сара ахшыё сымазами нас?

— Аан, мшэан, нас ииңа, баргъы ибымоуп ахшыё,  
аха аңхэыс лыхшыёи ахата ихшыёи иендкылашыёс иры-  
моузен? Сара, ус баша санлахуаңштэкаъа еилыскаант  
ёынёажэа шыказ.

- Иаххэап, ындаажэа ракумзар?
- Ибхэалакгы быстонт.
- Уаан ихафхызап!



ЭНЦИКЛОПЕДИЯ  
ЭНЦИКЛОПЕДИЯ

Хатен ыдхэси афыцагы афхызара налагент. Ах  
рыцхарас икалаз, амцкуа ындаажэи жэаба раткыс неи-  
хэхент.

— Абас аума, уара ишакууршээз? — Дгурбьатэа ил-  
хэент Дарецъан. — Даара иакууршээнт аиашээ! Анцэа  
ду уара, иубома ишакуиршээз, уи ахшыф имоуп, —  
убри азы ауп, абас изеиликааз!

Луарсаб даара ицэмырхэнт ас ахыкалаз, уимоу,  
иқанцара изымдыруа дгачамкны даанхэнт.

— Урт ырыны ицазар акухуп, мамзар, ындаажэа  
ракуи икаэ, — ихэент ари агаза, икы иришарц азы. —  
Уаха акымзаракгы, иырыны ицент ауп!

— Иырыма? Абар, зынзак асир ахыухээз! Ускан,  
рхыфхызара иентахар акумзи, мшэан! Дара ындаажэи  
жэаба раткыс неихаупен!..

Луарсаб зынзак деилафсэнт: «изакузэи, мшэан, избан-  
даленкуо?» — наанликаант иихээз зеггы шыччархураз,  
имцкуа ртэы иара ихала ишаанрыфшыз; икумфаракуа  
алаиришарц ихафыцкуа аффа рыцго наанхаирфубуэнт. —  
иыдхэыс уи дфышэырччоз цылышэент, — нас ус фаалтит:

— Ах, анцэа дрыкушэироуп урт, сара сгу ус наанам-  
газээт. Мшэан, исымфхызэи ышынтэ ракара!

— Исымфхызээнт умхээзи уара?

— Бара ибхэо сара уамашээ избэнт! С-Саломонума  
сара, имфхызэазакуа анлкаара эласылшарыз бгуанала?  
Хэарас надахыуэи, исымфхызээнт урт анцэа дзыкушэиша,  
аха исакумыршээзаап, ббама! Сыхаара, убас икамлар,  
хымфэада батасырхэзаарын!

Згу еибакны икаэ Луарсаб дзыкушээакуаз зеггы хым-  
зыишэан, иыдхэыс лфэафхэа ашыакар еиыш дзытуан.

— Иумхээзи уара агызмал, исымфхызээнт хээ! —  
даакумцзакуа аттахээ лхатэ азцааракуа икуфсара да-  
фын, лкватенах ыцээ Дарецъан.

— Ашытахь ибасымхэи, мшэан, бара бхата бымса-  
ант, убэы шаку! Ибтахь, мшэан, уаха исылбхыри?



— Анасыңи аңстазаарен угымхаант уара с-Турҕа!  
Уаха истаххараны иҕон?

— Дареҕьан!.. — диэзыткыашэа налатеҕити Луарсаб,  
саб, — угу наанагарын уи гуалак имоуп хэа, — Дареҕьан,  
сыбтахызар с-Турҕа сабымхэан!

— Избан, уара сыхаара, избан?

— Сара сенҕиш иҕоу ауаҕы ус нахэатэым, сылаша-  
ра. Турҕа хэа зархэо алакуа роуп, урт ус ирҕхэонт.  
Турҕа хэа наҕхэонт аласба ҕыска, ауаҕы абас иҕхэо  
бахыхэоума?

— Уара сласба хучы уоуми, мшэан? Аа, ус акуза-  
ми! Уажэоуп уи анейлыскаауа сара! — леыргуааны  
атак калтеит Дареҕьан, лгу ҕыжэжэон, дгуамцуан:  
ениҕымыҕхазар акухап, уи азы ауп сара сласбараҕы  
мап зацеик'уа хэа лгу наанатон лара.

Луарсаб идырит иҕхэыс лгу шынирхаз акгы элаза-  
мыз азы. Уи лгу лхаирштырц азы ихаҕыцкуа хырҕа-  
ҕыашэа ҕаантит:

— Аан, бара сыхаара, аан, усоуп! Бласба хучы соуп  
сара. Уаха сэакухарызен сара зыбгуахууа?

— Закутэ бзы хааузен илҕоу ухэарауазен ари аҕ-  
хэыс, аицэа иныхэаант, уи дзыхшаз! — дхуцуан Луар-  
саб ихала. — Зака иеикушэаны икалазен, аласбен са-  
рен хыхызкуа — иҕызар акун ихаххэааны жэеириалак!  
Ох, закутэ бзыузен илҕоу ухэарауазен!.. Изленкулыр-  
шэазен умхэон?

Иара ихатаҕы абас еиҕиш иказ акы еикуиршэарц  
игу итазижэтеи маҕ цуазма, аха абас игу наатакны аху-  
цра дышналагалалак еиҕишцэҕыа, ихы нааташэон аҕсыз-  
куа, итахуза ижэны ажэ-жьи аҕыши, мамзарҕы, изаку-  
заалак абарт иренҕишыз даеа фатэык. Аха нага ус аку-  
зарҕы, Луарсаб уеизҕы инулак еикуиршэент нанаала-  
шаз ажэакуа:

— Ибдыруоу, бара сара сэын бэакуу? Бара сара сэы  
бтырцмаҕуп, бкулмеҕоуп. Уаха ибасхэарызен? Аа,  
исгуалашэент, бэыкоуп! Уи бэианы исымхуци? Анаша-  
зы, бара бзы аҕатахыа сыкуспэонт, баб хазына ҕахэаным  
диэзымҕаша иныс! Ибэианы исымхэазен, аа?

1 Турҕа— сыхазына, сыҕшҕарах.



Луарсаб абарт зегы тиршэшэон, абас енгш иказ ажэа прызакуа ахьенкуиршээз азы ихы цыашь, фанхьа ихапыцкуа аахирцаацахт, уи наанагон ихы, уамацээ ишинбоз. Дарецангмы даара лгу нахуаны дизиыроуан. Абас аамтакуа мшапыргон лассы-лассы хатен пхэыси. Урыташыцртэ насып, змоу уаауп арт, ус ами, афхьаф?

### III

Луарсабгмы имацуцаа рыршээрафы зынзакгмы дху-дазамыт. Цабыргыгун, уи мачк даашьафын, аха натахымзи, мшэан, нас абицарала изынхаз имазара ду нападкылара! Абри амазара акузан, Луарсаб зны-зынла дзыкуназ ацэартабуи нарен аанкузгазозгмы! Абрака акун, Луарсаб ипшра-исахьа ухэа уафы денликааратэ дахьибазозгмы! Ишыап тахукуа хыркьакьа, калмыктэн асысцаа иалхыз ихылцарч цыиш-ду цацаза ихаргыланы, иблуз капшыы-уаркаленуа, афхьа еибаркны, имгуацаа кылшышы дбылга-чылгэ итацынжэга тырббуа абалкон дныкугылан абыркьылкуа кны, нас неынхьарнаашэа фаантуан инапхгаф нахь, ацэа далашышы дахьалаз акынтэ ибжы тахуаеца.

— Дато! Абазар акынтэи акуац аажэгахьоума? (Уакатэн акытафы абазаргмы ыкан).

— Аан, сах ухаткы, наазгент.

— Изенцхрон нааугаз?

— Ажэишэафьа ахышра ауп...

— Ажьцаа азы акгмы ааумгазен?

— Ажышэ бизатэка аазгент уи азгмы, сах ухаткы.

— Дуаф хьыуп, единаныс зынза, абри Дато, — игу наанагалон зны-зынла ари хатауад, — убасгмы иенхэалон нара: «афырхата уара с-Дато! Уара икоупо абнаракуа, гук-псык ала амац ахьууа, ауаа ирхаштыргмы, аницаа ихаштрым бизантыкгмы, Урт зегы даара нууысшэонт уара сарьбажэа, сыгулымтэах».

Дато абарт ренцш аехуафхьызкуа аннадалакь, дгурьяацааны ихуда акужэкужэхэа дахо абыбра далагон.

— Аутрахьча, нааугоу афа-мафа? — далагон ацаа-цшаара ари атауад фафхьа.

— Иаазгент ухаткы!



ЭНЭГЭНЭНЭНЭН  
ЭНЭГЭНЭНЭНЭН

- Агуалмет ааугама?
- Иаазгегт унгы.
- Анаша?
- Икоуп анашагы.

Луарсаб даара нгу нахуент нахакуаз. Амала, абра-ка, наангуара цартабук гылазар дышцаныкухарызишь, днахэм-аахэуа.

— Ус анакуха, хэфны кьазызуа фатэы-жэтэыла итэуп!? — дгурьэцэа фэантит атауад.

— Ианбыкуз арака акы агны наныказ, ухаткы сцент сахц?!

— Усоуп, с-Дато, уара унашоуп! Гук-цсык ала зах, нзыкоу аматуфэы, енагь убас дхат-хатэ дыказароуп нах, нэны ахьз-ацша аргаразы. Афырхата, уара сыбзнаху! Иаххэап, акы агзаргы енагь ихэалатэуп, — ирацэоуп, икоуп зегьы тэны хэа. Уара акры збахьоу акры зах-хьоу уафуп, нахутоуп урт зегьы уара ухалагы еилукаалар.

— Уара уфэ сшыказ сажэнтэ, нас ишцасзеилым-каах'уен!

— Аа, абар фэцхьа исугалашээз, — ихэент цытрак даатгылашээ ари ацшэма, — ауардынкуа дэыкуутцама?

— Идэмыкусент, сыхаара сах, урт уажэшьта акыта ацыхуанза инеихьазаргы калап.

— Иабадэыкуутцен уара урт?

— Амхыртакуа рахь усура, сах ухаткы.

— Зака дэыкуутцазен?

— Ахууцэа рзы цышьба, анадел уаа рзы жэаба.

— Анадел уаа рзы жэоху эдэыкуумцазен?

— Ианакузаалакгы, ухаткы, арака жэоху уардын цахамхэацыэт, набаазгэз уажэы?

— Иказар акун есымшагы жэоху. Изыкамзен? Азы-зырарагы стахым, сагызызырэуам! Иахьэцэкьа на-лыршаны, арака икалароуп жэоху уардын. Ас убахьоу-ма? Ах имац утэуп! Ус анакуха, сара урт срахьами? Уафэ нахахьоума ари асыза. Уфф! Икалароуп жэоху! Идсырбап урт сара, лассы-аамта ирхамштыртэ, иргуала-сыршэап рах шсакуу сара!

Цабыргыцэкьаны, Луарсаб ионартафэы нанакузаалак жэа-уардынк иренханы ицархэо уафэ имбацыэт. Нас нарбаныз уи уажэы абаскак нгу зцижээз? Ари мзыэс



намаз, нага нундазгьы изеилкаауамызт Давидгьы, Уи  
 ифьашьаны, ибла траа атауад дихуафшуан: издыруада  
 денвысар нара, аха ускан изакутэ Луарсабраа бираа  
 илалоз! Ус баша сзашьтоузен хэа дабуааар, ускан  
 хэарас натахьузен, уи зхароугьы ихы афы акы ыказар  
 акухан. Луарсаб ифхэыс ленфшцэкья наргьы дыехуон  
 еснагь, смал анапхгара шфасылымшах'уен хэа, зегьы  
 ренхагьы далаехуон, сматцуцаэ снапафьы ишыстахьу ра-  
 агара сылшонт хэа.

— Атауад иматцуцаэ убасала дрыкумчуазароуп, ир-  
 шэозароуп, урт уахи-ени рцаэ итазызо иказартэ  
 еифш, — ихэон ари хэх. Анхафьы уи ахэа-ца дафьзоуп: —  
 ушьамхы икууртэар, ихэыр-хэыруа ухахьы ихалонт. Ика-  
 лома, урт афсеивгара рыцара? Аршэара абзнабара ацуп  
 рхэонт!..

Убас ауп с-Луарсаб, убас!..

Фсызхоу ауаа рахьтэ насыф, ду змоу ауаф, нанакү-  
 заалакгьы ихахьы имааницызт, абарткуа ренфш цакы  
 змазамыз рзы афракүен ацэхаракүен анхацэа зынзак  
 асакала ишахуафшуаз, асакала ишазхуцуаз. Ех, аф-  
 хьаф, уара нутахьу хэала, арт хатен фхэыси ибзназа-  
 ны ирдыруан, рымгуацэакүа пенпенуа ишфжэара итэны  
 излаказ, рматцуцаэ гук ала хенфьашьара камцакуа рма-  
 зара напхгара бэна ахьазыруаз абзоурала шакуз!

Афстазаарафьы афьшэа змамыз, ари хатауад игу  
 наанагон, абарткуа ренфш иказ амдыр афракүа, амдыр  
 кумчракүа ирыцарк'уаз «ауаа рыршэара» акун хэа. Уи  
 агура гатэфьаны дыкан, абарт аршэаракуа рыда фсы-  
 хуа ыкам амазара азырхарафьы хэа, ауафьы зыда дыш-  
 хуартам еифш ауп, уртгьы арака икамкуа фсыхуа ша-  
 мам ихэон игуанала нара. Убри акынтэни ауп нуадахьы  
 даныхынхэ уака ифхэыс абас зленхэоз:

— Иага сгуакзаргьы изулакь, ауардынкуа еикуршэа-  
 ны идэыкустцент! Луарсаб зны-зынла амцхэарагьы цэгьа  
 ибомызт. — Уи афьф, икустцент! Абарт анхацэа ацэа  
 хазшаз дрыкушэанаант! Еснагь укамчы кны урхагыла-  
 зароуп, зегьы роухэалароуп, идурбалароуп, мамзар, риа-  
 пы нагзаны акы картоньхэа икам! Ауафьтэыфса наха-  
 хьоума ари афьза, цушьт? Сара сакумзар хча зегьы  
 ахэста илтабаа ицон!

— Убасоуп, сыхаара, убас, — дикүшахатхон Да-



рецьангы, абарткуа реицьш иказ лажэакуа рыда абьра ацэхара игу азыкацо, игу азырхато. — Убасцакы, ауп ишатахыу. Евеи Адами хархылтны адуней ханкулекыттен анцэа ихакуитцаны хакоуп, аҕхзы ныпҕыхахэо цыбаа дула хаҕстазаара мөаҕагалари, убри алагы чаҕацак хархалари.

— Уи мшэан, изысхэо хара атауадцэа хзы акузамеи! — Анхацэа рзы ауми, — иналыменкит Луарсаб.

— Ускан атауадцэа абаказ?

— Ишҕакахымыз? икан! Хара хашьтра уи нахьхы-нзатцэҕагы ршыапы аауент.

— Иухэо закуи уара? Уцэажэашьоузен, агазацэа реицьш! Ускан, мшэан, Адами Евеи рыда уаеҕсы адуней дыкузамызтени, атауадцэа абакалоз. Адам иара ихалэ ихы датауадны дзыкаларызу?

— Уи акуцэҕями, сышҕазымхуци, бара соуҕшэыл исабхэаша убри ауп: нарбан тлоу ускан урт зыжэла ацэырзаз?

— Аҕырхагареи ахуартареи злаз атла.

— Уажэшьта уи нафызоу тла ыказами?

— Ишҕакам, икоуп, ирхэонт, аурыс хэмытқар ибахчараҕы икоуп хэа хьтэы уадак, абри ауадаҕы назхауазаап ақаруа быҕькуа еилҕхаауа.

— Еилҕхаауа абькуа иатэаза иками? — длалыцхраант Луарсаб иҕхэыс лцэажэараҕы.

— Аан, аан, еилҕхаауа еитэаза икоуп. Мшэан, атла абьы иатэаза ами ишыкало! Аан, абькуа иатэаза еилҕхаауа ауп ишыкоу, шэырс уи иҕоу зегы қаруоуп, алмасуп иөенжьканталенуа.

— Аҕьама базар! Ихааза акухап ишыкоу!

— Уахь уоурышьтзар акухап уара! Уақа иаакуршаны ар ғылоуп тџак рымамкуа, урт рхыпҕхызара амшыи аҕы аҕслымз шақа ыкоу ақара атқмыс еихауп.

— Нас, атыркүтө Султан уақа аҕычра злаилшазеи?

— Абар, излаилшаз. Дыкан аҕсымыкыа зхаз пҕхэыск. Уи, зны, ауарбажэ еиҕш лезантхэаны дыҕшшаза лье-заны ауада дныфнаҕрын алмаск ааҕыхны днытцҕраа дцент.

— Илҕычт ақуу, нас? Илҕычт! Хы, агызмал!

— Нас ишҕа, мшэан, илҕычт! Ашьтахь, ари гуалтент аҕ иҕхэыс, игуалтент алмас ду шыкамыз. Илзбит,





пшрак камтазакуа аурыс хэынткар икалаз, адыраа илтарц. Аурыс хэынткар наразнак идырнт, абыр-зыбаураз атырку Султан шиакуз, убри акынтэгы пш-рак хэа камтазакуа денбашынт. Абри анбашыра нахьан-загы наеуп.

— Нас, уи алмас нара изынхама?

— Иалыздыраауазен уи атэы сара? Анбашыра ма-кьана еикумтэазац.

— Сара изьычхыр!

— Укнархауан ауп!

— Иалырдыраауаз? Акып, хэа илбааздарын, — уха-закуз, умгуа италома!

— Умгуа италар наха нузеньхон, уи аткыс иен-цэо ауама узыкалон зынзак!

— Излардыруаз сара ишызгаз?

— Уара сыхаара, угу ишцаанагон, ирзеилкаары-мызт хэа укоу атааецеа-акудырцаецеа?

— Аа, уи акутэакьами, наразнак схи ицнамкент! Аха баагылишь, аеак сгуалашэент: набакоу, мшэан. Адам иифаз алмас?

— Адгьылбжьахалакуа рах амшын аеы ибазаап, нара игент рхэонт.

— Упши, адунен аеы заку кунамгакуоу икоу! Сара избар наха еибьзамзи?

— Уара нубент хэа нузынзыжьх'уадаз уи? @ышэ шыкуса цуазаап Амрагыларахьтэн ахэынтқари Амра-ташэарахьтэн ахэынтқари Адгьылбжьахалатэн ахэынт-қар набашыуенжьтэн... абри алмас азы.

— Нас, уажэыгь ирызнымхзац?

— Имырх'уент.

— Ан, ан, ан! Иаргы бубуазак накумкуа дыкам убоо.

— Хэарас натахузен, дыбубуоуп! Сара схатагы издыруент уи бара ибьмхэазаргы! Дагьхэынтқарны да-гьымчиданы уафы нахахьоума ари афыза? Ма калашьас-гы намовзен?

— Хара ххэынтқар Иракли ипсы тазар, хымцада уажэшьта ирцэигахьазаарын, аха дабакоу — дыказам на-ра!

— Игунахазаами, абри иенцш икоу ауафы, адгьыл

дытцажъуп дбааны, бара бабхунда Давид дымпсзацкуа  
адэм дыкууп?

— Абас ауп абри хдуней аёсы ишыкоу, зегьы  
зам ала ишыакугылоуп! Измааноузен абри?.. Ахэынтқар  
цхэыс Тамара анышэ еикуатцаа дыцоуп, уара утаца Ели-  
сабед нахьагьы дыччо-дыхумаруа, дгурьбатцаа адуней  
дыкуп!

— Ишцауури нас, адуней аёсы убас ауп ишыкоу, —  
наахиркушеит Луарсаб, убасгьы игу атданза инаганы  
даакупсычхант, иацхьа ацэашьы аркны икугылазар ип-  
сып нарицэр каларын.

Шыжьла, Луарсаб ицхэыс Дарецъани нарей, хьхь  
ишаххэаз еицш, рынхараёсы рнапхгаратэ усуракуа нан-  
рылгалакь ашьтахь, илатэаны ханхацэа рхэашьа, парак  
аёсыхуара иналагон, рымгуацэакуагьы иенцарпапаны  
идыртэанзагьы акрыфара иакупуамыт. Инарцауланы  
ренцаажэаракуа рышьтахь митэык мыртцаэакуа, наанх'-  
уан шыбжьхьафара, шацхьа арт латэахны рысфьр-  
жэон, — хара хтэала, «ажэытэ уаа ишырхэоз еицш», уи  
ашьтахь Луарсаб дтэм-дыцхьа игу хаакуакуараза, даацса-  
ха шаантуан:

— Анцэа ду нуцымсшонт, сахьуртэыз!

Абас аахэаны, илахь ицымшь ицшон, нас дэагыла-  
ны дненны ацэартафу иеныкуижьуан деизкьа. Уи иразкы  
хэашьа амамкуа деигурьшон, имгуа таз ду ачашэ-ачашэ  
хэа дасуан, абасгьы ихэон дкыжэ-быжэуа дазыехуаны:

— Нас мшэан, сара атцара сымамзар!.. Ус анакуха...  
Уи шпыкуу... Уи шцахэатэу, исхамшти? — Аан!.. амгуа  
ачафьа тамзар нагхонт! Хэарас натахьузен, нагхонт! Аан!  
Сымгуалагьы избонт!

Уи дэса зныкгьы имгуа дласит, иенцарпапа итэызар  
гуенцарц итахьызшэа. Уаха атахымкуа иленцэагуаны иш-  
тэыз аневликаа игу иахуан, аёсы еицш ихафьыцкуа аахир-  
цэафэнт.

— Аан, нас ишца, мшэан, — нацицалон уи еснагь.  
Луарсаб цара змам уаёуп, умбон уи азы дшыкоу! Игны  
дрыцхахуха...

Ашыбжьхьа ашьтахь ацэа исеитон, — нас, шацхьа  
цытрак ашьтахь даацшыны, ачанжэра далагах'уан, уи  
ашьтахь, уаххьафара аануан, зегьы рышьтахьза шацхьа  
ацэа дагах'уан. Абас, гуршада, хьаада, ирзыхааны имша-



џасуан хатен џхэмси ашыцагы рыџстазаара, ар рзы адунен езира хэа иканатаз егыкам. Иара ауа, дара рхатакуагы, нашара эпамыз, иеи идунен азы хуарта алаз хэа акгы шыкарымтоз, итэаны акрыфарен акрыжэрен ада.

#### IV

Абас еиџш рыџстазаара шымџаџыргоз мацара, ака-та хэа реешыкылаџсаны амшкыа ынасуан.

Хатен џхэмси ргу икаршэзаны зны-зыла ацэа реар-тон хэаада гураада, еиџхарак ус аныкарталоз шыбжыха ашџтахь акун. Рызхара наныцэалакь ицэыс-жыысуа хулџазыла нааџыхалон, ари аамтакуа раан аџша лас куан-дашышыраза наакуслон, абахча итагылаз ацлакуа рышэ-шыракуагы реентыхны ихухуаза рыенышџарттон, урт рышэшыра назон ашта ацыхуанзагы. Ускан атауад џхэмси Дареџан леырџагыаны лматуцэа инарыдылџалон кыр иныкусхыз ауархал џаза прымаз ашэшыраџы ика-дыршэырц. Лара дненны уаџа длыкутэон, лындылџа чаз хылџа аваракыа еимџаха налхатаны, лырымшь еикуатэакыа кыдыршаланы. Уналыхуаџшыр, еразнак угу назнагон, дтацоумашь абри хэа. Уи аамтазы хэарас ната-хыузен, Луарсабгы дналбаауан цаџа, џсахра экумыз итатынжэга апаџхэа даханы, алаз тырббуа, ишыапы хыр-кыаџакуа аџаџаџаџа иртакын. Абарткуа реиџш аамта-зы, уи ишэын еиџхарак, иблуз каџшь амацара, ахуда џыр-тланы, ихан, хэарас натахыузен, зыгута таеылаз акал-мыктэ хылџарч. Цаџы амазамкуа дленџенуа далагон ашэшыра дыџаџежыуа.

Шэара ишыжэдыруа еиџш, — ахулџазы хкытаџы, еиџхарак Кахетна асасдыларакуен аненџаџаџэаракуен ираамтоуп. Аха ишэнихаша, ацара хара хэы наатцысиж-тен, уи хэарас натахыузен, хжэытэ џазыша бзнахугы наџырхагахент, акыр нагутасит, абас ала абри алахтра хэа наацэырџыз ауаа шыжэтэон асасдыларахь инаного налагент, убри ахь ауа, наџхарак реахэадыркылозгы. Аха уажэы аакыыскыанзагы ари хжэытэтон хулџазылатэон адкыларакуа даара хэтыр рыкуны икан. Абри азы акун, Дареџангы абаскак дашџыхэаны есыхулбыџахэа лые-



зеилалхэоз. Уимоу, лыгучамаггы хатамзаант, аха, лигху аханы ахчы ыкуеалхэон. Уи ус икартон, ахэсакуа рыгучамакуа ханагалаларц азы. Сара абри анызыбуаз амаггазы криволин хэа изефыз аицка захышыа макбана имодамхацызт, уи еилахауа, иртбааны ирзах'уан. Иаххэан, имодаханы иказазарггы, ахэынткар хэсакуа рмода хара хкыта хучы афынза макбана наазгодаз!

Зеггы ибзназаны ирдыруент, алахтра иаразнак ишацэуадаау, еихарак хара хтэылаефы еицш нахыкоу, уака уи, еиргьхэа шыпызатэыкла ауп игуагуо ишынарылало. Нас, шэазхуци шэара, абаскак ирласны аеызлархнагзарыз «хабарда»<sup>1</sup> рылатэаны нахыказ ақытакуа зеггы. Ламысла хэажэозар, криволин ахыненз ақытакуа рыбжьара аеыбжьагалара ацэуадаахон.

— Анцэа аразк ду битант, сахкуажэ, бхаткы! — Салам лытэент енак ахкуажэ, неихышэашэо иказ кыта тацак, ирхэны ылыкуз лыхцы еилашэашэо.

— Барггы анцэа агуабзнара битант, с-Бабале!. Бызфэузен усс, аоны, зеггы шэенбгоума? — лхы-лэы лхаччо атак калтэент Дарецбан, аха лытауад шэтра лыцшынтэзаны.

— Заку еибгароузен ихамоу, ахкуажэ бхаткы! Хкамбашь хауацэакуак рутра италазант, акарулцэа иркын е-аха е-миш атакра накутэаны нааныркылент. Сшэыхэонт шэахаткы, ахкуажэ, хэхуцхэа шэами, шэахцхрааны ихэзфышэх, уи акара шэыцсынтцырггы анцэа нацитэан, шэахцхраа, сшэыхэонт, ишэыхыша сара сагаант!

— Ишца? Исэоушэ бхэама?

— Аан, бара бшенбго ицсыша сара, убри ауп сзыхэо!

— Ус калашыас намоузен с-Бабале! Цабыргыуп, сара сшэыхуцхэауп, аха ақыта рэы ирхэарызен. Уи ада хэатэы роушам, Зеггы исыхэо-исчо налагаант!

— Анцэа хэзшаз аразк ду шэнтаант, ишэтаххалакггы хамшэх, амала, исзыкашэца убри! Абар, нара уажэыгь ишэзаазгэнт ачдахэа ицэажэо абырфын цкэа, Аринахысггы шэара шэзы ауп хэыкоу, ихамоу халшарен хамчи шэара шэзы хангзараны хакам.

<sup>1</sup> Хабарда — наахтэаны: «уемнастха!» Абас ауп тэамбашаку, Кырттэыла ишашытоу криволин.



Бабале лчыба дынташыи, хаерак абырфган ралуд аатылган, исеижьккараза ахкуажэ иналлыркит.

— Уи, мшэан, сара ари адагы икастон. Луарсаб! Луарсаб! — дичхэнт лхатца лара, Луарсаб уи кара дууцэыкахыз, лаангуа цыра дыкан дцэыркыа-цэырасуа, арт ахэсакуа еицэажэонатцы фынтэка ракарагы дкылцшыи неихытаруа, ицшцаза игылаз анхаф цхэыскуцшгы дналыхуацшкуахьан абзнабара зхыз лацшыла.

Луарсаб, ицхэыс лэытыбжыы аннаха, даант.

— Бабале лкамбашь акарулцаа икны итаркит, убри акынтэ духэарц даант, лкамбашь лэоурышьтыртэ адца рутаразы.

Луарсаб илакуа аанхмырсыбьзакуа длыхуацшуан, ишацыз ала нак зэы рхэны игылаз ацхэыс куцш. Луарсаб нахаз дшакушахатхаз удырратэы, ишыканцалацыз еицш ихацыцкуа аахирцьяцэент диччозшэа.

— Акамбашь бхэама?

— Аан, акамбашь, — инакулырбууеит Дарецъан. — Абар, хаерак абарфынгы узаалгеит.

— Зейцшыкам!.. Дато! Дато! — наикүеитит Луарсаб. — Абыржэытэка уцаны адэы карулцаа ирахэа, ирласзаны ноурышьтырц итакны ирымоу саназден лкамбашь, мамзар, ишынеибакуу зегы азы даанмыжькуа рыхуцэахы икүсх'уеит!

Уи шацхыа абзнабара зцаз лацшыла Бабале дналыхуацшыи, ихацыцкуа аанхаирбууеит, даара наанра дук згаз азы нахэсаб ала ицэа дтэчы диндэылцит, дырөөгых; «ици-инапи» еикуца итэарта исеитарц.

— Анцэа сихэоит, узлакоу аткыс уеиханы, ахыз-ацша ду уманы укантарц, дукуныхэаант уара ихакунту, лахынцэс дунтаант аца, сышцшоуркыатен ухэарауазен, мшэан, чымцада уца сара дсаазонт сакунтутэуазар сах ухэтки, шэара кыр шэыхышазар сара сагаант!

— Иббома, — лхэент дгурбьацэа Дарецъан Луарсаб данындэылццэка, — иббома, зака игу ицаххыз, дрызгуаант уаха атахымкуа: «урт зегы, ихэент рыхуцэахы икүсх'уеит!»

— Избан акузар, хах ихэтки, дуаф дууп аэоуп!

— Хэарас натахыузен, баша наурхэах'уа акыгафы зегы нара избаху! Бымбон, сабхунда Давид избаху

Зээр ихээзар, ма дагыргуалашэома, ма уафыс адыл хьазома.

— Уи шээрашэкинза даазгах'уада мамзаргын сах куажэ бхаткы! Елисабедгын дахкуажэууп хэа дьлэууу хьазарызен, ма дьлэшэдыкуыларызен?

— Близцаан лара, илхэо бахал, — дара ркинза иназо адуней ағы уафы дыкам!

— Шээра дшэенцшхаанза дахьтэоу дымгылаант! — Иацы ргулацэакуак реы сыкан, уака днент рматцуо цхэыс, урт дышрыхцэажэоо бахандаз — адуней саакулазар убри илхэоо адыза азэы ихэоны смахашт!

— Ихэеншь сыхаара, ихэеншь, илхээзен уи? — наразнак лгу лытафьрны длазцаант Дарецьян.

— Абар илхээз, рыцха уи азбаб наалхуазаап, цэгьала илырхаз лфара хучкуа рыла касык. Абри збаз Елисабед наразнак наалымылхит! Убри ауп илхалцо нанат. Сахкуажэ бхаткы, илалшагушьозеи акумзар, дараа хгу далоуп уи азбаб, аха иааг, — рыцха, лылафьрз дакуабаны атэууара дафуп, нагарааны дубаргын. Сара сэакухи рыцха, — инанхыцгы сафсам, — аха убри еицш акацара схы исзатэамшьар каларын, саб имафэууп мцрак алатцаны ишысымхэо!

— Уи! Уи! Икалцэзен, шэлыхуафьши афхамшьа! Нас, ахкуажэ хэа лхы лыфьхьазах'уент. Анцэа дькушэнаант, илгуафьзен! Азбаб акасы лымылхызар, егьоурым, азбабгын лара дьлтэызар, — лкастгын лара илтэуп, уи акум арака уамашэа иубаша, уамашэа иубаша убри ауп, ихумгамшьакуан излалхалцэзен лматцуфы илхаз акасы — абри ауп арака цхашьара дуны икалцэз! Баша ирымхэозаап, «зшьаны чафэуу агеы ахьцалак адыбачнагын хэазо нашьтоуп» хэа. Адуней даньзаант, мамзаргын, ишфалгуафьзен убри ашьтахь хара лхы хадкыллара? Мамзаргын лыбла злацэырылгэазэен? Дтауад цхэысуп, ус лара дымсаант! Уи азбаб уаха акгын шэалымхээзен лыфьшэмацэа рзы?

— Мап, уаха акгын лымхэент.

— Исцэыбымзан, бара сыбзнаху, с-Бабале! Сара бара бзы шыкоу бымдыруен, мшэан, бысцэымшэакуа исэхэа, уаха илхэакуаз акрыказар? Исэхэа бысцэымшэан!

— Мап, саб имафэууп, уаха акымзар акгын шылым-





гуаны хшара рразкы дзалаимцаз. Аха исызхатару сара, абарткуа ренцш икоу аухаан-схэанкуа! Елисабед агура сыргазаны исалхэон уи, анцэа дныкууан зеггы шнашоу азы. Аха сара, зеггы акоуп, исызхатом акгы: шэара ишэымдыруен — хара хдуен афы анцалацэа шеизыкоу, азэи-азэи иеицацоуп, еснагь итцэилибах'уент. Абарт иренцшызма уи, Дарецъан илзылхэахъаз? Атцкысгы иеицэаз лзылхэахъан.

Абри аамтазы ахыу-хыухэа иаашит, зфынтда анышэ ицаршышьы эеикуацъсаны раангуара итэаз ала. Аха инацшызар, уи наразнак надырт, наануаз фыцъа ахэса, нас изшых'уаз, итахуаеца иаакрымерымын асааннакы-лент, нас, фацъхъа илатэахт икыакъаза атыхуа латарыыланы, афышэггы лхуцанаршышьит заанаты шыапхыцла итыбъацааны нахыканацахъаз атыжаара хучы афы. Алашыбжь захаз, Дарецъан лышьтахыкка даахъахэзар, илбент фыцъа ахэса арахь ишаануаз, урт Елисабеди ани зчыт касы зцэылгаз азъаби ракуи.

— Аа, бара боума, бизнала баабент сацала! — дгуръацэа дырфылент лара. — Рацэа лассы хабгуалашэент!..

— Бара бхата бымсаант минутзатэмык надамхарггы амта шсымам — анс-арс шухэо илеихашэы ихулоит. Бара ибымдыруен, аоны зака атахму, акы салгент шухэо така зацэырцх'уент, анхарафы ус ауми...

— Арахь шэаан шэхаткы, арахь наха ихьшэашэароуп! — даарыцхэент Дарецъан.

— Зеггы акоуп, — лхэан, илышьхарцъакуаз ллапыцкуа аалышьхыршэшэаны ашэ афъхъа инкалцсан, ауархал тата днылагыланы дсени Дарецъан диалыдтэалент Елисабед.


— Шэышцакакуоу зеггы? Сакугуф'уент сабхунда Давид игу бизаны дыкоуп хэа. — Диалагент Дарецъан ацэажэара.

— Табуи, сыхаара, хар имазам, дыбзнахуха дыкоуп! — латалкит Елисабед.

— Аоны дыказар акухан уажэы?

— Абри еицш аамтазы, аарыхра змоу ауафы иеиннапи еикуцъсаны аоны дызлатэарызеи? Уи ф-миш раахысгы аоны дхамбазац, ахэстакуа рахь дыкоуп. — Елисабед, абас цэалатцарала даацэажэан, дыицэыцшшэа лкышэ дныкуцашэа Луарсаб днаикуацшит. Луар-





саб уажэыгь дгаз-еазуа аленеири дафын, нара изы зегьы акы акун анхара акузаант, аарыхрагы, акузаант, акгы агухьаа нкзамызт.

Дарецъан даара наалгуамцхент илахаз, избан акузар, Елисабед Луарсабраа рутра иршэны италыршэнт ахахэ.

— Хэарас натахьузен, унхара напы адкыланы нахуацшыша ауафы думамзар, насгы ухучинжъден мшыцэгъа-мшыбзна хэа еилымхкуа амра укущениуа аусура уашьцылазар, насгы аусура угуабзиара нафьрхагамзар — ускан аэны узтэарызен, Сара с-Луарсаб уи акара илшартэ дыкам.

— Мшэан, саргы уи изы аума, изысхэо! — наразнак наалфалырхынт Елисабед.

— Мшэан, саргы уи изы акузам изысхэо, — даалцъфлент Дарецъан, — сара исхэарц истакыз уи акун, Луарсаб анхацэа реицъш имахуэа еилхэа аус иуртэ еицъш гуакра имам, мамзаргы, нара изы шыбэоу цсра-ми ус аусура, ипату бжьнах'уент.

— Анхацэа реицъш аус шъевуен бхэама? Ибхэо закузен, сацала! Мап, бара бхата бымсаант, ус шакум! Мшэан, ача зырх'уа зегьы агуакра змоу мацара роума, урт ацъхзы ныцъхэхэо анхацэа ирывагыланы аус зыруа убри азы мацара аума бара бгуанала? Мап, бара бхата бымсаант, ус шакум! Даагап бабхунда, Уи махуэала даарых'уазар, наанагома дынхафхент хэа шъта? Убри акынза ихы неигару, анхафы неицъшцэжъа аус иуртэ? Бара бхата бымсаант, уи шэалымшо! Анхацэа ача дырх'уент, нара, алакуа тыцъхаауа, ицъшзакуакуараза ахьшь инапы икуртэаны ахэста дтоуп. Уи тауадк ишихутоу еицъш ихы пату акуцаны ауп дшышэарыцо. Абар нацгы катцурк азна ачакуа ахунагаразы уака инеиз цкунак итаны дысзааншьтит. Хьымзбыс налоузен, мшэан, абри, исзенлкаауам сара? Ахэынтқарцэатцэжъагы шэарыцалонт! Нас, избан, абри изы изхьымзбыузен?

— Мап, сыхаара, сацала, сыкуны агура бсыргонт сабхунда изы ишысымхэа, сыгугьы иштэамыз ус схэарц, мшэан, уи Луарсаб нашьа нами, ирыкуу рцэа-ржъы ажоуми, шъак ами ирылоу? Сара исзымдырзон, уи анхацэа реицъш амагана кны, амра дыцэгьыланы аус шимура, уаскак ихы ацъабаа шанмырбара? Сара исзенлым-



казон, абарткуа реиңш икоу аускуа рыкатара адуад  
нашатэҥья ишилымшо, ма ихгы ишатэанмшо, адуад  
еснагь итауадра иҥшнызароуп, анхафь — иҥхара

— Ибхээз нашоуп ххээада, бара бхата бымсаамт!

— Нас, ишҥа, мшэан? Ашхен агеи еикаратэхьада?

— Азэымзар азэм, истоубоуп! Дарбан, мамзаргы  
анцаа ихэахья енлазгарц эеазызк'уа?

Абри аамтазы Дареҥьан ллымха наатасит шыапы  
шытыбжькуак, даахьяҥшзар, лматце ҥхэызба Ламази-  
сеули даануан, кьаад ббыцки амилантра ацымхурас шы-  
шыа хыжэжэараки кны.

— Бабабжьазыз бара аскаамта? Дцахьент лара! —  
даалыкумчит Дареҥьан.

— Уи макьана дымцазац арака дыкоуп, Таҥлуа  
лэы — латалкит аҥхэызба.

— Ибзиоуп, нас ус акузар, — лхэент Дареҥьан,  
акьаад ббыц аалымлхын лшыамхы иныкукны ахых  
шэку аэра далагент. Абри аамтазы Дареҥьан даалыд-  
гылент Луарсаб иеикуа тбааду дтабылгыо ишытаны,  
хых икаба ишэцаны. Дгубзыгза, иҥаца бзнала баабент  
хэа налахэаны иаразнак, ахаскын ецэарафь икаршэыз  
ауархал аангуара иеинканжыт. Нас итатынжэга аати-  
ган, инаганы имгуацаа инакунтент, инапкуа аанлышыны  
ихы инацыргуан, икаууаза хых ихагылаз ажэан ахь  
илаҥш идэыкунтент.

Арт ауаз рыҥшра, рсахья ухэа нахыненмаз цы-  
шыатэшэа икан. Зегы раҥхьаза салаган азбабцаа зейҥ-  
шраз атэы аэра, сымчи сылшарен азхозар.

Зака дыччархуз ухэарауазен абри Ламазисеули.  
Дпылтыксаза, алымт лгудатата, дыҥсылан лхи-лпыхуеи  
узенеымдыраауа! Ачыт цыҥхь налхыз лыткы убаскак  
нажэын аҥштэы ахыгга икан, изенуоу узымдыруа; ава-  
ракуа кылблаа-кылблааны икан — избан акузар, Лама-  
зисеули азын, бжеиҥхан ахуштаара дыехэанон, — лкалт-  
гыы зехынцара ихыблаа-фыблааны ихаракза икан; ца-  
ка иапцшуан енхынхала-иенцынхала, нажэзахьаз хы-  
зак ашҥыжэжэахакуа; урт убас лыткы нахныхэхэы  
икан уналыхуаҥшыр аиҥка лшэыз цыушон. Бара адыд-  
мацэыс нацкьаша, изакухзен уажэы ибгуазырҥхаз аиҥка  
ашэцара ухэарын! Уи илхан иҥыжэжэа иказ чыт касы  
брак — ахкуажэ ирханы икалыжхьаз акы акун нара;



уи апыжэжэаракуа ркынтэи нахьныхэхэы илыкуцсан  
 игъеж-гъежэа амыртақа еиңш иеикуахэны иңауацэа  
 цэы еикуацэа, уи ххэа зымбащыз лхаху нахьныхэхэы  
 хатамзаант, аха — атыз. Лишапкуа иеикужэжэа ихыр-  
 къакъа икан арацэа еиңш иеикуацэахыраза, лнапкуа  
 араца нашенэ ицэеижеикуараза икан. Лхы-лгэы аку-  
 зар, уи алџак наганы икан. — Абас акун ишыказ леи-  
 џкаашъа зегъы шыибакуу Дарецъан Ламазисеули хэа  
 дзыпъхэоз лматуџы пъхэызба, уи уажэы дгылан лнапкуа  
 иеишыш-ааихышыны илгудъсаланы, ауархал цэыжэжэа  
 икашэыз лыбла ааихмырсыбъзакуа дахуапъшуан.

Хыхь ишаххэахэоу еиңш ари ауархал икутэан иза-  
 кузаалак акала иеиңшымыз џыцъа ахкуажэцэа: руа-  
 зэык — илыцын дтамхаза, лзамџакуа тыкапъшыааза,  
 егыи — илыгын, дзаифын, дцэышхабиза дыкан. Изцыз  
 лхы ларкуны акы аџра даџын, изгыз лыбла ааихмыр-  
 сыбъзакуа иџуаз лнапкуа дрыхуапъшуан! «Ах, издыруа-  
 ндаз, абри лхы акурпъсы илыџуа закуу!» Уимоу, зны-  
 зыилагъы, лхы еидшэала рцысуа аматуџы длыхуапъш-  
 лон блапырхула, уи напан азцаара: «Зызбаху лхэаз  
 дарбану, ицаз аңхэыс?»

Аматуџ пъхэызбагы иара убаспэкъа дыргала атак  
 калдон; аха изхуартозен, Елисабед нага лундазгъы ил-  
 зейлкаауамызт. Аматуџы лхы-лгэы лнапы напъракны  
 нак дынхэхэуент. Икалап, уи ччархус икалцазар, Ели-  
 сабед нахьылзейлымкаауаз лара нахьыллырбоз, аха ах-  
 куажэ илбархэа дацэшэон, избан акузар, икалон уи лгу  
 наанагар лцаца дылхыччонт хэа.

Рыварахь, имгуацэа хапърыла хыхь ирханы ахаскыи-  
 ра дылананы ипъсы ишьон Луарсаб; уи ипъынтэа ашыш  
 тга, апақхэа итатынжэга дахонт алџа харчыла, илагъы  
 ааихмырсыбъзакуа дахуапъшуент ипъык-пъышытуа иухуа-  
 за хыхь ихало алџа, уи иблакуа ааихаиркусуамызт ала-  
 бырз нархыжжылаанза. — «игуастапишь, алџа апътакуа  
 ркынза изыназауоу изынамзауоу?» ихэон гуаныла. Уи  
 инаџшэа, аанда азаангуара икъақъаза апъынтэа анышэ  
 иаларышьшь, алацэакуа еикупъсаны ишьтан, рыџны зыхь-  
 чауаз рла. Уи бжык агу нанаакуџлак, натахзам-  
 куа, еергъхэа алацэакуа аахтны игуамт-хамтуа наак-  
 рым-џрымунан — стынчра зейлажэгозен ахэозшэа. Пъытк  
 инаскъашэа игылан акыр зхыцуаз ахэмынтэа агуца-



тата асамуар, аҕһа дһьамхнышлан чуна кутник, амауе ҕһэыэба латкысгы иһыжэ-кужэ денкук аһыҕа. Уи ишимчу исамуар нахагылоу атруба дтатэһонт, ир лас-ырласшэагы дынцэытһшы ацаэ зэатазаны ику-ноу алахыгы дынхыаҕһшонт. Ари ацкун иһы-иҕы нану-баалон агуафра, ааҕсара — уи унанхуаҕһшыр, угу наана-гарын ала даташыыцуа дыказар калап хэа. — Аразкы шһашэымоушь шэара алакуа! Саргы сланы сирауаз! иһэо гуаныла.

Хаара эҕамыз аҕсабара зырҕһашыоэ абри адыза аса-хьа ччархушэа акун ишагулһшуаз, ашьхаракуа харць-ҕсараха икубаса макаха изыкуршаз агарахьтөн ажэдан атака.

Аамтагы ҕытк цент. Дареҕьан аэра дызэыз дал-геит, нас днатэхэа-фатэхэан азбаб иналлыркит, нагына-пылтцент: — хымҕада ылахэа ишысхэаз епһш акы наг-мырхакуа икалцарц.

Ашьтахь Елисабед лахь лхы фалырхент, цэажэарта-хус дьхталкырц: Луарсаб итатынжэга алаа тырббуа хыхь игу фарханы ажэдан датцаҕһшуа цака дышьтан, уи хуцракуак дыргулагаланы дрыман.

— Шэаэракуа зейҕшроузеи сынтэа? — дцаант Да-реҕьан Елисабед дьлҕаҕһшуа.

— Истоубоуп, цыҕх аткыс хараза ишенцэоу! Аха уеизгы, зегы акы ауп, бабхунда фажэи-жэаба уардын ркынза акара дакугуҕ'уеит, — дааехуеит Елисабед.

— Ус акузар даара зэаэра бзиа шэымазаапен! Фа-жэи-жэаба уардын марноума мшэан! Харгы убри акара таагар калап, аха хара нахзылан шэара шэакара өба, — Дареҕьангы датэмхакуа амц лхэит.

— Ибхэо закузен, мшэан, сацала! Ас азэы нахахьоу-ма, хара хаткыс шэара ишэзылану? Хара сынтэа акара наанакузаалакгы илахамцацызт!

— Ус шһакалон? Хара ачалатцара напы ахаркит ниуль мза аеикушамтазы, шэара сентнабр азгы шэала-мгазацызт.

— Истоубоуп, хара шэара шэаҕһьа напы шахарк-хьаз, Харгы сынтэа еаамтанык иенҕһымкуа наха ира-цэаны нахзылоуп!

— Сыхаара, сара сыгура бымгозар бизэцаа Луарсаб-гы! Уи дхатцоуп, наха иенҕһыны идьруеит. Луарсаб! —



неикуеылтит ахуажэ лхаца.

— Ибтахузеи? — налатенкит Луарсаб, днахэм-аахэуа дбылгы дахькажыыз, ихы даахэи хара лахь дыпшуа.

— Иумахауеи утаца илжэо, сынтэа шэара шэаткыс хара неиханы нахзылоуп лхэент.

— Е, изакузеи бара стаца ибхэо! Хара сынтэа пьхыатэи ашыкускуа рааста пьшынтэ рыла неиханы нахзылоуп — ихэент Луарсаб. Абарткуа ренпш икакуаз аускуа рэы, Луарсаб уафы ишимбац аехуара идыруан. — Изакузеи мшэан, стаца ибхэо! Хара сынтэа итаагалараны хакоу аеаора афыза акара змоухэа Кахетна инхо азэы запэыкгы дыкам, Кахетна моу Картлиагы дыкамзар калап. Иббап, изаку тэакуакуоу неикуахцараны хакоу, убас тэакуакуак ныкугылап... аха... аха... илбахыада урт рэызцаа мамзаргы? Иаххэап, абарт жэафэнтэ неихагылоу аенкуа иракараны, аан, аан, цэгыа дамбаант Луарсаб! Зынзак, абри дыпхтэи сыжь нафызаконт, сара сакара оы Кахетна азэгы итеимтэент, нагьтэнтэом, Картлиаа ртэы ххэозар, урт абжа-ентабжагы рызтэнтэом. Нас, ишпэа мшэан! Инашацэфыаны исхэонт. Мамзар, бара бгу ишпэанагон, сзынхарызу сара абас схэынткарха? Изласылшарыз? Леуан неипш суардынкуа кырала исымтнуазар! Ахымзб асыргома атауадцаа ршыа? Сара серманым, суардынкуа кырала истиртэ... Сара — стауадуп, урт ахыз-апшыа змоу ахылцшытракуа сренуоуп!

Дэеак ихэакуарц итаххан иеыназыкантэент, аха Елисабед дыпырхагахэнт:

— Сабхунда, инашаны ирхэома Леуан нуардынкуа кырала итнуент хэа?

— Инашоуп! Нас ишпэа! Дламысдоуп уи, ихыз апату бжыхуент!

— Николозгы итнуент рхэонт, нашоума? — диептаант Дарецфангы.

— Нас, ишпэа мшэан! — инышьакуирбууеи Лаусаб.

— Изаку пьхашьара дуузеи, ухэарауазеи, дара рзы! Хэарас натахузеи, рхылцшытра даара пату акуицент, — лхэент Елисабед.

— Ма атауад хэа ихы импхьазондаз? — лгу пьжэжэо фаалтит Дарецфан.



— Уи ауми икалаз, дтауадуп бымбон! — дгуааны ил-  
хээз шыакуирбууеит Луарсаб. — Дтауадымзар, иттахып  
каитцалаант, игурѳа зкыдаз! Ма дынхаѳымдаз, иттахып  
маньндаз акы зхэодаз, рыцхарас икалаз, сара исызхым-  
го дахытауаду ауп. Изаку аамтоузеи нахыкала  
ухэарауазеи, нахѳеиѳшыз уаа мыждакуа, атауадцэ  
ауардынкуа кыралала ирымтир ада ѳсыхуа рмоунт!

— Ма изакутэ таацэароузеи дызлыѳыз ухэарауазеи,  
ма найи наби закузер! Елисабедгы иѳашьаны ари лхы  
налалырхут.

— Убри ауп усс иказоугы! — ихэент инакурбууаны  
Луарсаб

— Абри еиѳш аѳашьра аѳынза ахнагара, сара сгуа-  
нала! — даѳын лажэа анагзара Елисабед.

— Абарткуа зегы рышьтахь, атауади анхаѳи излеп-  
ѳшымхэа иѳоузеи? Анхаѳгы ауардынкуа кыралала ири-  
тонт, атауадгы! Уигы амал ирхауент, аригы ирхауент!  
Нас сазцаауент сара, излеилургозеи шыта урт? —  
изеилкаауамызт Луарсаб, ихы дазцаауан.

— Иеилкаашьахэа акы аманы икам, истоубоуп! —  
лхэент итаца.

— Убри аупеи ауама, еилкаашьахэа акымзаракгы  
рымам! — ишьакулырбууеит иѳхэысгы.

— Сара, наххэап, амла саганы сшыѳсуа здыруа-  
заргы, атахызаргы шэ-уардынк итцасхэо сымазар-  
гы — истоубоуп, абри аѳыза нанакузаалакгы икаста-  
раны сшыкамыз. Бара стаца?

— Ускан сара слытабга сцаант! Снапала сеысшыр  
наха иеиѳми, схы убас натэасшыр еитцкыс, зака ипату-  
дароузеи. Изыстахыузеи уи аѳыза амазара, илытабга  
ицаанте. Атауад натэам уардынала аѳара архара!

— Бара, Дареѳьан икабѳарызу абри аѳыза? — уажэы  
иѳхэыс лахь ихы наирхент атцааракуа бзиа избэв  
атауад.

— Саргы убасѳаѳыа ауп, — лхэент Дареѳьан.

— Саргы схы натэасшыѳомызт уи аѳыза, — ихэент  
Луарсаб, абарт ахѳыкгы еицырхэоз ахэынткарра араз-  
кы ачаѳонт ухэартэ иеыѳаѳаны. — Мап, ари хдуеи аѳы  
зегы даараза реырѳсахит, сыхаара стаца! — днала-  
гахт Луарсаб ѳаѳхьа дыѳеыз нажэаху нагзара. — Ауаа  
цэыгкит, ршыа ѳхастахент. Дарбан тауаду абри хара



хаамтазы эхафы иванз, зуардынкуа кырала итны апа-  
ра архара, дарбан тауаду мамзаргым уи икыра эхы  
натэазышыз? Даахамфыхыашээр дхамшызозы акаха дар-  
ганы? Дахмырфхашыазарызи уи хара? Уажэшьта?  
Анциэа дрыкушэнаант дара ахымызбыдакуа! Ихухахут-  
уент, уаха акгым, — наабарц хаказ ухэарауазен? Уафы-  
тэыфса нахахыоума атауад афы итиуа! О, анциэа ду срыц-  
хашыа, изенкуимырбгозен абри хдунен! Атауадциэа хуха-  
хутыфэзаны, аан, ихухахутыфэатцэкыаны икалент! Урт  
ирэымхо акызатэык ауп, адликуа<sup>1</sup> нарфытдырышыны аки-  
хэа рыбжымы рго акыта иналалар: Аматаэа! Аматаэа! — хэа.

— Уи акынзагым инеихра икоуп, Аан, истоубоуп иш-  
неуа! — Иехыршэааны ихэент Луарсаб. — Рхылтшы-  
рахынтэи наанхаз хэа егыкам, аеафсахит, ифхаста-  
хент ршыа!

— Цабыргытэкыаны нухэент, ршыа фхастахент, —  
наанкулырбубуент Дарецьян.

— Иааган, фырфштэыс, нацы ахулбыгеа Закарна  
ифхэыс икалцаз! — лхэент диацытэкыашэа Елисабед бзы-  
цэгыа. — Ижэдыруоу шэара уи икалцаз? Изакухыу эдыр-  
уада, аказы аматуф дизгуаант... Уи дэаку жэдыруоу  
шэара, дматафшымыи, мшэан зынза, уи Закарна иф-  
хэыс!

— Исабымхэан, амарыа лызбаху! Акаамет зырхэа-  
тэкыо лоуми зынза... — длыкушахатхент Дарецьянгы.

— Ишысхэаз еифш, аматуфы дизгуаант, — деитана-  
лагахт Елисабед, — убас напы илалкит, аха избахыада!  
Лчхаркыкуа аалышьхылфэан ишлылшоз, дисуа дэаал-  
хент, аха избахыада уи афыза; дисуан ифсы илышэшэа-  
ны дынкахаанза!

— Инашатэкыаны ибхэома? Бку анциэа иныс ишна-  
шоу хэа? — ифшашыаны дцаант Луарсаб.

— Шэара шэхата шэымсаант, ицабыргытэкыаны ишы-  
схэо!

— Исахауа закузен анциэа срыцхашыа! Длыпкама, нас  
уи ачкун зынза?

— Аус злоу уи аупен, дылзымпкент. Ачкун ихыгута-  
чыгутасра, — уи имарназоу усуп, саргым нагарааны  
икыдстахьан! — лхэент Елисабед.

<sup>1</sup> Адли — аура шаагоуп, уи метрак азы акгым аагхом.



— Саргы убастькыа нагарааны икастдахьан, шэара шэхата шэымсаант, — лхэент Дарецьангы. — Диркуунт заант, дызбабзаант, — зегьы акы ауп. Ахкуажэ-зынгын азбаб лцэа дтылцаант, аха уи азы акыр лазхэода мам-заргы. зынгы ачкун длыпкашт.

— Усоуп, хэарас натахыузен, — дналпылент Елисабед, — дарбан чкунак дбыпкент хэа акы зхэараны икоу, ма зус алада, аха иббома, ара икалаз, уи илпказ чкуна хуцык науку цыбышьома, аргыс замана ззырхэо ноуп, уафы наза-аазоуп. Апххэыс ахатца дленсуа хэфоу ибаант! Базхуци зака ипшзам! Ихуартам, бара бым-саант, акы ишапсам!

— О, анцэа ду, срыцхашья! — длыфныцэаант Луарсаб инапкуа неихда-аанхданы игу илытапсаны. — Исахауа закузен, мшэан! Апххэыс ахатца дитагьежыны диакутьо хэфоу ибаант, ари шпакало, ахэса уажэы убаскак рхы рхаштуа налагент, инент ахацэагы иренсуа акынза! Урт иренуоу атауад дипкент хэа акы назхэода, уи азы ауми дызтауаду — итахызар дипкап, итахызар дипкарым, дэеа-зэы усс изимоузен уи! Аха шэара соуфашэылцэа, ижэ-дырузаант: ахатца — ахатца дипкароуп! Адуней ахаан уа-фы имахац ахатца апххэыс длыпконт хэа. Уи, мшэан амац-уфы збабгы длымами, — длыпкалаант нахынзалтахыу, уи азы акы лазхэараны икада. Аха ахатца... О, анцэа ду адуней афы икоу агунахакуа скублаа!

— Уи ауми, ауама хэа изеу., — Елисабед ацэгьахэа-ра денталагарц лемыназылжит, аха уи аамтазы наафнар-галаз ачан даанпнакьент.

— Ибхэарц бызлагаз бхабмырштын, фыхаара са-цала! — лхэент Дарецьангы. — Бнахуа чанк, — днахан иналымталыргылт.

— Ижэжэы, мшэан шэара, сара хэаас сызшэымоузен, зегьы акы акузами, — налаталжит Елисабед, ацэацэагы днамтасны лапхья иныкулыргылент.

Зегьы ирымтадыргылент ачан.

Елисабед еергыхэа ацэа лкышэ ишныкулкыз епш-тэкыа дызфыз лажэа анагзарахь днасит:

— Абас ала... ижэдыруама шэара абри Николоз ала-мысда икаитцаз? Уи дленеырбонт ихатэ матуф пххэызба, унмоу уахык хулпэазы наанлалашэшэхьяны... — уи лхы днахан Дарецьан ллымхэ дынтахутхутт. — Ари гуаргент





аматцуца зегьы, нас наакылсын ахкуажэ илархэнт,  
даант ари аҕхэыс рыцха, дагыкахант лхы дымдыра

— Иишатэҕьоума ибхэо?

— Акуба утаны усызмышрбаша имаҕоуп иишашоу!  
амц лхэнт Елисабед, Николоз иҕхэыс дрыцхалшьозшэа  
лылахь еикутаны ҕаалтит: — дрыцхасшьонт уаха ата-  
хымкуа абри аҕхэыс разкыда, Николоз ишэишаша, ита-  
хызаргы ахахэ иxy аникьаант, сара сзы зегьы акоюп.

— Изаку аамтоуэен хала набарц иҕаз ухэарауазеи! —  
игу зегьы ацанза интхэааны ҕаантит Луарсаб! — Ирлас-  
ны даеак хзыкалараны хакоюп, уаха акгы! Анцаа хрыц-  
хашья, исахакуо закузеишь! Ахэсакуа хэсатдас рхы моа-  
ҕьыргом, ахацаа — хататдас! Баша ицэыртцаазма нас,  
арт ацыхуа эмоу аецдэакуа: наангуахазар акухан хаку-  
заара аамта. Адунен ааршенжьтеи уафы ибахьазма, ма  
нахахьазма, аҕхэыс ахатца даансуа длыпконы, ма ахатца  
аҕхэыс длыпконы, мамзаргы игу итэшэозма абри аоыза!  
Ажэак ала, уажэтэн ауаа ирцэызит аламыс, акгы иацэ-  
ҕхашьязом!

— Мап, сара уамашэа избо уи акум, икарцдалаант  
иртаххалакгы, аха уафы имбо имахауа, маза, ауаа иры-  
ламышькуа, реыныҕхьякшэа... — лхэнт Дареҕьан.

— Ус реыҕхьякны, уафы нахьимбаша тыҕк акны  
акундаз акы эхэодаз! — ихэнт Луарсаб. — Җыхьатэн  
аамтакуа рзы, шэгу ишҕаанагон, арт рөызцаа ацъа-  
шьатэкуа камлазоз цышэшьяма? Ускангы абыржэи  
еиҕш рцэа-ржьи шуан! Аха ускан зегьы татэахьн,  
аҕсы эхоу азэи акы идыруа хэа икамьэт, ирдыруан  
арт реиҕш аус мыцкьякуа рыхуцаршэшья. Иара шэара  
шэхатакуа шээзхуци, акыр жэбахьазма, ма азэыр  
ихэоны шээдахьазма? Ажэытэ уаа зегьы мазала акапа-  
шьа накушэон, избан акузар, урт аламыс эмаз уаан. Уа-  
жэтэн ауаа, ҕхашьяара захьзу рыздырзом. Аламыс  
ирцэызит, аламыс! Адунен хуаҕсент, уаха акгы!

— Иишатаҕьаны, ари зызхэоу, хымҕада еакы  
хзыкалараны хакоюп, убри ахататэҕьа ауп, — инацлыр-  
ҕызит Дареҕьан.

— Убри еҕишатаҕьоуп нара хымҕада! Сара убри  
ацыхуала исахаз жэдыруандаз... Идэыкушэтеи наҕ ари  
азбаби ачкунн, нас сара ишээсхэап уи закуу, — лхэнт  
Елисабед.

Ачкуни азбаби ирыцакѣан идэыкуртент. Елисабед афырхэа дэагылан зехынцѣара данааѣшы-ааѣшит, раангуа-сигуа азэы дыказар гуалтарц Уаѣы дшыкамыз аиен-лылкаа, даахынхэны длатэент. Луарсаб деикулымхэахэ азырѣра неазырхианы даанасын Елисабед даалылтэалент даангуазаны. Дареѣян итѣгы ибзианы илахарц азы длыдыбууалазаны Елисабед длалыватэент; Елисабед лыбжы ныцакны дналагент ацэажэара:

— Ишэгуалашэо, шэара сыхааракуа, уажэы аакыс-кѣа, ажэоан нанкыдлаз атыхуа змаз ачатѣа?

— Ишѣахгуаламшэах'уен! Хатцагы цѣхэысгы еиц-ѣакны неищырхэент иаразнак.


— Убри яены, амцэыжэоа змаз амат цѣрны амра инашѣталазаап. Абри атэгы шэмахан?

— Нас ишѣа мшэан, ишѣахмахах'уаз! — инеищыр-хэахт ишэа-зызо итэаз Луарсаби Дареѣяни.

— Атыхуа змаз ачатѣеи амцэыжэоа змаз амати рцэырцра атыхуала аерман папцэа «ркарабадин» аарт-ны илахуаѣшызаарын, — арака уи лыбжы итѣгь неицал-тэнт, — дук мыртыкуа атауадцэа ирымырх'уазаап рытэ-цэа.

— О, Луарсаб рыцха, нуѣеиѣшыз! — ихэент дцэышк-караза иѣсы ихаханы ари атауад. — Ишѣа? Ишѣабхэеи бара? Сара ишэасымхэази аѣкуажэцэа, акаамет ака-лара еѣагым хэа! Абар, аицэа дахьхакушэиз! Агунаха-куа икаѣцоз зегы рэы нап халенкит, жэбома! Сара с-Заал наб иѣсата намаѣоуп, сцаны Левангы, Николоз-гы, Николоз иѣхэыс Закарнагы зегы-рцэа зы аанам-го ишѣыцо, убаскак сгу цѣыржэонт, убарт аламысда-куа. Иаахахьуа арыцхаракуа зегы зыхкѣо убарт роуп! Агу рымазар, уажэшьта руардынкуа кырала иртиуан-лаз, иханбарбарын!

— Уара убаскак угу зѣужэозеи сыхаара? — даанѣы-кусылент Луарсаб иѣхэыс. — Аермантэ «Карабадин» на-хэо азэы ихенто убэхэоума? Урт ракузамзи тыѣхиэа, адгыл зыкугылоу ацэ атэыѣа ауп, урт руакы хжэан, адгыл газ-ѣазуа ишеилахара иѣоуп хэа, халазцэа, аха урт зегы шхытхэааз ааѣшит уажэы! Аѣшѣы — ани, Сагареѣо инхо, — илхэент, атэыѣа зынцакгы ишхым-жэаз, ажэак ала акымзар акгы камлазазаап.



— Цабыргытэкьяны, уи схаштит исхээрц сгу иштээт, — наалыркьяны, игу кэжо фээнтит Луарсаб, Мицби, хээрас натахыузен, мцхээцэоуп урт! Дарбан, мамзаргы изгубьуа, сыхаара, зерманцэа р-«карабаднини» ала, ах Иракли нацдамтакуа рацыхра? Аан, мшэан, хээрас натахыузен, хэаку тауадцэахөзөи хара атэцэа хамамкуа? «Карабаднини» закухэен! Уи акум Соломон Премудри ишэку ахата акузаргы ихасцом сара! Нас, ишца, мшэан, абри агура гашьас намоузен?

— Хээрас натахыузен, уи агура узгом, аха рыцхэрас икалаз шэымбон, анхацэа ирылафит. Абри ауп ихуартамкуан икалаз, шээра шэымсаант! — лхэент икалаз лгу еихьнашьуа Елисабед.

— Ирылафит бхэо? Ирылафызээнт атахызаргы! Агухьяаггы скым. Имырхызен уи азы атауад Цатқаризе? Инапатака иказ зеггы аанмырхызар акухан! Цыцхгы абас ахэхээра нафымзи: ахцэа анцслак хууцээахонт, ахууцэа — ахцээахонт хээ? Анцэа дрыкуныхээант урт ахцэа! Абра ишыкоу еицш акузаап, уахьгы ахцэа нахцээаны ишаанхо, ахууцэа — хууцээаны; ирхэонт, ицсхьаз англиатэи ах ашэку изааншьтит афранцызтэ ах хээ: «умшэан, сарен сөмзцэен арака, ихэент, еицхгы хатыр хакуп, уака атцкысгы ханбьны хэкоуп. Ианакузаалак ихоумцан шээра шээы ирхээакуо!»

— Хээрас натахыузен, урт зеггы нашоуп! Ихакунту анцэа ишыакуиргылт еснагь иказаарц ахцэен ахууцэен. Нас изацыхрызэи уи уажэы, нара нацдамтакуа ихала? — ишыакулырцубуэент Дарецьян.

— Аевангелиа афэ иануп: «Кесарев нитэу — Кесарев ноуроуп, анцэа нитэу — анцэа хээ, Кесареваа — уи хара хауп, — инацылтэент Елисабедгы.

— Инашатэкьяны назгуабтэент уи бара сацала! Ивангелиа иану ажээакуа изыцсах'уа дызустхыда, мамзаргы? — лхэент агура газаны Дарецьян.

— Азэымзар азэггы изилшом уи, уара ухата умсаант! — латалкит Елисабед, ддэылтцырцгы лешназылкит. — Шэымш аабзнахаант!

— Абзназа, стаца! Ажээабжьны ауаа ирылатца абарт зеггы шымцу ала! — иналабжынгент Луарсаб.

— Ицэгьамызт хээ сгу инаагоит шээрггы убас ка-

шөтцар: мшэан, урт анхацэа ироухэалак зегьы наармариа  
заны ихарцонт — имцызаргьы итабыргызаргьы.

— Бзнала! — лхэент Елисабед шацхьа, дагындэи  
тцит. Уи длышьтагыланы лэфьалхент лара  
нханы иказ ацхэызбагы.

— Анцэа срыцхашьа, заку бзыцэгьоузен илымоу,  
дзаку цэгьахэафузен! — лхэент Дарецъан лхатца нахь  
лхы нарханы.

— Мамзаргьы, излалхуцзеи ухэарауазеи, ахууцэа хамырх'уент — хэа, даалыцхраант Луарсаб ицхэыс.

— Уара наразнак ихоуцпама?

— «Карабадин» иханахэент — лхэент, ихабымцан, нас бара шыта бхатцар! Бымбой, амала, рыцхарас исыхьыз; наразнак исугаламшэент Сагарецьотэи ацшом акыркуа ишеацъылетхьаз абри аермантэы «Карабадин».

— Ухшыф абаказ ускан?

— Е, бара анцэа иныхэаша! Сыхшыф абакахьыз, бымбой, схафьы икан, аха наразнак исугаламшэент. Бара бзна эбаша, избахьоу, исахахьоу зегьы сгуалашэозар уаха кыр стахызма? Соломон Премудри сиеицшымхози! Уи адагы, адунен афьы ацъныш икеишцара хэа икоузен, икалап уигы, ицэиккракуа ируакзаргьы. Хара икаццакую агунахаракуа ирыхьаны, гунахала итэу, ари ацсабарафьы зенуа камлацхэа икоузен? Уи иеицшгьы зны икалар алшонт! Аха ибымдыруеи ажэацъка ирхэо, уара узхылацъшуа анцэагьы дахылацъшуеи хэа, — баан, харгьы ажэабжьны ауаа ирылахцан, урт ирахакуаз зегьы мцуп хэа.

— Аан, хэарас натахьузеи ус хзыкцаргьы цэгьамызт! Иахцэалазуазеи!

— Истоубоуп, бара бхата бымсаант акымзар акгьы шаццэаламзуа. Абыржэыцэка Дато сицхьаны идыспонт. Дато! Дато! — афьтра далагент ацауад.

— Уажэыцэка, сацх ухатцкы, — ихараны цьарантэи наэент Дато ибжы, цьытрак ашьтахь даэоналт ихатцгьы.

— Сузыцырфуеи ухатцкы! — фэантцит Дато данаэоналатцэка.

— Икоу удьруама Дато: ирхэонт, хатэцэа хамырх'уент хэа, ари зегьы мцуп, нудьрузаант. Иуахауоу, уара исхэо? Унарылаланы, ажэабжьны ирылатца зегьы.

гьы шхытхэауу, нашара шрылам. Ах иоуент, иуасхэакуаз нашоуп хэа аазешээз шыкнейхауа, мацзак надамхаргьы цабыргьууп хэа ахэара згу нааташээз азэы днентгараны дыкам. Иендуквауу?

— Иенлыскаант ухаткы — натежит Дато, мамзаргьы, дарбан уи адыза згу иташэо? Хучи дун ухэа зегьы паткаленуа ирфашэалак рхэонт, дарбан урт рыгура зго? Дарбан бэна избо азыкцэа рзызырфара? Ирхээр дара ирзынхап — уаха закуи, ма ргу ццээр рхала накутцп.

— Убас зехьыицьара ирахэ с-Дато! Уазхуци, насгьы Дато, шэышцакалоз хара хшэымамзар, гутгарас ишэоурыз? Ццэзаарас ишэоурыз хара халлацса?

— Иукушэира науаант, ускан хара ццэзаарас ихарыз адыза!

— Иага умхэан, хара, хара абык иенцшцэкьа ахылацшра шэхэонт, шэара шэзын ацьабаа ду аабонт, хцэа ххах'уент.

— Цабыргьыцэкьаны, ухаткы — шэара шэхабуп, хара — шэхучкуа хауп! Зынгьы шэхачэхалонт, зынгьы шэхазгуааны ихамоу хцэыжэгалонт, хакушэхалонт — аха науазен нас, уи? Хара нахэицьбу акатара азы ами ус захзыжауа! Мшэан, аб ихучкуа дырзымгуаазон?

— Хэарас натахыузен, дрызгуаауент, аха аца даанонт дышцоу, аб — дшабу.


— Инашоуп нухээз сах ухаткы! Аха уи ус шакуу зегьы ирзеилкаауам умбон: ргу наанагонт, сара истэу сара нсымазаант, избан, ах изсымихрызэн? — хэа. Урт рдырра акынза изненуам, ах ирымих'уа дара рзы ишеицьхо. Шэара шэхатагьы ижэымдыруен: анхацэа — илашьцоу уаауп, алахтра рымам урт.

— Нас, ишца, мшэан, рыла хтым, — лхы налалгалент Дарецьян. — Убри азы ами мшэан, атауад дызтауаду, цьоукы драцэхалароуп, цьоукы ирцэигалароуп. Мамзар, ишцакалон уаха? Насгьы, нуцэызго дтэымуафьума, уах ноуми.

— Цабыргьууп, ибхэо сахкуажэ бхаткы: дызлатэым-уафхэзен, мшэан, дуабзар? — иеыргызмалны инацидент Дато.

— Урт ирхашцзар, уахьцалакгьы есымша ишубо иенхауп иенцоун? — дцаант Луарсаб. — Абар, нааган хара хнацэакуа. Урыхуацши дара: акы наха иенхауп, акы





— Сара санџслак — атахызаргы, адуней зегы сџку бгаант! Убас ауп Бодбеннтџн ауаџгы ишихџаз. Сара сышьдахь «адуней зегы къашхаант». Адуней ук экыр назеиџхонт рхџахт! Изаџтахыузен хара адуней, уарей сарей хџамлозар? Ах, изаџтахыузен цыушьт, уи азбаху ускак арххара, несџмбахаант арахь! Ус ами, Дато?

— Хымџада усоуп! Сыхаара, сах ухаткы, мџууп урт зегы, хытхџаауп. Сара уи шхытхџаау заџаџы ирасхџахьада, аха изхуартоузен сах ухаткы ихарџомей.

— Уара уаалаганы ирахџа: Иара ах иџалатџџа исеихџеит хџа, нас ихарымџар набаџои? — даџын набџагара Луарсаб.

— Ихарџоит, ухаткы, ишџыкуу ишхарымџо, ма калашьас иамоузен!

— Зегы убас рылахџа сара с-Дато.

— Азамана ухаткы! Сџар калома?

— Уџа!

Дато дындылтџит ашаџахџа. Гуаньла, нах дышџеи хычџоз шџхџарауазей ари аматџџы гызмал!

— Мап, сара сгуанала, уи шымџыз еиликаант хџа сџкоуп, — лхџеит, Дато данындылтџџџа Дареџьян.

— Ахшыџ имоуп азы ауп, изеиликаа, — налаџенкиг Луарсабгы.

## V

— Урт зегы бџноуп, аха хара уаха фатџыс ихамоузен? — Луарсаб иџхџыс длаџцаант, уахык хулбыхџа, акутџуа аныџхьарылоз аамџазы. — Дареџьян! Ибмахџзон исхџо сыџшџама? Ихамоузен уаха фатџыс?

— Ихамоузен захьзузен, уара сыхаара? Фатџымзар, ихамоузен, анџа имџ ала, итџоуп зегы, — даалыртџичит Дареџьян лхџаџа.

— Уензгы, ихамоузен?

— Шьџбџхьа азы нахџџынхаз жьыхута бџназак ажџжы ыџоуп, жьыхутабџназак ахџажыгы ыџоуп, насгы жьыхута бџназак...

Уи илтахын, еакгы азбаху лхџарџ, аха ахџа-жы азбаху наршанхаз Луарсаб дылџырхагахџент, уи илеимразеит дыџџыз лажџа анаџзаха.

— Уф, уф, уф! Жьыхутаџ ахџа-жы, бара бхџа бым-

саант, сыхаара, уи акыр нафсоуп. Уаха? Икала сыздыр-  
уам, нахья акрыфара сгуафхаэонт.

— Ихамоуп дырөггых афсыз акуакуа!» Уи хавант,  
хэы азхуаз ауаа. Убас ифсыз фсылоуп, ашша алхуата  
ионт...

— Уф, унгы бзноуп! Аха уаха ихамоузен?

— Ихамоуп ачен ашэен!

— Убрыгы цэгьам, бара бымсаант, сыхаара! Арт  
ызбаху бхэакуаз иренфшу афатэкуа ах ихататэкьягы  
имамзар калап!

Афатэкуа рызбаху аниаха ари атауад амла дыфсуа  
далагент, нас уаха нихуцрыз анизымдыр, итатыныжэга  
неицентан, алаа тырббуа афатэ ахыкарцоз ауада дны-  
эналан дленэнуан, астал анбахнахоншь хэа игу хытхыт-  
уа. Уи, хуцрак дтагаланы даман. Зны-зынла наанфты-  
шэшэалон: «Ахэа ажыхута! Ицэгьам, истоубоуп иш-  
цэгьам!»

Х-дунен афы зегы атыхутэа шрымоу еифш, уаххья-  
гы уажэы апыхутэа саант. Кранырфа ашытахь, Луарсаб  
ишыканцалацыз еифш, ацэартабу иелькуиужыт деиз-  
кья. Дтанагалт Луарсаб уацэтэи аускуа рызхуцра. Нас  
ишфа, мшэан, уаха? Уи афны ахы ноуми, аускуа зегы  
ишрыхутоу еифш ртыф икунцалар ами.

— Абар, анцэа имч ала уаххьягы хфырагент. Уа-  
жэшьта хаазхуцл уацэтэи амш, мшэан, уацэгы иатахы-  
ми акрыфара, — усоуми ихакунту хшишаз! Иахфарызен  
уацэы?

— Уацэы?.. — даинфхьхуцаант атцанза Дарецьян,  
хьантак ахасабра лара илыкушэазшэатэкья: — Уацэу?  
Уаангыли, сазхуцп., Уацэу? Угу ишфабари артала?<sup>1</sup>

— Уф, уф! Бара бымсаант, ибзиатэкьяны ишыбу-  
цыз! Арталазы сара сфырхатцоуп, аиашазы, сфырхата-  
цэкьоуп, — ихэент ари атауад фсыцэгья, — бара, Даре-  
цьян, даара ирехуатэу фхэысуп хымфада: ибзиазаны  
ифсылоу артала ачыш атаны Тедо ишахзыканцало еифш  
икатаны афара хэинткаррак шеибго нафсоуп. Зынза иб-  
зноуп! Уаха? Уи амацара хазхома, мшэан?

— Ишфакалари, уака нацахцар, ибзиазаны икатоу  
чихиртма?<sup>2</sup> — дхуцаччо фэалтит ахуаажэ.

<sup>1</sup> Артала — фсызуп.

<sup>2</sup> Чихиртма — акамацкар, абжэени акутафь агун атаны.





— Чихиртма бхэама? Чихиртма, а? Мап, сылашара, бозбаши<sup>1</sup> еиха еиъууп, инаменкит, мацк данаишъуцаа ашьтахь Луарсаб.

— Уажэшьта, уара утэм унахыцъаны хэа уузом! Изленъузеи уи?

— Ва!.. Бозбаши ахэаса цэыцэм алатаны! — длыоныцэаант Луарсаб цышьыатэык ихыызшэа: бара бенъш ахшыо змоу ацхэыс, ацхэыс куш бзнаху ззырхэо, абас икоу амариаква бзенлымкаауа хабаху ибаант!

— Уара умсаант Луарсаб бозбаши ибзианы икатоу чихиртма аткыс изленъу хэа акымзэаракгъы шыкам.

— Ва!.. — длыоныкаахт Луарсаб, нахагъы ицъашыаны. — Ахэаса змоу бозбаши аткыс чихиртма еиъууп хэа аума ибхэауа? Бара ацхэыс, бенвысит хэа сыкоуп, бызлазбо ала! Бозбаши нара ахата мацарагъы зыцсоузеи бхэарауазен, ахэаса аналауцдалак, нас ишцъақалон, базхуци! Ибхэо закуи бара? Ча-еытк аамхны ишша мацараха икоу бозбаши илзаашыи! Мшэан, сара убри еиъш икоу ча-еытк чуанк азна чихиртма аткыс исзыхаахонт, ибдыруоу уи бара. Нас, абарткуа зегы рышьытахыгъы, агура сбырго балагару чихиртма наха ихаауп хэа? Ус анакуха, сара уажэшьта суаөзам, сакъхатцазам акуу?

— Ууаө хжэоуп уара Луарсаб, акы угу нааташээр, нас усафэршэны нук'уеит атэыла еикубгаргъы уаахьахэраны указам, — лгу иалсны фэалтит Дарецъан, лхатэ лхы нанкукны.

— Нас, ишцъа мшэан уаха? Эхы пату акузцо ауаөы уаха ишцъакантон, иихэаз хэазароуп. Ибэноума нас, бара бгуанала, ахатэ нахьа акы ихэо, уатцэм еакы ихэо дыказар? — длазцаант Луарсаб ицхэыс наанра дук эгаз азэм иенъш иеырчны.

— Дарецъан илдырит, иленхэаз жэаххэаашыа шлымамыз, уи мап лзацэк'уамыэт. Уи дыцхашыан лзакуфымтит, — хара хэы ишырхэо еиъш: «лажэа ахыбра икулыршэнт».

— Ажэак ала, уара бозбаши еиха ихаауп хэа иуцхьазонт?

— Хэарас натахыузеи, усоуп.

<sup>1</sup> Бозбаши — аужсаж тэан.



— Ус анакуха, уара агьама змоу хэа икоу фатау уадырзомзаап! — нанкулхэент эгу иханы иказ Дарешан.

— Луарсаб амцабз еиңш дэатцкэент деибакны, аха иезаникылект ашьтахь, амала ицэажэашьала наразнак еилукаауан агунамзара шимаз.

— Бара бакупцэкоуп афатэ хаакуа ргьама ззенлым-каауа, чихиртма наха еиңбууп хэа ибыцхьазозар; сара соуп агьамакуа реилкааразы ибзноу: сара — мшэан бозбаши ами еиха ихаауп хэа еиңхьазо.

— Иупаткаленкуо закузен, мшэан? — Дарешан дгуааны цаалтит. — Ииңыкуу бозбаши шеиңбу чихиртма аткыс, сара уи анаасгуалашэалактэкагы сьыца азы ытыхухуа ицо налагонте, еихарак амла санак'уа! Бозбаши азы нага схуцьргы сьыца азы аауаны зыкалом бэантыкгы, ус анакуха хымцрада чихиртма наха еиңбууп, наха ихаауп азы ауп. Абыржэшьтагы ихоумцазон уара убас шакуу?

Абарт ажэакуа убаскак ирыкурбууаны дцэажэент ари ахкуажэ, угу наангарын илхэарц лтахумашь хэа: «Узыргазэен, уара мыжда, абаскак! Сара умбон наразнак сшазхуцыз, уара уаакумцакуа нухэац ухэонт».

Аха Луарсабгы ихшыө аус мачымкуа наирунт арака, итегь кыр зцазк'уаз хуцрак аңшаарафь. Цабыргыуп, уи аңхьатэка наразнак науизхуцх, аха нас, аускуа зегьы нара ишитахыз ишыкаитцаз еиңш, — анцэа ус агуабзиара хантаант хара! — дакушэаны неылникшеит уи.

— Нас, бара ибхэаз бнахьцараны быказам ус ауми? — ихэан, дэагылт денкузза Луарсаб:

— Аан, усоуп, исхэаз снахьцараны сыказам!

— Ибзноуп, нас... бара бымлашьуа баныкоу чихиртма аныбгуалашэалак ауп бьыца азы анаауа. Сара сызхара ыфаны саныкоугы сьыца азы ытыхухуа ара налагонт бозбаши ансгуалашэалак. Абар, абыржэгы, наххэап, убас ауп сшыкоу: Сара наха бара баткыс сфент, иналасгуалашэо ала ацьам лхьртто бозбаши анын, уака ача атаркуакуан илхьркуацэааны, уи абаазара нарчит иңахуза, абри анафсгы исымфен жьыхута бизатэкак, ауаса шьапы... Ибхэо закузен, бара аңхэыс! Сыцсера калаант, бара абри еиңбу акы бызхуцраны быказар: — бозбаши — уи атэанкуа зегьы рах ауп, осетр — аңсызкуа зегьы ишраху еиңштэка. Аха уи схэент хэа,



бара налбдыраауазен, мшэан, — быцьхэысми!

— Уара ухэатэы уафы излахенцарызеи, мшэан, афсызкуа ахас ирымоу осетр акумкуа ласос шакуцэ-кьогы узымдыруазар. Абас ауп, уара еснагь амц шу-хэо!.. — дгурьятцэа длыхынтэаант ахкуажэ, даара лгу нахуазаны лхатца амц шихэоэ ахынкуфьлтеыз азы.

Луарсаб наразнак даанцрашэент, аха ус дшыкалаз ифьхэыс илимырдырыц избент, избан акузар фьхашья-рамзи нара изы. Убри афьнтэ избент инулакгы афсыз-куа рах осетр ауп хэа агура лхаирцарц накуинит.

— Ихатца уажэшьта! Осетр ауп хэа басхэент!

— Мап, ласос ауп!

— Мап, сара схатца сымсаант осетр шакуу! Уажэшьта-гы ихабымтэозин?

— Мамоу, ласос ауп, ласос схэент! — афьж-кыжра дафын ахкуажэ.

— Ибазхэада бара ласос шакуз?

— Уара нуазхэада, осетр шакуз?

— Абрака ауп, Луарсаб ацэкья дахьяфашэаз, аха изеицшра цэкьоузеи ухэарауазен! Хацэгашья змамыз акун! Даара иезаникит ихы ацэнгарц, аха дзыхуоэ, дангуакза избент митэык ихуцырц, уи накуинит «Кара-бадин» афы нануп хэа ленхээрц, уигьы изымгуафьит, избан акузар, нара нацкыс лара наха ленлкаара бзнаи, икалон уигьы икуфьлтеыр.

Излаабо ала, Дарецъан дыфьхэыс кушыи. Уи иеилы-каант Луарсаб хыркынага шизымфьшааз, убри афьнтэ лара еихагы лыырбубуазаны джэло далагент:

— Ихэа, нахынтэеилукааз! Иаба, мшэан? Иузым-дыруазар, уеалоумгаландаз! Ихэа абыржэйтэкья, чихир-тма акузами наха еибу?

Дарецъан лгу илнатент, Луарсаб зныкыр чихиртма еибууп хэа дакушахатхараны дыказар, абыржэйтэкья данафашэа ауп мап анизымк'уа хэа, убри афьнтэ, лара илызбент афсы еивгаха имтакуа дыхталкырц, убри азгы ауп наразнак чихиртма ахь дзынасыз.

Афьхэаф иудыруандаз, Луарсаб илахь зака иенкуитцаз. Уи дгылан, ихы ларкуны, ашьакар шифьычуаз накур-кыз ахучы иеицштэкья, ихы ларкуны цака дышьтафь-шуа. Уи издырамызт икантэашаз. Амала, игуентент, ифь-



хэыс атымтшээрра дшыбжьалцалаз, нара дагышатахаз, аха урткуа ипхэыс лырдырра хымзб дуны, ипхэзбон, убри акынтэ неентомызт. Аеазны акузар, икаларын уи дшатахаз лырдырыргы, аха уажэы илшомызт абри афыза акацара: избан акузар, инаануен неиценуен хэа еиздатланы аиёыхара иаёын, убри акынтэ акун иаргы лыкушахатра хымзбы дуны изипхэзоз. Атабырг азы, Луарсаб даара акыркуагы сатахатпэкзаап убоо, хэа иxy ибо акынзагы даёапылехан, аха сатахент хэа ахэара инаргубуамызт ипхатэы-пхатэуа алэатэ ахыл-зуа ачанах азиатэка тэны алауашь атаркуакуаны, бозбаши имтагылоушэа данаазхуцлак, нара убасгы игуалашэон, ауаса шыапы ачанах наныз тахуза ашша алтэтэа. Абарт зегы неидкыланы данрызхуцлак илахатп гьежбуа далагон. Ашьтахь днахуцын, иеырхатаны игу аанипсахт, уи нагыгуалашэент апхашьара, ма нагыгуаламшэент датаханы дшыказгы, агура хатцаны ёаантит:

— Акымзарахгы сыздыруам, издырырцгы стыхым! Атахызаргы, инашэпэканы ласос апсызкуа зегы ирах-заант, аха сара исхэонт сацэымшэакуа чихиртма аткыс бозбаши шеибу.

— Чихиртма еибуп сымхэен!

— Сара бозбаши еибуп схэент!

— Ех, уара уиашам ёапхьах, наха еипш нахьагы амц ухэонт, нага ухэаргы ушатахаз хурдырыр утахым, — лхэент лыргуаашэа Дарецъан.

— Бара бхата боуп инашам!

— Упши! Уара уакумкуа, дызустада нас изхэаз, — осетр апсызкуа зегы ирахауп хэа?

— Сара сакузам ус зхэаз, бара бхата боуп, — амц ихэент Луарсаб, уи ихэаз ажэакуа ипхэыс лыхь инагарц накуинит. — Сара ласос еибуп хэа ауп ишысхэаз.

— Уихуапши, уихуапш, ухаткы ихэакуо уахал! Изакукуоузен нухэакуо! — длыёынцэаант Дарецъан, лхы накупазаны, табыргылатэка даёгуаант, лхата ихэаз.

— Быхэхэала нахьынзабтахуу! — Луарсаб инытэакшэа даакунд-кундын адэылтра иеыёазикит; ашэ аангуа даннеи, ёапхьа неиценхэахт: — сара исхэент, ласос ауп хэа. — Дааццакынгы, афырхэа дындэылтит.

— Уаакутэ мыцхэаёузеишь уара! — наншьталхэент



иңхэысты, — дыңхамшызакуа аргмаду абас, дналтагы, ланы, амц ахьхээз уамашэа илбон, иңьалшыон дара. — Ацкыа Георгии, Некрестэи анцэа иани рылахь Ягуавит абас ңхамшыарыла амц зхэо дарбанзаалакгы!

Луарсаб арт ашэиракуа имахау, наханы хыџаас икантдоу сыздыруам, амала сара издыруа акоюп: Дареџьан илхэакуаз рзы лахы лимтазент лхата.

Зны-зынла икалалон, арт хатен ңхэыси тхыбжэоннза иендтэаланы ианенџьхалоз, ихуащыхуаџьшыха еицра шээны, урт зыңыагы иендшылланы налагон дасу рхы рнашаракуа раарџьшра, досу ргуаанагаракуа нашоуп хэа нахуаџьшуан, нара икамларгы наџьгуауан. Урт иенмарк'уаз афатэ акун. — «Иахы нахфарызен?» хэа иендтэалон есышыжь, «Уатэы нахфарызен?» алацэажээра иналагон крыфаншытахь есыхулбыгеха. Абас мацара имџасуан арт ауаа рыџстазаара. Урт, ус Карымцаргы ңсыхуа рымамьэт, избан акузар, рыџсы зыгушыуаз афатэ, еснагь иналацэажээлар наха итынчхон, аха рыцхарас иказ еимаки-енџақыда изенлгомьэт, азэ илхэо азэ дакушахатхомьэт.

Мшэан, урт ирзсилкаауама, мамзаргы, абарт ренџш иказ рказшыакуа рыла аџьсы рхазтэаз анцэа игу шџьырцэоз, игу намыхуоз шыкарцоз?

— Злыџьха хауша, изакузен мшэан, исахауа! Сара анцэа игу ңыстэону? — иџьашыаны длыџьытэаар каларын Луарсаб ус шакуз мачзак надамхаргы игу азџаны дыказар. — Адунен саакулазар ауахуама аталара нагсмыжыиц, ауаџь дсымшыиц, сымџьычыиц, — нас, сазтэауент, игу злаџьстэарыз анцэа?

— Уара унашоуп, с-Луарсаб, инакузаалакгы азэм думшыиц, азэм думырхэиц, — ажэакала, икунагам хэа акы коумтацт, — уигы цэгьам, хэарас натахьузен! Зынзак акгы коумтацзар аткыс ма ус наха еиџьуп. Аха сара истахьуп акы азы суазтэарц: икоуптахьоу уара, икататэны иказ зегьы?

— Ааи, — ухээшт уара, — сара крысфон, кыр зыжэуан, икамлацызт мыш затэык надамхаргы крымфакуа сынханы!

Аха, мшэан, ари нахьзума атак? Уара нухэонт, ауа-



хуама аматзура нагсмыжыц хэа. Хуартарас иалукы-  
зен уи? Уа́ка уненцы́хьаза нуахауент христос иа́жэакуи  
затэык, уа́ха акгы: «Еснагь шэнашаз, хыхь и́коу шээб  
дышнашоу еи́шцэ́кьа». Уара, мшэан анашахь аума  
ухы ахьхоу, мамзаргы, уаанйжэтен угу и́ташээахьоу?  
Мап, сыхаара, уара уи азы акузам у́цсы этоу! — уара  
у́цсы этоу, акрыфарен акрыжэрен мацара рзы ауп, акыр-  
зуфоз, акырзужэуаз у́цсы тазарц азын акузам; —  
а́цстазаара захьзу — хыхь и́коу хаб иенцш унаша уафны  
акалара ауп.

## VI

Шыкусы эажэа на́кьак лтакукуа ицазаан Луарсаби  
Дарецъани у́бук реатархэенжэтен, ры́цстазааракуа иен-  
лацаны хыбрак а́фы еи́цыкенжэтен. Даара и́цьашьатэын  
урт реибагашья атэы. Ускан Луарсаб на́шья Давиди  
нарен и́хартак а́фы иенцшкан. Уи еергь-еергьхэа эажэа  
шыкуса аанхыцуаны цхэыс даангарц игу иа́ташэент.  
Даараза и́таххент а́цхэысаагара, аха изхуартоузен  
ры́цхарац изыкалент: издырамыэт зы́цха даангарыз, ди-  
бомызт икунагахартэ еи́ш и́каз а́цхэызба. И́тахын иаан-  
гоз дбеназарц, насгы дызлыцыз а́таацэара, таацэара  
бзназар акун, лара лхатагы уафы ишимбац еи́ш ды́цш-  
зазар акун, анаша шээсхэеп, арт зегьы згымыз а́цхэыз-  
ба хара хтэылафэ, ускантэн аамтала лы́цшаара даара  
нуадафын. Луарсаб а́цхэа далагент анашэа-аашэара,  
исыкунагоз зэыр дызбозар хэа, аха иага иеншээндэз-  
гы икунагахашаз еи́ш азэгьы дызымцшаант. Уа́ха  
нихуцрыз анизымдыр, игу итенкит: и́захырц акумжэы,  
и́тбаатыцэза и́коу ачоухатэы еи́куа, ххэа Ка́цшыыла  
ирхианы, эажэа туман аанкуршээаны акалакьахь дцарц.  
Уи убас игу иааногон: э́ынтэ-хынтэ ракара абас саален-  
феир дышцасымцыхьамшээри ды́цшакуакуараза цхэыз-  
бак, лхата дыбзианы, лдырра нагымкуа, а́цара лыманы,  
дызлыцыз а́таацэара бзианы, Мап анакуха, ирацэами  
мшэан, уа́ка аерманы збабцэа, азэы саалыхап, зы́кь ту-  
ман ракара еи́хратцагагы лышны.

Аха Луарсаб а́тыхутэан иенликаант, ускак хара  
а́цара шатахымыз, на́хаит а́х Гзела́зе хэа уа́ка аангуа  
и́хэоз дышимаз цхэа бзназарк, излархээз ала — уи лэыза



аңшза уағы димбацызт, амра еиңш дкаңдон, насты  
илыщиртозаарын аңарагы мацымкуа, наактоань, уи  
дызгаз шышә туман аразны ңара инапы иайы. Луарсаб  
игу хытхытуа налагент, ионыңка ашоура ижалан дбыл-  
уан, абри зызбаху нахаз аңхәызба лтәы ақун уахгы-  
тынгы ихуцра налаз, уи еснагь игу ихааза икыдын.  
Аха нага канцандазгы изхуцуамызт абри аус катп-  
шыас намаз атәы, Уи акыр дгуакханы зны игу иеанзам-  
куа ақбабарна даакылсит. Анцәа дицхраант нара.

Ари ақбабарна лахла дааз цышәшьома, — уи даан-  
шьтит нара Гзелазе ихата, зыкурахь иненхяз азә ла-  
кун, дыңхәысенбан, уналыхуаңшыр, ленлахәашьала на-  
разнак иудыруан, нанамгак шлакуз. Уи лхатца данңсы  
инаркны ақбабарнара шытылхит занаатс. Иара убри  
алагы ақузан лхы зланыкулгоз. Лара илыңхәон амц-  
ақкуажә хәа, избан ақузар, лхатца гуакцәгәа, иңсы  
итшәаанза атауадра сызгозар хәа дышгуак'уаз, дышгу-  
жәажәоз имфа дыкулент, акымзаракгы изылымхыкуа,  
ларгы убас ауп ишлыхыыз.

Амц-ақкуажә атауадцәа рыфнутка, лцәажәара ңшза-  
зы пату лыкуртоң. Урт ирхәон, абри ләыза ажәә эәоу  
ақбабарна цәашьыркыла улышьтазаргы дузыңшаауам  
хәа. Убри ақынтә ақухарын ларгы, урт лқазшыакуа  
рзыхәан дырменгзазакуа, зус далацәажәо зегы аңара  
мацымкуа изрымылх'уаз. Аха арака имхәакуа узав-  
суам, уи абзнаракуа илылаз ртәгы: лнапы элакыз аус  
акы назналымцакуа дацрыцуамызт. Убри ақынтә ауп  
Гзелазегы лара абри қбабарнас дзалихызгы, нагыли-  
теит лара ху-туманк шасыс, аус аилырхналак, дакуир-  
губит дәәә жәоуху туман литарц. Напы алалкит ари аус  
амц-ақкуажә, аха шака гызмалрыла дазнензеи ухәара-  
уазен. Уи Луарсаб иңы дахьаанз амалахазгы илмыр-  
зәзент Гзелазе дшааншьтыз, илхәент, лара лхатә-  
гуаңхарала илтахханы илхәазшәә, избан ақузар, илзбент  
Луарсабгы акыр ицәылгарц.

Ари аус напы ахьалакхаз аамстақ ионатағы ауп, уи  
ачара иман, арака нааңхяз рхыңхязара далан Луар-  
сабгы. Амц-ақкуажә ачара зуаз аамстақ наб нахәшьа ла-  
кун. Ачара адыраәены, Луарсаб уаха атахымкуа иқбаф  
кәцаны аетаргыларта дныцалт, илацәа аанхьишьырц.  
Амра иташәари егыағымкуа, Луарсаб азәы даартыс-

тысит дирҕыхарц. Луарсаб илацаакуа еергьхэа наантны днацшызар, дихагылан изымдыруз, зыкурахь иненхэаз цхэмск. Луарсаб наразнак ашырхэа дыцкьент.

— Уцзыркьазен мшэан, укуна, уцшыа ухаткы, уара сыгулымтэах! — лхэент амц-ахкуажэ! — садамзаант, утынчра ахьенлазгаз азы, аха лказшыа хаакуакуараза, уан дансгуаламшэо ыказам шамахамзар, зака бзна хаибабоз ларен сарен, ма пату шцасыкултцоз ухэарауазен, убастэка ауп уаргы хатыр шукуспо, сгу атэ уштоу есымша... Абас уаныказ (лнапы адгьыл изаангуазаны иналыркуит) снапы укутпаны улага-цаго усыжжон, усырғубыг'уан. Уани сарен хшенбабоз атэы уазымтаан, ханфызцаа езаангуазан, хафсы еилан, ханаанцыршээлак хагухьяанбаго халагон, ханзибачхауамызт! Абзнабабара ду ихабжыз хзынеицырлымшэо ханднакылон. Фыцаа анхэшыцаа убас изенбабомызт, хара ханцш. Уара, уан рыцха дугуаламшээозар акухап?

— Мап, дысгуалашээозом, лара данцсуаз ф-шыкусагы цкыз исхыцуамызт, — латенкит Луарсаб, арт зегьы зхылхэауазхэа акы изымдырзо, нара убастгы издырамызт, нара икынтэ илтахыз ари амц-ахкуажэ.

— Ус анакуха, излоугуалашээозен! Рыцха лара, гунаха змамыз лыфсы анцэа нанилтаз — нудыруоу, сара изаку гурфоу исхызгоз! Ех, уара ихакунту анцэа, унапы хануп харт зегьы! — лара лыфсы лхытуа даналага сара сыда зегьы дэмылцент, лышапакны стэан, ускан, уаб цсата бзна, дыцсхьан хэа сыкоуп?

— Мап, саб уи лышьтахьгы ф-шыкуса ифсы тан, — илхээз залэархьт Луарсаб.

— Усоуп, усоуп, ишцасхашти, мшэан? — длаццкьент амц-ахкуажэ, даара илдырзоз акы акузшэа лемкатаны. — Абас ауп ауафы данажээлак агухаштра шциго, — исеижэо салагент сыхшыэ! Аан, уи ускан дымцзатэкацызт! Ишцасхашти ухэарауазен! Мшэан, нара ифалатэкаа исеимхээзи: «Сахэшыа Хорешан, сара издыруент сыцхэыси барен зака бзна шэенбабо. Бтэа биенны лышапэсы, Былбалар лгу нахуонт, — уимоу сара сылбалар аткысгы бара былбалар лгу нахуашт». Даара дуаф бзнаан уаб, уафы разын, иненбенцшны зегьы хатыр икуртон. Акьырсианцэа рыфнутка мацара адагы — алезгинцэа рыфнуткагы имачзамызт бзна дызбозгы, убастгы





дырдыруан, Дабыстан тэллаагы, Аурыскуагы хатыр икурткон. Урт зеггы ирзаауазен, уара набоудыруен, нагызлоугуалашаарызен? Уара ухучын, ухучан? Аан, исхээрц истахыз, мшэан? — дназцаантэларэ Луарсаб.

— Ибтахыз уи акун, саб избаху Дабыстангы ирдыруан, уимоу аурыскуагы бэна дырбон, хатыр икурткон, — налатенкит Луарсаб.

— Мап, уи акузамыт исхээрц истахыз! Исхаштит абри ажэа зхысхэааз, исуалашэом. Абас ауп ажэра шыкоу: исхээрц истахыу ажэа наразнак исхаштуент! Самжэозар, уаб дыфсижытен фажэн-хуба шыкуса цуент, исзакумыршэазаргы цышьатэзам...

— Мап, уи аахыс жэафа шыкуса роуп итуа, — нааприашент Луарсаб.

— Жэафа ракузаант атахызаргы, икоузен арака цышьатэыс. Изхысхэаазен мшэан, абарт зеггы? — дааицхуцаант амц-ахкуажэ, илхээрц илтахыз лзымдырцэка-дозшэа лыкацаны, Илдыруан, илдыруан даара ибзна-цэкааны, аха илзымдырцозшэа лхы адфьсланы ахуцра дафын, фацхья даеа мчык ламхамхээрц азы, наб ифьсра акны ишлхыыз еицш.. Луарсаб дзымцысуа агуашья еицш дууаза дгылан, уи нага нундазгы иенелкаауамыт абри амц-ахкуажэ нара ифьс дзааз, нара убасгы ирен-лкаауамыт лажэакуа ирыцарк'уаз.

— Аа, — длыфьнцаант цытрак ашьтахь амц-ахкуажэ. — Абар, исуалашэент нуасхээрц истахыз.. Уан цьсата шуакуа хара змамьз лыфьсы анцэа нанилтоз, зеггы дэылылцент ишуасхэаз еицш, ларен сарен ххала ханеизынха исалхэент еергьхэа, лыфьсы иткааны: «Гук-цьсык ала исзыкоу, бара сфьза бзнаху Хорешан — мацк ауп адунен афь аказаара азын исзынхаз; издыруент быфьсы афткаара, еицш бэна сшыббо. Абар бара ибзынсыжэуент сентымцэа, бырзыкала анык лентш». Абри еицш аасалхэан, рыцха, абри акара гуакра зхызгахьаз, илзымчхэат иненмалтэан атэмуара далагент. Саргы сыла-бырзкуа аеахэа аленра нафьз, акуара еицш инасуан иензыкукуаны; уамаза аамта хфьцагы атэмуара хфьын, хэахазнымкыло. Убри ашьтахь, рыцха ларгьз лыфьсы маалыкь аалхытын анцэа нахь афьнанахент. Сара сенлагаз цысшьент, изуа-исхэо хэа акы сзымдыруа

аешыра сағын. Цабыргылаткыа, абас схи атың, икунн  
сынхонт хэа сыкамьэт, абри агурфа наасзыкалаз сьэ-  
хымгарц акы аасыгымхент. Уи, ларен сарен хабьыра  
абзненбабара бубуаза ибжъан. Азэы халхылтызынэащакыа  
цьсык еицахханы акун хшеибабоз. Уара уан, анцэа  
зыцьсата бизантэыша, убри еицьш дыцьхэмысн, аныха  
ацацьхэа еицьш зегыы нара илимцаматанеилартэ дыкан.  
Иабакоу уажэы, уи иленцьшу ахэсакуа? Уи, мамзаргыы,  
хазлацлабуама хэра?! Данцьсы ашьтахь ахымш рыены  
акьырсиантэ дин ишахэо ала, анышэ нахтагушьент лыць-  
сыбаө. Уи аены иказ уаман, неицент апапцэен адикуан-  
цэен хэа зэыр дыказар зегыы мачымкуа. Ирхэонт, уаб  
ицаххент хэа, архиепископ наагарагыы, аха ирмоузаап  
дызлааргов аеууардын нацархэашаз аекуа. Абасала,  
шэаанхент шэара уашыа Давидгыы уаргыы шэентымха  
аныда, шэхучзакуаны. Сара нара убраткыа, наразна  
уаалсхит уара, бизагыы узбент. Зегыы реиңа сгу наку-  
шээз уара уоуп; исыздырам избан, — мшэан, Дацикогыы  
лара дыльамзи, — аха зегыы акоуп, уара наха уен-  
бьасшьон. Икалап, уара сугуаламшээзар, ус ами?

— Мап, бысгуалашээзом.

— Аан, сугуаламшээаргыы калонт! Схатца данцьсыз  
уара нухьтцоз хьака шыкуса ракун. Сара агуакцэгыа,  
зеницьшра хатпоузен исцэыцьсыз! Убри уажэи рыбжьара  
ицуа убонт, хэаны ашэ сшыапы ихысымгацт, ашэы  
схыкукуа схи сгуаламшээо сыкоуп, — агурфа саганы,  
схи-сгу акумачны, срыцхахуха хыцакырта сымазамкуа,  
схала затцэык скукума-шэыкумаха адэы сыкууп, хэцьсыра-  
ла. Сэтамзаант, абас сгу аартны сахьуацэажэо икалап  
угу цьспээзар? Ишцьауури уанакушээалак! Сразкы сен-  
жьент, сыщышэнатэнт зынза, схи сымч акунархом!  
Амцху снавала-авваланы акумкуа, наахцэаны нуас-  
хэонт... Схатца данцьсыз, уара наххэап, х-шыкуса акузан  
нухьтпуаз сгуанала. Уи ашьтахь уарен сарен ханкугам-  
хар цьсыхуа амоут. Убри аахыс уарен сарен ханбамба-  
цызт, аха нуасхэонт цабыргылаткыа, сгу уаатыцны хэа  
шыкамлацыз. Шэара шэкынтэык азэы дшаазбалак еицьш-  
тэкыа шэара шэзы назцаара салагон. Уахык — х-мыз  
ракара ауп ицуа, сыцэент. Сыцьшызар, — сыцэахьан  
стахэахаа, — сылацьш даатцашэент адуней ахаан исым-  
бацыз маалыкык. Дыцькыаза, деилыцьхаауа, ноуразоуроу



дкаччо дыкан. Пъхызуп ари иуасхэо, аха уажэны егу  
 наанагонт лабѣабазмашь хэа, «Хорешан! — ахэент, асха-  
 лаз анаур, — сара ахэент, — гук-пъсык алэ, ибэаеу  
 ззэы соуп, бзиарамзар цэгъарак быдызкылэ, ибэаеу  
 кум». Сара ашырхэа сѣацкъан снапшызар, абар уан  
 дахыгылоу, снышьамхнышлан лшыапкуа аасгудсыхэхэа-  
 лент. — «Ибгудбмышэхэалан сшыапкуа! — лхэент, ъацъхьа  
 лара. — Бара, — лхэент, ус сбыкугуб'уамызт, гурѣала  
 сбыртэнт: изкабыжьэен схучкуа Давиди, Луарсаби? Да-  
 вид иагъаурым, Давид уи ма пхэхэыс дааигент, иразкы  
 атыпъ икуитцент. Аха бара Луарсаб хлапшыра зибым-  
 тазен?»

Иаабжьамыжьзакуа, хаха даауан лара сара сѣы.  
 Ахахагы илхэоз акы акун. Аан, аан, убастѣкьа акумзар  
 улабырз смоуаант! Мшэан, сара уи азы мацара адагьы,  
 ишудыруа еипъш, данпъсуаз лѣапъхьа тоуба зухьан, анра  
 шышэзызуаз ала, убри акынтэ исуалымзи, мшэан уна-  
 сыпъ ахцѣажѣара, уразкы хшыѣзышытра азура. Абар, нахьа  
 наант уи саналацѣажѣашаз аамтагы. Уара уарпъысхент  
 зынза. Ушаазбаз еипъшцѣкьа иаразнак издырит, уи аз-  
 баб рыцха лхы зкултаз дарбаныз. Улшарен ушьхынгы-  
 ларен рѣапъхьа мчы рмоуаант Караман<sup>1</sup> имчи ипъшыла-  
 рен, Тариел<sup>2</sup> ипъшрен исахьен, Гардакешан<sup>3</sup> ихшыѣи  
 идыррен! Сылапъш ушаапашэаз еипъшцѣкьа еилыскаант  
 уи азбаб рыцха лхы-лгу уталаны узыкалаз, лыгугьы на-  
 разнак амца ацраланы абылра изалагаз. Рыцха схэент,  
 избан акузар, уи иша-ихулацыпъхьаза дцыкукуонт, дзы-  
 туент, уара дагъугуалашэом хэа егу наанагонт...

Луарсаб арт нахакуаз уамашэа игу нахуаны дырэы-  
 зырѣуан, ашьтахь иеырѣагыаны иеааирѣацан ихылпъарч-  
 гьы итаиреыла-аатаиреылан ъацъхьа инанхаиргьылт. Нас,  
 ижѣаа дынтас-аатасын еергъхэа нааннышэшылоз ипъаца  
 къацѣ хучкуа инапала нааирѣент. Луарсаб убаскак дгур-  
 бьаны игу тыпърауан, уимоу, апъхьатцѣкьа инхэарызгьы  
 ирамшэо дбалы-бато даакухент. Уи издыруамызт ари

<sup>1</sup> Караман — аповест «Караманиани» акынтэн афирхата (XVI — XVII ашышыкусакуа).  
<sup>2</sup> Тариел — Шота Руставели ипоема «Абжьас-цэа зшэу» акынтэн афирхата.  
<sup>3</sup> Гардакешан — аповест «Караманиани» акынтэн афирхата.



афхэмс зызбаху налхэоз афхэмзба дызустазгьы, аха зегьы акы акун лызбаху нахалар итахын, игу Канатон

— Азбабгьы дыцэгъазам, уаха зтахым доуп да, еын ацэажэара амц-ахкуажэ. Уара у-Караманзар, лара д-Салбихурамануп<sup>1</sup> шэара шэфыцъагьы шэааилатазар, хымфъада шэфы-шэфырцэатцэа шэренифшхон Тариели Нес-тан-Дарецъани. Уи дызлытцыз лтаацэара акузаант, рхылтцшьтра акузаант зегьы рыла асаркъя еифш дыцкьоуп. Урт рхылтцшьтра Мухран-Батони адакуа иракароу, дакъя назак дара рзы мацара идоуп. Хэашья змам фхэмызбоуп лара, хэашья змам ауп рхылтцшьтрагьы. Хэашья амам уи лтаацэара зенифшроугьы атэм, ма заку уаа дукуозен ухэарауазен дырцэас ирымоу. Лаб, иашь-цэа азэм дманоруп, егьн — дианбегс ататарцэа дры-моуп, афъара зака утахыу имоуп. Уаха нутахмузен, мшэан? Насгьы, нудырузаант, уангьы абри дшакуша-хату. Уи амаалыкь нахагьы исалхэахъан: «ибулакгьы, сыхаара, абри аус рхна!»

— Афъара зака лымозуенишь? — длазцаант Луарсаб.

— Фышэ туман ркынза калонт.

— Наланцала аума ишлымоу?

— Нас ишфъа. Зегьы червонтэ хьны мацара аэны ицэахьуп, аатцэак итацаны.

— Гзелазе ифъа лакузар бызэу?

— Иуазхэада, уи шлакуз уара?

— Азэымзар азэгьы, схата издыруент.

— Уенизгьы?

— Издыруент, убри лоуп! Уи афхэмызба саргьы сгу дтамыз цыбышьома уажэраанзагьы? — ихэан, дыф-хашьяашэа даафьшэырчцент Луарсаб.

— Уи, уара цъаракыр дубахьоума?

— Сылафшгьы налыкүмшэан.

— Ус анакуха, азин сутару ухъзала слацэажэарц? Дышфъа гурфъаришь лара?

— Лаб? Икалап, уигьы денгурфъар, — ихэент, ах-куажэ-мыцхэаф рьехуарыла эхы тылкъаз Луарсаб.

— Мап, денгурфъом уи, истоубоуп дшаменгурфъо! Ахкуажэ-мыцхэаф накулжит Луарсаб игу тылкъарц пасхэа.

<sup>1</sup> Салбихураман — зловест «Караманиани» акынтэн афрафхэмс лоуп.



— Иара, ихата наукузами арака баазышьтыз?

— Ирхэо наукузен, анцаа срыцхашья. Саазышьтыз дара ракузар, ари аус уажэшьты атып, икулейиытэй кыр-  
туазарын, аха рыцхарас икалаз уи акузоуи, лаб илым-  
ха нанрхарц игу итазам зынзаскгы.

— Итахзам бхэама? — длакаант деицрашэаны Луарсаб. — Лгу самыхуарте сызлакоузен сара? Ххылтшытра лаггы, стаацаалаггы хазлаленцооу хэа акгы эбом сара... Нас, нарбан уаха илтахыу?

— Усоуп, сыхаара, аха нумбон икалаз, эхашэа хы-  
зымбо уаоуп уи лаб.

— Ус анакуха, акгы злымцуа усуп ари аус?

— Избан, мшэан, акгы алцуам хэа угу изаанагон? Ашьтаныкуара бзианы натахыуп, насггы, нумазароуп агуабыра, уаха акгы.

— Уафы инапафы дизаагару?

— Уи атэы ахэара цэгьоуп! Аэцаажэара бзиа ата-  
хыуп, иара усггы... даара нуафхжэоу азэы ноуп уи...

— Маншээаларыла аэцаажэара — уи зыхутоу бара боуп.

— Аан, аха сара исхэо амацарала аус узыкатома?

— Нас, ишцазури уаха? Сымч, сылшара ухэа акы сентзараны хэа зыкалашам: ауафы ицабаацса иташыа харггы наадыруент.

— Уи, сыхаара, сылашара уара... Сара мшэан, уи азы акыр схэама? Шэара шэхылтшытра адунен ахаан-  
ггы качбсера хэа акы рылазамызт, рнапы ыртланы акун есымша ишыказ, сара уи сзымдыруа сыкоума! Уи адаггы сара акы згараны сыкоума, уан лычкун икынтэй? Эацак надамхарггы сыхуда изылбаарым! Ман, сыхаара, уи афыза сара схы сзалагалом, уара ишутахыу. Аха... аус злоу уи акум, аус злоу ирхэонт, «атцартыша цьаханым-  
ггы налцоху нубонт» хэа. Уахь ухы анурха мац укушээ-  
зом. Уи лыуацаа лтынхацаа разаагаразы фажэа туман иреицанкуа шээатэыс нукушээонт. Уака дыкоуп азэы, зажэа Мосе Гзеладе изы изакуану. Зынзак, Фирман-  
тэкоуп. Убри ноуп атшыггы зтахыу.

— Иабаазгон, сара уажэытэкоья фажэа туман? — ихы нхыдышьшыит згу кахэз Луарсаб.

— Уи азы акы уацэымшэан. Уара исыт авексель, афара сара исыпшаауент.



— Ишыбтахыу, бинапағы сыкоуп, авексель бтахызар, уажытэбьагы ибыстап! — дгурьбатэа даацаажэнт Луарсаб. Амц-ахкуажэ иалхэаз даара игу нахуэнт.

Амц-ахкуажэ, Луарсаб имарназаны лнапағы дшаалгаз ангуалта агу нааташэент: дуаф газазан убоо. Ицегь ирацэаны сзамыхэазен? — уи амдырра ылыхыз аресеиразы абар нахуцыз:

— Сычкуи, нудырузаант, хара апроцентгы рацэаны ишхамырх'уа.

— Ирацэаны бхэама? Уенизгы зака?

— Туманк ахьтэ иргонт абазки х-курушыки.

— Иуурызэи, уанакушэалак, ибыстар акухент, ишырхэо еицш: — «угуакра зеницшроу еицш ауи, ахугы шыкало».

— Уара уаалаганы, ацхьа мап кы, нуархэалакгы, нузааргалакгы уакушахатымхан, уамап шуману указ. Издыруада, ани ала дакушахатханы дкалар, ускан ибзназаны даакыдцаланы, ицэгатэуп зака сызго, иеилукаау? Уара узы ами, мшэан, абаскак сызгуак'уа, абарт зегы зыкасто... Сара бзнарас иалызган хэа угу наанагозеи! Иеилукаама?

— Ишфеилысымкааи, иеилыскаант, даара ибзнацэбьаны! Сакушахатымхалароуп, еснагь мап схэалароуп.

— Уажэштэ сара соуп аус злоу. Уатцэы ашьжьымтан авексель сзуоуент, унапгы атауоуент. Егырт зегы сара снапағы икоуп.

— Авексель, уи ацхьа ибытатэума?

— Нас ишца, мшэан? Вексельда ацара агура зго дарбану? Уи сара снапағы иказар, нас мап цэкышыас нумахузеи! Сара, ма, уара суеижьо хабаху ибаант, насгы, исылшарыма, уан лца ифы, амц ахэара! Аха илыэтода ацара хцакырта змам ацхэысеиба рыцха? Имхтэхонт аерманы-ростовшычк. Уаргы иумдыруеи, уи, ауаа рцаа шырхих'уа...

— Ишца сымдырх'уеи, издыруент...

— Нас, аускуа зегы аныкасталак, нумдыруеи, сара хыцакырта змам цхэыс еибоуп, акы усыцхраап, зныкфынтэ ракара саагуоутар ма аоныка саауцхьар табуп хэа уасхэап, — лылырчназент амц-ахкуажэ, Луарсаб игу дрыцханашьарц азы. Шэара шэахьынзаназаазо



шэабштра инаркны зеггы шэчендыкен шэгутбаарен рзы  
 ахыз-афша шэыманы шэаануент.

Луарсаб уамашэа бэна ибон ихылтшштра  
 уанахцаажэоз. Убас аехуафхыыз узхэозар уаха нитахыз  
 нара, нузыкаимтарахэа иказ, илшоз акы денгзо хэа  
 дыкамызт — натаххозар икумжэггы ишэхны иунтон.

— Сбыхэонт исабхээрц акы затэык: дзентшра  
 фхэмзбоузен лара? Зеггы рзы ханцаажэент, абри атэы  
 ххаштит, — ихэент атыхутэаны Луарсаб.

— Ацарен, анапказарен бэзаны илымоуп, уаха ну-  
 тахмузен, — наталкит лара.

— Изыстахмузен, мшэан, сара уи лцара? Хшыөрпа-  
 фыс дсыртэома? Бара исабхээра убри ауи, лхы-лэы ене-  
 кааума, ифшзоума? Лзамоакуа тыкафшьяаума?

— Улзымцаан! Хэашья змам ала дыфшзоуп.

— Изакузен, мшэан, ускак дызтыстаауа? — длыоны-  
 цэаант Луарсаб, уи, ицэа-ижыы зеггы ихаакуакуараза  
 иналалан даимнадент, амц-ахкуажэ илхээз атыхутэантэн  
 лажэа.

— Мап, сылашара, стыцаала наха нузенфьуп, ишузен-  
 фьу уасхэонт, избан акузар уара улфоуп, схатэы ехэшьяк  
 ленфшцэка бэна избоз афхэыс. Ишудыруа еифш, сара  
 схазыхэан акузам ари аус сэашьтоу, уара узы ауми.  
 Абаскак хацэынмырха сэашьтоу нузенфьу акы сэыка-  
 позар хэа ами, насгы, сара схатагы сгу сыртынчуан.  
 Мшэан, Мосе Гзелазе акыр ситэома ари аус азы. Ах,  
 нага ус акузаргы дакушахатхандаз нара анацэалбент,  
 шака истахмузен уан фсата шуакуа лца инасыф ман-  
 шэалахар! Сара исыхуаша акы азы ауакухыу сэауу!

— Бцабаа сырзыр хэа бымшэан сара! Амала,  
 дыфшзоу лара? — фэфхэа ихы-ифэ агурфьара ыкужжы  
 цэаант нара.

— Иуасымхээхьен, мшэан, — хэашья змам ала дыф-  
 шзоуп.

— Илымоума афарагы — фышэ туман?

— Икалап еихазаргы. — Аха, уи уарен сарен хшен-  
 цэажэо еифш ауи.

— Еихазаргы калап бхэо, нас!.. Аха, ус акузар  
 ицэгьам, бара нахыбхэауен? — ихэент Луарсаб, дгурфьа-  
 цэа, убас бжык ихентцент, абыржэы ауи ари аус алацэа-  
 жээра напы аналанкыз ухээрын.



— Уара, ишызбо ала макъана гук-цъсык алатцкъа уа-  
кушахатымхазацаап, — лхэент амц-ахкуажэ гызыл дьыс-  
тцъшны дихуацъшуа, уи илтахын иеиыылкаары цъхысэс  
лаагара игу итеикытцэбъазу итеимкызу. Итеикцэбъазар  
ицегь инеихау акы имхтэын.

— Изакузен, мшэан, исабхэо?

— Исабхэо закуи ухэама? Цкъа угу ззымцо акы аку-  
зар, сумырцъхашьан, иеицъуп зынзак саламцэажэар, ихэа  
уажэнатэ, макъана аамта нахымцъац.

— Мап кышыас исымоузен, ари ацъхэызба лыбзнаба-  
ра сцэа налалаз акынтэ сгу амца акны ибылуазар, нагь-  
зыскрызен мап, ма исылшома? Дызласыкунамгара хэа  
икоузен лара.

— Ус анакуха избуп ари аус?

— Избуп аан!

— Уи, уара сылашара, сыбзнаху! Изулакгы, уан  
илыстаз ажэа насыгзоаап убоо, хэарас натахыузен  
Мосе Гзелаце зынзак иеафимшыаауа далагозар.

— Бара ибулак, уи зызбаху бхэаз ауаф дазаага, сара  
исхэаз снахымхэхэо ссафаршэны искип.

— Уаха, даеазэы апартыша итатэымхондаз, анацъал-  
бент! Егьыртгы ирытатэхахыр аул ауама.

— Фажэа туман еикараны агута еиэша.

— Уи, исахауа закузен? Ус шцъакалон, мамзаргы?  
Урт ус уара ишухэо раахуара мариазам! Уаа башакуоу  
цъушьома, мал уаауп! Жэа-туманк рзы рнапы ркъышыау-  
ма; урт зеггы тауадцэоуп, ахцэоуп. Иаразнак еилукаа-  
уент — ушыцкунзоу.

— Фажэа шыкуса схытцзом сара макъана — амц  
ихэент Луарсаб. Уи уажэы ихыцуан ицкъаны фажэа  
шыкуса.

— Лара жэибжэ шыкусагы лхытцзом. Ларгы уаргы  
зака шэенкунагоузен ухэарауазен, ахэыхэ цъшкакуа  
рентцъш шэенцызаап. Ех, сыла набандаз, шэыцъагы  
шэеивагыланы, убраанза сымцъсындаз, нас исыхылакгы.  
Ауаа шцъа шэыташыыцларыэишь.

— Ибхэо зеггы нашазар, анцэа дсыманы сбыхэент  
баащакны балэцаажэа! — ихэент Луарсаб игу ица-  
цъыруа.

— Ах, урт зеггы схала мацара исзыкато иказар, сара  
соума, мшэан арака аус злоу! Сара снапафэы иказар —





ун архиара нахсыртцрыз анха уабаху ихымцаадт. Минутк ахсыртцаамызт, наразнак акустөуан. Аха изхуартсузени уафш дызмышуо ишэнхаша лаб иоуп! Уенизгы угу коумьжын уара, анцаа дуцхраап.

Абри ала наантэент Луарсаби иенщырдыруаз ақабьариа бзнахун аңхьатэн реницаажэара.

Убри инаркны, Луарсаб уахгы еынгы иаабжьымхзакуа игу итазаз, хэашья змамкуа иңшзаз убри азбаб хазынен, өышэ туман этаз аатэа хучи ракузан. Абарт, убас иңсы рызцо далагент, тынчра иمامызт. Ихы-игу италаны икан, азбаб дигуалашэашьхьаза дхэмпызыңуа далагон, ицэа дтацэнтэнуан, нас ихала дбуидкундуан иңышэн ибзи аанхьшыуа:

— Азбаб лхата «хэашья змам ала дыңшзоуп, насгы илыщырцонт өышэ туман ахь-ңара, икалап, иенхазаргы... Аа! Иухэозен Луарсаб, ицэгьам, мшэан, аа? Баша ирымхэозаап ажэаңка: «Зны анасың сыт, нас удахызаргы сыршэны ахэынтэа сылаж!»

## VII

Амц-ахкуажэ лара илзеньыз азы мацара акун дызғыз ақабьариара аус элыргуагуоз, аха зеггы акы акун, нага ус акузаргы, знымзар зны урт зеггы ртыхуа ңымтэар каломызт дара эленкушахатханы излаказ ала. Амц-ахкуажэ, ари аус ахьлыргуагуоз лара илзеньыра адагы, арака икан итегь аңырхагакуа азтакуоз аускуагы: акы — аңхэмьзба илхыңзоз өажэа шыкуса зэңэык ракузан, цьоукгы ирхэон өажэи акы шыкуса лхытцауазар калап хэа. Аха урт зеггы акгы рурымызт, уафш ичхарын, излардыррыз ауаа илхытцауаз, асы еиңш лхэңыц итаңшыны иенлырымжауазтгы, рыцхарас икалаз, лара лхата дымрини. Арака тэахышыас иоутоз? Аңхэмьхэафш илакуа узхөом-тэа. Уи схэентэхэа, икалон, аңхьаза даеазэ диурбар, дигарц данаавилак, лхы-лгь тахэхэаны димырбакуа лара диутар, аха арака икалаз уи ауп, амц-ахкуажэ дшэент илзыкамтэент абри афыза, уашьтан иенлыркаар лыхцэы данкны дыкуршыыр калон. Дыкуршыыр акгы аурымызт, лыңсы лзенвгандаз, лемлзенбытандаз, аха өажэа туман затэык ңароума! Цабыргны



лара, Луарсаб имылхит авексель, аха нага ус акузарты лара лтыхуала рыцха, нара ацэкья данасадзатак нас икалцах'уазен, лхы злацэырлгарызен нара нахь? Ика лонт лыхуда мртэинны дншыргы, Астановои ифы днны дашшыргы калап авексель азы. Нас, налтып зышэ-гуахууазен? Луарсаб авексель ихахьгы наанмгар калонт, зегы акы ауп, астановои абжа имгар нузом. Абжа амца нагент, егьоурьмызт, имаафшуандаз абарт сеила-куакуакуа зегы! Убарт аафшны нанькала амц-ахкуажэ илхьхрызеншь? Илхьхрызен закузен, днаганы абахта дынтаркып, уаха закуи? «Мап, — лхэон гуаныла ахкуажэ, — авексель сара сэм иказаант: аамта анаанлак ауафы днздэыкустпап нгуаларшэаразы. Ишээр бзноуп — имшээр ифхастахаант ишфазури, — ажэакала, авексель нанакузаалакгы, узыкугуфша акы акумуля. Уи ала афара уоургы калонт, нумоургы калонт. Иафсам, сара сгуаныла, афбагы рыкугуфра. Эхы нацхраауа анцаагы днцхраауент; наха иеибууп, Мосе Гзелазе напынтала имехьр — уи саргы идыруент, еица ишенбуу, имехьр жэвбака туман, нас, наха сыфсы аанвгашэа Луарсаб даасырцыхцыхып. Ашшыфхьыз алагалара нафсань исыфхьазом. Ари аус атэы измахацгы ирахап, итоурьхап, бэнарас налызгарызен, исхаразакуамгы сара исыкуртцо налагап, убас, икам-иным ала ахцэажэара налагап... нас, изыкэстарызен абри афыза? Мап, уи афыза аус сара снапы итыцны изыкалашам бэанцыкгы: бэна избонт «сеилататам» аус цкья.

Абас дхуцуан амц-ахкуажэ Гзелазе дахьынхоз акытахь сназандаз хэа дыщакны данцоз ауардын дакутэаны. Уи, анцэа нашьапкразы кытатэ уахуамак ахь днэозшэа лэыкалцент. Уи ауахыгы амфэа дыкун. Адырфэены ашьыжь ари амц-ахкуажэ Мосе Гзелазе нара нахь длыфхэент. Уакагы иналагент анлацаажэара.

— Нас, икоузен, сахэшьа, сахэшьа гуакья лэцкысгы бейфьасшьонт сара! Фьоу фьхау? — длазцаант Мосе Гзелазе дыщакны.

— Он, фьхауп, — наталкит, лылахь еикушьшы амц-ахкуажэ.

- Ишфабхэен? Димгазон?
- Мап, дигазом!
- Избан зихэа?



— Азбаб дигуаңхон — шэара уи азы шэымрууаан  
амарца, сшэхэонт, — дымриуп ихэент.

— О, Мосе гуак, нууенпшызиш. Цьаракыр: пидба  
хьазмашь лара?

— Мап, цьаргы димбазацызт, аха лызбаху нахэнт.

— Димбацзар, уи арсеира мариоуп!

— Изла? Уара угуанала?

— Сахэшьа, счеирьыка ибфахьюу бхамштуазар, сбы-  
хэонт, абри аус бацхрааны икабцарц.

— Ус ауп, аха сыхаара, сара уэсыхэозен, нумдыруен  
уара натахыу, уара узын азы стафалонт, схи сенгзом.

— Ус акузар, баангылишь...

— Мосе дөагылан, ддэылтцны адэахы дцент, фьт-  
рак ашьтахь даафналт збаб фьшзазак деихышэашэо ди-  
маны. Уи дшаафенгалаз еиңш, амц-ахкуажэ лэафхьа  
дааиргылан даанаирхэы-ааирхэын цкьа даныларба,  
бдэылтц хэа наленхэан дьндэылтцит.

Афьстазаарафы ари афыэцаа мацымкуа изфьлахьаз  
амц-ахкуажэ иаразнак илдырт, ари змааназ, аха емыр-  
дыр калцент, илфшынымтцент амалахазгы ус ацэала-  
шэара шлоуз. Мосе Гзелазе уи ашьтахь, дненн лара  
днэлыватэент.

— Нас, дышфаббен, ари афхэызба, бгу дакушэо? —  
днэлагент лытцаара Гзелазе.

— Зыза дхьирцэацэоуп! — акы эхаразамыз неиңш  
фаалтит амц-ахкуажэ.

— Уи сихагы дсирхон, сыфха лыматэакуа лышэ-  
цазар!

— Хэарас натахыузен: фынтэ рыла неиңангы дыфь-  
шзахон.

— Иахыбхэауазен бара, аматырбагакуа (анэпем-  
дахьакуа) аазго ауафы абри азбаб дихарбар, сызбаб  
лакуушэа, ачлап еиңш деилахэаны? — дцаант Мосе  
илакуа ааихмырсыфьзаккуа лыбла дхыфшыло, уака нани-  
хыри итахышэа дзызцааз нажэакуа ртак.

— Усоуп, аха уашьтан амахэ ниңхэоу налаадыраауа-  
зен, икамлон дахэашшыр. Ускан ишфэауен хара?

— Афхэара архарара атахзам, анмдахьакуа аненмыр-  
далак ашьтахь ахымш рыенытэкьа ачараура акухар-  
шэап. Уи дахьахэгзарым азбаб лбара.



— Аан, аха уи дмаауен, мшэан агургьын рхатарзы, ускан ишъаауен?

— Уи сара исуеун, Бара уаанза бхацхраз зегьы сара схы надьсцонт, мчыла агургьын рхастонт!

— Мап, ухаткы, заанатгьы нуасхэонт, сара убри неиъшу аус напы шаласымк'уа, нанакузаалакгьы схы шаласымгалац налазгаларангьы сшыкам.

— Избан?

— Избан, умбон, уи нахахьент, уара уъха дшырну...

— Уи бара хьаас икабымтан! — даалъыелент Мосе. — Уахьынтэи амацырбагакуа зманы наауа ауафы абри леиъш азбаб гулымтэах данибалак имхэарц залшом: изакузен, мшэан ижэбалак зышэхэо! Абри лэыза азбаб бэнаху саатылазаргьы сыла дамбац хэа. Ус анакумха, уи наануа ху-туманк неиъсышьыр уаха атахзам, аускуа зегьы сара ишыстахьу икалонт, зегьы убас неикушэахап аха ишъа...

— Уи даишьтуент иашьа.

— Иахагьы неиъьми нас! Иашьа цартышадагьы неиэхэап ибла набаз атэы! Иамузакуа наныкалагьы, сентзарым аъара.

— Мап, сылашара, ари еиъш агунаха акацара сара схы сзалагалом. Абар, уара шасыс ху-туманк исутахьаз. Иудкыл уахь, сара истахым, снапкуа зэзэаны ари аус салтуент.

Акъаъариа цсышэгьа даалаган лъыба наатыхны фажэи-хуба, фажэи-хуба ицоз фкъаадъараки маатк-маатк ицоз царакуаки Мосе инаилыркит.

— Сыхушьад бхэарц иакубкит акуу нас?.. — дрыцхахуха цаантит Мосе, — стаацэара ыцабырбгарц напалабкыма? Дрыцхабымшьазон сыъха затэ? Ех, зака уеижьягоузен уара, адунен! Зегьы башазаап — аченъыка акузаант, ахатыркуцара акузаант, абзнабара акузаант, аиъызарагьы акузаант. — зегьы, зегьы! Ишъазури, нас бара ишыбтахьу? Амала, ибдырузаант: бара, бхысны хы-мицкъала сгу тыцкъаа ишыбгаз, икъырсианам-аленгин неиъш, итабырхент акъырсиана иъсы цкъа!

Мосе игу нааногон, абарт ажэакуа рыла ари эказшьа изымдыруз акъаъариа амц-ахкуажэ лгу ыр-цшаашэа напы элалкыз аус хумга дизакух'уазар хэа! Дзаку миц-ахкуажэыз, мшэан, ари аъхэыс, абарткуа



реиңш икоу ажэакуа рыла лыгутаки дакутуазар?  
 Апышэырччара лпышэ икухх'уа дыкан, аха ипышэыл-  
 томыт, илтахымыт илырбарц ачча дшак'уаз, убри  
 акынтэ лылахь царкуаёны лемкалцент, даара агур-  
 фа ду лымоушэа, аха акгы дзымышуозшэа илырбон.

— Уара ухата умсаант, Мосе, — лхэент лара лы-  
 рыцхатэзаны, — схатца рыцха анарцэ сыла дамбаант,  
 иңсата сакухшоуп уи амыжда, уара нумдыруен, мшэан  
 нарен уарен казыяалагы, ышрала-сахьяалагы зака  
 шэенпшу, — убри азы мацарагы истахыуп, гук-псык  
 ала схи саменгзакуа шэцаанэара сацхраарц, аха  
 мшэан, уаргы нумдыруен, ацхырааракуа зегы еиңшым,  
 неижалам.

— Нас, ишца мшэан, неуеиңшым, уи саргы из-  
 дыруент, — латенкит Мосе. Уи игуентент амц-ахкуажэ  
 имарианы инапаёны аанра дшалагаз, еиңагы иңсы аан-  
 вигазшэа ибент. — Аан, неуеиңшым схэент. Аха сара  
 сазцауент, хара ацхыраара хэцэ ауаёны игушэымшэ  
 акацашья хзымдырзон нас? Длыпшаант уи лара лтэала,  
 абзнара икалцэ хэтыр акузымцашаз ауаёны! Сара даку-  
 смыргуьхьазн фажэа туман? Иенталзащыстап ху-ту-  
 манк, илыстап сыхаара, фажэи хуба туман!

— Мап, ухаткы, аус злоу аңара акузам. Сажэымтые-  
 ха сыхцэы санкны сыкурушьуент, убри ауп. Сыпсы  
 снапала итысхырц сыкоуп.

— Ибыстап фажэи бжьба.

— Мап, сыхаара, аңара усс намоузен арака, абри  
 еиңш аус хьанта напаркра гуабыуацэоуп.

— Аха уеизгы, уаёны изыкатыша акы акузами  
 нара? Фажэи ааба туман ркынза инасызонт, сзыку-  
 губша акы акузар!

— Хэарас натахызуен, уаёны иканцонт далагар, аха  
 абри еиңш аус хьанта напаркра згуабыуада?

— Инасызонт фажэи жэба ркынза, — мац-мац ац-  
 тара далагент Мосе. Иара нагыуентент аңара ахпхья-  
 зара нацло налзгенжьтен амц-ахкуажэ наха дтатаза  
 дкало дшалагаз.

— Изузыкамцах'уен, ауаёны итаххар изыкамцэ хэа  
 акгы ыказам, инапаёны наангонт зегы. Амала, даара  
 нуадаёу усуп, аизшазы.



Амц-ахкуажэ, аускуа дырзыласуп амц-ахкуажэ, деику  
гызмалха наалыркыны даахуит; уи уналыхуап шыр, угу  
наанамгарц залшомыт Мосе аңаракуа шылзаитто  
лбонт, аха лара амалахазгьы хьџаас икалпазом, уи  
дзызхуцуа напы элалкыз аус архиара лылшауоу ылы-  
лымшауоу ауп хэа. Амц-ахкуажэ кыр тусент даара  
ибзназаны илдыруеижьтеи, уи аус Мосе ишихээз ала  
акатцара ибзнацэжыны ишауа, аха лнапкуа ачуан илтак-  
ны наха иңыслоу жьыхутак аатылгар цэгьа илбомыт.  
Абри еиңш аус Мосе ицэыримгаргьы зегьы акы акун  
лара лхатагьы ицэырилгараны дыкан, избан акузар,  
ишэан, Луарсаб дакуимыргубхьази, уафь нимбац ала  
дыңшзоуп хэа, илылшарызу абарткуа рышьтахь, лара  
абри леиңш амри-цэыршэага ирбара? Абри набжьыл-  
гарц азы акун ларгьы уажэы Мосе иңы леазтэылхны  
дзааз, даштан лхы нахуара уск изаңшыггозар хэа. Аха  
уажэы Мосе абри аус ихала ицэырганы даналацэажэа,  
лара дышгурбьаз хэашьа амам, лыгугьы наална-  
тент: — уажэшьта икалом мац-сачк азы акушахатхара,  
цэаракыр сара сыңсы сэенггозар, абрака ауп нахьен-  
вызго.

— Фажэи жэаба ркынза инасыгзонит, — дырфегь ина-  
циттахт Мосе, убри акун иагьмџа инашаз, уахагьы ңы-  
хуа инамыт. — Уи инахьхэхэаны акы сэаццо хэа сыка-  
зам.

— Избан? — џаңхьа, ари аус аалырцыхцыхит ах-  
куажэ, фажэи жэаба ркынза нахьналцаз даара назира  
дук эгаз азэы иеиңш лхы ңхьазаны, — ишаххээз  
икахцпап, аха дара рхатакуа еибарбаны ачара аџхэа-  
ра анңышэцэо аены хымңада сара сыказароуп, мамзар,  
икалонт иеикухарееаеакуаз зегьы хьбгалар. Амала, арака  
рыцхарас исыкалаз, абри аткы ала сызлаицэыртызеи:

— Аткы — ңшзала ибырхаант, убрыгьы сара ибыс-  
тонт абракагьы балзган агуакра бзыкушээз, — Мосе на-  
хаз деигурбьаны наразнак дакушахатхент, уи деигур-  
бьент, избан акузар абри ала иеиликаант, нара ишил-  
шаз амц-ахкуажэ инап аџы лаагара, — аткыгьы сара сад-  
гьлонт, — ихэахт џаңхьа ибла-иңы ихаччо.

— Даара ибзназаны уазызырфэ иуасхэо: Сара саала-  
ганы исылсыршап Луарсаб иашьа амацырбагакуа ази-  
гаратэы акатцара. Уара, зеиңбатам ала деилахэаны



дцэырга азбаб. Угууеаныз, амарца, азэы ажэак исым-  
шэаант уи азы. Ачара азуп х-мыш рышьтахь. Агэза ата  
ца дануцэнба хтахент, хэара ақумкуа. Егыраха хтн уара  
нудыри икацатэкуоу зегьы.

— Аңара зегьы нагзаны ибыстоит ачара аухатэка, уажэы, ибтахызар ига арт аху-туманк.

— Мап, исыт жэа-туманк, иалудыраауазен, уааы нахьтаххо — усқан сьэуа уара сушьталома?

— Бжь-туманки бжаки бызхап, нас, уажэазы?

— Мап, исыт жэа-туманк, сүхэоит. Уара узы ауми аца сьы изасырбо. Уара уус ами изыкусырзыри истахьу, мшэан, истаххоны скалозар, срыхэо атэымуаа срылалома, сара сказы ауакухьу сэахэо.

— Ишьабхэен? Мшэан, арт ажэа-туманк өажэи-жэаба туман ибыстараны сыкоу ирхьпхьазаланы акузани ишыбго?

Амц-ахкуажэ дзапшышэырчент.

— Аан, мшэан, нас ишьа...

— Иаразнак ибхэарауаз, нас ус бгу нантаз! Сара сгу наанагон, урт рхьхь ныхтэыс итегь сыдыбцент хэа.

— Мап, сыхаэра, урт аөажэи-жэаба туман ирхьпхьазаланы ауп. Амала, атқы аху ирласны исутароуп, мамзар икалоит ачара акынза азахра сэахьымгзар.

— Ига уажэы жэа-туманк, урт ирхьхны изахы атқы, нас ханбарпшып.

Амц-ахкуажэ абри дакушахатхент, аха ашипка бубуа лыхьит.

Изатахьузен, амцху ацаажэара, Мосен амц-ахкуажэи ишенбырхэаз икарцент. Луарсаб ихудацэатэка ркит ифырхэыцааны, уи ихадырцент хьтра икумкуа аката жэпа, уака дагулапханы дыркит.

Абри ашьтахь ө-мчыбжьака аабжьысхьаны еипш, Луарсаб иускуа маншэаланы нахьцоз азы дгурьятэа зьху дуззаз аматырбагакуа аахуаны нашьейхабы Давид итаны Гзелазе нахь ддэыкуицент. Уи дахьнеиз уаха атахымкуа хатыр дузза икуцаны дрыдыркылеит. Амала, ауаа ирхьлахэаны азэызатэыкгы идимгалент, избан акузар, дацэшэент имцкуа зегьы итыцыр хэа Луарсаб нахьгы ашэку ионт: — уаргы азэгьы уимыпхьан хэа. Абар, нара асалам шэку ахатагьы; ишнэызтэка акы



аанмыжъкуа, аңшзаракуагы ацэгъаракуагы зегъы уа-  
латаны:


«Насыџ дузза змоу, ахъз-аџша згым, сымачъ-хъри-  
на, Уара убзоурала саргы анасыџ сымоуп хъа схи  
сыџхъазонт, избан акузар, игурџонт насыџ зутаз аџа-  
мада игу. Уара махъыс усоураны сиыџкоу саназхуцлак,  
сылакуа схиџрааны ицома схъа агурџбара рхххххъыла  
скалонт, урт аргама ду ирбент, џенра злам ари хдунен  
аџы, ааџынра бзнаху шырзаануаз уара хџаацъара урыц-  
ларала, кыр наџсоу уара, сымнартаџы агурџбара ду  
џназгалаз сымачъ хъгулыршъа сухъонт аџхъара џцъа-  
разы ауаа рацъаны нааумышътыри, избан ухъар, сара  
зымч зшъахъоу уаџы тахмадак соуп, салакам, убри аџа-  
ракуа аерылагалара сылшом, урт ишыркунагоу хътыр  
рыкуцатъуп, ачара ду рзутъуп, хыхъ ишысхъахъоу еиџш,  
уи аџара сара исылшартъа схи збом, насыџ, икалонт  
уара уџхъыс хучы дануго нузутъо ачараџы иџырхага-  
хар, уара уазхуци, сымачъ, имариоума абрыскак! Иарџарп  
амазара уара аџшъымас узоураны иџоу, уажъшътарнахыс  
уара уоуп наџшъыммоу сымнараџы, нахъаап, неицаагап  
уара ууацъа, утынхацъа, саргы устъаџъа стынхаданы  
сыказам, имџаџаагап урт зегъы ишырхутъоу хъа халагап,  
ус Кахамџаргы аушам хъехарџхъашъома уаргы сар-  
гы...

Ажъакала, шъаан анасыџ шъыманы, Исус иџа анцъа  
ду сихъонт зенџакам анасыџ шънтарц, ишъыгимыжъыри,  
шъабхуа кыр наџсоу ах Мосе Ношреванов-иџа Гзелазе  
ишъезенџасшъо абзиаракуа зегъы».

Хъарас натахъузеи, абри аџыза асалам шъоу зых  
нашътаз Луарсаб нанноу, цъен ауаа рацъа ааншътрын  
набхуа нахъ. Уи диншътит Давид азъы дленџцаны, дяр-  
гуамџуизма набхуахашаз ауаџы бзнаху, насыџ ды-  
чмазаџыхны. Давид инапы нанырџент аџара напынтала  
нанрџтоз неликаарц, насыџ, аџхъызба цкъа ибзиазаны  
длыхуаџшыри.

Мосе Давид ибзиазаны дидикълент. Иџа лхатыџан  
Давид динрбент иматъоџы џхъызба ибзиазаны, илыгым-  
куа дейлахъаны. Давид даанлашъент, ари аџхъызба  
џшъаза даниба, иззатъузеи, неиџьми анаша ххъар, маџк-  
гы нашъа даанџашъыџит, еихарак уи игу анџжъаз нара  
иџхъыс кычмаџан, абри абырфын бџыц наџыаз длыд-





кыланы данлызхуц ауп. Урт уаххьа рфент Ышьаи за-  
тэык ледтэаланы — Давид, иара дымфапызгоз, Мосе  
ихаҗен, изызха-зыбьахьаз иҗа арҗыси. Уаҗа бисра ила  
ны иҗаз аҗкуажә далагент иҗха лаангуа дтөань акры-  
фара. Мосе акрыфара напы аиркаанза аминауатра  
шьтентент, ауаа дахьырмаҗхьаз азы, насгьы иахьрыку-  
имҗаз дара реиҗш иҗаз асас дахькуа ишрыкунагоз еиҗш  
ахатыр.

— Ишҗааури, ухаткы, шэтэымуааума шәара, хара  
шәахтәыми, иҗалшоз ахучы шәыгахьмырхент, — даҗын  
ацәажәара Мосе Давид ихы иҗукны! Сычмазафуп, сымч  
азхомызт, ишшәыхутоу еиҗштәҗьа шәсыдыскылап хәа  
салагар. Дкаҗбензаап Мосе хәа сзышәымхәан ухаткы!  
Изхуартоузен нулымшо уалагар, насгьы сара соуп аҗны  
аиҗабы хәа иҗоу! Абарткуа ракумзар сара заҗаә тын-  
хаҗәен, уаҗәен дырҗәен сымоу аҗара иҗара агуабзиара  
аиҗәа ишәнтаант! Аха ауаа урыҗхьент хәа гурбьарас  
наҗалозен аҗшәма даныммазафуп? Убри акынтән, урт  
рааҗхьара сеаҗызысымкит. Аҗхәара аҗәара тааҗәа-  
шәала имфаҗаагап тәымуаә дадымгалакуа сгуахут. —  
амала ачара бәиазаны амфаҗгара сьдуп. Ачаразы  
нааиҗхәзен сьмахә?

— Шаҗа иласхо аҗара еиҗаҗы иеиҗьхонт, —  
наҗенкит Давид, — җасхәа ихәонт хәа шәгу наанамган:  
абри лениҗш аҗхәызба дшаанбазтәҗьа, — схы мсаант  
наразнак агургьын шихенто!

Уафы ишимбац ала дыҗшзоуп, — инаҗитент уаҗа  
аҗтол ирыҗахатәаз асасгьы.

— Анҗәа иҗысшьонт абри лениҗш ахшара дахьсанеи-  
шьәз азы. Урткуа зегьы знапы нану анҗәа ноуп, —  
ихәент иеиҗштәзаны Мосе. — Истоубоуп, сара даара  
сшеиҗгурбьо, аҗхәызба дахьшәгуаҗхаз азы.

— Анҗәа сихәонт абри стаҗа агуабзиара литари! —  
наашьтихит Давид иҗас-җасо иҗәыз, аҗәа — рыҗсы  
танаты аҗстазаара хәа анҗәа ирыгимьрхаант!

— Аҗышьара шәыстонт, иҗабуп идуззаны сьсаңәа  
дахькуа, — диаренихьрхуент Мосе дгурбьатәа. — Шәа-  
ра излашәхәоз ала, заҗа иласхо аҗара еиҗаҗы иеи-  
җьуп, аа?

— Иара дхәхәент, убас шәаххәарц, — наҗенкит Да-

вид, — нара сара схатаггы сашья убас нафшызгойт. Изатахыузеи мшэан арххара?

— Сара сгуаналаггы убас ауп сшазхуца, ивэтайиузеи аргуагуара, нафсам, — накуихэент Мосе. Мосе ххэозар, афхэмызба иша-ихулацыфхьаза дканзонт лцэ дтазытны ацара дафуп, — икалап, ус ахэара аб ихутам-зарггы, аха мшэан, изызарызеи, шэарен харен ханцэ-тэмуааума, изенцэазарызеи хамазакуа, — азбаб ааара дафуп...

— Иарггы убастэкьюуп, уара умсаант; — дненфье-лент Давид.

— Шэхаткы, шэара нанхашэхэатэкья акуахтэуент ачара, ханцазырхо хэа акы хаманы хаказам, — дафын ацэажэара Мосе.

Ажэак ала, иенкушахатны ирзбент, амахэ уажэы ивануа аааша вены даарц, нара убри аухатэкья имфшзакуа агургыи рхарцарц. Адырфаены афаразы ацэажэара рыман, Мосе иеазтэылхны агура дыргара дафын ачара адырфаенытэкья нара инапкуа рыла инаганы ишрито фышэ туман, ахьтэы червонец. Уи акун дарггы иртахыз.

— Адырфаены Давид атаца дидмырбазакуа иеныка амфа дныкулт, — Мосе арака, иены даанхент. Мосе Давид ишыкыл дахынфашала икны дансемжэнтца аштахь, илахь афхзы атдахэа накунатэо даахынхэнт; уи икала затэкык данаанха дгурбьатэа инапсыргутцакуа аанхыишыын дфьшэырччо ус ихэент: — фырхаталатэкья имфафызгеит аускуа, анашазы! Уажэшьта икататэны имаз акы затэкык акун: инулак амц-ахкуажэ лыхуда тэа-хэык афаршэтэын, ихуцтэын дызленжэашаз акы, или-тахьаз афаракуа иреиханы капек лимтартэ еифш. Сара сзын шыбзоу фсроуп, сылжьар!

Уажэытэкья уи дааа хушракгы ихафаны даман; амц-ахкуажэ (Мосе дхатценбан, ари ахкуажэ уи иены лыфнык еифштэкья лхы итарфаны дыфан) Мосе аеныка дшаануаз анылба дгурбьаны дифылент.

— О, зака иманшэаланы имфафысзеи зеггы! — лхэент лара. — Иудысныхэалонт уфха анасыф бзнаху илоуз! Даара аус ду зунт анашазы! Скъыцькыцьуан соура-зоуроу, амцабэ салажызышэа схы эбон — уцэгья сымбаант убыстэкья шакуз! — акуруахэа сентасуа скыць-



кыцьуан: абар, уажэымзар уажэы наанлыркарэент хэа сгу наанаганы саатрысуан, наагушьазар, акухар, стахара аамта хэа акун шыцьшуаз, аха анцэа, дысмын-храан, ихышьаргута сакухшоуп, акымзар акгы рэен-лымкаант.

— Аан, ус акухарын! — җаантит илхээз игуамцьхакуа Мосе. — Бкыцькыцьуан, ус бара бымсаант! Уажэада ари афызэа аускуа аукабцахьахыу! Дкыцькыцьуан! Уи мшэан, бара базказами, абарт реицьш аускуа уажэада наукабцахьахыу. Ижэбома, дкыцькыцьуан лара!

— Амц-аккуажэ, лху-лжы кақаза иненлагылт.

— Мап, исызхатом, икалап арт ухумаруа нухэозар?! — илхэо лэамшэо дназцаант лара.

— Изакутэ хумарроузен!

— Ах, нубоо, уажэы нихэо?

— Прыхьа исхэоз ауп уажэыгь исхэо.

— Ус акузар схы сакунттэы сара, уара нузенцьас-шьонт иренцьзоу анаиракуа, уускуа рэы анцэа дуц-храант! Уара ишутахыу икаца уускуа.

— Биарц бтахызар, азэыр бникылома нас, бца нахьыб-тахыу.

— Хэарас натахыузен мчыла азэгы сникылазом, уара сзыкуургуьыз сыт, нас уус бзнахент, сара суцьырха-гам слоуцьырцины сонт! Иутахыугы сызхэа, акы саз-гуаараны хэа сыказам.

— Иарбан бзыкусыргуьыз?! Ибыстазгы сахьхуны сыкоуп, бара ицегь сытхэа сабхэонт, ари цышьатаэмни!

— Абрыгы ламысума? Пухэыс быргык анэхь-арахь-сурфуан, афэшьтамфанызго сабаак еицьш схыс-хысуа сыбжьан саргы, акы сацэцьхамшьазакуа ишсылшоэ ала аус зунт, уажэы аускуа зегы ансырхна, изакузен усэа-гыланы исоухэо? Ари афызэа акацара цьхашьаразами?

— Ғыбымтын, мамзар...

— Мап, сара ламысла суацэажэонт, абри афызэа ака-цара ламысума?

— Абри еиңа иламысума: быфэуа бхысхысуа акытакуа брыбжьоуп, ауаа рыфэңкуа рышэ бнылахауа, скьацьбарна-хыуп хэа. Ламысума абас акацара? Цыцьх, бахэшьацьха гуакьа аднанбег дидырбаразы жэа-туманк рцэыбгент. — бара бгуанала, абригы ламысума? Нас, уи ила лыбаф-

лтэымкуа даныкала лыпхастатэыга ахушэкуа цыцаант  
акатахэа лытара бафын — абрыгы ламысума?

Амц-ахкуажэ лгу халаны лыхуламшэы итцэахэа  
лбент, лара абарткуа реицш атагылазаашьакуа дэицш  
шэалак илылалцоз аеырбуууаракуагы уажэы илыку-  
кьент, лыхдырра лцэызуа акынза днент, уи нара убас-  
гы илгуалашэент лэынкылараква илымазгы.

— Ах, ус аума? — длыфныцэаант зыбэа ццэаз амц-  
ахкуажэ. — Унапала усысны сыхы цыы, абарт зегы хыс-  
мырбгалозар!

— Исхата бкасы сара, — ихэент иеыртынчзаны Мосе,  
диришээрц накукны, — бнаганы, абыржэцэкья абора  
бтасымк'уазар, ачара аанлганзагы боусышьтуам!  
Исыбураны икои, бара? Бысзашшуу бцаны? Сгу наана-  
гом, аднанбег дбыцхраап хэа, уи нара бара бхатагы  
бикугуб'уент хэа сыкам. Ибымдыруен, зака гунаха быху-  
да икуу. Урт зегы еицылараны икоуп. Ускан, сгу наа-  
нагонт, Сибрцэкьягы бара бэы ацыц. Калом хэа, бара  
аламысда амц-ахкуажэ. Уи бара быкугуб'уа аднанбег,  
бахэшьацхэа данизыбхэоз денцшзам уажэы, ускан ампыл  
еицш билахумаруан. Ицент уи аамта хафсны!

Зегы акоюп абарт ажэакуагы дырзенкумыртэент  
амц-ахкуажэ. Уи дшыкац дыкан лгуахы цыжэжэо. Ус  
акумкуа лара ишылтахыз еицш аус цар, ускан цыен ас  
калцарын, лкыт-цсыт ыказамкуан денкушьшыы дтэара  
дыкан, лгу затэа ифылымжэарыз, уи убас лыпсы лзарын  
ах игуцжэаракуагы рышьтамта ыказамкуа илаимпы-  
цаба ицара икан. Аха уажэы, хыхь ишысхэахэоу еицш  
лгу еикуччо дыкан азы цацхэа лыбжыы неицыхзаны  
Мосе дненкухэхэент.

— Иуцэах'уент акуу? Уи, ухы еилафа афы лас илоух-  
нацкьяант! Итцэахырц дафуп жэбама! Сара сышцоуцхэа-  
зеи, уара, ухууцэа ахэсахучкуа сренуоума, мамзаргы,  
издыруала уцха мри денцш суцхэазозар?

— Абар, бара бэакуу? Уажэыцэкья ибсырбан сара  
сытэцэа раткысгы бшенцэоу! Ибсырбан сара абура  
ататэара зенцшроу, — нехыршэааны фаантит Мосе. —  
Быхуда ашаха ахаршэны быкнасхауазаргы азэы  
ажэак бхихэаараны дыказам! Аха итцэахыу анцэагы  
итцэах'уент: цыара акы еицэ еилабмырцатарц азы абыр-  
жэыцэкья ибсырбароуп бцымба ицоу закуу!



Амц-ахкуажэ дналыкуххит, ари хах кына бэлаху. Амц-ахкуажэ ишлылшоз ала далагент леикудхаре ака, ашьтахь — ус агуабэнара анцэа ишэнтаант! дара дара палацэкья лцьыба дынталан наацылгент чавра нцэак, уака неилацьгуаны акы ылахэан. Диэышза дкалент амц-ахкуажэ, лыцсы нейны лкаркы ылытачит, лыцсыц лага-цагара лцэуадаахент, ажэазатцэыкгы лзымхэо лэы акит. Мосе ачавра аацйртлан днылацшызар, илитаз ацаракуа жэа-туманк кыс рымазамкуа ирены ылахэан, нас дызэыцшыхыз, нарзнак ицьыба илтецент. Иаанм-цыхьашэент уи еилацьгуаны кьаад бьыц хучыкгы. Иаанцыхны длахуацшызар абар, амц-ахкуажэ Луарсаб джьаны имылхыз авексель, Мосе ари абьыц ларха-сархо дахуацшуанаты ахкуажэ еиха лыцсы лылалент, лых-дырра илцэызызгы лзыхынхэнт, убри акынтэ наразнак илзбит анкьатэи лыхцаратэ цышэаракуа ылымаз зегьы еизыркукуаны лхы налырхуари. Уи, абарткуа реицш иказ аус еилататакуа иреницшыз лыцстазаарафэ акыркуа лхылгахьан азы ацшышэагы мацымкуа ылыман. Амц-ахкуажэ лгу наанагент: «ахэхэаракуеи, акааракуеи акгы ишылзацсамыз. Мамзар, икалон, инашатэкьяны абора дтеикыр! Аха дтеикыргы, егьоурым, хуба-фба мшы ракухап, уаха дышцатекри, урт нахьца лымбазакуа наразнак инакья ицозар акухап, ацхыз еицш; аэныка ашэку эоып, атаца леихратцага архиара сафүшэа, убри салымгакуагы нейшья сымамшэа, ажэакала, ирзыэоып, ачара ашьтахьынза сзыхынхэуам хэа. Азэгы акымзар акгы изеилкаашам. Изулакгы исызгандаз урт ажэа-ту-манк. Исцэымзындаз дара уртгы!..»

Абас, ахуцракуа аамлагьэжынт амц-ахкуажэ лхафэ, митэык лгу азтамзаргы, аха лхы акыр дакугуф'уа.

— Ибызтада бара абри? — длазтаант Мосе авексель лырбо.

Амц-ахкуажэ ари азцаара атак рхианы ылыман:

— Ихуцпашам уара, уажэы нуасхэар, аха, ари авексель сара ирымсхит уара уус нахуашаз акатаразы. Сгу наанагент: Луарсаб инашэырхашэа ицатихыр дшаа-жьаз; дшихарбаз нара нахтараны икоу азбаб лакумкуа дэазэы, ускан хымцада икалонт агургьын хатцара мап ацэикыр, — хара ихарбап ари авексель: «нейбууп уаку-шахатха, мамзар ари авексель наганы апристав инанах-



тар напынталатдэҕья ашэара лаукунтап». Абри азы ауп сара изимсхыз, аха уара ихоутом, сыгура угор, гуааны укоуп, сара уара узы ахуцра ду сымора, игуразонт.

— Ус анакуха, уажэраанза изцэырбымгазеи нас, исбырбар акумэи?

— Исырбар, сара дсыкугуфны, иеиртынчуеит сгуахун азы ауп. Иалудыраауазеи ауафы дшазхуцра, хара зегьы хуаами, мшэан, гунахала хтэуп...

— Бара ибтахыуп уажэы абри ала сыбжьари, ус ами?

— Сара исымхаэзи; ихоутом хэа. Ауафы знызатэык имц аникуфэлак, нас аиаша ихэаргыы ихартазом, абас ауп саргыы исыхьыз. Амц схэо цушьома? Уафьхы уака нану убай, фышэ туман хэа аноп, сара уи акара иаласхи, жэа-туманк асутазгыы сызхонт, уара сыхаара, сыбзнаху!

— Мап, сылашара, уи ала бара сара сбызжьом. Авексельгыы ажэа-туманкгыы сара сфы наанхонт, бара бнэганы аборафы бтаск'уеит, ма ачулан бтартэаны ашэ асырк'уеит. Ачара акынза бымнаткаленрц азы, нас ибтахыу хэала... Еи, ачхун! — ибжыы леиргент Мосе.

Даафналт аматуфы.

— Абри амц-ахкуажэ, дганы ачулан дтакты илыт ауархали ацэартеи. Афатэи афи лызхара ыказароуп. Насгыы, адаэхьала асапат лэщаны наркы, адафьха сара исэаага! Абри атэы азэы нанаанаха, идыр уара узы акгыы шыкам!

Аматуфы итыфь дзахымтысуа дгылан, нахаз цьашьяны. Зынгыы игу наанагент — дыхумаруеит хэа.

— Иумахазои, нуасхэо, — уара ала... хша! — дикухэхэеит Мосе. Убаскан ауп, ари аматуфы нанеиликаа ишымцымыз имаэ адца. Диеин амц-ахкуажэ дналыдгылан лнапы кны ддэыкунгаларц неаанрххонт, аха нуго дабакоу, деицахуафьин тачкумк дакарахонт. Иага ус акузаргыы лгу калыжьуаамызт, илтахын напалгалалакгыы абри аус леацэылгарц, накулжит азы далцырц дымбааза-закуа. Ахкуажэ гызмал илхуцит абрагыы акы лызбарц, акгыы лмыхьязашэа леенкурфьсаса Мосе нахь лхы лырхан фазлтит:

— Уи, уара сыхаара, цьхашьбарамн абас акацара,



мамзартгы уара нуатзоума, уматпуф абас накумарра.  
Ари агазажэ, ноухээз табыргытэкьяз цышьенд, уубон!  
Анхажажэ, уаха нузидырп хэа укоузен! Уизыгүзэн, уара  
сыбзнаху!

Абри афьза дакушэаны нахьылхуцыз, Мосе дар-  
чарцгы акы аангымхент. Амацуфь иканцара изымдыр-  
уа длытцкка дцент. Убарткуа реицш иказ агызмалракуа  
акыр лхуцкуент амц-ахкуажэ, аха акгы илмыхуент ум-  
хэозар ув, ачулан дтаркит, афька лара ашэку лонт, аха  
амфа икулцаанза Мосе дацхьаны нанкуаз зегьы еили-  
каант, Уи илыфуан: хатца идэмкуртцоз ацхэмьза леихра-  
цага матэакуа рызахра дааннакылазшэа, ахашанза дзым-  
ненуазшэа. Абас аалфьын ачулан дныфналт, уака дныла-  
тэент ауархал, дахьцалак иныкулгоз лдарды аацэрылган  
аффахэа ахахара ддалагент. Абасала, лара арака дыф-  
натэан тынч, акы змышьяз леицш.

## VIII

Давид уахьынтэи дхынхэны афьны данаан ишыхуларэ  
ихулахьан, Ицхэмьс Елисабеди Луарсаби ненкухьшэашэа  
ашыш фны нонатэан, Луарсаб иашьа данибатэкьа дгур-  
бьаны дныцлент, аха назцаара дацэцхашьент. Давид  
ашырхэа дылеыжэтын иеимскуа алафахэаз ишыацхэа-  
куа днарыха-зарыханы нааирххан, ицхэмьс дылмацэа-  
жэазакуа дналыкьан, дненны ауархал днылаент.

— Дышцоубен хтаца хучы? — дцаант ицхэмьс.

Луарсаб илымхакуа кыдцаны азырора далагент.

— Уафь нимбац ала дыцшзоуп! — латеикит Давид.  
Саанижьтен дсымбац убри лфьза азбаб цшза.

Луарсаб дгурбьент, аха Елисабед уамашэа лылахь  
аанкунацент илахаз, лара латкыс дыцшзахар калон.

— Инашатэкьэма сылашара? — дцаант Луарсаб.

— Уара ухаца умсаант! Убри лфьза ацшза сыла  
дшамбац бзантыкгы! — ашьтахь ицхэмьс длыхуацшуа  
инащцент ашыцра эцаз бжыла: — даеа цытрак уака  
сшаанымхаз аул, акумзар аускуа зынза сакала икалар  
калон!

— Ишца? Уара дугар каларын, ус аума? Лгу цыжэ-  
жэо хьбаарала цаалтит Елисабед. — Уи, ублакуа цышэ-



шэаант нухэакуо закуэеншы! Хэарас натахыузен, даара аразкы бзиа сыман, ус сара сымсаант! Убри азы акун сабгы изитахымыз. Уара нуепшызма сара, <sup>исыпта</sup> куаз!

— Аан, дакушахатхомызт! Издыруент сара аурыс хэанткар иңа бинтар цэгьала бзиа ишибоз. Исеижьазар сразкы табуп азыбхээр быкунагонт.

Абас ажэакуа шынеимарк-аанмарк'уаз, анаша шэас-хэап, аду ахь икылсуа налагент, ргуаанбагент бубуала. Абри аены инаркны Елисабед лхы-лгу зегьы гуаҕла на-аҕдэаант. Уи аэаажэ еиңш дылцэымырхент лацала дшы-лымбаацызгы.

«Ихаҕаху убас наразнак атагылазаашья науаант, са-ра убри дытасыргылаша еиңш акаамет, агурѳа дар-ганы лэаа дтасырканзап, лшыаны дшыкугылоу дсырѳап, сара сенбгазар! — Дхуцуан Елисабед абас. — Хара хаҕ-наҕы дкамлароуп сара исеихабугы, сара сенха иңш-зоугы. Схаҕа есымша аеҕныхэа саяргаларцу? Уи, ус-кантэи амш лыбла намбароуп лара, уанза лыҕсы мнен-роуп! Убри еиңш нацкьарк лыласпап, аҕстазааратэ-кьагы лгу ахшэартэ еиңш, лхы лцэымыртэны дахь-цара лзымдыруа дыкусырхап!»

Ачарахь, хэарас натахыузен Елисабед дымцазент.

Ачара ауха арака икалент ахтыс бубуакуа.

Ишенбырхэахэаз еиңш, ахашасны шыжьэа даант амахэ набхуа нэны, нашьен даеа ҕытѳыки ишны. Аха изхуартоузен уи аены атаца дидмырбазазаап. Мосе ичараҕы нензигент цѳа рымамкуа ирацааѳзаны асасцэа. Аха шэгу ишѳаанагон, урт баша нензигаэ цышэшьома. Ауахуамахь дыргент уажэы атацатѳкья. Уаҕа, зегьы андырхна ашьтахь, амахэ наагаразы уаѳы ддэыкурцент. Луарсаб игу хыт-хытуа ауахуама дааѳналан атаца днал-ѳаҕшызар, абар, ауама — игу итыҕсаант. Нас, даахья-хэын нашья Давид нахь аҕхашьарен аламыси хэа акы агухьяа мкыкуа дленкукаант:

— Давид, нумхээзи уара, уаѳы ишимбаэ ала дыҕш-зоуп хэа!

Уаҕа игылаз ауаа жэла зегьы акыркырхэа наанбар-чцент; атаца рыцхагы дыҕхашьян инеиматэаны аҕэы-уара далагент. Давид ашырхэа днарылтэраан атаца дна-



лыдыххыланы дзаку мриз анаагуентатэфа апап иахь  
ихы нарханы фаантит.



— Саб, икалап, арака дэа цьоукгы агургыи рхар  
позар? Мамзар, изызхэоузен ари?

— Мап, иахья агургын хзаэцо атауад Луарсаб Тат-  
қаризе Мосе, Гзелазе иҕха Дареҕьян роуп — натен-  
кит апап.

— Дабакоу нас, атаца?

— Абар, дахьыкоу.

— Луарсаб, — длыоныкаант Давид иашья иахь —  
харжент, ари лара лакузам, сара ислырбаз еазэуп,  
иухоумцан агургын!.

Ицьяршьент ауаа ираҳаз.

Луарсаб игуҕсахы ҕыжэжэон дцэышза иҕштэхугы  
аанҕсахит, уаха икантарыз изымдрыэт ашацахэа ауа-  
хуама дындэылкьент. Ицызгы иара инаишьталант.  
Аекуа хзаажэг хэа арҕарцаа ирыдырцент, адэыкулара-  
зы рьедырхиент. Аха аекуа ари аамтазы арака ика-  
мыэт, цьара иргазан. Абьяахэа Мосегы адырра пртеит  
амахе агургын хатара мап шенкыз ала. Мосе нас  
дыззыҕшыхыз, цьаа змамыз ажэлар иманы даант иараз-  
нак.

— Атауад Давид, изызхэоузен ари? — ихэент Мосе  
акгы изымдырзозшэа иехыршэааны. — Изахахьада, ата-  
ца ауахуамаҕы дааргахьаны, амахе агургын хатара  
мап ацэнкхьент хэа? Сыҕха данышэтахымыз уажэ-  
раанза шэабаказ, адырра эсышэымтазен? Ишэыхэадаз  
шэара, мчыла зэыр дшэыдигуалазма? Шэара ишэенҕ-  
шызма, илышьталахьаз атауадцэа, аха азэгы дисто-  
мыэт!

— Хара хазлоуҕырхагахазен, ухаткы? Абар, уҕха  
дахьыкоу, дит изутахыу, сашья дигаэом, — дызхымҕо  
акуны натенкит Давид.

— Ишҕа? Уажэшьтоу?! Ажэлар зегы иярылаоу,  
сыҕха уашья дшиго, агургын хатаразы ауахуамаҕы  
данаангоу? Мап, ухаткы, амалахазгы угу ианам-  
гаант, сара азэы ахьымзэ сирганы исычхап хэа! Ма лара,  
абра агургын-лхатяхароуп, ма азэымзар азэгы шэыҕсы  
таны арака шэыкумтыроуп. Изахахьада, мшэан, абри  
афызэа? Амахе афызцэа ишны афны даан, аҕхэызбен иа-

реи агургьын рхарцарц ауахуамахь дигент — уака наха-  
ненз мап икит!

— Ауафы нахахьоу, атаца дрылсахит хэа, сара избаз уфха лакузам.

— Ауаа кьнакуа, ажэлар! Ишэахауама! Исыздырам, сара ари афьза зхырхэаауа, дсылхазамшэа рхы нахьтыр-хэаауа жабоо! — дрылахэдэент Мосе иензаа.

— Дызтэыда, нас иара накумкуа? — Ауу аанлдыр-гент Мосе идгылафцэа, — натаххозар дкунгьы агура шэыргара илшоит!

— Мап, шэхаткы, ахцэа, сашья дигом уи! Мчыла хэа далагарц итахызар, даанаант, харгьы баша-машала ишэо уаазам, — ихэент Давид, иКамагьы длахент.

Ари збаз, ахэсакуа зегьы, арака дара ус шрымамыз еилыркаант, ес, буарапара иенмпны ицент. Иаанхазаз зыкурахь инеихьаз фыцья ахэсен, атацен затцэык роуп, дара уртгьы Мосе дрыхэо-дырчо иникылент. Мосе урт атакуажэцэа иникылент, избан акузар макьана дакугуф'уан ишакухалакгьы ичара еилагарым хэа.

— Сара стауадым, — дрылахуаант Мосе, — стаацэа ахьымзэ рганы ичяхауазар! Истоубоуп, сылсы фтшэаан-за, ишысмычхауа сабицъара азэм дабрагыланы! Исыч-хауам сара атауад Татқаризе сылха лшэа цъиены! Ихен-цароуп агургьын нахьатцэкья, уаха калашья амам!

— Мап, баша ухы умыргуакзан, изхатом уи агур-гьын!

— Уи нашатцэкьяны нухэома?

— Инашатцэкььсуп.

— Давид! — инаалыркьяны инархаашэа фаантит Мо-се, — уаален усышьталаны.

Давидгьы нажэа фбамтэкуа диеишьталент. Инастха-шэа наагылт. Мосе ху-туманк ицъыба наатиган ибжьы рмацзаны фаантит:

— Абар, ху-туманк, акуфумтын. Уара уус иалон? Ишэан, уара уакузаме цъхэыс даазго!

Давид даалакляцэент.

— Ху-туманк рзы сашья дсылсах'уама сара? — ихэент иара.

— Иустоит бжьба.



ЭНЦИКЛОПЕДИЯ  
ЭНЦИКЛОПЕДИЯ

- Быжьбагы ракузаант атахызаргы!
- Иустонт нас, ааба.
- Ааба рызгы дысыпсах'уам.
- Зака утахи нас?
- Ма жэаба ыкандаз.
- Жэба рёы узаангылару?
- Мап, жэаба ирентамхароуп.
- Е-ех, ицафраант: икастагушыап, жэаба, ишпъазури?

Жэа-туманк еркуарены наатиган инаганы инаиркит, егыгы наанмихын идыба интенцент.

— Сара ажэак аласхэараны сыкам, сашья уара иштухы унацажэа, — ихэент дгурьбаны дцэыпаччо Давид.

— Уара амцху умхэан, амала, урацажэа азэык, оыцък ракара шёдызцаагы азааг, Луарсаб сара сизхонт...

— Иштухыу, уи сара схы надстонт.

— Ус акузар, исырки унапы.

Иеимырдеит амыцагы рнапкуа. Уи акухент, аухатэка ишнтахзамыз мчыла Луарсаби Дарецъани агургыны рхарцент. Аха ихэатэуп, Луарсаб дзыкудыргувыз оышэ туман шимоуз, уи ахатыфъан Мосе нитазаз амцэхкуажэ ылымхыз авексель акузоуп. Амала, уи наразнак дауакушахатлах'уаз, сзыкушэыргувыз афара сышэымтакуа атаца дызгом хэа мап икит азнык азы. Аха акымзаракгы шизалымх'уаз эниба ихы ритагушыент, и-Дарецъангы диманы афныка дцент.

Елисабед дгурьбаны дахъцара лзымдыруа дкалент, Луарсаб, уафы ишимбацала ипшзаз хэа зызбаху рхэоз афхэызба лхатыфъаны афааста дшаангаз анылба.

— Ахы, анцэа ду, уара нуцъышыоуп! — ибама зенпшра цхэыс цшзоу наангаз, — лхэалон Елисабед дгурьбатэа лхата ифы. — Анцэа ицъышыоуп! — дзакупуа-мызт лара. — Афхэа, дидьшаандаз сара саткыс иенфьыз афхэыс цшза, нас дысхыччаларын! Абас, дахьенкумшээз азы, табуп хэа уасхэонт анцэа ду!


Ишней-шнейуаз, атыхутэан аишыцэа рыхэса рыбзоурала, — ишыжэдыруа еицш, — еибаргуаан ирымаз шаны наанфьтын хазы-хазы анхара илагент.



Абас ауп хара х-Луарсаб ипъхэыс загаша ипъхэыс нара итахымкуаны икалазаргым, джьаны, уафы иймбаи афшза лхатыпаны, афааста, амри Дарецъан диртент, — аха ус сылахь нанызар акухарын хэа игу азыштыны дзыкушээз неанираалент Луарсаб, Уи акара заххэарызен, афъхэаф уара ишудыруа еифш урт даарагым бзна неибабент. Ишакухалак, убас акин дара ргу ишаанагоз. Анафшцэа ргу ишаанагоз сара исыздырам. Ирхэон: «анцэа ифъшьоуп, неифшкуаз еиднагалент» хэа. Иенкушэент ф-фштык, иагъеилалент урт еилытшыа рымамкуа. Мишэан, абарт реифш ф-фштык аниенкушээлалак ауаа абзиембабарахэа ахьзрымцазон?

Дара наафшоушыаша уаауп абарт ақырткуа: нарбанзаалакгым аразкы; атахызаргым инасыф, цэгъазаант, атахызаргым инасыф, бзназаант, зегым акоуп — ақыртуа изы ихы анираалонт. Адуней икуу зегым, неифшны ирыхуафшуент, зегым рэеифшуп дара, ақыртуа душъуазаргым, анасыф бзна соундаз хэа дхатцхатц дашьтазам, мамзаргым афстазаарафы ипъыло анасыф еикумшээаракуа зыхкыо дырфагыланы дыкуфазом. Абарткуа реифш ақыртуа имоу аказшыакуа зегым дрыкушахатцнатэуент, гуахуарангым изыкалонт. Хатахмадцэа бзнахукуа исархээлон лассы-лассы: — хара ажэцэа афар рацкыс акыр ханфшуп, избан акузар, амачгым хазхархонт. Сара абарткуа ансархээлоз фыстзомыт зны-зынла, аха сгу наанагон: — амач афы асаанкылара, амач азырхара — уи ауафы изы дызгаша чмазароуп. Афар рзы акыр нафшоуп, уи неифшу аказшыа рымамзар. Абри затцэк ауп губыртас ихамазоугым: акгым злам ауаа хытфшшакуа роуп, икарцэз амач афы зсаанызкыло, — убри азы ауп урт рыфнуцка наха ирацэаны изуфъыло насыф бзна змакуоу. Акыр здыруа, ахшыф змоу ауаа рыфнуцка имацны нуфылонт анасыф бзна змоу: урт еснагъ неифшу ауп изыштытоу, избан акузар, дара ирдыруент абзнара ишацу итегъ неифшу абзнаракуа. — «неифшу неицэоу ицээзом», — абас рхэонт ажалар.

Хара зызбаху хамоу хатей фхэмси ус акумыт ргу ишаанагоз: урт агура гацэкъаны икан, «дара рацкыс неифшны насыф змоу адуней афы уафы дыкам» хэа. Урт



зегы ирыкушахатын, дара рзын зегы гукацаган. Урт ауалхаацаагы ргу пыртэомыт, избан акузар иртахымыт ауал акацарагы, аьра-ащэхара рбаны, аьаьхо-мыт, аьбабаа захьзыз зыизакгы ирымбазацызт, аьста-заарафы хьаан гурфен хэа акгы рымазамыт, амала мацк гу-лакьакьас ирымаз акы затцэык акун: хшара дрымамыт, Луарсаб шыта ихьцуан оыноажэа шыкуса, Дарецбан — оыноажэи акы, аха ихуартоузеи, маькына ахшара лахьынцэс анцэа дримтацызт. Ахкуажэ изныкымкуа «Карабадини» абьыцкуа неихлыршэщэахьан, мац еиларшгы лыжэхьазма, иара убас акун Луарсабгы ишилыржэхьаз, аха урткуа зегы башан. Изакузеи, мшэан башаза урт рхы зьыреуа? — лгуахы цыжэжэо илхэалон Елисабед, — изатахузеи абри акара ахкыдкьара? Дацхьон, дентацхьон Соломон Премудри ишэку, убри адагы цынышрас икоу зегы калцон — абарткуэ зегы рзы анцэа дрызгуааны нак ифы ирхэит, ицэмыьхазар акухап, уажэшьта баша нагьакумгуьзаант азэы дроуп хэа.

Иага ус акузаргы хэцен цхэыси агубра рыман, енагь изцшыи ахшара. Абас мацара ишненуаз, зны ирахэит, акалакь афы дцэыртцит хэа цшэык, ахшара дызмауаз ауаа кьылс ирымаз еилызкаауаз. Урт уажэшьта рыкура итысхьан, ахшараура ишахыцхьазгы, — хэцен цхэыси акалакь ахь ауафы ддэыкурцит ацшэы лызцааразы. Уи денкудыршэит акы игымкуа. Ирцит ишэыршэыруа икумшэышэыз абырфын цкьа налхыз ачавра, шэара ижэдыруазар калал, абри еицш икаэ ачаврафы акун уи ацшэы амаца дахьацшуаз, убас ачавра бэнахукуа лзаартилар акун ари ацшэы, дыззацшуаз рхатакуа дара лфы изымаартэ еицахарак рымазар, нэсгы ари ачавра ацшэы лфы наанхалар акун. Х-мика аабжьысхьан еицш иршьтыз рмацуфы атак рзаангент: «аныха шэараханы шэыказаап. Иарбан ныхоу наргы? Телеттэи акузаап, — убас лхэит ацшэы».

Абри еицш анаарахатэкьа, хатагы цхэысгы азэк неицштэкьа наразнак неицырхэит рылахь рыцымшь цшэо:

— Иа анцэа хрыцхашьа, хара хфы уссэ намоузеи, ма хагьызлацшаазеи Телеттэи аныха?! Хамдырра хатоум-цан ихакунту! — рылахь рыцымшь рыцшыахт оацхьа.

— Анцэа дакушэнаант? Ауама сымбон, хара хкыгза  
наазцазени, ихадызцалазени умхэон?! — дзакупуамыат  
Луарсаб.

— Изакузени, мшэан, нухэо уара, аныха  
калома?

— Анцэа сатоумтцан, анцэа сатоумтцан сымдырра! —  
ихэан илахь ицъымшь аффахэа ирццакзаны ацъшьара  
далагент. — Ан, анцэа дакушэнаант, убас сара казшьас  
ишцъасымоушь: истахзамкуа исамхахэонт! Анцэа ду су-  
хэонт сатоумтцарц!

— Иахыухэаауен, уара Луарсаб, ари? Хамцари?

— Мшэан, ихароупени?

— Иуурызени, уанакушэалак, ус анцэа нанигуацъха  
ихамчузени хара!

— Уензгы, уанзатцэкъа харацэоуп, ицегь нахъаани-  
гуоу цъара хенны хлашьапкып Некресстэи анцэа нан.

— Ускан Телеттэи аныха гуаар калонт. Иара на-  
хэашт: сара сакун ирыцъхъаз, арахь имаазакуа набыкуз  
наваланы нахъцоз хэа.

— Цабыргытцэкъаны агу налсуент! Ихазгуаауент!  
Иаххэан, сара сакузар, сышузэуугы, сгуаар каларын; уи  
мшэан, ицъшьоу ныхами. Сара сатцкысгы игуаауент!

— Убри ами нас, саргы исхэо?

— Ишцъааури нас хара уажэы?

— Хцароуп, уаха нааураны икоузени!

— Абри еицъш адгъыл хара акны...

— Хамцар ада цъсыхуа аныкамлах, ма бымгуам-  
тын, — нахзыцъажкуент.

— Аан, аан! Инашоуп уи, нахзымдыруа хатоумтцан  
ухъышьаргуца сакухшоуп, ахъз-ацъша угымхаант Телет-  
тэи аныха, кыр зымчу. Сиени уара уеы, сшьамхнышля-  
ны сумцагылланы сматанени!

Урт ацъшэы лыгура ргент: Тедо нааицъхъан ауардын  
тахэа хэа инаидырцэнт: ауардын ахыхь ауархал акур-  
цэны ихырфэнт, ашьтахьтэи азварак ала аларгыла  
ашаха надцархэалт атыхуа куаракуантэны, ибажэгуа-  
ленуа ауяса чак замана ахуда инахадыршэт. Абас, еи-  
мал-еицэлаха шъыжык азы, анцэа нашьапкны, амфэду  
наныршэланы акалакъ ахь рфэмархент. Ахкуажэ Даре-  
цъани лара иматцэуы Ламазисеулли цон ауардын накутэа-



ны, Луарсаб иеңыс еикуа дакутэаны дрыңы. Шыапы-  
ла иказ аматуцаа имщакзакуа ашышьыхэа, иңдэ зуар  
дын нашьтагыланы наауан. — Луарсаб бзнаху азы дакутэ  
тэаны дахьаауаз унаихуаңшыр угу наанагарын, даара  
еибашьы бзнак даауент хэа, избан акузар, уи акуадыр-  
рта акны дкуацаза абамба этагуо аатцаа еиңш дакугы-  
лан деимгуачза. Ауадыху еиңш икуршаз амака нахьнн-  
халан акыртуатэ ахэен, алезгитэ камен. Ишьтахька  
днахазаны иварахьшэа икунын атапанча, уи атра рых-  
нан иаакуршаны разыншэа иңырцыруаз хькала. Иара  
ишэын напыла исыз акумзцаа еикуатцаа налхыз акум-  
жэм, аңхьатэн ағацэкуа ныңьхаршэтны наф-аак имака  
навтан. Иеикуа тбаа ашьапкуа автан карабахтэн ан-  
сы шуакуакуа ишьамхы акынза инеиуа ишьакуаз.  
Хыхьшэа ихаракзаны нубон инемсы злағахэаз ашьац-  
хэа кьакьакуа, урт ашьацхэакуа ауны нацрыхэхэон,  
дтуңьарэшэатэка. Ихан ичакуза хылпярч цэмш дук,  
ацэкуан акалмык таршэ атаны; аены даара ишоуран азы  
Луарсаб ихылпа аңхьа таиреылеит Кахетнаа ишыкарпо  
еиңш ебри акынтэ уажэм уи ихылпярч дааа формак  
анаахуент, нанпыккала аңхьа инанылеит арейрстакуа.  
Ажэак ала, уи уажэм инапағы нишафыруа ахэа аңын-  
тағы атэа ахаркьакьаны икызар, зынзаск кени<sup>1</sup> диеиң-  
шхон.

Абас еиңш иеиңырухуа Телеттэн амөа икуи ху-мш  
накьак. Ахумш рыены ирулакь инеит. Уака нахьнеиз  
иматанент, анцэа иашьапкит, адырфаены рышьтахька  
ихьихэит. Акалакь налсны Кахетнатэн амөа ду инанын-  
гылатэка ахкуажэ афырхэа даахьахэын лышьтахь ауар-  
дын ахахьы ирханы даатэент, лыла траа рышьтахька ии-  
рыжьыз акалакь далаңшуа, ари аамтазы Луарсаб ауар-  
дын даниаланы дыцэан дтахухуа; тынч ицэарагы агу-  
хьаа лымкыкуа длырөыхент даартысны:

— Луарсаб, уалц ацэа, уңши изаку сире убап икоу!  
Изакутэ қалакь дуззоузен ухэарауазен абри акалакь!  
Анцэа сикухшоуп, избоузен, мшэан! Абарт аикуа зегьы  
хахэтэызар калап.

Ари ахкуажэ абыржэм ада акалакь лымбазацызт.

— Хэарас натахьузен, ишшны икацазам!

<sup>1</sup> Кени — Ирантэн ашах.



- Уйыши, аухуамакуа зака ирацоу, уйыши!..
- Издыруент. Мшэан, сара уажэы адагы арака сар хьан!
- Аҕхьаза акалакь аҕы уанааргаз ахахэ лбааумда-зен?
- Нас ишҕа, мшэан! Х-хахэк лбааздеит, аха изака-ракуаз бдыруоу. Уимоу, еергы-еергыхэа ауп ишсырсаз.
- Нас алаҕш уадмыргазен уара?
- Алаҕш зласк'уаз сара заанац ахахэкуа лбааз-дахьанен! Иаххэап, ахахэ сымфацзар ускан еакын зын-за.
- Аан, аан.. Қалакь хазынатэкьоуп, бара биашоуп!
- Хэара ақуума! Қалакь хазыноуп, арака нумбодэ, хтэыла ахьынзаназаазо зехьынцъарантэ наззауент ауаа, наххэап: ататарцэа, Кизилбашьцэа<sup>1</sup>, аурнацэа ауа-ҕсаа, аерманцэа, хэарас натахьузен, аурысцэаҕы, — арт зегьы арака амткуа реиҕш ицзытыбьҕатауент.
- Инашоума, уака ауаҕы ихы хтэаны, нас нета инадыргылах'уент хэа ирхэо?
- Инашоуп, нас ишҕа! Бгу ишҕаанагон бара, их-тхэау цьыбшьома, уи ахьархь абу шах'уа еиҕш иах'-уент ианатахьу ахала.
- Иухэахт уаргы!
- Схы мсаант, убас шакуу!
- Иара ахалатэкьа иах'уану?
- Нас ишҕа.
- Җсы зхоу акгы ацхыраара алазамкуану?
- Акымзаракгы ацхыраара алазамкуан.
- Ахьархь зкьда нас?
- Иалдыраауазен сара нэку, аҕьныш икызар аку-хан! Урт аурыскуа изаку хьу ирхагылоу анцэа идырп.
- Аурыскуа роума ари аҕыза зхуцыз?
- Нас дызустда, бгуанала, бабхунда Давид иакуу цьыбшьома..
- Анцэа ицьшьоуп, ус акузар, уара урт амаара-феткуа икарцогы убахьазаап?
- Изаку маарафетузен бызэу?
- Ирхэонт аеы шыауа абҕа ауаҕы дыкугылонт хэа

---

<sup>1</sup> Кизилбашь (ахьаҕашькуа) — абас ирыҕхьон ускан ирантэн асолдатцэа, ахьыла ҕаҕашькуа ахьырхэртцэз азы.





уи ибба еазэы дькугылозаап, уи иббагы еазэы дыкугылозаап, уи ихыхь еазэы, өаҕыа еазэы...

— Нас, уамарас иалоузен, уи? Мшэан эҕаар! Сара санхучэз аеы иоуа ишшоз иагараангы снашахупэза абба сыкугылахьян! — дааехуент Луарсаб.

— Ах, нухэакуо закузеншы!.. Уара — аеы шыоуаз абба укугылоноу, исызхатом!

— Анцаа дшахатуп! Уажэшыта агуабзиаразгы сыбууам, нас сыбаагы ҕыхья еиҕш исыэыласым, мамзар абыржэйтэҕыагы ибсырбон!

— Умехуан, сыхаара уи акара, сара уэдыруент уара уакуу!

— Сыехуазом сара зынзакгы! Сара икхэарц истахыу, арака уадаара злоу егышыкам ауп. Уи аткыс нуадаоугы аныкарцало Калонт...

— Изеиҕшроузен, уи, нуадаоу хэа узэу?

— Ишҕа басхэари! Зенуа камло икоузен...

— Мап, ус акум, сара истахыуп иеилыскаарц хата-ла иарбан.

— Ибасымхэен, икамло егыкам хэа...

— Уекагы?

— Икало зегык злоухэозен, хэашья амазам.

— Уеизгы?

— Е-е, зегык эленкууҕыаазарызен, ибасымхэен, адуней аеы зенуа хкы камло егыкам хэа. Еилыбымкази! Изакутэ шоуроузен нахья икоу!.. уфф!

Иҕхэыс азцаара илтэз атак анизыкамца иажэа өакала нааирхэнт инулакь акала нахигарц х-Луарсаб гураз. Нас икалмыктэ хылҕарч аанхихын ихы-иҕы инахшыны иҕыкукуаны иненуаз аҕхзы аланрыцкэент, нас даахьяхэын иматцуэа инарыдипцент итатынжэга атаҕын иэтартарц, иненеҕытценкын ацэцэара дшаҕыз өаҕыа ацэа дынтанагалахт, акыр цыхкуа илацэа аанхымшыцызшэа.

## ·X

Ахумш рыены, насыҕь бэна змаз арц ауаа рхы-ргу иакугурбьо аоны наант; хэарас натахыузен урт агура газаны икан шыта хымҕада ахылц дроуент хэа. Абар,



уи ашьтахьгьы х-мз лтакукуа ицент, аха ахучы хэа азэры  
иханша камлент, Дарецъан лыөнупца азэгьы даамхуатэ  
хуатит. Ицент ф-мз, аха изхуартоузен Дарецъан  
куа лцэтшэамхазенте, Илнакукуа ицент жэ-мзы наькьак,  
аха Дарецъан лыөнупца хьаа-баа хэа акгьы лызгуа-  
томызт. Амала, нага ус акузаргьы Дарецъан лгу калы-  
жьюамызт агуьра шылмац ылыман; уи лыткы ареырста-  
куа рфы убаскак працэаны иенуентшшымыз ахахэ сса  
датеэаны изакуршаны итатаны илзахит убри ашьтахь  
икалоэма агуьра эцу икуандаза икоу агурьбара лгу итам-  
лар, аан, наьтан нара. Дарецъан уажэраанза ахшара  
дахьылмоуз зыхкьоз зегьы лара лгу ишааназоз ала  
Луарсаб ибз акун; уи аныха иргуаахьан: набыкуз, хара  
ихэент хыхьоз, «абри епш амфа хара» акулара мар-  
ноума ихэент. Абас, уи ифашэалакь хэо аныха имыр-  
гуаар, нахьа Дарецъан лшыамхы хучык дыкутэазаарын  
дыхьыгьэа, — лхэон лара гуаныла.

Луарсабгьы игу бжысны дыкан, илахь енкушьшыы.  
Аха уи ус дзыказ Дарецъан хшара лцэа дахьаламшэоз  
азы мацара акумызт, мэ аныха нахьажьаз мацарагьы  
азы акузамызт, уи нара ахала ирыфьханы нагент, аха  
ахучы дырнамтент. Уи игу иалан нашьа Давид изаанц-  
хаз: «Ианбыкуу, мшэан, абри афукаражэ данцэытапъ-  
суа, нас сара исымпьтасымхалсэ имал зегьы?!» хэа.

Абри акун Луарсаб изышьтымх'уаз. Ахучы дахьыр-  
моуаз ускак хьаас имазамызт!

Енак, Луарсаб абарт зегьы дрызхуцуа игу хыхь ифар-  
ханы ибла кыдхаланы дыпшуа ацэартабу дыкуиан, ива-  
гылаз ацэартабу, аназарафы дыкутэан аффахэа акла-  
цъад цо ахкуажэ Дарецъан. Х-ах даара илахь енкун. Уи  
лхуц-бьыцуа илакуа адыркацала атуан дацалшуан,  
нара ихуцуан ахшара днюорц азы иканташаз атэы. —  
«Сара ахучы абаскак сэхьизгуак'уа азэы игу наанагар  
Калонт дыстахьтэпкьоуп хэа, мап, сара ахшара дыстах-  
зам, ахшара сызныштоу Давид инасхэа ауп, садгьыл  
убри изнымхандэз хэа ауп, аан, схы мсаант цабыргыла-  
тэкья ишшэасхэо! — дафын Луарсаб ихала ацэажэара. —  
Истахьуп, убри сыдгьыл дыкумло дырыкатозар акры  
ахшэара! Уи нахыс ишэахараны шэькамызт исхэоны  
ахшара дзысмоузен хэа. Имачума, мшэан, хара хадагьы  
ари адунен афы хшара дызмамкуаны икоу? Убарт снар-

хыпъхьазалахарын саргьы. Аха, мап, истахым Давид сара счан дахатэаны!

Абас дышхуцуаз даахэын Дарецъан лахь икы азырхан фаантит игу нтыбъбъзаны, даарагьы арыцхара ипъшынцаны:

— Ус анакуха, Давид абри ихэаз азы пурхага имакуа есыдала нафсру?! Харгьы нанахажьрыма нас, дыкухтома хадгьыл, ишнтахыу нанахажьуама хмал зегьы? Дарецъан, сыхаара бара сыгулымцэах хазына, бзна сыббозар, мачк надамхаргьы хатыр сыкубцозар дсызри чкуна затцэык, уха басхэом чкуна затцэык, Давид ицасхэагьы еаки азы акумзаргьы убри икынтэ мацара акузаргьы! Абрии сарей ханлырга, нас бтахызаргьы схи цены скажь, акы шфасхэашен мамзаргьы. Истоубоуп, абарт зегьы цабыргны ишбасхэо! Бзна сыббозар — аи!

— Дысриуент, уара ухаца умсаант дысериуа, ус акузар! — наталкит ахкуажэ, лара лтахралатцэкья икалошэа ахшара анура. — Иаха цхыз шыцэаз тахмадак акъаад еицш ишкуакуаз ижакья цака ишцакысуа, даасхагылахын хушэык аасиркит, исылцитент симпшзакуа изжэыри, нагьсенхэент: «Быца Иаков иеицшцэкья!» Нас сыззыцшыхыз наразнак слышамхнышлан напъхьа саагьлт, уара узыхэангьы симцаматаанент.

— Цабыргну? — длыаныцэаант Луарсаб, вапъхьа гурала дытэны, — бара уи былалатцэкья дыббама?

— Нас ишца, мшэан, абыржэы уара ушызбо еицшцэкья дызбон.

— Сыхаара, сылашара, бара с-Дарецъан!.. ус анакуха дхауит ахуцы?

— Хымцада!

— О, бара, соуцшэыл, сыла тыцха, кыр исзапсоу с-Дарецъан! — Луарсаб нахаз денгурбъаны ачча хитцент, аха ишца. — Ишценхэен зыбхэа ишца?

— Иаков иеицш быца!

— Дызуста, уи Иаков хэа дызфу?

Дарецъан, лара лхатагьы длыздырзомызт Иаков. Амала, илгуалашэон, мачзак акара ауахуамафы анцэа даннашьапклез Иаков хэа рхэоны шлахахьаз, аха дызустаз, ихи ицыхуен ухэа акгьы лыздырзомызт. Иара убасгьы, ма ихараны акузаргьы лылапш дыцямшэацызт. Иага ус акузаргьы Дарецъан, уи дызусту шыл-

зымдыруаз ахэара дацэыпхашьян, «дсыздырзом» хэа  
ахэара ахатыпьяны илызбент амц лхэарц.

Дызузда ухэама? — дентаазцаахт Дарецьян, ура  
ра мшэан, егырт зегы харкуатц, аха уаха ауахуа-  
маггы нумахаци? Уи дпьян Аврамов нанхупха лхатца  
ипья ипья, аштыхь дызэытны хазы нхара ицаз.

— Иаков иенпш бэнаант хэа ибенхэаз наанагон?

— Уи наанаго, — афнара ауп, уаха закуи, —  
абас атак калцент Дарецьян.

— О, анцэа дзыкуныхэаша уи ауаф! Ус анакуха, агу-  
бра ду ханцент, аа?

— Фапхья нара итэы ауп нпхэо. Икалом ус! Ихуар-  
там ускан ауафхжэара. Апенхамбар нпхэо хоумцар ка-  
лома, мшэан! Цасым ус ахэара!

— Исхэом ус шьта, исхэа! Амала, сызлабыхэо убри  
ауп, срыцхабшьозар, дсызри чкуна запэмк. Сара сыбз  
схапмыц накусыргылап.. Ишакухалакгы Давид изым-  
хандаз абри хмал.

— Анцэа дшахатуп! Иаахтэаны иуасхэонт, абри  
епш агурбьара ду Давид ишимоуа.

— Ех, дыбриндаз, бара сылашара, уаха истахыз  
сара адунен афы!

— Фапхья уалагахт! Иуасымхэен, абас ухэатэхам-  
тафны укамлан хэа! Мшэан, ипшя узхамтпон ауаф пшья  
нпхэаз ажэа? Иудалазен, мшэан?!

— Аан, анцэа дакушэнаант!.. Гуаныла исхэап хэа  
акуи исызгуамтазакуа сыбжы тганы исамхахэазаап, ан-  
цэа дшахатуп убас схэарц шыстахымыз. Ах, убас ика-  
лар...

— Уалагахма фапхья?

— Тфу, анцэа дакушэнаант, ас убахьоу!.. Акы аан-  
гымхент фапхья иамхахэарц. Урт зегы зыхкьо бдыруоу,  
сылашара, енагь сазхуцуент, нара убри адагы сгу акы  
там азы ауп, мамзар... Ех, снахэыпшишь нак, иенбуп  
сыкунап егьи сывара, сагынцаап; сыбз ус ауп ишыкоу,  
издыруент: дэеакы исамхахэо, уи азы икалоит анцэа-  
гы дсызгуаар.

— Телети азы нухьыз афыза ухьыргы калонт. Ус-  
кангы ихароуп, хазцом хэа нубалакь ухэон азы аныха  
аахазгуаан нахья уажэыраанзагы хучы дхамазамкуа  
хаанханы хакоуп.



— Аан, бара бнашоуп, аха сара, мшэан, усантэаа? Иаан, аныа ахыа сымыхэен сымдырра сатемтарша? Иаан, аныа урт акгы ахахы изаанамгазен? Митэ Калама, нас, зынзатэык «нхароуп» хэа аасеказар. Ирхэонт, апап агалаба данафхыо цэарак даанлахуент хэа, гунахарам хэа.

— Иазхоуп, назха! Икалашаз калент уензгы, уажэшта ирхэо зматэахузен, ма угу цумжэан...

— Сыцаап наха нефьуп.

— Ишутахыу.

Луарсаб атзыхы ифь наирхэын неаанртынчит, уи ашьтахы, дук мыртыкуа ицааштыбжыгы аагент.

Ах, ибаргуз уи дмыцээр! Афхыз баафсытэка ззырхэоз ибент. Давид дгурфьаны дыфсых'уент, игу нахуонт Луарсаб хшара дахьимоуа. Давид зеггы иренихэах'уент абас: — нанбыкуу мшэан, абри Луарсаб данцэытцафсуа, нихара-инцыра снапафы иныкаланы снахагыланда хэа сыкоуп сгу хыт-хытуа? Игу цыжжэонт Луарсаб нахакуо рзы, ифсы ленны икаркы итэачит, дыхэыфьзыфьуент. Икантарызен иара шьта? «Анцэа срыцхашья! — ихэон Луарсаб ацэа дшалаз игу неифуччо, — нузызузен цэгьарас сара, ихакунту, дызсумтозен сара атцен, узсыкушэизен абаскак? Уара наасыдуцо зеггы ажэаххэаарада инасыгзонит. Исыдуцент, — Телети сцаны аныа амтан суашьяпкырц, икаспент убасцэка, ухызала акьяфа рбылгы, ауаса чэх замана сшьит, уи афсан жэафа абаз, насырkit ф-абазк рыху ацэашы. Уаха нузызураны нутахыузен? Ауахуаматэ матуракуа акы инагмыжькуа зеггы насыгзозар, афатахьякуа хэа икоу акы неиласымгозар, есышыкуса афбаара сыцаланы азиареба шьтысх'уазар. Уизцаа х-апап убас акумзар уенихэап, иуенихэап нанакузвалакгы гунаха кастахьазар? Издыруада, снхара саргы снадкыланы Давид инапафы хкоуцарц утахызар? Икентахыоу ахумгаракуа зеггы рзы дахьырхууада? Цыфх, афшьаф Ионна имш нанафьлоз аены, рхэент, куацла нефьижэент. Иара ихуаша акы ибозар, уара утахызаргы ахэынцэа улажыз, уакумгуфьын ушьтихып хэа, уи акара заххэозен, дубрафаланы духьсуент, абарт зеггы канцар алшонт ча-фэтак азы. Акухьтэкагы ифонт, апап афшьаха имтакуа, Мшаны аены апап астал дахафхьяанзагы дымфшыкуа иаразнак амшэ еифш



днейны иеаханжын ахафыхэа акуац фарэ, 1933-34  
гент — афсымтэажэ, Анцэа днашьапк'уент енаге, даян, 1935  
кумтцакуа, аха инагоузен бэнарас: дычгоит хымш за-  
тэык! Нас нарбан ари абаажэ фсыцкьарас ихоу. Аха,  
уара ихакунту анцэа, нага ус акузаргы уара нара изы  
угу разуп! Абас акатара нашоума, шээзхуци! Аа, ие-  
хаштырц акы аасыгымхент, даеакгы. Имоуп еык, уи  
акрафентдит ачанах нанцаны! Нас, шэара шээз-  
хуци, илоузен шыта кьырсианрас! Сара... сара зынзак  
тээзуп, инакузаалакгы абарт иренцшу гунахара ка-  
сымцац, икаспарангы сыкам, нас, сазцаауент, узсыз-  
гуааузен сара? Иааган ажэцыс, убритэкьяггы нара  
алафш инарк'уашэа ибонт, ма иаххэап цьара куфбак  
ааицьылар убриггы, нара итэала, алафш инарк'уент, ма  
дманшээалахом иус гутаккуа рэы. Ига иутахыу, акукуу,  
аецыс ухэа убас егырт афстэкуаггы ракузаант, зеггы  
акоуп, цэгьахуцк-цэгьахуцк рылоуп хата-хатада. Сара  
убаскуа икоу, злыфха хауша, уара нумдыруеи инаку-  
заалакгы сгу иштамшээац. Нас, усазцаауент, сызх'ур-  
кьозен? Икалап, Телетка иаразнак сахьдэыкумлаз  
акузар? Мшэан сара уи азы, схи авба асымтеи!..

Абас дгуатенуан, дыгужээажэон, анцэа ифь дашшуан  
Луарсаб фьхызла, ашьтахьшэа, ус ибахт, абарт иенцэа-  
куаз нашшыфьхызкуа зеггы идикылан, ихафы наангахт,  
игуггы Луарсаб инаиенирхент, абар, уажэшьта аа-мзы  
пых'уент Дарецьян ахучы лцэа далашэеижьтеи. Даеа  
мызкы ашьтахь Луарсаб ифнартафь дкалонт ацен,  
Давидгы илакуа тнахит уи, ашьыцра деикунажэент.  
Луарсаб фьхызрыла убас дгурфьонт аха ишфя. Уи ила-  
бырз зыхькукуаз нашшыфьхыз ихакунту абаскак да-  
хьахазгылаз игу тнарфьраауент, иензенкук'уам, ишьамх-  
куа итакуалонт дахьхур хэа дшээаны. Давиди ифхэыси  
ргу фьжээаны адуней иазкых'уам. Луарсаб, ахучы иира  
аткысгы деигурфьонт Давид ифхэыс Елисабеди иарей  
абаскак агурфэа ахьрымоу. Абар, ф-мчыбжья лиакукуа  
иент, ипахт даеа ф-мчыбжьяггы, — Дарецьян ахучы  
длоуент. Дгурфьонт, деицагурфьонт Луарсаб, аха изхуар-  
тоузен гуакрак изыкалахтеи: нара дычмазафхонт иаалыр-  
кьаны, дарыбувуазент цэгьашэа, уимоу дагыфьсыхт зын-  
за. Аха уи дыфсны дыкухьуп зеггы еликаауент, наха-  
уент: амыткума аккахэа ихэо ихатээаны итэыуа Даре-



цъан, нара убастгы нахауент, зыгешыа наауа акагта хэсакуа рпэуабжъ. Инастхашэа сацъарантэи нгу инку ох'уент Давиди Елисабеди ргурбъачча ашьтыбжъ, урт уаха-саха хэа ишзахуауа наханы агара нафыхууп Луарсаб имал. Луарсаб ишъа енлашны наразнак, ифъсы лени икаркы акит, уи итаххент деаткъарц, аха изхуартоузен иензыртцысуамен, мамзаргы, агылара иеагъазик'уам, избан ухээр, уи идырх'уент дшыфъсу. — «Уатэытпэкъа, снейны Луарсаб имал сафшэымаха снахагълароуп», — ихэах'уан Давид дгурбъатэа ибжы рдуны. Абарт ажэакуа нахауа ифъсы тырх'уент Луарсаб, дтынчым, ихээрцгы итахыуп — «ишэымтан Давид сынхара. Дарецъан лыбае лтэым, уи ирласны ахучы длоуент», — аха игуалашэонт дшыфъсыз, убри азы, ажэакгы ихэом. Изакута уамажэузен дзыкушэаз ифъсыз Луарсаб насыфъцэгъа, аха нагъыбэоу. Нас, уаха икантарыз ифъсу ауафъ? «Ух, сара гуак, изеицъшра аамтоузенишь афъсра ансыкушэаз! Анцэа диасзылфъханы, ахучы дансанеишъа аамтазы! — ихэон Луарсаб фъхызла. — Ах, сыфъсы талондаз абыржэы, уаха истахыз!»

Аха ишъа? Абар, нааргент акуба, абар, Луарсаб даашьтырхын днаганы дьнтартцент, идырхиан, ацэартабу иныкудыргылт. Адырхаены наант апапцэаггы адикуанцэа рыманы, акуба нанахафъхъа наашьтырхын иенбаркыупцэуа, дрыманы рфьфархент, цьоукгы агалабархэон. Итэмуази ауахуама шэахэацэен рыгута иалфны Луарсаб нахауан Давиди ифъхэыси ргурбъара шэахэабжъ. Уи иеиликаахит дызтэмуашаз данырпэуа, ихырхэаашаз агалаба анихырхэаа ашьтахъ дыржырц анышэынтрахъ дрыманы идэыкулент. Уи итахыуп ихээрц: «Сшэымжын абаафъс, срыцхауп», — аха нара идыруент дшыфъсу, убри акынтэ ажэакгы рыкунхэом. Абар, Луарсаб дызтаз акуба наганы адамра иицадыргылахт, уи аамтазы Давид днени Луарсаб рыцха инышэынтра днахагыланы фаантит астановои нахъ: — уатэытпэкъа исутароуп имал! Елисабед лхатца дизгуааны дианэажэах'уент: — изакузен уара нупаткаленуа, изыргуагуатэузен ари аус? Икамлазон, нахъатпэкъа атыфъ икушэтар? Абарт зегы нахах'уент Луарсаб, дцэицэнуент, дхэыфъ-зыфъуент, ицэа дтынчым. дгуак'уент, афъхзы хьшэашэа икунатэонт, ииатэа жьышэкуа зегы тыцны ицома ухэо иенсуент, — ашээрени, агуфъ:

жаарен ркынтэ — игу цжэонт, зынзак иенкуччонт. Давид анаaira ахыгаз азы. Абарт эегы Луарсаб нахауан.

— Ах! Абыржэы сыпысы ааталандаз! — <sup>Ихэах'уан</sup> гуаныла Луарсаб.

Аха изла? Абар, уажэытэка анышэ нанкурыжьюент. Апхьаза, инышьтасны уафтэык-уафтэык анышэ аашьтхны акатахэа иршэны акуба акупсара нафын, уи нахылтуаз бжык таыкзэ игу икуфуан, аха абар, уажэы иенликаант бахала анышэ икужэра ишалалагаз. Луарсаб игу лемөрны така илкахазшэа ибент, дхуаеуент ахауа изхом, даеа минут затэык анафэ ипстазарагы атыхуа аафтэонт. Иенкурхашьахэагы амам! Уи нахах'уент ауаа рцаажэабжэ наха-наха ишынаскыахо. Ицент эегы нара затэык дааныжны, дамартент анышэ. Игу ихьухьууа нааталент нара и-Дарецъан, ипсы аипш бзна иибоз уи нара ифэ даанымгылазакуа ауаа дахьрыщоз. Луарсаб игу енкуччаны ишон зынза, дзыкушэаз агуфжэара изымчхазт иненужны атэууара далагент. — Абас акузма сара уи сышылкугуб'уаз — ихэент нара гуаныла. — Баангыл, баргы баанагахра быкоуп арака, ускан ибсырбап сара! — Абас нара ихала дышхууаз, кыгу-чыгухэа шыапышьтыбжыкуак аанахант, уи инышэинтра агу икугыланы, церхули икуашон цьюкы. Ари злымха итасыз Луарсаб ипсы изан, илымха кыдпазаны азырора далагент. Иагьеликаант, инышэинтра фыц агуафэ игурьбацэа иенгудибахэхэаланы ихэангуаленуа церхули ишыкуашоз Давиди Елисабеди.

— Ишэа-а, цэытапсыма? — ихэхэон урт хык, ргу рытапэуруа. Изымчхант нара абарт эегы, игу шыпжэара иенбарххент наразнак, даатэнтэин иеааирхент дызтаназ акуба ахоа лажэаны дылтыфарц. Уи аамтазы ацэа даалцит даапса-дкараха. Азнык азы изымдырит ихьыз хэа акгы адашэма дыкужын дензкыа. Ашшыхэа ихы афныцка нааузымчхартэ бжык гон. Акырымтэ дашьмафэ денкупааха дыкужын, хшыф этамыз иблакуа фьафьаза наартын. Шака дыччархуз нара абри аамтазы! Ипсы ихыгга цэышца дыкан, икунатэон аттахэа цхзэ хьшэашэакгы. Уи убаскак дшэаны дыкан даара акыр аамтагы ихдырра изаануамызт. Агылашьатэкагы дакушэомызт. Агылара акум, дшаахэышазгы. ихахы



наинуамызт, ғысха джакьын. Ацэартаву далагыны ада-  
шьяма даныкухауаз хэарас натахыузен, афны аенуцкы эг-  
гыты тысит. Дарецъан ари ашьтыбжь дарецхент, сара  
дыцэан Луарсаб дзынналаз надгылаз ацэартаву афы.  
Луарсаб ихьыз хэа акы лзеилымкаазакуа арцэаахэа  
дныфныцэаант.

— Луарсаб, нуахауама? Адгылт тысит!..

— Аха Луарсаб еыртцыс имазамкуа цака джакьын,  
уи макъана дызлаз афхыз дзаламтцаацызт. Дарецъан  
лхата ишьтыбжь анылмахазаз наацъалшыан дөыкутэент.  
Убаскан ауп нанылба Луарсаб ифсы ихыгга шыа куар-  
мак икышэ икумкуа цака дышкажьыз. Агыртэ икалаз-  
шэа исура-зоуроу дцысуан, илакуа бьябьяза ихтын. Да-  
рецъан днылыфсыа дцент наразнак.

— О, итабгаша у-Дарецъан! Иухъзен, сылашара,  
уара сгуьырта?

Аха Луарсаб Дарецъан лажэакуа зынзакгы наха-  
зомызт. Фацхья дыргуларгалт ифхызкуа. Уи наалыр-  
кьяны цаантит: — сара сыфсит. Дарецъан афхья дцэмуан,  
аха нас, санырж ашьтахь ларгы ауаа днарышьталаны  
дцент. Зеггы сара саанрыжынт ехала запэык, ларгы слы-  
фсахит. Абас акузма сышылкугуф'уаз? Скажьны дцент,  
снышэынтрафы аангылара лтахымхент, уи илтахымхент  
уака дсыванари! Сгу наанагон бэна сьлбонт хэа! Егъау-  
рым! Уара Давид, улахшоуп; сцаца акахцни уарен шэен-  
вагъежьны снышэынтра агу афы цъерхули шэкуашон  
акуу? Шэаангыл, ишэсырбап сара! Сара сымф'сзент  
зынзакгы. Идсырбап, урт афхамшыакуа сара! Ишца  
зуаз сыфсыцэфкьяны сыказар?

Абас ифашэалакь акыркуа ихэент ха-Луарсаб. Да-  
рецъан рыцха дгыланы дзызырфэуан икалаз хэа акгы  
лзеилымкаауа.

— Луарсаб, сылашара, — дцыстысуа цаалтит Даре-  
цъан, — фхыз нухэауоу, лабэаба нухэауоу? Исахэа ир-  
ласны, исычхауам, сыфсы сыхулачуент!

— Аа, уажэшьтоума быфсы аныхулачуа? Избыху-  
ламчызен фыхья, уафспэык анышэ скуба иакуфсаны,  
анышэ хьшэашэа сныцатданы банцоз?

— Уара сыхаара, акыр исцафсоу, нухэо закуи, наа-  
нагон уи? Исахэа сүхэонт!

— Изакузен арака ибасхэараны икоу! Изкацэатэузен

алабырз баша? Анышөйнтра баргым бсыцталар акун.  
Быцхамшыазон бара? Бызласыхуацшуазен мамзаргы.

— Уи, сыцаөрызаап сара, наант стахара! — дьыны,  
тэаант Дарецъан, нас дыццакны абарцахь дейхент. Ауаа  
дрыцъьарц: уи уажэшьта хымцада иеиллкант. Луар-  
саб дыщээз, арьныш дихаланы дшенленгаз. Лара ма-  
кыана илзеилкаауамызт Луарсаб ибаз ацхыз дагула-  
ханы дшыказ.

— Шэсыцхраа, шэсыцхраа! — дафын Дарецъан иш-  
лылшоз ахэхэара, лхы еилажэжэа лтацкумкуа рыла  
акыгухэа даасуа, абарца дыкугыланы ацстыцхра да-  
фын лыгелызынымкыло. — Шэсыцхраа! Ауама зыкалаз са-  
ра, изакутэ аамтоузен испеицшыз. Аан, Дарецъан хгуа-  
ша быхаанхараны быказ. Ацкуажэ лешлзеикук'уамызт,  
азаара лзаазшэа дгыжь-гыжьуа абарца дыкун, ишлыл-  
шоз ала лхы-лгу даасуа. Уи лыхэхэабжьи лыкаабжьи  
Луарсаб акы змыхызаз иеицш дыкказа даалнахт, уи  
дызкужыыз акырмыт дашьма акынтэи афырхэа даат-  
кыан Дарецъан илыхыыз еилкаарц дышинашаз иеилам-  
хээзакуа абарцахь дейхент. Ари гуазтаз Дарецъан Луар-  
саб сишьырц дсышталаззаап убоо, — лхэан дырханы, ар-  
тээахэа дыхэхэо амардуан днафалт. Арьбья-гугуахэа да-  
фаланы дышненуаз длышьацэхныслан дкумпылуа дна-  
фалт. Ацкуажэ лыхэхэабжьи, амардуан дахьяфакумпыл-  
уаз лышьтыбжьи захаз амацуца зегы агуркыхэа иеи-  
зент.

— Даанышэкыл, абаакуа, дфашэхэа, декуцах! — да-  
фын акыж-кыжра Дарецъан! Даанышэкыл, мамзар зегы  
цыххаа икунтонт, шэифонт, шэикаконт зегы! Уан, уара  
схы тыцшыша гуак, узкушээзеншь! Бахаанхент бхатца за-  
цөггы ихагахара!

Абас ишлымчыз дыхэхэо, лхы-лгу адыжэхэа даас-  
уа, Луарсаб иеиысра зхараз лара лакузшээцакыа аеы-  
шыра дафын. Луарсаб ари амыза дназлагшыз, ица-  
шыаны дхагахон. Игу атыкхэагы иааташэент Даре-  
цъан дхагахаззаап убоо хэа. Иаразнак диеилыцсаа дцент,  
уаха икантара анизымдыр, дентакызыкызыны атэууара  
далагент. Уи даара згу цшказ уафын.

— Бмыхэхэан, сыцхамыс хучы — дхашхашуа, абызы-  
бызра этээз бжьи еикарамла фаантит Луарсаб дыфны Да-  
рецъан дахлышьтаз, уажэшьта уи инашатэкыаны их-

дырра аанхъан, — дарбан иевысыз, бара сыхаара? Сара-  
схы атып икуп, ишыкац икоуп.

Дарецъан даатгылент мачк акара, ашытахь, дхьауш  
ны даанхуапшызар абар Луарсаб ихата, — уи  
дшылбац-дышлахац иеицшцэка. Дагыхагам дагыкушым,  
ишырхэо еицш дагыым дагыым. Амала, нага ус акузар-  
гыы уи цка илызхатомызт агурамгара лыман. — Ахага-  
цаа усоуп ишыкоу! урт зны-зынлагымы рыхшыо атып асы  
наануент, — лхэон гуаныла.

— Ахы, нас, сыла ухыпшылен унашахупцаза! — аки-  
хэа ицацаза лыбжымы аанкулыргент Дарецъан цакантэн,  
лылакуа аанхмырсыбьзакуа дзыпшыуагымы далагент.

Абар, сахьбыхуапшыуа, сылашара! — ихэент Луарсаб  
илакуа тырхаха ипхэыс длыхуапшыуа.

— Нас, уажыраанза иухэоз закуз, уара сыхаара?

— Ианба, сылашара, нарбан исхэоз?!

— Адашьмафы уанышытаз...

— Сара пхызк збан, — игуалашэент нара.

— Нас, адашьмафы узышытаз?

— Даара апхыз баапсэ збент сара: избахт сара сыр-  
жызшэа, — дафын Луарсаб, бара сыхаара ибдыруама за-  
ка ицэгоу анышэ уанарто, сгу трысны анышэынтра  
сынткьарц саныненха ацэартабу слалыфрын цака сыл-  
кахант.

— Ус акупцэкоу, уара кыр исапсэсоу? — дгурьбент  
Дарецъан уаха атахымкуа. Уи закузен икаста, аччар  
хура касцент! Ауаа срыламкаан схата дхагахент хэа!

Дарецъан дфынзырччо, агурьбара лфыкуны хыхь,  
абарпахь дыфалт, Луарсабгымы ихапшыкуа ленхенрыбу-  
буент.

— Бара сыхаара инашатэкааны схагахаз цыбшыа-  
цэказма? — дцаант Луарсаб.

— Аан, сылашара, ицабыргыцэкааны ухагахаз цыс-  
шьян!

— Анцаа ибкурхыуп, аха сара сгу наанаган бара  
боуп ихагахаз хэа. Хыцьягымы хымымысцазаап, амала,  
хамбаршэент. Амардуан баналары акгымы бмыхьзен, бкуа-  
куазар цьаракыр?

Иагыоурым, ишца схымгари? Уара ухымы еивымскуа  
уанызба инаркны, зегымы насхькамы ицент.

— Саргымы убастэкамы ауп сшыкоу.

— Уи, уара сылашара! Ишџа зуаз сара, ухагахатџа кьазар? — лхэан Дареџан дгурџаџа Луарсаб днеидгылан, изамџа атамџара аатылбыџаант, дахьхарамаз дегурџаџа.

Ижэдыруандаз, Луарсаб абри зака игу нахуаз. Иаргы атак канџар акумзи, иџа дтабылгыо инаны хымпыџе ду дааџахан Дареџан дааџибџаан дгубзыџуа «хы» ихэент. Абас икалент абри зегьы.

## XI

Луарсаб иибџаз аџхыз атэы ахы иларкны дџалаган хуц-хуц акы аанмыжькуа зегьы ихэент. Дареџан, ари илахаз дназхуц-аазхуцын, инакулџент, иаахџэаны жэмзы рышьџахь хшара дроурц икоуп, убри ауп изызхэоу хэа.

— Ишџа бхэен, ишџа? — дџаант ихшыџа азышьџэаны Луарсаб.

— Уара, ишэан, џхызла умџэуази? — дџаант Дареџангы лхатџа дихуаџшуа.

— Стэуан, аан.

— Саргы стэуазма?

— Аан, баргы бџэуан.

— Ёхызла аџэуара агурџара ауп изызхэоу. Ихамон хэра, хэенгурџара, ахучыаџэык ида. Ахучы данхаулакь ауп хара хзы агурџара аныкало.

— Цабыргыџэкоуп ибхэаз хымџада, иагыбдырџэкьент, ишэан, аџэуара змаану агурџара ами! Убыс иагыкалатџэар калап! Кыр исаџсоу сыџхыз, табуп хэа уасхэонт идуззаны! Нас ауп Давид игу џжэаны данџуаџша. Нас џерхули дкуашалаант дыкуџраа! Иа, анџа ду сухэонт, уара уоуп шыџа знапы хану!

Абри аминут азы Ламазисеули ашэ аанмџаа дазџнашылент дгурџаџа, дара ахьтэаз ауадаџы.

— Ахкуажэ, ахкуажэ! — дыхэхэон ари аџхэызба. — Алаџкы зыџхаз, Чамчиашвили иџа, дџааргент каза џхэыск, уи илдыруазаан аџшрагы. Ишэтахзами аџшбы лазџара? Ирхэент, уи нуалхэонт хэа нухьугахьоу, узын-наша, узыкушэаша, ажэакала, уанишаз улахь нанџаз зегьы.

— Бара иазбѣшэшэо бажэакуа зегы хыуу, Лама-  
зисеули, ихыуу зынза! — дгурбѣнт Дарецѣан. — Бца,  
абыржэыцѣкѣа дахзаага арахь! Илахэа: ацѣара бѣир  
тонт хэа.

Ацѣхэызба абас шаалахэазцѣкѣа дымцшзакуа длахын-  
хэын дѣонт уахь.

— Дарецѣан, акыр исзацсоу, с-Дарецѣан. Абар сыц-  
хыз избаз ахыкалаз! — длыѣныцѣаант Луарсаб игу  
тыцѣрааны ицо, ихацѣыцкуа аѣѣа рыцга. — Ва, уаха нах-  
тахыузен! Анцѣа даахэылцѣхан ацшѣы дышнашаз хгуашэ  
даатѣирцѣалент! Иаанагэзи ари?

— Нас ишцѣа мшэан! Сара нануасхэоз ихоуцѣомызт.  
Абри акынтэ акуи саргы ахшара дсоуент хэатцѣкѣа агу-  
ра ганы сзыказ.

— Саргы кыр цуан сгу исанахэозижѣтен, абар, уа-  
жэы нахыкалаз! Иаант аамта, Давид игу цѣжэаны дан-  
цѣсышаз.

\* \* \*

— Ирымоузен ускак гуакарас урт ауаа, ачымазаѣ  
джажыны дара рахь сцаратэы еицш, изсыцѣхэазенишь абас  
ирласзаны?.. Избан, ирцѣакзаны изсыцѣхэазенишь? — абас  
алѣѣанык Ламазисеули лытѣаара даѣын, деилаѣаза,  
зыбѣа цыкуны, икуашза ишлахэыз еикукычы иказ ата-  
куажэ цыку.

— Иалыздыраауазени, мшэан, сара?.. Исахахѣент, ама-  
ла, хшара дрымамзаап...

— Ишцѣа, хшара дрымазам бхэама уи бара ибым-  
хэаргы сара издыруан, — даалцѣыѣлент ацшѣы цѣатала,  
уи лара лнапы элакыз аус азы дказа дуззан.

Ламазисеули лгазарала длазѣаант: — бара набабдыр-  
уаз абарт зегы? — хэа.

— Ус анакуха бара хымцѣада ибдыруазар акухѣап,  
урт, уажэы аакыкѣа акалакъ аѣы ихоз цшѣык лѣы  
дышдэыкурцѣаз азэы, уи ишырзаалыцѣхэаз, Телеттэи аныхэ  
шэамцѣаныхэароуп хэа. — Дѣаант ари ацѣхэызба, лыла-  
куа тырхаха исалхэарызенишь хэа атакуажэ длыхуацѣ-  
шуан, — наабап абри нахылхэаауа хэа.

— Нас ишцѣа, бара сыхаара ишцѣасымдырх'уеи, уи

ами хара казарас ихамоу, уи алагы ами хаҕсы аҕа-  
тоу! — латалкит илдыруазшэатэҕа лееништэзаны аҕа-  
куажэ гызмалшэа иҕаз.

— Тиалети хшыказгы бдыруама нас? 3041035340  
— Ибасхээз бмахазо, бара сыҕа, абриоуп хара хыз-

казазоугы, убри ауп хызкыу, нара убри ала акузоуп  
хы эланыкуааго. Нас, ишҕасымдыруен, мшэан.

Аҕшөы, даара деигурьон абри илөызээ аҕхэызба  
бзамыку дахылкушээз, уи лыла лара неилылкаант  
илымдырзоз акыргы, аҕшөы дзызненуа рхи-ртыхуен  
лзымдыруа дрыкушээр, даара илзыцэгьахонт иралхээша  
аңкуршээра, насгы икалонт акыр дадхалар.

Аҕхэызба алмеданык иҕьалышон-илакулышон атакуажэ  
лдырракуа рзы. Уи агаза, мамзаргы лхахы наанзо-  
мызт, лара шлакуз зегы лазхээз. Лара лакумзар уи  
атакуажэ арт акгы лдырраны дыказамызт бзантыкгы.

Ламазисеули аҕшөы аетрала дылгеит. Уаҕа нанав-  
суаз лара игуалцент аетра ашҕтахька тыжаарак шыкээ.  
«Уи бзноуп», ҕара иссырхуап — лхэент гуаныла.

Хатен ҕхэыси рыла траа агуашээхь иҕшуан, аҕшөы  
данбааришь хээ. Атыхутэан, Ларгы дааталт. Уи ауада  
дшаафналазтэҕа аттахээ инарыкулыҕсент, заанатцы  
ибназаны неикулыршээхьаз ажээкуа:

— Ауарбажэ назцаант: «налх иутахыу — ахучкуа  
умамзар акуу, ф-мэ азы умжөыр акуу? — Азымжөра.  
Агужь назцаант: — уара иутахыузен? — Ахшара моура.  
Шээра азэгы дышэмазцазацт — ахшара дзышэмоуа-  
зен, ишэыкушэнида хээ?

Хатен ҕхэыси ари аҕшөы лцээжээшьа уамашээ  
ибаны инеихуаҕшы-аанхуаҕшит: абаскак ирласны из-  
ленлылкаазен ухээрауазен? Луарсаб уи илхээз ахы ахь-  
цоз неиликаанза итаххан ажээкуак ихээрц иҕы аан-  
хихырц акы аангымхээт, аха илхээз зыэхээз анеиликаа  
неааникылент, дацэшээзшээ илахь-иҕьымшь аффахээ  
наанҕшьент, адыдмацэыс бааҕсы ауафы данарзызо  
еиҕш ицээ дтатэнуа:

— Иа, анцээ ду срыцхашьа! Исахауа закузен,  
мшэан? Хгу бтатэоушээ зегы шҕеялыбкаан!

Аҕшөы илахээ атакгы калымцент, зынзакгы хыҕаа  
азылмузент, абри еиҕш арехуаракуа дрышьцылазээ-

шэа лейкалцент. Амала, аҕхэыэба лахь лхы лыҕхан  
фаалтит:

— Исзаат, сылашара, аху-еикуатэа эмоу ахэыэбан,  
азы цкэа татэаны аҕэеи, арацэа мачки, ача-аа арыцкэа.

Аҕхэыэба абарт зегы еикурушэаны наалгаанза Луар-  
саби Дарецьани рыбз лбаардазшэа итэан ҕымтзакуа  
тынч ресеикуруҕсаса. — Зегы — аҕныш, урт аостаара-  
куа зегы нара нахухаант! — рхэон дара гуаныла. —  
Мамзар, налылдыраауаз, абри хара хтэы абаскак еи-  
лыкка?

Агу умазар, даара уазымхуцкуа аҕныш избаху уа-  
лацаажэондаз, нухуаз убарын!

Аҕхэыэба наалгент, акы агмыжькуа илахэаз зегы.  
Атакуажэ Ламазисеули наалгаз зегы аалымылхын ада-  
шэма длыкутэент лееикуахэхэа, азы илзаалыршэлент  
ача-рыц, нас, наашытылхит арацэеи ахэыэба ху-еикуа-  
тэеи, даакунд-кундын дшэнуазшэа лылакуа кызненза  
азы дхыҕшыло далагент. Хатэи ҕхэыси тынч итэан,  
рыхшыэ азышытзаны атакуажэ икалтэоз назҕшуан, урт  
ргу хытхытуан, иртахын ирласны ирахарц, разкыс иры-  
маз; ахшара дроураны иказу икамзу.

— Акалак аҕы инхэз аҕшыы лҕы, — далагент лара, —  
уи аҕшыы ишэыкушэаз дара дыҕшыы бзназаарын, уи  
наашэалхэаз зегы нашоуп: — шэатпаныхэароуп Телеттэи  
аныха.

Убаскан ауп хатэи-ҕхэыси ашэа зызара цэгьатэҕкэа  
зырхэоз нанакыз. Урт рылакуа тызэа еикуаҕшуан ира-  
хэз цыашыауа, Адунеи наакулазаргы уи иенҕш инткаан-  
ны, дара элаказ иназхысхэаз иназцысхэаз рыхтыскуеи,  
ртагылазаашыакуеи ртэы дарбан ҕшыызаалак иреим-  
хэащэт.

Атакуажэ лхы азышытзаны дкундкундуа акы аалхэан,  
ача-рыцкуа акакала иршэны азы италҕсо далагент, уи  
лейкалцент акгы лымбазозшэа.

— Инашаны икашэцент, — далагахт фаҕхэа, — ина-  
шаны икашэцент, уи аҕшыы лхэатэы хатэаны Телети  
шэцаны аицэа шэахынашыапкыз! Ишэылыҕхаант Телети  
амч!.. аха...

Атакуажэ абрака лажэа ааҕахылтэент; еиҕагы лыб-  
ла адырхэаталаны азы ахыҕшылара далагент, уака ҕы-  
рак анны акы даҕхышэа.



— Аха, закуи? Иаанагон уи? Азэк иеиңш иеиңш иеиңш хатси-ңхэыси ихахарызеиңш хэа ргу хыт-хыт...

— ...Аха, уи аңшөы илбо зегы ахэара азин лыммам-зар Калап, излазбо ала, ма интхааны илзытымхит натахыз зегы... Ус акумкуа зегы лзытцыхзар, ускан икаломызт, Телеттэи аныха, шэзымцаматанеиз шэзылым-ңхари.

— Абар, Дарецъан, ибахауоу ари илхэо, уара нухароупхэа ахтынкыа сабмыргози! Излалхэо ала, сара сакузамзаап изхароу, — ихэент Луарсаб иңхэыс лахы ихы нарханы, ашьтахь, дентанахэыхт илакуа зыдхаланы дызхуаңшуаз аңшөы лахь.

— Уаангыл, нусырбап сара, нуңшаант аамта нанухэашаз! Сшэаны сыңсуент, исалхэарызеиңш хэа, Ах, дзаку ңхэысузен ухэарауазеи! — лхэон ашэа-зызара икны нагоз Дарецъан.

— Аан, аңшөы лоуп изхароу! — фаңхыа далагахт ари аңныш. — Лара илхароуп. Уи, ибзианы аңшра лдыруазар, хымңада нахыа, ддыруа ахучы шэшьамхы дыкутэазаарыи. Аан, дыкутэазаарыи.

Фаңхыа, ари аңхэыс гызмал дызфыз лажэа аафахылтэан азы дхыңшыло далагент, лылакуа аанхмырсыңзакуа. Луарсаби Дарецъани тынч итэаны азырөра налагент.

— Телеттэи аныха хымңада ишэыхуон, уажэыгы ус шэыннажбуамызт алаңш хэа шэхымкуа!.. Телеттэи аныха шэыхуон жэаххэаарада, — дафын аңшөы гызмал аңэажэара лыбла кызиенеиза акыр хылбаалахызишэа азы ахыңшылара дафын, — ашэи шэышьтамзар, шэыфны акуша-мыкуша цэара ашэку бааңсы шэзытцартахэент.

Уафы ишимбац ала ишэаны, Дарецъани Луарсаби иеиңхэаны иказшэа илеиңцэиңцэаант:

— Он, изакутэ гурөаңгьон итахараны икоу хаэира гуак назңшу!

— Шэымшэан, уи атцхра акун ицэгьаз акумзәр, знык нансытцых, шыта набасшьтуеи, снапафы икоуп, амч цент.

— Исырбен, нас, баапафы иказар! — ихэент Луарсаб. Амала ус ихэент, акумзар, иара ихата дацэшэон уи ахуаңшра, убри акынтэ Дарецъан лахь ихы аанрхан фаантит: — сара сэахуаңшуам. Сыла хызфонт, бара бахуаңш.





— Уи, мап, сыхаара, уара уахуаңш, сара дивакуа хызоонт! — иатдкит дшээны лыңштөы лхыгта аккуажэ.

— Шэзыцшээзен, мшэан шээра? Ргу аалырбубуент аңшөы. Уи пабыргыпэкьаны снапаңы искиу цышшэшьома? Уи ашэку шэгуарң аонытца цыра ижуп.

— Иабыкуу нахьжу, бара кыр нахзаңсоу, набыкуу? — ен, ауаа, шэхацхраа ирласны, шэхацхраа! — ишимчыз дыхэхэент атауад.

— Шэетра ашьтахь икоуп ажра — убрака ижуп амула-шэку, — тынч инацылтцент аңшөы.

— Ауаа! Еи, ауаа! Еи, сыхааракуа! Дарбан, атауад игу катцарц этахыу, дарбан, атауад икынтөи ахамта зоурц этахыу? Хамтас ишэыстонт акумжэи акабей! Аетра ашьтахь икоуп атыжаара! Еи, ауаа! Ишэырлас, сыхааракуа.

— Абас ауада агута дынагыланы акаара дафын, нахаз цыашьятөыс икатианы Луарсаб, уи дивагылан, лоу-разоуроу дшээны дкыць-кыцьуа Дареңбан. Уи лкышэкуа хиатэааза икалент, лгу тытны ишошэа лбон, аха илулак илыллыршент Луарсаб наанкылара:

— Узырхэхээзен арака ауада уоагыланы, ундэылтны, абарта уныкугыла... Арантөи изахауда, иенфьми нарыкуфьтны ауаа ушьтыр.

— Мап, сыхаара, аңхьа бара бдэылтц, нас бтахызаргы фындажэантэгы сбыздэылтцып.

— Узцшээзен, удэылтц. Уи ашэкугы укны уафар хэа ушэома! — агура илыргон ахкуажэ, аха изхуартөзен ларгы дтэаны дыңшуаней.

— Мап, сыхаара, бца бара! Изакузен, мшэан, анцэа дсыкушэи цыбшьома? Бдэылтц бтахызар бара!

— Уфхамшьазон уара? Сара фхэыск сдэыкууцонт! Уаргы схатоуп хэа ахылңа ухоуцонт баша!

— Изакутэ хатцароузен уажэи нафшьыбгаз; уи амыза аныбхээшаз аамта ибыңшаант баргы! Хафны ашэкуцэгьа ыцоуп рхэент, ибмахазон.

— Сара срыфхьонт, — лфьналхонт аңшөы. — Иаңсам шээра шэхы шэыргуақырц...

— Брыфхьа, брыфхьа, сыхаара! Бара бхатагы ибым-бон зака халахь еикунатэз! — длыхэент Луарсаб. — Хара ххала афны хэхьаанхо хфьрхагахарушь?

— Мап, ишэфьрхагазам.

Апшы дьлдэылтын аматүцэа даарыпхьан ашэку  
цэгьа шэыпшаа хэа нарахэаны идэыкултент.

Аматүцэа, уамаамтаза ветра ашьтахь ипшаауан жра  
аабозар хэа, аха акгы рымбент. Ашьтахь нангуакза  
нааны рах иархэент.

— Иабыкуз, мшэан, уака ажра ахьыказ?

— Ауама сзыкамлен! — дьмөныцэаант Луарсаб. —  
Ижэбома, ашэкуцэгьа налшо, апшаацэа рыла акуна-  
гент, хакунахырц хакоума, нас хара?!

Апшы даацэытэччент:

— Сюнт сара схататэкьа, уи ашэкуцэгьа сара скны  
акгы алшом, сылапш азакугарым, — шэаргы сара  
шэсышьталаны шэаала, шэыблакуа рыла ижэбан ишыс-  
пшаауа!

— Усгы бгура аагонт, сыхаара! — ихэент Луарсаб,  
ацара дацэшэаны. — Бца, бхала, ипшаа, — зегьы акы  
ауп хара наабазшэатэкьа быгура аагонт.

Атакуажэ дьндэылтын лэыфалхент, аматүцэагы на-  
лышьталент. Пытрак ашьтахь цахакуак ешлахэаны дааф-  
налт.

— Аоныка ионабымгалан! — дкаант, акунтху иеыг-  
фарбузуаны Луарсаб, — арахь ионабымгалан! Уатэкьа  
амца ацрацаны ижэблы! Уа!

Ирблит ашэку.

## XII

Адырфэены Луарсаб еизигент, ашэкуцэгьа апшаара  
налахуз иматүцэа зегьы, нас днарылагылан абас ра-  
цаажэара далагент:

— Шэыблала ижэбатэкьаама ажра?

— Аан, наабент, — рхэент азэк иенпш иенцэакны  
аматүцэа.

— Икатэкьан акуу нас? Ижэбатэкьэент шэыблакуа  
рыла?

— Абыржэы уара ушаабо еицштэкьа хаэблак рыла  
наабент, ухаткы.

— О, анцэа срыцхашья! Сара абри зонафы сажэнт,  
аха убрака жра ыканы исымбацызт! Абар, ашьашьатэ



ззырхэо ахьызба! Лара излагуалтазен? Ауаматкыа иен-  
лызкаауа азэы лакумкаа дыкам!

— Уи казарас ылымоу убри ауми, мшэан, ухаткы!  
Абри азы ауп нагъытылхыз, — натаркит аматуцаа.

— Усоуп, аан, мамзар... он, анцаа дакушэнаант уи!  
Исашэхэ шэара! Азэыр ижэбахьазма, ма ишэахахьазма  
убрака ажра шыказ? — дентарызцаант.

— Излаабоз, акгы ыкамызтгы? — даакундкундит  
экашэа хы зымбоз арфыск, уи днаркутхашэа дгылан,  
инапы ыкама аху накукны. Арфарацаа ихуцафшаауа  
ишненуаз наразнак лара дылафш лакушэан дтэаант: —  
ажра! — абасала ирфшаант уафы ифеншьашаз.

Хэарас натахузеи, абри абас ихэент Луарсаб има-  
хартэ ибжы ныцакшэа!

— Уара, сашья, хьаас изумоузей, уи? — ылымха дын-  
тахут-хутит зуафьбжарахь иненхьаз, афьшэа змаз иха-  
фьк. — Умбазон, ажра ыказар наха ишенфьишьо. Игу  
азфалаант икоушэа! Уара излоуфьрхагоузен?

— Угу иалымсаант нахьуасхэо, ухаткы, сах, — ах  
ихы нанкуикит матуфьк, — абри ажра, нахья ада исым-  
бачьзт, ма азбахугы смахачьзт. Сара, мшэан, сах ухат-  
кы, ара ауми сахьиз, ара ауми сцапан ахьфахьртэаз,  
сыфстазаара аамта зегы абрака исхызгент, абар, шьта,  
нахья уафэы ифьсыша азэы соуп. Шэара иенлышэкаауа-  
заргы калап, — арт зегы зызбыз афьныш лоуп сара  
стэала.

— Уи, дыфьнышума, мшэан?

— Нас, ишфа, угу ишфаанагон ухаткы? Иванов итх  
хэа изышьтоу аныхэа афьныш хэсакуа нанымфэафьрго  
аены, дара — анцаа дзыкушэиша! Асы еифш ахэымсаг  
илакутэаны ифьрны рах нахь ицэзаап. Уимоу, ирхэонт,  
Читурашвили нангы зуафьяк дылтафьрны акуцэ дьл-  
кылфрааны асы еифш ахэымсаг длакутэозаап, нас, афа-  
да дфьруент.

— Исадахьент саргы абри атэы. Адуней афь зенуа  
хкы ыкам хэа икоузен! Анцаа ду уара срыцхашья, ну-  
лымшо хэа икоузен! — илахь ифьымшь аанфьшьент Луа-  
рсаб. — Ус анакуха, Читурашвили нангы дыфшфьзаап?

— Зегы иенфьрдыруа икоума, ухаткы, ари аны-  
хэа назкны афьныш хэсакуа рсезгарафь ахамтакуа  
рыманы аанра шадаху? — иара убри акузаап хра элан-



гьы икоу, ахамта азго ихэонт: — бара хамтас ибас-  
тоит ибзианы аҗыра бцаразы! Бара, сыхаараз аҗыра;  
базказаны бкаларазы, ухэа убас ицегьы.

— Уи хымҗада, нагьнашазар калап! Ус картцэҗьо-  
заап! Мамзар, налылдыраауаз, уаҗа ажра шыказ? Хшы-  
ла дтэууп, иишаны, убри ауп аус злюугьы, усами?

— Ирхэонт, кыр зымчу Соломон иаткысгьы ахшы-  
лымоуп хэа!

— Ус шакуугьы мөашьах'уа ауп ишыкоу нара! Анцэа  
хрыцхашья!

Луарсаб шаҗхья илахь-ицымшь ааниҗьан Дареҗан  
луадахь иҗыҗент.

— Ибахама сыҗшэма, изаку ускуоу икалцаз ари ата-  
куажэ хаҗыцдашэа икоу? — ихэонт нара. — Ббома иза-  
кутэ Казароу илымоу! Ах, анцэа дакушэнаант! Иаабарц  
хаказ ухэарауазен, анцэа ду ихышьаргуца сакухшоуп!

— Анцэа дсыманы сүхэонт, убри атэм уаха исуғалоу-  
мыршэари! Макьзнагьы сшыара сыкумлацт, сшэаны сгу  
тыцны ишонт.

— Абри акуцэҗьоуп адырра захьзу! Иааниҗьтен сара  
сшэны икоу ауаа рацэаууп, урт уажэшьта руаҗыбжара  
нахысхэнт, аха ирымбацызт убрака ажра шыказ. Иббо-  
ма уи икалцаз!

— Анцэа идырп уаҗа икоу, икамлон аҗыныш дхуам-  
сысза дтатэазар, на анцэа хрыцхашья, изакузен исаха-  
уа!

Аҗыныш избаху анихэатэҗьа хатагьы җхэмсгьы хынтэ  
рылахь рыҗымшь аариҗьан, хынтэҗы икаҗьцэнт  
рыварахь.

— Уажэшьта... налудыраауазен икалаша... Абырҗэ-  
шьтагьы хшара данхмоу, нас неилкаауп, анцэа җуҗуала  
дышхазгуауу, — ихэонт Луарсаб.

— Ех, нухэо закузен уара? Сара убри убас агура га-  
ны сыкоуп, ахучы дхэанталенуа сшыамхы дыкутэоушэа  
збонт! Уи, хазлаказ зегьы акы аанимыҗькуа илхэонт.  
Уажэшьта, агу умазар лхэатэм хоумцан!

— Хэарас натахмузен ус ауп! Саргы убасцэҗьа ауп  
сгу ишаанаго... Анцэа хазшаз, аҗыра аҗымтар, абарткуа  
реиҗыш иилкаара дукуа змоу ауаа икамзар, ишҗаууаз  
хара? Изҗшаауадаз нахэыпарцаз ашэкуцэҗьа?

Хатен җхэмси җымт итэан акыраамта, урт рыхшы-



назышытзаны назхуцуан нахья икалаз ахтыс. Адыху-  
тэан Луарсаб җаантит:

— Дареҗбан, сыхаара, игуабто бара, ахыылбаз азы аҗы ауп, уаҗа дхыҗшысланы ауп ишен-  
лылкааз, ус ами? Бгу ишҗаанагон бара?

— Убас ауп саргы сгу ишаанаго! Уара агуабзнара  
узташа иныс, аша шаухара азаҗы илбатҗама?

— Анашатҗа сыздыруам, аха убас ауп сгу ишаа-  
наго.

— Уи здыруа анҗаа затҗык ноуп! Икалап ус аку-  
җаҗазаргы, аха җара илаадыраагушыоузен...

— Исыдырам, аха убас ауп сгу шаҗо.

— Бара бымсаант, убасҗа шакуу ишыкалаз!

— Иалудыраазен уара уи ус шакуу?

— Ус ауп ишыкалаз, саргы сгуаныла.

— Саргы сгу убас санахэонт, Луарсаб дымсаант!

— Азы италҗуоз ача какалкуа игъеж-гъежыза ир-  
хылтқуоз, нас немхуахаа немпыны иҗоз, — икалап убри  
акузгы.

— Икалап убас акузаргы! Икалап убри ахата аку-  
заргы!

— Иарбан «убри» хэа быҗеу?

— Уара нухэаз ауми мшэан.

— Сара ибасхэонт! — инышыакуирбууент акыр иды-  
рышэатҗа немырҗаҗаны Луарсаб. — Хымҗада иара  
убри ахататҗа ауп: Иага умхэан, аҗакуажэ дыҗны-  
шым-тэа, абарткуа реиҗш аҗашыатэкуа лыреналаратэ  
еиҗш!

— Усоуп, ус, сара, мшэан сгу наанамгози — сым-  
дырра анҗаа сатоумтдан! Уи дыҗныш хшоуп хэа.

— Ибхэо җыасшыонт сара! Дызлаҗнышхшахози уи,  
атэҗакуа лымазамен? Аҗныш хымҗада атэҗакуа  
имазароуп!

— Мшэан, уи саргы издыруент, аха ус баша сгу  
наанагон ауп акумзар!

— Уи еакыуп.

— Хатен җхэыси җыртуамызт, наархатэонт аҗынҗра.  
Урҗ уажэм агура гаҗҗаны икан, наҗы иенлкаамыз аус  
нахья иенлыркаант хэа.

— Мшэан, уи еилызкааз сара сами! — дахыехуо  
җаантит Луарсаб. Дареҗбан, Луарсаб лыҗсы еиҗш бзна



дылбон, аха аиҕыһаракуа аиҕоулоз, уи нанакузаалактыгы лхэца лыҕиҥдалырхомыт. Еснагь лара дьыраа еиха иейханы лхы аалырҕылар лҕахын, уи лхашэа хы лбомыт, хара наадыруент; эхашэа хы зымбо агазагы дкалонт акусҕы дкалонт.

— Угу ииҕаанагон, сара истаххар исеенлымкаарызи? — лхэент Дареҕьян. — Истаххар, нацгы зегьы еилыскаауан.

— Уажэшьта даакумтцакуа лара лтэы лхэалароуп!

— Аиҕа иныс, аиҕа шысхэо.

— Ах, бара быцхэа ахэара зылшоода! Иара Соломон Премудри ихатацэҕкыа дааргы, зегьы акы ауп, набхэонт: — уара уаткыс сара ахшыҕ сымоуп. Избан, мшэан, бара сыхаара абас бзыкоуэен, зынзатэык надамхаргы, зынзатэык наххэо бакушахатхар, ауама калару!? Сара, мшэан стэмуаадума, бхэца соуми.

Исыдыруам, Дареҕьян урт иихэакуаз лыдылкылоу илыдылмыкылоу, амала, хымҕада издыруент Луарсаб даара игу иханы дшыказ, уажэшьта реинмак аҕы аиҕаанра Дареҕьян иахыиҕылыгос азы.

### XIII

Алҕыһы, хатен пхэыси ибузуатэҕкыаны агура длыргент наарласны, дук хара имгакуа Дареҕьян хшара дышлоуаз азы. Убарт абри атакуажэ иралхэаз убаскак агура ргент, уимоу зны Дареҕьян лыбраҕы ахучы даахэыцымыщызшэа лгу илнатент. Хэарас натахыуэен, ахкуажэ абри еиҕш агурҕыара дзыкушэаз атэы Луарсаб илымха акыиҕа иналымгар каломыт.

— Цабыргытэҕкыаны дхэыцымыцыма? — длыҕиҥиҕэант Луарсаб дгурҕыатэа.

— Иухэо закуи, уара сылашара!.. Сара зака сыҕхэыс х-хатыркутаау удыруент, сгурҕыацэаны сышьтыҕарц акы аасыгымхент, аха ашьтахь исуғалашэент, исуғалашэент сыҕҕыар шыкалоз, убри акынтэ схы сымч акурханы сеааныскылент. Уара... сыгура угарц угу иҕазам!

— Уи, сылашара, бысгудкыланы баасгудсыхэхэалар цэҕыа исымбо сыкоуп! Афраҕхэыс, даара ибзианы икабцент бахышьтымҕаз, мамзар цабыргылацэҕкыа, икалон




ахучы дкыдшээр. Уамашэа избонт, нагызлабгуалашэа-  
зазен абри еиңш, аминут гурбъара аамтазы? «Сара ааку-  
зар, анцэа шахатэ дкастонт схи сзынкылойаэт» — еиши  
тымцакуа, уимоу икаларын атрим-тримхэа сшышьтыцоз  
сылкаханы анаша еиңш слейкужэа сцаргы! Абар шыта  
Давид илакуа ихыцлаант! Ахы, Давид узыкуашозар,  
шыта церхули укуашала! Баан, нахья барен сарен наа-  
жэып ишатахьудцэка еиңш, ихахтып, ирейбу, ххац-  
шыакуа руақы, ишытаххып хца иныхэафа. Ура-а-а! —  
даафныкаант Луарсаб, уи ишыкаицалащыз еиңш игу  
хыхь ибарханы ацэартабу дыкунан, даныкаауаз ишыап-  
гы хыхь дөахан ихаракны икын нагынамыркузакуа,  
«Ура» хэа датахэхэа ибжы ицэаанца.

Абри калент шыбжыхьяфара аамтазы. Прытрак ашь-  
тахь, аеыкацшыь эцоу егыи ахацшыагы хыртрацы адца  
карцент, Арт агура гатцэкааны икан хымцада хшара  
дышроуази Давиди ицхэыси абри азы ргу еикуццараны  
ишыкази. Хатен цхэыси абарткуа зегы рзы агурбъара  
ду рыман акнытэ шыбжыхья аан цэыцакуак ааныркы-  
лент. Зкьяф катцаз Луарсаб игу цыжэжэо дабыа да-  
лагент, Елисабед еснагь илхэалон, Дарецъангы ажэра  
бэна илбонт хэа, Издыруент, нахьатэи ашыбжыхьяфа-  
раан еба-хца цэыца шталырцэыз. Луарсаб наразнак  
итеириэнт х-атэцак, макъана имниц ихучы иныхэафас  
ишьтхыз, «Гамарцъас» хэагы илтеит ицхэыс Даре-  
цъан. Уи атэцакуа лыдылкылент, уи мачкгы лкьяф Ка-  
цаны дыкан, аха ажэрахьцэка даннен мачк лыгехьал-  
кыргы цэгъа илымбент, илылымшоны акузам, цхэыс  
хасабла мачк лхы хатыр акулцаргы цэгъа илымбент.

— Ижэ сыхаара, ижэ! Акымзаракгы ибцырхага-  
зам! — агура лиргон зкьяф катцаз Луарсаб, — хгурбъара  
иенлабымган, сбыхэонт. Хца иныхэафа бымжэырцу?  
Мшэан, барен сарен хца затэ иныхэафа хамжэуазар,  
нас дарбан изжэуа? Анцэа дхазгуааны ихэаргы калонт:  
Сара ахучы дрыстент, дара иныхэафагы рыжэуам. Иаха  
иенбууп, анцэа игу цыбымжэан, уи, иара устыы еергь-  
хэа илацэакуа захтны уажэы ауп данхахуацшы. Иара  
саргы сгу бжыбхыр калонт, Ижэ сбыкухшоуп, ижэ!

Абас аанхэан Луарсаб, атэца наганы лкышэ ины-  
куикит.

Дарецъан атэца, ишаххэаз еиңш, илыдылкылент, аха



цъашьатэкуак Калцо далагент, лыцьымшькуа зны илар-  
кууа зны ихарак'уа, убас илгуарцхазаны ччарак дла-  
лагент сара саныналыхуаццэкъа наразнак селла-  
каант, ахкуажэ аёы шылысыз. Ацэца ашырхэа доахан  
наатдыркукуент, убас ччараки хумарраки хэа лысит, аха  
избахьада. — Лзамэакуа еиращэент, икаццшьза итыцэ-  
рааны ицома ухэо икалент, лыцьшэкуа инаихмырсыць-  
закуа аччара шрыкуз ирыкун, уимоу цакатэи лкъышэ  
хьынхаланы инаанхент, лленжьагы лэыкукуаны аёыла-  
нахент, ажэакала, ахкуажэ уаха лыламкуа аёы дашьит,  
лылакуа тыгга лылацэакуа еергьхэа акун ишеикулцэоз.  
Уи лымацара аулакухыз ас икалаз, Луарсабгы дашьит.  
Уи, нас, дыззыцшыхыз, ибз хьанца абура иркуадент.  
Далагент, иёашэалак ахэара, ихэон нахуцэзгы наху-  
тамзгы. Дарецъан илахалак зегь рзы лхы лырцысуан.

— Ахьз-ацша зауша хара х-Кахетиа!.. — ахьз-ац-  
ша! — ихэон Луарсаб, ибз акуакуа ццэаны, еергьхэа иёы  
еилго. — Лара лакумзар — Кахетиа хэа акгы калазомьэт,  
Сзакуи сара, Кахетнатэи аёы сьмамкуа сьзмацэахузен  
сара? Изгуалашэодаз, мамзаргы ахьз-ацша змоу сара  
сьхьз. Луарсаб ихьз нахьа хэтыр акуны иказцэз Кахет-  
натэи аёы ауми, мшэан, уаха нарбан. Сара нахьа суа-  
фьзар, уи зьбэоуроу Кахетнатэи ажь еикуатцэа ауп!  
мап, Кырттэыла зегьы аёы дузыццшаауам, сара сакара  
аёы зьжэуа ауаёы. Анашаз сьожэоы дуззэцэкъоуп!  
Ашэахэара здыруазар Кахетнатэи аёы зегьы сдыржэыр-  
гы сазшьуамьэт, аха нааг. Убри ами нас, исыхьыз  
исызхэом ашэа! Ашэахэара аёы ухнацонт. Убри ада  
нарбаныз сара истаххараны иказ: сьмгуа арбафь жаку  
дук ак'уент, уимоу икалан ццшьба акьргы. Дьбгуала-  
шэо, уи аимеретинтэи? Ададиан икынтэи нааз ауаёы, —  
сара, — ихэент сыгура ганы нара икынтэи саашьтуп!  
Бара бьмсаант уи агурагара итаны дшаашьтымьз, уи  
цэсхэа аимеретинцэа даарышььтит: Ахы, уцаны игуати  
иёоу убан! — уака дьнхонт, — рхэент, — Луарсаб Тат-  
каризе хэа амч ду змоу азэы, убри аёы дьзаршьуазар  
Имеретиа абжа уара иуахтонт хэа дакудыргуфит. Уи  
сшаанбаз еиццэкъа наразнак иеиликаант сэенцшра  
уаёыз, убри азы ауп агурагара сыцаны саашьтуп эн-  
хэаз дьцхамшьарц азы. Бгу наанамгаант сара арт зэ-





гы зысхэо сысхуаны ауп хэа. Сыхьз-сыпша нахэент ататарцаа радгыл инаркны Имеретна акынзагы! Абар абри аламысдажэ, бара б-Луарсаб аимереттэн ауады да хьынзаненгаз, уи рыцца уаха икантарыз анизымдыр... икантарыз анизымдыр срыцхашья хэа дсыхэо-дысчо да лагент... Уи нара ифалатэка исенхэент: уара адау бакысагы ззырхэатэка уоуп. Инацэхьб ссапхья итархуаланы наасирбент. Уи наанагон дшатахаз, нас дааскьан слымха дынтахутхутит: — уара унаанит, агура усьргонт Имеретна абжа уара ишутэхо ала, Сара убаскантэка ашшыпхьыз алазгалар, икаларын хьмцада Имеретна абжа згатэкаргы. Аха ускан хара ххатэ малтэкагы ззынхажьуазхэа азэгы дхамазамьэт, назьуаз Имеретна абжа сара? Уажэы акузар, уи вакын зынза, Уажэы, дхамоуп афа хчан згаша, анцаа аразкы нитаант. Диц дыкоуп Таткаризе хучык, афы капшы дхьзыса-лошэа збонт. Уи, бара сылашара затэы сышпабыргур-бьен! Бааскья сара сахь бысгудырбуваланы бгудыс-кьлонт, сыргузuent бкышэ Кумшэышэкуа, Агел дан-хау, баан уажэышэа ипхэыс аагаразгы ханцаажэан! Изаку бдыруоу Дарецьян? Бара мшэан, сгуеилычча боу-ми, нара сара схатагы усоуп — зынзакгы сгазатэканы сыказам: жэпшы шыкуса шаанхьтлак епшпэка; уи митэзакгы азпшра рацэазаны натаххап хэа сыкам, ир-ласны наануазар акухап, — абри ашыкус афы дышней-лак наразнактэка пхэыс дизаагароуп. Хазьыпшузент? Нас, бгу ишпаанагон, ачарафь Лезгинка бьмкуаша-зари? Сара уи, базьмцаан, бара анцаа дбыкуныхэант! — убас скуашап, аха, сышьтыцо, стэо-сгыло итсырбыбуа асаба ашьака епш хыхь ихалашт. Сара афы санашы уи Имеретнантэн нааз ауады насхэаз бдыруоу? — уиа, схэент, уахь, уара ухатэы ахьроухэо сара стэгы рахэа; Имеретна ирахэа, шэара шэыжь цэытэы налцыз афы зегы гуларшэсгы исызхом, уи фамфэсгы исызхом сара, убри акынтэ ссамфэа шэыкууп хэа. Абар, схэент, хара акахетинещэа, абас ауп хшыкоу! Нас ишпа, мшэан? Уедыр!.. анцаа дхоупозар, Ибзианы исымхэазен?

— Даара ибзианы нухэент!

— Ус акузар, нааги, бзамфэа дырфагых сагузuent, бзамфэкуа атыцындра епш иекуапхэо ауп ишыкоу.

Нас, Дарецъан, ихэа уажэшыта, лезгинка бымкуашазби,  
хачкун ичарафы?

— Ишпыкуу сшымкуашо!

— О, сыхаара бара! Ибдыруоу икахцара? Иаххэап,  
уажэы чарахызаант! Ах-хы... Знык акара дидоури бааку-  
гъежьи, сара ибзысхэап ашэа! «Гандидури»... Бзна сыббо-  
зар, аи! Чарахзаант уажэы... Ибтахызаргы лекури бкуа-  
ша! Сара исхэап «ара амахута» хэа ашэа. Аи, уара... Ара  
амахута... Чупри-чупар, чупри, сылашара с-Дарецъан!..  
Уара. Аи, ассир! — ихылъа хыхь иршэуент! — нагзара  
укузаант Ка-хе-тиатэн ауафы!.. Ахапъшыа итоу афы еипш  
дгазгоит! Итыпъ дыкуспент.., уи сара. Имеретнатэн ауа-  
фы... Игу пъжэалаант... Давид... Илакуа тытп шыта,  
ура-а! Луарсаб ашэагы ихэошэа дафын дыкрым-фрым-  
уагы ифашэалак хэа дагытэуан, абас дшафыз ила-  
цаагы итаант.

#### XIV

— Уара, уэлэзбо ала алгара угу итазамзаап? —  
хэа соухэаргы калонт, згу фыфыз, агуфыбъра мацара  
адагы згу пъцэаз афхьаф.

— Сышпалымгон? Салгоит, аха ижэдыруоу сызла-  
го? Луарсаб инасып атыхуа афцэарала салгоит. — Иш-  
пъа кален, абас еипш икоу анасып бзнахугы анемлыш-  
шо, атыхуа аныпцэо икоума? Нас, иарбан адунен афы  
зтыхуа пымцэоны икоу? — ибжы насыкуиргаргы ка-  
лонт згу хьауа наанхаз афхьаф.

Ианакузаалак зтыхуа пымцэоны, еилахара зкумкуа  
икоу ракуны икоуп адунен, афхьаф, нас, даара ацакы  
бзна змоу кыртуатэ ажэапъкакгы: «афсадгыл азы игуа-  
зырхагахонт аб иаткыс афъа денбхар», «илырххьоу ам-  
фа уанымтын» хэа акитантэ жэйтэ ажэапъка атэы ххэо-  
зар, уи ишненуа знымзар зны анцэен шэарен шэымчала  
атыхуа пымцэар калом, иэбан акузар, уи ажэйтэ-цэа  
ахоуп, уара ажэйтэ мөакуа рныцра утахым, аха зегы  
акоуп сгу бзна иабо кыртуоуп уара!

Ицент акыр аамта, цыхуафцэара змамыз азакуан  
еижьага амчала адунен афы зезыпсахыз рацэахент.  
Дарецъани Луарсаби хшара дырмоузент. Дарецъан  
кыта каза пхэыск длыпшаан убри лфы зезыхушэтэра



далагент. Ари афхэмы даалаган Дарецъан рыжэтэжуау  
 лылтент. Ларгъы даакумтцакуа ф-мчыбжъа даафак-и-п  
 жэын ахъа рахь даннасуаз аамтазы лыпсы дааинит  
 Луарсаб рыцха, ахатенбаха ихала затэык даанхент.  
 Ижакъа ауишьтит, ашэы ишэнтент. Дарецъан илыцижит  
 уи инасыпъгы. Уи адуней афы наанзынхазаз ф-гутгагак  
 роуп: акы, акрыфаразы агуцкъара, егъи — Луарсаб да-  
 нышьталалак Ламазисеули дненны напъхъа дныкутэаны  
 лах длырцэарц ишьхуакуен ишьапсыргутцакуен лшышыуа  
 далагон. Абри акузан, нара ипъстазаарафы гукатагас  
 изынхазаны имаэ; итышышыы иказ имгуа иенкуахант,  
 пъхъа зны итыкапъшыааза иказ изамфакуа фенжъхент,  
 ибла тбаакуа таканзент, хынтэны иенкуреуыз ицламхэа  
 нагхан ипъэрмапъсза идар-даруа икалент, алаха еипъш  
 ицэа дтаканзент, еснагъ ихы-ифы икуз афышэырччара  
 нахъцаз умбазо илыцаха ицент.

Ажэак ала, наант ари ауаф ипъстазаара атыхутэа  
 афцэара аамта. Абар, афьабара иканато! Атыхутэан,  
 хареба хэа аныхэа адырфэеныцэкъа цасхэа нуазшэа на-  
 баззенк изаангент ирацэаны афсыз-фарель калмаха. Гур-  
 фала итэны иказ Луарсаб длахан, изхаратэкъа ифент.  
 Уи ашьтахьцэкъа мгуала илансын уаха иентахэарак  
 аанмоузакуа набдуцэа рахь дцент.

Луарсаб иенпъш ауп, хара хахьтэгы пьтэомк шыпъ-  
 суа, зказаарала адуней афы еиэра ззацымто, зыпсра-  
 лагы адуней акгы агымхо.

Рышьтамта адуней инанызаа ицент арт ауаа афыцъа-  
 гы. Иагъзаазен урт, нагъцазен? Шэышыкуса рыбжа  
 итакукуа убарт изырхытцыз, х-аршьынк адгъыли пъшьба-  
 пъшьба фун рзы мацара аума? Мамзаргъы, икалап рны-  
 шэынтра аханы ишьтоу ахахэ ду аныларазы акузар:  
 «атауад Луарсаб Таткарizen ипъхэмы ахкуажэ Даре-  
 цъани рыпъсы тан 18.. шыкуса ркынза, нас ипъсит?»  
 мшэан, урт рыхъз уафы изленхэашаз хэа уаха акы аар-  
 тнымхазент. Амфасцэа рыба ааздхало, рнышэынтра  
 икуу ахахэ, нану афыра абас ахэонт: «амфассы, сатоум-  
 цан сара...»


Шэ-шыкуса абжа накъак адуней изыкуз икартахъаз  
 агунахаракуа рыхъразы, амфасцэа хаташэымцан хэа ра-  
 хэаразы мацара акузма? Сара уажэшьта иенлыскаауент  
 анкъаза аахыс акыртуа данпъслак инышэынтрафы ахахэ

буцамакыа нарсны изаныртдоз: «Сацоумтан сара»  
Ажытэ аахыс абри аёыза атдасикамыршокуа наарго на-  
мазаап нара ахатэы цаккуагы, ахатэы казшыакуатын  
Аха, урт зегы срылаланы нуасхэонт хэа салагом афхыаф.  
Угу разны, ахшыаф змоу азэы уакуны указар, уи, сара сап-  
кыс неицэамкуа ухалагы неилукаар калонт. Ус анакум-  
ха — нафсам уеилыркаара напалакра! Сара баша, сабж-  
гаракуа рыла угу фызжэар калонт. Ари угуфжэара, ика-  
лонт, уара нуцэнарзыр угуеилгара, укушра, наххэап, убас-  
кан абарткуа реифш икоу абжгаракуа уазхэо ауааф,  
уара уаткыс дкушзаант, атахызаргы уара уаткыс  
агуеилгарагы имазаант, зегы акы ауп, нуеиэхэакуо  
цагыашакуны нуфхыазонт.

Сара сажэабж салгент, уара, афхыаф иштуахыу  
уазхуи! Утахызар уахычча, утахызар — утэуа, ари  
аповест афхыара уаналгалак. Уара арака, хымфэада ну-  
фылонт уи азгы егы азгы аеицгакуа.

Уара, афхыаф, знымзар зны убла цкыа изахтны унаф-  
шы-аафшхыазар, хымфэада нумбарц залшомызт, лассы-  
лассы ишыкалало, мацэарк цёоуы рзы ишыччархухо,  
цёоуы рзы — ишыртэуагахо. Зны сара дызбент, еи-  
хыжэ-еикужэ ирыцхахуха еилахэаз такуажэык, лшыап-  
куа хырфакыа, лшыхуакуа еикужэжэа... Издыруадашь,  
уи афхыаф абри еифш лтагылазаашыа зыхкыаз, афы  
леаршыны лыпатун лахатыри бжыылх'уа дказцаз нар-  
бану? Сара енак избент, ари афхыаф рыцха акалакь  
чкунцаа лыкушаны ишгылаз. Урт уака баша игыланы  
илыхуафшуан хэа шэгу наанамгаант, наакумзцакуа  
аччара нафын ркыатенах фцэо. Уи арыцха саат нафкык  
дырфо ддыркуашон ху-Курышык рзы. Сара игуастент ари  
илыхуафшуаз фытёык шыччоз ркыатенах фцэо, фытёык  
рылахь еикушышы ишлыхуафшуаз. Инашадаз? Иччоз  
ракуу итэуауаз ракуу? Инашан уртгы егыертгы, избан  
акузар, цёоуы лыхуафшуан рыблала мацара (ублала  
мацара узхуафшлакгы ччархушэа нубонт), цёоуы —  
лыхуафшрадагы нафхуцуан. Ахуцра шамахамзар ичча-  
зом. Излаабо ала, икалар алшозаап, изакузаалак цэы-  
рцрак иччархуны улабырзкуа аанагартэ акынза нафган-  
гудшыаагоу — урт зегы казцо уара ууафшыа ауп.


Уара нумазар амчи ахшыаф, ускан уфстазаара нага  
ицагызаргы, зегы акы ауп, уи гу-бувуала абла ухыф-



шылоит, убаскан, зымфа ихкьаз, агуакра змоу ауабы деилукартэ, ма дрыцхаушьартэ агу узтазар — ускан, уажэыраанза иччархуны нубоз, уажэы игуртшааганы, илабырз аагаганы нубар калонт. Ус акумзар, уччала зака узыччо! Уччала, уагыкузбала, абри аповест зэмз автор, нагызхэала икам-иным: — уара, мшэан, икам-иным некуршэаны изоуа уами! — угу наанагаант утахызар, сизэжээшьакуа рыла акырцэа рцэа рхысх'уашэа убозар усыкузбозар акухал, аха сара урт реицьш икоу агракуа змоу ауаа ртэы цэахышыа сымам.

Издыруент, ацьхэаф, хара рыцхарас ихамоу, анаша-хэара нацэымшэо ауабы, шэыенитца ицьшаара ахыцэ-гьоу шакуу, издыруент абри, аха, нага уара ухата усыз-гуааны указаргы, — нуасхэонт фызак неицьш, — усап-хьатэкьа, Луарсаби, Дарецьани, уарен брак шэшенц-шааз, гуцьхэыкгы шэшаазаз. Убарт уанырхыччо, нудыр-уазаант уара ухгы ушахыччо, упэуазар — уи зызхэо, агуенлгара бзна шумоу акухонт: икалап, уара уцьабо-зар, харгы убарт хахьреицьшу азы, — ус анакуха, хым-цада уара угу ағы нит аеырезира атаххара! Анцэа си-хэонт, убас акунтэыри.

Ацьхэаф, бзна узбозар узызбо убри аеырезира атахха-ра ма нахьа, ма уатэы уара уеы иеьхал хэа агубра ахьсымоу азын ауп. Сухэонт, абри агубра исымоу сымумхыри! Угу наанамган, абри сповест ала уара угу анырхара стахыуп хэа. Сара истахыуп, акы затэык аар-цьшра: изласылшо ала, утракуеи, угхакуеи уара ухала силукартэ укатэра, насгы абарт рэицэа уара ухала нацьухратэ удырра акынза анагара. Мшэан, уара ухы-уеы агракуа асаркьа уанымцьшылакуа, ма азэы нуеим-хэакуа ухала излоудыруазен? Убри акынтэ, абри аповест ацьхэаф узын иказаант саркьаны, сара нутахызар угракуа узырбо сакуны сыказаант. Убла аахтны цкьа унацьшы-аацьшы, Икалап, уаргы ак гуоутар. Иудыруазаант аб-ригы: Уага ноуп угра уазымхэо. Узтахыу, наразнак асаркьа ааганы нааумтеник'уент, ауаа реы уцьхамшьари азы. Саргы тынхак неицьштэкьа ауп сышузныкуаз: инаумтаскит асаркьа. Нас, узсызгуаарызен уара? Егьаурым, абри асаркьа цьызаргы, ма цьара-цьара амалыркуа амазаргы. Сара саменгзакуа нуестент исы-маз. Ишсылшоз ала суцхраант, схы саменгзакуа! Аха,



уара сгуаф шытухырц угу итазар — уи уара нуусун, ииу-  
тахму! Абри еиңш агуаф сацәшәэзом сара. Амала, иу-  
цәымзакуа нуасхәонт, схи сшазгуау уахьсәиҥиҥааз  
азы, сышукугуҕ'уаз еиңш укамзаап. Уи ашәахь сара  
исзаанхо акы затпәык ауп: Снапкуа неихышь-азихышьны  
сгу иныкустан, нас сыбжы неицыхны ашәаҕшь наку-  
ҕыстып, ишарц икоу икаму азы — уи атәм здыруа аицәа  
ноуп. Аха уи схәент хәа, хара аиҕара хабжыамзар, хха-  
лаҕы ибзиазаны неилахкаар Калон ашара наналаҕоз.

Ажәак ала, адуней шыкузаант наунаҕза! Даташәым-  
тан шәарт шәматуҕы.

1858 — 1863 ш. ш.

---

## АКНАХАРТАҒЫ

(Аповест хучы)

### I

Аңхын ашыкымтазытәкья акун, аарфараан. Архакуа, афаакуа рөы ухәа зехьынцъара атцааква, аарфара нарфежын рбыфькуа канзо налагент. Абри хловест хучы аора ханалагаз асынгы убас ишоуран, убас амра иканарцденуан, адгьыл амца акны алаа ахылббы ицозшәа угу набарын. Акыршоура наргуакыз ауаагы, рыфьсыф лага-аагара рцәуадаадын, ахауа рызхомызт.

Абри еиңш атакар азы уардынкуак аөы этаз уалырла иртәны еиңрихухуа игьлан Лочинтәи аиөхаа атыхуа аназарафьтәкья. Уака инасуаз акураачца хучы еергьләа афьсы шьнтшәара икан. Иубазоз ахахәкуа инарбжькуры-аарбжькуруа ибар-ишарза иненуаз азы затәнк акун.

Ибъазкны, уаха назлымшо иказ ауардынхьшьцәа наафса-игуамтца ркамбашькуа цыртланы, руардынкуа рхы асафьцькуа нарыцадыргьлан, ух гушьа хәа икарауараха ауардынкуа рышәшьыра нахьныцаназтәкья наразнак ацәа нагент. Урт ахьназ унарыхуафшыр иумдырыц залшомызт, уаха нарыламкуа ифьсылмыткны ишыказ. Урт, дасу ишакушәаз еиңш, ихьаша-паша адгьыл аза икунан игуакха, рнапкуа хьшьшьы ирыважьын. Цкунцаакуак акура ахьку афны ишьамхгугуланы ирулак, амәтәы ерыз хучкуа ахахәкуа иривтшьны азы тыртан ишикны игьлаз акамбашькуа ирыкуртәон, урт зегьы азыткуа итажьын ихаш-хашуа. Митәык нарыбжьамкуа раангуарашәа нара абри азыткуа ихькугьлан силатәаны, ртыхуакуа ави-вихәа икьаны изыргуамтцауаз амтцкуа азуцоз ацәкуа, урт иртахзамкуа рылацәакуа неикуружьлон.



Уажэшьта ахуларахь еихон. Ицахэ-цахэуа ишны иказ ахауагы игукацагаха пша хьшэашэак налалей, ицахэ п назент нара ицэптахалаз, ицэптакукыраз акуахэ ицахэ п изагы. Ауардынхьшьцаагы ишэс-жысуа, рыла-рэфы такуаха ицагылакуент. Нас акура инахенбахэан рипакуа аатшыа азы хьшэашэа рфартэент, рылакуа ирхьркъалт. Уажэшьта наамтан акамбашькуа ртахаарагы, уахь рэфынархент, аха изхуартоуэен, дара ахануанкуа иртахымхент ацахаара, псыхуа анрырымтаза, ашьшьыхэа ицагылан рышьи-рышьи еикуцо ауардынкуа рахь еихент, урт еа гуакракгы рыман, амла ипсуан, адэы ианныкула, рхапшыкуа аларпаны ажэжэахэа ирkit амра иарфенжыхьаз ахаскын.

— Хо-о... хьно! Хьрхагас уимоуаант. — ухэа убас ирацэаны нуахауан афьра-афьсаракуа ауардынхьшьцаа ркынтэ.

Ирулак, ирхэалак итархэент акамбашькуеи ацэкуеи. Идэыкулеит афныка еицрыхухуа, афьхэа иненуаз ауардын иакутэаз ицын дэахент, ашитцэхэа икамбашькуа инархийбарц. Уи аамтазы, ахапфы иаахупцкьент фыцья ачкунцэа. Урт афыцьягы еипшы иршэын асолдаттэ чоуха налхьз акьяскуа. Руазок ихан анкья зны асолдатцэа ирхартоз ахьлпжакуа иренпшыз акы ичакуза, егы ихан ицацаза хьлпжарч дук илымхакуа ркынза ихаршьшьны, уи унанхуапшыр иаразнак нумдырыц залшомызт ихаз ахьлпжа нара ишитэымыз.

Ахьлпжарч эхаз ачкун ихьтцуазар каларын жэаф, жэибжь шыкуса ракара, егы жэицшы, жэоку дреихамызт. Еихабшэа иказ ачкун ипшра уааилахартэ икамызт. Ицламхэа цэырмапсэа икази ибла шапк-шапкыкуа лассы-лассы иенхакусуази рыла иудыруан ари ачкун игу аеи штэмыз. Еипаз ачкунгы акыркуа ифьза дызланеицшыз ыкан, аха дызланеицшымызгы рацэан. Иага ус акузаргы ари ачкун наха улафы даануан. Ибла еикуатцэа куазкуа, ипгапгаза итыпхауа, ипымшь жэпакуа ирыцан. Урт уанынархьпшыллалак иаразнак иудыруан гужэла баапсык шнакуз. Деикушьшы дыкан, илахь еикупата, ацэажэара игуапхомызт. Угу наангарын, гутыха дук змоу азэы ноуп, аха акуситуам, итахым инирпшырц, зегы фыпцкала илангзонт хэа. — Апхьатэи зынза аеакала дыкан; уи изы, ауафы игу





наанагар калон, абзира кайцарц далагаргы, акымзарақ алдуам, избан акузар, илшом хэа, ацэгъарахь дехаргы, митэык дагъсахом бьычра хучмыцкуак ракумзар хэа. Аббатэн, хазланхуацшуала, зынзак еакала эказшьа ыказ уафын.

— Уа, ишыбзнакуа! — ихэент анхабшэа ыказ.

— А-а, бэна жэбаант! — наагент абжькуа.

— Шэара акалакьахь шэцозар акухан?

— Хы, ишцоудыри ухэарауазен! — дьччо фаантит ауардынхьшьцэа руазэык, амала, ацкун еихабы атак ахэара ахатыцан, иеыргызмалшэа даацэыпачцент, ари аччара налубауан ехуара-хырцагыарак. Анцбы ицымшькуа еихагы наанмаирцахут. Уи гунамзарақ дшаамеханакыз наразнак ихы-ицы наанубаартэ амацэыс еицш наакулент. Аха ишыкайтдалацыз еицш, иеныцка ицэахит, инимырцшит инулакгы.

— Анцэа дишэнаант ацырхага кэццо ауафь! — фаантит анхабы, — хара Тукурмиштэн ашкол афы хақан. уахьынтэ хаауент уажэы, ханшьцэоуп, ах ханцацэоуп...

— Бежан! — дикуфаант нашья еицбы, убасгы лацэгыала дленхуацшит, егы дьрхан, наразнак нажэа неифабент. Икалал, уи нашья ицэажэарафы акы игу намыхуазар, иарбану здырх'уада, уимоу, дагыаахшэаант иара. Бежан азнык азы даатгылт, аха нас, фацхьа дналагахт ацэажэара, нашья игухьаа мкыкуа.

— Хара ханшьцэоуп, хаццоуп, — далагахт фацхьа Бежан, — акалакь акынтэн хаб нахзаантит жэа-маатк ацара, ханоурышьтлак урыс еыуардынк кьырала икны аеныка халанеирц. Ус егыкахцент, аха ицынхацэагы иаргы рышьтамта анцэа ирыцкьаант анакум кэццо ауафь! Аурыск хнацэажэент иеыуардынала аеныка хангарц. Ханлазент аа-маатк хэа. Амфа хакулан акыр хааскьахьаны ацшьаразы хахьаатгылаз дэканк дныцалан, иеирышьызаап, аеыуардын клакухэан ханкажьны, ишьтахька днатэнин, ес, длыцаха дцент. Хафатэ, хажэтэ, хаматэа, аа-маатк хцара иманы дцент алахша, хара амфа хаанхалт.

Ацкун анцбы уажэы еихагы игу цыжэжэо далагент, ауардынхьшьцэен нашьен рахь ишьтахь ааирхэын акы ибазшэа инахаразаны дыгшуа даагылт ибла неухмыр-

сырбызакуа, нас днахэын аташээрa нафыз амра дазьшуа  
далагент,



— Хьалала ирхиаз, убас кумжэык хэа игенцшраэ  
иенцшраэ ухээрaуазен; ху-маатк нафсан, аан, изакутэ  
матэаз! — дафын ацэажээрa анхабы. — Егьаурым, нажэ-  
хьан наргы, изахып афыц, саб афара аанмхны, уи  
ирацэаны имоуп.

Аитбы, уажэы енхагы дгуаант, дхшэаант, ифэм  
зынза наф ирхэнт.

— Иазхоуп, Бежан, уакутц апаткаленра шьта! —  
ихэент иара агузарен ахээрa-чарен зныцшуаз бжыла.

Бежан изы зегьы акы акун, амалахазгы дизымзыр-  
фзент нашьа, дшафыц дафын ацэажээрa:

— Ф-мыш нафьак тцует акырхамфеижьтен. Ханкун-  
цэо ауп хшыкоу. Иакумыз ала дхазныкуент уи ауаф,  
длцпабга дцаант! Ишфьаури хара шьта арака, атэм  
дгылл афы?

— Изакузен уара ачкун нухэо! Иарбан тэм дгылы  
арака? — фантит ауардынхшьцэа реишабы. — Уара из-  
лоухэо ала, атаатарцэа ртэылафы унанагазшэа ауп угу  
ишаанаго. Ари атэыла Кырттэыла ауп, Кырснан  
тэылоуп, нузымдырзон уара? Уажэытцэфьа ишэахтап ача,  
афы убас зегьы. Иаажэып, нахфап, хьяфкуа кахтап!  
Шэыцэгьамыцэгьакуа иманы дцаант шээрa шэзырхэмз,  
уи шээрa шэфафхьа дшыбзаз дыфсит, агунаха канцент,  
шээрa закузен, акымзаракгы, хьаас ишэымоузен? Сара  
ауардын шэлакуртэаны шэыкалакь акынза убас шэыз-  
ган, фшацкгы фьара ишэкьымсыртэ еицш!

Уажэыраанза зфы наф ирхэны игьлаз ачкун, илахь  
симарцахурагы аанкутэент, фьшэырччаракгы ихы-ифэм  
наакулент. Ажэакала, агурфьара ду даанмеханакит  
иоуразоуроу, уи игу убаскак итгурфьаант, аиашазы,  
наргы ифьеншьон ус дахьыкалаз, уихуафшыр, угу  
наанамгарц залшомызт, ари ачкун уажэада ихалалу  
уафы димбацзаап хэа. Атахмада, наразнак иартмак ача  
аатиган ифьены акака надиркит, ашьтахь, ахата ахы  
ааиртлан афы куенкуенуа наарызтигент.

— Зака ишэазен! — фафхьа дналагахт Петре атах-  
мада ацэажээрa. — Иныхэоу, хара хтэылафы алезгин-  
тэфьагы амла даганы дымфьсит. Шээрa шэызцэшэазен  
нас? Шэымцакыкуа крышэфа, схучкуа! Шэгу наанам-



гаант, хара хкыуп, убри азы ауп ача кьакьа мадара  
эшэахтаз хэа. мап, хара наадьруент асас ирдьрууа  
икунага, Ижэбан, ахулбыгеха кыр шышэахтэи убаа мадара  
жьы таак шызыцырааган, ашша алхуата ицо, унмоу, на-  
ра асултан ихатагьы, ифьта азы ахухуахэа наанагартэ  
еиңш!

Петре ачкунцэа афьдьягьы нуардын инакуиртэент, уи  
аамтазы, афьхьака инелуаз ауардын накутэаз рыбжьы  
нанкудыргент удаькула хэа. Ауардынкуагьы еицрыхухуа  
рефьфархент, Ибылкьза иваны иказ амфа асаба хачлент.

Ишыхулара ихулент, илашьцент зельынцэара, атаа-  
цэа ркрыфара аамта афынза инеишьаны ауардынхьш-  
цэа акалакь ацыхуан цэара наангылт. Итдыртлент ркам-  
башькуеи рыцэкуеи. Урт акалакь иаламлент, избан аку-  
зар, дара ирдыруан рырахун дарен раангылартазы ахарць  
шыкацатэыз, ус дара иртахымхент азы, накуркит кьыра-  
да ирхьргарц. Амфан нахьаауаз, ишыртаххоз рдыруа-  
заарын, заанатц амфь ауардынкуа ирыкурцахьан, уажэы  
акакала ирыкухны акажьра нафьин. Фьтрак ашьтахь,  
амша агугуахэа еикурцэнт.

Петре нас дызылшыхьыз, ажьтаа ацэы нахатаны  
нехэартэнуа ахуштаара дныефьнтэалт. Акуац шызра  
нанзы инеилатэан крырфент зегьы. Иаапца-икараха иказ  
аимфалацэа реинкарцсан иаразнак илтахэахаа ацэа  
нагент. Ауардынхьшыцэа итдыртлаз рыраху еимхуахаа,  
иаразнак адэы иныкулент, афьжэ-фьжэахэа ихэуа. Есым-  
ша еиңш, уахагьы, арт, ауардын хьшыцэа рахьтэ фьтэык  
имыцазакуа рыраху рцафьшьаразы ифьшын. Петре нуапа  
еицыхны цака инхаиршэын ачкунцэа рахь фьаантит:

— Шэара, сахцэа, цака адгьыл аза кьантаз афь,  
хара ханфьш аара шэашьцылам, — шэна арака! —  
ихэент дгубзылза.

Ачкунцэагьы ачуапа-сапахэа реинкарцсэнт. Петрегьы  
урт раангуара дныкунент, иаразнакгьы ацэа дынтана-  
галт.

Ахэыхэ еиңш, еишьылза ацэылашара ианалагоз аам-  
тазы игьлент ауардынхьшыцэа. Аха изхуартоузен, Пет-  
ре исасцэа ыкамыэт, анахь-арахь днафьшы-аафьшент, аха  
науибах'уаз, ицэызт рышьта-мта...

— Абар, ассир! — фьаантит Петре, ачкунцэа шыбналаз  
агура анига, наафьашьаны. — Ус анакуха, сара атах-



мада исархээз зегьы мцуп, сыржьон, дара лыпхаа ицент!  
Икалап, ихацэбьычзаргы...

Петре паразнак ицьыбакуа рахь денхент, ибар марэ  
ауаматэька ахьба; ицьыбакуа рыбзаны икоуп, Икан-  
тарыз атахмада гураз рыща, акыркырхэа аччара дала-  
гент.

— Мшэан, абант ахучинзаракуатэька сара атахмада  
сыдмырхэн, шака иччархуроуэси, — ихэент Петре игу еи-  
бакны. — Сара соуп изхароу, икалома абас, сара сепш  
угу икаршээзаны ацэара! Ех, анцэа уишэнаант, уара  
ажэрагы! — Аан, наамтоуп шыта, наамтоуп схици схум-  
пали шытацари. Баша ихэом сфа еихаб: уажэнт саб  
уара шыта, нахутам уардыла амфахара укуларц, иул-  
шом. Уи диашоуп, нахутатэькамзаап, еилыскаант. Уи-  
моу, сгу итан цыька аагара наарласны Агзеванка сари.  
Аан, та... та... та... Сажэнт, схуарехент! Аэныка сышца-  
цэьртци, ма ирасхэарызен! Пухашьяроуп, шыбзоу цс-  
роуп, ари сара сзы! Ддырхэнт: Ауардынхьча! Сара ады  
атиразы акалақьахь изгоит хэа сафуп, закутэ тиоузен  
сара нсымоу шыта, сдырхэнте! Ма сагзырхэьда? Аьш-  
кацэа! Сыьыбакуа цьырккент! Аан, аан, ицьырккент! Иза-  
кутэ рыцхароузен сзыкушэа!

— Ирацэаны иуцэьргамма? — диатцаант азэы.

— Х-маатки бжаки, — иатеикит Петре — ацэара акум,  
сфа, сара сгу иалоу, иацсоума мамзаргы, уи азбаху  
ацэара! Сара сгу иалоу, абант аьшкацэатэька нахьсиэьр-  
газ ауп, ари еицш ацхашьяара эласхызгарызен, цсрами  
сара сзы! Изахалак, ччархус икарцашт, уимоу, хтаа-  
цэарагы арцхашьяап, ирыхьыз хэа хгулацэагы неи-  
цацэажэалашт, ада хэатэы рымамкуа! Дшыцэаз ицьыба-  
куа цьырккент, атахмада гажажэ рхэалашт! Мап, сычкун,  
акыртуа атэым ахэа ихахьы ианааирхэ, нас уикумгуьын!  
Фу, аьныш уихухаант! Сзырхэьыз зусткуада ухэарауа-  
зени? макьана рфышэ ахшгы ыкумбац!.. Сара атахмада...  
Та... та... та!.. Халалс ироуаант, изгаз, сара сзы зегьы  
акоуп, сыцхашьэнт уенизгы, иагараангы ччархус ска-  
цаны нсыхуацшлашт.

Атахмада ихы рцысуа дьышэьырчон, арт икалакуаз  
зегьы башак еицш алафахь инаигар итахьышэа. Аха  
башан урт зегьы, еиыцкала агурэа ду иман, дартынчуа-  
мыэт.



Ицит ҕшыы-шыкуса. Иааиуахон ааҕыра, Петре уажэшьта еихаҕы дажэнт, аха уеизгы дцент енак акалакьахь уардыла алукуа раагаразы. Аха дышьяаоз уи? Ғыхьа еиҕштэҕьа ихь дакугуҕ'уа, мыч дук змоу еиҕш еиырҕууаны. Анаша ххэозар, Петре уажэы ус зыҕантозеи узхэомызт, избан акузар, нара дакутцхьан уардыла акалакь ахь аныкуара ддырхэыз аахьсгы. «Сара схалаҕы избонт, уажэшьта сьлшара шмацхаз», — ихэалон влахь еикушьшы. Акыр аатцуан Петре, ыла итэыз нуардын иҕа еихабы длакутэаны акалакьахь ацара далагеижьтен. Иара Петре ихата, акуадыр аҕы еиҕш ишьапкуа нахшьны, ыла еиенгуамзо итэыз ахатакуа иренхаз руаки длакутэон еиырҕаҕьаны. Амѳа нызаѳ<sup>1</sup> рбаҕь, Петре иҕа нуардын ахь аҕы акуртэара акуртцент ауардынхьшьцаа аанцэажэан. Аҕхьаҕьлараҕы нара инандырцент. Петре иҕа ари еиҕш агурагара ноуз, нара игу ардууан, ихь дубена ибо дканатон. Уи уаҕы ишимбац дгурҕьон, игугы наанагон: «Аҕны хашнеилак, стакуажэ дсыргурҕьап, илдыраант уигы, хачкуи агурагара ду ширтаз».

Петре акалакь аҕы мышкуак даанхент. Уи даандырхент уака имаз, ускуак убас, наанхент еиеныз ауардынхьшьцаа руардынкуаҕы даргы. Ацыхутэаны ирзбент, амра аташэарахьы ишенхалак ахулҕазра реалакшэа рышьтахька амѳа икуларц. Петре наанхуаз алукуа нуардын инакуцаны рѳызцаа ахьгылаз ахь игент.

Абар, уажэшьта шьыбжышьтахьра ҕалон. Абри ауха акун даргы амѳа икуларц ргу нантаз.

Петре ҕаантит:

— Ус сьмам уажэы уеизгы, баша стэазар аткьс еиҕьми Авлабартэи аштахь сцар, акы эбап, акы сахап.

<sup>1</sup> Ауардыкуа, еиырхухуа амѳа хара нанькуло руаки арбаҕь акудыртэонт, нара убри ауардын зегы раҕхьа игьлазароуп. Арбаҕь иднардыруент аныкуаацаа, ашара наналаго. Уи зькудыртэо ауардын ныкузце даара пату икурцон, хьыз дуны ирыҕхьазон анханза. Уи знапы наньрцоз ауаҕы зыгура ргэа, икушьыз накуи, насгы амѳа атэм бизаны идыруазар акун, (авгор игуатара).





Ацэтэс еиңш сыткыаны сыөит! Сабацоз ухэарауазеи? Ауаөы дшыкнархауаз ахуаңшрахь! Убома, хуу, зака, ихучу, аха зака гунахала итэу».

Абас, ауамакуа еидихуцлент хара х-Петре, уи зынза агура газаны дыкан арака ахумарра калонт хэа, — мамзар цьей иварын ахэса ара, — гуаныла иту дтацэажэон уи. — Ма наазышьтуадаз цьушьт урт? — дзакупуамыэт ахуцра.

Петре абас дышхуцуаз иварахь даахьахэзар ибент асолдатцэа ашинель зшэыз азэы драңца дшааргоз.

«Петре, — ихэент нара ихазы, — угазамхан нанакузаалак, Адьнышкуа ирхэо уазымзырөлан, нубо-нуахауа зегы хоумцалан, аригы нашоу цьумшьан! Еижьагоуп арт зегы, уаха акгы! Узбо ауаа ухыччаны ус уархэаргы калонт; акыта уафажэ уаха индырх'уеи, зегы хентцонт!»


Иага ус акузаргы, уи наңхьака деиент, ауаа еилацэатэа игылаз дрылаланы, итаххент адэы аґы иказ ибарц. Инулак-иңэалак, цэгьабзазарыла раңхьака дкылсит. Ашинел зынэцаны асолдатцэа нааргоз ауаөы дрыманы нара наангуатэка наант.

«Аи, аицэа шэишэнаант! — ихэент гуаныла Петре. — Асолдатцэа зака иренңшузен ухэарауазеи нараби! Ма ишңеилахэоу! Абцъар шңаркыу назыманшэаланы. Ирымхуцуа акы шңакам абарт акалакь уаа... Урыхуаңши аурыс рңарцэа ишренңшу», — ихэан илаңш наирхент ашинел зшэыз нахь. Уи икуңшыз азэы накун, өажэа-өажэи акы шыкуса дыртагылан. Иаакушэшэуаз иңатакуа хыцэ-хыцэза нубон, алезгинцэа рңатца еиңш. Ихы-иґы хөенжьааза икан. Петре цкьа игуаламшэоз цэалашэарак аанзцэырцит.

«Изакузеи, мшэан, ари? Ари ачкун цъара дызбахьоушэа сгу нахэонт! Аицэа иргуаларшэа, сүхэонт; набыкушьдахьызбахьоу? — итаулазаны игу даатахуцит. — Мап, мап, сгу сажэонт, калакьтэ чкунхап, сара дабазбарыз, — ихэент, уи, атыхутэаны. — Уи схэент хэа, нудыруазеи аангыларта аштаґы дызбахьазаргы, аха излоугуалашэозеи аскафьк, мышкала зыкь-өыла ауаа ахьненуа. Аицэа иргуаларшэа! Аан, аан, усоуп, уи уака ауп дахьыба. Мап, сычкун уиакара уеумырчзан!»

— Аи, уан рыцха! — рхэон, ахэсакуа ахьгылаз, — зака дыңшқоузеи!

Арт арыцхашьаракуа нахауаз зегьы Петре  нахагьы игу ырыжэо далагент.

«Иубоо ахэсакуа зейцшоу! Рыхцэы аууп, аха  кьаууп, — ихэсит гуаныла иара, — шака ржьара маршоу зен, ухэарауазен! Дара рцэа италонт, икам-иним хэцэоуп, аха нубома... нафашэит уажэы! Мамзаргы иудыруен сара кыта уафык сыржьарц нафызар? Ан, Петре! Уеырбубуа, урымжьаант! Ат, абаафсы атахмада, уфхамшьаант, ччархус ажалар ухы румтан. Анцэа дрыкушэнаант арт акалакь уаа зегьы: дыфхэысэаант дхатцазаант харт ақыта уаа наразнак хардыруент, халахь на нума сыздырам».

— Гуакрас нуоузен абри еицш аус ухы алаугаларто, уара рыцха, изаку мшы мыждаз анащьялбент, уаниэ! — дауазырит еилагылаз ахэсакуа рахьто азэы зхы-зэы умбазо, касы шкукуала итацэхэаз. — Тынч указар, ари еицш арыцхара уакушэозма. Илхьызен уан хгуаша, ллахьытца шцацэгьаз!

«Ихэала, ихэала нага мшы бызхэозаргы! — дхуцуан Петре. — Ибхэаз зегьы наразнак ихэсцит саргы. Ишцоуури, ушкытауафу наразнак ирдыруент; саагуабтаргы камлози, сзыбжьарызи, абаафсы ускак».

— Ан, биашоуп бара, ус аууп... Уаниуаз улахь наницаз узахымцозаап, — фаалтит даеа фхэыск. — Рыцха, иразкы цэгьазаарыи умбои! Иара изы закузен акымзаракы, дыфсуент уенизгы, аха итаацэа рзы аууп амыждара зыкало, ихамыштыхухонт, ифсаанза ирхамштуа, ргу тачачаны наарзынхонт! Ах, анцэа халоумкын, хара акырсианцэа зегьы!

— «Абар, ассирцэкьа ззырхэо! — ихэсит гуаныла Петре. — Зегьы еибырхэама мшэан? Изаку уамоузен сызкушэа, анцэа срыцхашья! — иенбууп, наф сырфьыртыр, — анцэа иныс абарт афьнышцэа сшыржьо нахья, изаку цэроузен ари сара сзын».

Ишхууыз еицш дырфьыртын еа ганк иеентит, аха икхуарцоузен, уахьгы ауаа рыжэпаратэкьа дагулалент. Аха аракагы ахэса рацэан цэа рымамкуа. Уи итаххент: «икоузен, мшэан, арака» хэа дразцэарц дызлагылаз ауаа рацэа: «нага ихэандазгы изымгуафьит: «Фхашьароуп, икхыччозар акухал» — ихэсит гуаныла.

— Зынза дкуцшуп, нан разкыцэгьа, — лхэсит фхэыск.





Уажэакун, еергъхэа аҕстазаара данналагылаз, ила-  
цаакуа аахтны адунен данныкуҕушыз, наразнаҕылаа  
наптабараха дцар акухент, иташэент нахьарнахыс, нара-  
ны амра...

— Амца лыжэланы дбылуазар акухап, нан хгуаша  
уажэы, аха изыку мцоузен ухэарауазен! Уи аамта аицаа  
исумырбан, уанза сыҕсы ноумышьтыроуп, сукух-  
шоуп! — нацылцент даеазэых, аангуа игылаз, лгу дкыд-  
сылы.

«Аҕыашьатэ, — ихэент игуҕсахы ҕыжэжэо Петре. —  
Абарт ауаа, уаха ус рымазами нараби, сара сжьара  
ада? Мамзаргы... Исыхьызен мшэан, сара? Абаскак ир-  
ласны, исымбазаква изленбырхэазен сыржьарц? Уара  
аицааду срыцхашьа! Даара ибзиоуп сахьырмазцааз ак-  
гы азы! Иага исхьччара икан. Аи, Петре, уеырбууа,  
мамзар, идыр ушыччархухо! Ус змам хэа зэыр дыка-  
зар — абарт ақалақ уаа роуп. Ишэихаант, абарт азэ  
даанмыжькуа зегьы, сара сыда уаха ус шҕарымам!»

Петре абарт зегьы убас рыгураганы дыкан, абрака  
нааизаз ауаа азэк неиҕш ргу итазшэа: — абри акытауаф  
шэаан даажьап! Убри акынтэ, избент фаҕхьа итыҕ иҕ-  
сахьарц. Шака ихуартамзен, абура эфарххо аеы шухо  
еиҕш, угуаанагаракуак уханы уара нахьугуамхузо цара  
уанырго...

### III

Уи аамтазы ашинел зшэыз ачкун куҕш днарған ак-  
нахарта днаптадыргылт. Зымфатэирахьк ала, даацэртцит  
иҕата исабаба папык, егырахьала — аматура илаз  
азэы. Уи дишьтагылланы даануан апалач, иблуз қаҕшььза.

«Интахьузен мшэан, ари апап арака, деивысзар из-  
дыруаада? — ихэент гуаныла Петре. — Аха, деирманы  
папызар акухап! Мамзар, апап нашатэҕкьа, ари еиҕш аус  
аҕы дауаама? Ани аблуз қаҕшььы зшэу дызустхьыда? Ика-  
лап, амаарафеткатцаэа рхада накузаргы».

Аматура илаз ауаафы қьаадк рены иказ аанти-  
хьы ибжьы рдуны аҕхьара далагент.

«Дикуныхэозар акухап, — игу наангент Петре. —  
Ижэбан, уажэытэҕкьа изеиҕшра хумарроу нахдырбо!»

Урткуа рышьтахь, апап ахамы зшэыз ачкун днаидгы-





ауабы накуушээ аатца ахькнархаз аума? Аха дызустар нас зшыаны зкьоз? Уи схэент хээ, дачла ирзыкатори мызт хээ укоу ус! Атахызаргы, адач алегти: пдыну дыркуашазаант, зегьы акою, неенз хээ арака нахдыр- баз егыкам. Баща аамта сырзит уаха акгы, Ашипка сыхьит, еиьымзи аангыларта аштафы стээзар, сыпсы сшыарын, сыцээрн смзхара! Ибзназаант нас, сара машэыршээ саннеит, аха абрыскак ауаа неизазгы газ- хама? Мап, сгуанала, уи акум ара икоу, икалап, нашатэ- кьаны ауабы дыкнархазар? Азэы сназцаар акун хым- пада! Ех, ишфасхыччарызишь. Уи схэент хээ издырх'уа- даз... аха ауаа гурфьатээ, хьаа змазамыз неицш сипны рыфныкакуа иценте, ичча-хумаруа! Ауабы дыкнархатэ- кьазар, абас шфакартарыз, ргу хахэума сендроу, ма лабырзык шфакарымтээрыз, чотэатэык надамхаргы, — итабгаша урт ауаа, ргу зрыжэпазен ускак! Дызустээ- лакгы, — дуафьми мшэан, уи, анцаа димшен, дыцгум уеизгы, Уеизгы, изензэеишь, абаскак ахэсакуа абра!»

Петре ихы афы иит хуцра дуззак, игу акы наэоо далагент. Уи избент, ниулак-инхэалак неликаарц, дназ- лапшкуаз зегьы закуз, хумаррацэкьазу нибаз, мамзар- гы, ифапхьа ауабы дыкнаханы дыршыу.

Уи, даара ихьымзбишьон, афхьатэи ихуцра: «Сара, тахмадак сзышза сшыфяржьарыз ахумарра калозшээ, амц табыргыз шфачьысшьен.


Аха, ус акумкуа, анаша мцыз дьишьазар, — ускан унакара хьаас икаитомызт хара х-Петре. Ус аку, егыс аку, ишакухалакгы уи даара итахын анаша еликаарц.

Итаххент, сипны ицоз ажэлар рахьтэ азэм днеч- хьзаны дназцаарц. Ус нагыкаитцент, аха изхуартоузен, изымгуафьит разцаара.

«Мап, атахмада, натахым азцаара, лухыччап ака- лакуаа, неиьуп ушыбзноу уцар».

Абас хуцрыла дьтэны, зны дыццак'уа зны наанцрыжь- уа шыафа еикарамла дцон Авлабартэи аангыларта аш- тахь. Амфан дышненуаз, ибент нара дэцбанк, уахьынтэи неныоуан абьалпал бжькуа мачымкуа.

«Снеипишь саргы уака, сазызырфьп нахьа иказ азыхэан зэыр акыр ихэозаргы, — ихэент гуаныла Пет- ре — насгы, амла сенкуитцэо сыкоюп, шыжьы аахыс фа- цак сымфац, акгы снацхап».



Даннынаалатэка адэканхьча днаидгылан зен зор  
тэи стахьуп хэа нанейхэан, даанапшы-аапшы днени  
акунтхуахьшэа дныкэатэент. Уи цэка атэахапшы  
имоука, инаншьтархны даафналеит цкуна кайок, ауна  
ишэцаны. Уи Петре дишьклапшыуа дишьтазшэа икалеит.  
Иаафналаз ачкун акалами акаади, амилани адэкан-  
хьча наанмихын адахта дадгыланы афра дналагент, Пе-  
тре фапхьа нара днанхуапшит.

«Исзенлкаауам, набыкуу мшэан, абри арпыс сара  
дахьызбаз», — аангуахут нара.

Ачкун ихы даамоахазакуа афра дафын. Абас мацара  
акыр аамтагы цент, Петре зынза, ихаштит аамта акыр  
шцахьаз, уи илакуа аанхмырпазакуа убаскак ихы-ихшыф  
зегьы изышьтзаны дихуапшыуа крифон, дмыщакзакуа,  
икаларын хулбыеханзагы акрыфара дзаламгар, иенза-  
кук'уамызт дызгулазгалаз ахуцра:

«Изакузен, мшэан, ари? Ибзназаны дыздыруент, аха,  
изысгуаламшэозен дахьызбахьоу, — ихэон гуаныла, апан-  
за дхуца.

Амра аташэарахьы сихон, Петре макьана итыпгым  
дахымтысыщызт, дафын дакумтзакуа дабазбахьен абри  
хэа ахуцра.


Атыхутаан, Петре кранифа даагылан адэканхьча  
апаракуа нанитеит, нас даахьахэын, фапхьа илапш ач-  
кун илаихганы дндэылтын Авлабарка иефыенхент дыц-  
цак'уа. Уи макьана аангыларта ашта аангуагы дым-  
ненцкуа адыкхэа ижэфахыр азэы длыкусит. Петре даа-  
хьахэзар, напхьа дгылоуп, ауапа зшэны адэкан афы  
нибаз ачкун, ихылпарч ихаршьшы.

— Уст, ига ари асалам шэку, — ихэан ачкун купш  
инаниркит шэкук. — Уара ухала узамыпхьозар, уихэар  
азэы дузапхьап, амала, уазызырэм ухшыф азышьтны.  
Ари ашэку нуанахэонт нахьа нубакуаз зегьы закуу.

Абас аанхэан, наразнак ишьтахька длыкутэнаант ач-  
кун купш. Уи ирласны длаимпытабазшэа ибент атах-  
мада, амала ускак дмыщак'уазшэа убон данныкуоз, —  
аха, ари атахмада нага иундазгы, уимоу, ишилшоэ ды-  
фыргы дихьзомызт. Икараха иказ атахмада рыцха, ину-  
лак инаншьтенхэент:

— Узустда уара, ачкун? Ма исахэа ухьз зацэык.

— Ашэку, ашэку нуанахэонт! — ибжы аанргент, ауа-



па зшэыз ацкун, еиха-еиха днаскъон ишьтахька дхьамъш-  
закуа.

Петре абыржэы игуалашэент, нахьатэн ашара дахь-  
цалак, ауапа зшэыз азэы наангуа дшибоз дивагъежьюа.

«Сара мшэан, несымдыруази, ара бзнарак шыка-  
мыз, — ихэент гуаныла. — Акуарц акуцаракуа ишрывагъе-  
жьюа енъш, нахьак сахьцалак дсывагъежьюан нара. Уи-  
гьы ауапа ишээн, аригьы ишэуп, уигьы ихылъа ихаршь-  
шы дыкан, аригьы ус ауп дшыкоу, — уи, хымъада  
абри ацкун накун, — схи хыстэонт, убас акумуля».

Абас, агура аанган ашэку ааникуцаркучын ин-  
ганы ицъыба интэицент, игу ихьаахагы фэантит:

— Ех, ма афъхара здыруазарауаз! Енлысымкаауази  
уажэытэкъа нахьа икалаз. Икамлон, уигьы амц ихэо-  
зар? Ус акузаргьы сара сэы акымзаракы, нара ихы ижэ-  
онт ауп! Уигьы сэжаны дцент акуу нас? Мап, ус залшом.

#### IV

Петре ишьафэкуа еихагы еиххэауа ишилшоз дыщак-  
ны ифэфеицент, аангыларта аштахь. Уи уафы ишимбац  
дахыщак'уан ашэку наныз аилкаара. Петре ифэ афъхьа-  
шьа идыруан, уи папък икны ацара итдон. Петре ишьа-  
фэкуа рацкысгы игу акун ищак'уаз.

— «Зака наухазеи ари, ишэишаа амфэ, — ихэент на-  
ра. — Уцала, уцала, итэара акузам!»

Иага дгуакзаргьы, афыхутэан дцент инулак. Афъхзы  
ихьшы дыкан, убаскак даафсент, ифсыф сержхэа илеига-  
фенгон. Даанафшы-аафшит, аха аангуа азэгы дыкамыэт.  
Ауардынхьшыцэа досу зэгы рхы ахьхаз ицазаап: цьоу-  
кы афбармыкьахь ицент, цьоукы — адэкъанкуа рахь, —  
зэгы иртахын, ихучы иду изакузаалак акы рыфенкуа  
рзы аахуара. Петре уамашэа деигурфэент уафы дахь-  
камыз. Уи деигурфэент, избан акузар, уафы имырбакуа  
данмырфъхьози ифэ ашэку. — Ақалакъ ахь уеизгьы  
дцарымыэт сфэ, избан акузар ус имамыэт уахь, — аан-  
гуахут. Итэабыргытэкъаны, уи игуаанагара нашэхент;  
ифэ дыцэан дтахухуа ахьшэашэарафэы, ашэшьыра ды-  
цаианы. Петре ифэ иаразнак днаидыххылан даар-  
фэхент.



— Угыли сѣа ирласны, усзапхьеншь ари! — ихэсит  
Петре ашэку наирк'уа.

Иѣа даахэцы-мыцын даапшит, илакуа ашэку  
ашэку аанихит.

— Ари ашэку абуубен, саб? — дигцаант иѣа.

— Исымбазент уи сара цьаргы! Саауан арахь; амѣан  
азэы даасхьзан снапы инанигуалент, — ихэситт Петре,  
ишькалакуаз зегы нахэара мѣхуны ипхьазан.

Петре иѣа ашэку захиртлан апхьаразы нанаантцх  
ахэпцэхэа аѣаракуа нагулшэшэан еимцэхьртраа инкап-  
сент. Уамашэа ирбент абгы аѣагы: ари закузен, изыз-  
хэоузен ари? Ирура рэымдыруа еиѣапшуан акыргы,  
ашьтахь, аѣа ишьтыкушэаны апхьазара далагент. Уи  
даѣгуаант Петре, изымчхазт иѣа дленкукаант:

— Апхьазара аума уажэы усс нумоу, уахьзап уи!  
Уапхьа хэа уасымхэси нану! Исзычхауам уаха! Сгу  
атыпъ икугылом, иѣканы ицошэа эбонт!

Далагент ичкунгы апхьара.

«Иахьа икнархаз ацкун, сара сашьа накун...»


— Ишѣа? — дкаант Петре иаразнак, дагьаазэышхент,  
изакузен нухэа? Дыкнархант ухэама?.. Ус анакуха, ина-  
шоума? Ауаа зырчхоз, нас? Уапхь, уапхьи, нак ихэа  
хахан! Исымбарауаз, абри сара!

— Саб, нухэа закуи уара? — дигцаант иѣашьаны  
иѣа. — Уара узыршэси мшэан? Ухы атыпъ икукьазшэа  
ушэажэонте!

— Уапхь, уапхь! Убри ауп уара нуусу, сара исхэо-  
сара издырп! — игу пьжэжэо, деиладшэаны атак кантент  
Петре. Атахмада рыцха ашыз ихьызшэа аѣуарахэа  
деицасуан иензнымкыло.

Иѣа ихы аанртцысит наб дихуапшны. «Ихьэси мшэан,  
саб?» — ихэсит гуаныла иара, апхьарагы дналагент:

«Хаб иѣарыз аамстан. Уи дыпсит хара хашхучкуаз.  
Ашьтахь, дук мыртыкуа хан хатца дцент. Хабѣса даам-  
стан, акалакь аѣы амацура далан. Иара нахцэнгент мал-  
хэа хаб кыр хзынижьзар зегы. Инашоуп, мазарала хма-  
цын, аха уеизгы амлатѣкьа хэагартэ хакамыэт, фатэык  
усгы ихаман. Хабхутаа хэа ихамаз зегы итнит, наанхэз-  
гы акы натнипсахлент. Абасала, сашьагы саргы адэы  
хаакухент, царта хамазамкуа. Хаанрыжьнт тынха хэа уа-  
ѣы дхамазамкуа акьта рѣы, дара акалакь аѣы инхон



ибанахуха. Уарлашээрлак, дара рѣы ханнейлозгы, хаа  
хасуа хрыпкон, хцѣа ххырх'уан, хамѣсуа хабзамхо ашьаху  
хадьргон. Иахшэымкуа, иаххамкуа, иахшьамкуа, хам  
лашьуа еснагь ақыта хрылан, хмыждаха. Хаббилан зегьы  
хрыпкон, аҭачкум хадьргон, лаба-ламсы хабыргомызт,  
даамстазаант, дматцуфызаант, хабѣса иакузаант азэгьы  
хрыцханшьомызт хаазымѣыхьяашоалак хасуан. Амала,  
зын-зынла атэымуаа ханрыцхаршьалоэгы калалон хара  
анатымцѣа, аха унгы хара излахахуоз хѣа егьыкамызт.  
Ипегь ханыжендас хабѣса ибла хаҭыригарц хганы Тукур-  
миштѣан асолдат школа хтентцент. Арака зынзак ам-  
цабѣ халахант. Аурыскуа хаҭахауан, харбаны наанхо-  
мызт, цагьарас икоу зегьы хзыруан, харипкон, хцѣа хаҭ-  
цаны. Ихачхант, ихачхант, — аха аҭыхутѣаны хамч каҭ-  
сеит, уаха халымшо ханыкала хабналан хажьиз хкытахь  
хцент. Уака хажьнеиз хаб иҭны ахьгылаз хкьяҭтаҭы ин-  
хоз уаҭы иматцуѣа акаксинхѣа ихаҭцакьаны хдѣылыр-  
цент. Уимоу уахызатѣыкгы вангылара азин харымтент.  
Ихаҭцагушьарыз хара аҭынхадакуа, хнарылалент ауаа, —  
ихамамызт ча ҭаҭак, енагь хаблакы-блатѣо хакан, ка-  
пек аҭара алабарта хауамызт, ихамамызт ахыҭакырҭа,  
абас, губырҭа змамкуа иҭынхадахаз хара хазтахыдаз, ма  
хрыцхазшьодаз, зегьы рзы хтэымуаан, азэгьы ханҭа-  
хымызт. Аҭыхутѣан ихазбент, хгуакха хмыждаха ака-  
лакь ахь хдарц. Хара, адунен аҭы убас зегьы хгу рых-  
шѣент, зегьы хтэымыҭхент хѣашья амамкуа: хабѣса иаку-  
заант, хан лакузаант, хаҭѣгьара зтахызгьы, хабзиара зта-  
хызгьы зегьы хзентҭхент. Хара ххучкуан, ххы хажуартѣ  
хакамызт, уи ауаагьы ирбон, аха дарбанзаалак азѣы хан-  
хыраара напаленимкит, уимоу рыла ишабоз хдырхант, аха  
азэгьы дахмыцхраант, дхадымгылент. Хара иахья хазтагы-  
лоу арыцхара зегьы ишѣываабонт, зегьы ишѣхароуп. Хаб-  
ѣса ихала иакузам хажырҭѣаз, шѣара зегьы хажшѣыр-  
тѣент. Зегьы наанбыхѣаны хаҭѣстазаара халшѣхит. Сыҭсы  
танатѣ схы иадѣцент зегьы аҭак шѣыстарц ихажькуаз рзы,  
аҭыхутѣан — анцѣа иҭаҭхья аҭак хакҭцан. Хазынтѣык  
зегьы уеизгьы уака хкалонт, ханкушѣахра хакоуп, ускан  
ханцѣажѣан цкьа. Уака еилахкаан изхароуп изхарами.  
Анцѣа интахьу, згу цкьоу ауаҭы ноуп аус енхагьы. Уака  
ауп акунамга ахыкам.

...Иугуалашѣома, ҭшы-шыкуса рышьтахь зны Лочни-




тәи анһаз ағы шәуардыкүа таһәаны нангылаз? Иу-гуаламшәон җыңы ачкунцә аншәынназ? Урт хара хәтүң; Һамлашыңа, уаха нахаламкүа хакан. Ө-миш наһак; рәтәв; 35 ачаһы хәаһы иһахамгащызт. Сашыа разкыңагыа Бежан ихызын — уи накуи амцкүа еикуртәа-еикургыло ишәаз-хәоз. Уи сара сгу натахымызт, амцхәара шыбзоу җәсраны исыңһязон, аха исымчыз, сылшара уаха снаагомизт. Сашыа рыңа хаңышәала иказ азәы накуи, ихы нааташәоз иенгзалар цәгыа ибомизт! Уады җысыңагыашәа дыкан, агуаңагыа! Убри азәатәык накуи сара адунен исыкүзәз, исааангуаны, срыңханшыауаны иказ, сгубырта затә сашыа накуи, гук-җысык ала дысыңкан, бзиарамзар цәгыарак сыдикиломызт, иңсы еиңш бзиа сибор. Анцәа ду сихәонт иңсаңа бзиахарц! Иахыа сара сылакүа ишырбоз иңсы тырхит ашгу еиңш. Нас, сара исылшару уи ишыа змурацы, ауады хәа схы сыңһязозар, схы ахылҗа ахас-позар? Спәа сжыы ағы сыңсы сыланаты уи сашытытны залшарым!

«Ускан уара угу тырхаха худукылент, крахәоупцент укыназа. Цабыргыла, уара укашыа, укынара, сара амра еиңш икказа исыкуңһазшәа збент, сгу мцкыагы ааркүандент, уимоу акы аасыгымхент зынза сәтәнатәырц. Уи ауа сара лаңәанхышь сзыкамцент, скызынненза сааңшуан, сааңсазаны шыказгы. Атхыбжәон сашыа дгылану удыба аңкара даналата сара сгу еиңшышан сыңсы мацхарц акы аасыгымхент. Изуаз сзымдыруа суалыуашо салагент, схаху зегы каказа иненлагылт, аха үс шыкалаз атәы хәа сашыа ажәакгы насымхәент, иста хымхент сиңырхагахарц. «Иахыцабо ауп иахыңжәо, — аасгуахут сара, — иңыкаант! — схәент гуаныла, ари атахмадагы ихароуп хара хрыңхара, уи дуадызар, хара ханцәдырхәуаз акы ахимхәауазин!» — схәент.

«Уара уанхархәы илыкухаршәын акалак ах хцент. Акалак ағы ацәгы казцоугы абзиа казцоугы зегы рызхара атың ыкоуп. Зегы рзы ашә кыаһаза наартуп. Убри инаәаршәны имәасуамызт мшызатәыкгы азәы идыба хтамлакүа. Иҳазбент наахамҗыһыашәалак дарбанзаалакгы ханменгзакүа иҳазинцәго иңәагаларц, убас ала ихынхархәырц нахцәызыз зегы. Убас ала амла хәахарк'уамызт, иеикуцчоз хагукүа хкажон, гурәала





хатэны. Аха хгу тынчмыэт, еснагь акы хазыпшып, цыра  
ихаханы хагон, нага ааургы нахэенкук'уамызт.

Ф-шыкуса рышьтахь енак хразкыцэгъара хадхыпъ нах  
тахзамкуа хабъса ионы хнаагент. Хан дахкынгент  
аоны, лхата ақыта рышка диньтызаап, Ахышөт-сышөт-  
хэа аоны хлыфенбахэан хабъса дахшынт, ус Бахпан-  
хэа амалахазгы хгу иштэзамыз, — аонгы пыххаа елла-  
кубаса икухтарц дтаххан, аха нахзаламгзент. Хабжы  
аныцэгъаха, азэи нахзаап, наразнак аполицна хакушент,  
Сара цэгъабзатарыла, изулак сыпсы згент, саша разкы-  
цэгъа дыркит. Уи атыхутэа ахыкылсыз уара нудыруент  
уензгы, Шэарт зегъы уака шэгыланы дшыкнархауаз  
шэахуапшыуан, Шэара шэзы уи гукацаган, гухарштыган.  
Сара, сбылуан, счычуан, амца скын. Мап, уи азэгъы  
ишэанасыжьюам ижадыруазаант! Уи азы зегъы атак ахэа-  
ра шэыдуп! Сыпсы танаты саша иша аура сашытоуп!  
Адуен зегъы ажацаа ахыскаауент, аха убри аткысгы  
иенцаасшьонт ауаа! Ауаан сарен ихабжыгаз амца назаза  
ицыцэент, икалом уи уаха... Сара азэи затэык аарцака  
сынхент, шэарт шэрацааэзаны нырцака шэынхент. Зегъы  
аапшырц икоуп асуд рёы, — уака еилыргахонт инашоу-  
гы, изхароугы... Анцаа затэык ноуп аиаша эдыруа:  
аускуа акапанга накуцаны рыкапанра далагаанза, рап-  
хэа ауааы игу дтапшыуент. Сара сгу наанагонт, сызкулаз  
амца мёа нашоуп хэа. Икалап сгу сажьозаргы, икалап  
самжьозаргы. Аха сара издыруент акы затэык: уажэ-  
раанза цэгъам-бзиам ауаатэмысесен сарен рахуцк еипш  
ипацъхаза иказ акы ханднакылон, нара убригы нахэа  
акнахартафэ атыхутэа аапцэент. Икуал-куало ипцэаны  
атла нахынхало амахута эны ирахтэаны цака ишкашэо  
еипш, адуен назаза сакукьент саргы. Бзиала зегъы!  
Издыруада, цыракыр субарц утаххозар, унен саша  
дахкнархаз уи адаафэ, уака субонт, саргы исыпшыуп уи  
адыза.

«Изакуу сыздыруам, аха акырза туан сыгутыхакуа  
зегъы уасхэарц стахызижьтен, нагъуасхэент, — ендара дук  
сааттыцызшэа сдасза схы збо скалент».

«Иузсырхынхэуент нуцаагаз афаракуа х-маатки  
бжаки рацкыс жэа-нтэ еиханы. Уара укынара сара сгу  
афэ нааннажынт хэаак хааза, афсык ауп наасыгхаз  
сатэнатэырцгы. Ихуцахэхэоу акуастха еипш уи сара



## ОҢАРАА РЫҢХЭЙСЕНБА

### I

#### «ИЗЫСТАХЫУЗЕИ АЖЭА ХААКУА?».

Зызбаху схээрц сгу итоу, абри ақыта ду наххаап, Цаблиани ағы акузаргы, инхоз зеггы дырдыруан Ота-раа рыҗхэйсенба, уака инхоз ахьныстна уназцаар иуен-хэон: амрен акуен рыда уи аҗхэйсенба лынхартағы азэггы анеира илшом лара азин рылымтакуа хэа.

Уимоу, нага ус хада имазаргы, аесаултэҗыагы ари аҗхэйсенба лғы анеира изыгуаҗыуамызт, — ус акумкуа, сненуент хэа азэы накункзаргы убас хэхэарак хэа талтон, избахыада уи аҗыза. Иаргы уака сымненкуа сыҗсындаз хэа ихы шэнуа дныкутны ддон. Ахьныстна абарт рахытэ ибзназаны игуалашэон акы затэык, нара убри, ашьтахь, ақыта рғы зеггы нажэабжыны наарыла-фит. Уи шыкалаз абас аун: зны, ахьныстна, абри аҗхэйсенба илцэгент кутык, ақыта ирылыргонт акуткуа, — ихэент уи, — изымшэац зеггы ирласны аусхэартағы еи-зыргароуп! — Ускан, Оҗараа рыҗхэйсенба икалцаз ца-шьтатауп. Лхалатэҗыа агубернатор иҗынза дцаны нал-хэазаап акуты шылцэыргаз. Абри атыхуала, ахьныстна гумбылгы бжынтэ рыла еиханы акуты аху икушэазаап. Инашоуп, лара аҗхэйсенбагы амэаҗыра илцэгент жэа-туманк<sup>1</sup> еицамкуа. Аха абар, уи атыхуала лара илхэаз:

— Аҗара закухи! Унапы аҗышьуент, уаха акгы! Мамзаргы, жэа-туманк рызбаху хэатэума? Акыр наҗ-сазами, ахьныстна икалцаз аиакум дахьахьсырхуэ? Аиа-кум ала дсызныҗуар сымунт, — мшэан, ари мачума?

<sup>1</sup> Туман — жэа-маатк иҗоуп.

Еилыркааит зегьы, сара Отараа рыџхэысенба хэа ии-  
сышьтоу!

Цабыргытэџьаны, уи атэы зегьы иргуалацэа ии-  
дыруан. Иаххэап, зны-зынла анхацэа цэара еидцэатцэа-  
ланы иенцэажэо ишеидгылоу ари аџхэысенба лхацэа  
нанныкуџшлак, нахьца умбазо буара-пара инеимбџьы-  
жэаа иион, акучаракуа ахьшь анрыласлак ишшэаџьо  
еиџш, — ус калалон еихарак, урт рыонутџка акытанапх-  
гаџэа иренуаз азэы даныџаз.

Иаахцэаны ахэара цэгьан: Отараа рыџхэысенба акы-  
таџы бэна дырбозу дрымбозу. Аха ишэаразы — илцэ-  
шэон. Шэара шэаэхуц ус акумзар: наххэап, ахучкуа ртаа-  
цэа ирзымзырџуа, рленшэа дрыцэгьо наналагалак абас  
вахэаны идыршэон: «шэаанышэкыл, мамзар хлыџхэонт  
Отараа рыџхэысенба!»

Аџхэысенба илдыруан, ишлыцэшэоз, данырбалак,  
еибарфны ишцоз, аха хэаасгы илымазамыэт.

— Шэыргундакуоуп урт, уаха акымзаракы, — лхэон  
лара, — мамзар, исыдырбалазени сара, убаскак ишцэартэ  
еиџш? Атабырг ххэозар, азэы ацэгьара сэиур зуам,  
уи инашоуп, нанакузаалакгы баша-машак азы сгу аныр-  
хара азин рыстом. Ишџоуури усоуп сара ешыџоу. Уимоу,  
натаххар, саалаганы сқаламанкуа<sup>1</sup> насышьацэаны, слаба  
хлакьыта аашьтыхны ахэынтқар икынзагы сназонт.

Акыта рџы зегьы ибзнацэџьаны еилыркаауан, ари  
аџхэысенба ишлыцэымџьыз ахырехуаракуа, абаџьракуа,  
аехырцэажэаракуа. Лажэеи луси еснагь еимадан.

— Анцэа иныс, даара бшыџхэыс тџьоу, бара! — ихаа-  
лон Датиа Бедиашвили Отараа рыџхэысенба азы. —  
Азэы итэгьы лтахым, лара лтэгьы азэгьы илтом. Лыџны  
дубандаз аус шылуа! Алашьцара иаалымнахаанза асар-  
сел еиџш дыкугьежьуа, дымшэазакуа акы даџьзароуп  
лмахуџа еилхэа, уи лыџсы аанталкны хэа шџакалалашен  
мамзаргы.

Зегьы реиџа илцэшэоз акыта хэсакуа ракуи. Хаџеим-  
шхаран, знык ацэхара далагар: адуней уаанылх'уан,  
ухы угу ахлыршэон.

— Ах, бара ацэгьацэыфаџ! — зны-зынла азэы напы  
налылалклон, — бгу ишџаанагон, бхатца ицэыхэантазам

<sup>1</sup> Қаламани — еимаауп, акыта рџы анхацэа ирышьартонт.



дзыбшьома, бара быртэаны кырбэатарагы нара ихы  
 ныкугарагы? Бианкуа бгудыпсаланы бтэоуп, крэстоуп  
 тэцаап хэа. Бара бгазоуп, бгуатэадоуп, быкэааргизэв  
 ибэендыи! — знымзар зны, бгу иташэахьоушь, снапы  
 нартзаны схатца сицхраап хэа, издыруада бшэозар дбена-  
 цэахар хэа?! Амцху ифацэар хэа бшэозар здыруада? Бы-  
 цабгаант, блыцафры бцаант бара ахтыпшшажэ! Бэнарас  
 ибылоу хэа акгы эбом сара, ббашоуп!..

Угу наанамгаант, лгу намыхуо акы лбар баша дафсны  
 дцап хэа, уи хымпдада напы налакны, лфы ниташэо зег-  
 гы лхэароуп, амыхьтэпэкьа наукулхэацэароуп. Уи ажэа  
 хаала дзацэажэоз хэа шамахамзар уафы дубомыт.

— Изматэахуузен ажэа-хаакуа? — лхэон лара, —  
 Мишэан ари еицш ацстазаара гумхафы ажэа хаакуа зхэ-  
 тэузен, ма нагыбоупшаауен? Изыпцоузен ажэа хаакуа?  
 Ацэгара, амхэара, — уаха акгы. Инашоуп, ажэа хаа  
 ауафы азынк азы игу нахуонт, аха ашьтахь, нагыалакья-  
 кьонт. Ауафы игунырхара затахуузен, дызлакакуоу ус-  
 гы изымхон. Уи ала игу бжысыр калонт. Знык, ауафы  
 игу анбжыслак, нас иутаххалакгы нахэала, нара изы  
 зеггы акы ауп. Ускан нарбан ажэазаалакгы игу цэахэ-  
 ла наханы итырх'уашэа ибо далагонт. Мамзаргы,  
 акыр замта ирхаштны аиашык итахаз ача еицш игу  
 такук'уент. Ауафы изы абзиара зтахыу игу инакузаа-  
 лак итынчханы хэа изыкалом. Изалакьякьатэузен ауафы  
 игу, уи еицш кэццо, ус змам роуп. Ауаа ирээилкаа-  
 уам, ацстазаара мачзак надамхаргы унавалар, дидонтэн  
 алезгин нуапа еицш аешынаукунаршо.

— Отараа рыпхэысенба гус илызтоу хэхэуп, — рхэон  
 акыта рфы.

## II

### АПЫРНЫЛ ЗЦУ АБЗИАРА

Ари инашоу инашаму азы, — лэцзаара атахыуп хуч  
 гуартак ирылатэоу пхэысенбак. Уи дынхон акыта аиана-  
 рахьза. Лара пхэыс еикушэамыт, дхыуамыт, лхучкуа  
 еснагь иллага икан, рламгуа тарахэа. Отараа рыпхэыс-  
 еиба лнапала, есымемыша ари апхэысенба илзылгон

жэабака ча-хын чанах гуага дук азна ача какал наллы-  
хыз акашья.

— Ибыстент, ихаха! — лхэон нанлызналгалгай. Изыуэ  
зен, бэы раханы бзыңшуа, издыруада, бара амат аңшь,  
анышэ еикуатэа этахаша, хнапала бэы итахтар бта-  
хызар! Бины адуней баакуленижътеи была траа, азэы акы  
ситарушь хэа ауаа рнапы бангъшылоуп, бафык каканы  
азэы икаиришэрушь хэа, атыхуа ави-виэхэа икьо, ауаа  
ирыхуаңшуа ала бейңшуп бара! Ах, бара аилымга, ла-  
шара бымбаант! Избитэзен аицэа анапкуа? — ма изаку  
напузен ухэарауазен, — ауатэа еиңшуп, икьакьаза.  
Улыхуаңши, улыхуаңши, зака лыфсы цэгьоу! Лара илфа-  
ша лымазаант, уаха акгы лтахны хэа дыказам. Илулак  
лыфсы тхаш лыртэуент, убри азы ауп ашышь фсыла  
еиңш денмашэыгуза излыцу. Ча фаттак аарыхра, маху-  
фала аусура назылуазен цуушьт, ма лхахы наануама,  
нас, лхуч рыцхакуа, лара лкынтэ бзиарас иззыңшрызен?  
Бара ибыхуаңшыны ирцарызен, ибфырцаарызен бымхэон?  
Ма урт рыцхабшьар камлози цэбент! Хымфада, мыш  
мыжда аеноуп бара бины адуней баныкулаз!

Ари аңхэысенба, дрышьцылент абарт реиңш иказ  
ажэакуа, убри акынтэ зынзак хьаасгы икалцомыт  
илахакуоз, унмоу, табуп хэагы лалхэон.

— Бытабура?.. Ицэахы ихуцаршэны бара бхазы, ца-  
хак илахэаны ицэахы, ибцэымзаант!.. даара бзиара дук  
лзыбуит ус бара бымсаант, ицэахаза фынтэ итабуп хэа  
лабхэазар, Отараа рыфхэысенба лзы уи закухи! Шака  
дыфхэыс халалузен хэа бзырхэарц акухап баменгзакуа  
уафстэыла изыбкьо урт бытабуракуа. Аа-аи, афы бхы  
быхнацкьаант, изакукуоузен бызэу! «Табуп» лхэахт,  
амала ибмоуандаз ус бхэозар эбарын! Бэабааала ибыр-  
хазар, уи адуней ахаангы ибфытшэараны азэы нахары-  
мыэт. «Табуп!» икажэ иршэны нак, бара бытабура!

Икамлацымт нанакузаалакгы, Отараа рыфхэысенба  
лышэ чычнак днылагыланы изакузаалак ихуашаз акы  
илымтакуа, аха дакумгуамтыргы луамыэт.

— И-и-и, заку хы-тфышшоузен нухагылоу, нухыф-  
саант, — лхэон лара дкунд-кундуа, дгуааны аччиа афатэ  
ирк'уа. — Сара сенгъш икоу ахэса бзамыкукуа жьаны рча  
фатца хучкуа рфух'уент. Аи, ухы битэажэ, афы нухнац-  
кьаант, ушфакакуоушь! Ус змам, уара афааста, уикыд-



хало угуароуп, цъара акы абасоури хэа, ухыс-хысуа.  
Уфхамшьазои уаха? Иумбазои, уара, хуцырта нажаланы  
нумам акумзар, ауаа еергъхэа рыфсы штоу, зегыт-ицэи  
пакъакъо аханденра иафуп, амла хамгандаз хэа, Измада  
уара агазажэ, амцху ача, уаргыы уныкургалартэ еицш?  
Уфхамшьазакуа, ауаа ркны убла злацэыругозей? Мап,  
угумхоуп уара, хымфъада, хуцырта нажаланы нумазам!  
Дызустда, уара узы Отараа рыфхэысенба — дуанума, ма  
дуабума? Мамзаргыы, утэы лыкума, цъара умлыфсахызма  
цъаракыр, ма издыруада уныкугара дадгылозар? Унап-  
куагыы ушьапкуагыы укуфсаант, уара агумха, узеницшро-  
узенишь, изумоузен урт баша ухы нузамырхуозар? Афса-  
бара, угу ишфъаанагон, итэны икоума ихыжжуа, уара  
уртэаны уныкунагалартэ еицш? Фу! Уара афхамшьа,  
набакоу уламыс?

Иаххэап, лара длымфгыхьашэар, уаф рыцхазак, еила-  
фак, дхыжэ-кужэ абарт реицш ажэакуа наикухэацэаны,  
инацылтон, дырфегь:

— Уца афцарахыы уафа афы ухулацэа, уара амзанра,  
угу наанамгаант сара уара узы абзиара стахыуп хэа! Ан,  
ускан, схы анышэ иагароуп. Убра, афхал афы, афы на-  
цахаз ах тоуп, уненны итарпка, угу наанамгаант, исыма-  
тэахуу акы устан хэа. Сара сэы зегыы ажоуп, изыстахыу-  
зен иенцапата, икастэоит уенизгы!..

Уи, инапы данкны длыманы афцара дныфналаны икуеи-  
куеиуа афы иеилыржэуан, нас днаскыаганы дноулышь-  
туан дншьтафьуа.


Енак, Отараа рыфхэысенба лфы даант ччиак. Лара  
ишыкалцалацыз еицш чых дук аадэылылган инеилтент,  
нагынаикулыфсент лажэа пырпылкуа аттахэа, днацэхант  
излалылшоз ала. Аччиа дылфьырцны ифаныфенха игуал-  
тент ихыркыафьаз ишьапкуа еикушышьа-еикушышьаны  
ишыказ.

— Уабацин, уаангыли, уара адуней канызааша!

Даатгылт аччиа. Отараа рыфхэысенба даантакьан, аф-  
ны дныфнапкент, уахынтэи наадэылылгент ф-ча хык,  
лфытракны. Нас лыбжыы царыхуцэаза инаикулыргент:

— Сара усышьтал, уара ицабгаша! Ирласны анышэ  
итарцаша!

Аччиа дналышьталент, дхыць-хыцьуа ихыыз изым-  
дырит. Отараа рыфхэысенба, ари аччиа длыманы афьар-



мыкяхъ дцент. Уаѳа лчакуа зегъы ахэа-цэа натнылдса-  
хлент, ажэцэенмаа алихырц азы. Атиѳ ахэацэа шэан  
мылхыз еиѳштэѳья ишлымчыз иршэны, аччиа-шэан  
жэнт, рыща, нара дшэан, ихы-иѳы неимлагуа икит  
иѳамхарц азы.

— Устэнт, уара ицэытабааша! Изахны, нушьхагуа!..  
Иузымзахзон, уара икамхаша?

— Изакуи, ишэан, Отараа рыѳхэысеиба, нуал быкуз-  
ма бара ари? — длазтаант имахуажэ-шьахуажэза иказ  
адэкъанхьча.

— Усоуп, уаѳа ишѳа, мамзар, сча ѳатца сѳыхны ижэ-  
цэенмаакуа ирыхтнысцозма, ари адуней акуѳшра зцэы-  
зрыз? — Амц лхэент Отараа рыѳхэысеиба.

### III

#### ХУ-ЇАРАТРАК

Отараа рыѳхэысеиба, итбаа-тыцэыз лыѳутэы ѳны гы-  
лан акыта атыхуанза. Лашта, кыта ихаѳык ишикунаго  
еиѳш, акыр иненужьын, уи иаакуршаны ихкаан быцатэ  
гуарала. Лымзырхаѳы икуубаауамызт изакузаалакгы  
нахутамыз акы, лабытэѳк надамхаргы. Еснагъ инатэѳа-  
Караза ахаскьын кашэ-кашэо итцааны икан иѳшзаза,  
убас икан аѳны абжында инаркны агуашэ акынзатэѳья.  
Абартца назиашаны аѳаѳхьашэа игылан ихаууала ра-  
дуззак амахутакуа еимѳбаѳа.

Дкаломызт дарбанзаалакгы мѳасѳык, ари ашта  
илаѳш надымхалакуа. Ишаххэахьѳу еиѳш, лыѳны  
ѳутэын, итбаан. Ашьхарахь ала ѳенѳыр амазамызт,  
егьырт, ах-уадак рыкны илашаза икан, иаман ашэкуа,  
настгы, зехьынѳьара атызкуа тыкканы ахысыртакуа ама-  
ны икан. Ари иунарбон, нара андыргылаз анбашьра аам-  
тазы, тынчра аныкамыз шакуз.

Аѳны арѳьарахь ала, игылан тзы змамыз хыбрак, уи  
аѳхын мышкуа раан ашэшьра азы рхы надырхуон. Иа-  
ра иахаѳаны икан азахуа, убри акузан хыбысгы  
намазаз. Аѳны ашьтахь игылан ачаз зыѳнаржьюаз  
ананыра, уи навагылан борак, араху рѳакирѳа. Арма-  
рахь ала иубон быцала ихкааз утра хуцык.





Отараа рыџхэысенба абрака илалдон иенуентџымыз аутратыхкуа, уи, зынгы џхынгы илхуацаз, ракуи еихарак илалтоз. Лара лнапалатџкыа илеон, илдузакон, илалтон, илрашэон. Убри азы уака инхэз инџуаз акыта-уаагы лыкузбалон: — уафы нахахьоума, мшэан? Аџхэы деонт, драшэонт? Уи зусу ахацаэ роуми, лара лусс налоузеи, — рхэон. Аха Отараа рыџхэысенба уи зынзакгы иллырхэзомызт, илахарыгы лтахэзамызт.

— Ирмахэцзар, ирахэант нас, сара исхароузеи, — лхэон. — Сызленџоузеи, мшэан, сара Гоги алыгажэ насыџда наткыс? Уи, аеаген абахан кны махуџала аусура илшозар, сара изсылымшари, анџэа дсыкушэима?! Ауама калама дхэцазар! Саргы сыџхэысуп, нара дхэцазар! Сэра саткыс дызленџхарызеи шэгуаныла? Иара имоуп анапкыеи ашыапкыеи, саргы исымоуп урт нара иенџштџкыа џ-напык! Уи напыла аус иуент, нас, изымурызеи саргы, исымазар урт? Адабла сысыз џышэшьома сара? Дыжабент, даара иџсыдазгы азы, ус акухан!

Отараа рыџхэысенба нара убасгы уамашэа бэна ил-бон аутра аус адулара, аха икаломызт, уака ауафы ишыапы теиргылар лара лыда. Ари аутра агутаџкыа еиџнашон митэык итбаамыз, итџауламыз жрак. Уи ажра аџган, акыта иалгаз ажра ду. Уака, зынгы џхынгы, азы амџэаны хэа икалазомызт, енагь ахьхьахэа итысуан. Ари ажра, акыта агутаџкыа еиџнашон, уи итаз азы убаскак ирацэан, х-злагаракгы ирызхар каларын, аха аарџара цэгыакуа раан, анхэцаэ азы маџымкуа наџырызон, ажра хучкуа аџганы рымхкуа, рутракуа ухэа раарыхракуа азы рыцартон, уи азы нанеисуазгы убарын, избан акузар, азы рызхомызт. Азы эцартоз амхкыеи аутракуеи рымацара ракузамызт, акуатцарагы ицартон. Аха Отараа рыџхэысенба уи атыхуала азы доулацаэ-жэах'уаз, ма лара наџылгаз азы науалакысх'уаз игуабыны. Усгы, агу имазар уи атыхуала азы акы ленхэондаз, дзыкушэоз убарын! Ихы иџэымџылтэрын. Уи, азлагарахьшыџэа реиџш, лбаха лыжэаа икуџа нагарааны дубаргы ажра даван, анышэ тыжаауа азы наџырхагоу акы аџырамхарц азы. Анхэцаэ, нааџшыны ари аџхэысенба икалџо ангуарџалак ус рхэон: — дыдымаџыстџас дыџкэонт, егыкам, лгу намыхуо акы зхэаз изы!

Лыџны уныџаналар, уахьџшра узымдыруа еилган, иц-

кѳан, бабыцк цѳара ионаршѳны нубомыэт, Лыѳны, аа-  
лахьтѳн атзы зегы еиваѳѳа аѳукуа кыдчаѳаланы икатан.  
Иныкуртѳааны, уаѳа икугылан, анышѳаѳшь валхыз ак-  
еѳфраматѳахукуа: ачуанкуа, адырганкуа, агугумкуа, ах-  
разага ухѳа зегы казказуа хуашьырак рымамкуа иры-  
кѳан есымша. Урт унарыхуаѳшыр угу нанагарын, иеыр-  
бо, рыкугылашьа злаказ ала, иехуонт хѳа: «ижѳбوما  
дзениѳшра ѳныѳхѳысу знапаѳы хаанагаз!»

Нак-аак, ахушѳаара неѳынгылан, ѳ-цѳартаѳук, урт  
тахѳхѳан еилыѳѳѳаауаз уархалла. Ауархалкуа унары-  
хуаѳшыр наразнак нудыруан акыр шырхыѳуаз, аха  
анапѳдыклара бзна ирымаз нунардыруамыэт рыкура.  
Ацѳартаѳукуагы акырза иажѳхѳан, рыхкуа тыкканы  
акаламкуа таѳсан. Акуакѳаѳ иѳѳагылан икул дук, уигы  
ажѳхѳан, кыр зхыѳуаз акы шакуз акаѳашьа нунардыр-  
уан. Адаѳхѳы, наакуршаны итыкканы асахѳакуа анын,  
ихарѳѳѳсараха икуѳазшѳа, иѳырѳѳаѳаа. Еѳырахьтѳн  
акуакѳаѳы иѳѳагылан шѳындыкура дук. Уи, зны иишѳамыз  
удыратѳы аиаѳѳара ааныѳшуама ухѳа иѳан, аха аѳш-  
тѳы ахѳахѳан, иажѳхѳан. Ашѳындыкура ахыѳ еику-  
пан ацѳарта, урт хыѳ инаркны ѳаканза инышѳѳасуама  
ухѳа ирыкуршѳын абырѳын шѳаршьаѳ цѳа шѳыршѳѳруа.

Абри еиѳш еилыргаз аѳны цѳа уныѳнаѳшыр, угу  
наанамгарц залшомыэт, лара ишылхѳалоз еиѳш, ари аѳ-  
хѳыс даара бенак лоуп хѳа... ускан, шѳара шѳагънаша-  
хон. Анхаѳѳа рѳы ала хахуаѳшуазар, Оѳараа рыѳхѳыс-  
еиба азѳырѳы лыѳашьыѳыртѳа дыкан. Лхѳѳа иишѳѳахь уи  
рахус илзынхент цѳ-уѳуки, хаѳалакыки, ѳ-жѳакамбашьки,  
хыѳѳаки, зениѳшыкам ѳ-дѳьнурк иѳаз акуатѳей, ѳажѳа  
дѳьнуур ахѳестей.

Аѳхѳысеиба лкуатѳа ибзианы дахылаѳшуан, ишлыл-  
шѳоз ала лхы даментѳакуа аус адылулон. Шѳѳу иишѳѳаана-  
гон, уи аѳѳѳара бзна лмоузози зениѳѳатѳам анапѳдыклара  
змаз акуатѳара акынтѳн. Мамзаргы, изалшѳозма наным-  
ѳшыр, аѳ ду талѳѳон шеншыкуса. Аѳѳѳара аныкамлѳоз  
ашыкускуа раангы, лара аѳы лыгны дѳкалазомыэт, уи-  
моу, нагъылтѳнуан х-саѳѳалиек<sup>1</sup> иреитамкуа. Сапалнек  
азы лара илыртѳн бѳѳѳба-ааба туман, ма жѳа-туманк

<sup>1</sup> Сапалне — ѳ-заѳоуп.



иренцамкуа. Рыжэтэыстыгы уи аёны инылжылон имайым куа, нанакузаалакгы рыжэтэ лыёны нагны дубомызт. Отараа рыпхэмсенба, есышыкуса илулакгы, жээ-дбьнурк иренцамкуа лыдгыыл ицэабуон. Зны-зынлаггы кыралта нандырцэабуоз ыкан, мамзэрггы, агулацэа лыцхрааны илзырцэабуон, бжеихан, лара лхалатцэа, лкуатан лы-маны дьлталаны, илцэабуон. — Ишакухалак жээ-дбьнурк иказ лучастка ашкусан ицэабуаны илалымтар луамызт.

Аёи, лыфатэ нахашэалоз ачег тины наартнылх'уаз ацара, длатэаны ху-цэараны иша-шаны ишталтон. Абри азы лара илыман иенуенпшымыз ху-цэаратра брачкункуак, урт ирылхын, пштэыла иенпшымыз ацахакуа. Дара ирымман хаз-хазы ахызкуагы, нахдэап, акы нахызын «Ацшэма». Уи аёы лара илцэах'уан ацара, ачацшыи, ачегкуатэеи ртагаларази ртэатэарази иныхтэыз. Аёбатэи нахызын — «Акына». Уи аёы лара илцэах'уан лкуатца анылхразы илтишаз ацара. Ахцэатэи нахызын «Ацныш итатэу». Арака лара илцэах'уан ацошцта цэаракуеи, ахэицкарратэ шэахтэкуеи, ма акыта шэахтэкуеи ирызкыз ацара. Аццэбатэи ацаратраёы илцэах'уан лусуёы илташаз ауалафа. Ари ацаратра нахызцаны илыман: «Иутар нуицтап». Ахубатэи ацаратра аёы илцэах'уан, аёны инылхшаз ацарен, аччиацэа ирыцашазы.

Амала, ицэатэуп, уи ацхьазашыа цкэа ишылэымдыр-уаз, убри акынтэ, лара лхы налырхуон ацэаракуа анылпхьазоз, ахэхэссакуа. Аха шэгу ишцэанагон, уи цэаракыр ценлагоз цышэщэома, шамахамзэр цэара даанласуамызт. Ацхьа, уи даалаганы ацшы-цэаратракгы ирталцсон ишаны, зака нылхып хээ лгу изаанагоз. Шамахамзэр, лгуазнагаракуа ишахон. Иахдэап, арт ацэаратракуа реы инылымхыкуа цэара мацк тахаргы, импхьазазакуа, зеггы зацыршэщэаны ахубатэи ацаратра инта-лыцсон, иара убри итоу капенк акны иненаанцагы инылх'уан.

#### IV

#### АЦЭАХИ АУАСИАЦИ

Отараа рыпхэмсенба, лхатца илзынижыыз амалкуа иренцны илпхьазоз ашэакь акун, лара лтэала; ауааггы



ус ирѣхъязозу ирымѣхъязозу атэы ахэара цэгъан. Лхатца цьсата бэна, аханденра даара бэна избоз аза иакун, уи анафсгы, ахьз-аѣша змаз шэарыцафны дрыѣхъязон. Аѣны шэныналаны шэахуаѣшишь, ишэарыцагакуа ахькнахау, уаѣа ижэбонт, ишэакъ атыхэтеи итаны ишкнахау, уи калибрлагы имацзам нара навакнахауп, нахэа шаьшаьбуа, аа-цѣа шшэырза, икама, итапанча, икантаруаз, ишьацма этенѣсоз ухэа зегы уаѣа нубон, ахуштаара азаангуара игылаз ацэартабу аханы.

Отараа рыѣхэьсенба шамахамзар, илцэьбжэахомызт, мчыбжык ахь знык надамхаргы арт абцэаркуа лымрыцкэакуа. Убаскак лхы-лыѣсы зегы азышьтны арыцкэара далагон, иналыхуаѣшлак игу наанамгарц залшомызт, ари аѣхэьс ныхэак лезыкалымтцо дыкам хэа. Уи, лхатца дыѣсы аахьсижэтеи убас калцон еснагъ. Отараа рыѣхэьсенба, атахызаргы дыммазафгуаѣзаант, атахызаргы нага ус хэанца даѣызаант зегы акы акун, абцэаркуа ррыцкэара аѣхэара анаанлак зегы икажыны дара аакных'уан ашьшыхэа пату рыкутцаны, нас уаса кьаѣа-хушала ицырцыруа илрыцкэон дмыщакзакуа. Абас, натахыз аускуа зегы анрыдылулалак шаѣхэа досу ртыѣкуа рѣы икналхауан. Ускан лара лылакуа лаьырзыла иттэазар акун, лгу тпэьуаауан. Дылгуалашэон лхатца. Нас длатэаны амыткума аацэьрлгон.

— Ван, ван, сара гуаѣ ентэмхэа! — тпэьуан лгу дкыдсыло. — Арт абцэаркуа знапаѣы иказ дфырхатцан, гуамчла деибеган, уажэы дара аалзынхент аѣхэьс! — Аан, дыѣсит, шэара сыхааракуа шэьзтэьз, рыцха! Аан, сара гуаѣ, шэара шэьмацара аушэакухыу дызцэьѣсыз? Саргы дысцэьѣсит, уи, саргы! Анышэ енкуатэа дысцаагент, сара с-Тедоре!.. Сыѣны, дуцэтахент угубырта ду, анышэ дартеит шэара ишэькунагоз шэфырхатца... — абас лхэон Отараа рыѣхэьсенба абцэаркуа дрыхуаѣшуа. Ихжэент шэаргы саргы хаѣстазаара аубу. Саанхент сара затэьк смьждахуха, нара искунк'уан ахэантаракуа зегы, уажэы сара сыхуда икулент! Аан, сара гуаѣ, иѣѣенѣшыз! Ашьабастакуа нанрышьташэарѣцоз<sup>1</sup> амзакуа раан исзааумгалози дара кахухуа ишьны. Сгурььаны сгу тыцны ицо наламгози, иѣацаза ухатца бжыы

<sup>1</sup>Ашьабастакуа ирэмшаарышон октиабр мза азы.







ма мамзаргьы, дхьапшынгьы азэы дихуампцит! Мап,  
лыгугьы иташаэомьэт уи хатцаара!

— Нас, сышца ихуапшыуеи схатца нарцэы ханеббаба-  
лак? — лхэон лара. — Ан, сара, сыбла алашара ацэыз-  
роуп, сыены атэым хатца данаазгаша! Мамзаргьы, сара  
с-Георги игу цызжэома! Изхалаант иара, хьаада,  
гуршаада! — лхэон еснагь гуаныла. — Ма ишцакалон,  
мшэан, сара с-Георги наб дсыцсахрацы! Ма иара схуцы  
снеижьону? Ускан, адгьыл аанкуцаны слахулабга  
сцаант! Иузхала узфьданы, сылашара сца, еснагь уан  
уара узы дгурбьалаант, лгу тгашаант адуней дыкуна-  
цы! Ххыхька, ажэфан ахь дузгурбьалаант уаб! Ан, уара  
иухьша зегьы уан илыхьны дагаант, уара сыгулымцэах! —  
хэаны дьлгудлырбууалон лоуцашэыл.

V

АНИ АПЪЕИ

Хара ари аповест аэра ханалагоз аамтазы Отараа  
рыпцхэысеиба лычкун Георги аажэа шыкуса дрылган,  
аажэи акы дьрталон. Уи дыбубуаза, деилакаца иказ  
арцьысын. Ицатцакуа арацаа ххыра еицш иеикуатцааза  
ираз уамашэа идырцшзон аикуара аазхьалоз, агукыра  
эцаз ихы-иэы. Уи, даара зсахьа бзназ азэ иакун, акарма  
еицш дкат-като дженуан. Иеихагьы дыпцшзахон, ахьшь  
аблакуа реицш урцэшэартэ итархынхэза итыпшыуаз  
иблакуа ракумзар. Ленишэацэгьак шиакуу удьрдыруан  
ицымшь иеикуатцаакуа гьагьаза иеишафьыны илахь икы-  
дыз убар. Абарткуа ракуи Георги ицшрагьы митэык иб-  
знамшэагьы иузырбоз. Знык ада уи ачкун дзымбацыз,  
икаломьэт игу дахуарц цшрала. Аха, убла аанхьмыр-  
сыбьзакуа уанихуапшылак, икаломьэт угу даамыхуарц  
Цабыргьуп, уи ирлас-ырласны дыччомьэт, аха зны-  
зыла данааччалозгьы убаскак инаалон, убла ааузикум-  
гартэ. Уи даун, дназаазан, ибаэ ицэыласын.

Георги дыцкьакуакуараза иеиленхэон, ишырхэо еицш  
бабыцк икушэаны иуамьэт, уимоу датцаеырбаргьы цэгьа  
ибомьэт. Иара уаанихуапшыр, акантан капшь аэькур-  
шаны аимскуа ишьази, иклапцад брачкункуеи, ишьапы



таркаца ишьаз ишьацакуен рыла агура умгар, задиомыэт, хара акытанхацаа хшьацагы ишамаз нара, ахатун; п  
пшзаракуагы.

Икалалон, убас зны-зынла, Георги ацармыкья далаланы дышненуа анырбалак инаншьтархэон:

— Уи та мацзак акара иеаирчыр, — зынзак ах ихатацэка иакухонт, уаха акгы!

Ақыта хэсахучкуа зэырөггы данырбалак наатгыланы рыбла идхаланы ихуапшуан, зэырөггы маза ргу дтакны дрыман, рхуцра нара ида азэы даламыэт. Аха урт нара изы зеггы акы акун, дагырызхьапшуамыэт!

Георги икулацаа, зеггы рыла дрылхэхэо дыкан, цъара нанаанкушэалак, жэа ххэарада нара афхьагылар иртар акун.

Аусурафы, уи номза акыта зеггы акны дузыпшаауамыэт.


— Амагана афырхэа нанаанкыалак, наразнак фэхэарак ааирхуент, — рхэон анхацаа. — Абаха анаамфаницалак адгыл агута еиөжэент ухэарын! Уафы ицхыраара илазамкуа, ихалазатэык ауардын пенпенуа азиатцэка ртэны иманы афныка дауан, — шэгу ишфаанагон, уи нуардын баша, уардын хучык акуз цышэшьома, мап! Уи ачаз нымфакуа раагага ауардын ду акун. Знык аусура даналага, нас ихы изаакукныхэа дкалазомыэт даалгаанза: аөн ускуа зеггы инапы наатихыр акун.

Абри еицш иказшьакуа рзы, акыта уаагы ихцэажэон дырехуаны; Георги иаб ифара имырзит, уаха этахым ценхент, аллах ифшьоуп рхэон.

— Иан дикухшоуп, сфа, денлкьоуп, аусурафы ианлимшо егыкам, итаххар, — лхэон нангы. — Цабыргыуп, аусуразы азэы ишьтахь дгыланы шфакалашен, уи азы дөм-дыртэатэа иаб ихата иоуп, аха аччара-ахумарразы дызланентшым рацэоуп, еснагь илахь еикуушэа денкушьшы дыкоуп. Иаб фсата бзна ус акумыэт дшыказ. Уи агурфа анимамази дангурбьозни узенлкаазомыэт, нара изы зеггы акы акун. Сфа, сылашара, ус дыкам, ихы-ифы еснагь гурфала итэуп, — лхэон лара дзакумцуа, Георги иказшьакуа хьааганы.

Иан изылхэакуоз зеггы нахауан Георги, аха атак ажэа ленхэомыэт, зеггы дрыкушахатхон, илхэоз акы дфайрхьуамыэт, нара убас акун, афны аускуа рөггы дшы-





лѣамѣоз, лара ылтахымыз акы иешазимк'уаз. Инашоуп,  
уи шыта дыпшказамызт, изха-изыѣахъан, аха нан дид-  
ѣаѣомызт, лхэатэы дазызырѣуан. Цабыргыут, Георги,  
нан лыѣсы аѣткаара еиѣш бзна дылбон лѣа затѣы,  
аха аѣнтэи аускуа рѣы уи игура лгарызу ылымгарызу,  
ахаара цѣган. Аха уи схэент хэа натаххарызу уи игу-  
рагара? Дарбан хатѣазаалакгы, Отараа рыѣхэысенба  
длацлабны хэа каломызт аѣны ныкугараѣы. Даара азэыр-  
ѣы рыѣашыѣуан, ари атааѣара, рыбзиенбабашьен тынч  
рыѣазаашьен рзы, заѣаѣгы иртаххахъадаз урт реырѣы-  
затэра, Георги нан лгу дуун нара изы, иенѣылышьсэ-  
хэагы адуней уаѣы дылзыкумызт уеизгы. Иара азэа-  
тѣык накун гуѣыртас ылымазатгы. «Сара уан соуп, уа-  
ра узы хэызбала семсшыазаргы, схи шѣларыѣхэсыѣа-  
уен?» — лхэон нан еснагъ гуаныла, лѣа аусура акынтэи  
дхынхэны данаауаз, лыбла аанхмырсыѣѣзакуа дихуаѣ-  
шуа.

Цабыргыла, убастѣкѣа акун, Отараа рыѣхэысенба  
лѣа затѣ бзна дшылбоз, аха уи уаѣытѣаѣса ылырдыруа-  
мызт ус дшизыказ, унакум, нара ихататѣкѣагы ылыр-  
дыруамызт днешынѣаауа дшизыказгы. Амала, — нара  
иѣы лгубзыѣын, гуаѣыхъажэак бзанѣыкгы иалымхэа-  
ѣызт, игу ылырхомызт, лгу инамзара акы лбазаргы  
ажэа хаала иалхэон, куш ажэала днаѣажэон. Дшыка-  
лаша азы днаѣжэон лассы-лассы. Иара Георги ихатагы  
нан лгу изырхашаз канѣомызт, нага ирымчны днаѣа-  
жэаргы даахэны атак ленхэомызт, лгу нирхомызт. Аха  
уи азы шэгу наанамгаант, нара дычкуну ѣыгеын хэа.  
Мап. Ус дахыказ нан лыкны акун, мамзар, дхатѣазар  
азэы игу нирхаантишь, ма азэы ишакум дшныкуаан-  
тишь, ихъуаз жэбарын. Ускан Георги дыѣсыр акун, ихы  
антѣентѣашаз.

«Избан акузар, сан илхэо зегы инашоуп, — ихэон  
Георги, — сара снашазам. Исхароуп азы зуп дызсаѣа-  
хауа!»

Георги даанижътеи игуалашѣомызт, нан егызлазам  
баша-машак азы днаѣахэахэаны хэа. Абарт зегы анен-  
ликаалак, сара соуп изхароу хэа аара ихы иадитѣон.  
Ажэак ала, нан лкынтэ бзанѣыкгы инаѣаѣызт амѣ,  
убарткуа рзы, наргы дашыѣылеит-анаша маѣара ахаара.  
Дышменшненуаз анакумкуа иибакуоз, изымчхауа дала-



тент, Уимоу, игу ангжээзалак, итацкумгы ихы наирхуо далагент. Дыкшон ишимчыз, дыкуфон ихы дауедзакун аикарамракуа рыкухразы, Георги даныхучыз икадаз фен уажэыгы ихамыштзакуа ихафы наанханы икан. Уи ахтыс еихарак изихамыштыз уи акун, егырткуа раан еиш нан лгу изнымхент, гоу-гоу димацээажэент, уимоу еихагы лгу нахуент, деигурбьент ибенцаз, ишакухалак, аускуа нара дышрыцэшээс еиш икамлент. Абри шыкалаз абас ауп:

Энак, — Георги ускан ихыцуан жээбака, жээфака шыкуса. Чунак нара итцкыс иенцаз хучык дыргубзырны имака накугылаз акунакуа фыхны ицэигент. Ахучы длабырзышо, амитэ имшха атэууара далагент, аха акунакуа згаз ачкун нага рундазгы импыцымтцит. Уи аамтазы Георги ифызцэакуаки нарен хумаруан раангуа. Зыешьюа итэууаз ачкун ибжыы Георги илымха наатацит. Ахучкуа иеимаркыз аиеиликаа, иху-хууа игу рыцхашьарак аатагыжыын, дшыцэы-шыцэуа ниура изымдыруа итэууаз дисихуафшит, уамашээгы ибент. Нас дыззыфшыкыз Георги, дыццхумаруаз ифызцэа днарылдэраан, ашацахэа акунакуа згаз ачкун диеидыххылат.

— Ит, нак лассыцэка, изакузен игу зфужээ! — ихэент.

Ачкун жыцэ, атак ахэара ахатыфан, ишилшоз Георги дленцэхасын, даархэны дылканжьт. Георги уи дазынкылозма, деатцкан афыр-фьрхэа иршэны ахахэкуа игудцара далагент. Уафы ибызшээ змахазоз ачкун жыцэ фафхэа, Георги дленжалан атазхэа адгьыл длыкуижьт. Уигы азырхакуа даансуа дикент. Ари збаз ачкунцэа, еибарфны наан, ирулак Георги ицхраан, даанпыцырхит, ицэа зы аанамтогы атацкум дадыргент. Акунакуа зтэыз издырхынхэнт, аха изхуартоузен Георги алаба идхалт, дхуахуа-чухуаны даанхент: ифынцахтэ ашыа аара нафын. Иблуз зеггы ицкуанцкуны ишэын.

Георги нан лыфсы лылшээшээрц ачык аалыгхент лфа денхыжээжээ, ашыа ифашэы данылба.

— Иухэен, сфа, уан хгуаша? Бафцэа улоума? Уааскэен арахь, сара сахь!

— Тедо Купрашвили еипкент.

— Узыхиркэзэн, нагзара змоуша?

— Тедо, Гола Манасашвили имака накугылаз акуна-



қуа ақуһны иңәигент. Хара имхны иңтәыз нахтары  
хтаххан, наниму хәисит. Иара дыснаант, — мифаннә уара  
сара саткыс акыр денхами?!  
3 0 3 2 0 0 0 0 3 3 3

— Нас, ишәызимымхзен?

— Имаххит!

— Иабажәген, нас?

— Гола нахамтен.

Даара денгурьбент ан илаҳаз. Ллакытца тшәаакуа-  
ггы ччапшык аарытталент.

— Умшәан, нан сфа, ибаргуз акгы камлент, уфынца  
мачзак иңәкьоуп, уаха акгы! Иануәхалак — нухаш-  
тып! — лхәент лфа ихы шышыа.

— Ман, исхаштуам, уи бзантыкгы сара! Сдухар,  
исырбап сара ансшьа зенпшоу!

Ан лфа лнапы икуршаны даалгудлырбубуалент.

«Зынзак — наб ихата иоуп, Казшьала диенпшуп! —  
Дгурьбон Отараа рыпхәысеяба. — Сыхаара! Уара узы-  
хәан, натаххозар, уан лхы анышә иалтоит, сылашара,  
сгубырта затә уара!» Абри зеггы лара лца илашәан,  
нагәанхент иара убрака. Лгуаанагаракуа ртәы азы, иара  
лфаггы ажәак налымхәент. Ифы лызәзәент, илырбент,  
нас, мадәацкәала денлалхәент. Иагәналхәент абас:

— Абар, уара сыхаара, зака убзнахаз! Уца, нан,  
адәахы, ухумарла, — убас ауп ақуш ишыканти! Зака  
уфшзахаз убандаз, нахаггы уенпхент. Гола дтәмуазу?

— Нас, ишфа.

— Ақунакуа анишәта денгурьбоу?

— Дымгурьбакуа, иаразнак атәмуара даакүцит!

Георги хучы иаразнак дышны ифызцәа рахь хумарра  
дцент.


Иан лыбла аанхмырсыбьзакуа икафа-чафо иәуа иңоз  
лычкун дзыпшуан диенгурьбаны, нас ус фәалтит:

— Уан уара дукухшаант, сыпшқа, уабггы дуаф бзиан,  
уарггы иара иацкыс уенцәамхент.

## VI

### ДХЫТҚАЗАМИ УИ?

Георги иказшьакуа иуафхжәара наха-наха иацлон,  
әсарбууон. — Иан денпш, иарггы иибакуоз ақунамга-



куа рафыхразы ихгы денгзомызт, азэгы дненгзомызт, атахызарггы дитыхазаант, ма дагытэмуафыззаант, зеггы изенгшын. Абри азы, азэырегы икузбакуон Георги.

— Интахыузен, мшэан, абри? Атэым ускуа нара ирыленхузен? — рхэон дара.

Абарткуа, имахауа дыкамызт, нара Георги ихатагы, акырынтэгы, иказшьа нахканы напы наахахьян, аха акгы хыфаас икантомызт, иказшьагы инацимтозар цъара наагирхомызт, ихэвтэуп нангы дшафхьялмыркукуауаз. Фымчыбжьа рыштахь зны — акыта зыббы, Георги абора дтеикырц акы зангымхент. Уи зенлкаара цэгъаз уск афшынгент.

Энак, Георги, абнакны, азахуа нацанргыларц атцэван фара дшафыз дибент Омарашвили ифы аус зуаз азы.

Ари аусуфы, амфы аага хэа ауардын итаны абнахь длэкурымтцакуа дыкамызт, абнафы дахьяанз, цлакы ашэшъырафы иеныкужыны дыцэзаан, ашшы ихга. Аха уи акум арака аус злоу; уи, акунара далагаанза, афхьяза, даалаган акамбашькуа ибубуазаны цэхарла ауардын надфенхэалент, акамбашь рыцхакуа игуакит, ифъазкит, амра рызент, урт нахэы-аахэуа абарбалкуа ирыважын ишикха, амла иаргуакзар акухан наакумтцакуа ажахэара нафын ифараантэуа.

Георги игу иеанзамкуа, даафса-дкараха иеныка дхынхэны дшауаз ауп атцла намцананы ицэаз аусуфы дшибаз. Данаанхагыла, дирфыхарц шыапыла дненгутацт.

— Угыл, сашья угыл! Ифьртла игуакыз акамбашькуа! Ивыцхауп, уртгы афсы рхамн, мшэан!

— Уи уара усс изумоузен? Усфьрхагамхакуа, усфьрикья нак! Илакуа ркучуа, ирымчны днацэажэент аусуфы.

— Уара сушьтоума, уара ахтыфшшажэ, нуласхи ма?! Акамбашькуа рыцхауп, схэент, нумахауен!

— Уи уара хьяас изумоузен, уус алам уи уара!

— Уара башаза ауалафа уртозаан! Уфшэма дужьлашт, уи агъаурым, аха арт ахануан рыцхакуа зых'уркьоэен, ирыцхаушьар камлазози! Укьырсианзами уара? Ауаф ишьа улазами? Гунахароуп араху рыргуакра абас. Рыцхакуа, ауардын надырххаланы надроухэалан надфъазкылент, нумбон амла накын рыбракуа таханы ишыкалаз!



— Уара утэала набазгари нас схи икусыртээрима?

— Икууртэандаз! Икаларын, уака наха ирыцхашьаар эрц фашаз! Уара агазажа, уенгзома абнафы итдасу пахас кьын? Аху ушэом, аҕса ушэом, нас акамбашькуа изыр-фоумтцо змаануэзен?..

— Ишфоусышытуеи, урт сара! Сшыапкуа х'уаадоуп хэа уахама? Рхы ахынахо ицонт игандаленуа, нас угуак-цэгьаха урышьтаз уара, набазбари хэа! Уи аткыс еиҕьми неахэазар!

— Ах, уара аламысда, изакуэи нухэакуо! Азэгы ибом уеизгы хэа аума, арт зыг зэы намхэо ахануанкуа зургуак'уа! Анцэа нахь хьркынашьас нумоуэи, уара шыта? Издыруада, угу наанагозар, акамбашь, — хануануп, изрыцхашьатэуэи? — хэа, настгы, — уара нутэзам!

— Уара нутахи, мшэан? Уара укны акузамен сара аус ахызуа! Дабанагеи, абри нөмза, уафы ихэатэи змаахэо, та змазам ахаҕшыа аҕыза.

— Георги дыҕсыр еиҕа изенҕьын, уара уеиҕш икоу ауафы ихы илангалар аткыс! Сара истэызар, уи акара усырхэазомыт, аха нааг... Угыл сымхэен!..

— Усҕырт... издыруада аҕстазаара угу ахшэазар? Изакуэи узьркаауа? Уца, ашышьыхэа умөахь, убба уамфозар! Мамзар...

— Изакуи «мамзар»? Даара суршэазар акухап! Угылхэа уасхэен! Ирыцхашьа арт ахануанкуа... Издыруада ари ачын укушар утахызар? Уахуаҕши!


Абас хэаны, Георги ишыапала цака икажыыз дигута-сит.

Уи дгуаант, уаха атахымкуа, ахышэтхэа дөаткьан, неырбабаны Георги наҕхьа даагылт, «Иханбарбап уаргы саргы, ихэозшэа. Да, усылакьыси агу умазар, ус-фас ухы хьлҕа ахоуцозар!»

Георги даара игу нахуент, нара ауаф неибагашьа. Ама-ла, нара изеилкаауамыт, икаитцарц интахыз.

— «Икастцараны исхутои, уажэшыта сара? — дааиҕхь-хуцаант Георги. — Уи, дуафызар, дыззааз нускуагы ус икаиҕьрымыт, арт ахануанкуагы рыцхашьарын. Ус змам, шэьргундак накузар, уаскак игуеибагара бубуаны дымшэакуа дагысэагыларымыт?..»

— Усылакьыс агу умазар, нухьуа убап. Ухы ахьугара



узымдыруа укастпа, — ихэент, иеырхханы Георги иеэб-  
хьа игылаз аматуоы, игушпы нара идырбууалар.

Ари абыза, аеырдаушра игу назымчхант Георги, еги  
аеесибытаха намразакуа Георги инаны ашырхэа иным-  
фаницаз, аматуоы ишьапы дныкунакьент, аха ину-  
лакгы, днышьтасит акумзар, иекенимыжыт зынза.  
Ашырхэа дааикуатэнини, ишилшоз итачкум рыхха Георги  
игу дкыдсылеит. Георги даагарыгаеан ишьтахька диепта-  
фент.

— Уцши икаицо, уара акуцаратэка хэа игу итазаан! —  
днакаант Георги ицарыхупэаза, никыз илабагы апыр-  
хэа иршэны азымэа инкаижыын махуфала диеижалент.  
Иаба анапшы-аапшыхатэкагы имтакуа, димтасны да-  
аникылан ихы дахырууааны апэакьа еипш даниршэ, егы  
деизька адгыл дныкухант. Унанхуапшыр, игу наана-  
гарын адгыл идчабланы дакит хэа Зхы намыхуо ад-  
гыл икужыыз ауаф илакьысра пхашьараны ипхьа-  
зент Георги, убри азы уаха инаны дымфохент. Ари  
аматуоы зхы бэиа избоз уафын. Убри акынтэ, даара  
ихьымзбишьент иаба нара иаткыс дахьиаанз. Георги игу  
ианзамкуа, ихы ду бена ибо дышгылаз, егы длатцха-  
хан ишимчыз иаба дифасит.

— Ах, усоума, уара апхамшьа? Шьта иханбарбан!  
Ухы узымдыруа укастпа сара. Уаха акгы сылымшар-  
гы, пьхрак сухамыштуа схы кастпа! — ихэан, Георги  
иаба дылкажыны иьяпыла, напыла дшакушэоз еипш  
дисуа ифаанхент. Уи дисуан аматуоы «сумшьзан» хэа  
дихэо-дичо далагаанза.

— Успырикьа наф, уара гунахала итэу! Зегьы акоуп,  
анцаа уеузицэгарым, агунахара икоуптаз узирфан! Араху  
ургуакит.

Хэарас натахьузен, ари аматуо Омарашвили ифеы  
Георги дизашшит.

— Узипказен, уара уи? — дтаант Омарашвили.

— Изакузен, уара, ихэент, абарскак амэы закуужыыз  
ари ауардын? Ухгы рыцхаушьом, ипачэоу арахугы  
рыцхаушьом, ауаагы убас ирыцхаушьом. Иаххэан, уа-  
ра нулшонт ас аусура, аха зегьы ирылшом тэа. Егырт  
аматуоцаагы ирыдрымтзон, абас, уара уенцш хацэнмырха  
аусура! — ихэент, сыхтенкит дыскунчабланы, уимоу ила-



ба рыхха дласысы сензкыа... Уи акны мацара дазыгы-  
 ландаз, уфсцаагы рху ртент, анышэ иценмрелент,  
 Ауалафа, унтонт хэа ас ауафы ицаа ихыра, — Каломе  
 ихэент.

— Изакун, мшэан нухэо? Уара ауардын уи акара  
 абаныз, цкыагы итэмызтент?

— Уи ауми нас саргы нуасхэо! Ицэасшьонт, уара  
 ухата умсаант! Ишэихаша, уи аламыса, итэцаазшэа  
 вбазар акухап... Абар, саргы искуз!

Омарашвили нахаз даара игу цнажэент, нага ум-  
 хэан, акытафы, уи хатыр экуз азэ накун, «нишькуз, са-  
 ра сфы аус зуаз ауафы, игуьны дышлакысуаз, нацы  
 низ, цкуна кыц хуцык?» Убри акынтэ, Омарашвили  
 иматуфы дазыканцент ари аус акыта збыртахь на-  
 ленгаларц азбразы.

— Ашахатцэа умоума? — назцаант амацуф акыта  
 азбырта афы.

— Георги Омарашвили ашахат дэнтахыузен, мшэан?  
 Анцэа ду срыцхашья, амц ихээрхэа шэшэома? — ибжы  
 аанргент азэм.

— Анаша ухэент уара, — ихэент азбыцэа руазэык. —  
 Уи дуаф нашоуп, нанакузэалакгы амц ихээраны дыка-  
 зам, Георги мейшак аены ифхэент.

— Ииашаны дупкацэкыама? — назцаант.

— Ицабыргыуп, дсыпкент.

— Иззы?

Георги ихэент, акы занмыжькуа ишыкалаз зегы.

— Уара уи усс изумаз?

— Убри еицш икоу ирыхкыаны ауп ауаагы агуакра-  
 куа изрыкушэо! Ауафи ауафи рыгура еибагом, Убри  
 ифызцэа ирыхкыаны аусуцэа бзнакуагы рыпату бжыс-  
 усент. Игу каршэны дахьцэаз мацара акузам уамашэа  
 нубаша, уамашэа нубаша икамбашькуа рыцхагы еи-  
 курхха ауардын надсеихэалент, — ифызкны имлагаха  
 икан, рыцха урт!

Иуабоу убри еицш амитэ дакушэаант азбыцэа зыку-  
 шэаз адыза. Омарашвилигы игу ндмырхарц ртаххент,  
 аха Отараа рыцхэмысенбагы илцэшэон, — дызлануки-  
 лозен, наалгуафхар агубернатор ифынзагы дназонт! Уи  
 адагы, Георги дара рхатакуагы дрыцхаршьон, хымца-  
 да, уи аусуфы нара дшипказ шырдыруазгы, Абасала,



урт нага рундазгы ирзалымхит икарташаз: Отараа рыцъ хэысемба илцэшээрзу, Омарашвили игу карташазу.

Абри еиңш, атагылазаашья бааңс азбааңс атагылаз налгент нара Омарашвили ихаца.

— Сара, — ихэент, Георги губбан истом исзиуз азы, датасцом! Азы ииҥахыу ихэаант, сара сгу изаатуп, — ихэент нара. — Дфырхацоуп Георги, единаныс дышфырхацоу! — дағын Омарашвили ацэажэара.

— Ишҥа? Датасцом ухэама? — дкаант аусуа. — Сара сыбааңкуа еилаҥыцэтцэаны сышьцоуп, схи самыхуо скаитцент! Уара датасцомхэа уаауент, уазцаама уи азы сыбҥа илаҥцэаны икоу? Соура зоуроу схаухуаны ашэыта сагаха сыкоуп!

— Иарбан эцаараз иудахыз, уара агазажэ? Сара сгуанала, итегы уаахар акун нукунагоз! Уи мацуп! — на-тенкит Омарашвили.

— Анцэа ибонт, Отарашвили ихэаз шиашоу, — рхэент азбааңсэагы, дагыдырнашент Георги.

Изенлкаауам! Ма ихы еивысуп, ма анцэа игуаҥханы иишаз уафуп, — ихэент, азбра салазырфоент хэа арака нааз анхацэа руазэы, иымыза ихы наидкыланы, Георги изы. — Уафы имахац ари амыза аус! — ихэент даеазэгы!

— Истоубоуп, ма анцэа ишииркацо, ма иразкыцэҥяра ишинаркацо, арт ренҥш аускуа! — ихэент даеазэгы.

— Уи, зны икаитцаз нафызоп, ускан, Бежанашвили иматуфы ашыла аангон: ишэнхаша, ауардын ахы акгы акузамкуа иласкуантраза наанижэаап, акамбашькуа рыцха рыхудакуа хурны аҥсра ишафыз Георги даархэент. Уи наразнак игуентцент. Ахышэтхэа ауардын длакуҥалан, андара длахан, еикараны илакуитцент. Нас ирыбаргуз, акамбашькуа рыцха, рыҥсы аавыргент, аха Георги уи азырхакуа даахьахэын аматуфы ивардым наиджэент. «Улашэхаант уара абзамыкуажэ, нумбазон, акамбашькуа хуаены ишҥсуа. Ублажэкуагы злацэыругарызен уҥшэма ифь?».

— Хара хада, анцэа азы нумырхан, аха иусс налоузен нара?

— Убриоупен. Саргы уамашэа избонт арт зегы. Убри азы ауп изысхэа: ма деивысуп, ма анцэа игуаирҥхонт хэа.





— Мшэан, уи нангы денвысуп нара неицштакья, лгу  
намыхуо акы лымбароуп, мамзар лхы лзаанкылазом,  
хаха дрыжалонт. Анаша ххэозар, уи, набгы дуган ца  
кын, ифа иказшьакуа ракуи имаз...

— Баша ирымхэозаап; ауафы денлукаарц утахызар,  
афхья неилкаа, нани наби зуццэоу хэа.

Георги афны дахьяанз икалаз зегы нан иленхэент.  
Отараа рыфхэысенба уамашэа илбент:

— Уфшишь, зны-зынлагы урт ахэынафкуа анаша  
аныкарцогы иказаап.

## VII

Георги ихыцуан фажэи акы шыкуса. Фхэысаагара уи  
зынзакгы ихахы нааигарц игу итазамызт макьяна.  
Отараа рыфхэысенба, убри даара хьяас илман, тын-  
чра лнатомызт есымша.

— Ишфензызури, мшэан, абри? — дхуцуан еснагь  
лара. Афхэысаагара анцэа иоуп знапы нану, рхэонт.  
Макьяна, анцэа игуамфхацзар акухан! Аха илхуартоузен  
аамта нахыфонт! Иара икулацэа ачкунцэа, ахшара  
эмоугы мафым. Ои, моца хучык дысгудкыланы эбон-  
даз зынзатэык, уинахыс, атахызаргы, сыфсы штоу  
анышэ сартаант, тынч сфон, срахатхон.

Афхэысенба абри акузан уахгы-сынгы дзызхуц-  
уаз, ажэжэахэа лгу итыхон дартынчуамызт, аха  
убри агутыха илзацлахт даеа гутыхакгы. Отараа рыф-  
хэысенба игуалтент, лычкун, уажэ даазкулаз иказшьа  
шифсахыз зынза, илахь неихагы енкун. Дгурафон, азэ  
дилацэажэаргы итахымызт. Цабыргыуп, уи нанакун-  
заалакгы аччара-ахумарра митэык бэна ибомызт. Аха  
уажэык, зынзаск денкушьшыь дкалент, дцэытачууа.  
Уи иненхуафшлак згу наанамгарыз уафы дкаломызт, ари  
арфым, гуакра дук дакушэаны дыкоуп, аха нан лахэара  
дацэфхашьонт хэа.

Георги, аусурахьтэ даазомызт зынза неилашэшэаан-  
за. Амза шапшапуа нанкацфоз ацхкуа раан, уи ахас-  
кын еицэарафкны дыхухуаза дныкунон ихы инапкуа на-  
цатаны, хыхь игу фарханы, тынч ашьшьыхэа дцэыта-  
хууа ажэаан дацафшуа далагон. Уи уаанхуафшыр ус-



кан, угу наанамгарц залшомыт, ари арфыс апацаакуа  
иңхязозар Калап, мамзаргы еибароуа ажэбан агу иңы-  
дыз аңстхэакуа дрышкляшшувент хэа. Иан нага агу  
дазгы, илзеилкаауамыт, лычкун гурьбаху инеикушээз,  
абаскак наханди мачны, денкушьшы дказтаз.

— Нан, сычкун уааңсазар акухан, аха натахым  
ушшу адгьыл аза ақунара, ахьта улалар уан лхы анышэ  
набалтон! — лхэент енак нан.

— Сан, сыхаара, бымшэан, бара! Уи азы акгы сых-  
уам сара, бааскуат, мачк сыкунар стахьуп, хамтак  
сыңсы сшэонт!

— Мшэан, уажэшьта ацаара наамтами, назхоуп  
ақунара! Абар, шыта лассы ишонт.

— Ех, сан! Есымшагы убла ацаа еиңшны ихьлом,  
бдыруоу...

— Избан, нан, сңа, нумоузеи узмырцаара? — дназ-  
таант нан нара нахь дненуа. Данынеидгыла ус нана-  
талкт:

— Георги!.. Сңа, сыхаара!.. Иэсоумхэазен, сара гуак,  
узыргуамтуа, хэаас нумоу? Мшэан, сара уан сами,  
уан!.. Гурьба дук шумоу эбонт, иэакуу сыздыруам, исоу-  
хэарц утахым, ас икалома, мшэан.

Георги дынхыкутэалт ашырхэа.

— Мап, сан! Баша, ус ашыац итацаара сылананы  
сыңшлар стахьуп.

— Абар, уажэшьта е-шыкуса цувент, уара абас соу-  
хэоижьтен... Иңхэа изумхэоз абас?

— Ауааы иказшыа еснагь еиңшума, еснагь игу ала-  
коума? Иңхэа еакала сыкан, уажэы — аеакала. Икамзи  
аамтакгы сара агухэңы санацаз, — уажэы ача кыакыа-  
гы ефонт. Усоуп, сан аңстазаараңы ишыкоу, ибымдыр-  
уен?

— Аан, сңа, усоуп ишыкоу, уара унашоуп, аха, уенз-  
гы сара исыхутами зны-зынлагы угу итоу еилыскаа-  
ларцы.

— Усоуп, сан, несахауент ибхэо зегы, сара издыр-  
уент, бара бгу итазоу сара азэзатэык шакуу.

— Сара уи ақум исхэарц истахьу... сара исхэарц ста-  
хьуп ускантэи амш атэы...

— Иарбан, мшу уи?

— Азахуакуа анышэ анырдухэхэалоз аены... Сара, ус-



кан уху назгент, уара угылан азахуакуа рыбжара, руагы усадцаны ухуцуан атданза, улахь енкушынны, ушьтацшуан цака убла тбаакуа аанхмырсыбызжуа. Туа кра дук зыкалаз азэм иенцш. Иухьыз, ускан уара? Сара ускан, уи азы ажэакгы уасымхэент, аха сгу кыдыорны интахазшэа збент. Абрака... — лхэан Отараа рыцхэмс-енба, — лнапкуа лгу инадылкылт.

— Изацахузен, сан, акгы злазам азы абаскак ахы агурфа атара? Исыхьрыз, сара бгуаныла? Саацсент, сыцсы аантаскырц акун, — латенкит Георги нан.

— Абаскак ихараны, ухы уцсы зегы атазаны уабахуцуаз? Ускан шьтыбжык уахауа указамызт, удагуан, уимоу, сара сышненизгы умбент, сышьтыбжь зыцзак нумахэент. Даара акыркуа игуастакуахэент: ажэжэахэа аус шууа, наразнак уаатгыланы ахуцра уналагонт. Уи ахьгуастахьоу, аусура мацара афы акузам, акрыфара уанафугы убасоуп ушыкалало, уи изныкымкуа ифонтэм-куа игуастакуахэент. Мамзаргы, наххэап, акрыфара уафуп, ушнениа уфата уфы наатахонт нузылбаамдо, ундаакукуала акы уханы уагошэа укызгаза уаанхонт, ублакуа кыдхало. Ускан инаухуацшуа игу наанагонт: иханы, ца амазам хацк дтарыжьюамашь хэа.

— Зны-зынла ус уафы дкалалонт, сан!

— Уаха акгы уцырхагазами?

— Икалал акы сцырхагазаргы...

— Амьыз уцырхагахазар акухал, сца амьыз!

Абри, ацыхутэантэн ажэа, нан иалхээз Георги игу ина-лакьякэент. Уи даанлашэент наразнак, дкацшцзагы даанцрашэент. Изенлымкаант амьыз уцырхагахэент хэа нан иалхээз зыххээаз. Уи азыхэан, наргы гуфарак ицэа наалашэент, нара убри ауп ихьухьууа игугы наатцалаз. Иага иундазгы игу изтамгзент, ихы дээзымнаант.

— Изхылхээазен сан, амьыз уцырхагоуп хэа? Ика-лари, нас... дызлагаз ахэоу анагзара изымгуафьнт. Гео-ргин... Хафенишхароуп, игу нафоу асапат аацены, азэм дьлтацшыр, ускан еликаант имазакуа зегы, нас иш-цпенуен нара, ихы абенгарн... — дхуцуан.

Ихы ванрцысын, доагыланы нан дналыдгылан, лнапы ааникылент, фаантит абас:

— Инашатацкьаны, ацэара наамтоуп шьта! Баала!



Бара бакузамэн, сан исазхэалоз: «Ихуартам агукаһара, ашээзызара аһсра уацэнахьчом» хэа.

— Ус анакуха сара усзызырөы сја: «Уаха һсыкуа имоур, афырхататэкагы зны шытахьла дхьатцеунт» — наталкит нан.

— Ишһазури шыта? — дхуцуан Георги. — Ах, абас-как схы-сгу дыэталазен лара, Идырны икалцоу, наалыркьаны имашээрхашэа икалаз акы акуу? Мамзаргы икалап, уи нашара элазам баша иеижяагоу акы акузаргы, ма издыруада, сара исзенлымкаакуа, анашара аангуара иказам нашоуп хэа исыдыскылозар? Сгу аасыртыр? Ус ахэара марноуп, аха!..

Уи ауха, Отараа рыһхэысеиба амалахазгы лылацаа аалзеихьымшыит, дшыгужэажэоз икказа наашент. Аухантэарак, наалызиэыртыз ахуцракуа атэаһья еиһш дыршэуа илылахумаруан, Лһа иленхэаз ажэакуа хьантара дук датпазшэа илыкуханы икан.

— Исыһшаант, арахуц антэамта, — дхуцуан Отараа рыһхэысеиба, хэарас натахыузен, лыһта схылан дсыһшаант, ус илахь нанызар акухарын. Аха изсенмхэозен, лара дызустоу?

Убри акун, нан еснагь гутыхас илымаз, дызмыртынчуаз.

«Ихэом, избан акузар, макьана ихэатэымзар акухап, имхэар ада һсыкуа имоур, имхэар дабацон, — лгу лкажон Отараа рыһхэысеиба.

Аһхэысеиба лылацаа еергьхэа наанхьылшыит ашамтазы, аха доузыцэах'уаз, атхарцэахэа дааһшит фаһья. Дтэитэнуа лиарта дылан.

Атх лара наулзыһшыхыз, икуһраа ицон.

— Инашоушь сгу наанагаз? Ишыта сзыһшааушь? — Георги нан, тынчра лнатомызт ахуцра — икамлон, сгу наанагакуо акгы ракузамзар? Сажьозар? Иалудыраауазен, ауафы игу итоу, узлатаһшуазен? — та змазам ахаһы! Икамлон, сара сгу наанагакуо акгы ракузамкуа, зынза еакы ихьны дыказар? Ишһазури сара? — дазцаауан лхы, дыгужэажэон, дгуак'уан, илзыһшаауамызт налылхэаашаз.

Атх аанымгылазакуа ицон, ицон, зехьынцъара тынчран, чытбжык цъара нуахауамызт, ача этаз ашькаһ ицэывтхоз ахэынаһ ашьтыбжь ада.



— Ихърыз уаха? — лхэон дзакумцуа Отараа рыфхэысенба. Сара кыр сашьуазар, абри сычкун итурдэ сашьуент. Игу аанмыртит сара ссы. Фитуам сара ссы. Фитуам... Азыр биза дибазар изсеимхэозен? Изысцэытцэхтэузен сара? Ус акумкуа, наххэап, даеак ихъзар? Ан, анцэа икублаа уи афыза, срыцхамн, истахым азхуцрагы...


Лыцымшь хынтэ илфшьент, лафхья нааннн игылаз лгуаанагаракуа лфьырылцар лтахышшэа.

Ашьыжътэн амза, алакуа таа икыдын наххьхн инахараны ашьха акуцэан, уи аеырхианы икан ашьха харак ду ишавталара. Абар, уи уажэм уака иказамызт. Ацхгы ацыхутэа аанцэарц мачзак акун нагыз. Ашамтаз, илашьцент итцлашэааза. Адуней зегьы иууаза атынчра нахахант. Ахэынаф затпэмк ашыла этаз абкул наакумтцэакуа ицэывтцхон ачча ахга.

«Ф-шыкуса рышьтахь, уи абдыар шытихит, — зыфьсынтры нагзахаша сфа, — зака инаалоз ухэарауазен наб набдыар. Данца, х-мш дхынхэзомызт ишьтахька. Ан, сара агаза, убаскан хыфаас ишьфакасымтцен ивахьникылоз... Абар, уажэм, сгу ажэжэахэа итххонт... шэарыцара сыкан — ихэон нара. Ус анакуха, акгы аамгазакуа дзауаз нас? Мшэан, ари ус аныканталоз ашьэбэакуа нарышьташэарыцоз амзазы ауми!.. Икамлацызт инаакузаалакь!.. Икамлацызт, фьхья шэарыцарантэн, напымацара дауа шамахамзар зынзак, наб дызлаиенфшымыз хэа егыкэамызт, ихататцэка накун. Уимоу, дызлаиенфькуазгы даара ирацэан!.. Уинаахыс гурфала дтэуп еснагь. Уи бизазаны исугалашэонт. Убри аахыс, хахэ хьантэ дук игу икуханы дзатцымтцуашэа ауп дхьантыфьза денцабубуа дшыфоу. Мшэан, ауафь дншьыма нас... Анцэа икуиблаант, уи афыза арыцхара, изакузен, мшэан, сгу итэшэакуо! Иудыруазен, уи схэент хэа? Ари адуней дузза афь зенуа Камло хэа акгы иказам... Иа, анцэа халоумкын... Фу, афстаа уихухаант!»

Ишэазызаны иказ, ан абас аалхэан, фафхья лылахь лыцымшь хынтэ иналфшьент, аха агутыхакуа илымаз лыхан дыргуларгалон.

Ацыхутэан, ашьыжътэн ашэахуакуа аанцэартит, ацх акуцрахь ахы архент. Отараа рыфхэысенба абри епфш, лычкун изы лгу итэшэенжътэн дтынчмызт, агурфа ду



лыман, лыцаагы атып, икукбахан. Лхы дазнаануамызт,  
ахуцра хьантакуа лыкупапаны дырк'уан, нага дундазгыт,  
дызрылцуамызт.

— Анцэа срыцхашь! Сенлакубаса сышьякоу ухэарауазен, — ицьялшьон лара. Илулак, хуцракуак леанааркулгалак, илханы даеа хуцракуак днаргуларгалон, урт еихагы дьртэыртэуан, лхы, лгу зегьы нарзылшьтуан.

Ацх ашьтамта ыкамкуа адуней иныкуцит. Уажэыраанза ажэфан надчыланы иказ алашьцара напыртын, наапынт агу еишьылза, цыара хуашьрак амамкуа, ицкыза. Икаххаа иашеит. Ажэфан аанатцэахент. Ашьыжьра адуней агуашэ аартны инталт амш напылары.

Даацсент Отараа рыцхэысемба, аухантэарак дызлаз ахуцра хьантакуа ркнытэ. Ашьыжь даафыхашэа лун, аха фацхья ацэа хьантаза иналыкухан дьнтанагалт. Аха изхуартоузен, урт лхуцракуа уажэыг вьлртэомызт тынчра. Дахьыцэазгы, ажэжэахэа лгу итыхон дара. Убри акынтэ акыркуа дыхэхэент дшыцэаз:

— Анцэа нахкурхит! Анцэа нахкурхит!


## VIII

«АХАХЭ КЪАКЪОУП, ИАГЫБУБУОУП, АХА АНАПЫ  
КАЗАКУА ЕИКУРЖЭОИТ»<sup>1</sup>

Отараа рыцхэысемба дангыла ашьтахь ауп амра аныфатцхаха еикуацхо: лара дгыланы леенлалхэент, лэы лызэзэент, лиарта еиллыргент, убарт зегьы рышьтахь ауп амра еергыхэа, ашьха харак ду ахы анаавтцнархэхэа. Уи, амырхуага цэацшькуа къаны адуней ахышэа-цышэара иныкунацсент. Иара назывтцхаз ашьха унахуацшыр, угу наанагарын, — уака амца акын абылра иафуп хэа. Ирыхент ацсабара зегьы шыта.

— Исыхызеи мшэан, уаха? Иаасхызгазен ухэарауазен! — ицьялшьон Отараа рыцхэысемба, — изаку мыч дуузен сара сьзтамытэмыз? Сатэнатэнт, нагьсназит... Уемрбубуа, уеомтан арыцхара уанакушэалак, — ихэон цьсата бзна. Абар, уеомтан, ухацазар! Зегьы иренцэоуп,

<sup>1</sup> Шота Руставели ипоема «Абжьас-цаа зшоу» акынтэ.




амаза гурѳа. Ус акумкуа, наххэан, арыцхара аацэарт-  
уент нубо, нуахауа аргама, — ускан, ауаѳы идируент,  
инуша, нацэангонт ихгьы. Аха ус акумкуа нумбс нума  
хауа нахкьаны арыцхара уакушэент, наауэцэартит агур-  
ѳа хьанта, — ускан налудыраауазен, ухы эцэугаша закуу!  
Абри ауп, сара сгу сымызкьауагьы.. Уаѳы нахымбаша,  
ауапа ашэхашьшы лашьцарак намоуп сѳа затэ Геор-  
ги дзыргуак'уагьы. Бэна баразар?.. анцэа дакуныхэант,  
еихагьы еиѳасымшьон.. Аха ус акумкуа дасакызар?..  
Агунаха. Ашьа.. арыцхара зегьы бара бхы накушэант  
Отараа рыцхэысенба, зегьы.. Хэхэ хьантаны игу итэха-  
уазар акухап, уи иѳсы танатцы ихаштны хэа дкалашам,  
ихаштшам бзанцькьы.. Мап, мап!..

Уи дырѳегь нахатэн ихуцракуа рахь дианагон. Ил-  
гуалашэон, урт ах-мшкьы, лѳа дныцашэкуа имхэаза-  
куа цъара данцалоз, аха лара уи аѳы акьы анлылым-  
шаз.

Изыхкьазаалакьы знык угу итэшэаз ахуцра еиѳшуп  
ахра налкьаны икумпьылуа иненуа ас рагуа, — уи нас-  
кьацѳхьаза наха-наха нацлонт, назхауент, ишнен-  
шненуа, амч рацэахонт, акы назнымкыло, намѳыхьа-  
шэалак ѳыххаа наго налагонт.. Ускан, ари ас рагуа ду,  
аанкыламхар, итегь аеентцах'уент, идоумбенхонт. Абас  
ауп, Отараа рыцхэысенбагьы ишлыхьыз. Лыгуѳыхакуа  
зегьы неицылан идуззаз рагуа дук нарылтцит, лѳа ибэна-  
бара акы назнымкылент, ишны ихьтцит, уи убаскак амч  
аманы икалент, уимоу та змам ан лыбэнабара ацэкуа  
акьышэкьышэра аѳынзагьы иназент. Изылшараны иказ  
та змазамыз уи лыбэнабара ахжэара?

Иарбанзаалакьы абэнабара — ан лыбэнабара аку-  
заант, мамзаргьы дасакызаант, есымша уацэшэазызонт:  
угу наанагонт егьалцуам хэа, агуѳжэара ацуп, еихарак,  
ус нанькало, адунен аѳы зегьы раткьыс еиѳушьо игуѳы-  
ха, нара дзыргуак'уа, тынчра изымто закуу уара узы  
еилкаамкуа напаанхалак ауп.

Ан лгу наанагон, лѳа макьана дыцэоуп хэа. Дылмыр-  
ѳыхарц лшыаны таркьакьаны дындылтцит ашышьхэа.  
Ахэымсаг аашьтылхын аѳаршьтра тыѳссаара далагент.  
Аха хэашьа амамкуа иѳалшьэент лара, Георги ара ам-  
тан ашэшьыраѳы дамылба, уи ишыканцалаацыз еиѳш  
инапкуа ихы нацатца, игу ѳарханы, ара акуцэахь дыѳшуа



диан тынч, ыртчысы имазамкуа. Ажэфан гу натпаан, аш-  
шыьхэа ихнааланы инеилаңыр-аанлаңыруа нахьейлаз ну-  
бон, азыцэа шыкуакуа, урт унарыхуаңшыр згу инаа-  
гарын, ырыңшауент, рхы здыркылаша шызыбакуа хэи.  
Ихцэышаа ешыьлза иказ ашыьжътэи ажэфан агу рзаа-  
нартит иңыруа нацаз арт асасцэа хучкуа. Зыцэа  
хучкуа ыргубзыь'уа зшыамхы икуртэаны изыртчысуа ан  
гу-тбаа ирзылыөзахент, аңсаатэкуа згу рзаазыртыз  
ажэфан.

Отараа рыңхэысеиба, цыхэа акуны, лңа абри еиңш  
ашыьж азы абрака дылбар, хымңада уаөы ишимбац  
дгурбяр каларын, уимоу, наалныңшыртэгы ақыр дэ-  
хар каларын, аха нахэа ус дкамлент уи. Иаразнак дгу  
ааткьент.

— Уан дыңсаант, нанхент, угылахьоума? Макьана  
уцэаз цысымшыьози. Усырфыхар хэа сшэан, унартагы сы-  
ламңыцэнт.

— Сыла цэак аахшэаланы хэа зыкалашам, сан! Ацэа  
санабалакь ирханы иөуент, саргы, сытрысны нара сашь-  
тоуп, аха сауахьзах'уа. Смыцэазакуа наасыршент, сан.  
Сышпагурбьей бхэарауазен сара, ишшаз аныэба. Афыр-  
хэа сөаткьан сеаанлахэаны адэахы сцент, хауак сөасп  
хэа.

Иан дненн, лңа иханы днатэент. Лнапы налгзан илахь  
залшышынт.

— Георги, нага схэаргы уара утэы каупонт...

— Сан, ихэаабгон бара, исахэн?

— Агурөа уагент, сңа агурөа, уаха акгы. Иахатэи  
атх, уара сышуэкуцуаз, лацэаанхышь сзыкамтэнт.

— Инашатэкьоуп, сан, бара бшыцэаз бцэажэон на-  
хантэарак, — абри ала Георги итахын илацэажэоз на-  
кунтхарц. Бара баакумтцакуа ибхэон: анцэа икурхыуп!  
анцэа икурхыуп!..

— Сароу, сңа?

— Аан, бара!

— Сара схы здыруа саакаленжътэи, сшыцэоу сымцэа-  
жэацт.

— Амц схэазом, сара, бцэажэон.

— Цыхыз акум, лабөабагы апаткаленра сшэымбыуп.

— Анцэа ихэара, апаткаленра ахьзума, мшэан?



— Нас ишца, гуакра дук сымамзар дызсыргуамцары-  
зен, сара сыда ус имазами, мшэан?

— Сан, ус зыбхэон?

ᠰᠠᠨ ᠤᠰ ᠵᠢᠪᠬᠡᠨ  
ᠰᠠᠷᠠ ᠰᠢᠳᠠ ᠤᠰ ᠢᠮᠠᠵᠠᠮᠢ ᠮᠰᠡᠠᠨ

— Ихэо убри ауп, сыхаара, анцаа ауафы дшаны  
адэы данныкуица ихэент: — уца, ацабаа баны ухы ныку-  
гала. Абар, нухасцент аңсы. Шьта уара иштуаху. Иухь-  
лакгы ухы навба, сара вба сумтан. — Сара, — ихэент, —  
снакца сызэзэент. Сара сфында уаныназалакь, — уи са-  
кыуп зынза: акатран еиңш еилашуа амшын агу ағы нуз-  
хыстап арахуц нафызаны ипацыхаза икоу ацха, згу цкёу  
уафызар укусуент уара хымцада. Аңсыцкья эхоу, унапы  
уанкны укунгоит уака. Ирхэонт, ауафыраз ацха ицах-  
жэом хэа.

— Згу цкёу ауафы имфа аатуп, иласуп, агунаха кэз-  
цо имфа хьамтоуп, — ус ауми, сан?

Георги уафы ишимбац деигурбьон, нан даеа хуцра-  
куак дахьрыланагалаз, уи ицахьмызт лара диасырц аң-  
хья излацаажэоз ажэакуа рышка, убри азы акун наргы  
даеа ажэакуак зыбжьенгалазгы. «Шаңхья стыпаара  
даламгандаз анацьялбент!» — ихэон гуаныла, уи амала-  
хазгы игу каанагазомызт, агунаха хэа ажэа ихэаз им-  
цаха нан лгу инталент хэа. Отараа рыцхэысенба даара-  
за лгу леаннацент уи ажэа, уажэраанзатэи неилкаамыз  
лгурфааракуагы ицегь наашьякунарбууазшэа лбент, аха  
арт зегы Георги избендыруз. Иаалыцэыртцхит Отараа  
рыцхэысенба шаңхья тынчра лызымтоз лгурфакуа, лгу  
амца адырkit, цыхья еиңшцэкья.

— Усоуп, аңсабараағы ишаңу, сца! — наталкит лца,  
атанза даакуцсычханы, — зых иакунтым, ари адунси ағы  
агунахан асабаңи рыбжьара еикуцароуп икоу, уаха  
акымзар акы. Агунаха кэзцо ауафы, уи еснагь атса ику-  
жьушэа дхьамтаза дыкоуп. Асабаң кэзцо — уи еснагь  
дласкуантраза ихы ибонт, ацыхсу еиңш. Аха сара уама-  
шэа избонт, агунаха, уара усс изумоузен мшэан! Иагь-  
зухэазэзен уи азбаху? — лхэент, лылакуа еишмырсыбьза-  
куа лца дихуаңшуа: «Иахыухэауазен нас, ари уара?».

Ан лгу ацың итагыломызт. Уи илыздыруамызт атакс  
лца икынтэ илахашаз, дазцшын лгу хыт-хытуа азыбра  
икугылоу ауафы икурцаз дшазыңшуа еиңш.

— Дарбан агунаха змам? Аха сара гунаха ду хэа ак-

гы сымам, сан, анцаа срыцханшьозар акухап! — латен-  
кит нан.

Апхэысенба еиха лыфсы аанвылгент.

— Нас, ус акузар еснагь улахь енкушьшы, ушэпта-  
хуца узыкоузен? Сара, мшэан, стэымуафума, уан гуакья  
соуми, изыспэузоузен, угутыхакуа эсоумхэозен? Сгу  
италаз агурфа ацыц епш исыбралан сафонт. Срыцхашья,  
сэа сухэонт, сумшыан сыфсра аанза сгу пжэаны!

Георги дэыкугылаз адгыл амца акызшэа, дытрысны  
длацкэент. Уи нанакүзаалакгы игуалашэомыэт, нан  
срыцхашья хэа иалхэахьяны. Отараа рыфхэысенба пжхэыс  
еырхатан, акы схи атасырхап хэа лгу итазамыэт. Уи ил-  
тахзамыэт аеырпшқара, амац-сацкуа лхы рытацара. Аха  
уажэы ус лылызымырбууэент, иллант лфа игурфара.  
Адуней асы икоузен мчыс, ан лыбзнабара нанаануа?

Георги, нан дналыхуапшит... лыблакуа лафырзыла на-  
аттэаант... Уака наназымк аттахэа иналышэшэан еишта-  
гыланы лзамфа ттэакуа инархыжжит. Уи, нанакүзаа-  
лакгы нан абас, длафырзышо дпэуа димбацыэт. Ика-  
ларын, дихахязаргым, аха игуалашэомыэт. Георги даара  
идьейшеент, уафы ишимбацгы игу инархыт. Икаларын,  
уи ибла намбакуа ихемтар уажэы дылапшүаз зегы.  
Георги нан лпэууара аткыс имариазар каларын, напы-  
ла анхаза афцэара, — абас акун иара игу ишаагаоз  
есымша.

Георги деилашэент, ихэхэтэы дахьяцныкуаз азы:  
наамтоу наамтаму, анаша ахэара? — даанпхьхуцаант.

— Сан! — фаантит апыхутэан. — Сара ибасхэонт ика-  
лаз, аха сбыхэонт гутыхас икабымтарц. Издыруент, сан,  
сара истахыу бара бшакушахатымхо. Убри акынтэ ауп,  
абаскаамтагы избасымхэоз, гутыхас икабпон азы брыц-  
хасшон, аха сацабымтан, сан, сэазымнаант сэаа нала-  
шэаз сыгутагы, зака замта цуазен уи санаанриц сафу-  
ижтэн, аха нсылымшеент...

— Изакузен уи, сэа? — дцаант наразнак нан, лы-  
лафырзкуагы лыбла наахбалент. Отараа рыфхэысенба  
наалыркьяны лемлфсахит; аус алацэажэарахь лхы лыр-  
хент, пыхьатэн лгу бубуаракуа зегы аалыцэырцит ва-  
пхья.

— Матцуфыс сцарц сгу итоуп, сафырцуент сыфны.

— Изакузен, сэа нухэаз? Уаб ифа — батракра дцону?

Май изыкалом бзантыкгы ус! Изакузен угу иташаз?  
Иудыруоу, уара, уаб хыла акуба даурсырц ушаеу!

— Убри акумзи саргы сзыцшэоз, сан. Ббу...  
стахымызт. Срыцхашья, саргы суафьми.

— Аха нугуазырцхазн уи афьза уара? Гуамтрас ну-  
мон, уфьныцода уфьны?

Георги нхы ларкуны, цака дыш-тапшуа дгылан, атак  
ажэа имхэент. Амацэмы еицш нан лгу нааташэент акы.

— Зыкны уцода матуфьнс?

— Фнык афь спонт, фны затэык афь. Ма убарт рфь  
спонт, ма зыцза цьаргы спазом.

— Измфьныда уи? Анхэфь итэу, ах итэу?

— Ахауп.

— Арака, хара хфьу?

— Аа, хара хкытафь ауп. Арчил нфь!

— Абар, ауама! — аалгуахут Отараа рыцхэмысенба,  
лнацэкыс хучгы днацхант. Акы лгу нааташэент: — ика-  
лап абыржэы ишьтапфька сыцшаазар? — уи лычкун  
илымтент сакушахатуп хэа атак. Георгины уи сахандаз  
хэа дтицаауа даламгент. Анашазы, унахагы имамызт:  
нара дагулагаланы даман нгу итаз акы.

## ИЕНЛКААМ АУС

Арчил уажэы аакыскыаза акун Урыстэылантэн да-  
ныхынхэмз. Уака ауп уи атара дахьалгаз. Уи афьны да-  
наан, нани наби цьсхьян, рыцсы таны дырхьымзент. Иа-  
анзынхазаз нахэшыа затэык лоуп, дыцшказамызт лар-  
гы, шыта дыцхэмызбан; ешыен ехэшыен цьарак еицкан,  
ецынхон, еицынтуан. Раб икынтэ урт ирзынхент имацым-  
куа амал. Урт рбахча ыкан, Отараа рыцхэмысенба лыч-  
харта аганахь назаангуаны.

Аракатэн акытафь инхоз анхацэа зеггы ешыен ехэ-  
шыен мыцху бэна ирбон, хатыр рыкурцон. Уака узыцпа-  
алакгы, зеггы азэк неицш еицфакны ирхэон: даара нуаа  
бэнакуоуп урт. Отараа рыцхэмысенбагы убарт ркынтэ  
ажэагуацэыхьяк надамхаргы акы лыздыруамызт, илгуа-  
лашэомызт, бэнарамзар цэгьарак лзырухьяны хэа. Ар-  
чилгы нахэшыагы закараантэн ирадахьяз Отараа рыц-



хэссенба лказшыакуа ртэы, закараантэгы иргуарцханы  
иччахъаз, лказшыакуеи лажэакуеи ртэы анрархэа  
лказшыакуа дара иргуацхон.

— Дыцхэыс бзноуп, абри Отараа рыцхэысенба, лыр-  
ехуара дацсоуп! — лассы-лассы, абас рхэалон уака ин-  
хэз ауаа, данырбалакгы гуахуа дула ацсшэа лархэон.

Ахэара цэгъан, лара Отараа рыцхэысенба лгу нахуо-  
зу намыхуозу убаскак далкааны ацсшэа ахьлархэоз. Аха  
урт рыбзарзык азэы ихэо аялахалакь, ларгы хырцара  
экумкуа инащылтон:

— Избан акузар, урт зегы хшыола итэуп!..

Арчили Кесон изныкымкуа иеынтэымкуа ирахэхан  
Георги избахукуа. Уи иказшыа, иуаеышыа ухэа ргу изыр-  
мышьтыр ауамызт. Урт акыркуа назхуцхэан, аха нага  
рундазгы ирзеилкаауамызт, анхацэа дызларылнааз абри  
иенцш аказшыа змаз, абри иенцш зленшэа ыказ атсен.

— «Адуеи аеы имацымкуа икоуп Горацио иеыцэа  
ауаа, зенцш дрымбацыз хара ххуцэцэа», — Арчил, абас  
Гамлет иеымта игуалаиршэалон Георги данизхуцтоз.  
Абас ала дизхуцзон акун нара, уаха акгы.

Амаза шмазас наанхон.

— Георги дшэыцхэонт хэа нархэент Арчил уахык кул-  
цэзы, Арчил ари аамцэзы дыкунаны, ашэку зыбжыы рду-  
ны иацхэоз нахэшыа дылзызыршоуан.

— Георги дарбан? — дцаант Арчил.

— Отараа рыцхэысенба лца.

— Даашьты!

Георги ихылца ихыхны икны дээналан ашэ ацхэа  
даагылан цаантит:

— Хулбзнакуа!

— Аа, уара уоума, бзна убаант, с-Георги! Ихы-иен  
еихаччо атак канцент Арчил. — Ушцэакоу угуабзнара? Уэ-  
фузен усс? Дышцэакоу хатыр экуу уан?..

— Хар хамам, аллах имчала...

— Икоузен ажэабжыс? Ишэымоузен бзнара-цэгъарас?  
Ихаухэозеи?

— Уамашэа ишэымбан, амала! Истахыуп шэара шэеы  
аусура.

— Уамашэа набоумбари! Иззы? Избан?

— Уи шэара ишышэтахыу шэазхуц. Шэтахызаргы  
матуоыс скашэца, амала шэхэозаргы сакушахатуп,



сара сзы зегы акы ауп, шэара шэаангуа сыказаант, убри акузоуп истахыу.

— Анцаа срыцхашыа, изакузен мшэан иухэбэ? дцаант ант нахаз цыашыазаны Арчил. — Уара, ухата изакутэ инароузен узенхабу, мшэан, изеицшра анузен нумоу, нас изутаххазен матуоыс агылара? Уаоы нахахьоу абри аоыза? Ма, уара нудэо иатданак'уа узейлкаауам, ма нутахыу уздырам, мамзаргы, икалонт сара исзенлымкаауазар нухэарц нутахыу!

— Сара исхэо даара ибзназаны еилыскаауент. Амала, шэара сызлашэыхэо убри ауп, мап сцэышэымкын. Аоны аангылара сылшом. — Икалонт, цытрак ашытахь, схала аказаара зынзак сашыыргы.

— Уан илыцсыхуон, нас, лхала? — дцаант Арчил нахэшыа, лыбла гуки цызакуа нентыхны Георги дихуацшыа.

— Сан... сан даара дсызгуазаны дыкоуп, сара уи сазынкылом.

— Ус акузар, с-Георги, хара иналшом уара уан лгу анырхара, лгу ацжэара, Уи хара пату лыкуахцонт, гукцсык алагы бзна даабонт, — ихэент Арчил.

— Шэара сызлашэыхэо убри ауп; ишэхэа шшэыцшэакыкс шшэыдшэымкло! Сан лтэм нагьаурым, уи сара исусуп. Уи илылшом сара сгу анырхара. Сара азэм затэык соуми, мшэан, лара илымоу.

— Сгурьбатакьаны ауп ушсыдыскыло! Иабыкуу, сара уара нуеицшы аусуоы дахьсоуа уаха? Ибзназаны уздыруент сара. Амала, абри уан лгу анырхара сзышытых'уам...

— Итабуп, Абзнаразы уаф даанлаант, Ирласны схабар жэбап.

— Ауалафа азы угу иаанагозен?

— Шэтахызар исышэтала, шэтахызаргы исышэымтан, Ишэасымхэхэен, — зегы сзеицшуп.

— Ус сара сакушахатым, Ихэа, зака уакушахату!

— Зака шэтахыу сышэт.

— Ус икалом! Уара нухэароуп зака уакушахату.

— Зака сышэзацсахо сышэталап.

— Уара сара сыламыс аума узыкугуб'уа?

— Мшэан, уи сакугубыргы зыцэтгоузен?

— Уара уи акара угузианзар, икалонт сара узыцсахо акарагы усымтар, нудыруоу?



— Акузаант усгы! Егъаурым! Халалс ишэоуаант,  
исыкунагоны исышэымто кыр калозаргы! Уи, етуздалс,  
ныхэа зыкалашам, бзантыкгы. Бзнала.

Георги дынхырхуаны ддэылтны ддоит наразнак. Ешьен  
ехэшьен, ирхэара рэамшэо инеихуафшы-аанхуафшуа на-  
анхонт.

— Ари заку маарафетузен, мшэан? — длазцаант Ар-  
чил нахэшьа, уамашэа ибаны.

— Акымзаракгы сэилкаауам, уара ухата умсаант  
сашья!

— Ацъашьатэ зырхэоуггы ари ауми.

— Аңара даргуак'уазар акухап?

— Аан, аха, аңара итахзамен, нас, уи!

— Уиггы нашоуп! Ишакухалакь, хара хэы даара ак-  
ратцанак'уент, — абри ишэа аусушы дахьхамфьхьашэаз.  
Усоуп, аха, ани Отараа рыфхэысенбен хэрен хшыкала-  
ша хэа акгы сыздыруам, — зынзаск ссахы наануам.

— Уи лыменда хамамкуа акушахатхара нафсам. Кыр  
нафсоу, кыр здыруа фхэысуп, иатахым лгу анырхара.

— Сахэшьа, бара бхата бымсаант нан дакушахатым-  
хакуа, уи сара хэены амфэхьгы дышкусмыжыло, ца-  
быргыуп, даара дусуф бзноуп аха.

Ешьен еихэшьен досу хата-хатала даара назхуцит, аха  
налырхэаарыз рыздыруамызт Георги иканцаз зызхэаз.  
Макъаназы уи атэы, дара ргу афы наанхент еилкаамкуа,  
ирылымшент еилафыхны ифахэаз ахлахэара фьртланы  
агулафшра.

## X

### ЕЫФНЫХЭОУП, МА ХЫЧЧАРОУП

Уажэыраанза хазлацаэажэоз аус каленжьтеи ф-миш ра-  
кара аатцханы, енак Отараа рыфхэысенба даант ешьен  
еихэшьен ркны.

— Аа, шэара шэоума, сыуз! Шэыенал! — дныоны-  
тэаант Арчил, нахьхынтэи, днафшыны дара рахь Отараа  
рыфхэысенба лшаауаз аннбатэкья. Дара ускан, рбахча-  
фы амжэа ашэшьыра ицатэаны ачан жэра нафын.

— Шыжьыбзнакуа шэара! — Салам нарылтент раан-

гуаза данаан, астал днадгылан Отараа рыџхэьсенба, Арчил атак ныџантан, ахьшэџхэа дэатџьан аџуардэ налыдигалт.

— Бтэа, бхатџкы! Кесо, ылызтаџеи ачан, цент Арчил наџэшьа.

— Ачан, сара исусым, ижэжэы шэара, Уи адлаџсагы сымџьсыртэ сьџоуп...

— Бышџаџоу бымхэон атыџха? Бгу бэназаны быџоума? — аџхэьзба лыбла траа длыхуаџшуа салам налылтан, днасџьан аџуардэ акьыџшь дныџутэент.

— Бара бныхэарала, хар сьмам...

— Сара схазы анџэа сьзихэах'уам, набыџуз бара бзы сахьныхэах'уаз, нас? — лхэент аџэы налакшашэа ылгуамырџхэаџаџуа Отараа рыџхэьсенба.

— Иазхоуп, назха! Бымџэьжэџаџуа ентыбьмхын амарџа, ишыџабџалаџ енџш, — лхэент Кесо дџышэьрччо, нас, лхы аалалырџун, лэьрхааны дгубзыџза, аџхэьсенба лшыамхы днас-насит, даара енэьзџэоу џьоуџы рахасаб ала.

Отараа рыџхэьсенба еерџхэа, маџк дааџышэьрччашэа лунт, аха ихаарадан, Уи ылгуамџхэент Кесо лџазшьа, дышлэџэажэаџуаз ухэа зегьы, даџугуџуамыџт, ари аџхэьзба куџш, абас ала длызныџуан хэа, урт реиџш аџазшьаџуа дрышьџыламыџт лара, насгы неиџулаџэазма, мшэан! «Иаџы ииз зџаб хучык, уиџоу, маџьана лан лгухэџьыхш лџьышэ иџумбаџт џџьа», дысџаџуаџуа исалхэаџуо шэаџаџоу, — дхуџан аџхэьсенба, Кесо ус зыџалџазгы акы назхэан, уи илџахын, абарт лџазшьаџуа рыла, аџхэьсенба дмыртџьаџуа дьлэаанкылозар хэа, аха лара лхатаџгы маџк даџэшэон, лџазшьаџуа еихагы ддырбыџкыр калонт хэа.

— Хэарас иатахыџен, аџаџы иџу иџоу аџп иџгы назхэа, — анэша ххэар еџьми! — лгу иџаххны џаалтит Отараа рыџхэьсенба.

— Изхыбхэазен, ари аџьза бара?

— Изхысхэазен бымбо, бара иџгуамџхэент сара иџасџаз аџак, Убри аџынтэ иџаххэент, даџа ажэак бџьагаланы исхабырштыри. Иенџуп, сара сгуанала, анэша мџа баньзар, бнавагыла-авагыло атџкыс.

— Бара, хымџада, быџхэьс бэноуп, аха бажэаџуа еилартэанны ибхэонт иузенлымџаауа.



— Сара сепъш афъстазаара акны уамажас ифоу афъш бхыбгахъазар ус бхээзомыт. Ибдыруоу, бара, адыртан санцаны сырдызшээ ауп сара сыфъстазаара шымбафъшс уа сины адунен саакүленжътен. Сара схатыфъан быказар, баргъы абас сара сепъшцэкъа ашээ бхээр каларын. Аха уи схээнт хээ, натахыума даеакала ацэажээра? Агурфен, арыцхарен, амыждахурен ирыкушээз ауафы, убас ауп ицэажээшьа шыкало. Адунен афъ агурфэ ыкамзар, ауафы ацэажээра нзымтазаргъы каларын. Уи ендара хьамтоуп, Агурфьара анумоу ацэажээра затахыузен? Ала гурфьаны, атыхуа авивихээ накьо налагонт, — абри акун исахэрич истахыз!

— Е... е... е! Шээра шээызлазбо ала ахахэ ыршэра шээлагарц акгъы шээызам, — иеналангалт Арчил арт рцэажээра. — Ари сыуа, — дыфъхэыс бзноуп, ус аламала избалакъ зхэо азэы лакузам! Ус ами, мшэан, сыуа?

— Мап, ус акузам, сара сгу ишааного! Знызынлагы ацэажээра цэгъзам.

— Аан, аха бара уи азы акузамен арака бзааз? Сара сфны акухап аус ахьбымоу хээ сгу нааногонт! — ихээнт фэфъхэ Арчил.

— Шэнашоуп, шээра, баша зсашьтоузен хээ смаазент арака.

— Иахьыбхээалакгъы сыкоуп: бара бахээ — сара сыхуда апаск'уент, натаххозар!

— Сара с-Георги шээра шээы матцуфъыс агыларэ итахыуп.

— Иаадыруент, аха бара быменда хамамкуа хакушахатымхент. Ибдыруазаант, пату шыбукуахпо, бзнагъы бшаабо, убри акынтэ нахтахымхент бгу налсшаз акацара. Бара ибтахымкуа, Георгии харен акы нахзенбыхээраны хээ хаказам, ибдыруазаант.

— Уи саргъы сакушахатуп, афъхэ сара исеиэхээнт, нас ауп шээра шээы данаа. Сгу намыхуент, аха накухра сылымшент, нагъафсамызт нара. Пхашьяроуп — уи атаацээра бзна дрылцит, избгъы хафыр экуз уафын. Хьаа дус исымоуп, аха атцэуара-ахьра аамта нахыфъахээнт. Абас акацара шхуартамыз иенлыркаара шсылмшоз ангиаста, ифъырхагара сеазысымкит. Акузаант, ишфъазури, — икалаша уафы изахырфом!

— Ус акузар, — сара схата мап ицэыск'уент, — ихээнт



Арчил, нахаз игу итаххны. — Уафы нахэхьоума, мшэан, абри лэыза афхэыс лъа дьлзымзырфэуа!

— Мап, мап!.. сүхэонт мап ицэумкырц. Сара сыкура сфахэнт. Иара — сфа ноуп, макъана нафхьака афстазаара рацэаны имоуп. Сара, афсабара саныцуент, иара уажэы ауп данналагыло. Иара имшкэуа — дэенужьуп, урт зегьы дырхьысраны дыкоуп, сара урт сырхьысхэнт. Сара атыхуан сгылоуп, иара — аханы. Исылшарыма нас, сара, уи имфэ афырагылара?

— Аан, аха бара ибтахымзар, гуакрас ибымоузен нас, бакушахатхартэ?

— Агуакра атэы ара изатахьузен? Иразкы ус атахэнт... Уи уажэы — афыз дафьзоуп: деиламшзац, убри азы ауп дышхьытра ашэах ихаччыла дэыкоу. Афыз еилашаанза итэу хьуфэр, иенлашны ахфэ ахнажэонт, ма изтоу еикунажэонт... Иканцалаант, макъана интаххалакь, сара сифьрхагахом, иара иенлкааны ихы акуимк'уазар!

— Ибзноуп, нас, ус акузар, бычкун сара дсыдысклонт, акы бацэымшэан, зегьы иташшыцуа дкастлан! — ихэнт Арчил.

— Уи азы сара сицэшэазом. Иара итаххар илымшо акгы йказам, ихалагы ихы ныкунгариц илшонт. Иаб иенфш иказ ауафы ифа! — наталкит Отараа рыфхэысеиба. — Е-е, ибзнагушьан убри акынза ихы иенмгар, изитахыз азэы инапы анфшылара? Аха иуурызен уанакушэалакь, иучхароуп!

— Мшэан, бара бхала затэык афны баанхома? — дтаант Кесо.

— Избан, схала сзаанхо? Сгу былтафши, зака царфшка татэоу ббап! Урт гурфасгы гурфьарасгы исызхонт.

— Насгы, бара ибымхэази, аехырцаажэара сакуцны, — наахжэаны мацара ацэажэара салагонт хэа. Сара уажэшьта акымзаракгы сзенлкаауам! — ихэан Арчил нахэшьа дналыхуафшит, икоу еилкааны налхэар итахызшэа.

— Изакузен, мшэан, наартны исымхэазен? Ауафы ифшь-махака еибганаты азэы затэык хэа дузыфхэазом, арака иенлкаам икоузен: эхала икоу ауафы изы аус — нагьтынхоуп, нагьфьзоуп. Афстазаара иунатом-тэа, ахала аказааразы аамта? Абри, шэара шэеифш икоу роуп, эхалатэфьа наанхо... Шэара шэоуп изатэу...

— Анаша утахымзи, уара, — абар нуахант, — ихэент илгуамырпхазаква даапышэырччан Кесо лашья нахь дыпшуа.

— Ари лажэаква, ажэазам, ассахаа еилашуент, ихэент Арчил дэзхлафаашэа. Аха изакутэ лафыз ари!

Арчил дэаткьан, ашырхэа иеааирнашент, азэы дытйркьазшэа: инапква ипьяба итакны ашыр-шырхэа ален-емира далагент. Нас Кесо дналыдгылан длазцаант аурыс бызшэала:

— Бгу ишпанаагон бара? — изызхэон ари, ма еыпныхэоуп, ма хьччароуп изызкыу сгуанала?

— Уара унашоуп, наталкит нахэшьагыы аурыс бызшэала. — Апхьатэи акузар изызкыу, ускан акымзар акгыы узаххэауам, хшыла ихэоуп, аха ус акумква, ашьтахьтэи ажэа акузар изызкыу, уи угу налсыр калонт, аха сара сгу наанагонт, уи зызкыу — апхьатэи ауп хэа.

Арчил нахэшьа налхэаз игу азцоу назымцоу атэы хэа ишэасхэо акгыы сыздыруам. Аха нара ихы-иёы ихаччо Отараа рыпхэысенба дналыдгылан игу ата интхэааны абас лентхэент:

— Даара ауамаза еилызкаауа пхэысуп, сыуа!

Икаларын, Отараа рыпхэысенба пыхья акуны абас лахар, уи ацимхурас ажэапампжакуак ненкулыпсаргыы, аха уажэы атак мхэаква лезанылкылент, иззы здырх'уада. Ашьтахь, уи лара лхатагыы даара лхы цьалшон: — «исыкушэазен мшэан, ифазхэазен сыбз?» — дхуцуан лара.

## XI

### Ф-БЛАКЫ

Георги аеенкуршэара даёын матцушыс Арчил нахь анасразы. Абри аёны, уи убаскак дгурбьон, ихы-иёы ихаччауа икан, уимсоу Отараа рыпхэысенба лья иказшьа лгу нахуаны фаалтит:

— Анцаа ипьяшоуп, избент сызкумгубзоз, сфа инкычыракуагыы неытцит. Акырза цуан, абас денхаччо дгурбьахуха дсымбаузижьтэн.

Арт ажэаква гукалатэякья илхэоу, илымхэоу?

Уи азы нухээр калон мангыы, аангыы. Еипышын «ам-



ра-шэшъыратæ» гурбъара. Амра еиңшын, избан акузар, ан дгурбъон лычкун изы, ашэшъырагъы неиңшын, избан акузар, лгу итахх'уан, иңнажэон ан лгуакра, лхуцра, илхъуан лгу хъухъуа, — изсыхърыз абри адыза сара, сфа затæ дысфъртны дцонт дгурбъатæа та цъоук рахъ?.. Амрен ашэшъырен, алашарен алашьцарен, агурæен агурбъарен зегъы неилалан лгу тыршьаауан.

Отараа рыфхъысенба лфа илтеит ахыза, ахчы, агуабан, — нара убастгъы иензылкит имаз иматæакуа иренбъыз, — фынтæ неиңсакта цакатæн иматæакуа, алезгинтæ ласа бзназа иалхыз икумжæы, неикуа, иканаозтæ каба, лнапала илфаз ф-клафад бракуак, еилычцаауа, кантанла ирхиаз неимскуа фыцххараза, урт аархуеижьтæн митæык цуамызт, афбармыкъа акны наархуаз ажæцæнмаакуа, убартгъы неиуеиңштæымыз шыацхæала ирхиан, урт рæызцаа иказ ашьтакуа рышьартон архакуа рæы инхоз анхæа. Абарт зегъы, лара афхъа лкасы инылахæан наанкуарены, нас ауархал инылахæаны ашаха нарыкуршаны ирыбууаны наафалхæент.

— Сан, сан! Икабто закузен миған, измааноузен ари? — дыччо длазцаант нан, дызæкуаз ангуента. Миған, сара жæы-шьхакы сырхъсны сцо цъышьбома? Изыстахузен абри акара аматæа?

— Мап, сфа! Иатахууп урт зегъы! Ирдыраант лара, уара тынхадак, уаф рыцхак шуакум, Амамзара, ананамгара шакум абарт зегъы узыркато. Ирдыраант, зегъы ахыказ атаацæарафы ушыраазаз, аха уара угуафхæрала мацара ушдæылтуа, уаха фырхага шумам.

— Миған, уи ус шакуу, даргъы ирымдыруеи!

— Иуахар апкъыс, ублала иубар еиха неиңбууп сфа, иудыруазаант, Ирбаант, уажæы урт рыблала, ирахыхъаз!

— Акыта зегъы ччархус скарцонт, абри адыза анлазæара ду сыбба икужъны сышцо рбар.

— Ахыччаразы ауафы дыфсзом! Атахызаргъы ухы тфышшазаант, иугъу уазхæо уиызырæлар цæгъазам!

— Зынзак ирацæацæоуп, сан, — абри акара аматæа! Сызбаины хатæ сибтошæа ауп ишыкабпаз..

— Узбабзар, ас имарианы узсымпытымфараар каларын.

— Азбаб, назаза лыфны даанхазом, уи знымзар зны лзыхшаз дырфърмтыр лузом. Азбаб бзна, дандухалакъ,

сацара дентатны лтыц ылылхыроуп, ус ауп ишаңу да-  
ра рзы.

— Аан, нашоуп, аха уи макъана лымтэбэжэакуа  
ылылганза, лан лымтэбэжэакуа дрыцагылоит.

— Сыбпэах'уазма сан, сара, аутратых ачыказырз  
ағы ишыртэах'уа еиңши?

— Ус акум сара исхэарц ишыстахыу. Азбаб лразкы  
аэны лтэаны даццшуент, ацкун, уи иңшаауент адэахьы..

Георги нан илхээз ажэакгы ахимхэаант, амала, илахь  
аатиркуеңы дненны акунтху ағы акы иңшаауазшэа дыг-  
цаңшуа далагент.

Отараа рыцхэысенба даанхомызт, лца, ари ажэа ала-  
цэажэара шигуамцхоз лэеилымкаакуа, аха уи иңылдырыз  
азы гуфараакгы канцартэ лейкалымцент.

— Дшэонт, еилыскаархэа! — аалгуахут лара.

Прытрак дааңшшэа канцан, ашьтахь, ашырхэа нан  
лахь иеңеиэхент Георги, ихы ланркун, иеңахэаны ишьтаз  
аматэакуа шьтихырц днарыкуххит, аха даабжыажьан,  
нан лажь ус цаантит:

— Иказаант, бара ишыбхээз сан! Изгонт неилабхээз  
аматэакуа зегы.


Абас аанхэан, аилахэара аашьтыхны ижэаа иныкун-  
жын дгурбьатэа диндэылкэент.

Отараа рыцхэысенба абартца дыкугыланы лычкун  
днаскьалгент лацшыла. Уи лыбла траа дзыццшуан иша-  
ара лбонатцы. Лара убас лацшы гурфала дшыкклацшуан,  
анацьялбент, ма зынзатэык надамхаргы дхьяцшыны даа-  
сыхуаццшуандаз лхэар лтахызшэа. Аха Георги доухьяцш-  
х'уаз, ма уи азхуцха имахызма.

Ан рыцха лгу ааңшаант, ихухьууагы нааталент акы.

— Зынзатэыкгы дхьямцшит! — даагункынт лара. —  
Днасцьырцны дцент, нарен сарен хандызкылоз хэа тэыцк  
надамхаргы акы хабжэамызшэа! Дышзахуоз дыццакны  
дцент атэым уаа рахь, шахала иханы дыргоз цушьап.

Отараа рыцхэысенба лтыц ағы дадырсыызшэа куаца-  
ра лымазамкуа акыр аамтаза дгылан, лхы ларкуны ца-  
ка дышьтаццшуан ихьамтаз акы лыкухазшэа. Лцэа-лжыы  
зегы лара илтэзамшэа идьса, илкупсааны икалент.  
Лдакуа зегы лылапцэцэазшэа лгу набон, лхы налы-  
мэырны лгу иныкухазшэа лбент.



— Дыстыртыны дцент, хучзак надамхаргы илахь аанкуитцандаз, ма саарыцханшьандаз, сан хэргы ддаа-сыхьямпышит, дласымпытаба дцент сыла траапышуаз... игу ззыбыларыз хэа арака акгы аанымхазен нас? Дахьиз, дахьаазаз ионафы?.. Дцент атэым уаа рахь дгурьбатцаа, игу итапыруа, дыщакны дыфрит сназандаз хэа. Ус анакуха, сара сызлахуапышуала, нара нзы уа-ка иренфьуп адуней икуу зегьы?

Ан лгу, шапыха, акы наандырбубуаланы нажит. Даа-куфьсычхант. Ашытахь Отараа рыфхэысенба лмабра лнацакьаракуа ркынза длаханы наалалыркун, лнап ду нейцыхны алабырз зхыжжыла иказ лыблакуа наархьылшьнт. Лара, ус ахыкалцаз, даарагы наацалшьент. Снапы нара ахала нейлнакаазар акухан, сылакуа алабырз намблырц азы, ацхыраара шыртахыз. Убри азы акухан, сгу назымцазакуа абас зыканатцаз.

Отараа рыфхэысенба лыбла икхубааломызт лабырз чаткгы, Мшэан, амца наблыз ауафы илабырз аауама? Лгу ацэымза еиңш итыблауан.

Отараа рыфхэысенба лоуразоуроу лцен-лжьи зегьы гурфала дтэын, длензкуефын ашэхымс дныкутэент. Ун лхы нышьтымхзакуа цака ашытапыра дафын. Лмышьхултикуа лыцламхэа инатпыргуаны лшьамхы иныкулыргылт.

Уи, ахуцра хьямтакуа иналыкупапаз лыханы хараза дьргон...

— Изыкоузен ани аңей рыбжьарá утэы-стэы? — лхы дазцауан лара. Ан лыбзнабара ф-блакы захон? Ах, зака ибзназ, зегьы реиңш ангы ф-блакы лымамзар! Ма ус, разкыс нанхантахгы, иэхазкыузен хазблак хара ххата, егыи хца? Ауафы игу адуней изыкуфьшуазен ф-блак рыла? Акы нанабо, егыи злашэымхозен? «Хазыкада?» Ан илылшару, абри азы азцаара лшапыха акуртылара? О, сара гуак, — илылшозаап, ангы! Икалар ауазаап, ани аңей рыбжьаратцакьагы акупара.

Абас, лгуи лыхшыши еилагьежьуа, ахуцра хьямтакуа иргулан Отараа рыфхэысенба. Азы еиңш еилашуан урт зегьы лыфныцка. Лгурфакуа зегьы аалхызцашаз акы аалыцэаркьазшэа наразнак дэатцкьан лыбжыи нейцыхны фаалтит:

— Мап, сѣа! Умѣа бзнахаант, укулаант мѣа мш! Са-  
ра... сара итѣсх'уент сара сзы иѣоу сыбла, наансѣнж'уент  
уара азѣ затѣык уда акгы зымбо сыбла, уара азѣ затѣык  
тѣык...

## XII

### ДЫЗКУМГУБЗОЗ ААХА

Георги аусура далагент. Аѣхьатѣи амш азытѣкѣа Ар-  
чил диган, аѣуатѣараѣы аусура далаиргент. Арчил игу  
итан, иучасток зегы ашамхат бу еиѣш иша-шаны аѣза-  
хѣакуа налданы иныкуртѣаа аѣахуа ыѣуентенхарѣ. Уи  
уажѣы иѣантѣахьан, ѣ-рѣазак, нагыѣуентенѣахьан ашѣыр-  
куа. Арчил даара игу нахуон ихатѣ аѣшьгара иѣантѣаз, —  
аѣуатѣара, еытѣа-еытѣа ашахмат бу еиѣш иша-шаны. Уи,  
дазгудуны Георги иирбент, инапала аѣахѣара иѣантѣаз:

— Иахыухѣаауазен Георги уара? Уахыѣшлакгы, зе-  
хыиѣѣара еиѣарахуѣѣаза иѣоуп.

— Ибзиоуп, абас радла аѣахуа анѣахара сгуаныла:  
амра, зехыиѣѣара еиѣшны ирыѣуѣхонт, аѣауагы ры-  
ласуент ирѣеиѣшны. Ѧба-хѣа шыѣуса рышьѣахь зны, са-  
ра неилыскаант кахѣѣиатѣи аѣак иѣуатѣара абасѣѣкѣа  
иша-шаны ишыѣантѣаз. Убри ансаха инаркны сгу тѣнч-  
хомызт, сданы избаанѣа. Избент, анашазы, — сыгугы на-  
хуент. Аус адуларагы марноуп, егырт рааста, иман-  
шѣалоуп. Даара ибзиоуп.

— Даара сенгурѣонт, ари акытаѣы, уара азѣы за-  
тѣык угу нахѣахуаз сыѣатѣамѣа! — ихѣент Арчил иѣа-  
иѣы ихаччо.

— Мап, саргы исуѣаѣхазом, — ѣантѣит Георги.

Арчил даанлашѣент, амѣа еиѣшгы даанбакит.

— Избан, арѣыс?

— Избан аѣузар, араѣа ѣаѣьароуп...

— Иаууен! — даанѣѣѣент Арчил. — Иара уаргы, са-  
ра с-Георги акгы узенлымѣаауазаан сышукугуб'уаз  
еиѣш... Уара ухаѣы имаанзен, ари аѣаѣа акны баша  
ишѣнтасымѣаз, мшѣан, амра еиѣараны ирыламшуен...

— Аѣаѣа амра наѣа нахѣаѣаѣхо азы аума нас, сара  
изысгуамѣхо, мшѣан?..

— Изы, нас?

— Хара хѣны аѣѣаакыра маѣуп, Кахѣѣна акны атѣкыс,  
адгылгы кынѣалароуп. Убри акынтѣ, нутахы-нутахым,



шыкусык ахь знык азахуа азы аптоутэалароуп, мамзар,  
иңонт, акгы азыреенуам. Ыыц ентоухаз азахуа, азыр  
куа ирымазароуп имащымкуа азы...

— Нас, уи азы нухээрц нудахи уара?

— Еиңа иеибызамзи, ацакья ачы инеиңда-ааиңданы  
иентахазар, нас азы рыцаталазаргы дара ирыхуарта  
иҕалон, избан ухээр, азы ускан дара рыбжьаракуа наар-  
бжьахонт, мамзар азы хыхь изхалазом тэа.

— Уара излоухэо ала, араджкуа зеггы хыхь ала нала-  
гозароуп, азгы рыцатэалатэуп хыхьынтэи?

— Абас иҕапазар, хээрас иатахузеи, азы бизаны на-  
цалонт, аха зеггы акы ауп уи митэзак хуартара затца-  
лом. Избан акузар азы лбаакьяны иңонт, ускан иалшонт,  
адгьыл ыкузэзэааны нагаргы, азахуаккуа тыбыбьааны  
иҕанатонт, уимоу, иалшонт, хыхьцакья икуентахау ры-  
шьата инаркны итцаижэаргы.

— Нас, уара угуанала иҕапатэузеи шыта?

— Ишыкоу наанхонт зеггы, амала, аҕазкуа ыриа-  
шэа иалдазар акун, ускан азгы ацарта ануан, адгьылгы  
ыкуназэзэаауамызт. Уҕши, аканауа, аучасток ыыц ала-  
рахь ала ишавоу. Уи абастэи илашьтэуп наарцэишэа  
аҕакьяра илатцаны. Мамзар, уи азахуарта нахуо напа-  
кузаалакгы изыҕалазом, уажэы ишыкоу наанаанха азы  
хыхь имцозар цакала бжысырта аноузомызт. Излацари  
уаха? Шахуаҕши шэара шэхата...

Арчил днахэы-аахэуа, дыкугыжьуа даара иеадхэа-  
талазаны дахуаҕшит, аха нага канцандазгы, Георги  
игуаанагаракуа изыбжымхит.

— Ари, мшэан, ускак уадаөрас иалоузеи, — иңэиит  
Георги, Арчил дшыхьахэ-хьачауаз ангиента. Ишэтахьзар,  
уажэгы иохашьтып азы. Ускан ибзиазаны игуоутарта  
иҕалонт.

— Мап, натахым! Уиашоуп уара с-Георги. Даара иб-  
зианы иҕалент аамта нахыҕаанза уахьахьзэз, макьяна  
иентахау ө-рвэз затэык роуп, урт хамч рыкухонт имар-  
пазаны. Мамзар, уаҕаху уи ашэа канцаант, иҕхастастэ-  
уазаарыи сьабааа зеггы!.. Аҕара накусырдыз егьоуры-  
мызт, аха уара уазхуци, анхацэа ччархус шыкартиарыз  
атэы.

Арчил аоны данаан, иҕалакуаз зеггы акы занмыжь-  
куа нахэшьа илеиңэиит. Уи ашьтахь нахэшьа иныхпазаны



акыргы дыччон: уи лкьатенах ѓнатэон, дакумтувзо лашья икынтэ илоуз аахак.

— Ишѓаухьи уара абри аѓыза? Ицъасшьонтэ аит Кесо, илахаз уамашэа ибаны дахыччо, аха уи илта-хымхент лашья игу анырхара убри акынтэ мачк наа-лырѓсыент лыччара, ирхааны дизцаауа. — Ицъашьатэуп уи, ишѓоухьи абри аѓыза, уара сашья?

— Ааи, усоуп, ишрыхьло, зых эмакуачроу ауаа, сы-хаара! Шэкук хаѓхьаны акы нагулѓааны халацэажэонт: ѓытрак ашътахь, адуней амазакуа зегъы хара неилак-каазшэа хгу набо халагонт. Адуней аѓы иначтам шэкуда ауаа неилыркааз, уи харгы наадыруазароуп. Хара нах-хаштуент, аѓсабараѓы наахакурушаны икоу зегъы ргу-лаѓшра шатахыу. Ашэку анахклакь хгу наанагонт, ашэку аѓы ала, дасаѓъара нахзымдыруа акы хзенлымкааза-рашэа.

— Бара, бара бхатагы ашэку бцэымѓхо балагама?

— Сара ашэку акузам исцэымѓыу, схи аууп. Шэкуда аѓстазаара акгы наѓсам, аха ашэку мацара аѓгы аѓс-тазаара абара хуартам. Ашэку ыкамзар хдунейхуаѓшы-шьагы тшэахон, аха ашэкуѓхьара мацарагы азхом, уи ала мацара изытбаахом хдырра. Хара хзы наѓсаны иха-ѓхьазом, ашэку намыѓхьац ауаа руасцэа хылѓа къашь-куа рыцака ахшыѓ аѓшаара. Аха хара ихахѓом, ахшыѓ змоу ауаа зегъы зыркушыз ашэку аууп хэа.. Ахшыѓ змоу ауаа, ашэку дамыѓхьацаант атахызаргы, ашэку наѓ-хьо наѓкыс данкушхоугы ыкоуп. Убри азы, инашам абас хазхуцракуа..

— Абарт зегъы ѓырхагас ирымоу парадароуп, — лхэент Кесо, дѓышэырччо лашья днеиѓылоны.

— Инашам гуаанагароуп урт зегъы, — инацитцент Ар-чылгы.

### XIII

#### АХЭЫМСАГ ФЫЦ АФНЫ ЦКЪАНЫ ИАѓССОИТ

Арчил дызѓыз ажэа даалгарц егынгымкуа, аѓны нааѓ-наѓит хэхэабжькуаки каа-бжькуаки. Арчил наразнак дыѓны абартца дныкуххын, ибжыѓ ѓацаза аѓны наадэы-либахэаз иматуцэа днарыкукаант:





— Икалазеи уара уака, шэеибархэхэа-еибаркаауа?

— Исыздырам икалаз, ухатцкы, исзеилкаауам ахытэи!  
Ахытра ахынтэи ауа! — ихэеит руазэык.

— Еилкаа, унеинны икалаз, лассы, — ибжкы неикуир-  
гент Арчил.

Азымзар азэы итыц, ахытра намразакуа рацхья ае-  
тра даафонкэеит асыхьча дыдуа. Уи итацкум ратэаны  
азэы икуирххон, дикумакаруан, ишьтахька ишьталаны  
наануаз ауафы иакухарын.

— Абар, ауама, анцэа схафы нахьяанга, ари закузеи  
ухатцкы! — дыхэхэеит, абырккыл зеахшьны игыланы на-  
ацшуаз Арчил нахь ихы рханы. Дахзаазгазеи, ухатцкы  
арака ухэарауазеи, ари агумха! Атацкум саиргент, сип-  
кент сцэа зылаанамго, исыкум жь-фатцак дахьсмысыз.

— Дарбан агумха хэа узэу уара?

— Ани, аусуа фыц!

— Георгиу?

— Ихьызгы наргы еибамбаант, Георги акухап, исыз-  
дыруам, ихьзу.

— Икалазеи, нэс?

— Шэара, шэхатцкы, азахуарта акынтэи шэаныхынхэ  
сара аеы акуадыр акусхын аетра итасыргыларц сшафыз  
дшэышьтаххы нара аетра даафоналан дныонацшы-ааф-  
нацшын игуамцхаз здырх'уада, фыртэыла ишсыкунам-  
гоз ала дсацэхант... Саргы атак кастэент, нара агуакь-  
хэа дласыжалан сылкажкы даасысуа сватцкыаракуа зе-  
гы еилафыххааса игент.

— Георги сара сахь шэицхыи! — ирыдитэент Арчил.

Аматцуэа руазэк днарылкыан дыфны Георги нахь  
ифынеиент. Уи аамтазы Кесогы даадэылтын абалкон  
афы лаша дненвагылэнт.

— Икалазеи? — дцаант лара.

— Еисит акы еимакны, изаку здырх'уада.

— Изустцэада еискуаз?

— Георгин асыхьчен.

— Иззы?

— Макыана саргы, цкыа неилкааны исыздырзом.  
Иханхап Георги, уажэ даануент.

Даант Георги, Уи икаба афытра зегы цжэаны икан,  
уи шыцжэоу димырбарц азы инапы игупарбубуаны итэа-  
хырц дафын цсыхуа эламаз ала. Ари агуарц афы итэз



ауаа зегъы агуркъхэа абалкон надензалон. Арака цхэнт ахэсахучкуа, арцарцэа.

— Шэенцэхэнт аку? — Арчил диецаант Георги.

— Мап, хменцэхэзент, Иенмахк'уазен уи нарен сарен, нахэенлоузен.

— Уи дашшуент, Георги сипкент хэа.

— Апкаразы дсыпкент, уи нашоуп.

— Мшэан, уи аицэхара аткысты еицэами, нас! Дзупказен, дзых'уркъазен нара?

— Дзыхсыркъазен умбои, уеы шны ишыказ афсы амыршыазакуа иаразнак инаганы аетракны икыдфеицхэалент. Аетра сынталазар, избент нара дненны ацэартабу дшыкуназ, ататынжэга тырббуа, Игунахууп, — схэент, уара икоупо, рыцха, аеы афхзы ахыцэцэа иицонт, уара инаганы, аеыхучаракны икыдфеухэалонт, ма наалага-фогандаз амзырхафы пытрак, нас зыкгы абба иныкууршандаз, афхзы икунамзэзэаарызи. Ирыцхами, — схэент, абба афхзы икухьшэашэар ахьта алалар калонт, ма ашьапкуа ирфырхагахонт. Иара, абарт насхэакуаз зегъы акгы ихахы наамгазакуа, тынч игу каршэны ацэартабу дахькуназ ахухуахэа алша харчыла ататын ахара дафын, пытрак ашьтахь фаантит: — ажэафка ирхэо угуалашэо: «уус злам уеалоугалар — убаскуагы уеиензыкушэом»? Сеаггалазгалом, сеибгазаны саанхонт, — схэент. Сара сненны аеы аафьртланы идэылзган, нас наалага-фаганы аббагы зыхьк ныкусыршап аасгуахун, аеы ахы сфынахоны, нара ашацахэа дэаткьан днасыжэалент дкааны: — Уца, нак, уара ус змазам агумхажэ! Уи амацарагы азырхакуа сангы диецэхэнт. Убаскан сыфсы ленны иласыхулачит, аха избэхьада ус, наргы даанылышьит. Сзыхшаз саб накузаргы инысчхауам сан лтэы.

— Убас акуцэкьоума ишыкалаз? — дцаант Кесо, абарца акынтэн дылбаафшыны Георги дихуафшуа.

— Амцхэара цхашьароуп...

— Убас ауп, зегъы убас ауп ишыкалаз, — длыфны-цэаант ахьча куфш, ахэаракуа раацаразы дышленуаз аеытрафы ансра икалаз нахтыгулаз. — Зегъы зегъы на-



шоуп, ишихээтэҕья ауп ишыкалаз, сакушэнт сара ус-  
кан уака!

— Кесо, биенны игуат аныхтэкуа знахто  
ны, зака икунаго, наҕьяаг арахь!

Кесо лашья иззихээзтэҕьягы еилымкаазакуа даахья-  
хэын афырхэа ауада дныөнапкент. Уахынтэи ирласны  
даадэылтцит.

— Икунагонт өажэи хуба маат. Абар дара аҕара-  
куагы.

Арчил нахэшьа аҕаракуа аалымныхын иршэны аеыхьча  
иенгудиньсалт:

— Абар, нумаз иурхаз аҕара зегьы. Уца усфьртны  
ухы ахьынахо. Сара уаха сыфны усызсыдкылом.

— Сара ирыпказ соума уызгуаауа?

— Издыруада ухшыө ташэар: ихуэртамыз кауцент,  
ма анаша казтаз ауаа урмацэхандаз.

Арчили Кесон руадахь иныөналт. Ахэсахучкуен ар-  
пэарацэен еимпит.

— Нас ишҕа, мшэан... ахэымсаг фьц аены цкьаны  
наҕссонт! — рхэон цьоукы, ари аусуө фьц ихьччо.

— Ахэымсаг анажэлакь, — акьымсар азымҕссазо ика-  
лонт, — рхэон цьоукгы.

— Мап, уи нан дааа цхэысуп зынза... Баша ус иҕь-  
хьом уи, Отараа рыцхэысеиба лҕа хэа.

Ихэатэуп, абас, Георги ихцэажэаз азэы затцэык шна-  
куу, нара уигьы дэара игу дтахушны ауп ишихээз.

Ари ауаө Арчил излагарахьча иакун. Уи уаө тынчын,  
ухэан-схэан даламыэт, ихы хуцатцэахны дхуцатэан, кура-  
лагьы дмацзамыэт, итынчракуа рзы зегьы нара игу идьар-  
хон, изабьуан. Дабантэанаген абри иөмза ауаөы абра-  
ка, дыкузгалазен арахь, акыр цуазма абри ихы зегьы  
инарылыршэшэаны азлагара дьөнатэазинижьтен. Убас  
уаөы диеилымкаазакуан дшыказ дажэнт, дшызлагара-  
хьчаз мацара, цхэыс димазамкуа, хшара димазамкуа,  
тынха димазамкуа. Азэгы издырзомыэт нара дызустаз,  
дахьынтэанагаз... Пхьхэаза, эны наацэыртцит уи ина-  
цэаху ахала затцэык, нара убас акун уажэыгь ихала за-  
тцэыкны фьмтзакуа, ашьшыхэа ишташэоз.



Ауада нанааодала Арчил нахэшьа длазцаант, — иб-гуафшама бара Кесо ари икалаз, бышфахуафшуен?

— Уаф гужала цэгьоуп... Хафьшээала икоу азэ ноуп... наталкит нахэшьа наалыркъаны ун аткыс неньбу ажэа лзымфшаазшээ.

— Ун мацуп! Ламыс змоу азэы ноуп ари арфыс. Ун ихэтэык аифшцэкъа ауп хатыр акупаны дшахуафшуа аеазэ итэгы.

— Иафсам, урт зегы унакара инентцыхны рылацаэжэара, — арака уамазак злоу хэа акгы эбом...

— Ус атахым... Иатахым, абзиара ханалацаэжэо хымфада акапанра, — акы наха нентоуп, егы еиха неихауп хэа игуато. Абзиара, еснаг еиха ахы унардыруент, ун нахьугалакь ибзиоуп... Абар, уара уеафхьа даацэыр-цит атара змам ауафы. Ун аламыс изтаз ихшыф акузам, игу ауп, ун итэы ифха икоуп игу ала, игу затэык ала, нара убри акузоуп иламысгы зырлах-фых'уа. Сара сызла-хуафшуала ари крызцазк'уа фактуп, избан акузар, ари ауаф иламыс нара ицнит, ицээ-ижы налоуп итэны, ун зышонт афстазаарафы икоу зегы адырразы, иатахууп зегь рырфенара, аха урткуа акгы ицаануам ахьтафы аеырфха-рен ашоурафы аерыхьрен аура аха, нара убасгы, амла-гаракуа раан ача уазхьыр нафызаны ауп нара изы ишы-кало урт атахракуа зегы. Игу надыруент икататэкуоу, нутэкуоу зегы, заанаты, ихшыф урткуа рзы адырра инатаанза. Ари даара, даараза акыр эцазк'уа усуп.

— Убаскак ихы изакунтазени, нан лзы нархээз ажэа баафскуа? Мшэан, уаха акгы нарымхээзент, ус ами?

— Ун атыхутээнтэи усуп. Бара баалаганы, ифшаа нара зыхьяз. Ун игу назымычхант, аеыхьча аем агухьаа мкзакуа неыртафаны ацэартабу дыкунаны аниба. Ун идца анагзара хьөөаас ишыканмтаз аниба, Георги игу халал игу тбаа зтынчымхент, нафсны изымцент ари афы-за ауафымра. Мшэан, анаша ххээзар, аегы нара итээам, аеыхьчагы нара иеафхьа атакфхькура идзам. Нас, хэз-цаан шыда, интахыз, изыкантазени абас нара? Иадыруа-да, хара хгу нахуо алакантарц акузар? Урт меисыр,



икалаз атэм хара зынзакгы нахмахазар, калары. Издыруада, асыхьча игуаф иманы акузар, дызони-сыз? Аха унгы ахадара цэгьоуп, избан акузар, урт нахьазатэык ада неибамбазацен, нас, ргуаф зенбак-рыз нахьак ада неибамбащыз ауаз? Арака икалаз, урт-куа акгы ракузам. Уи игуентент аускуа ишрыхуафз еиңш ишыкатамыз, урт хуартамкуа имөафьсуан, нара игуентент арт акацатэкуа зегьы казцараны издыз, иша-хуафз еиңш ишымөафьимгоз, абарткуа изымчхант нара. Ишакухалакгы, — ари нахнарбонт уи нуаөра, инашара, игу еилычцара. Аан, инашатэкьаны уи дырга дуззоуп! Сара уажэшьта еилыскаант, зынтэн, азлагарахьча ихаиэхэазгы ишаашаз. Ибгуалашэо, зны Георги, аусура акынтэн дшаауаз амөан Буркиашвили икамбашькуа аан-кын неицца иманы дышинашаз Кахуашвили ифь да-ит, — арт, ихэент, уара уьбара ркуахауент, ифьхастартэ-уент. Уаанзагы, сара исахакуахьан арт рөыцца эжэа-куа мачымкуа Георги изы, аха абрака сара гунахак кастент: Буркиашвили игуаф Георги имазар акухарын аасгуахут. Уажэы, даара сгу налоуп, абри еиңш ауаөы гузиан сара инашамкуа сгуаанагарала ишихуафамыз са-хьихцэажэаз.

— Уи ифафьха уара аминауатра шьтоупцаргы калонт, — лхэент, гук-фьсык ала лгуатца интхэазаны на-хэшьа, Арчил инахакуаз зегьы лыхшыө рзышьтзаны дан-рызхуи ашьтахь.

— Сара уи ифафьха минауатра схи ишадысцаз злеи-лукаауаны икастдарц икоу убри ауп, саалаганы нара ифь ацара сталонт, уи ифьсцаап аусушьа. Аан, ифьспаан!..

Арчил длен-өениуа ауада дыөнан, Кесогы хуцрак дта-галаны даман. Урт рзы Георги денлкаамызт, сара сзы дшенлкаамыз еиңш, афьхэө.

— Кесо! — ихэент Арчил, инахэшьа лафьха данэан да-атгылан. — Ибасхэо бдыруоу бара, сахэшьа? Бара ибым-хэалози, хаөны афьха ашэткуа ентасхарц стахьуп хэа. Сгу наанагонт, абри атыхуала, Георги биацэажэар еиха иензьуп хэа. Уи ибенхэонт ишыкататэкуоу зегьы. Зегьы иренфьзаргы калап, уи аемец өыжэөы даамхны хбахча еихабыс Георги дахтар. Уи кры злоу арфьсуп икцата-тэу зынзатэык уара нузирбар, нас иатахьу, аус шаду-латэу ухэа зегьы нара ихала еиликаауент. Иаанхо егырт



аусутәкуа карцалап кыралла ихадахкылап аусуцәа, урт  
 анапхгара риталап Георги. Дрыцхауп абри уеицәа ар:и  
 цыс аус хаса-масакуа рзы имч ихаршәалар:и  
 рым, макъана ус днеилаант, Нак-нак изахапшаап икуна-  
 гахаша аускуа...

— Даара ибзноуп! — дакушахатхент нахәшьагы, —  
 Аха арака удафрак ыкоуп: сара, мшәан, макъана пла-  
 нууп исымоу, акъаад нануп мацара ауп... исыздыруам уи  
 иеилыркаара сълшауоу исылымшауоу. Иеиьбуп, афъхәа  
 исырбар... игуахтап, ихшыә азицауоу назымцауоу...

Ашацкыразы длагылан, абъаахәа иеаибитан иза-  
 хуатра фыцахь афырхәа иеыөенхент Арчил. Уи дылемжә-  
 лан ишьхуакуа нарбаны дкуалаауа ддыкулент, амәан  
 таку днаскъахьаны иеабура длахан иаафархханы иааир-  
 хынхәын акихәа ибжыы Георги илаикуиргент:

— Цьаргы умцан. Кесо уара уеы уск лымоуп!  
 «Кесо»?!

Георги игу лтыцсаант иаразнак.

Кесогы шыжыы дгылент лашьа иеицши, аха аеила-  
 хәара дшафыз аамта акыр лыцәент.

Атыхутәан, ләаненкулыршәа ашьтахь Георги дитъ-  
 хент лара лахь, Иара дшыкалаз хәашьа амам, дара афы-  
 цьагы рхала нанаизыиыха, ицәа ихзызаауа далагент.  
 Икалал, уи зихьыз дыфъхашьацәаны акузаргы, амала,  
 ицәашьатәзамыт ус дахьыкалаз: адуней даакулеижьтәи,  
 тәым цхәыски иарей рхала иаандымхалацәыт ииенхуафъ-  
 шы-аанхуафъшуа.

Кесо нара даанаиза, афъхәа лчертнож еицыхны икул-  
 цахьан, уи шәын иенуа-еицшымыз шәыга хкыла, Икал-  
 тарц лгу итаз лбахча аплан акун. Кесо лашьей ла-  
 рей еикушахатны ишьтырххьан нара, уаанза шәфукгы  
 днахуафъшын уи инакурфъшшәа акыркуагы илыфсахын,  
 лашьей ларей ишыргуафъхоз икарцахьан.

— Георги, уааскьей, истахьуп сыплан усырбарц, —  
 налхәент лара Георги. Ари аамтазы Георги дышәны  
 итыф дзахымтысуа ашә дылагылан.

Уи итыф дзахымтысит иага иундазгы.

— Ишәиаша, иккуадахазен сшьамхкуа абаскак? —  
 ихәент нара гуаныла.

— Изакузен, мшәан уфъхашьа-фъхатцәа фыц цхәыс да-  
 аугазшәа икоупцәа, уцәа утазытуа? Уааскьә арахь, умшәан  
 усфархәа!



Георги знык, «ынтэ ракарагы ишыаакуа енхигент, аха итыф дзахымтысит, изымгуабыт Кесо лангуа арыра, нара убасгы дзымент аплан аангуара.

— Ох, исыхъзен, мшэан, сзыркыцькыцьуазен абаскак? — ишьеншьон нара.

— Иухьи уара? Уааскья арахь итегь, — лхэент Кесо лгу аанхьнашын.

«Уааскья!». Зны-зышла, нага нажэа кьяфэаргы науны нанубо ыкоуп.

Георги дзымкуацент. Амала, ихы рахашэа ихуда неитыхны аплан днахуафшит.

— Иумахэон уара исхэо? Сара, ари аплан аангуагы сахуафшыны цкья исзенлкауам, уара неилукавуазен абаскак ихараны, — арбаф еифш ухуда тухэахт! Уааскьен итагь арахь!

Георги уажэыгы дзахымтысит итыф.

— О-о, заку рыцхароузен, мшэан, сзыкушээз! Издыруада итарблыша, цынышзар сышьтахька исыханы сызго, ма икалап ифшьоу ныхазар сафхьяфа сахзыртысуа — дзыкушээз цышьауа абас ихы дацпауан Георги.

Кесо лгу фнатэент ари ауаф изфшра, нанылзымчхэа имабра кны длахан лара лахь даалыдылхаларц накулкит.

Георги даахыфхыцит акы дахкьяшазшэа, ихы ихьамтыфьза акы агузхэа иласызшэа ибент...

— Изакузен, мшэан, ари, измааноузен, иухьи? — дитэент Кесо.

— Исыдырам, акы сафафазар акухап, — ихэент Георги, аха игу даатахуцит.

— Икалап, слакуа зегьы сшыапкуа рыцака азэы исыпахитэцэазар? Мамзаргы, изызхэоузен ари, ишэишаша сызкушээзен?

— Абар, нубома ари, — лхэент Кесо, Георги ачерт-нож ирбо, знык инулакь лаангуа данылзаагагушья, — нудыруоу ишыстахыу икаспари, аены афхья адгьыл наакуршаны ихкааны, нас иныкуртэааны ашэыр ыкуентасхарц ауп! Аа, абри еифш. Уажэшьта с-Георги, абрака наладап амфахуаста, нанахтахыу неимахафсо, нанахтахыу наладап, абрака ишарбоу еифш. Амфахуастакуа ирыкуфсахонт акьырмыт фьгеены. Урт рыбжьара ибыкьяхонт ариадкуа, абрака ишарбоу еифш. Арт ариадкуа реы



икаһаһсап иенуеһшышым ашәт хкы жәлә рацәакуа. Иубоо,  
абрака агута ишыкоу еһш? Абрахьынтәи..

— Акымзар акгы збазом, уи аткыс, икаһозар, еһш  
хәонт соубышьтырц нахьа, даеазны наныбтаххалакгы  
сбыхәонт, бсыһьар саауент, — ихәент Георги, ахәара-  
чара эпаз бжыла, даагылент Кесо иеһлкутхангы. —  
Изакуу сыздыруам, схи акалашәа избонт, сыблакуа  
алашьцара рхәалент. Акгы збом, акгы сахауам, Со-  
ушьт сбыхәонт аншәа дсыманы!

Георги данихуаһш Кесо наразнак игуалтент, уи, та-  
быргытәкьаны акы ихьны дшыказ. Икьышә шыа куарак  
ыкумызт, ажәакалә, накумыз акы дшакушәаз еһлукаа-  
уан аминутазы, ишыара дыкумызт. Кесо Георги ихәа-  
ра-чара ашьтахь доулышьтит. Лыгугы дтахуцуан:

— Ихьрыз абри уажәы? Издыруада агуталара има-  
зар, далаһслозар акуһап?

Аха, нара Георги ихата идыруазу ихьыз?

XV

ДОСУ ИАРА ИХАТӘГУАҢХАРА ИМОУП

Ари аныкаләз март мза алагамтазы ақун, Инасит  
март, инасит апрель бәнаху, зегьы рацкыс иеһьыыз маи-  
гы инасит. Иаант инуи — тәархра аамтоуп. Планла  
иензшаны икәтаз Кесо лбаһчагы ибышца ишышьатәха  
ишәтит. Уи убаскак иһшзан, убаскак иблахкыган, убла  
еиһьртәырны узахуаһшыуамызт, ашәт хкы рацәакуа еи-  
лыһьһәауан, иеһлаарцыруан. Уи абаһчара наакуршаны  
навган амәа паһьхакуа еикарахуцәаза, икаһшыһза, абарт  
зегьы иендкыланы урыхуаһшыр убла узрыкугомызт,  
еснагь уахуаһшылар утаххон. Угу наанатарын, абрака аһ-  
сабара иканатаз аблахкыгакуеи ауафь инапи иенцлаб-  
ны аус иеншыруент хәа: — шәхахуаһши, дарбанхаришь  
арака иеһьны иһшзаны эказара аазырһшыра рхәозшәа.  
Угу наанатон хымһада, ари абаһча цкьаза уазхушны уна-  
хуаһшыр, аһсабарагы ауафьы хацәнмырха аус еиһьр-  
унт хәа. Уи егытабыргын. Урт нацәымаашьакуа, меиһза-  
рахда рыһшзаракуа рдырракуа зегьы абри надырцент.

Кесо лгурьбара цыхутәа амамызт, уи деигурьбон акыр





шыкусакуа раахыс лгу азыдхатхато дзызхуцаз лгакха-  
 ра абаскак нгуазырхаганы нахьылбаз. Есышыжы  
 ашацкыразы, амра аацэырцны ахьтэы мырхуатакуа аду-  
 неи илыкупъсаны ашьха акушэкуа икужью асы аришрирра-  
 цэбьагы амразакуа Кесо лкьаф лыжэфа интарцаны дьл-  
 дэылкьаны лбахча цъшза дьлталон, уи уака дыкан амра  
 ачуафхэа наташэаанза, ахулбыгеха лгу лытафьура аф-  
 ныка дхьнхэуан. Уи, ахулара наалымнахаанза аоныка  
 аеиера зынзакгы илгуалашэазомыт. Уака лара, шэты-  
 цыфхьаза днаридгыло илгудыхэхэало арадбжьаракуа  
 дрыбжьан, днарбжьыс-аарбжьысуа. Уи наанлыжьуамыт  
 наагулыжжырц згу итаз шэты затрэкгы днадгыланы  
 илмышьшьыкуа, дамацаажэакуа, урт данрацаажэоз  
 ендарак, уафы лаангуа-сигуа даныкамыз акун. Ускан «лгу  
 ата интхэаауа» дьрзгудуны драхумаруа дкунд-шэындуа,  
 ажэпаракуа ран афацаа ирхзызауа ианырхафьура  
 еицш, ларгы дрыдгыжьыло драцаажэо далагон.

Аха шамахамзар лхала абахчарафы дубазомыт:  
 Георгигы уа дыкан есымша наабжьамыжьзакуа. Кесо  
 иага шаанза диеиргы Георги иафхьа дьзиеиуамыт. Уи  
 уака дубон ма еагак кны акы дшафэу, ма бахак икызар  
 акун, мамзаргы бахча еилыхга хэызбак кны.

Георги ари ашэтрта канцент Кесон Арчили ишиар-  
 хээз дныкуныкуаны. Урт нара идырцент ишимчу ала  
 ихы даменгзакуа ихьчаларц рбахча фыц. Георги инаша-  
 цэбьаны, ари абахча дахылафьшуан иблакуа реицшцэбьа  
 бзна ибаны. Уимоу, — ишырхэо еицш абабыц акуиртэо-  
 мыт, ахаскын еитэакааракуа инадыркны, абфьыцкуа  
 инадыркны изакузаалакгы нахутамыз акы рыкуршэны  
 нубомыт!

Арчили Кесон даара ргу дакушэон Георги. Урт нана-  
 андтэалалоз иныкымкуа ирхэахьан, уи аус иуент махуфа  
 буфуала, хымфада фыца аусуцаа ирзымуша нара азэк  
 илшоит, уимоу, икалап х-фык икарташа акарагы илшо-  
 зар. Иара Георги ихатагы даара ихы дакугурвьэо дыкан.  
 Ианакузаалакгы ихы дахамышшаазацыт, дзыкушээз  
 аразкы уамашэа гуахуа дус иман.

— Истахьузен сара уаха? — зны-зыла, афсьшаразы  
 данаатэоз, ахуцра дьнтанагалон. — Исыдырцалонт да-  
 ра енагь, уалафас зака утахьу хэхээ! — хээ. Изыста-

хыузен, мшэан, сара ауалафа? Акыр исзапсазами, есым-ша амра ахьызбо. Уи сара исызхоит.

Еилкаара цэгъан, абарт ажэакуа Георги изухэауаа, такыс ирымаз. Аха имхэакуа узафсуам, Георги игу аналаказ аамтакуа рзы ибжыи ныцтакшэа ашэа нихэоз атэи, еснагь ашэас нихэоз акы акун:

Адуней афы афстазаара зыстахыу  
Бара сымра ббаразы мацара ауп.

Адуней афы лара азэ затэык лыда уафы дзыкузамшэа, лара азэ затэык лыда акгы дазымхуцзозшэа, уаха аеакы итахымызшэа дыкан уи!

Баша ирымхэозаап: — досу нара ихатэгуафхара имоуп хэа.

## XVI

### ИКАЛОИТ УС АКУЗАРГЫ!

Ицент фафхьа амшкуен амзакуен. Иаант ибаракьатха еафратагалара. Акыта зегьы уаха-сахахэа аусура нафын, идрыцкьон, итырзэзэауан рхафшьакуа, еипырхуап, иенкудыршэон рыжь хуагакуа. Ишэыгу-шэыгуза алмас еипш еилфхаауа иказ ажымжэа шкуакуакуен, амаахыр еикуатэакуен, сафэрави ажымжэагултэакуен рыфшэма фарацэа хтажэгаларауазен шыта, шэымбон хаишэмыз рхэарц ртахызшэа рылакуа аанхмырсыфьзакуа ирыхуафшуан. Иртаант ажь, ирхуент, иирыжьит иенцацаны мышкы ф-мш, нас натырхит афы, ауалыркуа, ахафшьакуа иртартэент, афыз шны иенкутэент. Итынчрахент. Итынчрахент акытафы, иуахауамыэт уаха-саха хэа аусуцэа аеафракуа антаргалоз аамтазы ирхэакуоз ашэакуа. — Уажэы аакыкьсэаза акун, урт арака ашэа хэа ажь ахуара нанафыз. Ажь таара аамта гурьбаху афшьара артазшэа итынчын уажэы акыт-фьсыт бжыи ыказамыэт цьаргыи, афсы ашьон.

Аеафратагалара агутахыи икулахьан. Зхацэкуанынза ипеипеиуа тэала иртэмыз ауардынкуа акукуа-фэахэа инеиуан агуарабжьаракуа ирбжьгаз амфакуа ирныланы.

Акыта уаа ахыщак'уан акуатаракуа рөы идыркыз атэа  
рынхартакуа рахь анагара, азын араху рзы ненкудыршээз  
акашээ заанатц ирыдыргалар акун. Мамзар, икалон асы  
аур.

Арчил адта канцент, пшь-уардынк цахээны атэа за-  
гара налагарц. Уи иренхэент аматцуэа, атэа енкурттарц  
ажэкуа рбора азаангуара пшь-шьакак нарсны, хыхь  
ахахэцэахэкуа ныкуфьсаны араху зымназартэ ихаракны  
ненкурттарц.

Амра макьана зызак итамшээацызт, ашьакуа рыв-  
цаларазы аеырхианы икан. Уи мыццакзакуа ашьшьыхэа  
тынч италон хланты; сзырцакрызен, адунен гурбьаху  
макьана сзафьртпрызен ахээрашээ. Итынчза, ичалалза,  
амш кказа, цстхээак цьара нанхыршэламыз аамтазтэн  
аеаөратагалара хулбьеха дкаломызт згу хнамхшаз, згу  
канамташаз ауафьы, змаха-шьаха змыхуоз ачымазаөгьы  
икаларын ишьапы дыкунаргыларгьы.

Арчили Кесон аоны иналбаан атэа ахьенкурцоз ахь-  
рөыөархент. Уака мөыхтэаха дук иныкутэан аус зуаз  
аусуэа ирыхуафьшуа налагент, урт еихарак изхуафьшуаз  
атэа шенкуртаз акун. Арчил бзна ибон аусуэа рзаангуа  
дыказар, драцэажээлар, зны-зылагьы, алафкуа реихээ-  
лар, дрыхуаччалар. Кесо акыркуа иленхээахьан: — са-  
хашьа, натахьуп аусуэа абызшэен, ахшыөн, адыррен  
рыөцаара.

Пшь-уардынк рхаэкуанынза тэала иртэны атэа  
экурцоз акунтхукуа рыщьхьаза ирыдгылан. Пьтрак  
ашьтахь х-уардынк кказа наагадырцэнт, афьшьбатэн на-  
ныхны атэакуа акужьра нафьы. Атэакуа нагулхэхээз  
агуцэ-өаршьынк ракара акун нубоз, атэенкутцара наха-  
наха хыхь ихала-щьхьаза ипакон, аеенкуафьсаны икалон.

Ари аамтазы, Георги иеага ижэаа икукны диасны  
дион.

— Петре, а, Петре! — уи харантэн ненкуентит зхы  
акурфьсы атэа енкутцара нафьыз азэы. — Атэакуа ахыщэ-  
куа тэнуп абахчыхь. Инашамкуа ненкууцэнт, ирөөн!  
Ихуартам ус!

— Георги нами! Дабаанаген уажэы арака? — дцаант  
ари ибжьы захаз Арчил. Георги ауардын датэах'уан азы  
Арчили Кесон ибартамызт, даргьы нара дырбазомызт.

— Уабаказ уара, уеага укуакуа икутцаны, арахь? —



ихэсит Арчил Георги нашьей нахэшьей даарьдгыданы  
мшыбзнакуа хэа аирейхэа.

— Азлагарахь наауаз азы азыхкыра пьнаауаз азы хуцы  
хуцы наталент, имфахызгон, — ихэсит Георги.

— Узырфаауаз уара уа?

— А, баша ус. Атэа ахыцэкуа цкьа инашаны ирзен-  
кумцент, амщэагыакуа раан акуа абралонт азы атэа  
баар калонт, Петре икууыстуан ириашаны иканцари.

— Даба, исырбен нас нахьнаау!

Арчил дэагыланы Георги днешьталт. Атэакуа инаку-  
ша-аакушо иирбент кьылс намаз.

— Хымцада, уара унашоуп, — ихэсит Арчил, — Пет-  
ре, цкьа ишэзенкумцент, акуцэ наауп.

Петре атэенкуцара днахуацшит днакушаны. Иагыуен-  
тент нагыз.

— Аи, анцэа дсыкушэнтэкьазаап убо! — ихы дэзбьуа  
даацаажэсит Петре. — Иенкаратэтэуп, Георги анцэа дсы-  
маны сухэонт, усыцхраа, укул, арахь ихариашап. Сара  
схала ариашара сымч акухом. Уатэаынза инсыжьыр исыц-  
храаша калонт, аха, ус истахым, аус аргуагуара цэгыа-  
шэа исыэымбыуп.

— @ыцэа хакугыларта абакоу, уара уака, инацьхаза  
ишыкоу умбазон узыкугылоу! — икуентит цакантэн  
Георги.

— Умаашьан абаацсы, анцэа дсыманы сухэонт, сара  
сылбаауент, уара ухал, сизапкуа цыфрит, уаха рылшом.  
Уара ускак уаацсамзар акухап, насгы сара саткыс  
умч тоуп. — Ахы, ухал, ухал, икэцэа бзнарак, ишгуоуцэа  
еицш нагырееи нара!

— Уара, атэакуа енкуцашьагы удыруама Георги? —  
дпаант Кесо, уи аамтазыхэан уака наарьдгылаз. — Ир-  
хэонт, уи зегьы ирылшом хэа, адырра атахызаап.

— Арака дыррахэа хазы чыдарак атахзам, бхаткы, —  
ихэсит дгышэырччо, Георги дахьгылаз. — Иабасызхан  
сара, ишэан? Акытафы акузами?

— Нас, ус акузар, — ихэсит Арчил, — икоумтдон иша-  
тахыу, арака укамин.

Петре, атэакуа нагулагылаз агуцэ надеахэалаз аша-  
ха днахьынхалан дахьхээзаны цака дналбаант. Уи ауар-  
дын ачарт акынза данаан ишыапкуа аанрцдыс-мысын алар-



гылакуа днархагылт, нас, ачарт днангылт. Нас, Георги /  
днеидгылан ижеда днас-насын дгубыбза саант

— Сара сзы, с-Георги акымзар акы ухьуан, зегьы харкуатчып, аха сара уаб сикулоуп, стахмадоуп, сзышза сыкоуп. Ех, уара сфа, ауафь данажалакь, нас егыялшом, нейбууп ихыци ихумпали шытептар.

— Избан, ус угу изаанагон? — дтаант Георги.

— Избан акузар, уара сыхаара, атахмада ибла дажьо далагонт, инапы акузар — иара ихымхуца икалонт, амч махонт, нитахьу изаркатом. Данычкуназтэн иказшьа-куа, игуамч зегьы зынза еакхонт. Уара сукуланы абри афьза сыхьзар, хымфада снапкуа хысцэтэон.

— Икалалонт, атахмада ачкунцаа раткысгьы давенбь-хо, даньбубуахо. Угу коумыжьи.

— Анцаа афьсыптыр ду унтаант, уара, сфа, аус афьгы ажэа афьгы уенишны указоуп.

Атахмада атыхутэаны нихээз ажэакуа Георги зынзак-гы имахазент, уи ахьухэа дыңан иаразнак ауардые дна-куфалент, атэенкуцара агуцэ надфахэалаз ашаха длам-тасын дахьынфашаланы ашырхэа хыхь дынхалт; иенку-цаз атэакуа зегьы аминут азы иааикуиэхэан, агуцэ ина-шахуцэаза илахэиргылт. Дакушаны длахуафьш-фахуафь-шын ажэжэахэа фафьха анкуцара далагент. Напы злеи-кыз ари аус далгент аилашэшэра налагаанза.

— Дымцоуп, зынза дымца — ари ауафь кьна ифа! — Арчил иенхэон гук-фьсык ала иказ Петре, фака дахьгы-лазынтэн ибла траа ажэжэахэа змы акурцьсы аус зуаз Георги дихуафьшуа.

— Аан, уара унашоуп, дыбзноуп! — дакушахатхент Арчилгы.

— Дыбзноуп ухэама? Дыбзноуп мацара акум, аха уи нфьза хара хьытафь зынзакгы дыказам нудыруаз! — ихэент Петре атахмада.

Георги дызфьыз нукура даналга хыхьынтэн акихэа иб-жьи ааиргент Петре нахь:

— Ахы, Петре, улакушаны игуати цкьа, фафьха, ина-шаны нагулагылазар!

Петре атэакуа дакушаны давагьежьюа игуентент знык афьнта, нас ибжьи иенргент:

— Ибзноуп, ибзна, зегьы ишыркунаго икоуп, улбаа! Георги ашаха шэпа ду атэа агуцэ надфахэалаз дла-



хьынхалан дыкукуаза пака дьлталт, атаакуа дадхэа-  
ланы. Атаакуа абжаракны даанхьаны еиңш ашауа (1933) 11  
фархээлаз иламкьан Георги дыкукуаза хлант (1933) 11  
талт. Дышненуаз ауардын аларгылакуа руакы длахахэнт  
бжала. Аларгыла назымчхэст ихжэст, аха изхуартоузен,  
Георги ибжа ленацэа ицент...

Арчил, Кесо, анхацэа ухэа — зегьы еибароны наан  
Георги иленхаххит, аха нара урт зынзакгы изгуамтазент,  
еиңша джажьын пака...

Арчил наразнак длышьамхышлан Георги ихура афа-  
хэара далагент, егыртгы ичхраан, ирулакгы цэгьа-  
базала ибжа фархэан ашьа ааныркылент.

Зыңсы ахуага еергьхэа итаз Георгин, зыхдырра зцэы-  
зыз Кесон еимакы-еиңакны ирыманы аоны наафналт.

— О, анцаа срыңхашьа! Нузызухьаз цэгьарас, изы-  
дыз уара уфаңхьа сара ахарара? Агунахаракуа зегьы са-  
ра исхугарц уалагама? — ихэст Петре атахмада, инен-  
ментэан ацэууарагы далагент.

— Икалаша уааы изахырңом, игурфэомган! — игыла-  
куаз рахьтэ азэы Петре иргубзыбра дафын. — Инашоуп,  
нара ус лахьынтае имазар акухарын! О, уара, харас ну-  
моузен арака?

## XVII

### АГУРФА ДУЗЗА

Арчил, уака икакуаз ирыдичент Георги нара нуада-  
хьы диаганы икаруат афы длышьтарцарц. Уи наразнак  
акалакь ахь уааы ддэыкуицент, ахақьым наагаразы. Уи  
анафсан, арңарацэа дэыкуицент, аңдэара еикуршээцэа  
казацэа раагаразы. Уи идэыкуицент иказацэоуп хэа на-  
ра нидыруаз зегьы рахь еиңш, иматуцэа, игулацэа зы-  
баху нархээз зегьгы рахь азэы даанмыжькуа.

Ари ақытафы аңдэара еикуршээаразы зызбаху рылаф-  
хьаз, иеиңырдыруез наууны дыкан Онопашвили Деметре  
хэа азэы. Уи нахьгы ауаа ирфит Арчил. Саатыбжакгы  
мпыцкуан даант Деметре.

Деметре даара акыраамта днархэы-аархэуа дихуаңф-



шуан Георги, ихы икьон акыргы. Ашьтахь җавитит Арчил нахь ихы ааирхан.

— Мап, напы сзарк'уам сара ари! Иенкурхазь азы азэы ноуп. Иразкы ус алазар акухарын.

— Уалага... Уицхраа анцэа дсыманы сүхэонт. Иутахалакгы устоит, ипсы узенкурхозар, икоупталакгы псыртас сыфны нумтан, нааумган схафы абри еипш арыцхара! — дихэон-дичон Арчил, аказа, Георги даанпзырымцзакуа дивагьежьюан, изиура издыруамызт, дыгужэажэон, дгурфон. Уи дшыамхнышгыланы Георги икаруат эпхья дгыланы ихышэашэаза зыпсы злытны иказ Георги рыцханапы даакумцзакуа аркучра дафын, ус акацара атахызу натахымзу нара ихатагы ишизымдыруазгы.

— Баша дхаргуақыр аткыс, иенбуп, ихы ныкутцаны тынч дыпсыр. Ипсы анцэа нитап нара ишитахыу, — иатенкит Деметре. Иага изааургы — уаха затэык еергьхэа изхга-изхымга, Ирхэарах зегы пыххаа иброуп.

— Гунахазамн, абри иенпш арпгыс бзнаху итахара? — дныфныкаант Арчил игуи илабырзи иеплатэо, ихгы ланркуит гурфала дытэны.

— Аи, аи, изаку гунахароузен ари! — ибжыы аагент уака игылакуаз рахьтэ азэы дкыу-пэыуа.

Зегы уахь, атэыуабжыы ахьгаз ахь наанапшит. Уи Арчил излагарахьча иакузаарын. Икалаз арыцхара атэы аннаха ари ауаф даанн Георги рыцхэ апсхыцра дахьяфыз ауада дныфналан ипсы заны кунтхук даагэатэент дентцакызкызуа, аха ибжыы рмацзаны, азэы нахархэа дшэозшэа...

— Срыцхаумишэзон с-Сосна? Уибон сыфнатафы заку рыцхароу икалаз! — ихы дахашшауан Арчил излагарахьча икны. Уи игуентент азлагарахьчагы нара диентцакуа илахь шенкунатцаз икалаз арыцхара. Урт унарыхуапшыр угу наангарын, Арчил азлагарахьча дызнацэажэо игурфакыу наха иаленхицарц ауп хэа...

— О, нас ишпэа, мшэан нас ишпэа! — уаха ихы аанзынымкылазакуа дкаант азлагарахьча, — Заку гурфэа цэгьоузен нан илзыкалаз, нан ажэрацэгьа!

Абри азлагарахьча нан хэа лызбаху анихэа затэык акузоуп, Арчил Отараа рыпхэысенба данигуалашэа, уи паразнак ихы афы наант нан адырра шлытатэмз, абрака иензаны иказ ауаа рахьтэ азэгы ихахы имаант има-



шөйрхангы, нан адырра шымтатөыз лычкун аразба-  
цэгъа дзыкушээз азы. Отараа рыфхэисенба макъана  
акгы лыздырзомызт, лгу ртынчны рыфны дтаан

Арчил даара хъаа дус икаитцент. Хэашъас икахцары-  
зен, излалаххээрзыен нан?. Уи, абас ахуцра дтагаланы  
лшамаз ашырхэа даафнашылт зыхдырра аанз Кесо, аха  
неилагаз азэы лелъш лсахъа иканы. Лхы-лгъы фъиза шы-  
куарак икуубаауамызт, ддэышза афъсы фъира лыман.

— Иказшьоузен, дышфаказоу умхэон Арчил ари? —  
налхэан дышакны Георги икаруатахъ лгъыналхент дыш-  
нашаз.

— Уи дшыкоу еифш ибыкушэира дкалаант! — ихэент  
ифы изенхымхъа лашъа.

Кесо лыла тырхаха Георги дненфэафшит. Георги лара  
лахъ ифы рханы иварахъ ала дыштан. Ари афхэызба на-  
разнак игуалтент Георги ифсахуага еергъхэа ишынцшээрэ  
иштаз, уеизгъы, макъана ифс фъа илан. Абахуафшы на-  
фызаз арфъыс бубуа замана... ахъаагурфа знубаалоз лхы-  
лгъы наразнак наалхалашьцент... лылакуа неимлагуа  
лнанапаала ихылэент. Уи дышзахусэ дара ррыцкъара дафын.  
аха лылабырзкуа аангылашьа рымазамкуа аленра иафын.

— Кесо, нан илаххээрыма? — дтаант лашъа.

— Ишфакхамхэон? — хара дахшынт уи афхэыс рыцха  
лфъа, уафы ддэыкушэымтазен илархээрэзы, ма ифсы  
ахуага штаз длымбарызи, уаха акы акум, ма ифстазаа-  
ра далымпрызи гуакрыла дзааазан нан мыжда лнапа-  
фы, — лхэент Кесо дкыу-тэыуа, длабырзышаха.

— Акгы сэилкаауам, схы еилагент! — даагункэнт  
атанза Арчил. — Схы сханаритит нахзыкалаз арыцхара,  
сенлакубаса сыкоуп! Антапратэкъа сылшом, схамтыфъ-  
за схы эбонт, аеакы азхуцхатэкъа сазом, схы снапафы  
икам... Сыхдырра сцэызырц егъсыгым.

Георги нан лахъ дырфны чкунак ддэыкуртцент. Даант  
Отараа рыфхэисенбагы наразнак. Георги дахышьтаз  
ауада дныфналт лышафэакуа лассы еихго, аха акы лгу на-  
лазамшээ лемрхатаны, амала лхы-лгъы зегъы ашафран  
еифш несижъза илхыбзаауа деицрашээаны дыкан дуалы-  
уашо. Лхы-лгъы инафалт итыффа акычыракуа. Лыцымшь-  
куа рыжъара лылахъ зегъы еимакычит.

Отараа рыфхэисенба икалаз лахээрэзы ирышьтыз ач-  
кун, данаантэкъа наразнак икушаны дыргутыларкит уака





и́каз арҕарцаа атылҕацаа ухха зеггы. Урт иара дрыла гыланы, дахьениз иибаз-нахаз рахэара даҕын, ийэ иһыма аиласхэа, — даҕын ацэажэара ари ачкун кууһун аһһаһы дзыкумгылазт даахыц-хыцын дкаҳарц еҕьаалыгымкент.

— Бзыртэмуазен бара сыхаара? — лхэент икьупцэуа игылаз Кесо даньналывала Георги дахьышьтаз ауадахьы иненуаз Отараа рылҕхэьсенба. — Атэмуара аҕынзагы иненма аус?

Зеггы шьхынҕьсыланы, ркытбжыы ыказамкуа рыхкуа ларкуны игылан, Зеггы ргу тнашьауан ари агурғаа ду икалаз!..

Отараа рылҕхэьсенба лычкун дахьышьтаз дненн дненнахагылт. Лылаҕш шынаикүшэаз еиҕш иаразнак илдырт аҕьхытра дшаҕыз. Лыьамхкуа налытакуалан длензкуэнт. Лхы дасуан ишлымчыз.

Игылакуаз рахэа азэм затэыкгы икытбжь гомызт, ихаҕны наркыз ацэашыь затэык амцабз нахылтуаз ҕырҕыруа абылра наҕын, нууаза атынчра хьамта эхатэаз ауада аөнүцка. Арака и́каз ауаа зеггы икьакьаза ишэны ахахэ еиҕш игылан.

Амала, ан рыцха затэык лыбжыы ҕызыҕызуа зеггы ирылығны нуахауан енкукышьа амамкуа, уи иатан хэаа змамыз ан лгуакра.

Абри еиҕш ауама лыбла иабарц дыказазрын лара. Уаҕаху далаҕшаант ара икалаз аөмза, Акгы змахауаз, акгы зымбоз, лшара змамыз ацэен-ажьи ыкун лара дҕаҕьха ыыртысра амазамкуа.

## XVIII

### АЦЫХУТЭАНТЭИ АГУТЫХАХЭАРА

— Апап, анцаа дсыманы шээхэонт ирласны шэиҕьхари! — ҕаантит ҕытрак ашьтахь лыҕьсы талашэа да-наакала Отараа рылҕхэьсенба.

Апап иахь иены ицан дааргент. Дихаҕьхэнт.

Арт атаскуа рымғааҕара ианалага Отараа рылҕхэьсенба наха лыелырҕубууан илулакгы илчхант. Аҕьха да-наанзтэҕьа лгу лсанзамкуа дназлахааз агурғаа илымчна-мырхаат датэнатэнт. Аха, ашьтахь, илулакь лхы дана-



ани леацэылгеит, лымч днапафэ иналгеит. Абуьарла дси-  
куныхла дыказшэа дзыкушэаз арыцхара лху, амрацэи  
дыкуфои, дышны, лханьтэ лшыапакынза гурэлла-дытэи.  
Одараа рыфхэысенба лызшыапык аахаркуаланы иналы-  
таргылашэа леаалалыркун лфа ихыза длаханы инанку-  
хэаны даалгудлыхэхэалент. Илшышыуан зкытбжыы ыка-  
замыз, иенкухышэашэа, злакуа хэаны икуз Георги игу.

Аи рыцха лгу наразнак надырт, лфа уажэшьта хныр-  
хэышьа шимамыз, афсра гумбыл дшылмпыцнах'уаз уа-  
жэыцэкья нара. Уи леагызылымкит, нарбанзаалак акы  
азыхэан нацпаара... Избан акузар, илбон уажэшьта, атак  
хэа акгы нара икынтэ ишылмахауаз, нагылттахымызт  
илахарц. Амала, илтахын акы затэык: ипсымтазыхэан  
атыхутэантэи ибжыы лгу инакуоыр, ажэа затэык надам-  
харгы нара нахынтэ илахар.

— Георги, сфа сыхаара! Улыхуафш зынзатэык надам-  
харгы уан агуакцэгья! Мбатэыс нуцалазеи, сара ентэм-  
хэа? Иарбан мчу, уара нунаанз, сенфамс, сыбубуа уара?  
Уан лахатыр азгы убла аахытуамен, ишфазури сара  
хгуаша шыта?

Икалап, нан днапкуа игу икуз ракузаргы даазыр-  
фшыз, мамзаргы икалап нан лыфьытэы-фытэы бжыы  
акузар далэхыз, ишакухалакь нан илтахыз калент: зымч  
цахъаз илакуа аахитын еергь-еергьхэа ауада даафнафшнт.  
Аха уи фхэара рацэа анмоунт, фафхья инанкулашыцан  
илакуа иенкуицсент, амала, шыа зыкузамыз ифшышэкуа  
аакуаи-мацент.

— Акы ихэарц итахыуп, аха имч днархом, илшом, —  
лхэент цэуа бжыыла нан.

Абас аалхэан лфа данаанфэафш, ф-лафьрз цэыкубарк  
аалфышэшэан акуапа-сапа хэа ишненуаз, афсфшра зха-  
тэаз изамфа инакуицсент атса ртэа еицш ицыршыруа, аха  
ирласны инакубент.

Лхы-лфэ? Уи цэыуазомызт, мап!

Дзыкушэаз агуакра, агурфэацэгья леалымтарц да-  
фын, даакумцзакуа дакуфари лгу итан илылшонаты, уи  
илтахымызт илылалырфшыри. Убри акынтэ акухарын лхы-  
лфэгы изанымфшыуаз убри фныткала дызбылуаз амыж-  
дахура. Уи нарбент лылафьырзкуа, урт лылафьырзкуа  
арахь имауаз иенкуцааха ахэхэхэхэа лгу итафсен фныт-  
кала. Аха урт лхы-лфэ ианубаауамызт, уимоу, лзамфэагы



цъара наатысуамызт. Уналыхуафшыр, угу наанагарын, дызбылуаз агуровацэга фафхья ацаа епфш дарыаа афхэыс хэа.

— Во... — дкыжа-быжэуа акы ихээрц далагент Георги, аха уафы непликаартэ ахэара илымшент, имч дна-намгент.

— Азы! Азы! — инеиларфсент зегъы.

Имч арбубуарц азы, афы ишэтар, наха епфш хэа репхэент Деметре.

— Сфа, сфа затэ, сентым! Убжы аасырха, знызатэык надамхаргы уаасыхуафш, дрыцхашья уан агуак! — лхэент нан, неилфхауа иказ афы ацэца хучы итацэаны икышэ икук'уа.

Георги еба-хфа фамфе лбаидент, цабыргыла уи ашытахь наха ифсгы аавлалашэа дкалент. Илакуа аахитит. Ауада дныфнафшы-аафнафшын, илафш акунтхуахьшэа цъара наакыдхалт.

Иан дхьахэны даанафшызар лылафш налыкушэент итэуа игылаз Кесо...

— Сан дыббома... ани... ауфшэыл... — ихэент Георги еергхэа ибжы иткааны, илакуа тырхаха Кесо длыхуафшуа.

— Дызбонт, сфа!

— Сан!.. афы!

Иан фафхья икышэ иныкулкит, ацэца хучы.

— Абри лоуп, — сара сразкы... мап, сахьхузам! — дафын ацаажэара Георги.

Арчил нахаз исеилымкаазт ихэара ифамшэо деилашэаны нахэшыа дналыхуафшнт. Кесо илахаз цыашьатэшэа ибаны лгу итыфсаант, дцэышшза лыфштэы налкхэент, дхьафшнт. Аха нан илахаз зынзакгы уамашэа илымбазент, нагьцъалымшэент лычкуи ихэаз. Ма Арчил накузаант, ма Кесо лакузаант рыуа дарбанзаалакь азэггы изымгуафшят ажэак надамхаргы аххэара. Зегъы рыфсызаны наарыкушаны игыланы изызырфуан Георги.

— Ах бкалт ацыхуа аназарахь акузаргы цъара наасгуджыланы сагузышэа сыкандаз, настэи сыфсра фсрамызт!.. — гуртэыла даарызит Георги. Кесо иналыкуинкыз илафш залхмырфзакуа арыцхашьяра ду атаны длыхуафшуан нара.

Кесо наразнак дыфны днесидыххылан илахь ацэаххэа



ауп, уха кытгы лзымхэнт. Угу наанагарын, ларгы  
лычкун игу ары дыфсит хээ.

Акыргы наалзыфшит, лыфсы аамачхашээ  
дышфцаалымтди хээ, аха куацара шлымамызи дшымтцэм-  
уази анырба зеггы ргу нааташэнт: издыруада лара лха-  
таггы дыфсызар?

Кесо дненн, Отараа рыфхэысеиба дналыдгыланы  
длыргыларц лмахуар аанылкылент, убаскан ауп лара  
анаафылтцагы:

— Шээра шээзгаша сара сагаант, шээхэонт икало-  
зар, сфа ибаөн сарен ххала фытрак ханзыншээмжыри!  
Сара сызшээргозен, акымзар акгы сыхуам. Сара сыз-  
цаиз аиацээ убас акун ишыказ! О, уара сразкы еркуа-  
цээ! Сара алахь чышэ — акгы сагом.

Арчил арака игылаз иматцуээ зеггы днарылафшын  
ибла надирбент. Даргы агуркхээ индэылцит. Арчили  
Кесон ршыафынца икугыланы индэылцит рыфсы заны  
ашышьхээ. Егьи ауада акны матуф фхэмс затэык да-  
анрыжыт Отараа рыфхэысеиба длышьклафшларц азы.

Итацэнт ауада...

Отараа рыфхэысеиба лхала дшаанхаз ангуалтацэфья  
лхы даасуа аешыра далагент...

— Дыкам уха сара с-Георги, дыкам! — лыбжы ны-  
цакшээ амыткума лхэон лара, — сара саанхент сымфсы-  
куа Георги дыкам. Сылашара сфа, усфырцма назаза са-  
ра гуакцэгья? Уфсит, уха хынхэра укумкуа! Сфа, уара  
уакумзи сара анышэ сазташаз, сара жтэмс ушфасоун,  
уан хгуаша!.. Уара цэмуатэмс суоур акумзи, сара уара  
успэуент?.. Абарт анапкуа ураазент уара, — дара анышэ  
укурыфсар акухама? Уара унапкуа сара сейкуркыр акум-  
зи — снапкуа цьарсахьаны сгу иныкутаны, уи сара, са-  
ра снапкуа рыла сызхара исымбазациз унапкуа цьарса-  
хьаны угу иныкустцар акухент! Лразкы шфацэгьяз, уан  
кацээ, избарц сылахь икыдыз!

Сафхья лхы Георги игу илыкухант. Уажэм лара  
лкынтэ нуахазомызт лмыткума бжы. Иуахазоз лхуцаф-  
жэара акун.

— Уи, уи, уи! — наагент еынкылара змамыз гудшьа-  
ага цэмуарак.



Отараа рыџхэысеиба лгуахы џыжэжэо даахьэхэнт.

Ахыблаара наџыз ацэашы мацара еергьхэа иэзэица рлашаауан ауада еихых-еицых ду, нууаза атынчра эхатээз. Уимоу ари ацэашы убаскак итаан кунтхук амыза икэылашыцааза икан. Абри алашыцара неалакны дкукуза дыџатэан азэы. Еергьхэа эцэаара убоз, ари ауаф Отараа рыџхэысеиба лыменда имамкуан наанхаз лара дангуалтатэкьа наразнак анкьатэи дказшыа џагыа аалџшынылцент, лэыкэлцент иибац Отараа рыџхэысеиба лакуны.

— Уус злам узэалаужьуеи уара? — дгуааны дленкухэхэент Отараа рыџхэысеиба.

— Исзымчхант бара бгуакра сназлаџшуаз, истахымыэт, аха намунт, сымч азымхэнт, сыхуламшы акны наанны итагылт, анцэа дсыкушэнаант, зынзак ажэ сафьзоуп...

— Узгылоузеи арака ууауаза?

— Брыцхасшыэнт бхала баанхажьыр! Тэымцъароуп, лыџсы мацханы зык лтаххаргы илзаазгап сгуахун.

— Узустда уара?

— Сосна соуп.

— Дарбан Сосноу?

— Сыбгуалашээр, — бэноуп, сыбгуаламшээргы нагьоурым, анцэа агутгара битэант, еснагь агурьбара бымазаант, адунен аџы бара бзын цъаракыр гурьбаре иханы иказар, бычкун хазына иџсра ашытахь, ибытымхаант.

— Уара угу наанагома гурьбара сызнымхэнт — хэа? Мал, сылашара угу уажьэнт. Мшэан, аџсра азыџшра гурьбаразами?

Зегьы дэылтны нанцоз, азлагарахьча — атахмада уафь дызгуамтазакуа ауадаџы даанхазэап. Денлажэжэа, дхумбабисаза дшыкац иџсы заны акунтху еикулашыца дыџатээазарын.

— Удэылт нак, уара арака ус умам, — лхэент Отараа рыџхэысеиба. — Сара арака схала саанхар стэхьуп.

— Бара ишыбтахьу, ибэноуп, нас, сцап, ашэ сыланан еисины ала-еиџш скьакьаза! Акы бтаххозар, быбжы сыкурга...

— Ибэноуп, уца нас, усгы акузаант, сара схы соужь!



Арчил Георги ибниазаны джигит. Уи акытафы икаэ апашца азэы даанмыжькуа зегьы еизигент, ахацьхаразы. Кыта-цыцьхьаза ашэацьхэацэа рылацаны адырра ригент, икаигент анныхра бубуа, накуирзуаз дамеигзент, ихы иргуаикит Георги имартху акацара нагимыжьырц азы. Уи убас джигит, нуа дук, игуцху дук накузшэа, иара инарта нахыцьхьазалаз азэы иеньш.

Аены инаркны ауахуама акынза, ауахуама инаркны анышэынтра акынза Арчил дзон анхацэа акуба дрыцацагыланы, азэы иаанмиданы хэа зынзак имузент.

Кесогьы днаскьялгент Георги анышэынтра акынза — уи лханьтэ лшыапакынза ашэы даганы дыкан, лкытцьсыт ыказамкуа денкушьшьы амамикуара лхатэаны дыкан, лнапкуа лгуцацьсаны илкын инеихда-аанхданы, лхы ларкуны цака дышьтацьшуан агурфара лхацаны. Уналы-хуацьшыр угу иаанамгарц залшомьэт, — рыцха, ари илза-ангуазоу лтынхацэа гуакьакуа дреуамкуа дыкам хэа. Акуба адамра иантадыргыла длышьамхнышлан, аффа-хэа лылахь-лырьымшь лзатэуа анцэа днашьапкьуа далагент хуг-хуцла дшэажэо. Нас, нышэ хуарцькуак ыршэны адамрахьы инталцьсан, акы даршэазшэа даашэазызан длацкьан ахьышэтхэа лышьтахька даанаскьент.

— Шэыцьши! Дцэмуент... — лхэент уака игылакуаз ахэсакуа руазэык.

— Бгу иаанаген, абниабара — даара нус хьамтуоп, хумаргам-тэа, — лхэент даеазэгьы дахьгылаз. — Саргы исадахьан, урт цэгьашэа бниа ишенбабоз, — нацьлтпахт фацьхьа.

— Илцэахьырц дафуп, лылабырзкуа лара амыжда, дацэыцьхашьарц лгу итамкуа дыкам.

— Изыцьхашьароузен, мшэан! — инеиларцьсент ахэсакуа, азэи-азэи иренбамырхэо. — Дуафзамэи, уи мшэан? Ацьхэмэбагы дьцьцзан, ацкунгыь уаха этахымыз накун. Абниенбабарафы уаха натахыз?

Анхацэа рыфнутка икан нашьен нахэшьен Георги дшыржыз даара згу нахуаз, аха икахын аса цьоукгьы даеакала ирыхцэажэозгы:

— Дара дтадырхент, уажэы, ауаа ркны рхы аладыр-  
кьнарц ауп абас рхы дакупаны акы агмырхакуа атташуа,  
ра бзна катцаны дзыржуа!

Икалап, ус акузаргы. Аха идыру акызатэык ауп: аи-  
ша анлкаара цэгьоуп атэым гу афы.

Арчил имашэырхашэа илымха иаатасит анхатэа зла-  
цаэжэоз, аха дрыламцаэжэент. Кесо нанлаха, лыпсы ха-  
ланы лыхуламшэы акит, лгу цнажэент хэашыа амамкуа,  
абас рцэа ахьырхырх'уаз. Арчил иленхэент лара:

— Уи цыашьатэзам!


— Ишпыкуу, ишпыашьатэым? Хара гук-пысык ала,  
ихалшоз акы хамеигзакуа имфа дыкуахцарц хэфуп, дара  
абас ламысдарала ишпыахцэажэои? Хашпыаркыашь-  
уей?

— Ианыцыашьатэхоз, абас акумкуа даеакала иха-  
цаэжэозар акун. Уазхуцыр, урт дара ртэала инашоуп.  
Дарен харен хабжьара ибжьдаз ацха енлахант: дара  
нырцэка наанхент, хара, аарцэка; ханцэыхарахазент да-  
рен харен уажэшытак, ари адунен афы икоухэа нашарак  
халакуа неицырбараны иказам. Мшэан, мамзаргы, из-  
цэашьатэузен ауаэи ауаэи ауамаза анрыбжьоу акды хса-  
ха еицш неибабозар, аицэа иритаз урт рхы-рэкуа ишэы-  
тхахараза ихуашыны ирбозар? Абри акара ахыбжьоу  
налшонт збла иазеилмыргар изхуафшуа зенпыроуцэкыа.  
Убри акынтэ, икалонт ашкуакуагы еикуатцэаны набар,  
аикуатцэа — шкуакуаны! Аха хара бла башала ауакухыу  
хашпышуа, хара халакуа еикуныхла икоуп ланарпышыгала!  
Аланарпышыга, — уи анаукеи адыррен роуп. Уи дара иры-  
мазам.

— Ус анакуха, урт абзна абзназы ирыдыркылазом,  
анаша анашазы, усоума?

— Урт хара икахцэакуо абзнаракуа иагырыздырам ир-  
дырырцгы ртахым. Уи хара хакузар изкатамтоу уама-  
шэа ирбо, ицаршыо илакуршыо илагонт. Иззы, избан? —  
хэа атцаара илагонт дара. Изысзурыз уи сара абзна-  
ра? Дызустда уи сара сзы? Сызустда сара иара изы? —  
хэа атцаа-пышаара илагонт. Абри афы хымпыада дара на-  
шоуп. Хазустда хара дара рзы? Хазустцэада хара? Изус-  
тцэада дара? Дарен харен — дунейхуафшышыала акыр  
зыбжьоу уаауп. Уи акара затахузен, сара ибасымхэен,  
мшэан, урт дарен харен даара неицэыхараны игылоу уа-





ауп... Урт ргурѳаггы, ргурѳараггы ухэа зеггы злэжжауу агуара еаккуп, хара хтэкуа еаккуп. Дарен, харен гула-псыла ханбадыруа калашья хамазам. Изѳаыѳаггу, зен, нас дарен харен хэхъенбамдыруа, хара хгу итоу дара ирзеилкаауам, дара ргу итоу — хара? Амала, исахэа бара акы: Хандызкылозен дарен харен? Хандызкыло акы затэык ауп; акыр здыруа абэ, ашэкупъхьяф ибэ — хара ханѳш икоу ауаа, сара ашэкупъхьяцэа хэа срышьтоуп, — иентасхэах'уент ашэку бзианы иеилызкаауа рыбзи агъ-сымтэкуа риани ауп. Иахзыкарцарыз хара бзиарас абарт зызбаху схэаз ауаа.

— Ус анакуха, адунен аѳы дыказам гу змоу, иѳсит агу? Икалом иара уаха? Ауаѳытэыѳса гуда даанхент?

— Аан, агу, агу, ауаѳытэыѳса инапы аус азыруа, зда дзымцэажэо, иѳсит уи, икалом уаха. Икалоит, имѳсзакуа иказарггы, аха изымцэажэо иѳсахаазар, идагуахаазар, иѳсызшэа куацара амамкуа иказар — хара хѳггы дара рѳггы. Икалап, зыпзактэѳья имѳсзазарггы уи агу, бжаѳсыра иѳсызарггы калонт. Абар, хара еснагъ хашьтоуп, нахтакыуп ханлибакаарц, блазатэык ален, ихлагуаѳдагуашэа нахзынхаз хгу кыбжа ален. Абарткуа рыла ханеилибакаауа изалшом, хымѳада икамлар ашиѳжакуа, избан акузар, илашэахаз хэзблаки, идагуахааз хэзлымхаки ракуи акыр збони акыр захуани ихамаз, ауаѳггы дызбони дзахуаны иказггы дара ракуи. Изакузен агу? Ауаѳытэыѳса адунен аѳы ихала затэык дыказар, ускан агуггы зыкалазомызт. Агу, — уи бзиароуп, малуп, аха ари амал зарыхразы, хымѳада иказароуп ѳыѳья ауаа, нас ауп иара аныкалауа. ѳыѳья ауаа иреипамкуа иказароуп, избан акузар, амазара айура — еснагъ азэы ихы акуицалароуп, уи ишьтахъ, даеазэы идикилалароуп, ус ауп ишаѳу. Иаххэап, зхы акузтцоуггы дыкамзар, издыкылоуггы дыкамзар, — ускан изыкалазом амазараггы, ус анакуха изыкалазом агуггы. ѳыѳья ауаа икамзар, ускан агу дзатахуэен абжягылаѳ: абз, абла, алымха?.. Абжягылаѳ ускан ихггы датахым. Уи данатахыу, дзыбжяцэажэо ауаа аныкоу ауп. Агу затэык ауп ѳыѳья рыдаггы ахала аказаара зылшо, — уи аатцэа хучы иенѳшуп, ауаѳы ицэанжыы ианатонт ашья, зны иалнах'уент, нас иаланатцах'уент. Иабакоу иара егъи? Нырцэѳа ианхент. Ихаразаны ианхент... нахъхъиза!.. Изѳьябшьон, уи бара? Хара уа-




хынтэи уафы хахьибартам азоума? Ма хагура азы-  
 рымго азоума? Мамзаргьы, абзиара кахцаргьы, хазыр-  
 зелымкаауа азы акузар? Иабахацшаари зарс-шита  
 мацзак надамхаргьы хзырцабыргыша иарбанзаалак акы?  
 Ицсыз ауафы игу афы нахзыцшаару? Мап, уи залшом!

— Уи, уара сыхаара, угу ишцаанагон, акры эхыцуа,  
 нажэхьоу иархэу повеступ; уи дынхафуп, ус анакуха, ес-  
 нагь иара диашахонт!

— Избан бара, сыхаара сахэшьа, абри еицш агазара-  
 фы гударас сызбымой? Сара анхафы ацшка хучы неицш  
 акузам сышихуацшуа: сара исымхэазент амцэиждэа змоу  
 маалыкьуп хэа уи изы. Сара зэгьы гуастонт, срышьтоуп,  
 ихуцсыцшаауент, уафы назаазак неицшцэка, сгу сахац-  
 жэонт, стэуент, сгурфонт, исцэызыз сыбжара сгурфонт,  
 уи схы-сгу далсхыр стахыуп. Аан, уи сара сыбжарахэа  
 дсыцхэазонт, исыкукьент сыбжара, дсыкукьент иара. Уи  
 сцэыз схы-сгу наатыцныхэа зыкалашам, уамашэа сгу да-  
 лоуп, аха сара уи афы иара сикушахатым, идспонт аха-  
 рара. Анхафы нуасцэа матэа мацара акузам икьашьу, аха  
 уи игугьы дкьашьуп. Уи сара издыруент ус шакуу, аха  
 мшэан, хара наха ханбьума? Хара абри ахарц пашэка-  
 раза бабыцк акуцсамкуа икоу аткыс хашкьоума? Сара  
 ибасымхэен, сахэшьа, урт уамашэа сгу иалоуп, нагьрыц-  
 хасшьонт хэа, аха цабыргыла ибасхэонт сара схы шыс-  
 цэымбыу, избаны сшаанымхо. Мап, сара сгу наанагонт  
 ууафыбжаны аказаара акгы нацсам хэа, угу хыбжа-  
 фыбжаны — уи цстазаарам! Уи цсроуп, еилабаароуп...

— Ацсра — уи еилабаароуп. Зцэа-ажьы еилабааз ауа-  
 фы ацалз илыкукуа дцо далагонт, ацалз затэык. Баргьы  
 абри акухарын ибхэарц ибтахыз?..

— Бара бсафьсит. Аан, ф-махутак ирылцуа ацалз —  
 устэигы астэигы, фыцъара ахырхарта аманы икоуп. Зы-  
 мфаракахь налцуент хара нахкуцсааз хабжара ахьынтэ.  
 Убри акынтэ цъашьатэыс икабымпан, азэи-азэи ханейд-  
 кьыслалакь ихалцуа хцалзкуа рыла ханбакьашьуазар.  
 Иаххэап, хуазэык абзиара анахзенбаулакгы дара ракуз  
 хара хакуз гурамгартас икатаны ишахутам ала хрых-  
 цэажэо халагонт, — уи мдыр газас дхацхэазонт, ма,  
 мыцхэафыс дхацхэазонт. Ицсыз ауафы ибзоу дибартам,  
 уи бзак неицш дызизхуцраны дыкам...



— Ус анакуха, ибхээз зегьы анишаха харт зегьы хтыхуа җүдэсит ауп наанаго!

— Ибазхэада, ари афыза бара? Хара ханҗыш икоу ауаа рзы икалал, тыхуаҗүдээр азаргы наанаго, аха дара реңҗш икоу рзы мап.

— Исзеилкаауам! Уара уакумзи исазхээз, даргы харгы — ханҗышны хаҗсуп хэа.

— Уи цабыргыуп, амала, бара ибхаштит зыҗсы таны наанхаз хазбжа. Абри ала акузоуп дарен харен хазлеиҗшзамкуа хакоу! Аниша ххээзар — хара, убарт хказшьакуа зегьы, хани ашьтахь ихалараазаз роуп, дара — аҗсабара ишашаз икоуп. Хара хандызахылоуп рахуи башала, дара ирылдоуп аҗсабара нашаз арахуц ала икуцпоу ацаахэакуа. Бара ибдыруоу, сыхаара, аҗсабара закутэ каза дуззоу? Урт акьыр иалхыушэа иласза, икьяза ауп ишыкоу, хара хдырдыруа хшеилахара ауп хшыкоу. Бара урт бырзызырфи, ашэа шырхэо бахап: Урт рыбжы гутшьааганы изызыбызуа ауп нуахауа, аха зегьы акоуп ашэа хэа иашьтоуп. Хара хашэа — агуак шытыбжы ахазам, аха зегьы акоуп агурьбара эцоу ашэа хэа иахзыҗхьазом. Ибгуаламшэон бара, Паата икхээз, уи даант ускан акалакь акынза шыпыла ахэмнцэа дылагыланы, ауена бааҗсын уафы ишимбац, афны даант, уи абри еиҗш аамтазы х-маатк аҗара дахэарц, дгуакцэгьаха, дрыцхахуха, дзыҗ-зыбуа. Сара снахумаруа ус схэент:

«Ушҗакулен уара, абри еиҗш амш бааҗсы азы абскак амфа хара? — аи, уара, сах, иалудыраагушьоузеи, сара стагылазаашьакуа зегьы зенҗшроу, — ихэент игу аца акынза даатахушны, сара самыргуаарц дааҗышэырччо. — Абрахьинтэи сшаахынхэлакь, скара-җсараха, сымч зегьы каҗсаны, сненны снарта сныланонт схызажэ сеылахааны, ахэмнцэа сыхьтата, сыбаакуа ркынза сенкубааза, акуен аси срыткуаны сшыкоу снарта мыщкьажэ сыенылажыны сыцэонт, — ех, сах, нудыруандаз ускан сара зака ихааны ацэа станагало, сгу наанагоит, шэара нанакузаалакгы, абас ихааны шэмьцэац хэа...» иҗабыргытэҗьаны, ацэа дара рзы, — җшьароуп, рымч танатонт, рыҗсы еивнагоит. Хара хзы, уи — хумаргоуп, хуартарак аланы хэа иказам. Уимоу, харчуеит, хбабаза азы хамоушэа хөсеижьканталенуа ххы тууа, хамч каҗсаны хкана-

цонт, избан акузар, хара хзы лабѣабагы ацѣа нахѣабы-  
зоуп. Урт уаѣмбжоуп, рыбжа рѣуѣсааны иѣоуп, аха хара  
хаткыс ненѣууп, уаѣм дрыкугуѣртѣ иѣоуп, зыѣсы тоу  
хазбжагы ханр аѣам. Урт рыѣстазаара — ѣнонт, ѣхѣа  
ка иѣонт... хара хтѣы... убри ала ауп хара хаткыс урт  
акырза изленѣу...

— Мшѣан, агыгшѣыгкуагы шыжыы инаркны хула-  
анза акы абахамѣыхѣашѣари хѣа еибархыѣѣ-хыѣуа им-  
тѣазакуа аѣшаара наѣзами? Урт ускак рхы аѣабаа за-  
дырбо — имлашыѣент азы ами, нас, убри азы урт уаѣумѣ-  
закуа иурехуалар калома, рымгуа артѣразы аѣа рхы на-  
хѣадырбо? Ауаѣытѣыѣѣса иѣазшыѣаѣы нубозароуп ауаѣара.  
Абри ауп адунен аѣы акры аѣазк'уаны иѣоу, сыгуѣы на-  
анагонт убри акузоуп хѣа иурехуар иѣало, ахѣз аѣша-  
гы змоу хѣа.

— Бара сахѣшыѣа, ибхѣарѣ иѣтахи абри ала?

— Исхѣарѣ иѣтахыу уи ауп, уаѣрала урт акырза хѣа  
хаткыс ненѣоуп. Шамахамзар ѣаргы дубашам ан-  
хаѣѣа раѣара зыѣсы ѣѣгѣоу, зыѣсы мѣѣуа, нага бзиара  
рзуургы ирыздырзом, бзанѣыкгы табуп хѣа уархѣа-  
шам, ауаѣы дрыѣхаршыѣараны иѣазам; урт дара рашыѣѣа  
анхаѣѣагы рѣѣымѣууп: нахѣѣан, анхаѣы иѣыза арыѣха-  
ра дакушѣѣаны димѣыхѣашѣар илшозар дѣажыны дѣку-  
ѣалонт, иѣхраара ахатыѣѣан, дигутасны еиѣагы арыѣха-  
ра даланжыѣент. Изхѣатѣузен уаѣа урт рѣѣы...

— Ихѣспонт, урт ибхѣаѣуаз зѣгы. Иара сара схѣѣа-  
ѣѣагы сыблала избахѣазар калап, слымхала исаха-  
заргы калап урт рѣиѣш иѣоу ауаѣа ѣыѣѣык рѣѣгы. Аха  
исхѣахѣѣент, ентасхѣах'уѣент: урт рѣаѣуа рѣы ашыѣа еилаш-  
ѣент, рыѣстазаара кѣѣонт. Бара зыѣбаху бхѣѣо урт, —  
ѣѣашыѣуп, аѣуан аѣы иеилашуаз рыѣстазаара нахылѣыз  
шѣахыуп, уи хыѣх иѣхыланѣ иѣоуп. Аѣуан аѣаѣы наан-  
хаз рыѣстазаара, уи ѣѣѣоуп хуашыѣрак амаѣкуа. Абарт  
рѣиѣшѣкуа анлашраѣуа раан, ауаѣа нашаѣуа, ауаѣа бубуѣ-  
ѣуа, Георги иѣыѣѣѣѣа ауаѣа, мамзаргы нахѣѣан, Отараѣа  
рыѣхѣысенба иленѣшѣкуоу зрылѣѣоуоу бгуанала? Агу  
ѣѣѣѣаны аѣа узыр ахыѣкало дара рѣы ауп, хара хѣарзыр-  
ѣаѣуа рѣы изу аѣа наанаѣузаалакгы ишаѣуанаѣоу агу  
ѣѣѣѣаны изыѣкалазом, енаѣг ихыѣз-ѣызны наанхонт,  
абри барен сарен ханѣш. Сара абыржѣыраанзагы схѣ-  
хы иѣзаамгаѣ, нага зундазгы схы иѣѣнаѣом: Георги

ихае-сахъа аёи ихамаз дызустдаз хара? Уимоу, хара  
нагъхалшазом урт рёмыцэа ауаа ренлкаара, рбара, раха-  
ра, избан акузар, хамч азхазом, хдырра ма'ул, дара  
рёмы!.. Дара изаку мчузен ирымоу!.. ирацёуи! Георги  
иёмыцэа...

— Дыстуалоумыршэан! Хэашъа сзатом, зака сгу да-  
лоу уи амыжда...

## XX

### АШЭАПЪШЬ АЦЭЫРЦРА ИАЛАГЕНТ

Арчил дызёмыз ацэажэара даакутын длен-ёеиуа ауада  
аёныцка длыёналт. Икалап, уи Кесо даара дрыцхаи-  
шьозтгы, уи азы акузаргы дзылен-ёеиуаз, мамзаргы  
икалап, дызёмыз ацэажэара дарааёсаны акузаргы ус зы-  
канцоз, издыруада уи ала итахызтгы игу ихаириштыри...  
Аха амёабжара дненханы Кесо лахь афырхэа даахъа-  
хэны ёаатит:

— Мап, сыхаара сахэшьа, бысзымгуаан амалахазгы,  
Георги итэм ахгара даара иус хьамтоуп, уи наарласны иу-  
хаштша акы акузам. Дыбгуалашэауоу Григол Орбелна-  
ни? Зака бэна ибаны хрыцъхьоз уи нажэенираалакуа:

Иарбан баёхатэразаалакь  
Иашэц амёа къакъаза наша  
Абаёхатэра азэмзатэык изкым  
Иакуз ахэынцкаршьтрагы эгым,  
Убри ноуп ауаёыцэкъахэа изёу  
Цыхуаёцэарада эфырхатарала  
Этёыла агу харакуу.

— Изызхэоузен ари? — дцаант Кесо.

Арчил даанцъхьуцаант. Уи уамашэа ибон Кесо на-  
хьылзеилымкаауаз ихэарц интахыз.

— Бызцаара даара иёъасшьонт Кесо!

— Уака ускак иёъашьатёу хэа егъызбон сара, — на-  
талкит Кесо, лыхгы ааналыркуит, акгы эпазымкзоз  
лтак, нара лара лхатагы наалгуамцъхазшэа.

— Ус анакуха, икаларын, бара Георги биццаргым, ус аума? — дтаант наалырканы Арчил.

Уи ашьтахь Кесо акыраамта атак мхэаква дейкушьшыы дтэан икалап, наалырканы, лгу лсанзаква ари афыз алахаз ажээ лгу ицаххны акузаргым, ус дзыкалаз.

Арчил, нахэшьа атак ахэаразы дирщак'уамызт, аха ягу хыт-хытуан, атыц итагыломызт. Уи зака ицахыз нахарц такс: аан, ма мап. Арчил шацхья дентализцаахит:

— Биццарызу?

— Мап.

— Сара сакузаргым убас кастон. Ус анакуха, ихылцшьтра акумзар...


— Ус умхэан! — деиладэаны дныфныцэаант Кесо, лыблакуагым амца нархыддылт.

— Бымгуаан, Кесо! Бымшэакуан аша абла бхыцшылозароуп. Убас икоу ноуп ауафы хэа ицхьазоу...

— Уи сара бзна дызбазомызт, — уаха акымзар акгым.

— Убри ауп хара рыцхарас ихамазоугым. Ус анакуха, ашэку хара хзы зымшоуп, ацстазаарагым зынзак еакыуп. Уи бара бзна дзыбымбоз, хатца бызнищомызт азы ауп: хатца бызнищомызт избан акузар, уи дынхафын. Хара, мшэан, пату акуцаны иху хшьама, цыхьаза зны зегым ицъаршьоз «цыхуаццэара змазамыз ифырхатцарала»? Ашэку афы аан, аха аус афы мап; ажэала, аан, аха хгуафы мап. Икаларыз, хара Георги итоурых ашэку афы халхьар? Изаку ажээ еицыхкуазишь барен сарен хакутыланы наххэарыз, ауафы иху еихабрылен еицыбрылен изшьоз ауаа рзы. Нас, изхэатэузен, «цыхуаццэара змазам афырхатцара» абицара азбаху? Бара, мшэан, ибызгуамтент ицсы афткаара еицш бзна бшибоз, ашьтахь излеилкаахаз ала, уи цысыс ихаз бара бакузаарын. Ббома, дарен харен изаку тзы харак дуу ихабжьоу! Ари ахахэтэ тзы рылхыуп хара хцъаргуалкуа... Хара ухаццаауазар, нуаххэонт, — ауамаза цуент, арт атзы бубуакуа хара ихарбгенжьтен хэа. Аха изла? Ахэа цышэ нафызоу алмас атцар ала, уи хыуп шэку ажэала... Бызла уи харбгонт, гула хыхьинхаланы нахк'уент, иара убри хгу шацхья атзы анбаркра енталагахны ахагалара халагонт. Хара хуаабжоуп, гурфала хтэуп, — иенбьу хазбжак хакукыоуп.

— Арчил, уара зынзак нахаургылацэент...



— Кесо, сыхаара, сахэшьа бзнаху, ажэа ифыркымкуа исхээз сажээху кьякьяны ибымцъхьазан. Ацстазаараафы убаскак лассы-лассы нахдылалом, ракуа, хабла вахтны хнарцъшы-аарцъшы ахшы лаша еицъш. Анашатэкъа ххээзар, хара адуней наныхтэу уаауп, убас хакунаго ххы кахпонт, абарт реицъш агуак-ракуа хазлацъшуа рыхгара хамчи халшарей рзымхозар. Убри ауп хара нагъхагзоу!

— Нас, инагза уажэа! Урт угу удырхьуент хэыбала ифукошэа, аха нас икукаахауент, — нуантаушээтэкъа. — Ихээала!

— Бара ибдыруоу, Георги дызустыз... Георги — уи аха нырцэкатэн шэку дуун. Иентасхээх'уент: Георги — уи шэку дуззан, цстазааратэ шэку сирын, аха уи ашэку злакыцъхьыз анбанкуа зынза еакын, хара хтэкуа ирфы-замыт, уи зынзакгы хара ханбанкуа иреницъшзамыт. Абри ашэку афы хара нахзаатын, аха хара ичалымшент нара ацъхьара. Барей сарей хазмыцъхьац шэкус икоузен, зкъыла урт хрыцъхьахьент! Ашэкуцъхьара бзна изымбо дызустла, аха иббома, сахэшьа, абри ашэку злафыз анбан хара ихаздырзомзаарын. Георги ихафсахья цсра зкум хафсахьоуп, уи нахнарбонт авафытэмыса дзыцъсоу. «Цсра закум хнарбонт нара агуенлгара бзнаху, агуенлгара сир имаз», Ибгуалашэома, барей сарей закарааны иенбаххээхьаз, зака ибзиани инашани ихэоузен хээ! Ари азбаху ала хаакумцзакуа еснагъ ханцээажэонт, избан акузар, уи хара ашэку афы ацъхьара халшонт. Аха рыц-харас икалаз, цсра зкумыз ахафсахья сир хацъхья инааны ианаагыла, хара уи аилкаара халымшент. Хара ихазгуамтакуа ихафсит, хаблакуа рыла инабар икалоз... Нас, бара уи бицкомыт? Дарбан бызцымцоз бара? «Луаф гу цкъоу»? Бзна дбымбазови бара? Дарбаныз? «Зхатабубуара тыхуацпэара амамзу»? Бзна дбымбазови «ажэфан амырхуага сиркуа згу итацъхоз».

— Абзнабара уара нанутахьу иаауа, нанутахьу ицо иказам. Уи дцала акузам ишаануа.

— Мшэан, агуил амра атахрала аума ишышэтуа? Уи, нара ахалагы икалараны икан, амцхатаратэ хылт-шьтра назкыз амхэыркуа жэба заархаз, акгы зымхээ-



зоо, агу лашэ нанымназаргьы. Икабтарыз уи бара быкуша-мыкуша икоу ауаа дреиуазар? Иалудыраадуен, зүкөн адпагьы аус аурц иказгьы? Уаха саакы, акумаары, ма иеилыбкаарын абзнабара имаз атэы, наххэап, ускан имазамзаргьы Георги игуеилгаракуа, уажэы имаз абжа-еиҕабжагьы. Арека ҕырхагас икалазаз уи ихылтшытра ауп, иара убри ауп, бгу аартрагьы наҕырхагахаз. Агу сир амырхуага цкьакуа лашакакараза, иеилыцкьа-ауа надыцчалон атзы хьшэашэа. Бара уи бызгуамтазент! Уи идыруан, бара ишыбэеилымкаазгьы, аха дакузбомыст. Уи ицсы анихыцуаз аамтазы ажэа кьаекуак нахакуи-хэент: «Сгу иналазам, мап», урт збатэмс хара нахэыни-жыт.

— Сара убаскак сларкуну узсыхцэажэо сэилкаауам! Иазхонт нухэахьо шыта! — лхэент Кесо, атэыуарагьы далагент. Арчил нахэшьа игу даарыцханашьан диеинны лылахь апэаххэа длагузит.

— Арт былабырз цкьакуа сара истахым исырбарц. Абри ала ауп шэара ахэсакуа хара шэызлаханьбу...

— Избан акузар, хара халабырзкуа азы еиҕш ауп аеаэхэа аленра ишалого, — нахтамы нахтамы, ус ауми? Иазхонт схыччара, уакутц шыта сухэонт. Сгуакит сара!

— О, бара сыхаара! Зны-зынлагьы, алабырзкуа акуа-псата еиҕш ашышьыхэа нанленуа алтшэагьы аноулонт. Алабырз есымшагьы зны мацара икатэом. Алабырз зны-зынлагьы — бцьаруп, нанаамтоу ишьтыхыу абцьар, уи нахагьы амч бубуахонт, — ихэент азэы.

— Уиала нухэарц нутахи уара?

— Сара сенгурьбонт бара бахьцэыуа... Бара беиҕш, саҕхьака сымҕцзакуа, сышьтахька мацара ихэоскуахьоу срыхуаҕшуазар, убас спэыуан саргьы, абыржэы бара быштэыуа еиҕшцэкьа. Уахь, ихэоскуахьоу реы, — лашь-цароуп, еснагь ишэшьуп... уахынлоуп...

— Ацха еилахант, еилахант ацха! — гурфала дытэны длыөньцэаант Кесо.

— Сара истахыуп, зегьы абри еилыркаар, харгьы еилахкаар. Бара уажэшьта иббент, еилыбкаант... бара ибдыруент...

— Издырит азы ауп сызцэыуа.

— Убри азы ауп саргьы былабырзкуа сызренгурьбо.







тат-аантатцауа, еытха-еытха абамба еиҥш ипашэккараза,  
иҥбаху-ҥбахуза аеидкыланы.

9610359230  
9335

Иаант азын, уи нагбаанагент асы. Қырса аҥа-аҥауаи  
шза иеитаныкунаттахит, ҫара хуашырак аларшөымкуа  
ибыбышза, асталқуршө шукуауа еиҥш аеынарыкунатцент  
ашөаҥыҫаҥкуа, амөакуа ухәа зегьы. Иара убасгьы асы  
хьамтыҫыза инарыкухант чазла ихыбыз ахыбракуа, убас  
кыҫла ихыбызгьы. Урт унарыхуаҥшыр угу наанамгар зы-  
каломызт, \*арт аөнкуа иҫкәкуакуараза изәзәоу сабра-  
дала ихыбуп хәа. Аштәкуа рөы итагылаз ара тла-  
куен, абаҫқакуа рөы ашөыр тлакуен аутракуен ухәа  
ипашэккараза абамба еиҥш уажытпөкьа науз асы быҫк  
рыкужьын. Уажөыраанза змахутакуа цөышөшөза нааҥш-  
уаз, уажөы шукуауа матәала итахәхәаны икан. Быцала  
ишшыз ақыта гуарабжьаракуа рөтән аандакуа ҫара-  
ҫара азахуен ажыци рыла еилаҥахны иказгьы ихырөа-  
ҫыһааны асы рыкужьын, бамбала итахәхәазшөа.

Асаура ишаакүтцыз еиҥштөкьа, аҫаа иканарцент. Иа-  
разнак зегьы ирыкутаант. Аха енылатән аҥхара асы аө-  
ныҫка зөагулатәахны иказ зыцөыкубарны инагулмы-  
кукуалар ауазма, урт азцөыкубаркуа аҫаа ишынамҥы-  
хьашәалакь наразнак инамтдәа наршөуан, нарцауан,  
нас дара шыашьалкха ашөаҥыҫаҥкуа, аандакуа, ахыб-  
ракуа инархьынхалт.

Атц зызактөкьагьы илашьцамызт. Амза зны-зыла  
аҫтакуа нааргулкьаны икаххаа нааҥшлон, зны-зылахгьы  
аеыргуланатәахуан урт аҫта иенкуатәакуа ибылгө  
ажөфан агу икыдыз. Урт унарыхуаҥшыр угу наанагарын,  
амза алашарен аҫтакуен анкуҫара нафуп хәа, аха на-  
назымнааиләкь ихьатүент хәа.

Ақыта зегьы тынч еикушьшы ицән, урт алан  
аҫшыара рызтөз ашөа цәула. Ақытаҫы уажөы нуа-  
хазомызт чыт бжыкгьы. Итынчент енылатән анку-  
ҫыт бжыкуен акаабжыкуен, нуахауамызт ҫаргьы ауаөы-  
төмөса ишьапышьтыбжь. Уажөыраанза ахөылыхәа науаз  
асы, икуҫаази ухәа иртәахит наипыккала наныз агра-  
паракуа, ашьта-мышьтакуа... Ақыта атынчра илагулөны  
нуахауан зны-зыла, ихаразаны нахьхы ҫара-ҫарантән  
наөуан лашбыжыкуак тахуәеза, урт агуаеанызаара ду  
змаз лакуан.



Ицэан зегы, зегы ненкушьшы тынчран... ицэамыз,  
итынчмыз азэы затэык лакун.

Уи аоны дзыоназ некулашьцаза икан. Аонунка адам-  
па ххыза наркымызт, амала, кды хсаха дук аэбжаракаахь  
ала ихуажжаза ихупабылуа ахуштаара нехэажьын, аху-  
табылра мацарагы аумкуа, уи алфагы еслаханто на-  
хылббы ифон. Адыблааха ду ахышьтаз некулашь-  
цакха зны-зынла азыбжаракаахь ала ифырфьруа мцабз  
хучык цъара инавтыфхон, нара убри акузан ари аоны  
некулашьцак аоныцкато азыбжаракаахь ала мацзак на-  
азырлашоз итааза, аха нара унгы ирласны илафьцааахь-  
уан.

Ахуштаара ахчызан инан лак. Уи уака, ашьапала  
ицхатэатэараза иказ ахуа итнажаан афхьатэнгы ашь-  
тахьтэнгы ашьапкуа лагуцанафсан, афьшэ атыхуа неи-  
лажэжэа ихуцанакын, аеенкуафсаны икьякыза иланан  
ицэент. Ари ала анафсшэа митэык набжьамкуан аехэара  
азаангуара цъака икатаз аналта дылананы дыцэан такуа-  
жэык. Уи лаангуара игылаз ацэартафу афы дышьтан акыр  
шыкусакуа раахыс эцэарта эхы нылымхзакуа намадаз  
фхэыск — уи зыцзак джанзахьан, лыфсы лылзаахьан,  
дцэышхабиза дыфсырц акгы лыгзамызт.

Абри затэык лакун акыта зегы афы имыцэазакуа  
гурфала итэны наафшуаз.

— Дарбан сара исыфхьо, дарбан? — лхэон, неитал-  
хэон лхала, даакумцзакуа зыцэа кьалаз ачымазаф, цъа-  
рамзар-цъара чытбжык газомызт аха. — Усфьрц нак,  
усфьрц сымхэен! Иабыкуу сгу ахьсыфхьо? Иабыкуу исы-  
ханы сахьаго, изы?

Ачымазаф афьра-афьсара ддалагент.

— Сзыназарушь сара уанза? — лхы дазцаауан ла-  
ра. — Ах, мап, исылам сара уи азхара амч, сзынакуацо  
хэа сыкам, исылзаант сыфсы! Издыруада амча сшыкуу  
уанза сзынамзакуа сылкаханы сыфсыр, сыбаф-сышэф ка-  
катэыс алашэага ирылахар? Нас, уэсыфхьон уахь сара?  
Избан? Уи уажэы илзымчхазт ацанза дбызыбызуа даа-  
кыт, еергьхэа дагыаахьахэнт ахуштаара иефьинналаз аца-  
куажэ лэхь, дфыханы илмахандаз анацъалбент арт сыуа-  
зырракуа ртэы хэа лгу нааташэаны.

Амала, ала затэык алакуа захнатын, икрым-ерымуа  
наанафшы-аафшит, афшэма фхэыс шлакуз анадыр, аафь-



хъа афъшә атыхуа иналанаршьшьын алацәакуа иенку-  
нафсент.

Атакуажә ыркуаца лымазамкуа дтахухуа афшәан.  
— Дыцәоуп! — лхәент ашьшьыхәа ачымазаф. Саргы

уажәшъта ирласны сышфамыцәари! Афсцәаха дааны  
ашә далагылоуп. — Сыцәап, стынчхап — аицәа ирьшьа-  
ны! — уаха саргаафшуам...

Ари ачымазаф убастгы аалхәент, уаха лкытбжьгы  
мгент, лхәакуа иразнак иналхкбан, иенха лыфсы аан-  
вылгазшәа лбент.

— Фәфхәа далагахт!.. дсыфхьонт фәфхәа!.. Иахә на-  
ра иира ишоуп! Иахә нара иишуп!.. Снеуент, сней!..

Уи илулак еергхәа деихан длыкутәент лиарта. Лы-  
мацәакуа зегы лханы икун. Лыклафад цхакуа налы-  
шьалтент, илшәылтент лыткы цха, лшьал иенкуатцәа  
налхатаны алымхацәкуа иенлылшьит. Нас илулак лиар-  
та днылбаан цәа илытәагылаз лшьатәкуа налышьха-  
лырцәент. Аха лара уи аамтазы лыфсы мацхан даанлыш-  
шент, лтыф дзахымтысуа. Даагаз-сазын дынхәашьшьит,  
дкамхарц азы лиарта днамцасын иенмлагуа иаалкит.

Абас, ыртысра лымазамкуа акыргы дгылан, лиарта  
иенмлагуа икны. Мацк акара лыфсы анаалылала илулак  
лханы икыдгылаз лаба акынза дназан иаакыдхны, илы-  
тәкшо, лышьи-лышьи иенкуто ашьшьыхәа дындәылтцит.  
Агуарц дылтыцын, лфәфалхент ифсыдахахәаз лшьафә-  
куа еергхәа иенхго, уи дненуан лыфонанык рыла лаба  
иенмлагуа икны лсанца.

Ари ачымазаф агуашә дынтыцын агуарабжьара дыб-  
жьаланы лфәфалхент. Уи дылаланы дненуан фыц науны  
ишьтаз ас быфк, уака ианны нубомызт уафытәфәсак ишь-  
тамта зацәымкгы, иненуаз ачымазаф фәалтит:

— Ауафытәфәса хир зтам ишьаны мыцкәакуа рышь-  
та макбана ианымлацзаап гунаха змазам асы еизфәда  
науны ицкәакуакуараза ишьтоу!.. Фәфхәа!.. Снеуент,  
сней!

Агусанызаара змаз ала леллацәымзент ари ачыма-  
заф. Уи иразнак игуанатент афшәма дышдәылтныз.  
Исагылан знык фынтә адых-дыххәа асаршәшәент аху на-  
лататәз ахуа амнаршәшәарц, нас асаарххент, зны афхәа-  
тәи ашьапкуа аантнахит, нас, ашьтахьтәнкуа, фәфхәа на-  
афәрхасын ашьафәкуа иатахзамкуа иенхго афшәма цхәмс



иналышталент, Абарта иныцагылт, аха лара уака ая-  
 камызт, ламбент. Иара ыпаны ашэхымс илхытын ашта  
 иныкулент, уака ашыта ышцкуа асы наныз иларов ааф-  
 омы, имыщакзакуа ихыпхыпшауаша арыманакент аласта  
 ихылань.

Атакуажэ уажэыгы илызгуамтазащызт ачымазаа  
 дэылтны дышцаз. Уи дтахухуа дышцаац дышцаан ыртцк  
 лымазамкуа.

Зака епцшымыз казшьала ицази ицази. Баша ирым-  
 хэозаап: ацстазаара цьоуку рзы набуп, цьоуку рзы —  
 набцсоуп.

## XXII

### ИЩЭИУ АЗЦААРА

Кьырса мза ашыжь акун.

Макьана цкьагы ившашкуаны ыцра ахышьцаа аац-  
 тра илцалан о-тыки шыкусык еиха зхыпуаз ху-сараки  
 аатырган ираццаны ақыта рахь ирыманы ицент. — Иа-  
 хьа ныхэоуп, аебаара ицыцит ауаа, издыруада нахэытп,  
 ргуахун. Ацаа иеикунарцдон, зехьынцьяра иеихашэны  
 икан. Арт аткуа акуата-куатахэа асы быбк икажьыз агра-  
 пара илаланы идон ркьяацакуа рышэшэо. Ахышьцаа  
 арыхташыын акуарахэа иеицасуа налагент, рнапкуа  
 шэнт, зны-зылла идыркучуан, рнапы ашцакуа иеихьыр-  
 шыуан, идырцхарц рөйтра ипарк'уан. Урт иара убастгы  
 ироытракын рыхьча лаба дукуагы.

Арт злацоз амэа ақыта иышэынтракуа ирылганы иган,  
 уаха еа мэак ыказамызт убастэи имцакуа, уа нанпен —  
 нас наф дара ахьцоз ақытахь ибжьагалаз амэахуастала  
 навалар акун. Убри амэахуаста хучы инаныларц акгы  
 зарыгымкуа рлымха наатасит крым-ерым бжык.

— Дарбан арака ихуаауа? — дцаант ахышьцаа руа-  
 зэык.

— Издыруада, бгакы азэы инышэынтра ажуазар?  
 Уаан, ихаршэап, цсацоуп! — ихэент руазэык, длахангы  
 итапанча имака наавцихит.

Агузхэа нааткэент: акрым-ерым бжык азык азы ми-  
 нутк акара наанкутэент, аха цытрак ашытахь иеицаа-



гахт. Уажэм игоз уи амацара акумызт, уи нацын акыу быжыгы.

— Сцаны избароуп абрака икоу, — ихэент ахышэтра руазэык ахышэтраагы анышэинтрахь иеышенхент.

Дышненуаз днадгылт лэк, уи нышэинтрак агу алгугура икутэан, ашытахьтэи ашылапкуа ирыкутэаны афьхьатэикуа рыла анышэинтра дваларфьс, ахы раханы акытахь ифьшуа игутышаагаха ауура иафьын.

Уамашэа ибент ахьча дназлафьшыз. Аангуа дненн дрыца даатгылт дадырсышэа. Ала уи азы наанымгылазакуа фьхэыск лыфьсыбафь нахатэаны акыура иафьын. Афьхэыс анышэинтра агу длахшыны дыкужыын, лылапкуеи днапкуеи нафь-аафь-илбаахэхэо. Уи арыцха, днапхыцкуа аларфьаны анышэ наларфьацаны икан. Днапкуа еимфьбаба анышэинтра агу икужыын, уафа икуз ахахэгьы наргы илгуцалыхэхэхэр лтахышэа.

Ахьча дгачамкны паразнак ифьза икуфьнтит, аха уи инахазент, избан акузар акыр днаскьахьан. Иканцахьуаз, иибаз фьышы ишытахькьа днахынхэнт ари ахьча.

— Баазгазеи бара рыцха, абри еифьш ацааршэыразы ябрака! Бызшыда бара гуакцэгьа? — дхуцуан нара, амфан дахьцоз.

Дихьзент таку днаскьахьаны уи, ифьза, иагыненхэнт иибаз-нахаз зегьы.

— Уфьшныш, ала афьшэма ишылфьырымцуа, дкажыны имцакуа илхатэаны акыура иафьун! — натенкит ифьза, ари афьстэы иканатцаз игу нахуаны. Афьрхатца, уара ала, афьрхата!

Ахьшыцэа дара ибзиазаны ирдыруан, ари еифьш, гукфьсык ала иказ афьстэы нарбан ехуафьхьыззаалакь ишафьсаз...

Урт акыта реи ирархэнт ирбаз атэы. Уи аены шкьырсазгы хучи-дуи фьхэыси хатей хэа азэы даанымхакуа зегьы иенбарфьсны анышэинтрахь идэыкулент.

Урт ирдырит уафа ифьсны ишытаз. Отараа рыфьхэысеиба шлакуз. Анышэинтра этэыз (уи хэарас натахьузен?) Георги иакун.

Ала? Ала атэы усс измада?

Рышытыбжь цэгьахент, ахэхэара, афаара калент. Иениаз зегьы, ари аус иениуа-иенифьшымкуа нахцэажэон. Цабьргыла, нухэашаз рацэан!



Рынеицаажаара ацыхуа җүдөмөст. Иара убри иа-  
гырханарштит, аҗсы лтыҗ лыкуцара алацаажаара аҗы-  
тахызгы. Урт зегы рлымхакуа нкылтпаша даярадаҗы  
хато акун акы эхэалакь ишизызырфуаз, җоуку еидгыла-  
ны ишеицаажэо шаагуарталакьцэҗкьа еибарсны уахь ие-  
уан.

— Илзымчлант ари, адыр иаҗызаз аҗхэыс! — ирхэон  
җоуку. Ашьапы иҗоырыны икахант ари аҗлагы, изаку  
шьата бубуакуаз иара намаз ухэарауазен.

— Зака ихьамтароузен аҗа затэы ирзра! Насгы дза-  
ку җоузен ухэарауазен! — рхэон изакумтчуа ахэса. Абри  
аун иагылымчхаз лара, агуамч ду змаз аҗхэыс бьеө  
зырхэоз.

Җоукгы ргу иаланы ирхэон, Отараа рыҗхэысеиба  
лыҗсышьа абас иҗамадаха иахьыкалаз, убас ргу иала-  
ны ирхэон, уи дызтэыуашаз уаҗы дахьылтнымхаз. Урым-  
тэыуазакуа аҗсабара акупра даара иуадафун, Усоуп,  
аха, иабахуартоу унгы? — иҗсыз ихы даҗхент, —  
рхэонт анхаца, Мишэан, уи җабыргзами нас?

— Мап, уи есымшатэҗкьагы иҗабыргхом! Дыкан  
арака азэы затэык лара лхы мацара даҗхент хэа  
изымҗхэазоз, уи иҗхэазон, иаргы диҗхент хэа. Уи  
Сосиа иакун — азлагарахьча, Җажэиҗэаба шыкуса  
рышьтахь иара бзиа дибон ари аҗхэыс, лара ускан  
дкупцзан, дызбабын. Сосиа дигарц длышьталент, аха  
даҗсамкуа длыҗхэазент ускан. Убри и уажэи рыҗ-  
җара, уаха еазэы лахь игу аанзымшьтзакуа даанхазент  
иара ус.

Лара дыҗхэысеибаны данаанхэгы Сосиа игуаҗы иа-  
цэырымтыр амунт анкьатэи ибзиабара, җхэысыс дигарц  
азтэи игубра, аха уи игу илтихэаант:

— Лара убри еиҗш ахатца дылцэыҗсит — инапхыц са-  
ра саҗсазам. Мап, иезыгубьуам сара, уи лара лэы ахэара!

Убасгы ихэент, уинахыс уахагы Отараа рыҗхэысе-  
еиба лааигуа дыкумент, ихы лцэыҗхьенк'уан есымша,  
хара длыцэгылон, лахатыр җимеырц азы.

Уажэы азлагарахьча — Сосиа Отараа рыҗхэысеиба  
дыҗсны дахькаҗыз диеины лаҗхэа днышьамхышлан  
лнпкуа ишэны икьакьаза иказ ишьтыхны импыцарбубуо,  
тынч ибжы тымгацаакуа ахуцаҗэара даҗын.

— Угыл нак, иэкузэи хыҗакырца змам ала еиҗш

узыркъыуцэуа! — дленкукаант неилагылаз рахьтэ цуна  
куфши. — Изакузен уара, ауаа рылымкаа наха ухы-угу  
далух'уашэа уэркуоу! Гуалас нумон?

— Ус умхэан, сѣа, — ишихэалацыз еиѣш ииырка  
къакуа нааѣахцэаны атак канцент атахмада. —  
Мишэан, дарбан издыруа азэм игу иѣоу, уи игу лакъакъас  
намоу?

Икаларын, Сосна ицагь ихэакуаргьы, аха абри ами-  
нут азы нааргент иццакны наандыргуагуалашэа икарцаз  
асакаса, ирыманы инеин аѣсы дакуртцарц наньналыд-  
гыла азлагарахьча ишьапы азэм днахъашент. Уи дгуаан  
ѣаантит:

— Ари арака дабаанаген? Аччархуажэ, хшьапы да-  
дахэуент! — ишьапы рххангьы ишьышэз атахмада дигу-  
тасит. — Уахѣырцкъа нак!

Атахмада неаизнымкылазакуа дышненуаз ѣышэха  
асы днылахант. Инулакь дмадаѣ-мадашэо дѣагылан  
икуахьча къаѣ дасуа асы амыршэшэара далагент. Нас,  
игутасыз нахь даахъахэын ѣаантит:

— Лыѣсы антаз леигурѣара сразкы иснамтент, дан-  
ѣсгьы лѣэуарта шэара исышэтом! Сразкы еикуатэан  
сѣа, еикуатэан сразкы! Срыцхашьа сара еиѣамхэа,  
ма уара сразкы еиѣш усыгутамсын!

Иѣабыргьыѣкъаны, ирыцхашьатэу азэм накузами на-  
ра? Даѣсазами арыцхашьара?

Дарбану адуней аѣы арыцхашьара наѣсам ауаѣы-  
тэѣса?

Абар, ишьакунтэалам, нашара элам адуней аѣы  
ишэиккароу азѣаракуа рахьынтэи даѣа зѣааракгьы!





ҚАЗАҚСТАН  
РЕСПУБЛИКАСЫ

## А Х Қ У А

### Алақбақуа

Амсағамы нантамтақуа . . . . .	3
Ачча нанжабжа . . . . .	27
Убри дуаума? . . . . .	123
Аннахартағы . . . . .	236
Оғараа рыл,дөмсенба . . . . .	256

---

რ. ჭავჭავაძე  
მეცნიერებათა  
თარგმ. ევანიო თ., პაპასკირი გ.  
(აფხაზურ ენაზე)

И. Чавчавадзе  
РАССКАЗЫ  
перевод Жванни О., Папаскири Г.  
(на абхазском языке)

Аредантор Т. Бурцъуа.  
Атехредантор М. Хахмигери.  
Акорректорца: Т. Ашьхаруа, Т. Палба.

Асаяхътыкъы В. Ершова.

---

Аус адулар. нрыт. 25.VII.1962 ш. Аныпхьр. анапы атъауи  
4.I.1962 ш. 21,5 кыпхь бѣыц ыкоуп. Атыжър. хыпхьаз.  
бѣыц 17,37. Акъаад эф. 84 X 108 1/16. Азык. № 3619.  
Атираж 1000. Аху 62 к.

---

Қырғтәмләтәи ахадаратә тыжыртә Акуатәи атипография,  
Ләния кул. № 8.

№ 62 III



ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

